

---

# Gazette OMPI des marques internationales

---

publiée toutes les deux semaines  
par le Bureau international de l'OMPI

Date de publication: **2 juillet 1998**

Contenu:  
enregistrements (N<sup>os</sup> **691712 à 692467**),  
renouvellements et modifications  
inscrits au registre international  
entre le **16 mai**  
et le **29 mai 1998**

---

# WIPO Gazette of International Marks

---

published fortnightly by the  
International Bureau of WIPO

Publication date: **July 2, 1998**

Contents:  
registrations (Nos. **691712 to 692467**),  
renewals and modifications  
recorded in the International Register  
between **May 16**  
and **May 29, 1998**



Organisation Mondiale  
de la Propriété Intellectuelle  
World Intellectual  
Property Organization

Genève / Geneva  
3<sup>e</sup> année / 3<sup>rd</sup> year  
N<sup>o</sup>10/1998

---



## SOMMAIRE

## TABLE OF CONTENTS

	Pages	
Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques	1	Remarks concerning the publication of registrations and of other recordals made in the International Register of Marks
Informations concernant des exigences particulières et certaines déclarations de parties contractantes; autres informations générales; taxes individuelles	9	Information concerning particular requirements and certain declarations of contracting parties; general information; individual fees
I. Enregistrements	11	I. Registrations
II. Enregistrements internationaux qui n'ont pas fait l'objet d'un renouvellement	197	II. International registrations which have not been the subject of a renewal
III. Enregistrements internationaux dont le renouvellement a été radié selon la règle 30.3)c)	-	III. International registrations the renewal of which has been canceled in accordance with Rule 30(3)(c)
IV. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées n'a pas été payé (règle 40.3))	-	IV. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has not been paid (Rule 40(3))
V. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées a été payé (règle 40.3))	199	V. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has been paid (Rule 40(3))
VI. Renouvellements	201	VI. Renewals
VII. Modifications touchant l'enregistrement international		VII. Changes affecting the international registration
Désignations postérieures à l'enregistrement international autres que les premières désignations effectuées en vertu de la règle 24.1)b)	255	Designations subsequent to the international registration other than the first designations made under Rule 24(1)(b)
Premières désignations postérieures à l'enregistrement international effectuées en vertu de la règle 24.1)b)	266	First designations subsequent to international registrations made under Rule 24(1)(b)
Continuation des effets des enregistrements internationaux dans certains États successeurs en vertu de la règle 39 du règlement d'exécution	-	Continuation of effects of international registrations in certain successor States in accordance with Rule 39 of the Regulations
Transmissions	286	Transfers
Cessions partielles	300	Partial assignments
Fusions d'enregistrements internationaux	305	Mergers of international registrations
Radiations		Cancellations
Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole	306	Cancellations effected for all the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol
Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25	306	Cancellations effected for all the goods and services at the request of the holder under Rule 25
Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole	306	Cancellations effected for some of the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol
Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25	306	Cancellations effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25

## **SOMMAIRE (suite)**

	Pages
Renonciations	308
Limitations	309
Modification du nom ou de l'adresse du titulaire	311
VIII. Enregistrements internationaux susceptibles de faire l'objet d'une opposition après le délai de 18 mois (règle 16)	321
IX. Refus et invalidations	323
X. Inscriptions diverses (règles 20, 21, 22, 23 et 27.4)	351
XI. Rectifications	353
XII. Reproductions en couleur	367

## **TABLE OF CONTENTS (continued)**

Renunciations	
Limitations	
Change in the name or address of the holder	
VIII. International registrations which may be the subject of an opposition beyond the 18-month time limit (Rule 16)	
IX. Refusals and invalidations	
X. Miscellaneous records (Rules 20, 21, 22, 23 and 27(4))	
XI. Corrections	
XII. Color reproductions	

### **Les formulaires de demande d'enregistrement international de marques sont disponibles sur Internet**

Les formulaires de demande d'enregistrement international en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid sont maintenant disponibles sur Internet à l'adresse suivante:

<http://www.OMPI.int/fre/madrid/index.htm>.

Des informations utiles, telles que le barème des taxes et des avis relatifs aux nouveaux membres de l'Union de Madrid, sont et continueront à être insérées à la même adresse.

\* \* \*

### **AVERTISSEMENT**

L'attention du Bureau international a été attirée à plusieurs reprises sur le fait que des sociétés adressent à des titulaires d'enregistrements internationaux de marques des lettres les invitant, moyennant des sommes importantes, à enregistrer lesdites marques dans des publications d'apparence officielle.

Le Bureau international prévient les titulaires d'enregistrements internationaux et leurs mandataires que de telles publications n'ont absolument aucun effet juridique quant à la protection des marques concernées et sont donc inutiles.

### **Application forms for the international registration of marks now available on Internet**

Users are informed that international application forms under the Madrid Agreement and Madrid Protocol are now available on Internet at the following address:

<http://www.wipo.int/eng/madrid/index.htm>.

Useful information such as the Schedule of Fees and announcements regarding new members of the Madrid Union is also and will continue to be included at the same Internet address.

\* \* \*

### **WARNING**

On several occasions, the attention of the International Bureau has been drawn to the fact that certain organizations are sending letters to the owners of international registrations, inviting them to register their marks in publications which appear to be of an official nature.

The international Bureau warns the owners of international registrations and their agents that such a publication has absolutely no legal effect in regard to the protection of the said marks and is therefore unnecessary.

## Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques

### A. Généralités

1. L'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du 14 avril 1891, a été révisé en dernier lieu le 14 juillet 1967 à Stockholm et modifié le 28 septembre 1979. Le Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques du 27 juin 1989 est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> décembre 1995 et est opérationnel depuis le 1<sup>er</sup> avril 1996.

2. Un règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole de Madrid est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1996.

3. Une liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid et du Protocole suit ces remarques.

4. En vertu des dispositions de l'Arrangement de Madrid et du Protocole, l'enregistrement international d'une marque peut être demandé au Bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), par l'intermédiaire de l'Office d'origine, par tout ressortissant de l'une des parties contractantes de l'Arrangement, du Protocole, ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole, de même que par toute autre personne, physique ou morale, qui a, dans l'une de ces parties contractantes, un domicile ou un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux.

5. L'enregistrement international étend ses effets à chacune des parties contractantes pour lesquelles la protection a été demandée; ces parties contractantes figurent dans la publication sous le code INID (831) (désignations selon l'Arrangement de Madrid) ou le code INID (832) (désignations selon le Protocole de Madrid). Chacune de ces parties contractantes a toutefois la possibilité, dans les conditions prévues par l'Arrangement ou le Protocole, de refuser la protection de la marque sur son territoire dans un délai déterminé (voir chiffre 6 ci-dessous), ou d'en prononcer, en tout temps, l'invalidation pour son territoire. Les refus de protection (sans toutefois les motifs de refus), les données relatives aux requêtes en réexamen ou aux recours suite à un refus de protection, les décisions finales consécutives à un refus et les invalidations définitives inscrits au registre international sont publiés sous la rubrique «Refus et invalidations».

### B. Enregistrements

6. La publication de chaque enregistrement international comprend dans tous les cas les indications suivantes: la date de l'enregistrement; le numéro de l'enregistrement; le nom et l'adresse du titulaire; la marque faisant l'objet de l'enregistrement; la liste des produits et des services, groupés selon les classes de la classification internationale<sup>1</sup>; la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine; selon le cas, la date et le numéro de la demande de base et/ou de l'enregistrement de base; la ou les parties contractantes désignées (selon l'Arrangement et/ou le Protocole), ainsi que la date de notification. Cette date est celle à partir de laquelle court le délai d'un an durant lequel un refus de protection peut être prononcé selon l'article 5.2) de l'Arrangement ou d'un an ou plus selon l'article 5.2)a) à c) du Protocole.

<sup>1</sup> Il s'agit de la classification instituée par l'Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques, du 15 juin 1957, révisé à Stockholm le 14 juillet 1967 et à Genève le 13 mai 1977 et modifié à Genève le 2 octobre 1979. Cette classification comprend 34 classes de produits et 8 classes de services.

## Remarks concerning the publication of registrations and of other records made in the International Register of Marks

### A. General

1. The Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks, of April 14, 1891, was last revised at Stockholm on July 14, 1967, and amended on September 28, 1979. The Protocol relating to the Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks of June 27, 1989 entered into force on December 1, 1995, and has been operational since April 1, 1996.

2. Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol entered into force on April 1, 1996.

3. A list of the Contracting Parties to the Madrid Agreement and Protocol follows these remarks.

4. Under the provisions of the Madrid Agreement and Protocol, the international registration of a mark can be requested of the International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO) through the intermediary of the Office of origin by any national of the Contracting Parties of the Agreement, of the Protocol or of both the Agreement and the Protocol, and also by any other natural person or legal entity having a domicile or a real and effective industrial or commercial establishment in one of those Contracting Parties.

5. An international registration has effect in each of the Contracting Parties in respect of which protection has been requested; these Contracting Parties are mentioned in the publication under INID code (831) (designations under the Madrid Agreement) or INID code (832) (designations under the Madrid Protocol). However, each of these Contracting Parties may, in accordance with the conditions provided for in the Agreement or the Protocol, refuse protection to the mark in its territory within a given time-limit (see item 6 below) or, at any time, to pronounce invalidation of such protection on its pronouncement, territory. Refusals of protection (without the grounds for refusal), data concerning requests for review or appeals following a refusal of protection, final decisions following a refusal and final invalidations recorded in the International Register are published under the item "Refusals and invalidations".

### B. Registrations

6. The publication of each international registration contains, in all cases, the following indications: the date of registration; the registration number; the name and address of the holder; the mark which is the subject of the registration; the list of goods and services grouped according to the classes of the International Classification<sup>1</sup>; the Contracting Party whose Office is the Office of origin; where applicable, the date and number of the basic application and/or basic registration; the designated Contracting Party or Contracting Parties (under the Agreement and/or the Protocol), together with the date of notification. This date is the one from which is counted the time limit of one year during which a refusal of protection may be pronounced under Article 5(2) of the Agreement or one year or more under Article 5(2)(a) to (c) of the Protocol.

<sup>1</sup> This is the Classification established by the Nice Agreement Concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks, of June 15, 1957, revised at Stockholm on July 14, 1967, and at Geneva on May 13, 1977, and amended at Geneva on October 2, 1979. This classification includes 34 classes of goods and 8 classes of services.

7. La publication comprend également, selon le cas, les indications suivantes:

- i) l'indication de la partie contractante où le titulaire a son établissement industriel ou commercial effectif et sérieux, ou son domicile, si l'adresse du titulaire n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine;
- ii) l'adresse pour la correspondance;
- iii) l'indication «Voir reproduction couleur à la fin de ce volume» ou «Voir l'original en couleur à la fin de ce volume»;
- iv) les symboles pertinents de la classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne);
- v) la translittération en caractères latins et en chiffres arabes, si la marque ou une partie de la marque se compose de caractères autres que latins ou de chiffres autres qu'arabes ou romains; à titre facultatif, une traduction de la marque en français et/ou anglais;
- vi) la description de la marque;
- vii) les couleurs revendiquées, si le titulaire revendique la couleur à titre d'élément distinctif de la marque; à titre facultatif, les parties principales de la marque qui sont dans chacune des couleurs revendiquées;
- viii) la nature de la marque ou le type de marque (marque tridimensionnelle, marque sonore, marque collective, de certification ou de garantie);
- ix) la mention qu'un dépôt est un premier dépôt au sens de l'article 4 de la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle;
- x) la limitation de la liste des produits et services à l'égard d'une ou plusieurs des parties contractantes désignées;
- xi) la ou les parties contractantes désignées où le titulaire a l'intention d'utiliser la marque.

8. Les rubriques décrivant la nature des indications publiées apparaissent sous la forme d'un code INID selon la norme ST.60 de l'OMPI. Le nom des pays concernés ou des organisations intergouvernementales concernées est identifié par un code à deux lettres selon la norme ST.3 de l'OMPI. Pour les codes ST.60 et ST.3, voir les pages ci-après.

### C. Renouvellements

9. La publication du renouvellement comprend, en principe, les mêmes indications que la publication relative à l'enregistrement, sous réserve des modifications intervenues depuis l'enregistrement. Toutefois, la reproduction de la marque n'est publiée qu'en noir et blanc.

10. La date indiquée est celle à partir de laquelle prend effet le renouvellement. L'enregistrement renouvelé conserve le même numéro, qui est toutefois précédé de la lettre R.

Dans le cas où il s'agit du deuxième renouvellement d'un enregistrement international, l'enregistrement renouvelé conserve le même numéro, qui est toutefois précédé du préfixe «2R» (p.e. 2R 130 000).

11. Le renouvellement est une simple prolongation de l'enregistrement tel qu'il existe au moment où le renouvellement doit prendre effet; aucune modification ne peut donc être apportée à l'enregistrement par le renouvellement lui-même.

12. Les désignations postérieures et les modifications prévues par l'Arrangement, le Protocole et le règlement d'exécution peuvent être inscrites au registre international, avant ou après le renouvellement. Une demande séparée doit à cette fin être présentée au Bureau international. Lors de la publication du renouvellement, il n'est tenu compte que des modifications inscrites au plus tard à la date d'expiration de l'enregistrement à renouveler.

7. Publication also includes, where applicable, the following indications:

- (i) the indication of the Contracting Party where the holder has a real and effective industrial or commercial establishment or his domicile, if the address of the holder is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin;
- (ii) the address for correspondence;
- (iii) the indication «See color reproduction at the end of this issue» or «See original in color at the end of this issue»;
- (iv) the relevant symbols of the International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna classification);
- (v) transliteration in Latin characters and Arabic numerals, if the mark, or part of the mark, consists of characters other than Latin characters or numerals other than Arabic or Roman numerals; on an optional basis, a translation of the mark into French and/or English;
- (vi) a description of the mark;
- (vii) the colors claimed where the holder claims color as a distinctive feature of the mark; on an optional basis, the principal parts of the mark which are in each of the colors claimed;
- (viii) the nature of the mark or the type of mark (three-dimensional mark, sound mark, collective, certification or guarantee mark);
- (ix) the indication that a filing is a first filing within the meaning of Article 4 of the Paris Convention for the Protection of Industrial Property;
- (x) a limitation of the list of goods and services in respect of one or more designated Contracting Parties;
- (xi) the designated Contracting Party or Contracting Parties where the holder has the intention to use the mark.

8. The data describing the nature of the indications which are published appear under the form of an INID code according to WIPO Standard ST.60. The names of the countries concerned or of the intergovernmental organizations concerned are identified by two-letter codes under WIPO Standard ST.3. For the ST.60 and ST.3 codes, see the following pages.

### C. Renewals

9. In principle, the publication of the renewal includes the same indications as the publication relating to the registration, subject to any changes which have occurred since the registration. However, the reproduction of the mark is published in black and white only.

10. The date which is indicated is the date from which the renewal has effect. The renewed registration keeps the same number, which is, however, preceded by the letter R.

In the case of a second renewal of an international registration, the renewed registration keeps the same number, which is, however, preceded by the prefix «2R» (e.g., 2R 130 000).

11. Renewal is a mere prolongation of the registration as it exists at the time where the renewal must take effect; consequently, no change can be made to a registration by the renewal itself.

12. Subsequent designations and changes provided for under the Agreement, the Protocol and the Regulations, can be recorded in the International Register before or after renewal. A separate request must be presented to the International Bureau for this purpose. At the time of publication of renewals, only changes recorded at the latest on the date of expiry of the registration to be renewed are taken into account.

**D. Désignations postérieures à l'enregistrement**

13. On entend par désignation postérieure une requête pour l'extension des effets d'un enregistrement international à une partie contractante à laquelle il n'étend pas ses effets. Cette désignation postérieure peut être demandée en tout temps. Comme dans le cas de l'enregistrement et, dans les mêmes conditions, chaque partie contractante ayant fait l'objet d'une désignation postérieure a la possibilité de refuser la protection de la marque ou d'en prononcer l'invalidation (voir chiffre 6 ci-dessus); les délais indiqués au chiffre 6 ci-dessus courent dans ce cas à partir de la date de notification de la désignation postérieure.

**E. Classification des éléments figuratifs**

14. Si la marque faisant l'objet d'un enregistrement international est une marque figurative ou une marque verbale comprenant un élément figuratif, la publication de cet enregistrement indique, sous la reproduction de la marque, les catégories et divisions de la classification des éléments figuratifs des marques instituée par l'Arrangement de Vienne du 12 juin 1973<sup>2</sup>, dans lesquelles sont rangés les éléments figuratifs de cette marque (article 4 de l'Arrangement de Vienne). La troisième édition de la classification des éléments figuratifs est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1993.

**F. Divers****15. Abréviations**

Une lettre majuscule (A, B ou C, etc.), qui suit le numéro d'un enregistrement, signifie qu'il s'agit de la partie cédée de l'enregistrement portant le même numéro.

La lettre R, qui précède le numéro d'un enregistrement, signifie que cet enregistrement a été renouvelé.

**16. Langue**

Dans la publication «Gazette OMPI des marques internationales», les données relatives à un enregistrement international résultant d'une demande internationale relevant de l'Arrangement de Madrid sont publiées en français. Les données relatives à un enregistrement international résultant d'une demande internationale relevant exclusivement du Protocole ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole sont publiées dans la langue dans laquelle la demande a été reçue par le Bureau international (français ou anglais) suivie d'une traduction (imprimée en italique) en français ou en anglais, selon le cas.

**17. Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid**

Le Bureau international a édité un «Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid». Ce Guide, qui comprend en annexe le texte complet de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques (Acte de Stockholm 1967), du Protocole de 1989 et le texte du règlement d'exécution du 1<sup>er</sup> avril 1996 est publié en langues française et anglaise. Il peut être commandé auprès du Bureau international; son prix est de 60 francs suisses.

<sup>2</sup> Les pays parties à l'Arrangement de Madrid et/ou au Protocole de Madrid qui sont parties audit Arrangement de Vienne sont actuellement les suivants: France, Luxembourg, Pays-Bas, Suède.

**D. Subsequent designations**

13. A subsequent designation is a request to extend the effects of an international registration to a Contracting Party to which it does not yet extend its effects. A subsequent designation can be filed at any time. As is the case for registration, and under the same conditions, each Contracting Party which is the subject of a subsequent designation may refuse protection of the mark or pronounce its invalidation (see item 6 above); The time limits indicated in item 6 above start from the date of notification of the subsequent designation.

**E. Classification of figurative elements**

14. Where the mark which is the subject of an international registration is a figurative mark or a word mark comprising a figurative element, the publication of that registration indicates, under the reproduction of the mark, the categories and divisions of the Classification of Figurative Elements of Marks Established by the Vienna Agreement of June 12, 1973<sup>2</sup>, in which the figurative elements of that mark are placed (Article 4 of the Vienna Agreement). The third edition of the Classification of Figurative Elements entered into force on January 1, 1993.

**F. Miscellaneous****15. Abbreviations**

A capital letter (A, B or C, etc.), which follows the registration number means that it concerns a part of the registration bearing the same number which has been transferred.

The letter R, which precedes the registration number, means that this registration has been renewed.

**16. Language**

In the publication "WIPO Gazette of International Marks", the data concerning an international registration resulting from an international registration governed by the Madrid Agreement are published in French. The data concerning an international registration resulting from an international application governed exclusively by the Protocol or by both the Agreement and the Protocol are published in the language in which the application was received by the International Bureau (English or French) followed by a translation (printed in italics) into English or French, as the case may be.

**17. Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol**

The International Bureau has published a "Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol". This Guide, which includes as an annex the complete text of the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks (Stockholm Act 1967), of the Protocol of 1989 and of the Regulations of April 1, 1996 is published in English and French. It may be ordered from the International Bureau; its price is 60 Swiss francs.

<sup>2</sup> The countries party to the Madrid Agreement and/or the Madrid Protocol which are party to the Vienna Agreement are currently the following: France, Luxembourg, Netherlands, Sweden.

## Liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid ou du Protocole dans l'ordre alphabétique des codes ST.3 correspondants

## List of Contracting Parties to the Madrid Agreement or the Madrid Protocol in the alphabetical order of the corresponding ST.3 codes

Lorsqu'un pays est partie à l'Arrangement de Madrid, son nom est suivi de la lettre «A»; lorsqu'un pays est partie au Protocole de Madrid, son nom est suivi de la lettre «P»; lorsqu'un pays est partie à la fois à l'Arrangement et au Protocole, son nom est suivi de «A & P».

Where a country is party to the Madrid Agreement, its name is followed by the letter "A"; where a country is party to the Madrid Protocol, its name is followed by the letter "P"; where a country is party to both the Agreement and the Protocol, its name is followed by "A & P".

AL	Albanie/Albania (A)	KZ	Kazakhstan (A)
AM	Arménie/Armenia (A)	LI	Liechtenstein (A & P)
AT	Autriche/Austria (A)	LR	Libéria/Liberia (A)
AZ	Azerbaïdjan/Azerbaijan (A)	LT	Lituanie/Lithuania (P)
BA	Bosnie-Herzégovine/Bosnia and Herzegovina (A)	LU	Luxembourg (A & P)
BE	Belgique/Belgium (A & P)	LV	Lettonie/Latvia (A)
BG	Bulgarie/Bulgaria (A)	MA	Maroc/Morocco (A)
BX	Bureau Benelux des marques/ Benelux Trademark Office <sup>1</sup>	MC	Monaco (A & P)
BY	Bélarus/Belarus (A)	MD	République de Moldova/Republic of Moldova (A & P)
CH	Suisse/Switzerland (A & P)	MK	Ex-République yougoslave de Macédoine/ The former Yugoslav Republic of Macedonia (A)
CN	Chine/China (A & P)	MN	Mongolie/Mongolia (A)
CU	Cuba (A & P)	NL	Pays-Bas/Netherlands (A & P)
CZ	République tchèque/Czech Republic (A & P)	NO	Norvège/Norway (P)
DE	Allemagne/Germany (A & P)	PL	Pologne/Poland (A & P)
DK	Danemark/Denmark (P)	PT	Portugal (A & P)
DZ	Algérie/Algeria (A)	RO	Roumanie/Romania (A & P) <sup>4</sup>
EG	Égypte/Egypt (A)	RU	Fédération de Russie/Russian Federation (A & P)
ES	Espagne/Spain (A & P)	SD	Soudan/Sudan (A)
FI	Finlande/Finland (P)	SE	Suède/Sweden (P)
FR	France (A & P)	SI	Slovénie/Slovenia (A & P)
GB	Royaume-Uni/United Kingdom (P)	SK	Slovaquie/Slovakia (A & P)
GE	Géorgie/Georgia (P) <sup>2</sup>	SL	Sierra Leone (A)
HR	Croatie/Croatia (A)	SM	Saint-Marin/San Marino (A)
HU	Hongrie/Hungary (A & P)	TJ	Tadjikistan/Tajikistan (A)
IS	Islande/Iceland (P)	UA	Ukraine (A)
IT	Italie/Italy (A)	UZ	Ouzbékistan/Uzbekistan (A)
KE	Kenya (A & P) <sup>3</sup>	VN	Viet Nam (A)
KG	Kirghizistan/Kyrgyzstan (A)	YU	Yougoslavie/Yugoslavia (A & P)
KP	République populaire démocratique de Corée/ Democratic People's Republic of Korea (A & P)		

<sup>1</sup> Pour l'application de l'Arrangement de Madrid, la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas doivent être considérés comme un seul pays; l'administration commune de ces pays est le Bureau Benelux des marques (code BX) / For the application of the Madrid Agreement, Belgium, Luxembourg and the Netherlands are deemed to be a single country; the common Office for these countries is the Benelux Trademark Office (code BX).

<sup>2</sup> A partir du 20 août 1998 / With effect from August 20, 1998.

<sup>3</sup> A partir du 26 juin 1998 / With effect from June 26, 1998.

<sup>4</sup> A partir du 28 juillet 1998 à l'égard du Protocole / With effect from July 28, 1998, with respect to the Protocol.

## Normes ST.60 et ST.3 de l'OMPI

1. Les données bibliographiques relatives aux marques internationales sont identifiées par les codes INID de l'OMPI («Identification Numérique Internationalement agréée en matière de Données bibliographiques»), à savoir, les codes de la norme ST.60 («Recommandation relative aux données bibliographiques concernant les marques») et la norme ST.3 («Code normalisé à deux lettres recommandé pour la représentation des pays, d'autres entités et d'organisations internationales délivrant ou enregistrant des titres de propriété industrielle»). Les dates sont indiquées dans le format normalisé JJ.MM.AAAA.

2. Les différents codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette, les données bibliographiques auxquels ils sont associés, ainsi que les notes explicatives, sont indiqués ci-après. La norme ST.3 (limitée à la liste des États parties à l'Arrangement de Madrid et au Protocole de Madrid et à une autre entité, dans l'ordre alphabétique des codes correspondants) est également indiquée ci-dessous.

### Liste des codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette

(Les notes explicatives éventuelles figurent à la fin de la présente liste.)

- (100) **Données concernant l'enregistrement/le renouvellement**  
 Date de l'enregistrement/du renouvellement  
 (151) Date de l'enregistrement  
 (156) Date du renouvellement  
 Numéros d'enregistrement connexes  
 (161) Numéro(s) d'enregistrement antérieur(s) de l'enregistrement renouvelé  
 (171) Durée prévue de l'enregistrement  
 (176) Durée prévue du renouvellement
- (300) **Données relatives à la priorité selon la Convention de Paris et autres données relatives à l'enregistrement de la marque dans le pays d'origine**  
 (320) Date de dépôt de la première demande
- (500) **Informations diverses**  
 Produits ou services  
 (511) Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques (classification de Nice) et liste des produits et services classés selon cette classification  
 Indications relatives à l'utilisation de la marque  
 (527) Indications relatives aux exigences d'utilisation  
 (531) Classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne)  
 (550) Indication relative à la nature de la marque ou au type de marque  
 (561) Translittération de la marque  
 (566) Traduction de la marque ou de mots contenus dans la marque  
 (571) Description de la marque  
 (580) Date de l'inscription au registre de tout type de transaction (par exemple, changement de titulaire, changement de nom ou d'adresse, renonciation, cessation de la protection)  
 (591) Informations concernant les couleurs revendiquées
- (700) **Informations concernant les parties intéressées par la demande ou l'enregistrement**  
 (732) Nom et adresse du titulaire de l'enregistrement  
 (750) Adresse pour la correspondance  
 (770) Nom et adresse du titulaire précédent (en cas de changement de titulaire)

## WIPO Standards ST.60 and ST.3

1. The bibliographic data in respect of international marks are identified by the WIPO INID codes (INID stands for "Internationally agreed Numbers for the Identification of Data"), that is, the codes of Standard ST.60 ("Recommendation concerning bibliographic data relating to marks") and Standard ST.3 (Recommended standard two-letter code for the representation of States, other entities and international organizations issuing or registering industrial property titles"). The dates are given in Standardized DD.MM.YYYY format.

2. The various codes of Standard ST.60 used in the Gazette and the bibliographic data to which they relate are given below, together with explanatory notes. The ST.3 Standard (limited to the list of States party to the Madrid Agreement and/or Protocol and another entity, in the order of their codes) is also indicated below.

### List of Codes of Standard ST.60 used in the Gazette

(Any explanatory notes appear at the end of this list)

- (100) **Data concerning the registration/renewal**  
 Date of the registration/renewal  
 (151) Date of the registration  
 (156) Date of the renewal  
 Related registration numbers  
 (161) Earlier registration number(s) of the renewed registration  
 (171) Expected duration of the registration  
 (176) Expected duration of the renewal
- (300) **Data relating to priority under the Paris Convention and other data relating to registration of the mark in the country of origin**  
 (320) Date of filing of the first application
- (500) **Various information**  
 Goods and/or services  
 (511) The International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks (Nice Classification) and the list of goods and services classified according thereto  
 Indications regarding the use of the mark  
 (527) Indications regarding use requirements  
 (531) International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna Classification)  
 (550) Indication relating to the nature or kind of mark  
 (561) Transliteration of the mark  
 (566) Translation of the mark or of words contained in the mark  
 (571) Description of the mark  
 (580) Date of recording of any kind of transaction in the Register (e.g., change in ownership, change in name or address, renunciation, termination of protection)  
 (591) Information concerning colors claimed
- (700) **Information concerning parties concerned with the application/registration**  
 (732) Name and address of the holder of the registration  
 (750) Address for correspondence  
 (770) Name and address of the previous holder (in case of change in ownership)



**(800) Certaines données relatives à l'enregistrement international des marques selon l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et le Protocole relatif à cet Arrangement.**

Données concernant le droit à l'enregistrement

- (811) État contractant dont le titulaire est ressortissant
- (812) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux
- (813) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a son domicile
- (814) Partie contractante sur le territoire de laquelle le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire de l'enregistrement international

Données concernant la demande de base ou l'enregistrement de base

- (821) Demande de base
- (822) Enregistrement de base

Données concernant les parties contractantes visées par l'enregistrement international, le renouvellement ou un changement

- (831) Désignations selon l'Arrangement de Madrid
- (832) Désignations selon le Protocole de Madrid
- (833) Parties contractantes intéressées

Informations diverses

- (841) État dont le titulaire est ressortissant
- (842) Nature juridique du titulaire (personne morale) et État ainsi que, le cas échéant, territoire à l'intérieur de cet État, où la personne morale est constituée

Données concernant la limitation de la liste des produits et services

- (851) Limitation de la liste des produits et services

Données concernant les refus de protection et invalidation

- (861) Refus total de protection
- (862) Refus partiel de protection
- (863) Décisions finales confirmant le refus de protection
- (864) Autres décisions finales
- (865) Invalidation partielle
- (866) Radiation partielle

Données concernant un changement apporté à l'enregistrement international

- (871) Numéro de la partie cédée de l'enregistrement international
- (872) Numéro des enregistrements internationaux fusionnés
- (873) Numéro de l'enregistrement international résultant de la fusion
- (874) Nouveau nom ou nouvelle adresse du titulaire

Données concernant le remplacement et la division

- (881) Numéro et date de l'enregistrement national ou régional ou des enregistrements nationaux ou régionaux remplacés par un enregistrement international (article 4bis de l'Arrangement ou article 4bis du Protocole)
- (882) Date et numéro de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base, faisant l'objet de la division
- (883) Nouveaux numéros de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base, résultant de la division

Données concernant les désignations postérieures

- (891) Date de la désignation postérieure (règle 24.6) du règlement d'exécution commun)

**(800) Certain data relating to the international registration of marks under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement**

Data concerning entitlement

- (811) Contracting State of which the holder is a national
- (812) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has a real and effective industrial or commercial establishment
- (813) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has his domicile
- (814) Contracting Party in the territory of which the new holder fulfills the conditions to be the holder of the international registration

Data concerning the basic application or the basic registration

- (821) Basic application
- (822) Basic registration

Data concerning the Contracting Parties covered by the international registration, the renewal or a change

- (831) Designations under the Madrid Agreement
- (832) Designations under the Madrid Protocol
- (833) Interested Contracting Parties

Various information

- (841) State of which the holder is a national
- (842) Legal nature of the holder (legal entity) and State, and, where applicable, territory within that State where the legal entity is organized

Data concerning the limitation of the list of goods and services

- (851) Limitation of the list of goods and services

Data concerning refusal of protection and invalidation

- (861) Total refusal of protection
- (862) Partial refusal of protection
- (863) Final decisions confirming the refusal of protection
- (864) Other final decisions
- (865) Partial invalidation
- (866) Partial cancellation

Data concerning a change in respect of the international registration

- (871) Number of the assigned part of the international registration
- (872) Numbers of the international registrations which have been merged
- (873) Number of the international registration resulting from the merger
- (874) New name and/or address of the holder

Data concerning replacement and division

- (881) Number(s) and date(s) of national or regional registration(s) replaced by an international registration (Article 4bis of the Madrid Agreement and Article 4bis of the Protocol)
- (882) Date and number of the basic application, of the registration resulting therefrom, or of the basic registration, which is the subject of the division
- (883) New numbers of the basic application, of the registration resulting therefrom, or of the basic registration, resulting from the division

Data concerning subsequent designations

- (891) Date of subsequent designation (Rule 24(6) of the Common Regulations)

**Notes explicatives**

- Re: code INID (161)  
Dans le cadre de la publication de renouvellements d'enregistrements internationaux, ce code est utilisé pour des enregistrements antérieurs ayant expiré avant l'entrée en vigueur (en 1966) de l'Acte de Nice.
- Re: codes INID (171) et (176)  
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales», les codes (171) et (176) sont respectivement utilisés à l'égard des enregistrements internationaux et des renouvellements relevant du règlement d'exécution de l'Arrangement de Madrid en vigueur jusqu'au 31 mars 1996 et pour lesquels les émoluments et taxes ont été payés pour 20 ans.
- Re: code INID (527)  
Le code (527) peut être utilisé non seulement pour les indications relatives à l'usage effectif mais aussi pour les indications d'intention d'utiliser la marque.
- Re: code INID (580)  
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales» (pour ce qui concerne les enregistrements internationaux, les désignations postérieures et les rectifications), le code (580) est utilisé pour indiquer la date de notification par le Bureau international aux parties contractantes désignées, date à partir de laquelle commence à courir le délai pour émettre le refus de protection selon l'article 5 de l'Arrangement ou l'article 5 du Protocole.
- Re: codes INID (732) et (770)  
Ces codes s'appliquent aussi aux cas où il y a *plusieurs* titulaires.
- Re: codes INID (812) et (813)  
À utiliser uniquement lorsque l'adresse du titulaire (ou de l'un des titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'office est l'office d'origine ou, si un changement de titulaire de l'enregistrement international a été inscrit au registre international, lorsque l'adresse du nouveau titulaire (ou de l'un des nouveaux titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante ou de l'une des parties contractantes à l'égard de laquelle ou desquelles le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire d'un enregistrement international.
- Re: codes INID (821) et (822)  
Dans certains cas (par exemple, lorsqu'un pays devenu partie au Protocole continue d'appliquer le système de demande monoclasse), la demande internationale (relevant exclusivement du Protocole) peut être fondée sur une ou plusieurs demandes de base - code (821) - et sur un ou plusieurs enregistrements de base - code (822) -, si l'enregistrement international porte sur plusieurs classes de produits ou services.
- Re: codes INID (831) à (833)  
Aucun de ces codes INID n'est prévu pour le cas où un changement concerne la totalité des parties contractantes désignées (dans le cas d'un changement complet de titulaire (transmission)).
- Re: codes INID (831) et (832)  
On entend par «désignation» une extension territoriale faite dans la demande internationale ou postérieurement à l'enregistrement international. Les codes (831) ou (832) seront utilisés dans la publication des enregistrements internationaux, des désignations postérieures, des renouvellements et des changements partiels de titulaire.
- Re: code INID (833)  
Ce code sera utilisé dans la publication des renonciations, des limitations et des radiations partielles.

**Explanatory Notes**

- Re: INID code (161)  
Within the publication of renewals of international registrations, this code is used for prior registrations having expired before the entry into force (in 1966) of the Nice Act.
- Re: INID codes (171) and (176)  
Within the «WIPO Gazette of International Marks», the codes (171) and (176) are respectively used for international registrations and renewals bound by the Regulations under the Madrid Agreement in force until March 31, 1996 and in respect of which fees have been paid for 20 years.
- Re: INID code (527)  
The code (527) may be used not only for indications relating to actual use but also for indications of intention to use the mark.
- Re: INID code (580)  
Within the «WIPO Gazette of International Marks» (as regards international registrations, subsequent designations and corrections), code (580) is used to indicate the date of notification by the International Bureau to the designated Contracting Parties, from which date the time limit to notify the refusal of protection under Article 5 of the Agreement or Article 5 of the Protocol starts.
- Re: INID codes (732) and (770)  
These codes also cover *several* holders.
- Re: INID codes (812) and (813)  
Only applicable where the address of the holder (or of one of the holders) is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin or, where a change in the ownership of the international registration has been recorded in the International Register, where the address of the transferee (or of one of the Contracting Parties) in respect of which the transferee fulfills the conditions to be the holder of an international registration.
- Re: INID codes (821) and (822)  
In some cases (e.g., where a country which has become party to the Protocol still applies the single class application system), the international application (exclusively governed by the Protocol) can be based on one or more basic applications (code (821)) and basic registrations (code (822)) if the international registration covers several classes of goods and/or services.
- Re: INID codes (831) to (833)  
No INID codes are provided for where a change can only affect all the designated Contracting Parties (in the case of total change in ownership (transfer)).
- Re: INID codes (831) to (832)  
By «designation» is meant a territorial extension made in the international application or subsequent to the international registration. Code (831) and/or code (832) will be used in the publication of international registrations, subsequent designations, renewals and partial changes in ownership.
- Re: INID code (833)  
This code will be used in the publications of renunciations, limitations and partial cancellation.

## Re: codes INID (841) et (842)

L'information visée par ces codes est facultative aux fins de l'enregistrement international; elle a pour but de satisfaire aux exigences posées par la législation de certaines parties contractantes désignées.

## Re: code INID (851)

Ce code sera utilisé lorsqu'une limitation de la liste des produits et services figure dans une demande internationale ou dans une désignation postérieure.

## Re: code INID (871)

En cas de cession partielle de l'enregistrement international, la partie cédée (inscrite au nom du nouveau titulaire) portera le même numéro que l'enregistrement international concerné, suivi d'une lettre majuscule.

## Re: code INID (874)

Ce code sera utilisé pour un changement de nom ou d'adresse du titulaire, lorsque ce changement n'entraînera pas de changement quant à la personne du titulaire de l'enregistrement international.

## Re: INID codes (841) and (842)

The information covered by these codes is optional for the purposes of international registration and is intended to comply with requirements under the laws of some designated Contracting Parties.

## Re: INID code (851)

This code will be used where a limitation of the list of goods and services is included in an international application or in a subsequent designation.

## Re: INID code (871)

In the case of a partial assignment of the international registration, the assigned part (recorded in the name of the transferee) will bear the same number as the international registration concerned, followed by a capital letter.

## Re: INID code (874)

This code is used where the name and/or address of the holder changes without any change in the ownership of the international registration.

## Taxes individuelles selon le Protocole de Madrid

(en francs suisses)

Les taxes suivantes sont payables au lieu du complément d'émolument lorsque les parties contractantes mentionnées ci-après sont désignées en vertu du Protocole de Madrid (voir Barème des émoluments et taxes selon le Règlement d'exécution, points 2.4, 3.4, 5.3 et 6.4):

### 1. Désignations faites dans la demande internationale ou postérieures à l'enregistrement international

Benelux 155 pour trois classes, plus  
14 pour chaque classe additionnelle  
*dès le 30 juin 1998, ces montants seront de 163 et 15 francs suisses respectivement*

*lorsque la marque est une  
marque collective:*

221 pour trois classes, plus  
14 pour chaque classe additionnelle  
*dès le 30 juin 1998, ces montants seront de 232 et 15 francs suisses respectivement*

Chine 345 pour une classe, plus  
172 pour chaque classe additionnelle

*lorsque la marque est une  
marque collective:*

1036 pour une classe, plus  
518 pour chaque classe additionnelle

Danemark 598 pour trois classes, plus  
128 pour chaque classe additionnelle

Finlande 293 pour une classe, plus  
108 pour chaque classe additionnelle

*lorsque la marque est une  
marque collective:*

380 pour une classe, plus  
108 pour chaque classe additionnelle

Islande 227 pour une classe, plus  
50 pour chaque classe additionnelle

*lorsque la marque se compose d'éléments  
figuratifs ou de caractères spéciaux ou  
lorsqu'elle les contient:*

26 en plus

Norvège 274 pour une classe, plus  
131 pour chaque classe additionnelle

Royaume-Uni 525 pour une classe, plus  
117 pour chaque classe additionnelle

Suède 213 pour une classe, plus  
89 pour chaque classe additionnelle

*lorsque la marque se compose d'éléments  
figuratifs ou de caractères spéciaux ou  
lorsqu'elle les contient:*

35 en plus

Suisse 600 pour deux classes, plus  
50 pour chaque classe additionnelle

### 2. Renouvellement

Benelux 254 pour trois classes, plus  
45 pour chaque classe additionnelle  
*dès le 30 juin 1998, ces montants seront de 268 et 48 francs suisses respectivement*

## Individual Fees under the Madrid Protocol

(in Swiss francs)

The following fees are payable in place of complementary fees when the Contracting Parties mentioned below are designated under the Protocol (see Schedule of Fees under the Regulations, items 2.4, 3.4, 5.3 and 6.4):

### 1. Designations made in the international application or subsequent to the international registration

Benelux 155 for three classes, plus  
14 for each additional class  
*from June 30, 1998, these amounts will be 163 and 15 Swiss francs respectively*

*where the mark is a collective  
mark:*

221 for three classes, plus  
14 for each additional class  
*from June 30, 1998, these amounts will be 232 and 15 Swiss francs respectively*

China 345 for one class, plus  
172 for each additional class

*where the mark is a collective  
mark:*

1036 for one class, plus  
518 for each additional class

Denmark 598 for three classes, plus  
128 for each additional class

Finland 293 for one class, plus  
108 for each additional class

*where the mark is a collective  
mark:*

380 for one class, plus  
108 for each additional class

Iceland 227 for one class, plus  
50 for each additional class

*where the mark consists of or contains  
figurative elements or special characters:*

26 in addition

Norway 274 for one class, plus  
131 for each additional class

Sweden 213 for one class, plus  
89 for each additional class;

*where the mark consists of or contains  
figurative elements or special characters:*

35 in addition

Switzerland 600 for two classes, plus  
50 for each additional class

United Kingdom 525 for one class, plus  
117 for each additional class

### 2. Renewal

Benelux 254 for three classes, plus  
45 for each additional class  
*from June 30, 1998, these amounts will be 268 and 48 Swiss francs respectively*

*lorsque la marque est une  
marque collective:*

463 pour trois classes, plus  
45 pour chaque classe additionnelle  
*dès le 30 juin 1998, ces montants seront de 487  
et 48 francs suisses respectivement*

Chine	690	pour une classe, plus
	345	pour chaque classe additionnelle
Danemark	619	pour trois classes, plus
	128	pour chaque classe additionnelle
Finlande	313	pour une classe, plus
	164	pour chaque classe additionnelle

*lorsque la marque est une  
marque collective:*

	424	pour une classe, plus
	164	pour chaque classe additionnelle
Islande	227	pour une classe, plus
	50	pour chaque classe additionnelle
Norvège	274	pour une classe, plus
	131	pour chaque classe additionnelle
Royaume-Uni	583	pour une classe, plus
	467	pour chaque classe additionnelle
Suède	213	pour une classe, plus
	89	pour chaque classe additionnelle
Suisse	600	pour deux classes, plus
	50	pour chaque classe additionnelle

*where the mark is a collective  
mark:*

463 for three classes, plus  
45 for each additional class  
*from June 30, 1998, these amounts will be 487  
and 48 Swiss francs respectively*

China	690	for one class, plus
	345	for each additional class
Denmark	619	for three classes, plus
	128	for each additional class
Finland	313	for one class, plus
	164	for each additional class

*where the mark is a collective  
mark:*

	424	for one class, plus
	164	for each additional class
Iceland	227	for one class, plus
	50	for each additional class
Norway	274	for one class, plus
	131	for each additional class
Sweden	213	for one class, plus
	89	for each additional class
Switzerland	600	for two classes, plus
	50	for each additional class
United Kingdom	583	for one class, plus
	467	for each additional class

**I. ENREGISTREMENTS / REGISTRATIONS****Nos 691 712 à / to 692 467****(151) 02.12.1997****(732)** Arslina SA  
8, Via al Colle, CH-6833 Vacallo (CH).

OCLEAN

**(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 8 Instrument à main pour le bricolage.

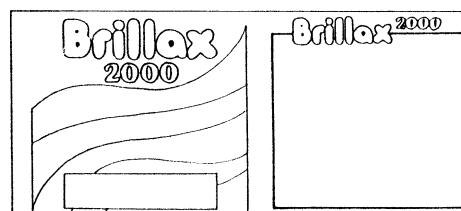
10 Instrument à usage médical, dentaire et vétérinaire; instrument hygiénico-médical; instrument destiné notamment au nettoyage et au traitement du conduit auditif externe.

16 Instrument pour l'application de peinture ou d'autres liquides ou de poudres sur un support (à l'usage notamment des artistes).

21 Ustensiles pour le maquillage et le démaquillage (compris dans cette classe); instruments de nettoyage actionnés manuellement.

8 *Manually operated instruments for do-it-yourself purposes.*10 *Instruments for medical, dental and veterinary use; instruments for both hygienic and medical purposes; instruments used, in particular, for cleaning the external auditory meatus.*16 *Instruments for applying paint or other liquids or powders on a base (designed, in particular, for artists).*21 *Utensils for applying and removing make-up (included in this class); manually operated cleaning instruments.***(822)** CH, 02.06.1997, 447 152.**(300)** CH, 02.06.1997, 447 152.**(831)** AT, BG, BX, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, IT, KP, LI, LV, MA, MC, MD, PL, PT, RO, RU, SI, YU.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 04.06.1998**691 712****(591)** Fond de couleur bleue; ISIO 4 en blanc, les lettres et le nombre étant bordés de bleu; la bande transversale de couleur jaune clair à orange, puis verte de haut en bas; LESIEUR en vert sur fond blanc; le logo "4 pavés" et le trait horizontal de couleur rouge. / *Blue background; ISIO 4 written in white and, in the same manner as the number, bordered with blue; the strip descending across the picture starts in pale yellow and turns orange, then green; "LESIEUR" written in green on a white background; the logo "4 cobbles" and the horizontal line are red.***(511)** 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.*30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.***(822)** FR, 24.09.1997, 97 696 815.**(300)** FR, 24.09.1997, 97 696 815.**(831)** LV, RU.**(832)** LT.**(580)** 04.06.1998**(151) 16.02.1998****(732)** LESIEUR-ALIMENTAIRE, société anonyme  
14 boulevard du Général Leclerc, F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).**691 713**(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)**(531)** 25.1; 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.**691 714****(151) 06.03.1998****(732)** JOSE LUIS LAZARO CARASA  
E-01320 OYON (ALAVA) (ES).**(531)** 25.1; 26.4; 26.11; 27.5.**(566)** BRILLAX 2000. / "BRILLAX 2000".**(571)** Cette marque est composée d'une étiquette rectangulaire, à gauche de laquelle il y a la dénomination caractéristique BRILLAX 2000, et au-dessous il y a une série d'ondulations et une partie rectangulaire, à droite il y a un carré dont la partie supérieure est interrompue par la dite dénomination BRILLAX 2000. / *The trademark is composed of a rectangular label on the left of which appears the characteristic denomination "BRILLAX 2000". A combination of curved lines and a rectangle can be found underneath with, on the right, a square whose upper part is closed by the denomination "BRILLAX 2000".***(511)** 3 Préparations pour blanchir et substances pour la lessive, préparations pour polir, dégraisser et abraser, savons,

shampoings, parfumerie, cires et encaustiques pour planchers et meubles.

3 *Bleaching preparations and substances for laundry use, polishing, grease removing and abrasive preparations, soaps, shampoos, perfumery, wax and polish for furniture and flooring.*

(822) ES, 03.04.1995, 1.700.524.

(831) BA, BG, CH, CN, CU, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, MA, MK, PL, PT, RO, RU.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) 06.03.1998

691 715

(732) Mannesmann Demag AG  
64, Wolfgang-Reuter-Platz, D-47053 Duisburg (DE).

# ERGOTECH

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 7 Machines and units, equipment and tools for plastics processing; injection moulding machines with clamping and injection units, hydraulic and electronic drive and control systems, hydraulic motors and pumping units; handling units for removal and distribution of parts; mechanical or hydraulic quick-action tool-holding devices, automatic tool changing units as well as tool transfer cars.

9 Weighing, measuring, signalling and control units, devices and instruments for operating of plastics processing plants.

7 *Machines et unités, matériel et outils utilisés en plasturgie; presses à injection équipées d'unités de serrage et d'injection, systèmes hydrauliques et électroniques d'entraînement et de commande, moteurs hydrauliques et unités de pompage; dispositifs de manipulation pour le démoulage et la distribution des pièces; porte-outils mécaniques ou hydrauliques à action rapide, dispositifs automatisés de changement d'outil ainsi que chariots transporteurs d'outil.*

9 *Appareils, dispositifs et instruments de pesée, de mesure, de signalisation et de commande pour la conduite d'installations de plasturgie.*

(822) DE, 05.06.1992, 2 015 188.

(831) AT, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PT, RU.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) 07.04.1998

691 716

(732) JEAN PATOU  
société anonyme  
7, Rue Saint Florentin, F-75008 PARIS (FR).

PATOU  
FOR  
EVER

(531) 26.4; 27.1; 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; parfums, eaux de Cologne, eaux de senteur, eaux de toilette, aromates, huiles de toilette parfumées, lotions parfumées, laits corporels parfumés; produits cosmétiques, gels à usage cosmétique, laits à usage cosmétique, produits anti-solaires (préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau), préparations cosmétiques pour le bain, lotions à usage cosmétique, masques de beauté, produits de démaquillage, lotions pour le visage et le corps, huiles de nettoyage, huiles à usage cosmétique pour le visage et le corps, laits de toilette, savons de toilette, savons désodorisants, désodorisants à usage personnel, gels pour le bain et la douche, produits moussants pour le bain, produits de toilette contre la transpiration; shampoings, lotions capillaires, huiles à usage cosmétique pour l'embellissement de la chevelure, gels coiffants.

14 Métaux précieux et leurs alliages autres qu'à usage dentaire; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques; colliers (bijouterie), bracelets (bijouterie), boutons de manchettes, broches (bijouterie), pendentifs (bijouterie), bagues (bijouterie), boucles d'oreilles, poudriers en métal précieux ou en plaqué; pots à tabac en métaux précieux, porte-allumettes en métaux précieux, porte-cigares en métaux précieux, porte-cigarettes en métaux précieux, fume-cigares en métaux précieux, fume-cigarettes en métaux précieux, coffrets à cigares en métaux précieux, boîtes et étuis à cigarettes en métaux précieux, cendriers en métaux précieux.

18 Cuir et imitation de cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie; bourses, cartables, porte-cartes (portefeilles), coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits "vanity cases", porte-documents, étuis pour clés (maroquinerie), malles, mallettes pour documents, porte-monnaie non en métaux précieux, portefeuilles, sacs à dos, sacs à main, sacs d'écoliers, sacs d'alpiniste, sacs de campeurs, sacs de plage, sacs de voyage, sacs housses pour vêtements (pour le voyage), trousse de voyage (maroquinerie), valises, sacs à bandoulière.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery articles, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices; perfumes, eaux de cologne, scented water, toilet water, aromatics, perfumed oils for toilet purposes, perfumed lotions, perfumed body milk; cosmetics, gels for cosmetic use, milk for cosmetic purposes, sun-care products (cosmetic suntan preparations), cosmetic bath preparations, lotions for cosmetic purposes, beauty masks, make-up removing preparations, face and body lotions, oils for cleaning purposes, face and body oils for cosmetic purposes, cleansing milk for toilet purposes, toilet soaps, deodorant soaps, deodorants for personal use, bath and shower gels, foaming bath products, anti-perspirants; shampoos, hair lotions, cosmetic oils for hair embellishment, hair styling gels.*

14 *Precious metals and their alloys excluding those for dental use; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments; necklaces (jewellery), bracelets (jewellery), cuff links, brooches (jewellery), pendants (jewellery), rings (jewellery), earrings, powder compacts of precious metal or coated therewith; tobacco jars of precious metal, match holders of precious metal, cigar cases of precious metal, cigarette cases of precious metal, cigar holders of precious metal, cigarette holders of precious metal, cigar boxes of precious metal, cigarette boxes and cases of precious metals, ashtrays of precious metal for smokers.*

18 *Leather and imitation leather; pelts; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery goods; purses, school bags, card cases (wallets), vanity cases, briefcases, key cases (leatherware), trunks, attaché cases, purses, not of precious metal, wallets, rucksacks, handbags, school satchels, rucksacks for mountaineers, bags for campers, beach bags, travelling bags, garment bags (for tra-*

velling purposes), travelling sets (leatherware), suitcases, shoulder bags.

(822) FR, 19.11.1997, 97 704 875.

(300) FR, 19.11.1997, 97 704 875.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) LT, NO.

(580) 04.06.1998

(151) **25.03.1998** **691 717**

(732) EIDOS INTERACTIVE FRANCE, sarl  
6, Boulevard du Général Leclerc, F-92115 CLICHY (FR).

**L'ENTRAINEUR**

(531) 27.5.

(511) 9 Equipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

28 Jeux, jouets.

35 Gestion de fichiers informatiques.

38 Télécommunications.

41 Education, formation.

(822) FR, 14.11.1997, 97/704165.

(300) FR, 14.11.1997, 97/704165.

(831) BX, CH.

(580) 04.06.1998

(151) **15.04.1998** **691 718**

(732) Fredi Walter  
4, Quellenstrasse, CH-5506 Mägenwil (CH).

**FREWAL**

(541) caractères standard.

(511) 16 Matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

41 Education, formation et formation continue; consultation en matière de formation et de formation continue; organisation et conduite de séminaires, organisation et conduite de contrôle du succès.

42 Programmation pour ordinateurs.

(822) CH, 11.11.1997, 450 802.

(300) CH, 11.11.1997, 450 802.

(831) AT, DE.

(580) 04.06.1998

(151) **30.04.1998** **691 719**

(732) Orifarm A/S  
Billedskærervej 8, DK-5230 Odense M (DK).

(750) Orifarm A/S, Billedskærervej 8, Postboks 849, DK-5230 Odense M (DK).

**MEDIPACK**

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.

(822) DK, 03.04.1998, VR 01644/1998.

(300) DK, 31.10.1997, VA 05419/1997.

(832) DE, FI, NO, SE.

(580) 04.06.1998

(151) **02.12.1997** **691 720**

(732) DISTRIBORG GROUPE, Société Anonyme  
217 chemin du Grand Revoyet, F-69230 SAINT GENIS LAVAL (FR).

**EPHYTEM**

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits diététiques ou naturels et compléments alimentaires à usage médical, à savoir compléments de l'alimentation courante utilisés pour pallier l'insuffisance réelle ou supposée des apports journaliers.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles, produits diététiques ou naturels et compléments alimentaires de régime non à usage médical à base de viande, de poisson, de volaille et de gibier, d'extraits de viande, de fruits et légumes conservés, séchés et cuits, de gelées, de confitures, de compotes, d'oeufs, de lait et de produits laitiers, d'huiles et de graisses comestibles; plantes et essences de plantes entrant dans la composition de produits et de compléments alimentaires diététiques ou naturels pour les soins de la beauté et du bien-être.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; produits diététiques ou naturels et compléments alimentaires de régime non à usage médical à base de café, de thé, de cacao, de sucre, de riz, de tapioca, de sagou, de succédanés du café, de farines et préparations faites de céréales, de pain, de pâtisserie et confiserie, de glaces comestibles, de miel, de sirop de mélasse, de levure, de poudre pour faire lever, de sel, de moutarde, de vinaigre, de sauces (condiments), d'épices, de glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers (ni préparés, ni transformés); graines (semences); animaux vivants; fruits et légumes frais; plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux, malt, produits diététiques ou naturels et compléments alimentaires de régime non à usage médical, à base de produits agricoles, horticoles, forestiers (ni préparés, ni transformés), de graines (semences), de fruits et légumes frais, de plantes et fleurs naturelles, de malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses; boissons non alcooliques et préparations pour faire des boissons (à l'exception de celles à base de café, de thé ou de cacao et des boissons lactées); boissons de fruits et jus de fruits; sirops; produits diététiques ou naturels et compléments alimentaires de régime non à usage médical à base de bières, d'eaux minérales et gazeuses, de boissons non alcooliques et préparations pour faire des boissons (à l'exception de celles à base de café, de thé ou de cacao et des boissons lactées), de boissons de fruits et jus de fruits, de sirops.

(822) FR, 11.06.1997, 97 682 939.

(300) FR, 11.06.1997, 97 682 939.

(831) BX.

(580) 04.06.1998



- (151) **12.12.1997** **691 721**  
 (732) HATU'-ICO COMMERCIALE S.p.A.  
 Via Marco Emilio Lepido, 178/5, I-40132 Bologna (IT).

## SAUBER

- (541) caractères standard.  
 (511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, crèmes cosmétiques, désodorisants à usage personnel.  
 5 Produits pharmaceutiques pour les soins du corps.  
 10 Collants et bas élastiques à usage médical, bandages orthopédiques, soutiens-gorge, ceintures orthopédiques, corsets, gaines, culottes élastiques et caleçons, le tout à usage médical.  
 25 Collants élastiques, bas élastiques, soutiens-gorge, corsets, gaines, culottes élastiques et caleçons.  
 (822) IT, 12.12.1997, 736410.  
 (300) IT, 25.07.1997, FI97C/802.  
 (831) BX, EG, ES, FR, HR, PT, SI.  
 (580) 04.06.1998

- (151) **19.04.1998** **691 722**  
 (732) CATIMINI, Société Anonyme  
 94, rue Choletaise, F-49450 SAINT MACAIRE EN MAUGES (FR).

## moi je

- (511) 16 Papier et carton (brut, mi-ouvert ou pour la papeterie); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes pour la papeterie et le ménage); matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer, caractères d'imprimerie; clichés.  
 24 Tissus à usage textile; couvertures de lit ou de table.  
 25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie.  
 (822) FR, 21.11.1997, 97/705 742.  
 (300) FR, 21.11.1997, 97/705 742.  
 (831) BX, CH.  
 (580) 04.06.1998

- (151) **17.11.1997** **691 723**  
 (732) Voggenberger Spedition  
 und Transport GesmbH  
 13, Gewerbestrasse, A-5261 Uttendorf (AT).

## STEPAROSI

- (541) caractères standard.  
 (511) 6 Câbles et fils métalliques non électriques, serrurerie et quincaillerie métalliques, sangles, sangles de sécurité pour charges, sangles de serrage, pièces de retenue pour sangles de serrage, cales de serrage et pour couches intermédiaires, tous les produits précités étant métalliques; produits métalliques non compris dans d'autres classes.  
 12 Dispositifs de sécurité pour charges destinés à des poids lourds et leurs parties, y compris pour couches intermédiaires.  
 20 Dispositifs de sécurité pour charges non compris dans d'autres classes, y compris pièces de retenue pour sangles de serrage, cales de serrage et pour couches intermédiaires, tous les produits précités n'étant pas métalliques.

22 Sangles, sangles de sécurité pour charges, sangles de serrage, pièces de retenue pour sangles de serrage, tous les produits précités n'étant pas métalliques.

- (822) AT, 17.07.1997, 170 679.  
 (300) AT, 21.05.1997, AM 2716/97.  
 (831) BX, DE, ES, FR, IT.  
 (580) 04.06.1998

- (151) **13.02.1998** **691 724**  
 (732) Société des Produits Nestlé S.A.  
 CH-1800 Vevey (CH).

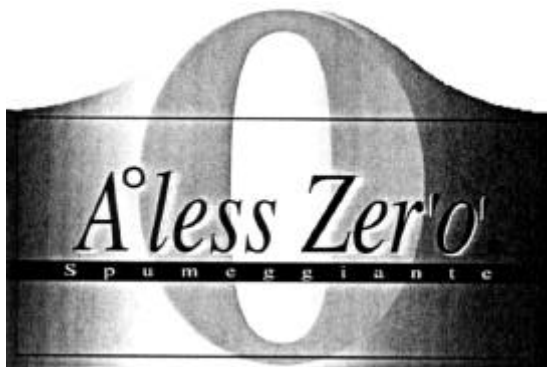
## SPAGHELLI

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 29 Viandes, volailles, gibier, poissons et produits alimentaires provenant de la mer; légumes, fruits; tous ces produits sous forme d'extraits, de soupes, de gelées, de pâtes, de conserves, de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées ainsi que sous forme croustillante; confitures; oeufs; laits, fromages et autres préparations alimentaires à base de lait, succédanés d'aliments laitiers; huiles et graisses comestibles; préparations de protéines pour l'alimentation humaine.  
 30 Cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; thés et extraits de thés; cacao et préparations à base de cacao, produits de confiserie et de chocolaterie, sucreries; sucre; produits de boulangerie; articles de pâtisserie; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés, céréales pour petits déjeuners; desserts consistant principalement en riz, semoule et/ou amidon, puddings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés de miel; sauces (condiments), mayonnaise; assaisonnements aromatiques à usage alimentaire, condiments.  
 29 *Meat, poultry, game, fish and seafood products; vegetables, fruit; all these products in the form of extracts, soups, jellies, pastes, preserves, instant meals and frozen or dried preserves as well as in crunchy form; jams; eggs; milk, cheese and other milk-based food preparations, milk product substitutes; edible oils and fats; protein preparations for human consumption.*

30 *Coffee and coffee extracts; artificial coffee and extracts of artificial coffee; tea and tea extracts; cocoa and cocoa-based preparations, confectionery and chocolate products, sweetmeats; sugar; bakery goods; pastry articles; rice, flour or cereal-based foodstuffs, also in the form of instant meals, breakfast cereals; desserts mainly consisting of rice, semolina and/or starch, puddings; edible ices, products for preparing edible ices; honey and honey substitutes; sauces (condiments), mayonnaise; aromatic seasonings for use in foodstuffs, condiments.*

- (822) CH, 24.10.1997, 449222.  
 (300) CH, 24.10.1997, 449222.  
 (831) AT, BX, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 04.06.1998

- (151) **15.04.1998** **691 725**  
 (732) CONTRI SPUMANTI S.P.A.  
 30/A, VIA LEGNAGHI CORRADINI, I-37030 CAZ-ZANO DI TRAMIGNA VR (IT).



(531) 25.1; 26.4; 26.11; 27.5; 27.7.

(571) La marque est constituée d'une empreinte fondamentalement rectangulaire dont le côté supérieur est formé par une courbe; à l'intérieur de cette empreinte, se trouvent les mots "A°LESS ZER'O" en cursive minuscule avec les lettres initiales majuscules, avec au-dessous, en négatif, à l'intérieur d'une bande sombre, le mot "SPUMEGGIANTE" en caractères d'imprimerie minuscules avec la lettre initiale majuscule; à l'arrière-plan de l'empreinte, il y a le chiffre "0" nuancé, et à l'intérieur de l'empreinte, un rectangle sombre à trait fin.

(511) 32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

42 Restauration (alimentation), hébergement temporaire, soins médicaux, d'hygiène et de beauté, services vétérinaires et d'agriculture, services juridiques, recherche scientifique et industrielle, programmation pour ordinateurs.

(822) IT, 15.04.1998, 745692.

(300) IT, 29.01.1998, FE98 C000021.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 04.06.1998

(151) 10.03.1998

691 726

(732) F. Hoffmann-La Roche AG  
124, Grenzacherstrasse, CH-4002 Bâle (CH).



(531) 26.1; 26.4; 27.1.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical.

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use.*

(822) CH, 20.01.1998, 449 955.

(300) CH, 20.01.1998, 449 955.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, MA, PL, PT, RU, VN.

(832) DK, FI, GB, SE.

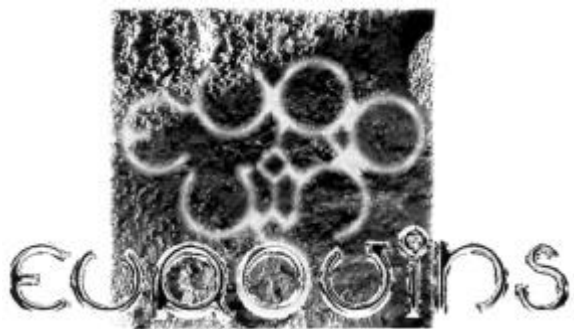
(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) 27.04.1998

691 727

(732) EUROVINS, SOCIETE ANONYME  
69 rue Lafaurie de Monbadon, F-33 000 BORDEAUX (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.1; 25.12; 27.1; 27.5; 29.1.

(511) 7 Appareils automatiques d'embouteillage.

32 Moûts mutés, moûts concentrés rectifiés.

33 Vins.

(822) FR, 03.11.1997, 97703144.

(300) FR, 03.11.1997, 97703144.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, HU, IT, LI, LV, MA, MC, MD, PL, PT, RO, RU, SK, SM, UA, VN.

(580) 04.06.1998

(151) 27.04.1998

691 728

(732) EUROVINS, SOCIETE ANONYME  
69 rue Lafaurie de Monbadon, F-33 000 BORDEAUX (FR).

**SATILLON**

(511) 33 Vins.

(822) FR, 03.11.1997, 97703142.

(300) FR, 03.11.1997, 97703142.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, LI, LV, MA, MC, MD, PL, PT, RO, RU, SK, SM, UA, VN.

(580) 04.06.1998

(151) 20.11.1997

691 729

(732) Toni Jochner  
12, Tegernseer Strasse, D-83607 Holzkirchen (DE).

**ALPENWAHN**

(541) caractères standard.

(511) 14 Montres-bracelets; pendulettes; barillets; bracelets de montres; étuis pour l'horlogerie; cages et boîtes d'horloges; écrans pour l'horlogerie; verres de montres; chaînes de montres; mouvements d'horlogerie; aiguilles; coffrets à bijoux; parures; bijouterie; horloges électriques; colliers; étuis en métaux précieux.

20 Coffrets à bijoux non en métaux précieux; appliques murales décoratives non en matières textiles.

25 Articles d'habillement; foulards; vestes; cravates; bonnets; vêtements de dessus; pull-overs; cache-col; chaussures; bas; chandails.

(822) DE, 26.08.1997, 397 27 958.

(300) DE, 18.06.1997, 397 27 958.

(831) AT.

(580) 04.06.1998

(151) 26.11.1997

691 730

(732) Oswald Hochfilzer  
12, Weinberg, A-6250 Kundl (AT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.1; 5.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Jaune, rouge, vert, blanc, noir, gris.

(511) 7 Machines et machines-outils, notamment tondeuses pour tondre assis; tracteurs-tondeuses.

(822) AT, 26.11.1997, 172 767.

(300) AT, 10.10.1997, AM 5613/97.

(831) DE.

(580) 04.06.1998

(151) 25.11.1997

691 731

(732) Sebastian Stroh Gesellschaft m.b.H.  
6, Strohgasse, A-9020 Klagenfurt (AT).

FRANZI

(541) caractères standard.

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, huile de mélisse, huile de sapin argenté, huile d'oeillets, huile de pins, cosmétiques, lotions pour les cheveux, produits rafraîchissants en vaporisateur.

5 Préparations à usage hygiénique ainsi qu'en cas de fatigue, d'épuisement, de malaise général, de courbatures et pour massages sportifs (tous les produits précités étant destinés à l'usage médical), menthol, eau-de-vie appelée eau-de-vie de Franz ou alcool aromatique, élixirs aux herbes, eau-de-vie de mélisse.

33 Boissons alcooliques, à l'exception des bières, spiritueux, liqueurs amères pour l'estomac.

(822) AT, 22.10.1997, 172 193.

(300) AT, 30.06.1997, AM 3523/97.

(831) AM, BY, CZ, HR, HU, KZ, PL, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.

(580) 04.06.1998

(151) 09.12.1997

691 732

(732) REVESTIMIENTOS OSAKA, S.L.  
GALILEO, 9 ZONA INDUSTRIAL, E-28820 COSLADA (MADRID) (ES).

(531) 1.5; 14.7; 27.5.

(511) 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales;

mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées, matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

(822) ES, 05.11.1990, 1.547.950; 05.11.1990, 1.547.951; 15.04.1991, 1.547.952.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, YU.

(580) 04.06.1998

(151) 09.12.1997

691 733

(732) SERCORE REBUILDERS, S.L.  
P.I. LOS FRAILES, NAVE 115, E-28814 DAGANZO DE ARRIBA (MADRID) (ES).

(531) 26.4; 27.5.

(511) 12 Accouplements, mécanismes de transmission et indicateurs de direction pour véhicules terrestres.

(822) ES, 05.02.1997, 1.997.494.

(831) FR, PT.

(580) 04.06.1998

(151) 10.03.1998

691 734

(732) Brainpower SA  
6, Via General Guisan, CH-6900 Lugano (CH).

(531) 26.1; 26.4; 26.7.

(511) 36 Affaires financières, affaires monétaires.

42 Programmation pour ordinateurs, entretien de programmes pour ordinateurs et consultations dans ce domaine, élaboration de programmes dans le domaine des informations boursières et financières.

36 *Financial affairs, banking.*42 *Computer programming, computer program maintenance and consultancy in this field, establishment of programs in the area of stock exchange and financial information.*

(822) CH, 06.11.1997, 449 954.

(300) CH, 06.11.1997, 449 954.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

**(151) 27.03.1998 691 735**

- (732)** BEAUTE CREATEURS (société anonyme)  
10, rue de la Paix, F-75002 PARIS (FR).  
**(750)** BEAUTE CREATEURS (société anonyme), 105, rue  
Anatole France, F-92300 LEVALLOIS PERRET (FR).

**CARESSE D'EAU**

- (511)** 3 Huile corporelle.  
3 Body oils.  
**(822)** FR, 19.11.1997, 97704957.  
**(300)** FR, 19.11.1997, 97704957.  
**(831)** BX, CH, DE, MC.  
**(832)** GB.  
**(527)** GB.  
**(580)** 04.06.1998

**(151) 29.04.1998 691 736**

- (732)** DECATHLON  
4, Boulevard de Mons, F-59650 VILLENEUVE  
D'ASCQ (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

- (531)** 18.5; 26.11; 27.5; 29.1.  
**(511)** 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; aide à la direction des affaires; conseils en organisation et direction des affaires; consultation pour la direction des affaires; informations d'affaires; estimation en affaires commerciales; agences d'informations commerciales; agences de publicité; diffusion d'annonces publicitaires; aide à la direction d'entreprises industrielles ou commerciales; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; organisation de foires à buts commerciaux ou de publicité; étude de marché; projets (aide à la direction des affaires); relations publiques.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages; accompagnement de voyageurs; transports aériens; affrètement; agences de tourisme (à l'exception de la réservation d'hôtels, de pensions); assistance en cas de pannes de véhicules (remorquage); services d'autobus; transport en automobile; location d'automobiles; transport en bateau; location de bateaux; services de bateaux de plaisance; transport en chemin de fer; location de chevaux; livraison de colis; location de conteneurs d'entreposage; distribution de courrier; organisation de croisières, d'excursions; location de garages; informations en matière de transport; transport de passagers; réservation de places (transports); services de taxi; visites touristiques; services de transit; réservations pour le transport; réservations pour les voyages; transport de voyageurs.

41 Education; institutions d'enseignement; enseignement par correspondance; formation; divertissement; parcs d'attractions; services de casino (jeux); clubs de santé (mise en forme physique); culture physique; services de discothèques; exploitation d'installations sportives; activités sportives et culturelles; organisation de manifestations sportives; édition de livres, de revues, de phonogrammes; prêts de livres; dressage d'animaux; production et réalisation de spectacles, de films; agences pour artistes; location de films, de magnétoscopes, de postes de télévision, de bandes vidéo, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma, de décors de

théâtre; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; informations en matière d'éducation ou de divertissement; exploitation de salles de cinéma; studios de cinéma; montage de programmes radiophoniques et de télévision; services de studios d'enregistrement.

35 Advertising; business management; business administration; office functions; business management assistance; organizational and business consultancy; business management consultancy; business information; business appraisals; commercial information agencies; advertising agencies; dissemination of advertising matter; commercial or industrial management assistance; organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes; organisation of trade fairs for commercial or advertising purposes; market studies; projects (business management assistance); public relations.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement; escorting of travellers; air transport; freighting; tourist office services (except for hotel and boarding house reservations); vehicle towing; bus transport; car transport; car rental; boat transport; boat rental; pleasure boat transport; railway transport; horse rental; parcel delivery; rental of storage containers; message delivery; arranging of cruises, excursions; garage rental; transport information; passenger transport; booking of seats (transport); taxi services; sightseeing; freight forwarding; transport reservation; travel reservation; transport of travellers.

41 Education; educational institutions; correspondence courses; training; entertainment; amusement parks; providing casino facilities (gambling); health club services (physical fitness); physical education; discotheque services; providing sports facilities; sports and cultural activities; organisation of sports events; publishing of books, magazines and sound recordings; book loaning; animal training; production of shows and films; performing arts agencies; renting of films, video recorders, television sets, video tapes, sound recordings, cinematographic projection apparatus and theatre sets; organisation of competitions the fields of education or entertainment; organisation and running of colloquiums, conferences and conventions; organisation of exhibitions for cultural or educational purposes; information on educational or entertainment events; providing cinema facilities; movie studios; production of radio and television programmes; recording studio services.

- (822)** FR, 14.11.1997, 97704276.  
**(300)** FR, 14.11.1997, 97704276.  
**(831)** BX, CH, CN, DE, ES, IT, KP, LI, MA, MC, PL, PT, VN.  
**(832)** GB.  
**(527)** GB.  
**(580)** 04.06.1998

**(151) 08.04.1998 691 737**

- (732)** YVES SAINT LAURENT PARFUMS  
28/34, Boulevard du Parc, F-92200  
NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

**FONDU ENCHAÎNÉ**

- (541)** caractères standard / standard characters.  
**(511)** 3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.  
3 Soaps, perfumery articles, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.  
**(822)** FR, 14.10.1997, 97699322.  
**(300)** FR, 14.10.1997, 97699322.  
**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

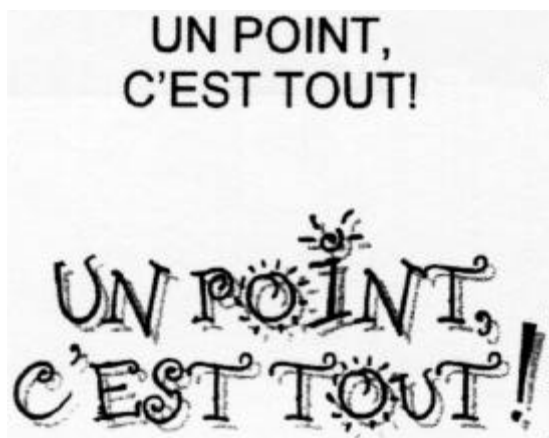
(580) 04.06.1998

(151) 15.04.1998

691 738

(732) CHRISTIAN BERNARD Diffusion

1 Rue Lulli, F-75002 PARIS (FR).

(750) CHRISTIAN BERNARD Diffusion, B.P. 33, F-91941  
COURTABOEUF CEDEX (FR).

(531) 27.5.

(511) 14 Joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie  
et instruments chronométriques.14 Jewelry, precious stones; horological and chrono-  
metric instruments.

(822) FR, 11.07.1997, 97686828.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, HU, IT, MA,  
MC, PL, PT, RU, SI, UA, VN, YU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) 29.04.1998

691 739

(732) LABORATOIRES D'HYGIENE  
ET DE DIETETIQUE (L.H.D.)

société anonyme

38 avenue Hoche, F-75008 PARIS (FR).

URGOPLAQUE

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, produits  
hygiéniques pour la médecine et pour l'hygiène intime; sub-  
stances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; em-  
plâtres, matériel pour pansements (à l'exception des instru-  
ments); matières pour plomber les dents et pour empreintes  
dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres  
que les savons); produits pour la destruction des animaux nu-  
isibles; fongicides, herbicides.

(822) FR, 15.12.1997, 97 708 901.

(300) FR, 15.12.1997, 97 708 901.

(831) BX, DE, ES, IT.

(580) 04.06.1998

(151) 24.04.1998

691 740

(732) HERMES INTERNATIONAL

24, rue du Faubourg Saint Honoré, F-75008 PARIS  
(FR).

DARIUS

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 18 Sacs à main en cuir.

18 Handbags made of leather.

(822) FR, 28.10.1997, 97 701 682.

(300) FR, 28.10.1997, 97 701 682.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ,  
DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV,  
MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK,  
SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

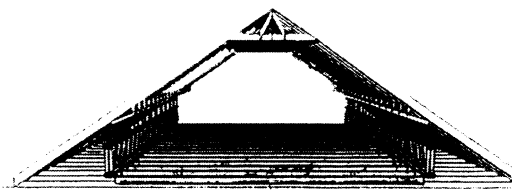
(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) 21.04.1998

691 741

(732) LEROUX Patrick

14 RUE DE L'EGALITE, F-62 138 BILLY BERCLAU  
(FR).

EURO - COMBLES

(531) 7.1.

(511) 6 Matériaux de construction métalliques, éléments  
métalliques pour la construction, serrurerie métallique non  
électrique.

37 Constructions, services d'installation.

(822) FR, 23.10.1997, 97 701 735.

(300) FR, 23.10.1997, 97 701 735.

(831) BX, DE.

(580) 04.06.1998

(151) 02.01.1998

691 742

(732) A.S.A.

Abfall Service Aktiengesellschaft

25, Graf Starhemberg-Gasse, A-1040 Wien (AT).

• A • S • A •

ABFALL SERVICE AUSTRIA

(531) 27.5.

(511) 37 Construction; réparation.

38 Télécommunication.

39 Entreposage de déchets.

40 Élimination de déchets, particulièrement élimina-  
tion de déchets spéciaux par retraitement et par incinération.

(822) AT, 19.04.1991, 135 543.

(831) CZ, HU, SK.

(580) 04.06.1998

(151) 25.03.1998

691 743

(732) BIOMAT, association loi 1901  
146 rue Léo Saignat, Boîte 84, F-33076 BORDEAUX  
CEDEX (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 1.15; 2.1; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, noir, gris. Lettres: intérieur bleu - liseré noir; homme: intérieur gris avec ronds bleus, liseré noir. / *Blue, black, gray. Letters: blue interior - black edging; man: gray interior with blue circles, black edging.*

(511) 16 Papier, carton, papier à lettres, enveloppes, papier pour courrier.

38 Télécommunication, communication par terminaux d'ordinateurs, transmission d'informations contenues dans un centre serveur télématique.

41 Organisation et conduite de colloques, de conférences, de congrès; formation; organisation d'expositions à but culturel ou éducatif, édition de revues, d'actes de colloques, de documents, de lettres d'information concernant le domaine d'activité des biomatériaux.

42 Établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires, notamment la normalisation, gestion de contrats d'étude, de recherche et développement en université, essais de biomatériaux en laboratoires, travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles sans rapport avec la conduite des affaires, prospection, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données.

16 *Paper, cardboard, writing paper, envelopes, correspondence paper.*

38 *Telecommunications, communications by computer terminals, transmission of information supplied in a data retrieval center.*

41 *Organization and conducting of colloquiums, conferences, congresses; training; organization of exhibitions for cultural or educational purposes, publishing of magazines, colloquium reports, documents and newsletters relating to the area of biomaterials.*

42 *Formulation of plans, unrelated to business dealings, especially standardization, management of university study, research and development contracts, laboratory testing of biomaterials, engineering work, professional consulting, unrelated to business dealings, prospecting, leasing access time to a computer data base.*

(822) FR, 22.06.1995, 95577866.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

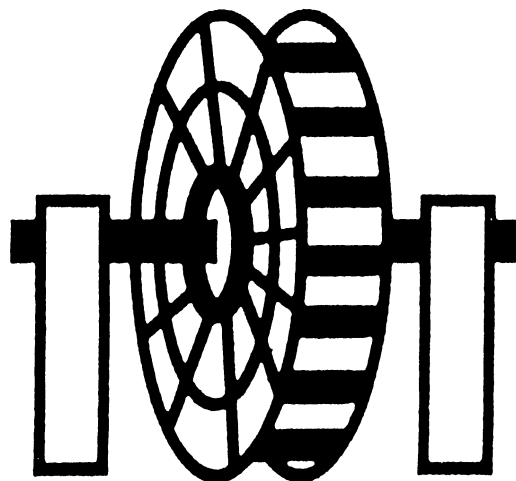
(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) 13.03.1998

691 744

(732) Otto Hammesfahr Inh. Dirk Klinkau  
19, Walter-Flex-Strasse, D-42679 Solingen (DE).



(531) 15.7.

(511) 8 Coutellerie, outils à main, fourchettes et cuillers, armes blanches, appareils pour les soins corporels et de beauté et instruments pour l'hygiène de la peau et la manucure, compris dans cette classe; étuis, trousses et sacs pour les articles précités.

(822) DE, 25.09.1997, 397 23 436.

(831) BX.

(580) 04.06.1998

(151) 24.04.1998

691 745

(732) D. ALFONSO CAYCEDO LOZANO  
GRAN VIA, 235, E-08330 PREMIA DE MAR (BARCELONA) (ES).

FUERZA FRONICA

(571) La marque de la référence est composée de la dénomination FUERZA FRONICA.

(541) caractères standard.

(511) 16 Papier, carton et articles en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; publications; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

41 Services d'éducation et de distraction, spécialement services d'organisation et de direction de colloques, conférences, congrès, séminaires et symposiums.

(822) ES, 06.04.1998, 2.126.836; 03.04.1998, 2.126.837.

(300) ES, 18.11.1997, 2.126.836.

(300) ES, 18.11.1997, 2.126.837.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, PT.

(580) 04.06.1998

(151) 22.04.1998

691 746

(732) ARCOLOR AG  
303, Böhl, CH-9104 Waldstatt (CH).

**ARCOLOR**

(531) 26.4; 26.7; 27.1; 27.5.

(511) 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

2 *Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colorants; mordants; raw natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.*

(822) CH, 08.11.1997, 450 905.

(300) CH, 08.11.1997, 450 905.

(831) AT, BX, BY, CN, CZ, DE, ES, FR, IT, KP, LI, LV, PL, RU, UA, YU.

(832) NO, SE.

(580) 04.06.1998

**(151) 18.03.1998****691 747**

(732) Rostocker Brauerei GmbH  
27, Doberaner Strasse, D-18057 Rostock (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.13; 24.1; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Doré, blanc, vert, rouge, noir.

(511) 32 Bière.

(822) DE, 12.01.1998, 397 51 517.

(300) DE, 29.10.1997, 397 51 517.

(831) ES, IT, RU.

(580) 04.06.1998

**(151) 03.02.1998****691 748**

(732) UMZA, S.A.  
Travesía de Artía, 5, E-48250 ZALDIBAR (Vizcaya) (ES).



(531) 24.15; 27.3; 27.5.

(571) Consiste en la dénomination "UMZA" avec un caractère de lettre spécial de taille décroissante, représentant sur ladite dénomination la lettre initiale U, également avec un dessin spécial.

(511) 6 Rivets métalliques.

7 Machines à river.

8 Rivetiers (outils); outils à main actionnés manuellement.

(822) ES, 03.11.1995, 1.958.297; 03.11.1995, 1.958.298; 03.11.1995, 1.958.299.

(831) DE, FR, PT.

(580) 04.06.1998

**(151) 17.04.1998****691 749**

(732) C & A Mode & Co.  
20, Bleichstrasse, D-40211 Düsseldorf (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.3; 27.5; 29.1.

(591) Vert, rouge, noir.

(511) 20 Cintres pour vêtements.

25 Vêtements, en particulier vêtements tissés et tricotés et en tissu-éponge, sous-vêtements y compris sous-vêtements tissés et en tissu-éponge, vêtements pour enfants, costumes pour hommes, femmes et enfants, bonneterie, vestons, manteaux, pantalons, costumes, chemises, y compris chemises de jour, vêtements semblables aux chemises, corsages, jupes et robes y compris blouses, jupes et robes tissées et tricotées, tabliers, vêtements de loisirs (y compris chemises de loisirs), vêtements de sport, vêtements de plage, vêtements de bain (y compris peignoirs), vêtements de pluie, vêtements imprégnés perméables à l'air (compris dans cette classe), cravates, gants, vêtements en fourrure y compris manteaux, chapeaux, manchons, écharpes, vêtements en cuir, corsets et corselets, soutiens-gorge, jarretelles, bretelles; chapellerie.

(822) DE, 17.04.1998, 2 104 677.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PT, SK.

(580) 04.06.1998

**(151) 13.03.1998****691 750**

(732) Boehringer Ingelheim KG  
148, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).  
(750) Boehringer Ingelheim GmbH, A Marken und Wettbewerbsrecht, 148, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).

**MICARDIS**

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, à savoir préparations cardiovasculaires.

(822) DE, 28.12.1987, 1 116 008.

(831) CN.

(580) 04.06.1998

(151) **29.04.1998** **691 751**(732) GROWELA PORTUGUESA CALÇADO, LDA.  
S. Pedro Avioso, Castelo, P-4470 MAIA (PT).**GROWELA**(541) caractères standard / *standard characters*.(511) 25 Chaussures, vêtements et chapellerie.  
25 *Shoes, clothing and headwear.*

(822) PT, 01.04.1998, 327 728.

(300) PT, 16.12.1997, 327 728.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, IT, RU, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) **22.04.1998** **691 752**(732) Montres Itraco Cie SA  
(Itraco Watch Co Ltd)  
(Itraco Uhren AG) (Relojes Itraco SA)  
28a, Fachstrasse, CH-8942 Oberrieden (CH).**SEA-CRUISER**

(541) caractères standard.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

(822) CH, 25.03.1998, 450 916.

(300) CH, 25.03.1998, 450 916.

(831) CN, DE, ES, FR, IT.

(580) 04.06.1998

(151) **12.03.1998** **691 753**(732) Henkel KGaA  
67, Henkelstrasse, D-40191 Düsseldorf (DE).**Solumix**(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils de dosage pour substances pour lessiver, nettoyer et préparations pour rincer.

9 *Dosage dispensers for laundering and cleaning substances and rinsing preparations.*

(822) DE, 27.01.1998, 397 60 512.

(300) DE, 17.12.1997, 397 60 512.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) IS, LT.

(580) 04.06.1998

(151) **01.04.1998** **691 754**(732) MARTOMAGIC, S.L.  
65-73, calle Mogoda, Poligon Industrial Can Salvatella,  
E-08210 Barberà del Vallès (Barcelona) (ES).**STICKERS PICKERS**(541) caractères standard / *standard characters*.(511) 28 Jeux et jouets; poupées.  
28 *Games and toys; dolls.*

(822) ES, 05.03.1998, 2.120.954.

(300) ES, 22.10.1997, 2.120.954.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) **30.04.1998** **691 755**(732) 3 SUISSES INTERNATIONAL,  
société anonyme  
4 Place de la République, F-59170 CROIX (FR).**REBECCA**

(511) 23 Fil à usage textile.

(822) FR, 19.11.1997, 97/704961.

(300) FR, 19.11.1997, 97/704961.

(831) BX, MC.

(580) 04.06.1998

(151) **25.03.1998** **691 756**(732) FIBRAVER SNC  
35, Grande Allee du 12 Février 1934, F-77186 NOI-  
SIEL (FR).  
(750) FIBRAVER SNC, BP 251, F-77442 MARNE LA  
VALLEE CEDEX 2 (FR).**FIBRALENE**(541) caractères standard / *standard characters*.(511) 17 Feutre en fibre de verre en rouleaux ou en pan-  
neaux, nu ou collé sur un papier kraft servant de pare-vapeur.19 Feutre en fibre de verre en rouleaux ou en pan-  
neaux, nu ou collé sur un papier kraft servant de pare-vapeur.17 *Glass-fibre felt in roll or panel form, bare or glued  
to kraft paper, for use as vapour barrier.*19 *Glass-fibre felt in roll or panel form, bare or glued  
to kraft paper, for use as vapour barrier.*

(822) FR, 05.05.1989, 152 88 13.

(831) BX, DE, ES, IT, MA.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) **25.02.1998** **691 757**(732) EUROSAN SPOL. S R.O.  
Údolní 5, CZ-602 00 Brno (CZ).





(531) 24.15; 26.4; 27.5.

(511) 42 Blocage des cartes de crédit et blocage des téléphones mobiles, intermédiaire pour négocier des contrats dans le domaine de l'obtention de la sécurité des maisons, des appartements et des bureaux, médiation du blocage des cartes de crédit et médiation du blocage des téléphones mobiles.

(822) CZ, 25.02.1998, 208076.

(831) AT, CH, DE.

(580) 04.06.1998

(151) **20.02.1998** **691 758**

(732) Ares Trading S.A.  
Château de Vaumarcus, CH-2028 Vaumarcus (CH).

(750) Ares Services S.A., 15bis, Chemin des Mines, CH-1202 Genève (CH).

**Ferti.Net**  
Worldwide Fertility Network

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /  
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 1.5; 27.5; 29.1.

(591) Noir, bleu, marine, violet, grenat. / *Black, blue, navy, purple, dark red.*

(511) 9 Equipement électronique pour le traitement de l'information et les ordinateurs, logiciels, tous ces produits compris dans cette classe.

38 Télécommunications.

42 Etudes, recherches et programmation pour ordinateurs.

9 *Electronic data processing and computer equipment, computer software, all these products included in this class.*

38 *Telecommunications.*

42 *Computer engineering, research and programming.*

(822) CH, 20.08.1997, 449789.

(300) CH, 20.08.1997, 449789.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) **30.03.1998** **691 759**

(732) SOGAL FRANCE  
50, rue de la Clef, F-75005 PARIS (FR).

#### MODULDECO

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 6 Portes métalliques, notamment portes coulissantes, cloisons, séparations coulissantes, volets.

19 Portes non métalliques, notamment portes coulissantes, cloisons, séparations coulissantes, volets, pans de boiserie pour aménagement intérieur de locaux d'habitation.

20 Pans de boiserie pour meubles, meubles de rangement pour l'aménagement des placards, étagères, façades de placards.

6 *Metal doors, especially sliding doors, partitions, sliding screens, shutters.*

19 *Doors, not of metal, especially sliding doors, partitions, sliding screens, shutters, partitions of wood for interior design of housing units.*

20 *Furniture partitions of wood, storage cabinets for the arrangement of cupboards, racks, cupboard fronts.*

(822) FR, 02.10.1997, 97 698 213.

(300) FR, 02.10.1997, 97 698 213.

(831) BX, DE, ES, IT, PT.

(832) GB.

(851) GB - Liste limitée à / *List limited to:*

20 Pans de boiserie pour meubles, meubles de rangement pour l'aménagement des placards, étagères, façades de placards.

20 *Furniture partitions of wood, storage cabinets for the arrangement of cupboards, racks, cupboard fronts.*

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) **03.04.1998** **691 760**

(732) SOCIETE COOPERATIVE  
GROUPEMENTS D'ACHATS DES CENTRES  
LECLERC, SC GALEC, Société Anonyme  
Coopérative à Capital Variable  
52, rue Camille Desmoulins, F-92451 ISSY LES MOULINEAUX (FR).

#### KIDWAY

(541) caractères standard.

(511) 9 Magnétoscopes; électrophones; tourne-disques; appareils de radio; lecteurs de disques compacts; disques compacts; disques, cassettes, cassettes audio et vidéo.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis); décorations pour arbres de Noël.

(822) FR, 24.11.1997, 97 705 647.

(300) FR, 24.11.1997, 97/705 647.

(831) BX, ES, PL, PT, SI.

(580) 04.06.1998

(151) **22.04.1998** **691 761**

(732) SKIS ROSSIGNOL S.A. -  
CLUB ROSSIGNOL S.A. Société anonyme  
Rue du Docteur Butterlin, F-38500 VOIRON (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.15; 26.4; 27.3; 29.1.

(591) Les lettres sont blanches sur fond noir et le "X" stylisé représenté par des doubles flèches est jaune.

(511) 18 Sacs, à savoir sacs-bananes, sacs de sport, sacs à dos, sacs d'alpinisme, sacs de campeurs, sacs de plage, sacs de voyage; trousse de voyage; ceintures porte-monnaie (non en métaux précieux).

25 Vêtements; chaussures; chapellerie; vêtements pour le sport (à l'exception des combinaisons de plongée); chaussures pour le sport; chaussures de ski; gants (habillement); chaussettes.

28 Appareils de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis); skis; fixations de skis; bâtons de ski; planches pour le surf de neige; patins à glace et à roulettes; bottines-patins; raquettes de tennis et de neige; protège-coudes, protège-genoux et protège-tibias (articles de sport); articles de sport pour la pratique du tennis et du golf (à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis).

(822) FR, 09.10.1997, 97 699 440.

(831) AT, CH, DE, ES, IT.

(580) 04.06.1998

(151) 24.04.1998

691 762

(732) SKIS ROSSIGNOL S.A. -  
CLUB ROSSIGNOL S.A. Société anonyme  
Rue du Docteur Butterlin, F-38500 VOIRON (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.15; 25.5; 26.4; 27.3; 29.1.

(591) Dans la partie supérieure, le "X" stylisé représenté par des doubles flèches est jaune sur fond noir; dans la partie inférieure, les lettres sont noires sur fond blanc et le "X" stylisé représenté par des doubles flèches est jaune.

(511) 18 Sacs, à savoir sacs-bananes, sacs de sport, sacs à dos, sacs d'alpinisme, sacs de campeurs, sacs de plage, sacs de voyage; trousse de voyage; ceintures porte-monnaie (non en métaux précieux).

25 Vêtements; chaussures; chapellerie; vêtements pour le sport (à l'exception des combinaisons de plongée); chaussures pour le sport; chaussures de ski; gants (habillement); chaussettes.

28 Appareils de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis); skis; fixations de skis; bâtons de ski; planches pour le surf de neige; patins à glace et à roulettes; bottines-patins; raquettes de tennis et de neige; protège-coudes, protège-genoux et protège-tibias (articles de sport); articles de sport pour la pratique du tennis et du golf (à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis).

(822) FR, 09.10.1997, 97 699 439.

(831) AT, CH, DE, ES, IT.

(580) 04.06.1998

(151) 24.04.1998

691 763

(732) CHAMPAGNE DE CASTELLANE, S.A.  
57 rue de Verdun, F-51200 EPERNAY (FR).

CREME ROYALE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 33 Vins, vins de Champagne, vins mousseux, cidres.  
33 *Wine, Champagne wines, sparkling wines, ciders.*

(822) FR, 07.11.1997, 97 703 340.

(300) FR, 07.11.1997, 97 703 340.

(831) BX, CH, DE, IT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) 22.04.1998

691 764

(732) Aldemar AG  
8, Baarerstrasse, CH-6301 Zoug (CH).

JINGLERS

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof included in this class; animal skins; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

25 *Clothing, shoes, headwear.*

(822) CH, 24.02.1998, 450 933.

(300) CH, 24.02.1998, 450 933.

(831) CN, CZ, HU, PL.

(832) NO.

(580) 04.06.1998

(151) 17.03.1998

691 765

(732) Breitsamer & Ulrich GmbH & Co. KG  
28, Berger-Kreuz-Strasse, D-81735 München (DE).



(531) 2.1; 4.5; 5.5; 27.5.

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bêtes.

29 Gelées; confitures, compotes.

30 Pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines (compris dans cette classe).

- (822) DE, 06.03.1998, 397 54 142.  
 (300) DE, 12.11.1997, 397 54 142.  
 (831) AT, CH.  
 (580) 04.06.1998

**(151) 16.03.1998 691 766**

- (732) Dentsply DeTrey GmbH  
 1, De-Trey Strasse, D-78404 Konstanz (DE).

**CERRAPID**

- (541) caractères standard.  
 (511) 5 Matériaux dentaires en céramique, en particulier pour le revêtement d'alliages dentaires.  
 (822) DE, 06.02.1998, 398 01 997.  
 (300) DE, 16.01.1998, 398 01 997.  
 (831) BX, CH, ES, FR, IT, LI.  
 (580) 04.06.1998

**(151) 18.03.1998 691 767**

- (732) Salamander-Bund GmbH  
 10, Stammheimer Strasse, D-70806 Kornwestheim (DE).

**andiamo.**

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 27.5; 29.1.  
 (591) Vert, noir, rouge, blanc.  
 (511) 3 Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; préparations pour l'entretien des chaussures et du cuir.  
 18 Produits en cuir et en imitations du cuir (compris dans cette classe).  
 25 Vêtements, chaussures.  
 (822) DE, 27.02.1996, 395 10 058.  
 (831) AT, BX, CH.  
 (580) 04.06.1998

**(151) 23.12.1997 691 768**

- (732) Leipziger Messe GmbH  
 1, Messe-Allee, D-04007 Leipzig (DE).

**ReTec**

- (541) caractères standard.  
 (511) 35 Organisation et déroulement de foires, d'expositions et de manifestations commerciales à caractère publicitaire pour des tiers; organisation et déroulement de manifestations à caractère économique.  
 41 Organisation et déroulement de conférences, congrès et manifestations à caractère récréatif, sportif et culturel; organisation et déroulement de conférences et congrès à caractère économique; location et fourniture d'installations vidéo et de films vidéo; publication de matériels didactiques; organisation et déroulement de congrès et séminaires à caractère publicitaire pour des tiers; publication de livres, catalogues, revues spécialisées et bulletins d'informations; publication, polycopie, location et présentation de supports de stockage enregistrés tels que films, bandes vidéos et disques de stockage.  
 42 Prestation de services à titre onéreux pour des tiers dans le cadre de foires, expositions, congrès, séminaires et manifestations à caractère publicitaire, récréatif, sportif, culturel, économique, à savoir planification et conception de stands et

location d'installations électrotechniques et scéniques, notamment d'installations d'éclairage et de sonorisation; conseils en matière d'organisation et de déroulement se rapportant aux foires, expositions, congrès, séminaires et manifestations cités dans les classes 35 et 41.

- (822) DE, 18.11.1997, 397 41 092.  
 (300) DE, 28.08.1997, 397 41 092.  
 (831) BG, BY, CN, CZ, EG, HU, MA, PL, RO, RU, SK, UA.  
 (580) 04.06.1998

**(151) 23.02.1998 691 769**

- (732) GABRIUS MULTIMEDIA S.P.A.  
 PIAZZA BORROMEO 10, I-20123 MILANO (IT).

**GABRIUS**

- (541) caractères standard.  
 (511) 9 Editions électroniques, CD-ROM, disquettes et autres supports magnétiques.  
 38 Fourniture d'informations par l'intermédiaire du réseau global de communication.  
 42 Consultation dans le domaine de l'art et des créations intellectuelles.  
 (822) IT, 23.02.1998, 740191.  
 (300) IT, 09.02.1998, MI98C 001127.  
 (831) CH, MC, SM.  
 (580) 04.06.1998

**(151) 23.03.1998 691 770**

- (732) Snöland AB  
 Bultgatan 1, S-441 38 Alingsås (SE).  
 (750) Snöland AB, P.O. Box 605, S-441 17 Alingsås (SE).



- (531) 6.1; 25.5; 26.4; 27.5.  
 (511) 3 Detergent and cleaning preparations for professional use and preferably in connection with high pressure spray equipment.  
 3 Produits lessiviels et produits de nettoyage à usage professionnel et utilisés de préférence conjointement avec du matériel de pulvérisation sous haute pression.  
 (822) SE, 04.07.1986, 201.917.  
 (832) CZ, LT, PL, RU, SK.  
 (580) 04.06.1998

**(151) 30.01.1998 691 771**

- (732) ODLO Sports GmbH  
 42, Weiherfeld, D-41379 Brüggen (DE).

**TRAIL**

- (541) standard characters / caractères standard.  
 (511) 25 Suits for winter cross-country skiing, gloves for skiing, caps, headbands, jogging suits, T-shirts, sweat shirts, polo shirts.  
 25 Combinaisons d'hiver pour le ski de fond, gants de ski, bonnets, serre-tête, survêtements, tee-shirts, sweat-shirts, polos.

- (822) DE, 12.08.1988, 1 126 196.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, PT.  
 (832) DK, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 04.06.1998

(151) **04.03.1998** **691 772**

- (732) PLANCHAS DE GOMA INDUSTRIAL S.A.  
 Ctra. Murcia-Alicante, Km. 49,100, CREVILLENTE  
 (Alicante) (ES).



- (531) 25.3; 27.5.  
 (511) 17 Caoutchouc, gomme, gutta-percha, amiante, mica brut ou mi-ouvré et produits en cette matière non compris dans d'autres classes; produits de matières plastiques semi-finis; matières à calfeutrer, à étouper et isolantes; tuyaux flexibles non métalliques et planches à gomme.  
*17 Rubber, gum, gutta-percha, asbestos, raw or partly processed mica and goods made thereof not included in other classes; goods of semi-finished plastic materials; packing, stopping and insulating materials; flexible nonmetallic pipes and boards of gum.*

- (822) ES, 07.06.1993, 1.636.393.  
 (831) BX, CN, CU, DE, DZ, FR, IT, MA, PT, RU.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 04.06.1998

(151) **06.04.1998** **691 773**

- (732) ALIBOR ENTERPRISE CO., LTD.  
 1F, NO. 178, KUANG MIN ROAD, PEI-TOU, TAI-PEI, TAIWAN (CN).



- (531) 21.3; 27.3; 27.5.  
 (511) 25 Vêtements; chaussures, semelles intérieures, semelles, chapeaux, chaussettes.  
*28 Crosses à usage sportif non comprises dans d'autres classes, telles que crosses de golf; raquettes de volant; raquettes de tennis, raquettes pour balles en caoutchouc; supports de filets pour tennis de table; cordes de raquettes; clubs de golf; balles; volants; filets de basket-ball, filets de tennis, filets de volant, filets de tennis de table; étuis pour les raquettes.*  
 (822) CN, 21.09.1996, 873 783; 21.09.1996, 873 794.  
 (831) AT, BX, CH, CU, CZ, EG, ES, FR, HU, IT, PL, RU, UA, YU.  
 (580) 04.06.1998

(151) **15.04.1998** **691 774**

- (732) CHRISTIAN BERNARD Diffusion  
 1 Rue Lulli, F-75002 PARIS (FR).  
 (750) CHRISTIAN BERNARD Diffusion, B.P. 33, F-91941 COURTABOEUF CEDEX (FR).

( **Latitudes** )  
 « Belle sous toutes les latitudes »

( **Latitudes** )  
 "Belle sous toutes les latitudes"

- (531) 27.5.  
 (511) 14 Joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.  
*14 Jewelry, precious stones; horological and chronometric instruments.*  
 (822) FR, 11.07.1997, 97686827.  
 (831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RU, SI, UA, VN, YU.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 04.06.1998

(151) **03.04.1998** **691 775**

- (732) Stratec Medical AG  
 3, Eimattstrasse, CH-4436 Oberdorf (CH).

CONELOCK

- (541) caractères standard / *standard characters.*  
 (511) 10 Endoprothèses de joint, en particulier tiges fémorales de révision pour prothèses de hanche.  
*10 Joint endoprotheses, particularly femoral rods for inspection purposes used for hip joint prostheses.*  
 (822) CH, 07.10.1997, 450551.  
 (300) CH, 07.10.1997, 450551.  
 (831) DE, ES, IT, PT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 04.06.1998

(151) **02.04.1998** **691 776**

- (732) TRECONF SRL  
 Viale Europa, 92, I-74015 MARTINA FRANCA TA (IT).



(531) 26.1; 26.4; 26.7; 27.5.

(571) La marque consiste en la dénomination "F FUTURO TREND LINE" associée à la figure d'un cercle dominé par la lettre "F" à fond rectangulaire plein; autour du cercle il y a quatre triangles pleins, positionnés comme les points cardinaux.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué; joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) IT, 02.04.1998, 745644.

(831) BX, CH, DE, ES, FR.

(580) 04.06.1998

(151) **29.04.1998** **691 777**

(732) SOCIETE INTERNATIONALE DE TELECOMMUNICATIONS AERONAUTIQUES - SITA Société Coopérative  
14, avenue Henri Matisse, B-1140 Bruxelles (BE).

(813) FR.

(750) SOCIETE INTERNATIONALE DE TELECOMMUNICATIONS AERONAUTIQUES SITA Service Juridique, 112, avenue Charles de Gaulle, F-92522 Neuilly-sur-Seine (FR).

## winfare

(511) 9 Appareils, équipements, instruments, dispositifs et organes électriques, électromécaniques et électroniques pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction, le traitement de l'information concernant des données tarifaires; équipements périphériques, terminaux d'ordinateurs, micro-ordinateurs, ordinateurs ou supports d'informations associés à ce traitement tels que programmes d'ordinateurs, disques, bandes et rubans perforés.

16 Papier et produits en cette matière, à savoir cartes pour l'enregistrement des programmes d'ordinateurs, pour l'édition d'états informatiques; produits de l'imprimerie; papeterie, adhésifs pour la papeterie.

35 Conseils, informations ou renseignements d'affaires dans le domaine de la fourniture de services de télécommunication.

38 Communications radiophoniques, électroniques, informatiques, télégraphiques, téléphoniques ou visuelles, par

terminaux d'ordinateurs permettant d'accéder à une base de données mondiale interactive contenant des données tarifaires; chaque utilisateur pourra, au moyen d'un ordinateur, en temps réel, mettre à jour, visualiser, copier ou créer de nouvelles données, transmission de messages, de télégrammes et de signaux de toute nature, téléscripton.

42 Travaux d'ingénieurs, établissement de spécifications et d'analyses fonctionnelles dans le domaine de la fourniture de services de télécommunication.

(822) FR, 09.08.1996, 96638831.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 04.06.1998

(151) **29.04.1998** **691 778**

(732) SOCIETE INTERNATIONALE DE TELECOMMUNICATIONS AERONAUTIQUES - SITA Société Coopérative  
14, avenue Henri Matisse, B-1140 Bruxelles (BE).

(813) FR.

(750) SOCIETE INTERNATIONALE DE TELECOMMUNICATIONS AERONAUTIQUES SITA Service Juridique, 112, avenue Charles de Gaulle, F-92522 Neuilly-sur-Seine (FR).

## FLEETWATCH

(511) 9 Appareils, équipements, instruments, dispositifs et organes électriques, électromécaniques et électroniques pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction, le traitement de l'information afin d'en gérer, visualiser, contrôler et améliorer la performance; équipements périphériques, terminaux d'ordinateurs, micro-ordinateurs, ordinateurs ou supports d'informations associés à ce traitement tels que programmes d'ordinateurs, disques, bandes et rubans perforés.

16 Papier et produits en cette matière, à savoir cartes pour l'enregistrement de programmes d'ordinateurs, pour l'édition d'états informatiques; produits de l'imprimerie; papeterie, adhésifs pour la papeterie.

35 Conseils, informations ou renseignements d'affaires dans le domaine de la fourniture de services de télécommunication.

38 Communications radiophoniques, électroniques, informatiques, télégraphiques, téléphoniques ou visuelles, au moyen de terminaux d'ordinateurs connectés à un réseau mondial de télécommunication permettant aux utilisateurs de gérer et d'optimiser leurs activités, de les visualiser et de les contrôler en temps réel, et ce afin d'en améliorer la productivité; transmission de messages, de télégrammes et de signaux de toute nature, téléscripton.

42 Travaux d'ingénieurs, établissement de spécifications et d'analyses fonctionnelles dans le domaine de la fourniture de services de télécommunication.

(822) FR, 09.08.1996, 96638832.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 04.06.1998

(151) **28.04.1998** **691 779**

(732) Société J. LAFFORT & Cie S.A.  
126, Quai de la Souys, BP 17, F-33015 BORDEAUX CEDEX 15 (FR).

## VINOSOL

(541) caractères standard.

(511) 1 Produit chimique utilisé au cours de la fabrication du vin.

(822) FR, 10.03.1997, 97668691.

(831) CH, DE, ES, IT, PT.

(580) 04.06.1998

(151) **16.03.1998** **691 780**(732) Judith Raffaella Proft  
9, Bodanplatz, D-78462 Konstanz (DE).

## TOLLE KNOLLE

(541) caractères standard.

(511) 11 Ustensiles de cuisson.  
16 Produits de l'imprimerie, en particulier livres de cuisine.

21 Ustensiles de ménage et de cuisine, récipients pour le ménage et la cuisine, compris dans cette classe.

25 Vêtements, chaussures, coiffures.

29 Fruits et légumes conservés, cuits et séchés.

31 Fruits et légumes frais.

35 Consultation pour la direction des affaires, gérance d'une entreprise, travaux de bureau, conseils pour l'organisation et la direction des affaires.

41 Formation, éducation et formation permanente, en particulier dans le cadre d'un système de franchise.

(822) DE, 08.01.1998, 397 44 451.

(300) DE, 17.09.1997, 397 44 451.

(831) AT, CH.

(580) 04.06.1998

(151) **17.03.1998** **691 781**(732) Pfleger, Caren  
23, Pferdmenigesstrasse, D-50968 Köln (DE).

## Caren Pfleger Signature

(541) caractères standard.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières (compris dans cette classe); malles et valises; parapluies, parasols et cannes.

24 Tissus et produits textiles (compris dans cette classe); rideaux, stores textiles, linge de ménage; couvertures de lit et de table; tissus pour le rembourrage, à savoir tissus d'ameublement (compris dans cette classe).

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) DE, 16.02.1998, 397 56 464.

(300) DE, 25.11.1997, 397 56 464.

(831) AT, CH.

(580) 04.06.1998

(151) **28.04.1998** **691 782**(732) Société civile LAFFORT FRERES  
126 Quai de la Souys - BP 17 -, F-33015 BORDEAUX  
CEDEX 15 (FR).

## SILIGEL

(541) caractères standard.

(511) 1 Produit oenologique.

(822) FR, 15.06.1988, 1 732 396.

(831) CH, DE, ES, IT, PT.

(580) 04.06.1998

(151) **17.04.1998** **691 783**(732) FRUTAS BORAYA, S.L.  
Virgen de Murta, 50, E-46600 ALZIRA (Valencia)  
(ES).

## F A S B E

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

31 *Agricultural, horticultural and forestry products and grains, not included in other classes; live animals; seeds, natural plants and flowers; animal feed, malt.*

(822) ES, 17.03.1998, 2.122.735.

(300) ES, 29.10.1997, 2.122.735.

(831) BX, DE, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) **19.03.1998** **691 784**(732) Schulte-Schlagbaum AG  
100-110, Nevigeser Strasse, D-42553 Velbert (DE).

## FUN KEY

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 6 Keys, locks, locking systems; parts of aforementioned goods.

9 Electronic keys, locks and locking systems; electronic access control devices; parts of aforementioned goods.

42 Planning and development of locking systems and access control systems; technical advice in the field of aforementioned goods and services.

6 *Clés, serrures, systèmes de verrouillage; éléments des produits précités.*9 *Clés, serrures et dispositifs de verrouillage électroniques; dispositifs électroniques de contrôle d'accès; éléments des produits précités.*42 *Planification et mise au point de systèmes de verrouillage et de dispositifs de contrôle d'accès; conseil technique lié aux produits et services susmentionnés.*

(822) DE, 31.10.1997, 397 45 608.

(300) DE, 24.09.1997, 397 45 608.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) **27.04.1998** **691 785**(732) REVIGRÉS-INDÚSTRIA DE REVESTIMENTOS  
DE GRÉS, LIMITADA  
Apartado 63, P-3751 Agueda Codex (PT).

## REVIGRÉS - EDICER

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 19 Mosaïques et carreaux céramiques, pour pavés et revêtements.

19 Mosaics and ceramic tiles, for paving stones and coverings.

(822) PT, 09.07.1997, 320.610.

(831) BX, CH, DE, ES, FR, IT, PL.

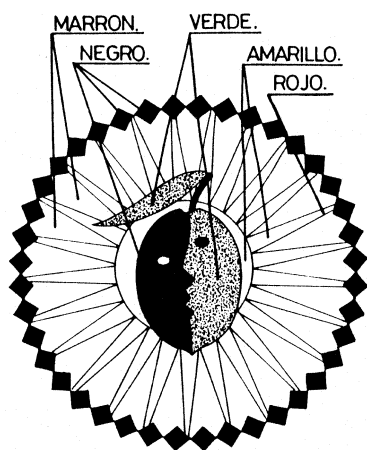
(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) 27.04.1998 **691 786**

(732) ASOCIACION DE EXPORTADORES DE ACEITUNAS DE MESA  
Mesón del Moro, 1, E-41004 SEVILLA (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.3; 4.5; 5.7; 25.1; 29.1.

(591) Jaune, vert, noir, rouge et marron.

(511) 29 Olives.

(822) ES, 03.04.1998, 2.127.373.

(300) ES, 20.11.1997, 2.127.373.

(831) RU, UA.

(580) 04.06.1998

(151) 22.04.1998 **691 787**

(732) FRANCE BRACELETS SARL  
Les Grands Bois, F-74370 VILLAZ (FR).



(531) 5.3; 5.7; 27.3; 27.5.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, à savoir bijouterie, joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques (excepté coutellerie, fourchettes et cuillères).

(822) FR, 06.08.1997, 97690969.

(831) AT, BX, BY, CH, DE, ES, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 04.06.1998

(151) 27.04.1998

**691 788**

(732) La Soudure Autogène Française,  
Société Anonyme  
75, Quai d'Orsay, F-75321 PARIS CEDEX 07 (FR).

## ROLLERTIG

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 7 Machine à souder électrique.

9 Poste mobile de soudage électrique.

7 *Electric welding machine.*

9 *Mobile electric welding unit.*

(822) FR, 18.09.1997, 97/695.629.

(831) BX, CH, DE, ES, PT.

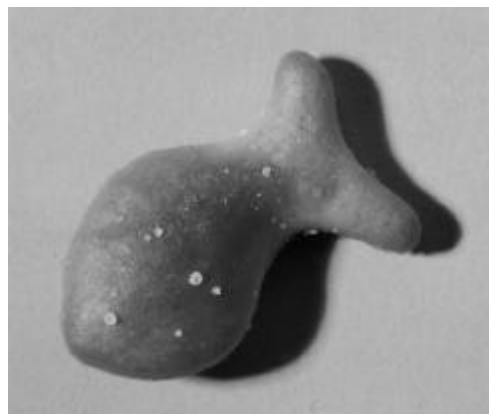
(832) DK, SE.

(580) 04.06.1998

(151) 27.02.1998

**691 789**

(732) Joseph Wolf GmbH & Co. KG  
1, Neue Bergstrasse, D-64665 Alsbach-Hähnlein (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.9; 8.1; 26.4; 29.1.

(511) 29 Potato products manufactured in an extrusion process or otherwise, vegetable-based snack products; vegetable products.

30 Cereal products, starch products; snacks products made of pellets manufactured through deep-frying in oil or other process such as fan-assisted or microwave; bakery goods, in particular savoury, salted, onion or cheese long-lasting bakery goods; crackers.

29 *Produits de pommes de terre fabriqués par extrusion ou selon un autre procédé, en-cas à base de légumes; substances végétales.*

30 *Produits céréaliers, produits amylacés; en-cas composés de boulettes obtenues par friture à l'huile ou selon d'autres procédés tels que pulsion d'air chaud ou micro-ondes; produits de boulangerie, en particulier produits de boulangerie de longue conservation assaisonnés et salés à l'oignon ou au fromage; crackers.*

(822) DE, 11.06.1996, 396 00 327.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, SI, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

**(151) 27.04.1998 691 790**

**(732)** La Soudure Autogène Française,  
Société Anonyme  
75, Quai d'Orsay, F-75321 PARIS CEDEX 07 (FR).

**ROLLERMIG****(541)** caractères standard / *standard characters*.

**(511)** 7 Machine à souder électrique.  
9 Poste mobile de soudage électrique.  
7 *Electric welding machine.*  
9 *Mobile electric welding unit.*

**(822)** FR, 18.09.1997, 97/695.630.**(831)** BX, CH, DE, ES, PT.**(832)** DK, SE.**(580)** 04.06.1998**(151) 28.04.1998 691 791**

**(732)** PREDICA - PREVOYANCE DIALOGUE  
DU CREDIT AGRICOLE (SA)  
50/56, rue de la Procession, F-75015 PARIS (FR).

**PREDI-Agri****(541)** caractères standard / *standard characters*.

**(511)** 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; caisses de prévoyance; émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; expertise immobilière; gérance d'immeuble.

36 *Insurance underwriting; financial affairs; monetary affairs; real estate operations; provident funds; issuing of travelers' checks and letters of credit; real estate appraisal; apartment house management.*

**(822)** FR, 14.11.1997, 97 704259.**(300)** FR, 14.11.1997, 97 704259.**(831)** AT, BX, DE, ES, IT, LI, MC, PT.**(832)** DK, GB.**(527)** GB.**(580)** 04.06.1998**(151) 15.05.1998 691 792**

**(732)** COLECÇÕES DE GALERIA. LDA  
Rua D. Fuas Roupinho, n°35-A., P-1900 LISBOA (PT).  
**(750)** COLECÇÕES DE GALERIA, LDA, Rua Sampaio e Pina, n°58 - 3° Esq°, P-1070 LISBOA (PT).

**COLECÇÕES DE GALERIA**

**(511)** 6 Métaux communs et leurs alliages; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais métalliques.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; ra-soirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographi-ques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation; appa-reils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; machines à calculer.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventila-tion.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instru-ments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non com-pris dans d'autres classes; photographies; cartes à jouer; cli-chés; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le mé-nage.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cui-sine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); brosses (à l'exception des pinceaux); verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

27 Tapis, paillasons, nattes; tentures murales en ma-tières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

**(822)** PT, 09.02.1998, 326.143.**(831)** ES.**(580)** 04.06.1998**(151) 28.04.1998 691 793**

**(732)** PREDICA - PREVOYANCE DIALOGUE  
DU CREDIT AGRICOLE (SA)  
50/56, rue de la Procession, F-75015 PARIS (FR).

**OPTALISIME****(541)** caractères standard / *standard characters*.

**(511)** 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; caisses de prévoyance; émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; expertise immobilière; gérance d'immeuble.

36 *Insurance underwriting; financial affairs; monetary affairs; real estate operations; provident funds; issuing of travelers' checks and letters of credit; real estate appraisal; apartment house management.*

**(822)** FR, 14.11.1997, 97 704260.**(300)** FR, 14.11.1997, 97 704260.**(831)** AT, BX, DE, ES, IT, LI, MC, PT.**(832)** DK, GB.**(527)** GB.**(580)** 04.06.1998**(151) 16.03.1998 691 794**

**(732)** Hans Höll  
Fleischwarenfabrik AG & Co. KG  
Am alten Markt, D-66557 Illingen (DE).

**TWINSNACK****(541)** caractères standard / *standard characters*.

**(511)** 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de vian-de; fruits et légumes conservés et séchés; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses co-mestibles; plats cuisinés, en particulier plats cuisinés à prépa-



ration rapide contenant au moins de la viande, du poisson, de la volaille et du gibier, des extraits de viande, de la saucisse, de la charcuterie et/ou du jambon.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie fines, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; plats cuisinés, en particulier plats cuisinés à préparation rapide contenant au moins des produits à base de farine, des préparations faites de céréales, du pain et/ou de produits de boulangerie.

42 Hébergement temporaire et restauration (alimentation).

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved and dried fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; prepared meals, especially instant meals containing at least meat, fish, poultry and game, meat extracts, sausage, charcuterie and/or ham.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, fine pastries and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment; prepared meals, in particular instant meals containing at least flour-based products, cereal preparations, bread and/or bakery goods.*

42 *Temporary accommodation and catering (providing food and drinks).*

(822) DE, 12.03.1998, 397 44 968.

(300) DE, 19.09.1997, 397 44 968.

(831) BX, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) 12.03.1998

691 795

(732) Dieter BAKIC Design s.r.l.  
24, Via G. Frua, I-20146 MILANO (IT).

(813) DE.

#### QUEEN OF PEOPLE'S HEARTS

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 3 Perfumery, essential oils, cosmetics.

3 *Produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques.*

(822) DE, 16.01.1998, 397 44 263.

(300) DE, 12.09.1997, 397 44 263.

(831) FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) 22.04.1998

691 796

(732) Aldemar AG  
8, Baarerstrasse, CH-6301 Zoug (CH).

#### WESTBURY

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bi-

jouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut et mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence comprises dans cette classe.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

14 *Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith included in this class; jewelry, precious stones; horological and chronometric instruments.*

16 *Paper, cardboard and goods made from these materials, included in this class; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printing type; printing blocks.*

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof included in this class; animal skins; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

21 *Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making materials; cleaning materials; steel wool; unworked and semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware included in this class.*

25 Clothing, shoes, headwear.

28 Games, toys; gymnastic and sporting articles included in this class; Christmas tree decorations.

(822) CH, 24.02.1998, 450 934.

(300) CH, 24.02.1998, 450 934.

(831) CN, CZ, HU, PL.

(832) NO.

(580) 04.06.1998

(151) 22.04.1998

691 797

(732) Aldemar AG  
8, Baarerstrasse, CH-6301 Zoug (CH).

#### YESSICA

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bi-

jouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut et mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence comprises dans cette classe.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

14 *Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith included in this class; jewelry, precious stones; horological and chronometric instruments.*

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof included in this class; animal skins; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

21 *Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making materials; cleaning materials; steel wool; unworked and semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware included in this class.*

25 *Clothing, shoes, headwear.*

(822) CH, 24.02.1998, 450 938.

(300) CH, 24.02.1998, 450 938.

(831) CN, CZ, HU, PL.

(832) NO.

(580) 04.06.1998

(151) **01.04.1998** **691 798**

(732) FRUMIO, S.L.

Pol. Ind. 3 C/12 n° 4, E-46120 ALBORAYA (ES).

#### MIA

(511) 31 Oranges, mandarines, citrons, pomelos et, en général, toutes sortes de fruits frais, oignons, légumes et légumes.

31 *Oranges, mandarins, lemons, grapefruits and, in general, all kinds of fresh fruits, bulbs, greens and vegetables.*

(822) ES, 04.04.1970, 582.862.

(831) DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) **30.04.1998** **691 799**

(732) 3 SUISSES INTERNATIONAL,  
société anonyme

4 Place de la République, F-59170 CROIX (FR).

#### SAFARI

(511) 23 Fil à usage textile.

(822) FR, 19.11.1997, 97/704962.

(300) FR, 19.11.1997, 97/704962.

(831) BX, MC.

(580) 04.06.1998

(151) **07.04.1998**

**691 800**

(732) ODA - OFFICE D'ANNONCES

7, avenue de la Cristallerie, F-92317 SEVRES CEDEX (FR).

### NAVEGAR

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 3 Produits de parfumerie.

9 Cédérom concernant les découvertes maritimes.

38 Services de transmission et de communication de données et d'informations encyclopédiques, notamment sur les découvertes maritimes, accessibles par les réseaux nationaux et transnationaux de communication.

3 *Perfumery articles.*

9 *CD-ROM on maritime discoveries.*

38 *Transmission and communication of encyclopedic data and information, especially on maritime discoveries, accessible by the national and transnational communication networks.*

(822) FR, 21.11.1997, 97705432.

(300) FR, 21.11.1997, 97/705432.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) **05.03.1998**

**691 801**

(732) ESMENA, S.A.

La Picota-Tremañes, E-33211 GIJON (ASTURIAS) (ES).

### Mucho Rack

(531) 25.3; 27.5.

(511) 6 Matériaux de construction métalliques, structures métalliques.

20 Etagères.

39 Services de transport, emballage, entreposage, emmagasinage, fourniture et distribution (livraison) de produits.

6 *Metallic building materials, metal structures.*

20 *Shelves.*

39 *Transporting, packaging, storing, warehousing, supplying and distributing (delivery) of goods.*

(822) ES, 20.11.1997, 2.094.814; 20.11.1997, 2.094.815; 20.10.1997, 2.094.816.

(831) AT, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, FR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RU, SK, VN.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) **16.04.1998**

**691 802**

(732) REAL FEDERACION ESPAÑOLA  
DE ATLETISMO

Miguel Angel, 16, E-28010 MADRID (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /  
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 1.5; 4.1; 4.5; 26.7; 29.1.

(591) Orange, noir, vert et rouge. / Orange, black, green and red.

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes et minerais métalliques.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation (balisage), de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipements pour le traitement de l'information, ordinateurs; extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier et articles en papier, non compris dans d'autres classes; carton et articles en carton, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; publications (journaux, revues ou livres); articles pour reliures; photographies; papeterie; matières adhésives pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie et clichés; matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes).

18 Cuir et imitations du cuir et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; sacs, malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et produits de sellerie.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la fabrication de brosses; matériel de nettoyage; paille de fer; verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes; verre brut et mi-ouvré (à l'exception du verre de construction).

25 Vêtements de dessus et de dessous pour femmes, hommes et enfants, y compris les chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.

28 Jeux et jouets; poupées; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces, épices et glace.

32 Bières; eaux gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops pour faire des boissons; jus de fruits; sirops.

36 Services d'assurances et de finances; négoce monétaires; négoce immobiliers.

38 Services de télécommunications.

42 Services de restauration et d'hébergement; services rendus par des établissements destinés à satisfaire les besoins individuels; services d'intermédiaires qui assurent les réservations d'hôtels pour voyageurs; services d'ingénieurs qui se chargent des évaluations, estimations, recherches et rapports; services rendus par des associations à leurs propres membres.

6 Common metals and their alloys; metallic building materials; transportable metal constructions; materials of metal for railway tracks; non-electrical metallic cables and wires; ironmongery, small items of metal hardware; metal tubes; safes; goods of common metals not included in other classes and ores of metal.

9 Scientific, nautical, surveying, electrical, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling (beaconing), checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting, reproducing sounds or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines and computer equipment, computers; fire extinguishers.

14 Precious metals and their alloys and manufactured or herewith plated goods not included in other classes; jewelry, precious stones; horological and chronometric instruments.

16 Paper and paper articles, not included in other classes; cardboard and cardboard products, not included in other classes; printed matter; publications (newspapers, magazines or books); bookbinding material; photographs; stationery; adhesive materials for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); playing cards; printing types and printing blocks; plastic materials for packaging (not included in other classes).

18 Leather and imitation leather and goods made thereof not included in other classes; pelts; bags, trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery goods.

21 Utensils and vessels for household and kitchen use (neither of precious metals, nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making materials; cleaning equipment; steel wool; glassware, porcelain and earthenware not included in other classes; unworked or semi-worked glass (except glass used in building).

25 Undergarments and outer garments for women, men and children, including shoes (except for orthopaedic footwear), headwear.

28 Games and toys; dolls; gymnastics and sports articles not included in other classes; Christmas tree decorations.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces, spices and ice for refreshment.

32 Beer; aerated water and other non-alcoholic beverages; syrups for making beverages; fruit juices; syrups.

36 Insurance and financial services; monetary transactions; real estate operations.

38 Telecommunication services.

42 Catering and accommodation services; services rendered by establishments catering for individual needs; intermediary services consisting in booking hotel rooms for tra-

*vellers; services of engineers carrying out evaluations, appraisals, research work and writing reports; services provided by associations to their members.*

- (822) ES, 06.04.1998, 2.127.934; 06.04.1998, 2.127.935; 06.04.1998, 2.127.936; 06.04.1998, 2.127.937; 06.04.1998, 2.127.938; 06.04.1998, 2.127.939; 06.04.1998, 2.127.940; 06.04.1998, 2.127.941; 06.04.1998, 2.127.942; 06.04.1998, 2.127.943; 06.04.1998, 2.127.944; 06.04.1998, 2.127.945; 06.04.1998, 2.127.946.
- (300) ES, 24.11.1997, 2.127.934; classe 06 / class 06
- (300) ES, 24.11.1997, 2.127.935; classe 09 / class 09
- (300) ES, 24.11.1997, 2.127.936; classe 14 / class 14
- (300) ES, 24.11.1997, 2.127.937; classe 16 / class 16
- (300) ES, 24.11.1997, 2.127.938; classe 18 / class 18
- (300) ES, 24.11.1997, 2.127.939; classe 21 / class 21
- (300) ES, 24.11.1997, 2.127.940; classe 25 / class 25
- (300) ES, 24.11.1997, 2.127.941; classe 30 / class 30
- (300) ES, 24.11.1997, 2.127.942; classe 28 / class 28
- (300) ES, 24.11.1997, 2.127.943; classe 32 / class 32
- (300) ES, 24.11.1997, 2.127.944; classe 36 / class 36
- (300) ES, 24.11.1997, 2.127.945; classe 38 / class 38
- (300) ES, 24.11.1997, 2.127.946; classe 42 / class 42
- (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
- (832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.
- (527) GB.
- (580) 04.06.1998

**(151) 06.04.1998 691 803**

- (732) Ernst Trachsel  
eidg. dipl. Buchhalter  
40, Oberdorfstrasse, CH-3053 Münchenbuchsee (CH).

**EMMENSPIZ**

- (541) caractères standard.
- (511) 29 Fromage à pâte mi-dure et dure de provenance suisse.
- (822) CH, 06.10.1997, 450 687.
- (300) CH, 06.10.1997, 450 687.
- (831) AT, BX, DE, FR, IT.
- (580) 04.06.1998

**(151) 12.11.1997 691 804**

- (732) Comunità Montana Valle Maira  
(ou Val Maira)  
Via Torretta n. 9, I-12029 S. Damiano Macra (CUNEO) (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 24.13; 27.1; 29.1.
- (571) La marque est constituée par la dénomination "ESPACI OCCITAN" écrite en caractères majuscules de couleur grise, de dimensions progressivement croissantes, placés en couronne ellipsoïdale en spirale, avec à l'intérieur, un symbole en forme de croix occitane avec déformation en perspective, de couleur rouge aux contours jaunes.
- (591) Gris, rouge, jaune.
- (511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
- 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
- 7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs.
- 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.
- 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
- 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
- 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
- 15 Instruments de musique.
- 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artis-

tes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer, verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction), verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; agences de promotion.

37 Construction; réparation; services d'installation.

38 Télécommunications, radio, télévision et télécommunication interactive.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages; services touristiques; services de voyagistes à savoir organisation de voyages; agences de voyages.

40 Traitement de matériaux.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; services de toponomastique à des fins d'urbanisme; services de voyagistes à savoir réservations d'hébergements temporaires.

(822) IT, 12.11.1997, 733636.

(300) IT, 24.10.1997, RM 97 C005118.

(831) ES, FR.

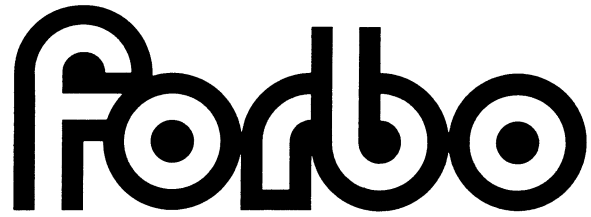
(580) 04.06.1998

(151) 30.10.1997

(732) Forbo International SA

20, Bauelenzelgstrasse, CH-8193 Eglisau (CH).

691 805



(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, notamment celle de la construction; résines artificielles et matières plastiques à l'état brut; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie, notamment à celle de la construction.

2 Couleurs, vernis, laques pour l'industrie de la construction; substances de conservation pour l'industrie de la construction, à savoir huiles et peintures.

7 Machines et leurs pièces, notamment machines-outils et installations de transport; bandes transporteuses et tapis roulants pour le transport de toutes sortes de marchandises; courroies, bandes mécaniques et rubans de transmission pour machines et moteurs, machines pour le traitement et la transformation des matières plastiques.

8 Outils à main, notamment pour le montage et la réparation de courroies.

17 Produits de matières plastiques semi-finis, notamment pour l'industrie de la construction; matières à calfeutrer et à isoler; résines artificielles et synthétiques (produits semi-finis); pellicules et feuilles en matières plastiques autres que pour l'emballage, matières plastiques mi-ouvrées pour vêtements.

19 Matériaux de construction non métalliques, notamment sols, plafonds, parois et façades ainsi que dalles, feuilles et couvertures pour sols, plafonds, parois et façades.

20 Meubles et leurs pièces, notamment meubles encastrés, cloisons, finitions et recouvrements de meubles sous formes de feuilles et plaques autocollantes; matériaux pour la décoration murale, à savoir appliques murales décoratives (ameublement) non en matière textile, notamment feuilles et plaques autocollantes; tableaux d'affichage, enseignes en matériaux plastiques.

22 Bâches, notamment pour la protection des véhicules, remorques, bateaux, constructions et de toutes sortes de marchandises; tentes, voiles, sangles pour la manutention et la traction de fardeaux.

27 Revêtements de sols et de planchers, nattes, tapis, linoléum; tapisserie et revêtements de parois non en matières textiles.

37 Construction et réparation; montage de courroies de transmission et de bandes transporteuses.

42 Conseils techniques et expertises.

1 *Chemicals for industrial use, especially for the construction industry; artificial resins and plastics in the unprocessed state; adhesives (sticking materials) for industrial use, especially for the construction industry.*

2 *Paints, varnishes, lacquers for the building industry; preservative substances for the building industry, namely oils and paints.*

7 *Machines and parts thereof, especially machine tools and transport facilities; conveyor belts and belt conveyors for the transport of all kinds of goods; belts, mechanical bands and transmission ribbons for machines and engines, machines for processing and transforming plastic materials.*

8 *Hand tools, especially for mounting and repairing belts.*

17 *Products of semi-finished plastic materials, especially for the building industry; packing and insulating materials; artificial and synthetic resins (semi-finished products); plastic films and sheets other than for packaging purposes, semi-processed plastics for clothes.*

19 *Non-metallic building materials, especially floors, ceilings, walls and facades as well as slabs, sheets and coverings for floors, ceilings, walls and facades.*

20 *Furniture and parts thereto, especially built-in furniture, partitions, furniture finishings and covering materials in the form of adhesive sheets and plates; materials for wall decorating, namely non-textile decorative wall fittings (furnishing), in particular adhesive sheets and plates; display boards, plastic signs.*

22 *Awnings, especially for protecting vehicles, trailers, boats, constructions and all kinds of goods; tents, sails, straps for handling and pulling loads.*

27 *Coverings for floors and hard floors, mats, rugs, linoleum; wall hangings and wall coverings not made of textiles.*

37 *Construction and repair services; assembling transmission belts and conveyor belts.*

42 *Technical advice and expert evaluations.*

(822) CH, 30.04.1997, 446473.

(300) CH, 30.04.1997, 446473.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) **30.10.1997**

**691 806**

(732) Forbo International SA

20, Bauelenzelgstrasse, CH-8193 Eglisau (CH).

#### FORBO

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, notamment celle de la construction; résines artificielles et matières plastiques à l'état brut; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie, notamment à celle de la construction.

2 Couleurs, vernis, laques et substances de conservation pour l'industrie de la construction, à savoir huiles et peintures.

7 Machines et leurs pièces, notamment machines-outils et installations de transport; bandes transporteuses et tapis roulants pour le transport de toutes sortes de marchandises; courroies, bandes mécaniques et rubans de transmission pour machines et moteurs, machines pour le traitement et la transformation des matières plastiques.

8 Outils à main, notamment pour le montage et la réparation de courroies.

17 Produits en matières plastiques semi-finis, notamment pour l'industrie de la construction; matières à calfeutrer et à isoler; résines artificielles et synthétiques (produits semi-finis); pellicules et feuilles en matières plastiques autres que pour l'emballage, matières plastiques mi-ouvrées pour vêtements.

19 Matériaux de construction non métalliques, notamment sols, plafonds, parois et façades ainsi que dalles, feuilles et couvertures pour sols, plafonds, parois et façades.

20 Meubles et leurs pièces, notamment meubles encastrés, cloisons, finitions et recouvrements de meubles sous forme de feuilles et plaques autocollantes; tableaux d'affichage, enseignes en matériaux plastiques; matériaux pour la décoration murale, à savoir appliques murales décoratives (ameublement) non en matières textiles, notamment feuilles et plaques autocollantes.

22 Bâches, notamment pour la protection des véhicules, remorques, bateaux, constructions et de toutes sortes de marchandises; tentes, voiles, sangles pour la manutention et la traction de fardeaux.

27 *Revêtements de sols et de planchers, nattes, tapis, linoléum; tapisserie et revêtements de parois non en matières textiles.*

37 *Construction et réparation; montage de courroies de transmission et de bandes transporteuses.*

42 *Conseils techniques et expertises pour l'industrie de la construction et l'ameublement.*

1 *Chemicals for industrial use, especially for the construction industry; artificial resins and plastics in the unprocessed state; adhesives (sticking materials) for industrial use, especially for the construction industry.*

2 *Paints, varnishes, lacquers and preservative substances for the building industry, namely oils and paints.*

7 *Machines and parts thereof, especially machine tools and transport facilities; conveyor belts and belt conveyors for the transport of all kinds of goods; belts, mechanical bands and transmission ribbons for machines and engines, machines for processing and transforming plastic materials.*

8 *Hand tools, including for mounting and repairing belts.*

17 *Semi-finished plastic goods, especially for the building industry; packing and insulating materials; artificial and synthetic resins (semi-finished products); plastic films and sheets other than for packaging purposes, semi-processed plastics for clothes.*

19 *Non-metallic building materials, especially floors, ceilings, walls and facades as well as slabs, sheets and coverings for floors, ceilings, walls and facades.*

20 *Furniture and parts thereof, especially built-in furniture, partitions, finishings and furniture covering materials in the form of adhesive sheets and plates; display boards, plastic signs; materials for wall decorating, namely non-textile decorative wall fittings (furnishing), especially adhesive sheets and plates.*

22 *Awnings, especially for protecting vehicles, trailers, boats, constructions and all kinds of goods; tents, sails, straps for handling and pulling loads.*

27 *Coverings for floors and hard floors, mats, rugs, linoleum; wall hangings and wall coverings not made of textiles.*

37 *Construction and repair services; assembling of transmission belts and conveyor belts.*

42 *Technical advice and expert evaluations for the building industry and the furnishing sector.*

(822) CH, 30.04.1997, 446426.

(300) CH, 30.04.1997, 446426.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) **14.02.1998**

**691 807**

(732) Reemtsma Cigarettenfabriken GmbH

51, Parkstrasse, D-22605 Hamburg (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 3.7; 25.7; 26.4; 28.5; 29.1.  
 (561) Orlow.  
 (591) Blanc, jaune, noir.  
 (511) 34 Produits de tabac, en particulier cigarettes; papier à cigarettes.  
 (822) DE, 12.06.1986, 1092 636.  
 (831) BY, KZ, RU, SI, UA.  
 (580) 04.06.1998

- (151) **17.03.1998** **691 808**  
 (732) Schils B.V.  
 121, Dr. Nolenslaan, NL-6136 GM SITTARD (NL).

#### DOLAC

- (511) 5 Aliments pour bébés.  
 29 Lait et produits laitiers; lait en poudre.  
 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.  
 (822) BX, 03.09.1997, 619454.  
 (831) VN.  
 (580) 04.06.1998

- (151) **10.03.1998** **691 809**  
 (732) Clariant AG  
 61, Rothausstrasse, CH-4132 Muttenz (CH).

#### PINTAMIX

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 2 Pâtes de pigments.  
 2 *Pigment pastes*.  
 (822) CH, 10.01.1998, P292335.  
 (831) AT, BG, BX, BY, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 04.06.1998

- (151) **06.02.1998** **691 810**  
 (732) BANDAI S.A.  
 société anonyme  
 8, rue Bayen, F-75017 PARIS (FR).

#### ANGELGOTCHI

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images, appareils pour le traitement de l'information; appareils pour l'amplification du son; bandes de nettoyage de têtes de lecture; bandes vidéo; disques compacts audio et vidéo; changeurs de disques (informatique); disques magnétiques; disques optiques; disques optiques compacts, disquettes souples; supports de données magnétiques; supports de données optiques; écrans de projection; encodeurs magnétiques; appareils pour l'enregistrement de sons; supports d'enregistrement sonores; imprimantes d'ordinateurs; circuits imprimés; appareils d'intercommunication; interfaces (informatique); appareils pour jeux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision; lasers non à usage médical; lecteurs (informatique); lecteurs optiques; logiciels; magnétoscopes; mémoires pour ordinateurs; microprocesseurs; modems; moniteurs; ordinateurs; périphériques d'ordinateurs; films; dessins animés; processeurs (unités centrales de traitement); programmes de système d'exploitation enregistrés pour ordinateurs; appareils et écrans de projection; diapositives, récepteurs audio et vidéo, souris; cartes son, cartes vidéo, dispositifs de protection personnelle contre les accidents; filets de protection contre les accidents, dispositifs électriques d'allumage à distance, lunettes de visée pour armes à feu; appareils et instruments pour l'astronomie; dispositifs électriques pour l'attraction et la destruction des insectes; balances, balises lumineuses, baromètres, altimètres; bouées de repérage, de signalisation, boussoles, signaux de brouillard, casques de protection, ceintures de natation, de sauvetage, sifflets pour appeler les chiens, combinaisons, costumes, gants, masques de plongée; compte-pas, protège-dents, lunettes (optiques), lunettes de soleil de glacier, étuis à lunettes, extincteurs; gilets pare-balles, harnais de sécurité; hydromètres, hygromètres, jeux automatiques à prépaiement, jumelles, lampes optiques, batteries de lampes de poche, mètres (instruments de mesure), appareils respiratoires pour la nage subaquatique, instruments pour la navigation, instruments d'observation, paratonnerres, appareils photographiques, radeaux de sauvetage, compteurs de vitesse, compte-tours.  
 28 Jeux, jouets, ballons de jeu; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, chaussures, tapis); bottines-patins (combinés); gants de boxe; ailes delta; matériel pour le tir à l'arc; arcs de tir; bobsleighs; cerfs-volants; tournettes pour cerfs-volants; boyaux de raquettes; raquettes, balles de jeu; attirail de pêche; planches à voile; planches pour le surf sans moteur; tubas; balles, ballons, filets pour les sports; cannes de golf, skis, skis nautiques, arêtes de ski, fixations de ski; cannes à pêche et accessoires de pêche, à savoir moulinets, fils, bouchons, hameçons, amorces et leurres, poids et haltères; arcs; arbalètes et flèches; fusils lance-harpons (articles de sport); palmes pour nageurs; piscines (articles de jeu ou de sport); toboggan pour piscines; planches à roulette; farces et attrapes; balançoires; billards et balles de billard, queues de billard; bicyclettes fixes d'entraînement; extenseurs (exercisseurs); armes d'escrime; crosses de hockey; quilles et boules; boules de pétanque; appareils de rééducation corporelle (appareils de gymnastique); planches abdominales (appareils de gymnastique); tables pour le tennis de table; masques de théâtre; traîneaux (articles de sport); trottinettes; décorations pour arbres de Noël (excepté les articles d'éclairage et les sucreries).  
 9 Apparatus for recording, transmitting or reproducing sounds or images, data processing apparatus; amplifiers; head cleaning tapes; video tapes; audio and video compact discs; juke boxes (computerized); magnetic discs; optical discs; optical compact discs, floppy discs; magnetic data car-

riers; optical data carriers; projection screens; magnetic encoders; sound recording apparatus; sound recording carriers; printers for use with computers; printed circuits; intercommunication apparatus; interfaces for computers; apparatus for games adapted for use with television receivers only; lasers, not for medical purposes; readers (data processing); optical character readers; software; video recorders; computer memories; microprocessors; modems; monitors; computers; computer peripheral devices; films; animated cartoons; processors (central processing units); recorded computer operating programs; projection apparatus and screens; slides, audio and video receivers, computer mice; sound cards, video boards, protection devices for personal use against accidents; nets for protection against accidents, electric apparatus for remote ignition, sighting telescopes for firearms; apparatus and instruments for astronomy; electric devices for attracting and killing insects; scales, luminous beacons, barometers, altimeters; marking and signaling buoys, directional compasses, fog signals, protective helmets, swimming and life-saving belts, dog whistles, diving suits, gloves and masks; pedometers, mouth guards, spectacles, mountaineering sunglasses, spectacle cases, fire extinguishers; bullet-proof vests, safety restraints; hydrometers, hygrometers, coin-operated amusement machines, binoculars, optical lamps, batteries for pocket lamps, rules (measuring instruments), breathing apparatus for underwater swimming, navigational instruments, observation instruments, lightning arresters, cameras, life-saving rafts, speedometers, revolution counters.

28 Games, toys, play balloons; gymnastics and sports articles (except for clothes, shoes, mats); skating boots with skates attached (combined); boxing gloves; hang gliders; archery implements; bows for archery; bob-sleighs; kites; kite reels; guts for rackets; rackets, balls for games; fishing tackle; sailboards; surf boards without automotive power; breathing tubes; balls, nets for sports; golf clubs, skis, waterskis, edges of skis, ski bindings; fishing rods and fishing accessories, namely reels, lines, bite indicators, fish hooks, fishing bait and lures, weights and dumb bells; bows; crossbows and arrows; harpoon guns (sports articles); flippers for swimming; swimming pools (play or sports equipment); slides for swimming pools; skateboards; jokes and conjuring tricks; swings; billiards and billiard balls, billiard cues; stationary exercise bicycles; expanders (exercisers); fencing weapons; hockey sticks; ninepins and balls; petanque balls; physical rehabilitation apparatus (gymnastics apparatus); abdominal boards (gymnastics apparatus); tables for table tennis; theatrical masks; sleighs (sports articles); scooters (toys); Christmas tree decorations (except for lighting implements and sweetmeats).

(822) FR, 29.08.1997, 97693156.

(300) FR, 29.08.1997, 97693156.

(831) BX, IT.

(832) DK, FI, NO, SE.

(580) 04.06.1998

(151) **29.04.1998** **691 811**

(732) S.A. PERRIN VERMOT  
société anonyme  
Zone Artisanale de Cleron, F-25330 CLERON (FR).

#### LEGENDE DE TERROIR

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 29 Fromages, lait, beurre, yaourts, yaourts liquides et autres produits laitiers, fromages allégés et autres produits laitiers allégés.

29 Cheese, milk, butter, yogurts, drinking yogurts and other dairy products, low-fat cheese and other low-fat dairy products.

(822) FR, 08.12.1997, 97 707 768.

(300) FR, 08.12.1997, 97 707 768.

(831) BX, CH, DE, ES, LI, MC, PT.

(832) DK, FI, GB.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) **18.03.1998**

**691 812**

(732) IIMT  
Institut International de  
Management en Télécommunications  
3, avenue de Tivoli, CH-1700 Fribourg (CH).



Institut International de Management en Télécommunications

Internationales Institut für Management in Telekommunikation

International Institute of Management in Telecommunications

(531) 1.17; 26.2; 27.5.

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

38 Télécommunications.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

35 Advertizing; business management; business administration; office functions.

38 Telecommunications.

41 Education; training; entertainment; sporting and cultural activities.

(822) CH, 18.09.1997, 450231.

(300) CH, 18.09.1997, 450231.

(831) AT, BA, BG, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) **27.04.1998**

**691 813**

(732) CERES DEESSE DES MOISSONS,  
société anonyme à directoire  
185, rue Léo Lagrange, F-59500 DOUAI (FR).

#### MADISON

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 32 Bières.

32 Beer.

(822) FR, 31.10.1997, 97702358.

(300) FR, 31.10.1997, 97702358.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 04.06.1998



- (151) **27.04.1998** **691 814**  
 (732) SAINT LOUIS SUCRE S.A.  
 23/25 avenue Franklin-Roosevelt, F-75008 PARIS (FR).

SAINT LOUIS  SUCRE

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
 See original in color at the end of this issue.)

- (531) 5.3; 26.13; 27.5; 29.1.  
 (591) Bleu foncé (référence Pantone Reflex Blue à 100%) et vert (référence Pantone 340 à 100%). Bleu foncé (référence Pantone Reflex Blue à 100%) pour la dénomination SAINT LOUIS SUCRE; vert (référence Pantone 340 à 100%) pour le trait de soulignement et le dessin placé entre les termes SAINT LOUIS et SUCRE. / *Dark blue (reference Pantone Reflex Blue at 100%) and green (reference Pantone 340 at 100%). Dark blue (reference Pantone Reflex Blue at 100%) for the denomination SAINT LOUIS SUCRE; and green (reference Pantone 340 at 100%) for the underlining and the design featured between the terms SAINT LOUIS and SUCRE.*  
 (511) 30 Sucre.  
 30 Sugar.  
 (822) FR, 04.11.1997, 97 702 693.  
 (300) FR, 04.11.1997, 97 702 693.  
 (831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, MA, PL, PT, RO, RU, SK.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 04.06.1998

- (151) **21.04.1998** **691 815**  
 (732) TRACTEL S.A.  
 29, rue du Progrès, F-93100 MONTREUIL (FR).

#### HANDIFOR

- (541) caractères standard / *standard characters.*  
 (511) 9 Appareils et instruments de mesure et, notamment, dynamomètres à affichage digital.  
 9 *Measuring apparatus and instruments and, especially, digital display dynamometers.*  
 (822) FR, 05.11.1997, 97 703 612.  
 (300) FR, 05.11.1997, 97 703 612.  
 (831) CH, DE, ES, IT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 04.06.1998

- (151) **21.04.1998** **691 816**  
 (732) DAUPHITEX  
 54 rue de l'Industrie, ZAC Les Marronniers, F-69140 RILLIEUX LA PAPE (FR).

#### LILI GAUFRETTE

- (541) caractères standard / *standard characters.*  
 (511) 25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.  
 25 *Clothing, shoes (except for orthopedic shoes), headwear.*

- (822) FR, 12.11.1997, 97 704 489.  
 (300) FR, 12.11.1997, 97 704 489.  
 (831) AT, DE, ES, HU, IT, MA, PT, RO, SI, UA.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 04.06.1998

- (151) **28.04.1998** **691 817**  
 (732) DELTA COCINAS, S.L.  
 Polígono Torrobales, Ctra. Logroño-Zaragoza, Km. 62, E-26550 RINCON DE SOTO, LA RIOJA (ES).



- (531) 18.5; 24.15; 26.3; 27.5.  
 (571) Il s'agit de la dénomination DELTA COCINAS, S.L., correspondant à la raison sociale du titulaire de la marque, dessinée sur deux niveaux, l'expression DELTA figurant au niveau supérieur et de plus grandes dimensions que la dénomination COCINAS, S.L. qui apparaît entre deux lignes parallèles; à gauche de tout cela, apparaît le graphisme d'une figure triangulaire placée en pointe de flèche et visant la zone supérieure.  
 (511) 19 Matériaux de construction non métalliques, tuyaux rigides non métalliques pour la construction, asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques, à l'exception des briques de verre.  
 20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.  
 35 Services d'import-export, représentations industrielles et commerciales.  
 (822) ES, 05.06.1997, 2.026.811; 05.06.1997, 2.026.812; 17.04.1998, 2.129.924.  
 (300) ES, 03.12.1997, 2.129.924.  
 (831) DE, FR, PT.  
 (580) 04.06.1998

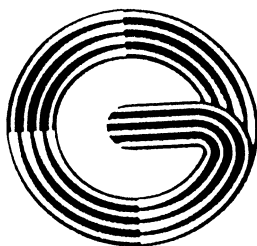
- (151) **14.03.1998** **691 818**  
 (732) Norbert Koeble KG  
 29, Karolingerstrasse, D-75177 Pforzheim (DE).

#### Diana

- (541) caractères standard.  
 (511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, spécialement parures folkloriques, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques, spécialement montres-bracelets de parure; parties et éléments des produits précités, compris dans cette classe.  
 (822) DE, 14.01.1998, 397 46 304.  
 (300) DE, 27.09.1997, 397 46 304.  
 (831) AT, BX, CH, FR, IT, LI.  
 (580) 04.06.1998

**(151) 28.04.1998****691 819**

**(732)** ESTUDIOS GEMA, S.A.  
C. del Segre, Naves 4 y 5, E-08291 RIPOLLET (Barcelona) (ES).



**(531)** 26.1; 26.11; 27.1.

**(571)** Logotype représentant la lettre "G" stylisée, comme une figure circulaire formée par des traits concentriques, décroissants par secteurs de cercle, avec prolongation horizontale vers le centre de la figure. / *Logotype depicting a stylized representation of the letter "G", as a circular figure consisting of concentric lines, tapering off at each circle section, with a horizontal extension towards the center of the figure.*

**(511)** 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et de l'image; accessoires pour ces appareils; supports d'enregistrement magnétiques; cassettes audio; cassettes vidéo; bandes enregistrées pour la reproduction d'images et de son; disques acoustiques; disques optiques; disques compacts.

41 Services d'édition audio et vidéo; activités culturelles et de divertissement concernant l'image et le son.

9 *Apparatus for recording, transmitting and reproducing sound and images; accessories for said apparatus; magnetic recording media; audio cassettes; video cassettes; recorded tapes for image and sound reproduction; sound recording disks; optical disks; compact disks.*

41 *Audio and video editing services; cultural and recreational activities relating to images and sounds.*

**(822)** ES, 20.03.1998, 2.126.773; 27.04.1998, 2.126.774.

**(300)** ES, 18.11.1997, 2.126.773.

**(300)** ES, 18.11.1997, 2.126.774.

**(831)** AT, BX, CH, CZ, DE, FR, HU, IT, LI, MA, PL, PT, RO, SK, YU.

**(832)** DK, GB, NO, SE.

**(527)** GB.

**(580)** 04.06.1998

**(151) 20.08.1997****691 820**

**(732)** Schweizerische Eidgenossenschaft  
Eidgenössisches Militärdepartement  
vertreten durch Bundesamt Für  
Rüstungsbetriebe  
19, Kasernenstrasse., CH-3003 Bern (CH).

SWISS ARMY

**(541)** caractères standard / *standard characters.*

**(511)** 3 Produits de nettoyage, crème à raser, parfum, eau de toilette, lait pour le corps et fards, en particulier vernis à ongles, ombre à paupières, rouge à lèvres, déodorant, lotion et poudre après-rasage; tous les produits susmentionnés d'origine suisse.

6 Récipients et feuilles d'emballage en métal; crocs en métal, en particulier destinés à être employés lors de vols en hélicoptère; tous les produits susmentionnés d'origine suisse.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; tous les produits susmentionnés d'origine suisse.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; vêtements de protection, casques, lunettes, montures de lunettes, programmes de traitement électronique des données, en particulier pour l'enseignement; simulateurs, jumelles, verres grossissants/loupes, rapporteurs et clinomètres; flashes; tous les produits susmentionnés d'origine suisse.

11 Lampes de poche; tous les produits susmentionnés d'origine suisse.

12 Véhicules, en particulier véhicules à usage militaire, véhicules blindés, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; aéronefs d'observation; accessoires (compris dans cette classe) et parties d'aéronefs et de véhicules spatiaux; bicyclettes; tous les produits susmentionnés d'origine suisse.

13 Armes à feu, munitions et projectiles, poudre à canon, poudre noire, explosifs, feux d'artifice, cartouchières; tous les produits susmentionnés d'origine suisse.

14 Horlogerie et autres instruments chronométriques; bijouterie; tous les produits susmentionnés d'origine suisse.

16 Produits de l'imprimerie, papeterie, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des meubles), matériel d'emballage en papier, en carton et en matières plastiques (compris dans cette classe); tous les produits susmentionnés d'origine suisse.

18 Cuir et imitation du cuir et produits en ces matières (compris dans cette classe), en particulier sacs, sacs à dos, sacoches à matériel, sacs de voyage, parapluies, matériel d'emballage (termes trop vagues de l'avis du Bureau international-règle 13.2b) du règlement commun); tous les produits susmentionnés d'origine suisse.

20 Récipients d'emballage en matières plastiques, porte-parapluies, sacs de couchage pour le camping; tous les produits susmentionnés d'origine suisse.

21 Verrerie, porcelaine et faïence pour le ménage et la cuisine; gourdes et batteries de cuisine; tous les produits susmentionnés d'origine suisse.

22 Cordes, filets, filets de camouflage, tentes, bâches, voiles; tous les produits susmentionnés d'origine suisse.

24 Tissus; tous les produits susmentionnés d'origine suisse.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie; gants, ceintures, chaussures de ski; tous les produits susmentionnés d'origine suisse.

28 Jeux sur surface carrée divisées en cases, jeux pour enfants, jeux de société, poupées, articles de gymnastique et de sport, en particulier skis, bâtons de ski, étais pour skis et fixations de ski, raquettes de tennis, balles de tennis, étais pour raquettes de tennis, cerfs-volants et balles, figurines (jouets), vêtements de poupées et accessoires (compris dans cette classe), briques-jouets à construire, planches à roulettes, patins à roulettes, ballons, jeux d'assemblage, engins de mise en forme physique, équipements de planche à voile, en particulier les planches de surf; tous les produits susmentionnés d'origine suisse.

29 Aliments pour la subsistance intermédiaire, à savoir les mélanges constitués essentiellement de noix et de graines de tournesol transformées; tous les produits susmentionnés d'origine suisse.

34 Allumettes, cendriers, cigarettes et briquets; tous les produits susmentionnés d'origine suisse.

37 Réparation, travaux d'installation, de restauration et de conservation en corrélation avec des documents (en papier).

39 Emballage et entreposage de marchandises, en particulier l'archivage de documents (en papier).

40 Traitement de matériaux.

41 Formation.

42 Recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

3 *Cleaning products, shaving cream, perfume, eau de toilette, milk for body care and make-up, particularly nail*

varnish, eyeshadows, lipsticks, deodorant, after-shave lotions and powders; all the aforesaid goods being of Swiss origin.

6 Receptacles for packaging and wrapping foils made of metal; metal hooks, particularly to be used during helicopter flight; all the aforesaid goods being of Swiss origin.

8 Hand-operated hand tools and implements; cutlery, table forks and spoons; side arms, other than firearms; all the aforesaid goods being of Swiss origin.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; protective clothing, helmets, spectacles, spectacle frames, EDP programs, particularly for use in teaching; simulators, binoculars, magnifying glasses, protractors and slope indicators; flash-bulbs; all the aforesaid goods being of Swiss origin.

11 Pocket searchlights; all the aforesaid goods being of Swiss origin.

12 Vehicles, particularly vehicles for military use, armoured vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water; observation aircraft; accessories (included in this class) and parts of aircraft and of space vehicles; bicycles; all the aforesaid goods being of Swiss origin.

13 Firearms, ammunition and projectiles, gunpowder, black powder, explosives, fireworks, cartridge pouches; all the aforesaid goods being of Swiss origin.

14 Clocks and watches and other chronometric instruments; jewelry; all the aforesaid goods being of Swiss origin.

16 Printed matter, stationery, instructional or teaching material (except furniture), packaging material made of paper, cardboard and plastic materials (included in this class); all the aforesaid goods being of Swiss origin.

18 Leather and imitation leather and goods made thereof (included in this class), particularly bags, rucksacks, bags for equipment, traveling bags, umbrellas, packaging material (terms considered too vague by the International Bureau - rule 13.2)b) of the Common Regulations); all the aforesaid goods being of Swiss origin.

20 Packaging containers of plastic, umbrella stands, sleeping bags for camping; all the aforesaid goods being of Swiss origin.

21 Glassware, porcelain and earthenware for household and kitchen use; bottle gourds and cooking pot sets; all the aforesaid goods being of Swiss origin.

22 Ropes, nets, nets for camouflage, awnings, tarpaulins, sails; all the aforesaid goods being of Swiss origin.

24 Fabrics; all the aforesaid goods being of Swiss origin.

25 Clothing, shoes, headwear; gloves, belts, ski boots; all the aforesaid goods being of Swiss origin.

28 Board games, games for children, parlor games, dolls, gymnastic and sporting articles, particularly skis, ski poles, bags for skis and ski bindings, tennis rackets, tennis balls, tennis racket covers, kites and balls, figures (toys), dolls' clothes and accessories (included in this class), building toy bricks, skateboards, roller skates, balloons (toys), assembly games, machines for gymnastic training, windsurfing equipment, particularly surf boards; all the aforesaid goods being of Swiss origin.

29 Foods for intermediate maintenance, namely mixtures mainly consisting of processed hazelnuts and sunflower seeds; all the aforesaid goods being of Swiss origin.

34 Matches, ashtrays, cigarettes and lighters; all the aforesaid goods being of Swiss origin.

37 Repair, installation, restoration and preservation work in connection with documents (of paper).

39 Packing and storage of goods, particularly archiving of documents (of paper).

40 Treatment of materials.

41 Training.

42 Scientific and industrial research; computer programming.

(822) CH, 19.12.1996, 444 683.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) 17.02.1998

691 821

(732) GRUP FIBOSA, S.A.

Polígono Industrial Girona, Parcela IR 1.1.12, E-17457 RUIDELLOTS DE LA SELVA, GERONA (ES).



(531) 26.7; 26.11; 27.1.

(511) 7 Machines industrielles pour l'industrie alimentaire.

35 Agences d'import-export, représentations et exclusivités de machines pour l'industrie alimentaire, spécialement machines de viande et lactées.

37 Montage, installation, réparation et entretien de machines pour l'industrie alimentaire, spécialement machines de la viande et lactées.

(822) ES, 04.11.1994, 1803512; 05.06.1997, 2043575; 05.06.1997, 2043576.

(831) BG, BX, BY, CN, CU, DZ, FR, HU, IT, MA, MD, PL, PT, RO, RU, SD.

(580) 04.06.1998

(151) 02.03.1998

691 822

(732) NXT Communication AB

Box 1926, S-104 32 Stockholm (SE).



(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 16 Printed matter, educational material.

30 Bread and bakery items.

35 Advertising.

38 Telecommunication.

41 Education.

42 Serving food and drinks.

16 *Imprimés, matériel pédagogique.*

30 *Pain et produits de boulangerie.*

35 *Publicité.*

38 *Télécommunications.*

41 *Enseignement.*

42 *Services de restauration.*

(821) SE, 21.10.1997, 97-09336.

(300) SE, 21.10.1997, 97-09336.

(832) DK, FI, NO, PL.

(580) 04.06.1998

(151) **11.03.1998**

**691 823**

(732) FRIATEC Aktiengesellschaft

50, Steinzeugstrasse, D-68229 Mannheim (DE).

(750) Reble & Klose Patente & Marken, Postfach 12 15 19, D-68066 Mannheim (DE).

**FRIALOCK**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 6 Eléments de construction entièrement ou principalement en matières métalliques, en particulier dans le domaine des bâtiments, du génie civil et de la construction d'installations industrielles ainsi que l'installation, à savoir tuyaux, éléments de tuyauterie, raccords et coudes, en particulier pièces d'accouplement pour tuyaux, pièces de transition pour tuyaux, bouchons pour tuyaux, raccords de sécurité, en particulier pour le raccordement à fiches, pour le raccordement à pince et le raccordement à vis, parties des produits précités; éléments de fixation et supports pour tuyaux et éléments de tuyauterie, entièrement ou principalement en métal.

7 Appareils et outils portatifs (opérés mécaniquement) pour la préparation et la réalisation de raccordements de tuyaux et pour des installations sanitaires.

8 Appareils et outils portatifs (à fonctionnement manuel) pour la préparation et la réalisation de raccordements de tuyaux et pour des installations sanitaires.

17 Joints et rubans d'étanchéité pour tuyaux et éléments de tuyauterie, entièrement ou principalement en matières

métalliques; joints et rubans d'étanchéité pour tuyaux et éléments de tuyauterie, entièrement ou principalement en matières non métalliques.

19 Eléments de construction, entièrement ou principalement en matières non métalliques, en particulier dans le domaine des bâtiments, du génie civil et de la construction d'installations industrielles ainsi que de l'installation, à savoir tuyaux, parties des produits précités.

20 Eléments de construction entièrement ou principalement en matières non métalliques, en particulier dans le domaine des bâtiments, du génie civil et de la construction d'installations industrielles ainsi que de l'installation, à savoir raccords et coudes pour tuyaux, en particulier pièces d'accouplement pour tuyaux, pièces de transition pour tuyaux, bouchons pour tuyaux, raccords de sécurité, en particulier pour le raccordement à fiches, pour le raccordement à pince et le raccordement à vis, parties des produits précités; éléments de fixation et de supports pour tuyaux et éléments de tuyauterie, entièrement ou principalement en matières non métalliques.

6 *Construction elements mainly or entirely made of metal, especially intended for use in overground workings, civil engineering and the building of industrial facilities as well as for installation purposes, namely pipes, pipe elements, couplings and bends, in particular connection parts for pipes, transition parts for pipes, plugs for pipes, safety connections, in particular for plug connecting, clamp connecting and screw connecting, parts of the aforementioned products; wholly or chiefly non-metallic fastening and holding elements for pipes and pipe elements.*

7 *Mechanically operated portable apparatus and tools for preparing and carrying out pipe connections and for sanitary installations.*

8 *Manually operated portable apparatus and tools for preparing and carrying out pipe connections and for sanitary installations.*

17 *Sealing gaskets and tapes for pipes and pipe elements, mainly or entirely made of metallic materials; sealing gaskets and tapes for pipes and pipe elements, entirely or mainly made of non-metallic materials.*

19 *Mainly or entirely non-metallic building elements, especially intended for buildings, civil engineering and the building of industrial facilities as well as their installation, namely pipes, parts of the aforementioned products.*

20 *Mainly or entirely non-metallic building elements, especially intended for use in buildings, civil engineering and the building of industrial facilities as well as for installation purposes, namely pipe couplings and bends, in particular connection parts for pipes, transition parts for pipes, pipe plugs, safety connections, in particular for plug connecting, clamp connecting and screw connecting, parts of the aforementioned products; wholly or chiefly non-metallic fastening and holding elements for pipes and pipe elements.*

(822) DE, 22.08.1996, 396 10 462.

(831) AT, BX, BY, CN, ES, FR, IT, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) **22.04.1998**

**691 824**

(732) Aldemar AG

8, Baarerstrasse, CH-6301 Zoug (CH).

**CANDA**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut et mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence comprises dans cette classe.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

14 *Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith included in this class; jewelry, precious stones; horological and chronometric instruments.*

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof included in this class; animal skins; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

21 *Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making materials; cleaning materials; steel wool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware included in this class.*

25 *Clothing, shoes, headwear.*

(822) CH, 20.02.1998, 450 930.

(300) CH, 20.02.1998, 450 930.

(831) CN, CZ, HU, PL.

(832) NO.

(580) 04.06.1998

(151) **23.04.1998** **691 825**

(732) SYNTHELABO  
22, Avenue Galilée, F-92350 LE PLESSIS ROBIN-  
SON (FR).

#### CYCLIC

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 21 Brosse à dents.

21 *Toothbrush.*

(822) FR, 21.11.1997, 97705749.

(300) FR, 21.11.1997, 97705749.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) **09.03.1998** **691 826**

(732) BTA Digital Works AG  
Joweid Zentrum, Postfach 255, CH-8630 Rüti/ZH  
(CH).

#### BTA PRINTMACHINE

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 9 Programmes d'ordinateurs, logiciels; supports de données optiques et magnétiques; mémoires pour centres de traitement des données.

42 Elaboration de programmes pour la préparation et le traitement de données; services de conseil dans les domaines d'ordinateurs et de logiciels.

9 *Computer programs, computer software; magnetic and optical data media; memory units for data processing centers.*

42 *Design of programs for data preparation and processing; advisory services in the field of computers and computer software.*

(822) CH, 23.01.1997, 441 647.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, SK, UA.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) **16.03.1998** **691 827**

(732) Boehringer Ingelheim International GmbH  
148, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).

(750) Boehringer Ingelheim GmbH A Marken und Wettbewerbsrecht, Binger Straße 148, D-55216 Ingelheim (DE).

#### PATILEN

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 5 Pharmaceutical and sanitary preparations; dietetic products adapted for medical use.

30 Food supplements, dietetics and food additives for non-medical use (included in this class).

5 *Produits pharmaceutiques et hygiéniques; produits diététiques à usage médical.*

30 *Compléments alimentaires, additifs de diététique et additifs alimentaires utilisés à des fins non médicales (compris dans cette classe).*

(822) DE, 28.10.1996, 396 37 136.

(831) BG, CH, CZ, EG, HU, KZ, LI, LV, PL, RO, RU, SK, UA.

(832) NO.

(580) 04.06.1998

(151) **18.03.1998** **691 828**

(732) ELEK GMBH  
18, Am Alten Bach, D-41470 Neuss (DE).

#### UNIMODULAR

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Electrotechnical devices and construction elements for heavy current engineering, namely switchgear cabinets and distribution cabinets and their components, electrified rails and switch installations.

9 *Dispositifs et éléments d'assemblage électrotechniques utilisés en technique des courants forts, notamment armoires électriques et blocs de distributeur secteur et leurs composants, rails électrifiés et installations d'interrupteurs.*

(822) DE, 22.09.1997, 397 15 119.

(831) BX, CH, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

**(151) 10.03.1998 691 829**

- (732)** METEO-FRANCE  
Etablissement Public  
à caractère Administratif  
1, quai Branly, F-75340 PARIS cedex 07 (FR).
- (750)** METEO-FRANCE Etablissement Public à caractère  
Administratif Service central de la communication et de  
la commercialisation S3C/D, 1, quai Branly, F-75340  
PARIS cedex 07 (FR).

**METEO-MEDIA**

- (511)** 38 Service de diffusion d'images météorologiques  
pour les télévisions.
- (822)** FR, 31.07.1992, 92 422 394.
- (831)** AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, ES, HR, HU, IT,  
KG, KZ, MA, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK,  
TJ, UA, UZ, YU.
- (580)** 04.06.1998

**(151) 21.04.1998 691 830**

- (732)** SOLEIL INTERNATIONAL,  
société anonyme  
7 Place Saint-Augustin, F-75008 PARIS (FR).

**Haute Coiffure Française**

- (531)** 26.4; 27.5.
- (511)** 16 Journaux, périodiques, photographies, matériel  
d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).
- 41 Apprentissage et formation professionnelle en ma-  
tière de coiffure; organisation de défilés en matière de coiffure.
- 42 Services de coiffeurs, salons de coiffure, recher-  
ches techniques en matière de coiffure.
- 16 *Newspapers, periodicals, photographs, instructional and teaching material (except apparatus).*
- 41 *Apprenticeship and professional training in hair-  
dressing; organisation of hairdressing fashion shows.*
- 42 *Services of a hairdresser, hairdressing salons,  
technical research on hairdressing.*
- (822)** FR, 28.10.1997, 97 701 597.
- (300)** FR, 28.10.1997, 97.701.597.
- (831)** AT, BX, CH, CZ, DE, ES, IT, KP, PL, PT.
- (832)** DK, IS.
- (580)** 04.06.1998

**(151) 17.03.1998 691 831**

- (732)** Milkivit-Werke GmbH  
15, Gempfinger Strasse, D-86666 Burgheim (DE).

**Alma**

- (541)** caractères standard.
- (511)** 31 Aliments pour les animaux.
- (822)** DE, 17.10.1950, 601 794.

- (831)** CZ, SK.
- (580)** 04.06.1998

**(151) 10.01.1998 691 832**

- (732)** EMTEC Magnetics GmbH  
52, Kaiser-Wilhelm-Strasse, D-67059 Ludwigshafen  
(DE).
- (750)** EMTEC Magnetics GmbH, VR, 52, Kaiser-Wil-  
helm-Strasse, D-67059 Ludwigshafen (DE).

**EMTEC**

- (511)** 1 Unprocessed plastics, pigments, binders, magnetic  
or radiation active substances for the manufacture of coatings  
for magnetic storage media; radiation, magnetic or optically  
active coating compositions for the production of audio, video  
or data media.
- 3 Cleaning agents for electrical and electronic office  
equipment.
- 9 Media for recording and reproducing analogously  
or digitally encoded data, sounds, pictures in the form of films,  
tapes, floppies, disks, disk packs; electronic equipment for re-  
cording and reproducing sounds, pictures and/or data; electro-  
nic equipment for filling cartridges with printing inks; accesso-  
ries for electronic data processing equipment and screens,  
namely reading aids, screen bases, covers.

17 Films for the manufacture of audio and video tapes  
and floppies.

1 *Matières plastiques à l'état brut, pigments, liants,  
substances magnéto-actives ou activées par rayonnement pour  
la fabrication de couches destinées à des supports de stockage  
magnétiques; compositions d'enduction activées par rayonne-  
ment, magnéto-actives ou opto-actives pour la fabrication de  
supports audio, vidéo ou de données.*

3 *Produits de nettoyage pour matériel électrique et  
électronique de bureau.*

9 *Supports d'enregistrement et de reproduction de  
données, son et images à codage analogique ou numérique se  
présentant sous forme de films, bandes, disquettes, disques, pi-  
les de disques; matériel électronique pour l'enregistrement et  
la reproduction du son, d'images et/ou de données; matériel  
électronique servant à remplir des cartouches avec de l'encre  
d'imprimerie; accessoires pour matériel informatique et  
écrans, notamment supports de lecture, socles d'écran, caches.*

17 *Feuilles minces destinées à la fabrication de ban-  
des audio et vidéo et de disquettes.*

- (822)** DE, 16.09.1997, 397 06 291.
- (831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ,  
DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV,  
MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK,  
SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
- (832)** DK, FI, GB, NO, SE.
- (527)** GB.
- (580)** 04.06.1998

**(151) 24.01.1998 691 833**

- (732)** Paul Hartmann AG  
12, Paul-Hartmann-Strasse, D-89522 Heidenheim  
(DE).
- (750)** Paul Hartmann AG, P.O. Box 1420, D-89504 Heiden-  
heim (DE).

**HILMAS**

- (541)** standard characters / *caractères standard.*
- (511)** 9 Computer programs recorded on data carriers  
(computer software), systems with data base function consist-  
ing of data and word processing carriers.

35 Selective information output via data bases; documentation, entering, organizing and recording of data and information in writing and in the form of images and in data bases.

41 Publication and editing of information, especially for an optimally adapted care schedule for incontinent people, also by electronic means; arrangement and organization of technical conferences.

42 Preparation of data processing programs; making available information via online data base access and the use of data bases; data base services, namely leasing of access time to computer data bases.

9 Programmes informatiques mémorisés sur supports de données (logiciels), systèmes à fonctions de base de données constitués de supports de traitement de données et de texte.

35 Extraction sélective d'information par l'intermédiaire de bases de données; documentation, saisie, organisation et enregistrement de données et d'informations sous forme écrite et sous forme d'images ainsi que dans des bases de données.

41 Publication et diffusion d'information, notamment pour un plan de traitement personnalisé optimal destiné aux incontinents, également par voie électronique; organisation de conférences à caractère technique.

42 Préparation de programmes informatiques; mise à disposition d'information par le biais d'accès à des bases de données en ligne et au moyen de l'utilisation de bases de données; services de bases de données, notamment location de temps d'accès à des serveurs de base de données.

(822) DE, 22.12.1997, 397 50 374.

(300) DE, 22.10.1997, 397 50 374.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, LI, MC, PL, PT, RU, SK.

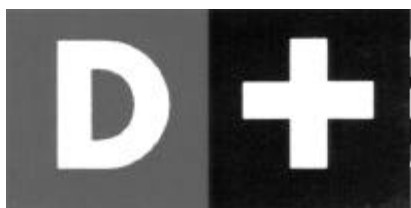
(832) GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) **29.12.1997** **691 834**

(732) CANAL + (Société anonyme)  
85/89, Quai André Citroën, F-75015 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.17; 25.5; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, blanc, noir.

(511) 9 Appareils et instruments de télévision interactive; appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction, le stockage, le cryptage, le décryptage, la transformation, le traitement du son ou des images; appareils et instruments audiovisuels, de télécommunication, télématique, appareils de contrôle d'accès; encodeurs, décodeurs de programmes de télévision, de bases de données, d'informations audiovisuelles; téléviseurs, antennes, magnétoscopes, vidéogrammes; disques compacts (audio et vidéo), cartes magnétiques.

16 Livres, journaux, périodiques de programmes de télévision, photographies; articles de bureau (à l'exception des meubles); stylos, blocs notes, sous-main, cartes de visite, chéquiers, porte-chéquiers; cartes non magnétiques.

35 Services d'abonnement de journaux pour des tiers; abonnement à des programmes de télévision, radio, phono-

grammes et vidéogrammes, abonnement à des supports audiovisuels, leurs appareils et instruments.

38 Communication radiophonique, par télévision; services rendus par un bouquet de chaînes, à savoir émissions de télévision, programmes radiophoniques et de télévision.

41 Divertissements télévisés; divertissements radiophoniques ou par télévision; activités sportives et culturelles; édition de livres, revues; prêts de livres; production de spectacles, de films, de téléfilms, d'émissions télévisées, de reportages, de débats, de vidéogrammes et phonogrammes; agences pour artistes; location de vidéogrammes et de phonogrammes, de films, d'enregistrements phonographiques, d'enregistrements sonores, de bandes vidéo, d'appareils de projection de cinéma, de décodeurs, d'encodeurs, de décors de théâtre et leurs accessoires; organisation de concours, de jeux en matière d'éducation ou de divertissement; montage de programmes, d'émissions, de débats, de reportages; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; réservation de places pour le spectacle.

(822) FR, 04.07.1997, 97 685 862.

(300) FR, 04.07.1997, 97 685 862.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, MC, PL, PT.

(580) 04.06.1998

(151) **20.02.1998** **691 835**

(732) Coloplast A/S  
Holtedam 1, DK-3050 Humlebæk (DK).

(750) Coloplast A/S Trade Mark Dept., Holtedam 1, DK-3050 Humlebæk (DK).

#### COMPEED

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 3 Cosmetic preparations.

5 Plasters and bandages, antiseptic tissues and cleaning tissues impregnated with a medical preparation.

3 Produits cosmétiques.

5 Emplâtres et bandages, lingettes antiseptiques et lingettes de nettoyage imprégnées d'un produit médical.

(821) DK, 27.09.1985, VA 05.399 1985.

(822) DK, 02.12.1988, VR 04.199 1988.

(832) CH, ES, FI, NO, PT, SE.

(580) 04.06.1998

(151) **12.03.1998** **691 836**

(732) Deutsche Seetouristik GmbH  
14, Am Seehafen, D-18147 Rostock (DE).



(531) 3.7; 4.5; 26.1.

(511) 3 Cosmetics.

14 Jewellery, precious stones, watches.

18 Trunks and travelling bags, umbrellas, parasols, walking sticks.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games, toys, gymnastic and sporting articles.

39 Travel arrangement, particularly arrangement of cruises and excursions, transport.

3 Cosmétiques.

14 Articles de bijouterie, pierres précieuses, montres.  
18 Malles et sacs de voyage, parapluies, parasols, cannes.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport.

39 Organisation de voyages, en particulier organisation de croisières et d'excursions, transport.

(822) DE, 21.01.1998, 397 45 083.

(300) DE, 20.09.1997, 397 45 083.

(831) AT, BA, BX, CH, CN, CU, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LR, LV, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) 04.05.1998

691 837

(732) LEK,

tovarna farmacevtskih in kemi..nik  
izdelkov, d.d.

Verovškova 57, SI-1526 LJUBLJANA (SI).

### FLEXID

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) SI, 04.11.1997, 9771653.

(300) SI, 04.11.1997, Z-9771653.

(831) BA, CZ, HR, HU, LV, MK, PL, RO, RU, SK, UA, YU.

(580) 04.06.1998

(151) 06.05.1998

691 838

(732) LEK,

tovarna farmacevtskih in  
kemi..nih izdelkov, d.d.

Verovškova 57, SI-1526 Ljubljana (SI).

### OPOROS

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) SI, 19.11.1997, 9771742.

(300) SI, 19.11.1997, Z9771742.

(831) BA, CZ, HR, HU, MK, PL, RO, RU, SK, UA, YU.

(580) 04.06.1998

(151) 06.05.1998

691 839

(732) LEK,

tovarna farmacevtskih in  
kemi..nih izdelkov, d.d.

Verovškova 57, SI-1526 Ljubljana (SI).

### OSIBON

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) SI, 19.11.1997, 9771741.

(300) SI, 19.11.1997, Z-9771741.

(831) BA, CZ, HR, HU, MK, PL, RO, RU, SK, UA, YU.

(580) 04.06.1998

(151) 13.03.1998

691 840

(732) KARSTADT Aktiengesellschaft

2, Theodor-Althoff-Strasse, D-45133 Essen (DE).

(750) KARSTADT AG, Rechtsabteilung, 2, Theodor-Althoff-Strasse, D-45133 Essen (DE).



(531) 1.1; 25.1; 27.5.

(511) 28 Games, toys, except plush toys.

28 Jeux et jouets, hormis les jouets en peluche.

(822) DE, 17.05.1994, 2 064 915.

(831) AT, CH, ES, FR, HU, IT, PL.

(832) DK, FI.

(580) 04.06.1998

(151) 13.03.1998

691 841

(732) KARSTADT Aktiengesellschaft

2, Theodor-Althoff-Strasse, D-45133 Essen (DE).

(750) KARSTADT AG, Rechtsabteilung, 2, Theodor-Althoff-Strasse, D-45133 Essen (DE).



(531) 3.1; 3.6; 26.4; 27.5.

(511) 28 Toys, namely plush animals.

28 Jouets, notamment animaux en peluche.

(822) DE, 30.09.1996, 396 32 154.

(831) AT, CH, ES, FR, HU, IT, PL.

(832) DK, FI.

(580) 04.06.1998

(151) 13.03.1998

691 842

(732) Nordsauger Gesellschaft für Vakuum-  
und Pumptechnik mbH

6, Hopfensack, D-20457 Hamburg (DE).

### METACAP

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 7 Pneumatically operated spray guns and accessories therefor, namely paint containers and compressed air hoses.

7 Pistolets pulvérisateurs à commande pneumatique et leurs accessoires, notamment récipients à peinture et tuyaux pour air comprimé.



- (822) DE, 13.06.1985, 1 078 053.  
 (831) AT, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, MC, PL, RU, SK, UA, VN.  
 (832) GB, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 04.06.1998

- (151) **14.03.1998** **691 843**  
 (732) galaxis Vertriebsgesellschaft mbH  
 7, Steinmetzstrasse, D-23556 Lübeck (DE).

### Future Trac

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 9 Apparatus for the alignment and the tracking of satellite transmitting equipment and satellite receivers, in particular on mobile platforms; apparatus for recording, transmitting or reproducing sound or images, in particular TV sets, facsimile machines, telephones, modems, data processing equipment, antennas, satellite antennas, satellite receivers, satellite finder; computers, monitors.  
 9 *Appareils d'alignement et de poursuite pour matériel de transmission satellite et récepteurs satellite, en particulier montés sur plates-formes mobiles; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images, notamment téléviseurs, télécopieurs, appareils téléphoniques, modems, matériel informatique, antennes, antennes de satellite, récepteurs de signaux satellite, localisateurs de satellite; ordinateurs, moniteurs.*  
 (822) DE, 19.01.1998, 397 44 148.  
 (300) DE, 16.09.1997, 397 44 148.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 04.06.1998

- (151) **14.03.1998** **691 844**  
 (732) galaxis Vertriebsgesellschaft mbH  
 7, Steinmetzstrasse, D-23556 Lübeck (DE).

### Space Scanner

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 9 Apparatus for the alignment and the tracking of satellite transmitting equipment and satellite receivers, in particular on mobile platforms; apparatus for recording, transmitting or reproducing sound or images, in particular TV sets, facsimile machines, telephones, modems, data processing equipment, antennas, satellite antennas, satellite receivers, satellite finder; computers, monitors.  
 9 *Appareils d'alignement et de poursuite pour matériel de transmission satellite et récepteurs satellite, en particulier montés sur plates-formes mobiles; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images, notamment téléviseurs, télécopieurs, appareils téléphoniques, modems, matériel informatique, antennes, antennes de satellite, récepteurs de signaux satellite, localisateurs de satellite; ordinateurs, moniteurs.*  
 (822) DE, 13.03.1998, 397 44 149.  
 (300) DE, 16.09.1997, 397 44 149.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV,

- MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 04.06.1998

- (151) **18.03.1998** **691 845**  
 (732) Hermann Veeh  
 32, Ochsenfurter Strasse, D-97258 Gülchsheim (DE).

### Veeh-Harfe

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 15 Musical instruments, especially plucked string instruments.  
 16 Printing office products, teaching material (except apparatus).  
 41 Education, further vocational training, construction courses, workshops.  
 15 *Instruments de musique, en particulier instruments à cordes pincées.*  
 16 *Produits de l'imprimerie, matériel d'enseignement (à l'exception des appareils).*  
 41 *Enseignement, formation professionnelle continue, cours de construction, ateliers de formation.*  
 (822) DE, 18.03.1998, 398 03 503.  
 (300) DE, 26.01.1998, 398 03 503.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, FR, IT, LI, SK.  
 (832) NO.  
 (580) 04.06.1998

- (151) **30.10.1997** **691 846**  
 (732) MVPC société à responsabilité limitée  
 177 BOULEVARD DE CRETEIL, F-94 100 SAINT MAUR DES FOSSES (FR).

### MV PRATIQUE

- (511) 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.  
 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, produits pour nettoyer les vitres; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices, détachants.  
 4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.  
 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; coffrets de premier secours; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants, produits antimites en cèdre, produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides, traitement fumigène.  
 6 Patères métalliques (à l'exception de celles pour rideaux), chenets métalliques, pare-feu métalliques, anneaux et objets métalliques pour clés, coffres-forts, corbeilles métalliques, boîtes à outils vides, métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques, constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques, tuyaux métalliques; accessoires de nettoyage de gouttières, à savoir crochets, fils et filins métalliques pour le débouchage des canalisations de gouttières; boi-

tes, coffres et conteneurs métalliques; éléments métalliques pour la construction; minerais.

8 Coupe-poils automatiques, outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie; fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs, articles d'affûtage et d'aiguillage en tous genres, boîtes à outils pleines, pointes de diamant pour le découpage; nécessaires de manucure électriques; parures de cheminées, à savoir outils pour remuer la feu; accessoires de ramonage, à savoir hérissons à poils d'acier, ressorts de départ, cannes et rallonges (métalliques) ajustables.

9 Appareils électriques permettant de rembobiner et de nettoyer les bandes magnétiques; instruments électriques et/ou électroniques d'avertissement sous forme de cartes magnétiques; coffrets pour radiesthésistes, ensembles interfaces de raccord, câbles électriques, convertisseurs de courant, chargeurs-testeurs électriques, transformateurs, curvimètres, télé-mètres, mini stations de météo électroniques; appareils à ultrasons, électroniques ou électriques contre le tarte, les moustiques, les taupes, les rats, les souris et les animaux nuisibles; micro-cassettes de nettoyage, amplificateurs de poche, appareils audiovisuels compacts, adaptateurs, agendas électroniques, alarmes antiviol, interphones automatiques, portiers vidéo à infrarouge, télévidéo de surveillance, téléphones et appareils de télécopie combinés, répondeurs-enregistreurs, magnétophones, antennes paraboliques, testeurs d'alcoolémie, boussoles électroniques, jeux électroniques conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision ou un ordinateur; cartes électroniques, cartes-jeux électroniques, carillons, systèmes de surveillance électronique, casques audio, appareils chargeurs de disques, appareils chargeurs-déchargeurs pour caméras vidéo portatives à magnétoscope intégré, projecteurs, rétroprojecteurs, dictionnaires électroniques et plus généralement publications électroniques, traductrices électroniques, écrans de projection, écrans laser, émetteurs-récepteurs, jumelles compactes, jumelles à zoom, longues-vues, lunettes de soleil, lunettes-écrans, magnétophones, pèse-personnes à infrarouge, phonographes, piles, prises électriques, repousse-animaux électroniques, appareils et instruments électriques d'allumage de feux, verres solaires à ajouter sur les lunettes, caméras, vidéophones, cassettes vidéo et disques vidéo pré-enregistrés ou vierges, cassettes laser et disques laser pré-enregistrés ou vierges, cassettes à bande magnétique et disques acoustiques, enregistrements acoustiques et audiovisuels; supports d'enregistrement magnétiques et audiovisuels; supports de transmission, de reproduction et de duplication du son et/ou des images; supports d'informations impressionnés ou non; programmes d'ordinateurs; logiciels sur tous supports matériels; ordinateurs; banques de données; calculatrices et machines à calculer, caisses enregistreuses, compteurs et compte-tours électroniques, imprimantes, photocopieuses, pompes à incendie; pompes autorégulatrices à combustible; fers à repasser électriques, fers à souder électriques, transformateurs et plus généralement appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, combinaisons de sécurité; appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction et la duplication du son et/ou des images; ordinateurs, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, extincteurs; cartes magnétiques; étuis pour téléphones mobiles (maroquinerie), fers à repasser à vapeur.

10 Oreillers à air à usage médical, coussins et oreillers magnétiques à usage médical, hydro-semelles, semelles d'isolation, ceintures magnétiques à usage médical, ceintures dorsales à usage médical, nattes de massage à usage médical, dessus de matelas thermiques à usage médical, matelas à usage médical, tensiomètres digitaux, thermomètres à usage médical, appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

11 Rampes lumineuses, bougies électriques, sèche-cheveux, sèche-serviettes, sèche-mains, déshydrateurs,

douches massantes, filtres à charbon ioniseurs, humidificateurs et ioniseurs d'air, rafraîchisseurs d'air, chauffeuses de poche, chauffe-eau, réchauds portables, générateurs d'air chaud; appareils servant à absorber l'humidité, bornes lumineuses à énergie solaire, ampoules et notamment ampoules halogènes, lampes, lampadaires, projecteurs d'éclairage, lampes de poche et torches électriques, veilleuses, appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; incinérateurs à déchets.

13 Armes anti-agression sous forme d'aérosol, munitions et projectiles, armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.

14 Bracelets, broches, boucles d'oreilles, montres et pendules en tous genres, réveils, épinglettes, sautoirs, et plus généralement métaux précieux et leurs alliages non compris dans d'autres classes, à savoir ustensiles de cuisine et de ménage en métaux précieux, vaisselle en métaux précieux, bougeoirs en métaux précieux, figurines (statuettes) en métaux précieux, vases en métaux précieux, cendriers pour fumeurs en métaux précieux, étuis à cigarettes en métaux précieux, fume-cigarette, boîtes en métaux précieux, porte-monnaie en métaux précieux, poudriers en métaux précieux et produits en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques; chronomètres électroniques, boutons de manchettes, épinglettes électroniques (bijouterie).

16 Stylos en tous genres et recharges de stylos, cache-stylos, produits de l'imprimerie, imprimés, journaux, périodiques, magazines, revues, livres, publications en tous genres et sous toutes les formes, et notamment de fascicules et de mises à jour, brochures, catalogues, prospectus, albums, atlas, agendas; articles pour reliures, photographies, articles de papeterie et articles de bureau (à l'exception des meubles), adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes, pinceaux, étiquettes en tous genres (non en tissu); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); machines à écrire; clichés; papiers, cartons et produits en ces matières non compris dans d'autres classes, à savoir essuie-mains en papier, linge de table en papier, sacs à ordures en papier, cartonnages, sacs, sachets enveloppes, pochettes pour l'emballage en papier, tubes en carton, papier pour appareils enregistreurs; caractères d'imprimerie; produits en matières plastiques pour l'emballage, à savoir sacs, sachets, films, feuilles; cartes à jouer; porte-chéquiers, aquariums, destructeurs de documents.

18 Produits de maroquinerie, à savoir sacoches et bagages, mallettes, bandoulières, boîtes à chapeaux, bourses, cartables, porte-cartes, portefeuilles, carton-cuir, étuis pour clés, coffres de voyage, coffrets et trousse destinés à contenir des articles de toilette dits "vanity cases", porte-documents, sacs d'écoliers, serviettes d'écoliers, malles, mallettes pour documents, porte-monnaie non en métaux précieux, filets à provisions, sacs à provisions, sachets et sacs (enveloppes, pochettes) en cuir et en imitations du cuir pour l'emballage; sacs à dos, sacs à main, sacs de plage, sacs de voyage, trousse de voyage, valises; cuir et imitations du cuir, produits en ces matières (cuir et imitations du cuir) non compris dans d'autres classes, à savoir étuis pour les clefs (maroquinerie), porte-documents, cartables et serviettes d'écoliers, sacoches à outils (vides), sacs d'alpinistes, sacs de campeurs, sacs-housses pour vêtements (pour le voyage); boîtes en cuir ou en carton-cuir; lanières de cuir, sangles de cuir; colliers pour animaux, habits pour animaux, laisses, muselières; garnitures de cuir pour meubles; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

21 Corbeilles, vaisselle, moulins à café non électriques, déboucheurs manuels, ustensiles (principalement destinés à la cuisine) permettant l'enroulement et le déroulement de papier décoratif; ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux), balais mécaniques; matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de

fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes, à savoir boîtes en verre, bougeoirs non en métaux précieux, cache-pot non en papier, figurines en porcelaine ou en verre, mosaïques en verre autres que pour la construction, opalines, poignées de portes (en porcelaine), tirelires non métalliques, vases non en métaux précieux, vaisselle non en métaux précieux, verres (récipients); distributeurs de papier hygiénique, flacons non en métaux précieux, porte-savon, porte-serviettes non en métaux précieux, poudriers non en métaux précieux, pulvérisateurs de parfum, vaporisateurs de parfum; accessoires de nettoyage de gouttières, à savoir raclettes et racloirs de nettoyage, brosses; peignes électroniques anti-poux, chiffons, corbeilles à papiers, presse-cravates; dispositifs électriques pour le rangement et le défroissage de cravates.

24 Parures de lit, tissus à usage textile et produits textiles non compris dans d'autres classes, à savoir linge de bain (à l'exception de l'habillement), linge de lit, linge de maison, linge de table (en matières textiles), serviettes de toilette (en matières textiles); canevas pour la tapisserie ou la broderie, couvertures de voyage; rideaux en matières textiles, stores en matières textiles, tentures murales en matières textiles, non-tissés (textiles); couvertures de lit et de table.

25 Blousons, caleçons, carrés, foulards, casquettes, ceintures, châles, chapeaux, chaussettes, chaussons, chemises, cravates, duffle-coats, écharpes, feutres, gants, gilets, mi-bas, mi-chaussettes, mocassins, pantalons, jeans, parkas, peignoirs, kimonos, polos, pyjamas, robes de chambre, semelles, notamment semelles d'isolation et hydro-semelles, chaussures, et plus généralement chaussures et tous produits chaussants, vêtements en tous genres, chapellerie.

28 Échiquiers, maquettes, jeux, jouets, appareils et articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis); décorations et éléments de décoration de Noël en tous genres, excepté les sucreries.

35 Services de publicité; conseils en organisation de direction des affaires; services d'aide et de conseil pour l'organisation et la direction des affaires; consultations en affaires; services d'affichage, de distribution d'échantillons, de matériel publicitaire, à savoir tracts, imprimés, prospectus, panonceaux, éléments de présentation et/ou de démonstration de produits, notamment pour la vente par correspondance; services rendus par un franchiseur, à savoir aide dans l'exploitation ou la direction d'entreprises industrielles ou commerciales; exploitation d'une banque de données administratives; services de conseils et d'informations commerciales; services de promotion commerciale sous toutes ses formes, et notamment par la fourniture de cartes d'utilisateurs privilégiés; services d'animation publicitaire et promotionnelle, de promotion et de publicité en tous genres et sur tous supports, notamment pour la vente par correspondance; services de saisie et de traitement de données; services d'abonnement à des publications en tout genre et sous toutes les formes, et notamment de fascicules et de mise à jour, à des journaux, revues, périodiques, magazines; entreprises à façon de travaux statistiques; comptabilité; reproduction de documents; location de tout matériel publicitaire et de présentation commerciale; distribution de supports d'information et de promotion commerciale (cassettes et disques, programmes et émissions télévisées); abonnement à tous supports d'informations, de textes, de sons et/ou d'images; organisation d'expositions, de foires et de salons à buts commerciaux ou de publicité; services de saisie et de traitement de données; consultations administratives.

38 Services de communication, notamment agences d'informations (nouvelles); services de communications radiophoniques, téléphoniques, télégraphiques et télématiques et par tous moyens téléinformatiques, et en particulier sur terminaux ou périphériques d'ordinateurs; expédition, transmission de dépêches et de messages; diffusion de programmes de télévision; émissions radiophoniques et télévisées; transmission de télex, de télégrammes; télescription, services d'information par réseau télématique; services télématiques en vue d'obtenir des informations contenues dans des banques de données; transmis-

sion d'informations au public par réseau télématique; services de communication sur réseaux informatiques en général; services de communication dans le domaine audiovisuel et vidéo; services de transmission d'informations contenues dans des banques de données; transmission de sons et/ou d'images.

39 Distribution (livraison) de journaux, de revues, de périodiques, de magazines, de publications, services de transport et d'entreposage.

41 Services d'enseignement et de formation, d'éducation et de divertissement en général; activités culturelles et sportives; services de récréation du public; cours par correspondance; édition de textes, d'illustrations, de livres, de revues, de journaux, de périodiques, de magazines et de publications en tous genres et sous toutes les formes, et notamment de fascicules et de mises à jour; enseignement et éducation à l'initiation et au perfectionnement de toute discipline d'intérêt général; organisation de séminaires, stages et cours; organisation de conférences, forums, congrès et colloques; montage de programmes radiophoniques et télévisés; publication de livres; organisation de concours, de jeux et de campagnes d'informations et de manifestations professionnelles ou non, à buts éducatifs, culturels, sportifs ou de divertissement; services de production et de montage de programmes d'information et de divertissements radiophoniques et télévisés; organisation de spectacles; production et location de films et de cassettes, y compris de cassettes vidéo, et plus généralement de tous supports sonores et/ou visuels; services d'édition, de publication de tous supports sonores et/ou visuels, d'enregistrements et de supports de sons et/ou d'images, prêt de livres et d'autres publications; services rendus par un franchiseur, à savoir formation de base du personnel; organisation d'expositions et de salons à buts culturels ou éducatifs.

42 Services de conseils n'ayant pas de rapport avec l'organisation et la direction des affaires; consultations juridiques; services d'échange de correspondance; services rendus par un franchiseur, à savoir transfert (mise à disposition) de savoir-faire, concession de licences; constitution et réalisation de banques de données; bureaux de rédaction; reportages; traductions; imprimerie; programmation pour ordinateurs; filmage sur bandes vidéo; gestion de lieux d'expositions; services de location d'appareils et d'instruments informatiques.

(822) FR, 30.04.1997, 97 676 031.

(300) FR, 30.04.1997, 97 676 031.

(831) BX, CH, IT.

(580) 04.06.1998

(151) 14.03.1998

691 847

(732) Mercury Records GmbH

57-61, Holzdamm, D-20099 Hamburg (DE).

## KING SIZE

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 All types of sound and/or image and/or data recording media included in this class and including compact disks and CD-Roms.

16 Printed matter, poster, photographs.

25 Clothes, headgear.

41 Planning and production of radio and television programmes; video and sound recording.

42 Licensing of transmitting, re-transmitting, audiovisual and other user rights related to radio and television, and other sound and visual production and performance rights of public presentations and performances in the field of entertainment.

9 Supports d'enregistrement du son et/ou d'images et/ou de données en tout genre compris dans cette classe dont disques compacts et CD-Rom.

16 Imprimés, affiches, photographies.

25 Vêtements, chapellerie.

41 *Planification et montage de programmes radio-phoniques et d'émissions télévisées; enregistrement vidéo et audio.*

42 *Octroi de licences de diffusion et de retransmission, de droits audiovisuels et d'autres droits d'utilisation se rapportant à la radio et à la télévision, et d'autres droits de montage audiovisuel et de représentation en public de spectacles et de divertissement.*

(822) DE, 07.01.1998, 397 44 437.

(300) DE, 17.09.1997, 397 44 437.

(831) AT, CH.

(832) DK.

(580) 04.06.1998

(151) **09.01.1998** **691 848**

(732) RODRIGUEZ Sauveur  
9, rue de la Chapelle, F-69009 LYON (FR).

## BIO-DIGEST

(511) 1 Produits chimiques et/ou biologiques, résines synthétiques, minéraux naturels et/ou synthétiques, destinés à l'industrie, aux sciences, à l'agriculture, l'horticulture, la pisciculture, la sylviculture, l'environnement, les aquariums, les piscines; engrais pour les terres et terreaux; produits pour la purification des eaux; préparations enzymatiques à usage industriel; zéolites à usage industriel; zéolites à usage de dépollution; produits destinés au traitement, à la dépollution, à la décontamination, à l'amendement de matières inertes, solides, gazeuses et liquides, des eaux libres ou closes, des étangs, des lacs, des nappes phréatiques, des rivières, des mers, des océans, des canalisations, des piscines, des aquariums et des sols.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques destinés au traitement, à la dépollution, à la décontamination, à l'amendement de matières vivantes, des êtres vivants, des végétaux et des constructions; préparations enzymatiques à usage médical et vétérinaire.

31 Produits alimentaires pour animaux; substances alimentaires fortifiantes pour animaux, algues pour l'alimentation animale; produits horticoles, forestiers et piscicoles issus de l'agriculture biologique ou élaborés à partir de produits qui en sont issus; animaux vivants.

(822) FR, 05.11.1996, 96650000.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, IT.

(580) 04.06.1998

(151) **13.03.1998** **691 849**

(732) Hoechst Roussel Vet GmbH  
190, Rheingastrasse, D-65203 Wiesbaden (DE).  
(750) Hoechst Marion Roussel Deutschland GmbH, Abt. Markenrecht, Industriepark Höchst/E416, D-65926 Frankfurt (DE).

## BOVIPAST

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 5 Veterinary preparations.

5 *Produits vétérinaires.*

(822) DE, 03.02.1998, 397 58 969.

(300) DE, 10.12.1997, 397 58 969.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) **07.01.1998** **691 850**

(732) DISTRIBORG GROUPE, société anonyme  
217 chemin du Grand Revoyet, F-69230 SAINT GENIS LAVAL (FR).

## RESPLENDESCENCE

(541) caractères standard.

(511) 3 Huiles essentielles entrant dans la composition de produits et de compléments alimentaires non à usage médical pour le bien-être et la beauté; huiles essentielles de plantes entrant dans la composition de compléments alimentaires.

5 Produits diététiques, tous compléments alimentaires, à savoir compléments de l'alimentation courante utilisés pour palier l'insuffisance réelle ou supposée des apports journaliers, préparations d'oligo-éléments pour la consommation humaine, préparations de vitamines, oligo-éléments entrant dans la composition de préparations de compléments alimentaires pour les soins de la beauté et du bien-être.

29 Extraits et mélanges d'extraits de plantes fraîches; extraits de plantes fraîches et jus de plantes entrant dans la composition de compléments alimentaires; extraits de plantes fraîches et jus de plantes entrant dans la composition de préparations de compléments alimentaires pour les soins de la beauté et du bien-être.

32 Boissons de fruits et jus de fruits, essences pour la préparation de boissons, préparations pour faire des boissons, jus végétaux (boissons), extraits de plantes et jus de plantes (boissons).

(822) FR, 15.07.1997, 97 687 960.

(300) FR, 15.07.1997, 97 687 960.

(831) BX.

(580) 04.06.1998

(151) **12.03.1998** **691 851**

(732) Plü-Co Spielwaren GmbH  
11, Industriestrasse, D-96465 Neustadt (DE).

## Plüco

(541) caractères standard.

(511) 28 Jouet en peluche et en étoffe ainsi qu'animaux en peluche et en étoffe et mascottes à usage publicitaire pour le commerce et les entreprises.

(822) DE, 07.10.1997, 397 10 428.

(831) AT, BX, FR, IT, RU, SI.

(580) 04.06.1998

(151) **08.11.1997** **691 852**

(732) WIK Elektro-Hausgeräte Vertriebs  
GmbH & Co. Produktions KG  
12, Schacht Neu-Cöln, D-45355 Essen (DE).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 7 Ustensiles électriques pour le ménage et la cuisine, à savoir machines de cuisine pour broyer, presser et mélanger, presse-fruits électriques, presse-jus, machines à laver la vaisselle, machines à laver le linge, machines à nettoyer les tapis, automates électriques à repasser, aspirateurs de poussière, machines à encaustiquer, parties des produits précités.

8 Tondeuses électriques et non électriques, tondeuses pour la coupe de la barbe, rasoirs électriques et non électriques, ustensiles manuels de pédicure, ustensiles électriques de pédicure, appareils à main pour les cheveux (compris dans cette classe), bâtons à crêper les cheveux, parties des produits précités.

9 Bigoudis électrothermiques, papillotes électriques pour les cheveux, bâtons électriques à coiffer, parties des produits précités.

11 Sèche-cheveux électriques, diffuseurs adaptables pour les sèche-cheveux électriques, ustensiles pour chauffer les bigoudis, bains de pieds électriques, cafetières électriques, machines à expresso, appareils électriques à cuire les oeufs, friteuses, plaques de chauffage, appareils électriques à griller et leurs parties, à savoir supports et montants de gril, barreaux de gril; plaques de chauffage pour gril, appareils à rôti, grille-pain électriques, moules électriques à pâtisserie, appareils à eau chaude, ustensiles électriques de cuisson, bouilloires et chaudières électriques, ustensiles électriques de traitement de l'eau pour le ménage, bouillottes, en particulier bouillottes électriques, ustensiles de réfrigération et frigorifiques, automates de séchage, hottes, fours à micro-ondes, parties des produits précités.

21 Peignes à air chaud; petits appareils et instruments pour le ménage et la cuisine; récipients pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué), ustensiles de ménage pour nettoyer; brosses à dents, brosses à dents électriques; bouilloires non électriques; appareils non électriques à griller et leurs parties, à savoir supports et montants de gril, barreaux de gril; parties des produits précités.

7 *Electrical utensils for household and kitchen use, namely kitchen machines for milling, pressing and mixing, electric fruit presses, juice extractors, dishwashers, washing machines, carpet cleaning machines, electrical automatic ironing systems, vacuum cleaners, wax polishers, parts of the aforementioned products.*

8 *Electric and non-electric clippers, beard clippers, electric and non-electric shavers, manual pedicure implements, electrical pedicure implements, manually operated apparatus for the hair (included in this class), hair crimping sticks, parts of the aforementioned products.*

9 *Electrothermal hair curlers, electrical hair curling/colouring strips, electric hair styling sticks, parts of the aforementioned products.*

11 *Electric hair dryers, adjustable diffusers for electric hair dryers, utensils for heating hair curlers, electrical foot baths, electric coffee machines, espresso machines, electric apparatus for cooking eggs, deep fryers, heating plates, electric grill apparatus and their parts, namely grill bases and uprights, grill bars; heating plates for grills, roasting apparatus, electric bread toasters, electric baking tins, hot water apparatus, electric cooking utensils, electric kettles and boilers, electrical water treating utensils for household use, hot water bottles, in particular electric hot water bottles, refrigeration and cold-storage implements, automatic drying systems, hoods, microwave ovens, parts of the aforementioned products.*

21 *Hot-air combs; small household and kitchen appliances and instruments; household and kitchen containers (neither of precious metals, nor coated therewith), household cleaning implements; toothbrushes, electrical toothbrushes; non-electric kettles; non-electrical grill apparatus and their parts, namely grill bases and uprights, grill bars; parts of the aforementioned products.*

(822) DE, 14.01.1997, 396 02 417.

(831) AT, BX, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) 26.01.1998

691 853

(732) Elnagh S.p.A.

Via Verdi, I-20080 Zibido S. Giacomo (Milano) (IT).

## MILLER

(571) La marque consiste en le mot "MILLER".

(541) caractères standard.

(511) 12 Véhicules pour le mouvement sur terre, en particulier véhicules pour le sport, pour le loisir et pour le travail tels que véhicules comme roulottes, véhicules comme camping-cars, véhicules comme motor-homes, ou véhicules comme caravanes, ainsi que pièces de rechange pour ces véhicules.

(822) IT, 26.01.1998, 739219.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

(580) 04.06.1998

(151) 12.03.1998

691 854

(732) Multisport GmbH

3, Liebenweiler, D-88147 Achberg (DE).

## Multisport

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits hygiéniques.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe).

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) DE, 09.07.1996, 395 16 007.

(831) ES.

(580) 04.06.1998

(151) 22.04.1998

691 855

(732) Promomark S.A.

2, Route de Moncor, CH-1752 Villars-sur-Glâne (CH).

# Cynthia

(541) caractères standard.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; montres, boîtes de montres, cadrans de montres, bracelets de montres.

(822) CH, 25.03.1998, 450 918.

(300) CH, 25.03.1998, 450 918.

(831) BX, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RU, SK, SM, UA, YU.

(580) 04.06.1998

(151) 23.04.1998

691 856

(732) DROUJESTVO S OGRANITCHENA

OTGOVORNOST "IV MAR I KO"

54, blvd "G.M. Dimitrov", BG-1125 SOFIA (BG).

## ДОН КИХОТ DON KIHOT

(561) DON KIKHOT.

(541) caractères standard.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; pickles; olives conservées.

(822) BG, 20.03.1998, 32 894.

(300) BG, 05.03.1998, 41 428.

(831) AM, AZ, CH, CN, CZ, ES, HU, LV, MD, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ.

(580) 04.06.1998

(151) **21.03.1998** **691 857**

(732) RUBEROID AKTIENGESELLSCHAFT  
134, Billbrookdeich, D-22113 Hamburg (DE).

### RUBIMONT

(541) caractères standard.

(511) 19 Matériaux de construction, à savoir éléments finis non métalliques pour toits plats.

(822) DE, 20.08.1987, 1 110 253.

(831) BY, CZ, LV, PL, RU, SK, UA.

(580) 04.06.1998

(151) **20.03.1998** **691 858**

(732) aquatherm GmbH Kunststoff-Extrusions-  
und Spritzgießtechnik  
82, Finnentroper Strasse, D-57439 Attendorn (DE).

### aquatherm

(541) caractères standard.

(511) 19 Plaques de mousse dure avec des rainures pour l'installation d'un chauffage au sol.

(822) DE, 17.10.1975, 936 707.

(831) IT.

(580) 04.06.1998

(151) **24.04.1998** **691 859**

(732) Audio-Rent Clair-Brothers AG  
54, Werbhollenstrasse, CH-4143 Dornach (CH).



(531) 1.1; 26.1; 27.5.

(511) 9 Systèmes et installations professionnels de sonorisation pour concerts, tournées, congrès, manifestations médiatiques, y compris télévisions et radios, à savoir appareils pour le traitement, la commande, l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et des images; supports électroniques de son et images; ordinateurs, logiciels; emballages enveloppants

rigides et souples avec ou sans roulettes adaptés à tous les produits précités.

35 Location de personnel pour concerts, tournées, congrès, manifestations médiatiques, y compris émissions télévisées et radiophoniques et consultation pour les questions de personnel.

37 Installation et maintenance de systèmes et d'installations de sonorisation pour concerts, tournées, congrès, manifestations médiatiques, y compris émissions télévisées et radiophoniques.

41 Location de systèmes et d'installations de sonorisation.

42 Consultation en matière de systèmes et d'installations de sonorisation.

(822) CH, 10.11.1997, 451 005.

(300) CH, 10.11.1997, 451 005.

(831) BA, BG, CZ, HU, MC, PL, RO, RU, UA, YU.

(580) 04.06.1998

(151) **19.03.1998** **691 860**

(732) ROCKWOOL POLSKA  
Sp. z o.o.  
14 Kwiatowa, PL-66-131 Cigacice (PL).

# FORMAROCK

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Rouge et blanc.

(511) 17 Plaques de laine minérale (isolant).

19 Matériaux de construction non métalliques.

40 Traitement mécanique et chimique de laine minérale.

(822) PL, 19.03.1998, 101338.

(831) BY, CZ, HU, LV, RU, SK, UA.

(580) 04.06.1998

(151) **19.03.1998** **691 861**

(732) ROCKWOOL POLSKA  
Sp. z o.o.  
14 Kwiatowa, PL-66-131 Cigacice (PL).

# TECHROCK

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Rouge et blanc.

(511) 17 Plaques de laine minérale (isolant).

19 Matériaux de construction non métalliques.

40 Traitement mécanique et chimique de laine minérale.

(822) PL, 19.03.1998, 101337.

(831) BY, CZ, HU, LV, RU, SK, UA.

(580) 04.06.1998

(151) **19.03.1998** **691 862**

(732) ROCKWOOL POLSKA  
Sp. z o.o.  
14 Kwiatowa, PL-66-131 Cigacice (PL).

# TECHROCK-MATA

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 27.5; 29.1.  
 (591) Rouge et blanc.  
 (511) 17 Plaques de laine minérale (isolant).  
 19 Matériaux de construction non métalliques.  
 40 Traitement mécanique et chimique de laine minérale.  
 (822) PL, 19.03.1998, 101336.  
 (831) BY, CZ, HU, LV, RU, SK, UA.  
 (580) 04.06.1998

- (151) **18.12.1997** **691 863**  
 (732) FRABOSK CASALINGHI S.P.A.  
 Via Massimo D'Azeglio 61, I-25067 LUMEZZANE  
 S.A. (BRESCIA) (IT).

## LA CAPPUCCINA

- (571) La marque consiste dans le mot "LA CAPPUCCINA" écrit en n'importe quel caractère.  
 (541) caractères standard.  
 (511) 21 Ustensiles de ménage non en métaux précieux, ustensiles de cuisson non électriques, récipients pour la cuisine non en métaux précieux, casseroles non électriques, couvercles pour casseroles.  
 (822) IT, 18.12.1997, 737239.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.  
 (580) 04.06.1998

- (151) **19.03.1998** **691 864**  
 (732) ROCKWOOL POLSKA  
 Sp. z o.o.  
 14 Kwiatowa, PL-66-131 Cigacice (PL).

# WENTIROCK

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 27.5; 29.1.  
 (591) Rouge et blanc.  
 (511) 17 Plaques de laine minérale (isolant).  
 19 Matériaux de construction non métalliques.  
 40 Traitement mécanique et chimique de laine minérale.  
 (822) PL, 19.03.1998, 101335.  
 (831) BY, CZ, HU, LV, RU, SK, UA.  
 (580) 04.06.1998

- (151) **04.05.1998** **691 865**  
 (732) ASTA MEDICA, société anonyme  
 Avenue du Président J.F. Kennedy, F-33700 MERIGNAC (FR).

## ZAMADOL

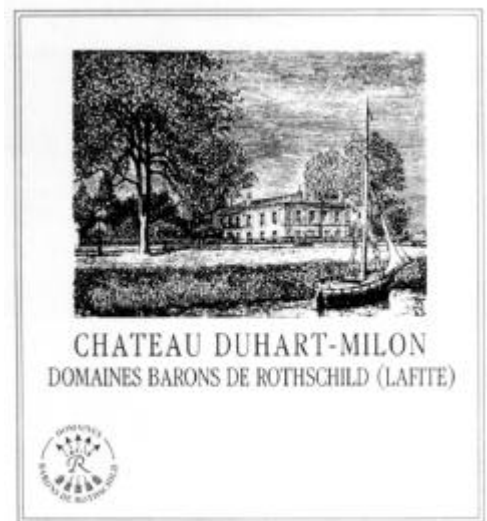
- (541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; emplâtres; matériel pour pansements (à l'exception des instruments); matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons).

5 *Pharmaceutical, veterinary products, sanitary products for medical use and personal hygiene; dietetic substances adapted for medical use; food for babies; plasters; materials for dressings (except instruments); material for stopping teeth and dental wax; disinfectants for medical or sanitary use (other than soaps).*

- (822) FR, 22.08.1997, 97 692 492.  
 (831) AZ, BA, BG, BY, CZ, HR, HU, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.  
 (832) LT.  
 (580) 04.06.1998

- (151) **29.04.1998** **691 866**  
 (732) CHATEAU DUHART-MILON,  
 société civile  
 33, rue de la Baume, F-75008 PARIS (FR).



- (531) 6.7; 18.3; 24.15; 25.1; 27.5.  
 (511) 33 Vin d'appellation d'origine contrôlée provenant de l'exploitation exactement dénommée CHATEAU DUHART-MILON.  
 (822) FR, 20.11.1997, 97 705 185.  
 (300) FR, 20.11.1997, 97 705 185.  
 (831) CH.  
 (580) 04.06.1998

- (151) **13.04.1998** **691 867**  
 (732) D. ALFONSO CAYCEDO LOZANO  
 GRAN VIA, 235, E-08330 PREMIA DE MAR (BARCELONA) (ES).

## PHRONON

- (571) La marque de référence est composée de la dénomination PHRONON.  
 (541) caractères standard.  
 (511) 16 Papier, carton et articles en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; publications; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs

(matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

41 Services d'éducation et de distraction, spécialement services d'organisation et de direction de colloques, conférences, congrès, séminaires et symposiums.

(822) ES, 05.12.1996, 2.030.189; 07.10.1996, 2.030.190.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, PT.

(580) 04.06.1998

(151) **08.05.1998** **691 868**

(732) REGINA PLC

2A Alexandra Grove, Finchley, London N12 8NU (GB).



(531) 3.13; 26.1; 26.4; 27.5.

(511) 3 Cosmetics, perfumes, essential oils; skin care creams and lotions.

5 Medicinal honey, royal jelly, bee pollen, vitamins, evening primrose oil, fish oil, garlic, ginseng, natural and herbal medicines; but not including wines.

30 Royal jelly; honey and honey products, all containing royal jelly; honey and honey products for food.

3 *Cosmétiques, parfums, huiles essentielles; crèmes et lotions pour soins de l'épiderme.*

5 *Miel médicinal, gelée royale, pollen, vitamines, huile de primevère, huile de poisson, ail, ginseng, produits naturopathiques et phytothérapeutiques; hormis vins.*

30 *Gelée royale; miel et produits du miel, tous lesdits produits contenant de la gelée royale; miel et produits du miel à usage alimentaire.*

(822) GB, 27.03.1995, GB 2015607.

(832) CH, ES.

(580) 04.06.1998

(151) **31.03.1998** **691 869**

(732) Rado Uhren AG (Rado Watch Co. Ltd)

(Montres Rado S.A.)

45, Bielstrasse, CH-2543 Lengnau BE (CH).

#### CERIX

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

14 *Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith not included in other classes, jewelry, precious stones, horological and chronometric instruments.*

(822) CH, 16.01.1998, 450419.

(300) CH, 16.01.1998, 450419.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) **13.04.1998**

**691 870**

(732) D. ALFONSO CAYCEDO LOZANO

GRAN VIA, 235, E-08330 PREMIA DE MAR (BARCELONA) (ES).

#### SOPHRON

(571) La marque de la référence est composée de la dénomination SOPHRON.

(541) caractères standard.

(511) 16 Papier, carton et articles en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; publications; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

41 Services d'éducation et de distraction, spécialement services d'organisation et de direction de colloques, conférences, congrès, séminaires et symposiums.

(822) ES, 05.12.1996, 2.030.187; 07.10.1996, 2.030.188.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, PT.

(580) 04.06.1998

(151) **07.04.1998**

**691 871**

(732) SOCIETE COOPERATIVE GROUPEMENTS

D'ACHATS DES CENTRES LECLERC, SC

GALEC, Société Anonyme

Coopérative à Capital Variable

52, rue Camille Desmoulins, F-92451 ISSY LES MOULINEAUX Cédex (FR).

#### LES COPAINS

(541) caractères standard.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs; lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure; poudre pour faire lever; sel; moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

(822) FR, 28.11.1997, 97 706 475.

(300) FR, 28.11.1997, 97/706 475.

(831) BX, ES, PL, PT.

(580) 04.06.1998

(151) **19.01.1998**

**691 872**

(732) Monsieur Gérard PACAUD et

Madame Françoise GOUDIN

épouse PACAUD

17, rue de la Ville l'Evêque, F-75008 PARIS (FR).



**OLIGOFORME**

(541) caractères standard.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Substances diététiques à usage médical, compléments nutritionnels à usage médical, préparations de vitamines, boissons diététiques à usage médical, tisanes.

29 Compléments alimentaires et substances diététiques non à usage médical à base de poissons, d'algues, de crustacés, de mollusques, de viandes, de fruits, de légumes, d'oeufs ou de lait.

30 Compléments alimentaires d'origine végétale préparés pour la consommation humaine, céréales préparées pour la consommation humaine, levure en comprimés non à usage médical, gelée royale pour alimentation humaine (non à usage médical).

32 Préparations pour faire des boissons, boissons isotoniques, boissons non alcooliques, jus de fruits, jus de légumes.

(822) FR, 30.07.1997, 97/689 601.

(300) FR, 30.07.1997, 97 689 601.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, HU, IT, PT, RU.

(580) 04.06.1998

(151) **12.01.1998** **691 873**

(732) PORTO ANTICO DI GENOVA S.P.A.

Via al Porto Antico, Palazzina S. Giobatta, I-16126 GENOVA (IT).

**LA CITTA' DEI BAMBINI**

(541) caractères standard.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs; matériel pour les artistes; articles de bureau; matériel d'instruction ou d'enseignement; cartes à jouer.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

35 Publicité et affaires et, en particulier, promotion d'expositions, de foires en Italie et à l'étranger.

41 Education et divertissement et, en particulier, gestion de parcs d'attractions et de divertissement, de jardins zoologiques et d'aquariums; publication de livres; organisation de concours, de représentations théâtrales et de spectacles; gestion de cours de sport; gestion de congrès, de réunions et de manifestations sportives, culturelles et de divertissement.

42 Gestion de lieux de foires; services hôteliers, services de restauration, cafés, bars, self-services.

(822) IT, 12.01.1998, 738073.

(300) IT, 23.07.1997.

(831) DE, ES, FR.

(580) 04.06.1998

(151) **30.03.1998** **691 874**

(732) KAIJA, A/S

15, Atlantijas iela, LV-1020 Rīga (LV).



AVE LAT GRUPA

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.7; 24.1; 25.1; 26.1; 29.1.

(591) Blanc, bleu foncé, or.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Miel, sirop de mélasse, sel, moutarde, vinaigre, sauces; épices; sauces de fruits.

(822) LV, 20.12.1997, M 39 252.

(300) LV, 15.10.1997, M-97-1776.

(831) BY, RU, UA.

(580) 04.06.1998

(151) **24.03.1998**

**691 875**

(732) LELEU

société anonyme

Zone Industrielle La Ramée, F-49440 CANDE (FR).

**BUROV**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 20 Salons (ameublement), fauteuils, canapés, poufs, tables basses.

20 *Living room furnishings, armchairs, settees, pouffes, coffee tables.*

(822) FR, 13.10.1995, 95594075.

(831) CH, DE.

(832) FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) **24.03.1998**

**691 876**

(732) LELEU

société anonyme

Zone Industrielle La Ramée, F-49440 CANDE (FR).

**Jacques LELEU**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 20 Salons (ameublement), fauteuils, canapés, poufs, tables basses.

20 *Living room furnishings, armchairs, settees, pouffes, coffee tables.*

(822) FR, 13.10.1995, 95594074.

(831) CH, DE.

(832) FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) 27.03.1998

691 877

(732) FICHET S.A.

Z.I. La Lombardière, F-07100 ANNONAY (FR).

## NETWAY

(511) 12 Bavettes anti-projections pour véhicules routiers; garde-boue et parties constitutives.

12 *Splash-preventing flaps for road vehicles; mudguards and components thereof.*

(822) FR, 30.09.1997, 97 697 855.

(300) FR, 30.09.1997, 97 697 855.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

*ses, linings of leather for boots and shoes, key cases, leather trimmings for furniture, imitation leather, unworked or semi-worked leather, briefcases, bags and school bags, bags for carrying children, net bags for shopping, leashes, trunks, cases, attaché cases, moleskin, purses, beach bags, pouches for packaging, tool bags (empty), rucksacks, handbags, wheeled shopping bags, traveling bags.*

25 *Clothing, shoes, non-slipping devices for boots and shoes, sandals and bath slippers, boot uppers, boots, half-boots, tips for footwear, lace boots, belts, socks, slippers; footwear uppers, metal fittings, heelpieces, welts for boots and shoes; shoes, street shoes, formal wear shoes, football boots, ski boots, beach shoes, sports shoes, espadrilles, gaiters, gymnastic shoes, leggings, slippers, gaiter straps, wooden shoes, sandals, soles, inner soles, shoes, heels, headwear.*

(822) FR, 12.09.1995, 95 588 344.

(831) CH.

(832) NO.

(580) 04.06.1998

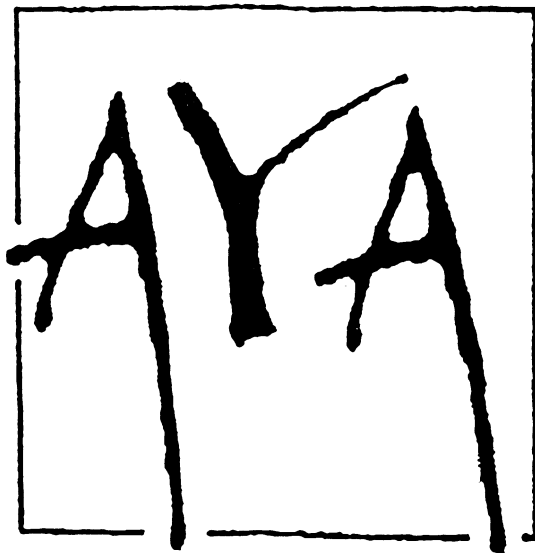
(151) 18.03.1998

691 878

(732) GEP GROUPE PASQUIER,

société anonyme

F-49230 ST GERMAIN SUR MOINE (FR).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes, à savoir peaux d'animaux, malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie; sacs de campeurs, cartables, portefeuilles, porte-cartes, cuir à doublure pour chaussures, étuis pour clés, garnitures de cuir pour meubles, imitations de cuir, cuir brut ou mi-ouvré, porte-documents, sacs et serviettes d'écoliers, sacs pour porter les enfants, filets à provisions, laisses, malles, mallettes, mallettes pour documents, moleskine, porte-monnaie, sacs de plage, satchets pour l'emballage, sacoches à outils (vides), sacs à dos, sacs à main, sacs à roulettes, sacs de voyage.

25 Vêtements, chaussures, antidérapants pour chaussures, sandales et souliers de bains, tiges de bottes, bottes, bottines, bouts de chaussures, brodequins, ceintures, chaussettes, chaussons; empeignes, ferrures, talonnettes, trépointes de chaussures; chaussures, chaussures de ville, chaussures de soirée, chaussures de football, chaussures de ski, chaussures de plage, chaussures de sport, espadrilles, guêtres, souliers de gymnastique, jambières, pantoufles, sous-pieds, sabots, sandales, semelles, semelles intérieures, souliers, talons, chapellerie.

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes, namely animal skins, trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery; bags for campers, satchels, pocket wallets, card ca-*

(151) 12.03.1998

691 879

(732) Barmag AG

Sitz Remscheid

65, Leverkusener Strasse, D-42897 Remscheid (DE).

## HF

(541) caractères standard.

(511) 7 Galettes, roulettes, rouleaux, rouleaux guidés, déli-vreurs, galettes d'étirage, cylindres d'étirage, galettes chauffées pour le transport, le guidage et le traitement de fils synthé-tiques, en particulier dans des métiers à filer et des machines tex-tiles.

(822) DE, 29.07.1997, 397 19 535.

(831) CH, CN, FR, IT.

(580) 04.06.1998

(151) 12.03.1998

691 880

(732) Deutsche Rockwool Mineralwoll-GmbH

14-18, Karl-Schneider-Strasse, D-45966 Gladbeck (DE).

(750) Deutsche Rockwool Mineralwoll-GmbH, Postfach 207, D-45952 Gladbeck (DE).

## Betorock

(541) caractères standard.

(511) 17 Produits en laine minérale sous forme de lés, nattes, feutres, plaques, nattes à lamelles, plaques à lamelles et pièces moulées, en particulier avec une résistance à la compression élevée et/ou avec une ou deux couches de matériaux de cons-truction liés hydrauliquement ou avec enrobage sur tous les cô-tés avec des matériaux de construction liés hydrauliquement, les produits précités également avec une enduction sur un ou sur deux côtés en dispersions synthétiques et/ou en verre solu-ble et/ou en liants hydrauliques et/ou à base de résine synthé-tique, avec ou sans matières de remplissage et/ou pigments de couleur, en particulier plaques isolantes en laine de roche, tous les produits précités pour l'isolation thermique et acoustique ainsi que pour la protection contre des incendies.

19 Matériaux de construction en forme de produits en laine minérale sous forme de lés, nattes, feutres, plaques, nattes à lamelles, plaques à lamelles et pièces moulées, en particulier avec une résistance à la compression élevée et/ou avec une ou deux couches de matériaux de construction liés hydraulique-ment ou avec enrobage sur tous les côtés avec des matériaux de construction liés hydrauliquement, les produits précités égale-ment avec une enduction sur un ou sur deux côtés en disper-

sions synthétiques et/ou en verre soluble et/ou en liants hydrauliques et/ou à base de résine synthétique, avec ou sans matières de remplissage et/ou pigments de couleur, en particulier plaques isolantes en laine de roche.

(822) DE, 02.06.1997, 397 14 112.

(831) AT, BA, BG, CZ, HR, HU, MK, RO, SI, SK, YU.

(580) 04.06.1998

(151) 02.04.1998

691 881

(732) GIE pour le Développement des  
TGV France-Suisse  
56, rue de Londres, F-75008 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 2.9; 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.

(566) LA LIGNE DE COEUR. / THE DREAM LINE.

(591) Bleu = Pantone reflex blue, coeur dégradé = Pantone Red O 32 C. Fond bleu = Pantone reflex blue; coeur dégradé = Pantone Red O 32 C. / Blue = Pantone reflex blue, shaded heart = Pantone Red O 32 C. Blue background = Pantone reflex blue; shaded heart = Pantone Red O 32 C.

(511) 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes, cuillères et armes blanches.

12 Appareils de locomotion par terre, tels que trains, wagons, locomotives.

14 Montres, chronomètres.

28 Jeux, jouets, à savoir blocs et éléments de construction (jouets), jeux de construction, jouets, modèles réduits de véhicules, jouets mobiles, jeux de plateaux.

39 Services de transport de voyageurs et de marchandises, réservation de places de transport, organisation de voyages ferroviaires.

42 Restauration (alimentation) ferroviaire.

8 Hand-operated hand tools and implements; cutlery, table forks, spoons and side arms, other than firearms.

12 Apparatus for locomotion by land, such as trains, railway cars, locomotives.

14 Watches, chronometers.

28 Games, toys, namely building blocks and elements (toys), building games, toys, scale model vehicles, mobile toys, board games.

39 Passenger and freight transport services, booking of seats for passengers, train travel arrangement.

42 Railway restaurants (providing food and drinks).

(822) FR, 24.06.1996, 96/631236; 27.11.1996, 96/652661; 14.04.1997, 97/673291.

(831) DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) 13.03.1998

691 882

(732) Bribrend B.V.  
49, Vlamingsstraat, NL-2713 RT ZOETERMEER (NL).

GOLDMIX

(511) 29 Margarine; margarine demi-grasse.

(822) BX, 27.01.1998, 618108.

(300) BX, 27.01.1998, 618108.

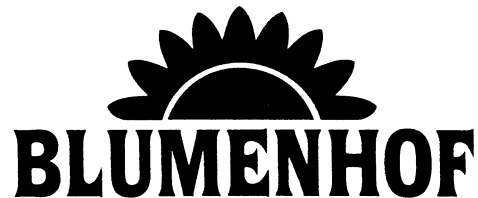
(831) RU.

(580) 04.06.1998

(151) 19.03.1998

691 883

(732) Blumenhof Feinkost GmbH  
27, Geyerspergerstrasse, D-80689 München (DE).



(531) 5.5; 27.5.

(511) 29 Lait et produits à base de lait; huiles et graisses comestibles; beurre de cacao; préparations à base de soja à usage alimentaire; blanchisseur à café et à thé composé principalement d'hydrates de carbone, de protéine et/ou de graisses.

30 Cacao et produits à base de cacao; édulcorants naturels, sucreries; glace alimentaire, poudres pour glace alimentaire; sel comestible, mayonnaise, sauces, épices, condiments; pain et produits de boulangerie/pâtisserie, aussi tartinés et/ou garnis avec des produits à base de lait ou de graisses comestibles.

32 Boissons non alcooliques avec addition de produits à base de lait.

(822) DE, 08.10.1997, 397 26 414.

(831) AT, CH.

(580) 04.06.1998

(151) 19.02.1998

691 884

(732) THYSSEN TRANSPAPID SYSTEM GMBH

1, Henschelplatz, D-34127 Kassel (DE).

(750) THYSSEN TRANSPAPID SYSTEM GMBH Patentabteilung, 1, Henschelplatz, D-34127 Kassel (DE).

Trans - Urban

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 6 Voies pour véhicules terrestres guidés, de préférence en acier ou mixtes, en particulier pour trains magnétiques et trains à sustentation magnétique guidés, éléments et composants des voies.

12 Véhicules terrestres, véhicules terrestres guidés, en particulier trains magnétiques et trains à sustentation magnétique guidés, éléments et composants des véhicules.

19 Voies pour véhicules terrestres guidés, de préférence en béton, en particulier pour trains magnétiques et trains à sustentation magnétique guidés, éléments et composants des voies.

37 Réalisation de systèmes de véhicules et de transports guidés, en particulier de systèmes de trains magnétiques et trains à sustentation magnétique.

39 Exploitation de systèmes de véhicules et de transports guidés, en particulier de systèmes de trains magnétiques et trains à sustentation magnétique.

42 Planification de systèmes de véhicules et de transports guidés, en particulier de systèmes de trains magnétiques et trains à sustentation magnétique.

6 *Tracks for guided land vehicles, preferably of steel or of a mixed composition, especially for guided magnetic trains and magnetic cushion trains, elements and components of said tracks.*

12 *Land vehicles, guided land vehicles, in particular guided magnetic trains and magnetic cushion trains, elements and components of said vehicles.*

19 *Tracks for guided land vehicles, preferably of concrete, in particular for guided magnetic trains and magnetic cushion trains, elements and components of said tracks.*

37 *Producing guided vehicle and transport systems, especially systems of magnetic trains and magnetic cushion trains.*

39 *Operating guided vehicle and transport systems, especially systems of magnetic trains and magnetic cushion trains.*

42 *Planning guided vehicle and transport systems, especially systems of magnetic trains and magnetic cushion trains.*

(822) DE, 22.12.1997, 397 39 871.

(300) DE, 20.08.1997, 397 39 871.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.

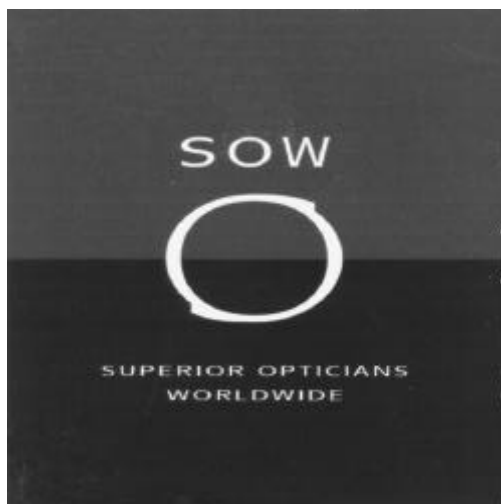
(832) NO, SE.

(580) 04.06.1998

(151) 17.04.1998

691 885

(732) Dipl. Kommunikationswirt  
Gerald Schuba  
Alexandra Fischnaller Schuba  
3, Naglergasse, A-1010 Wien (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Brun, bleu foncé, jaune, blanc.

(511) 3 Produits de parfumerie, huiles essentielles.

9 Lunettes optiques et lunettes de soleil.

12 Véhicules et leurs parties.

14 Bijouterie, joaillerie et pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

21 Peignes et brosses.

25 Vêtements, chaussures et chapellerie.

35 Publicité, direction des affaires, administration d'entreprises, travaux de bureau, relations publiques.

42 Services rendus par un opticien.

(822) AT, 17.02.1998, 174 125.

(300) AT, 31.10.1997, AM 6107/97.

(831) BX, CH, DE, FR.

(580) 04.06.1998

(151) 19.02.1998

691 886

(732) THYSSEN TRANSRAPID SYSTEM GMBH

1, Henschelplatz, D-34127 Kassel (DE).

(750) THYSSEN TRANSRAPID SYSTEM GMBH Patentabteilung, 1, Henschelplatz, D-34127 Kassel (DE).

### Transurban

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 6 Voies pour véhicules terrestres guidés, de préférence en acier ou mixtes, en particulier pour trains magnétiques et trains à sustentation magnétique guidés, éléments et composants des voies.

12 Véhicules terrestres, véhicules terrestres guidés, en particulier trains magnétiques et trains à sustentation magnétique guidés, éléments et composants des véhicules.

19 Voies pour véhicules terrestres guidés, de préférence en béton, en particulier pour trains magnétiques et trains à sustentation magnétique guidés, éléments et composants des voies.

37 Réalisation de systèmes de véhicules et de transports guidés, en particulier de systèmes de trains magnétiques et trains à sustentation magnétique.

39 Exploitation de systèmes de véhicules et de transports guidés, en particulier de systèmes de trains magnétiques et trains à sustentation magnétique.

42 Planification de systèmes de véhicules et de transports guidés, en particulier de systèmes de trains magnétiques et trains à sustentation magnétique.

6 *Tracks for guided land vehicles, preferably of steel or of a mixed composition, especially intended for guided magnetic trains and magnetic cushion trains; parts and components of tracks.*

12 *Land vehicles, guided land vehicles, especially guided magnetic trains and magnetic cushion trains, parts and components of said vehicles.*

19 *Tracks for guided land vehicles, preferably of concrete, especially intended for guided magnetic trains and magnetic cushion trains, parts and components of said tracks.*

37 *Production of guided vehicle and transport systems, especially systems of magnetic trains and magnetic cushion trains.*

39 *Operating guided vehicle and transport systems, in particular systems of magnetic trains and magnetic cushion trains.*

42 *Planning guided vehicle and transport systems, especially systems of magnetic trains and magnetic cushion trains.*

(822) DE, 22.12.1997, 397 39 870.

(300) DE, 20.08.1997, 397 39 870.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) NO, SE.

(580) 04.06.1998

(151) 24.04.1998

691 887

(732) Arova-Mammut AG

Industriestrasse Birren, CH-5703 Seon (CH).



(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 04.06.1998

(151) **14.03.1998** **691 891**

(732) Karwendel-Werke  
Huber GmbH & Co. KG  
6-16, Karwendel Strasse, D-86807 Buchloe (DE).

**mmh Exquisa-keiner schmeckt  
mir so wie dieser**

(541) caractères standard.

(511) 29 Lait, produits laitiers, boissons lactées où le lait prédomine, boissons à base de yoghourt où le yoghourt prédomine, fromage et préparations de fromage, poudre de lait pour la préparation de boissons alcooliques ou non alcooliques.

30 Pâtisserie, confiserie, glaces comestibles.

32 Boissons non alcooliques; préparations pour faire des boissons.

(822) DE, 28.04.1997, 397 06 441.

(831) AT, CH.

(580) 04.06.1998

(151) **12.02.1998** **691 892**

(732) Simex Sport GmbH  
9, Herrenpfad Süd, D-41334 Nettetal (DE).



(531) 6.1; 25.7; 27.5.

(511) 18 Sacs à dos, sacs pour l'emballage en cuir.

20 Sacs de couchage, matelas à air, couchettes, meubles de camping.

22 Tentés, bâches; sacs pour l'emballage en matières textiles.

25 Vêtements, chaussures, bottes.

28 Appareils de gymnastique et de sport (compris dans cette classe).

(822) DE, 26.10.1995, 395 03 345.

(831) CH, CZ, HU, PL, RO, SI, SK.

(580) 04.06.1998

(151) **29.04.1998** **691 893**

(732) SOCIETE FRANCAISE  
DU CHEQUE DE VOYAGE  
2, rue Joseph Monier, F-92500 RUEIL MALMAISON (FR).

## TRAVELLERS CHEQUE EURAMEX

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 16 Produits de l'imprimerie, publications.

36 Affaires financières, affaires monétaires, émissions de chèques et de lettres de crédit, assurances.

16 *Printed matter, publications.*

36 *Financial affairs, banking, issuing of checks and letters of credit, insurance underwriting.*

(822) FR, 29.10.1997, 97/701 942.

(300) FR, 29.10.1997, 97/701 942.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) **12.03.1998**

**691 894**

(732) Beiersdorf AG  
48, Unnastrasse, D-20245 Hamburg (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
*See original in color at the end of this issue.*)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, blanc, argent. / *Blue, white, silver.*

(511) 3 Parfumerie, cosmétiques, savons.

3 *Perfumery, cosmetics, soaps.*

(822) DE, 17.02.1998, 397 52 902.

(300) DE, 06.11.1997, 397 52 902.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

(832) DK, FI, NO, SE.

(580) 04.06.1998

(151) **23.04.1998**

**691 895**

(732) SOCIEDADE AGRÍCOLA QUINTA  
DO TODÃO, LDA.  
Gouvinhas, P-5060 SABROSA (PT).

QUINTA DO TODÃO

(541) caractères standard.

(511) 33 Vins et eaux-de-vie.

(822) PT, 02.04.1998, 327 667.

(300) PT, 11.12.1997, 327 667.

(831) FR.

(580) 04.06.1998

(151) **06.04.1998**

**691 896**

(732) MANTEQUERIAS ARIAS, S.A.  
Orense, 2, E-28020 MADRID (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 25.1; 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.  
 (591) Bleu foncé, blanc, bleu dégradé, marron, gris, beige, bleu, violet, bleu clair, doré.  
 (511) 29 Mousse de fromage.  
 (822) ES, 06.04.1998, 2123634.  
 (300) ES, 03.11.1997, 2123634.  
 (831) PT.  
 (580) 04.06.1998

- (151) **25.03.1998** **691 897**  
 (732) Lernout & Hauspie  
 Speech Products N.V.  
 7, St. Krispijnstraat, B-8900 IEPER (BE).



- (531) 26.1; 27.1; 27.5.  
 (511) 9 Logiciels pour la reconnaissance, l'analyse, l'identification, la codification numérique, le codage, la compression, la manipulation, le traitement, la traduction, l'archivage, l'enregistrement et la reproduction de textes parlés et écrits; manuels électroniques concernant l'usage des logiciels susmentionnés.  
 16 Manuels concernant l'usage des logiciels mentionnés dans la classe 9.  
 42 Développement et réalisation de programmes d'ordinateur; manipulation de textes parlés et écrits pour l'intégration dans des programmes d'ordinateur; services de traduction; conversion et traduction de programmes d'ordinateur.  
 (822) BX, 27.10.1997, 618252.  
 (300) BX, 27.10.1997, 618252.  
 (831) AT, CH, CN, DE, EG, ES, FR, HU, IT, PT.  
 (580) 04.06.1998

- (151) **25.03.1998** **691 898**  
 (732) RAG Reichenberger AG  
 9, Reuss-Strasse, CH-6038 Gisikon (CH).

RAG RiskControl

- (541) caractères standard.  
 (511) 37 Maintenance en relation avec des installations d'aération et de climatisation.  
 40 Ignifugation de matériaux.  
 42 Conseils en relation avec des installations d'aération et de climatisation; analyse des risques pour la protection contre l'incendie de bâtiments/constructions.  
 (822) CH, 29.08.1997, 450 321.  
 (831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PT, SK.  
 (580) 04.06.1998

- (151) **19.03.1998** **691 899**  
 (732) Galderma S.A.  
 CH-6330 Cham (CH).

DESOWEN

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; produits dermatologiques; produits médicinaux pour la peau et le cuir chevelu.  
 5 *Pharmaceutical and sanitary products; dermatological products; medicinal products for skin and scalp care.*  
 (822) CH, 15.01.1998, 450142.  
 (300) CH, 15.01.1998, 450142.  
 (831) AT, BX, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, IT, MA, PL, PT.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 04.06.1998

- (151) **19.03.1998** **691 900**  
 (732) Interchic AG  
 10, Billwilerstrasse, CH-9527 Niederhelfenschwill (CH).

INTERCHIC

- (541) caractères standard.  
 (511) 24 Tissus et produits textiles compris dans cette classe, y compris étoffes, linge de maison, linge de table et de lit.  
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale, travaux de bureau.  
 (822) CH, 20.02.1998, 449664.  
 (300) CH, 20.02.1998, 449664.  
 (831) AT, DE.  
 (580) 04.06.1998

- (151) **15.04.1998** **691 901**  
 (732) TYROLIT SCHLEIFMITTELWERKE  
 SWAROVSKI K.G.  
 33, Swarovskistraße, A-6130 SCHWAZ (AT).

OLYMPUS

- (541) caractères standard.  
 (511) 3 Produits pour l'affûtage sur couche de base, notamment sur feuilles, papiers, carrelages et textiles en tant que ma-

tériels de base; corps agglomérés d'une manière élastique pour affûter et pour polir; produits pour l'affûtage sur couche de base, notamment bandes abrasives tournantes.

7 Machines-outils et outils pour machines-outils; outils à rectifier, à tronçonner par abrasion, à polir, à couper, à forer, à évider, à brosser et à fraiser; outils à ajuster et à profiler pour meules en tant que parties de machines-outils, outils à rectifier disposés en forme d'éventails.

8 Outils à main entraînés manuellement, outils à rectifier, à nettoyer et à polir, outils à ajuster et à profiler à main entraînés manuellement pour meules, brosses, limes en acier, limes avec grains abrasifs.

(822) AT, 28.01.1998, 173 689.

(300) AT, 17.11.1997, AM 6472/97.

(831) BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, SI, SK, VN.

(580) 04.06.1998

(151) **15.05.1998** **691 902**

(732) QUANZHOU SHI PEIQI ZHIYICHANG  
Yizhuang Haibingongyelow, Wanangongyequ, Quanzhoushi, CN-362000 Fujiansheng (CN).



(531) 26.13; 27.1; 27.5.

(511) 25 Vêtements; chapellerie; bonneterie, cache-col, écharpes, layette, cravates, chaussures de football, chaussures, bretelles.

(822) CN, 21.09.1997, 1106882.

(831) CZ, HU, PL, RO, RU, UA.

(580) 04.06.1998

(151) **04.05.1998** **691 903**

(732) RUVINO - FÁBRICA DE CALÇADO, Lda.  
Pedra Maria - Varziela, P-4610 FELGUEIRAS (PT).  
(750) RUVINO - FÁBRICA DE CALÇADO, Lda., 60 B - 1º E, Avenida António José Gomes, P-2800 COVA DA PIEDADE (PT).



(531) 27.5.

(511) 25 Chaussures et vêtements.

(822) PT, 01.04.1998, 327 803.

(300) PT, 18.12.1997, 327 803.

(831) FR.

(580) 04.06.1998

(151) **06.04.1998** **691 904**

(732) LABORATORIOS BAMA-GEVE, S.A.  
456, Avenida Diagonal, E-08006 BARCELONA (ES).

**BIO-SISTEM**

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, produits diététiques à usage médical, emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents, désinfectants, préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) ES, 08.04.1981, 665.451.

(831) BX, IT, PT.

(580) 04.06.1998

(151) **06.05.1998**

**691 905**

(732) Roberto De Simone  
77, Lachmattstrasse, CH-4132 Muttentz (CH).

#### EVIDENCE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Matériel informatique (hardware), programmes enregistrés pour ordinateurs.

16 Manuels pour les programmes d'ordinateurs; manuels et documentations dans le domaine du traitement et de la transmission électronique de données.

35 Conseils en organisation et direction des affaires, bureaux de placement.

41 Formation; conduite de cours, de mesures de formation continue.

42 Développement et actualisation de logiciels; assistance et conseil dans le domaine du traitement et de la transmission électroniques de données (pour le matériel informatique, les logiciels, les réseaux offrant la location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, les réseaux informatiques mondiaux de télécommunication et les réseaux informatiques de télécommunication intra-entreprises).

9 *Computer equipment (hardware), recorded computer programs.*

16 *Handbooks for computer programs; handbooks and documentation in the field of electronic data processing and transmission.*

35 *Organizational and business consultancy, employment agencies.*

41 *Training; conducting of courses, of assessments for further education.*

42 *Development and updating of computer software; assistance and consulting in the field of electronic data processing and transmission (in connection with computer equipment, computer software, networks leasing access time to a computer data base, global data communication networks and intranets).*

(822) CH, 09.07.1997, 451 281.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) **30.04.1998**

**691 906**

(732) EURIAL-POITOURAINE, société anonyme  
Longève, F-86130 DISSAY (FR).

#### OXEBON

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 29 Viandes, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.



29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.

(822) FR, 12.12.1997, 97708758.

(300) FR, 12.12.1997, 97 708 758.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) **27.04.1998** **691 907**

(732) CREATIONS DAD, société anonyme  
4, RUE CHARLES MARTIGNY, F-94700 MAISONS  
ALFORT (FR).

### CREATIONS DAD

(511) 20 Meubles, glaces, cadres; articles (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloïd et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

(822) FR, 03.12.1996, 1401320.

(831) BX, DE, IT, RU.

(580) 04.06.1998

(151) **12.05.1998** **691 908**

(732) STEELCASE STRAFOR, Société Anonyme  
56, rue Jean Giraudoux, F-67200 STRASBOURG (FR).

### 1+1

(541) caractères standard.

(511) 20 Meubles de bureau, armoires de bureau, bibliothèques, étagères et rayons de bibliothèques, meubles de classement et de rangement, tablettes de rangement, vitrines (meubles), présentoirs, pupitres, fichiers (meubles), secrétaires (meubles), porte-revues, dessertes, paravents (meubles), chariots (mobilier), bureaux (meubles), tables de réunion, plateaux de tables, casiers, tables à dessin, tiroirs, garnitures de meubles non métalliques, sièges de bureau et notamment chaises, fauteuils, chauffeuses et tabourets.

(822) FR, 02.12.1997, 97 707 689.

(300) FR, 02.12.1997, 97 707 689.

(831) CH, CZ, HU, PL, RU.

(580) 04.06.1998

(151) **28.04.1998** **691 909**

(732) Rauch Fruchtsäfte GmbH  
1, Langgasse, A-6830 RANKWEIL (AT).

### SONNENBERG QUELLE

(541) caractères standard.

(511) 32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits.

(822) AT, 28.04.1998, 175 378.

(300) AT, 04.03.1998, AM 1335/98.

(831) CH, DE.

(580) 04.06.1998

(151) **19.03.1998**

**691 910**

(732) RXS Kabelgarnituren GmbH  
4, Profilstrasse, D-58093 Hagen (DE).

(750) Siemens Aktiengesellschaft, ZT FM, Post Office Box  
22 16 34, D-80506 München (DE).

### FutureLink

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Optical fibers and fiber optic cables (optical waveguides) and their connection elements, i.e. plug connectors, connectors, socket outlets, splitting boxes, multipoint connectors, connector modules and couplings as well as accessories, i.e. site, building and storey distribution boards.

9 *Fibres optiques et câbles à fibres optiques (guides d'onde optique) et leurs éléments d'assemblage, notamment connecteurs à fiche, connecteurs, prises enfichables, boîtes de séparation, connecteurs multibroches, modules et coupleurs de connecteurs et leurs accessoires, notamment tableaux de distribution pour installations, bâtiments et étages.*

(822) DE, 06.02.1998, 396 35 182.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, HU, IT, PT.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) **05.05.1998**

**691 911**

(732) Scandinavian Home Entertainment  
a company in the Bonnier Group  
Aktiebolag  
Box 502 02, S-202 12 MALMÖ (SE).

(813) FI.



**I N T E R N A T I O N A L**

(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de*

*contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.*

35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.*

(821) FI, 05.05.1998, T199801604.

(832) DK, NO, PL, SE.

(580) 04.06.1998

(151) **18.03.1998** **691 912**

(732) Interstuhl Büromöbel GmbH & Co. KG  
21, Brühlstrasse, D-72469 Meßstetten (DE).

### PALLOSIT

(541) caractères standard.

(511) 20 Meubles.

(822) DE, 17.02.1998, 397 57 318.

(300) DE, 29.11.1997, 397 57 318.

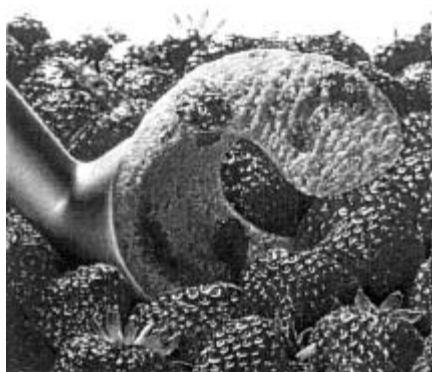
(831) AT, BX, CH, FR.

(580) 04.06.1998

(151) **27.03.1998** **691 913**

(732) Unilever N.V.  
455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).

**CARTE D'OR**



(531) 5.7; 8.1; 25.1; 27.5.

(571) La marque est constituée par une boucle glacée qui est produite par un mouvement créateur.

(511) 30 Glaces comestibles.

(822) BX, 19.11.1997, 619801.

(300) BX, 19.11.1997, 619801.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 04.06.1998

(151) **22.04.1998** **691 914**

(732) Promomark S.A.  
2, Route de Moncor, CH-1752 Villars-sur-Glâne (CH).

# Delia

(541) caractères standard.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, montres, boîtes de montres, cadrans de montres, bracelets de montres.

(822) CH, 25.03.1998, 450 917.

(300) CH, 25.03.1998, 450 917.

(831) BX, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RU, SK, SM, UA, YU.

(580) 04.06.1998

(151) **17.03.1998** **691 915**

(732) GLOBAL Handel GmbH & Co. Cosmed KG  
4, Pfannenstielstrasse, D-90556 Cadolzburg (DE).

### Bobino

(541) caractères standard.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

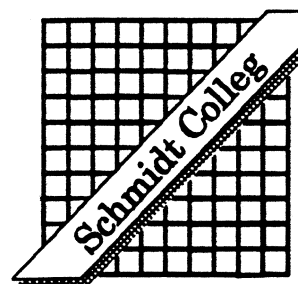
(822) DE, 09.05.1995, 2 095 760.

(831) PL.

(580) 04.06.1998

(151) **17.03.1998** **691 916**

(732) Josef Schmidt Colleg GmbH  
5, Eduard-Bayerlein-Strasse, D-95445 Bayreuth (DE).



(531) 25.3; 25.7; 26.4; 26.7.

(511) 16 Matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); produits d'imprimerie.

41 Enseignement et formation.

(822) DE, 02.02.1998, 397 55 436.

(300) DE, 19.11.1997, 397 55 436.

(831) AT, CH, IT.

(580) 04.06.1998

(151) **11.03.1998** **691 917**

(732) FUNNY FILMS, société anonyme  
27, rue Marbeuf, F-75008 PARIS (FR).

### LES COULOIRS DU TEMPS

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie (habillement).

(822) FR, 24.09.1997, 97 696 254.

(300) FR, 24.09.1997, 97 696 254.

(831) BX, CH.

(580) 04.06.1998

(151) 09.04.1998

691 918

(732) CARLSHAMN MEJERI AB  
S-374 82 KARLSHAMN (SE).



**T O F U L I N E**

(531) 27.5.

(511) 29 Soya preparations as substitutes of meat, fish, poultry, game and eggs; soya preparations as substitutes of milk and milk products; edible oils and fats.

30 Chocolate-based beverages and nutritional preparations made from soya or cereals (not for medical purposes), bread, pastry and confectionery, ices; sauces (condiment) (including soya-based sauces).

32 Non-alcoholic drinks; syrups and other preparations for making beverages; soya-based beverages.

29 *Produits de soja utilisés en remplacement de la viande, du poisson, de la volaille, du gibier et des oeufs; produits de soja utilisés en remplacement du lait et des produits laitiers; huiles et graisses comestibles.*

30 *Boissons à base de chocolat et produits alimentaires à base de soja ou de céréales (à usage non médical), pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; sauces (condiments) (dont sauces de soja).*

32 *Boissons non alcoolisées; sirops et autres préparations pour faire des boissons; boissons à base de soja.*

(821) SE, 05.11.1997, 97-09903.

(300) SE, 05.11.1997, 97-09903.

(832) BX, CH, CN, DE, DK, ES, FI, FR, GB, NO, PL, RU.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) 29.04.1998

691 919

(732) TRYBA (Société Anonyme)

Zone Industrielle Le Moulin, F-67110 GUNDERSHOFFEN (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 4.5; 7.3; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, blanc, noir.

(511) 3 Produits de nettoyage et d'entretien pour portes, fenêtres et vérandas en polychlorure de vinyle et, plus généralement, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; joints (autres que les parties de moteurs) pour la construction et le bâtiment et plus particulièrement joints pour fenêtres, portes, vérandas et vitrages; mastics pour joints; profilés non métalliques, y compris profilés en polychlorure de vinyle pour la fabrication, la décoration ou la rénovation de fenêtres, portes et vérandas.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; constructions non métalliques; constructions transportables non métalliques; vérandas, fenêtres et portes non métalliques, inclusivement vérandas, fenêtres, portes et portes de garage en polychlorure de vinyle ou en bois; battants, dormants, arrêts, cadres, armatures, châssis, galets, paumelles, croisillons, parcloles, tringlerie, ferrures, caches, poignées et poignées-poussoirs (autres que celles en porcelaine) de portes, de fenêtres et de vérandas (non métalliques); huisseries non métalliques; heurtoirs métalliques pour portes; panneaux non métalliques, avec ou sans vitrage, pour la réalisation de portes et notamment de portes d'entrée; profilés non métalliques, y compris profilés en polychlorure de vinyle pour la fabrication ou la rénovation de fenêtres, portes et vérandas, volets battants, volets roulants et caissons de volets roulants (non métalliques); verres pour vitres (à l'exception du verre pour vitres de véhicules); verre de construction; vitres (verre de construction); verre et vitrages isolants (construction); doubles vitrages; vitrages feuilletés (construction); verre et vitrages armés; vitraux; profilés non métalliques, y compris profilés en polychlorure de vinyle pour la fabrication, la décoration ou la rénovation de fenêtre, portes et vérandas.

37 Services de construction; services de réparation et de rénovation dans le domaine du bâtiment; services de pose, d'installation, d'entretien, de réparation et de rénovation dans les domaines de la vitrerie et de la menuiserie, notamment des portes, fenêtres, vérandas et volets; remplacement à domicile dans le domaine de la vitrerie.

(822) FR, 18.11.1997, 97705224.

(300) FR, 18.11.1997, 97705224.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KZ, LV, MA, MD, MK, PL, RO, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(580) 04.06.1998

(151) 29.04.1998

691 920

(732) SUEZ-LYONNAISE DES EAUX (S.A.)

72, avenue de la Liberté, F-92753 Nanterre Cedex (FR).

**ASTRAN**

(541) caractères standard.

(511) 11 Appareils et installations pour le traitement, la purification, la stérilisation, la régénération et la distribution de l'eau.

40 Services de traitement et d'épuration de l'eau.

42 Analyses, expertises et services techniques d'étude du traitement des eaux; centres de recherche sur le traitement des eaux, la distribution de l'eau et l'environnement.

(822) FR, 28.11.1997, 97 706 488.

(300) FR, 28.11.1997, 97 706 488.

(831) CN, VN.

(580) 04.06.1998

(151) **05.05.1998**

**691 921**

(732) MITCHELL SPORTS

396, rue de la Précision, F-74970 MARIGNIER (FR).

**TURBOCAST**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 28 Moulinets, cannes et attirails pour la pêche à la ligne.

28 *Fishing reels, rods and tackle for line fishing and angling.*

(822) FR, 28.11.1997, 97 706 479.

(300) FR, 28.11.1997, 97 706 479.

(831) BX, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) **23.04.1998**

**691 922**

(732) MOOMIN CHARACTERS OY LTD

Lapinkyläntie 191, FIN-02880 VEIKKOLA (FI).



**MUUMIT  
MUMIN  
THE MOOMINS**

(531) 2.7; 3.2; 3.5.

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes;

jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.*

14 *Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.*

21 *Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (hormis pinceaux); matériaux pour la fabrication de brosses; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.*

24 *Tissus et produits textiles, non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

28 *Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.*

29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitu-*

res, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et eaux gazeuses et autres boissons non alcoolisées; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

41 Enseignement; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

(821) FI, 18.02.1998, T199800643.

(300) FI, 18.02.1998, T199800643.

(832) CH, CZ, GB, HU, IS, LT, PL, RU, SI, SK, YU.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) **13.03.1998** **691 923**

(732) Adolf Ferd. Rassau GmbH  
05, Teilfeld, D-20459 Hamburg (DE).

### CHICKENATTACK

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 29 Preserved, cooked, deep-frozen, pickled or raw meat or poultry and respective chicken parts, meat extracts, meat jellies.

30 Marinades, sauces, salad dressings.

29 Viandes ou volailles et morceaux de volaille conservés, cuits, surgelés, marinés ou crus, extraits de viande, gélées de viande.

30 Marinades, sauces, sauces à salade.

(822) DE, 23.12.1995, 397 44 395.

(300) DE, 17.09.1997, 397 44 395.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) **23.04.1998** **691 924**

(732) DISTILLERIE DU CAMP ROMAIN  
Le Camp Romain, F-16200 SAINTE SEVERE (FR).

### CAMP ROMAIN

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 33 Cognac.

33 Cognac (French brandy).

(822) FR, 28.11.1997, 97/706 477.

(300) FR, 28.11.1997, 97/706 477.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, KP, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) **04.05.1998** **691 925**

(732) SANOFI, Société Anonyme  
32/34, rue Marbeuf, F-75008 PARIS (FR).

### FLUORAXAN

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) FR, 20.11.1997, 97 705 710.

(300) FR, 20.11.1997, 97 705 710.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT, VN.

(580) 04.06.1998

(151) **19.03.1998** **691 926**

(732) TAKANO, Yorimasa  
19, Weinstrasse, D-67157 Wachenheim (DE).

### en avant

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Sound carriers containing music and multimedia.

41 Services of a music publishing firm, namely production of sound records.

9 Supports audio contenant des enregistrements de musique et de multimédia.

41 Prestations d'un éditeur de musique, notamment production d'enregistrements sonores.

(822) DE, 17.02.1998, 396 22 800.

(831) CH, CZ, HU, LI, MC, PL, RU.

(832) NO.

(580) 04.06.1998

(151) **12.03.1998** **691 927**

(732) MILLIYET  
Verlags- und Handels GmbH  
38, Kapitän-Strasser-Strasse, D-63263 Neu-Isenburg (DE).

### Milliyet

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 16 Produits de l'imprimerie.

35 Publicité radiophonique et télévisé.

38 Diffusion de programmes radiophoniques et télévisés, transmission de son et d'images par satellite, compilation et distribution de nouvelles, radiophonie.

41 Enseignement radiophonique et à distance, divertissement radiophonique et télévisé, publication et édition de livres, journaux et revues.

16 Printed matter.

35 Radio and television commercials.

38 Radio and television program broadcasting, satellite transmission of sound and pictures, news compilation and distribution, radio broadcasting.

41 Radio teaching and tele-teaching services, radio and television entertainment, book, newspaper and magazine publishing and editing.

(822) DE, 24.10.1996, 396 34 592.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) **19.03.1998** **691 928**

(732) Hoechst Marion Roussel AG  
D-65926 Frankfurt am Main (DE).

(750) Hoechst Marion Roussel Deutschland GmbH, Abt. Markenrecht Industriepark Höchst/E 416, D-65926 Frankfurt am Main (DE).

## PROTONEC

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 5 Pharmaceutical and veterinary preparations.  
 5 *Produits pharmaceutiques et vétérinaires*.  
 (822) DE, 07.01.1998, 397 55 051.  
 (300) DE, 18.11.1997, 397 55 051.  
 (831) AT, BG, BX, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, VN, YU.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 04.06.1998

- (151) **16.04.1998** **691 929**  
 (732) COI Consulting für Office  
 und Information Management GmbH  
 1-3, Industriestraße, D-91074 Herzogenaurach (DE).

## COI

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 9 Magnetic data media, optical data media, computer memories, compact discs (read-only memory), compact discs (audio-video), computer programs (recorded), computer software (recorded).  
 35 Business organization consultancy.  
 42 Computer programming, consultancy in the field of computer hardware, engineering drawing.  
 9 *Supports de données magnétiques, supports de données optiques, mémoires pour ordinateurs, cédéroms, disques audionumériques et vidéodisques compacts, programmes d'ordinateur enregistrés, logiciels enregistrés*.  
 35 *Conseil en organisation d'entreprise*.  
 42 *Programmation informatique, conseil en matériel informatique, dessin technique*.  
 (822) DE, 19.01.1998, 397 53 283.  
 (300) DE, 07.11.1997, 397 53 283.  
 (831) AT, BX, CH, FR, IT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 04.06.1998

- (151) **01.04.1998** **691 930**  
 (732) EDITIONS ATLAS (société anonyme)  
 22 rue de Cocherel, F-27000 EVREUX (FR).

## ATLAS DES ROUTES VERTES

- (541) caractères standard.  
 (511) 9 Appareils et machines d'enregistrement, de duplication, de transmission et de reproduction du son ou des images, supports d'enregistrement, de reproduction et de duplication du son ou des images (à l'exception de ceux en papier ou en carton) et supports d'enregistrement magnétiques, optiques et numériques, appareils et machines de calcul, ordinateurs et logiciels enregistrés sur supports magnétiques, jeux informatiques, électroniques et vidéo conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision ou écran informatique; bandes vidéo enregistrées ou non.  
 16 Produits de l'imprimerie (à l'exception des atlas); journaux, périodiques, magazines, revues, livres (à l'exception des atlas), imprimés, affiches, agendas, albums, almanachs, feuilles d'annonces, calendriers, catalogues, photographies, collections de fiches cartonnées illustrées et imprimées, articles pour reliures.

41 Services d'enseignement, d'éducation et de divertissement; cours donnés par correspondance, cours donnés dans le cadre de séminaires, de stages, de conférences et de forums; services d'édition de textes et d'illustrations (à l'exclusion de ceux ayant trait à un atlas); prêts de livres, organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation et conduite de colloques, conférences et congrès, organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; services de publication de livres (à l'exclusion de ceux ayant trait à un atlas); montage de programmes radiophoniques et de télévision; divertissements télévisés; production d'émissions télévisées, production de films et de spectacles; locations de films et d'enregistrements phonographiques.

- (822) FR, 08.07.1997, 97 686 580; 24.10.1997, 97 701 566.  
 (300) FR, 24.10.1997, 97 701 566; classe 16; *priorité limitée* à: Produits de l'imprimerie (à l'exception des atlas); journaux, périodiques, magazines, revues, livres (à l'exception des atlas); imprimés et collections de fiches cartonnées illustrées et imprimées (à l'exception des atlas); affiches, agendas, albums, almanachs, feuilles d'annonces, calendriers, catalogues, photographies, articles pour reliures.  
 (831) BX, CH.  
 (580) 04.06.1998

- (151) **17.03.1998** **691 931**  
 (732) Claudia Oberhauser  
 10, Kesselbergstrasse, D-81539 München (DE).

## SLAX

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 25 Jeanswear.  
 25 *Vêtements en jean*.  
 (822) DE, 29.10.1997, 397 44 487.  
 (300) DE, 17.09.1997, 397 44 487.  
 (831) AT, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SK, UA.  
 (832) DK, FI, GB, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 04.06.1998

- (151) **20.04.1998** **691 932**  
 (732) SAirGroup  
 84, Hirschengraben, CH-8001 Zurich (CH).

**SAir**  
 / / / /

- (531) 26.11; 27.5.  
 (511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.  
 39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.  
 42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.  
 35 *Advertizing; business management; business administration; office functions*.  
 39 *Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement*.  
 42 *Restaurants (providing of food and drink), temporary accommodation; medical, sanitary and beauty care; legal*

*services; scientific and industrial research; computer programming.*

(822) CH, 04.09.1996, 436 883.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) **16.04.1998** **691 933**

(732) Trodat-Werke Walter Just  
Gesellschaft m.b.H. & Co. KG  
156, Linzer Straße, A-4600 WELS (AT).

## AD-Logic

(511) 9 Logiciels et programmes d'ordinateurs pour la programmation de dispositifs d'impression au laser et de gravure au laser destinés à des sceaux; parties de tous les produits précités.

42 Élaboration de logiciels et de programmes d'ordinateurs pour dispositifs d'impression au laser et de gravure au laser destinés à des sceaux.

(822) AT, 16.04.1998, 175 134.

(831) DE, FR.

(580) 04.06.1998

(151) **24.04.1998** **691 934**

(732) Oerlikon-Schweisstechnik AG  
230, Birchstrasse, CH-8050 Zurich (CH).

## NIFIL

(541) caractères standard.

(511) 6 Fils à souder en métal, baguettes à souder fourrées, fils fourrés.

(822) CH, 11.10.1996, 451 010.

(831) AT, BG, BX, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MK, PL, PT, SI, SK, YU.

(580) 04.06.1998

(151) **28.04.1998** **691 935**

(732) BIOFARMA  
22, rue Garnier, F-92200 Neuilly-sur-Seine (FR).

## QUALIOST

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 16 Produits de l'imprimerie; publications scientifiques ou à caractère médical; compilation de données à caractère scientifique ou médical (recueil).

41 Organisation et conduite de colloques, congrès, séminaires, symposiums à caractère scientifique ou médical.

16 *Printed matter; scientific or medical publications; compilation of scientific or medical data (collection).*

41 *Organization and conducting of colloquiums, congresses, seminars, symposiums on scientific or medical subjects.*

(822) FR, 27.11.1997, 97 706 210.

(300) FR, 27.11.1997, 97 706 210.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA,

MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) IS, LT.

(580) 04.06.1998

(151) **12.12.1997** **691 936**

(732) Kiesel Bauchemie GmbH & Co. KG  
2, Wolf-Hirth-Strasse, D-73730 Esslingen (DE).

## Kiesel klebt am Bau

(541) caractères standard.

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, à savoir pour l'industrie de la construction; produits chimiques d'addition pour le béton et le mortier, produits chimiques auxiliaires pour agglutinants hydrauliques; produits chimiques pour améliorer les propriétés adhésives et pour le traitement de mortier et d'aire; agglutinants rapides pour travaux de montage, d'étoupage et de réparation; matières adhésives pour les murs et les plafonds; matières collantes pour la construction au-dessus et au-dessous du sol, en particulier matières adhésives pour les planchers et pour les carreaux.

2 Masses à vitrifier les planchers et les façades.

17 Matières pour joints et pour remplir des joints, mastics, mortiers et ciment respectivement pour joints, produits d'addition pour joints, mastics d'étoupage (d'étanchéité) pour la construction au-dessus et au-dessous du sol, matières de compensation, en particulier pour les planchers et pour planer (niveler), bourrages, bagues et bandes d'étanchéité, emboutis et angles d'étanchéité, feuilles liquides d'étanchéité, matières d'étanchéité à curer, plaques isolantes, matières pour premières peintures.

19 Matières adhésives pour les murs et les plafonds, mortiers et mortiers secs, en particulier pour poser sur un fond median ou mince des dalles et des mosaïques, matières pour premières peintures.

(822) DE, 26.11.1997, 397 45 585.

(300) DE, 24.09.1997, 397 45 585.

(831) AT, BX, CH, CZ, FR.

(580) 04.06.1998

(151) **08.11.1997** **691 937**

(732) Krüger GmbH & Co. KG  
44, Senefelderstrasse, D-51469 Bergisch Gladbach (DE).

## Anticholestan

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Préparations chimiques à usage médical, à savoir sorbite, saccharose granulée, malto-dextrine, protéine, lactose, farine sous forme pré-renflée, amidon, protéine de soja, lécithine de soja, fructose, glucose et sirop de glucose; produits pharmaceutiques, thés pharmaceutiques; produits diététiques à usage médical; élixirs d'herbes, thés aux fruits diététiques et thés aux herbes diététiques à usage médical; sel diététique à usage médical, préparations de sorbet et matières de remplacement du sucre pour malades; vitamines, ferments et oligo-éléments sous forme de poudre et des pastilles; extraits de plantes médicinales, de germes de céréales et de pollen de fleurs à usage médical, aliments pour bébés, bouillies et aliments pour bébés sous forme de poudre; tous les produits précités, le cas échéant, également sous forme instantanée.

30 Préparations de céréales diététiques, graines de lin à usage non médical, produits de levure et autres aliments diététiques à base d'hydrates de carbone à usage non médical; café, thé non médical et thé aux herbes; cacao; chocolat, produits du chocolat et sucreries, pralines; boissons à base de café, bois-

sons à base de thé, boissons à base de cacao, boissons contenant de la caféine, de la théine et du cacao; poudre pour la préparation des boissons contenant du cacao et du chocolat; chocolat à boire; sucre, sucre aux fruits, sucre inversé, sucre de raisin et autres édulcorants naturels; bonbons aux herbes, à usage non médical; poudre contenant du sucre pour la préparation des boissons isotoniques; sucreries; préparations de céréales (à l'exception des fourrages), aliments pour enfants, à savoir semoule, flocons d'avoine, préparations d'amidon; nouilles, macaronis et autres pâtes; pain, pâtisseries fines, petits fours, biscuits, gaufres et confiseries; sirop de mélasse, levure, sel comestible, vinaigre; extraits de germes de céréales et de pollen de fleurs à usage non médical diététique; tous les produits précités, le cas échéant, également sous forme instantanée.

32 Boissons non alcooliques; boissons de fruits non alcooliques, boissons de thé aux fruits, boissons aux jus de fruits; jus de fruits; sirops de fruits et autres préparations non alcooliques pour la préparation des boissons (compris dans cette classe); boissons diététiques isotoniques; tous les produits précités, le cas échéant, également sous forme instantanée.

5 *Chemical preparations for medical use, namely sorbitol, granular saccharose, maltodextrin, protein, lactose, flour made of tough wheat, starch, soya protein, soya lecithin, fructose, glucose and glucose syrup; pharmaceutical products, pharmaceutical teas; dietetic preparations for medical purposes; herb elixirs, dietetic fruit teas and dietetic herbal teas for medical use; dietetic salt for medical use, sherbet preparations and sugar substitutes for the sick; vitamins, ferments and trace elements in the form of powder and lozenges; medicinal plant, cereal germ and flower pollen extracts for medical use, food for babies, cereal and food for babies in powder form; all the aforesaid goods, where relevant, also in instant form.*

30 *Dietetic cereal preparations, linseed for nonmedical use, yeast products and other dietetic foodstuffs based on carbohydrates for nonmedical use; coffee, nonmedical tea and herbal tea; cocoa; chocolate, chocolate goods and confectionery, pralines; coffee-based beverages, tea-based beverages, cocoa-based beverages, caffeine, theine and cocoa-containing beverages; powder for preparing beverages containing cocoa and chocolate; drinking chocolate; sugar, fruit sugar, invert sugar, grape sugar and other natural sweeteners; herbal sweets, for nonmedical use; powder containing sugar for preparing isotonic beverages; sweetmeats; cereal products (except fodder), food for children, namely semolina, oat flakes, starch preparations; noodles, macaroni and other types of pasta; bread, fine pastries, petits fours, rusks, biscuits, waffles and confectionery; treacle, yeast, edible salt, vinegar; extracts of cereal germ and flower pollen for nonmedical dietary use; all the aforesaid goods, where relevant, also in instant form.*

32 *Non-alcoholic beverages; non-alcoholic fruit juice beverages, fruit tea beverages, fruit juice beverages; fruit juices; fruit syrups and other non-alcoholic preparations for preparing beverages (included in this class); dietetic isotonic beverages; all the aforesaid products, where relevant, also in instant form.*

(822) DE, 22.09.1997, 397 33 230.

(300) DE, 15.07.1997, 397 33 230.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) 11.03.1998

691 938

(732) IPA

Produktions- & Vertriebsgesellschaft m.b.H.  
133, Markt, A-2572 KAUMBERG (AT).



(531) 26.15; 27.1.

(511) 6 Tuyaux métalliques, tuyaux compound métalliques, pièces de connexion pour tuyaux, pièces de raccordement pour tuyaux, pièces de dérivation pour tuyaux, manchons métalliques pour tuyaux.

7 Outils à main électromécaniques pour compresser et couper des tuyaux et destinés à l'usage industriel.

8 Outils à main entraînés manuellement, pinces de compression, outils à couper des tuyaux, outils à calibrer, outils de cintrage.

(822) AT, 04.02.1998, 173 815.

(300) AT, 18.09.1997, AM 5142/97.

(831) BG, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, RO, SI, SK.

(580) 04.06.1998

(151) 11.03.1998

691 939

(732) IPA

Produktions- & Vertriebsgesellschaft m.b.H.  
133, Markt, A-2572 KAUMBERG (AT).

IPANA

(541) caractères standard.

(511) 6 Tuyaux métalliques, tuyaux compound métalliques, pièces de connexion pour tuyaux, pièces de raccordement pour tuyaux, pièces de dérivation pour tuyaux, manchons métalliques pour tuyaux.

7 Outils à main électromécaniques pour compresser et couper des tuyaux et destinés à l'usage industriel.

8 Outils à main entraînés manuellement, pinces de compression, outils à couper des tuyaux, outils à calibrer, outils de cintrage.

(822) AT, 04.02.1998, 173 814.

(300) AT, 18.09.1997, AM 5141/97.

(831) BG, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, RO, SI, SK.

(580) 04.06.1998

(151) 19.06.1997

691 940

(732) AEG Sensorsysteme GmbH

2, Junkerstrasse, D-69469 Weinheim (DE).

ASG

(541) caractères standard.

(511) 7 Appareil de commande, de contrôle et de réglage pour l'aéronautique, à savoir soupape à basse pression, soupape à haute pression, soupape de carburant, soupape de réglage, actuateur hydraulique, cylindre de réglage hydraulique, cylindre pneumatique, bande transporteuse.

9 Actuateur électrique, barrage photoélectrique robuste, interrupteur crépusculaire, contrôleur d'arc électrique, détecteur spécial, appareil de contrôle, interrupteur de cordon pour urgences.

11 Réfrigérateur pour huile.

37 Maintien en état et remise à neuf d'appareils aérotechniques.

(822) DE, 14.01.1997, 396 14 422.



(831) CH, CZ, HU, PL, RU, SI, SK.

(580) 04.06.1998

(151) 03.12.1997

691 941

(732) Lichtwer Pharma GmbH

8-10, Wallenroder Strasse, D-13435 Berlin (DE).

Kira

(541) caractères standard.

(511) 5 Médicaments; produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; substances diététiques à usage non médical et suppléments pour aliments, ces produits contenant des substances végétales et étant à base de vitamines, substances minérales, oligo-éléments, acides aminés et gras, huile de poisson et huile de foie de morue.

29 Substances diététiques à usage non médical et suppléments pour aliments, ces produits étant à base de protéines.

30 Substances diététiques à usage non médical et suppléments pour aliments, ces produits contenant des substances végétales et/ou étant à base d'hydrates de carbone.

(822) DE, 29.11.1996, 395 43 994.

(831) EG, MA, UA.

(580) 04.06.1998

(151) 29.01.1998

691 942

(732) T R L SA (Société Anonyme)

47, rue de la Chapelle, F-75018 PARIS (FR).



(531) 26.11; 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; huiles d'amandes; laits d'amandes à usage cosmétique; savons d'amandes; ambre; préparations cosmétiques pour l'aminicissement; shampooings; shampooings pour animaux de compagnie; produits antisolaire; préparations cosmétiques pour le bain; sels pour le bain non à usage médical; savons à barbe; teinture pour la barbe; bâtonnets ouatés à usage cosmétique; masques de beauté; lotions capillaires; colorants pour les cheveux; préparations pour l'ondulation des cheveux; teintures pour cheveux; cosmétiques pour cils; cils postiches; cosmétiques pour les sourcils; sourcils postiches; cires à épiler; eau de Cologne; colorants pour la toilette; motifs décoratifs à usage cosmétique; nécessaires de cosmétique; préparations cosmétiques pour l'aminicissement; cosmétiques pour animaux; crayons à usage cosmétique; crèmes cosmétiques; produits de démaquillage; dentifrices; dépilatoires; savons désinfectants; savons désodorisants; savons médicaux; savonnettes; désodorisants à usage personnel; détachants; eau de lavande; eau de senteur; eaux de toilette; extraits de fleurs; fards; graisses à usage cosmétique; laits de toilette; produits pour enlever les laques; laques pour les ongles; produits pour le soin des ongles; ongles postiches; ouate à usage cosmétique; rouge à lèvres; lotions à usage cosmétique; produits de maquillage; masques de beauté; cires à moustache; neutralisants pour permanentes; poudres pour le maquillage;

produits de rasage; pâtes pour cuirs à rasage; produits pour enlever le vernis.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements (à l'exception des instruments); matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons); produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières (cuir et imitation du cuir) non compris dans d'autres classes, à savoir: articles de maroquinerie en cuir ou en imitation du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures); bourses; bourses en mailles non en métaux précieux; étuis pour les clefs (maroquinerie); fourreaux de parapluies; malles pour documents; porte-cartes (portefeuilles); porte-documents; portefeuilles; porte-monnaie, non en métaux précieux; porte-musique; sacs à main; serviettes (maroquinerie), carnassières; cartables et serviettes d'écoliers; filets à provisions; gibecières; sachets et sacs (enveloppes, pochettes), pour l'emballage (en cuir); sacoches à outils (vides); sacoches pour porter les enfants; sacs à dos; sacs à provisions; sacs à roulettes; sacs d'alpinistes, sacs d'écoliers; sacs de campeurs; sacs de plage; sacs de voyage; sacs-housses pour vêtements (pour le voyage); boîtes à chapeau en cuir; boîtes en cuir ou en carton-cuir; caisses en cuir ou en carton-cuir; coffres de voyages; coffrets destinés à contenir des articles de toilettes dits "vanity cases", articles de bourrellerie; articles de bufflerie; bandoulières (courroies) en cuir; cordons en cuir; courroies en cuir; courroies de patins; fils de cuir; lanières de cuir; mentonnières (bandes en cuir); sangles de cuir; colliers pour animaux; colliers de chiens; habits pour animaux; laisses, muselières; oeilères; couvertures en peau (fourrures); garnitures de cuir pour meubles; gaines de ressort en cuir; peaux chamossées autres que pour le nettoyage; valves en cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques, à savoir: appliques murales décoratives (ameublement) non en matières textiles; bustes en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques; figures en cire; figurines en cire; figurines (statuettes) en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques; mobiles (objets pour la décoration); objets d'art en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques; piédestaux pour pots à fleurs; statues en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques; boîtes aux lettres (ni en métal, ni en maçonnerie); boîtes en bois ou en matières plastiques; bouchons de bouteilles, bouchons de liège; capsules de bouchage, capsules de bouteilles, non métalliques; cintres pour vêtements; coffrets à bijoux (non en métaux précieux); coussins; coussins à air non à usage médical; crochets de portemanteaux (non métalliques); distributeurs fixes de serviettes (non métalliques); écrans non en métaux précieux; embrasses non en matières textiles; éventails; fermetures de bouteilles, fermetures de récipients (non métalliques); garnitures de meubles (non métalliques); housses pour vêtements (rangement); manches à balais (non métalliques); manches de couteaux (non métalliques); matelas; matelas à air non à usage médical; oreillers; paillasses; patères de rideaux; patères (crochets) pour vêtements, non métalliques; plateaux de table; porte-parapluies; porte-revues; portes de meubles; présentoirs; rayonnages; rayons de meubles; rubans de bois; rubans de paille; serrures (autres qu'électriques), non métalliques; stores d'intérieurs à lamelles; tableaux accroche-clefs; tablettes de rangement; tiroirs; tresses de paille; tringles de rideaux; tringles de tapis d'escaliers; bannetons; caisses en bois ou en matières plastiques; caisses non métalliques; corbeilles non métalliques; emballages pour bouteilles (en bois); enveloppes pour bouteilles (en bois); paniers non métalliques; récipients d'emballage en matières plastiques; vannerie; cuves non

métalliques; bobines en bois (pour fil, soie, cordonnet); cordons en liège; écriteaux en bois ou en matières plastiques; enseignes en bois ou en matières plastiques; hampes; manches d'outils (non métalliques); mannequins; montures de brosses; tableaux d'affichage; bouchons non métalliques; literie, à l'exception du linge.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.

42 Services de soins médicaux, d'hygiène et de beauté; salons de beauté; chirurgie esthétique; salons de coiffure; recherches en cosmétologie; services de manucure; massage; services de dessinateurs de mode; stylisme; services vétérinaires; toilettage d'animaux; recherche scientifique et industrielle; laboratoires; recherche et développement de nouveaux produits pour des tiers.

(822) FR, 01.08.1997, 97/690.071.

(300) FR, 01.08.1997, 97/690.071.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, HU, IT, LI, LV, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(580) 04.06.1998

(151) **08.01.1998** **691 943**

(732) Bernhard Rintisch  
6, Am Freitagshof, D-46242 Bottrop (DE).

**Proti  
Power**

(531) 27.5.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; albumine, tous les produits précités en particulier sous forme de poudre; aliments diététiques à usage non médical (compris dans cette classe).

30 Hydrates de carbone sous forme de poudre.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations en particulier albumine et hydrates de carbone, de préférence sous forme de poudre, pour la préparation de boissons.

(822) DE, 05.03.1997, 396 08 644.

(831) AT, BX, CH, FR.

(580) 04.06.1998

(151) **27.03.1998** **691 944**

(732) Manfred Othmar PFURTSCHELLER  
77, Hauptstrasse, A-6175 RANGGEN (AT).

**BOTTLEPULL**

(541) caractères standard.

(511) 11 Réfrigérateurs électriques pour bouteilles; armoires à vins avec réfrigération ou climatisation intégrées.

20 Fermetures non métalliques de bouteilles, râteliers à bouteilles; hydro-extracteurs (supports pour bouteilles); armoires à vins, armoires à bouteilles.

21 Ouvre-bouteilles, décapsuleurs, tire-bouchons, verseurs et séparateurs de gouttes pour bouteilles; réfrigérateurs portables non électriques pour bouteilles; carafes.

(822) AT, 19.03.1998, 174 634.

(300) AT, 17.10.1997, 658 179.

(831) BA, BG, CH, CZ, HR, HU, LI, MC, MK, PL, RO, SI, SK, SM, YU.

(580) 04.06.1998

(151) **20.03.1998** **691 945**

(732) Merck KGaA  
250, Frankfurter Strasse, D-64293 Darmstadt (DE).

(750) Merck KGaA, D-64271 Darmstadt (DE).

**Tibon**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 10 Implants pour la chirurgie.  
10 *Surgical implants*.

(822) DE, 23.09.1997, 397 35 829.

(831) AT, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) **19.03.1998** **691 946**

(732) ROCKWOOL POLSKA  
Sp. z o.o.  
14 Kwiatowa, PL-66-131 Cigacice (PL).

**ROCKMATA**

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Rouge et blanc.

(511) 17 Plaques de laine minérale (isolant).  
19 Matériaux de construction non métalliques.  
40 Traitement mécanique et chimique de laine minérale.

(822) PL, 19.03.1998, 101334.

(831) BY, CZ, HU, LV, RU, SK, UA.

(580) 04.06.1998

(151) **19.03.1998** **691 947**

(732) ROCKWOOL POLSKA  
Sp. z o.o.  
14 Kwiatowa, PL-66-131 Cigacice (PL).

**GRANROCK**

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Rouge et blanc.

(511) 17 Granulé de laine minérale (isolant).  
19 Matériaux de construction non métalliques.  
40 Traitement mécanique et chimique de laine minérale.

- (822) PL, 19.03.1998, 101333.  
 (831) BY, CZ, HU, LV, RU, SK, UA.  
 (580) 04.06.1998

(151) **24.03.1998** **691 948**

- (732) Spółdzielnia Pracy Przemysłu  
 Spożywczego "Solidarność"  
 ul. Gospodarcza 25, PL-20-211 Lublin (PL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
 See original in color at the end of this issue.)

- (531) 5.7; 25.1; 26.1; 27.5; 29.1.  
 (591) Or, bleu marine. / *Gold, navy-blue.*  
 (511) 30 Bonbons de chocolat.  
 30 *Chocolate sweets.*  
 (822) PL, 19.06.1996, 91197.  
 (831) AM, AT, BA, BG, BY, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, KG,  
 KZ, LV, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ,  
 YU.  
 (832) LT.  
 (580) 04.06.1998

(151) **06.05.1998** **691 949**

- (732) YVES SAINT LAURENT COUTURE  
 5, Avenue Marceau, F-75116 PARIS (FR).

**SAINTLAURENT**

(511) 18 Cuir et imitation du cuir, articles de maroquinerie à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir; porte-clés (maroquinerie); portefeuilles, porte-monnaie non en métaux précieux, porte-documents, cartables, sacs à main, sacs à dos, sacs de plage, de voyage, trousse de voyage (vides), peaux d'animaux, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, fouets et sellerie.

25 Vêtements (habillement), ceintures, gants (habillement), chaussures, chapellerie.

18 *Leather and imitation leather, leather goods excluding cases adapted to the products they are intended to contain; key rings (leatherware); pocket wallets, purses, not of precious metal, briefcases, school bags, handbags, rucksacks, beach bags, traveling bags, traveling sets (empty), animal skins, trunks and suitcases, umbrellas, parasols and walking sticks, whips and saddlery.*

25 *Clothing, belts, gloves (clothing), shoes, headwear.*

- (822) FR, 20.11.1997, 97.705.090.  
 (300) FR, 20.11.1997, 97.705.090.  
 (831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, PT, RU.  
 (832) GB.

- (527) GB.  
 (580) 04.06.1998

(151) **08.05.1998** **691 950**

- (732) MOLAMUNT, S.L.  
 Tuset 21, 1° 2ª, E-08006 BARCELONA (ES).

**PPG**

- (541) caractères standard / *standard characters.*  
 (511) 5 Substances diététiques à usage médical.  
 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces alimentaires, miel, sirop de mélasse, levures, poudre pour faire lever, sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception de sauces pour la salade); épices; glace.

5 *Dietetic substances adapted for medical use.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee, flours and cereal preparations, bread, pastry and confectionery, edible ices, honey, treacle, yeast, baking powder, salt, mustard; vinegar, sauces (except salad dressings); spices; ice.*

- (822) ES, 05.05.1995, 1.774.642; 05.05.1995, 1.774.643.  
 (831) BX, DE.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 04.06.1998

(151) **05.05.1998** **691 951**

- (732) MARIE BRIZARD ET  
 ROGER INTERNATIONAL SA  
 130 à 142, Rue Fondaudège, F-33000 BORDEAUX (FR).  
 (750) MARIE BRIZARD ET ROGER INTERNATIONAL  
 SA, Château de Lieusaint, F-77127 LIEUSAIN (FR).

**PULCO**

- (541) caractères standard / *standard characters.*  
 (511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farine et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); assaisonnements; épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and cereal preparations, bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); seasonings; spices; ice for refreshment.*

32 *Beer; mineral and carbonated waters and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

33 *Alcoholic beverages (except beer).*

- (822) FR, 16.09.1997, 97695551.  
 (831) AT, BA, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, HR, HU,  
 IT, LI, LV, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI,  
 SK, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, FI, GB, IS, LT, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 04.06.1998

**(151) 19.03.1998****691 952****(732)** Warner-Lambert (Schweiz) AG  
11a, Blegistrasse, CH-6340 Baar (CH).

## The Feel of SmartDesign

**(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 3 Cosmétiques pour le rasage.

8 Rasoirs et lames de rasoirs.

3 *Cosmetics used for shaving.*8 *Razors and razor blades.***(822)** CH, 16.01.1998, 450175.**(300)** CH, 16.01.1998, 450175.**(831)** AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(832)** IS, NO.**(580)** 04.06.1998**(151) 30.04.1998****691 953****(732)** INDUSTRIAS QUIMICAS EUROCOLOR, S.A.  
Barrio de Aguirre, s/n., E-48480 ARRIGORRIAGA  
(Bizkaia) (ES).

## DECORLITTEL

**(531)** 3.7; 4.5; 26.4; 26.11.**(511)** 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants.**(822)** ES, 05.12.1995, 1.968.049.**(831)** CU, MA, PT.**(580)** 04.06.1998**(151) 19.03.1998****691 954****(732)** Glencore International AG  
3, Baarermattstrasse, CH-6341 Baar (CH).**GLENCORE****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 1 Alumine, engrais.

4 Charbon, coke, pétrole brut et raffiné, en particulier gasoil, alcool à brûler, mazout, essence, naphte, kérosène.

6 Métaux communs, en particulier aluminium, zinc, plomb, acier, cuivre, nickel, minerais, fer, manganèse, chrome.

22 Coton.

29 Huile végétale comestible, soja.

30 Riz, sucre.

31 Grains en particulier blé, maïs, orge.

35 Conseils professionnels d'affaires et conseils en organisation et direction des affaires.

36 Financement, analyse financière et consultation en matière financière, courtage en bourse.

39 Transport et stockage des produits, courtage maritime.

40 Raffinage.

42 Prospection géologique, analyse pour l'exploitation de gisements pétrolifères.

1 *Alumina, fertilizers.*4 *Coal, coke, raw and refined petroleum, particularly diesel oil, methylated spirit, mazut, fuel, naphta, kerosene.*6 *Base metals, particularly aluminium, zinc, lead, steel, copper, nickel, ores, iron, manganese, chromium.*22 *Cotton.*29 *Edible vegetable oils, soya.*30 *Rice, sugar.*31 *Grains particularly wheat, corn, barley.*35 *Professional business consulting and organizational and business consultancy.*36 *Financing, financial analysis and financial consultancy, securities brokerage.*39 *Transport and storage of goods, shipbrokerage.*40 *Refining services.*42 *Geological prospecting, analysis for oil-field exploitation.***(822)** CH, 05.03.1998, 450144.**(300)** CH, 05.03.1998, 450144.**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(832)** DK, FI, GB, IS, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 04.06.1998**(151) 13.04.1998****691 955****(732)** OKIN-TALDE, S.A.

Barrio Martindégui, s/n, E-20120 HERNANI (GUI-PUZCOA) (ES).

**OKIN****(571)** La marque consiste en la dénomination "OKIN". / *The mark consists of the denomination "OKIN".***(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 30 Pâtes congelées pour boulangerie et pâtisserie.30 *Frozen food pastes used in bakery goods and pastries.***(822)** ES, 03.11.1995, 1.922.795.**(831)** BX, DE, FR, IT, PT.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 04.06.1998**(151) 15.04.1998****691 956****(732)** Adrian Inauen

417, Rossbüchel, CH-9036 Grub SG (CH).



(531) 3.9; 3.11; 27.3; 27.5.

(511) 16 Cartes à jouer.  
28 Jeux, jouets.

(822) CH, 25.11.1997, 450 786.

(300) CH, 25.11.1997, 450 786.

(831) AT, DE.

(580) 04.06.1998

(151) **05.05.1998** **691 957**

(732) DIRAMODE Société Anonyme  
Zone Industrielle, 3, rue du Duremont, F-59960 NEUVILLE EN FERRAIN (FR).

#### LES PIMKIE'S

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, eaux de toilette; huiles essentielles, cosmétiques, rouges à lèvres; lotions pour les cheveux, shampoings; sels de bains; crèmes pour le bronzage de la peau; dentifrices.

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie; sacs, serviettes et trousse de voyage en cuir; portefeuilles, porte-monnaie non en métaux précieux, porte-cartes, porte-documents, sacs à main, sacs de voyage, sacs de plage.

25 Vêtements confectionnés, tricotés et bonneterie, lingerie, sous-vêtements, pyjamas, robes de chambre, jupes, robes, pantalons, vestes, manteaux, chemiserie, cravates, foulards, ceintures, gants, chapeaux, vêtements imperméables, vêtements pour la pratique des sports; articles chaussants, chaussettes, bas, collants, bottes, chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), pantoufles; tous vêtements pour hommes, femmes et enfants.

(822) FR, 08.12.1997, 97 707 792.

(300) FR, 08.12.1997, 97 707 792.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(580) 04.06.1998

(151) **08.05.1998** **691 958**

(732) Fabriques de Tabac Réunies S.A.  
3, quai Jeanrenaud, CH-2003 Neuchâtel (CH).



(531) 24.1; 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 34 Tabac brut et tabac manufacturé; articles pour fumeurs (compris dans cette classe); allumettes.

(822) CH, 26.11.1997, 451 317.

(300) CH, 26.11.1997, 451 317.

(831) AZ, CZ, HU, LV, MN, PL, RU, SK, UA.

(580) 04.06.1998

(151) **28.04.1998** **691 959**

(732) WATERQUEEN S.A., société anonyme  
Zone Industrielle Sud, "Blanches Fleurs", F-71100 CHALON SUR SAONE (FR).



(531) 26.11; 27.1; 27.5.

(511) 28 Fils de nylon pour la pêche, fils de pêche.

(822) FR, 09.09.1996, 96 641 014.

(831) CH, PL, UA.

(580) 04.06.1998

(151) **05.05.1998** **691 960**

(732) AVEL  
F-16320 MAGNAC LAVALETTE (FR).



(531) 26.11; 26.13.

(571) La marque représente l'aspect caractéristique donné aux produits désignés, à savoir la présence de rayures blanches sur une pâte foncée. / *The mark depicts the typical form given to the designated products, namely the presence of white streaks on a dark paste.*

(511) 1 Imperméabilisants pour cuirs.  
3 Cirages et crèmes pour cuirs.

- 4 Graisses pour cuirs.  
 1 *Waterproofing agents for leather.*  
 3 *Polishes and creams for leather.*  
 4 *Greases used for leather.*

(822) FR, 26.11.1997, 97 706 087.

(300) FR, 26.11.1997, 97 706 087.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, MA, PL, PT, RU, UA.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) **23.10.1997** **691 961**

(732) Hexal Aktiengesellschaft  
 25, Industriestraße, D-83607 Holzkirchen (DE).

Гексал

(561) Hexal (cyrillique).

(541) caractères standard.

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; aliments diététiques et/ou compléments alimentaires à usage non médical à base de/ou composés de substances de lest, ou seuls ou en combinaison avec des hydrates de carbone, le cas échéant, en ajoutant des vitamines, des enzymes, des substances minérales, des oligo-éléments, des substances d'arômes et/ou aromates, des édulcorants, ou seuls ou en combinaison, compris dans cette classe.

29 Aliments diététiques et/ou compléments alimentaires à usage non médical à base de/ou composés de protéines, de graisses, d'acides gras, ou seuls ou en combinaison, le cas échéant en ajoutant des vitamines, des enzymes, des substances minérales, des oligo-éléments, des substances d'arômes et/ou aromates, des édulcorants, ou seuls ou en combinaison, compris dans cette classe.

30 Aliments diététiques et/ou compléments alimentaires à usage non médical à base de/ou composés d'hydrates de carbone, ou seuls ou en combinaison avec des substances de lest, le cas échéant en ajoutant des vitamines, des enzymes, des substances minérales, des oligo-éléments, des substances d'arôme et/ou des aromates, des édulcorants, ou seuls ou en combinaison, compris dans cette classe.

(822) DE, 13.06.1997, 397 19 094.

(300) DE, 28.04.1997, 397 19 094.

(831) AM, AZ, BA, BG, BY, KG, KZ, LV, MD, MK, RU, TJ, UA, YU.

(580) 04.06.1998

(151) **24.11.1997** **691 962**

(732) Everts Ballon GmbH & Co. KG  
 2 - 10, Wiesenstrasse, D-45711 Datteln (DE).

EVERTS

(541) caractères standard.

(511) 7 Machines à emballer, à savoir pour remplir des objets dans un ballon, le ballon ayant la forme de l'emballage; pompes à air, souffleries d'aspiration en tant qu'accessoires de ballons aérostiques.

10 Préservatifs.

20 Bâtons d'attache et de fixation, fermetures, collets de jonction, soupapes en tant qu'accessoires de ballons aérostiques.

21 Tirelires non métalliques.

22 Fils d'attache, cordes en plastique en tant qu'accessoires de ballons aérostiques.

25 Casquettes de vols de compétition.

28 Jouets, ballons, haltères (jouets), attrapes, ballons aérostiques et leurs accessoires, à savoir bâtons d'attache et de fixation, fermetures, anneaux de décoration, collets de jonction, soufflets, valves, adaptateurs de sirènes et de sifflets, gondoles.

(822) DE, 24.11.1997, 397 22 601.

(831) AT, BX, CH, FR, PL.

(580) 04.06.1998

(151) **30.12.1997** **691 963**

(732) SOCIEDAD COOPERATIVA COTA 120  
 Ctra. Las Rocas, E-30708 JIMENADO-TORRE PACHECO (MURCIA) (ES).

COTA 120

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 31 Fruits et herbes potagères.

31 *Fruits and pot herbs.*

(822) ES, 05.03.1993, 1.500.322.

(831) AT, BX, BY, CH, CZ, DE, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RU, SI.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) **19.12.1997** **691 964**

(732) COMPAGNIE GERVAIS DANONE S.A.  
 126-130, rue Jules-Guesde, F-92300 Levallois Perret (FR).  
 (813) DE.

Danone Yofit

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés ou cuits; gelées, confitures, oeufs, lait et produits laitiers; huiles comestibles et graisses.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, produits succédanés du café, farines et préparations à base de blé, pain, produits de boulangerie fine et de biscuiterie, glaces alimentaires; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments); épices, glace à rafraîchir; sauces aux fruits.

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried or cooked fruits and vegetables; jellies, jams, eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes, flour and wheat-based preparations, bread, fine bakery and cookie goods, edible ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard, vinegar, sauces (condiments); spices, ice for refreshment; fruit sauces.*

(822) DE, 18.07.1997, 397 27 944.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, GB.

(527) GB.  
(580) 04.06.1998

(151) **23.12.1997** **691 965**  
(732) LABORATOIRES BIORGA, S.A.  
1, Rue Blaise Pascal, Parc d'Activités de Pissaloup,  
F-78190 TRAPPES (FR).

#### ECOPHANE

(541) caractères standard / *standard characters*.  
(511) 5 Produits diététiques et compléments alimentaires  
pour les soins des cheveux, à usage médical.  
29 Produits diététiques et compléments alimentaires à  
base de protéines pour les soins des cheveux.  
5 *Dietetic products and food supplements for hair  
care, for medical purposes.*  
29 *Dietetic products and protein-based food supple-  
ments for hair care.*  
(822) FR, 18.08.1997, 97 691 924.  
(300) FR, 18.08.1997, 97 691 924.  
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.  
(832) GB.  
(527) GB.  
(580) 04.06.1998

(151) **09.03.1998** **691 966**  
(732) Boden Beauty GmbH  
1a, Gablonzer Strasse, D-86356 Neusäß (DE).

# BODEN BEAUTY

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.  
(591) Rouge-brun.  
(511) 3 Parfumerie, cosmétiques.  
42 Services d'esthéticiens.  
(822) DE, 06.03.1998, 397 42 990.  
(300) DE, 09.09.1997, 397 42 990.  
(831) AT, BA, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PT, SI.  
(580) 04.06.1998

(151) **31.03.1998** **691 967**  
(732) Distri Care BV  
2, Waldemarlaan, NL-5062 JX OISTERWIJK (NL).

#### MELATOMATINE

(511) 5 Préparations de vitamines; compléments nutrition-  
nels à usage médical.  
29 Suppléments alimentaires d'origine animale, non à  
usage médical.  
30 Epices et extraits d'épices; suppléments alimen-  
taires d'origine végétale, non à usage médical.  
(822) BX, 24.10.1996, 602815.

(831) ES, FR, IT, PT.  
(580) 04.06.1998

(151) **24.04.1998** **691 968**  
(732) Kur- und Verkehrsverein St. Moritz  
Gemeindehaus, CH-7500 St. Moritz (CH).

*St. Moritz*

# WHITE POLO

(571) Marque imposée.  
(541) caractères standard.  
(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances  
pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et  
abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques,  
gels pour la douche, sels et essences de bain; produits antisolai-  
res; shampooings, lotions pour les cheveux; dentifrices.  
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières),  
vins, vins mousseux, spiritueux.  
Tous les produits précités sont de provenance suisse.  
(822) CH, 29.08.1997, 451 003.  
(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.  
(580) 04.06.1998

(151) **24.04.1998** **691 969**  
(732) Arova-Mammut AG  
Industriestrasse Birren, CH-5703 Seon (CH).

#### URBAN TREK

(541) caractères standard.  
(511) 18 Sacs à dos, sacs de voyage, sacs de sport, valises.  
22 Tentes, bâches, voiles, sacs (compris dans cette  
classe), sangles pour la manutention de fardeaux (non métalli-  
ques), cordes, ficelles, liens (non métalliques), cordelettes, fi-  
celles, filets.  
25 Vêtements, chaussures.  
(822) CH, 19.11.1997, 451 022.  
(300) CH, 19.11.1997, 451 022.  
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.  
(580) 04.06.1998

(151) **23.03.1998** **691 970**  
(732) Milchwerke Schwaben eG  
38, Zinglerstrasse, D-89077 Ulm (DE).

**ib** <sup>HOCH</sup> **3**

(531) 27.5.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers, huiles et graisses comestibles.

(822) DE, 22.12.1997, 397 47 834.

(300) DE, 08.10.1997, 397 47 834.

(831) AT, ES, FR, IT.

(580) 04.06.1998

(151) **04.05.1998**

**691 971**

(732) ITM ENTREPRISES

(Société Anonyme)

24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.15; 16.1; 25.1; 27.5; 29.1.

(511) 9 Cassettes audio et bandes magnétiques.

(822) FR, 10.11.1997, 97 703 561.

(300) FR, 10.11.1997, 97 703 561.

(831) AT, BG, BX, CH, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 04.06.1998

(151) **07.04.1998**

**691 972**

(732) Société des Vins et Spiritueux

LA MARTINIQUEAISE

(Société Anonyme)

18 rue de l'Entrepôt, F-94220 CHARENTON-LE-PONT (FR).

**OLD VIRGINIA**

(541) caractères standard.

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des vins et des bières), vins provenant de l'Etat de Virginie (U.S.A.).

(822) FR, 31.10.1997, 97/702 338.

(300) FR, 31.10.1997, 97/702 338.

(831) BX, DE, ES, IT, PT, VN.

(580) 04.06.1998

(151) **08.05.1998**

**691 973**

(732) Sony Overseas SA

6, Wagistrasse, CH-8952 Schlieren (CH).

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils lecteurs et/ou enregistreurs à bandes vidéo, appareils lecteurs et/ou enregistreurs à bandes audio, appareils lecteurs et/ou enregistreurs de disques; bandes vidéo vierges, bandes audio vierges, disques vierges; étiquettes auto-collantes avec circuits intégrés; combinaisons, parties et accessoires des appareils précités compris dans cette classe.

(822) CH, 11.12.1997, 451 318.

(300) CH, 11.12.1997, 451 318.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 04.06.1998

(151) **04.05.1998**

**691 974**

(732) DDP (SA)

98, rue des Quatre Castera, F-33130 BEGLES (FR).

D D P

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, à savoir autocollants, cahiers, blocs-notes, chemises de classement, écriteaux en papier et en carton, enseignes en papier ou en carton, sacs, sachets, enveloppes, pochettes pour l'emballage, affiches, cartes postales, cartes de souhaits, décalcomanies, dessins, figurines en papier mâché, gravures, images, objets d'art gravés, statuettes en papier mâché.

(822) FR, 05.02.1997, 97 662 942.

(831) CH, MC.

(580) 04.06.1998

(151) **26.03.1998**

**691 975**

(732) Nile Clothing AG

33, Hauptstrasse, CH-2572 Sutz (CH).

SYNDICATE

(541) caractères standard.

(511) 24 Serviettes de bain.

25 Vêtements comme pull-overs, blouses, chemises, vêtements de dessus et vêtements de dessus sans manches, pantalons, jupes, combinaisons, gilets, vestes, blazers, manteaux, vêtements de ski, vestes de ski, pantalons de ski, cache-col, maillots de bain, poches de vêtements, ceintures.

(822) CH, 20.10.1989, 377744.

(831) BX, DE, FR, IT, LI.

(580) 04.06.1998

(151) **23.04.1998**

**691 976**

(732) Votteler Lacktechnik Gesellschaft m.b.H.

173, Salzburgerstraße, A-4600 WELS (AT).

**AQUAPUR**

(541) caractères standard.

(511) 2 Laque.

(822) AT, 08.06.1989, 125 526.

(831) CH, DE.

(580) 04.06.1998

**Tele-File**



**(151) 20.04.1998****691 977**

**(732)** INSTITUT JEANNE PIAUBERT  
(Société Anonyme)  
76/78, Avenue des Champs Elysées, F-75008 PARIS  
(FR).

**SKINBREAKFAST****(541)** caractères standard.

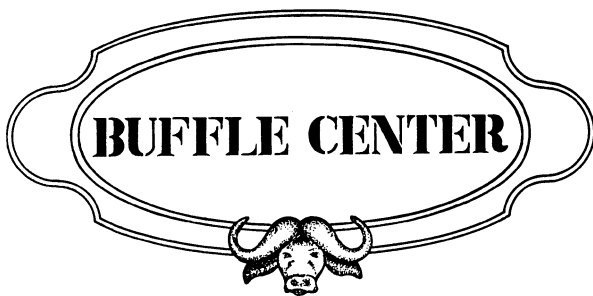
**(511)** 3 Produits de parfumerie, à savoir parfums et eau de toilette; produits de beauté, à savoir fards à joues; fards à paupières, fonds de teint, masques faciaux et masques de beauté, rouges à lèvres, vernis à ongles, dissolvants pour vernis à ongles; lotions, crèmes et autres préparations démaquillantes; produits pour la toilette, à savoir shampooings, sels de bains, gels pour le bain et la douche, bains moussants, savons et savonnets de toilette, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; savons, crèmes et mousses pour le rasage; lotions et baumes d'après-rasage; dentifrices; produits solaires, à savoir huiles, laits, lotions et crèmes solaires; crèmes auto-bronzantes, produits pour brunir la peau, préparations non médicales pour les soins de la peau, du corps, du visage, des yeux, des lèvres, du cou, du buste, des mains, des jambes, des pieds, crèmes antirides; lotions et crèmes vitalisantes et tonifiantes non médicales, lotions et crèmes hydratantes, crèmes désincrustantes, déodorants corporels, produits de nettoyage.

**(822)** FR, 13.11.1997, 97 704 734.**(300)** FR, 13.11.1997, 97 704 734.

**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, DE, DZ, EG, ES, HR, IT, KG, KP, KZ, LR, LV, MA, MD, MK, MN, PL, PT, RO, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

**(580)** 04.06.1998**(151) 11.05.1998****691 978**

**(732)** CUIR CENTER INTERNATIONAL,  
société anonyme  
18, rue de Lyon, F-75012 PARIS (FR).

**(531)** 3.4; 25.1; 27.5.

**(511)** 18 Cuir et articles en cuir, à savoir garnitures de cuir pour meubles; articles de maroquinerie, à savoir sacs et trousse de voyages; peaux d'animaux; malles et valises en cuir; articles de sellerie.

20 Meubles et sièges de toutes sortes; chaises, fauteuils, canapés, divans, sofas, lits, tabourets, poufs, coussins et chaises longues.

**(822)** FR, 10.12.1997, 97 708 219.**(300)** FR, 10.12.1997, 97 708 219.**(831)** BX, CH.**(580)** 04.06.1998**(151) 05.05.1998****691 979**

**(732)** INTER-FARINE (G.I.E.)  
24, Chaussée du Vouldy, F-10000 TROYES (FR).

**GRAINE DE VIE****GRAINE DE GOUT****(541)** caractères standard.

**(511)** 30 Farines et préparations faites de céréales, pain; pâtisserie; confiserie; glaces comestibles; levure; poudre pour faire lever.

35 Aide à la direction des affaires commerciales, services de conseils pour l'organisation et la direction des affaires commerciales; agences de publicité; diffusion d'annonces publicitaires; publicité sous toutes ses formes (radio, télévision, presse); décoration de vitrines; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

42 Services de restauration; restaurants libre-service; restaurants à service rapide et permanent (snack bars); exploitation de brevet; gérance de droits d'auteur de marques; recherches scientifiques et industrielles.

**(822)** FR, 18.11.1997, 97704681.**(300)** FR, 18.11.1997, 97 704 681.**(831)** BX, MC.**(580)** 04.06.1998**(151) 11.05.1998****691 980**

**(732)** CUIR CENTER INTERNATIONAL,  
société anonyme  
18, rue de Lyon, F-75012 PARIS (FR).

**(531)** 3.4; 25.1; 27.5.

**(511)** 18 Cuir et articles en cuir, à savoir garnitures de cuir pour meubles; articles de maroquinerie, à savoir sacs et trousse de voyages; peaux d'animaux; malles et valises en cuir; articles de sellerie.

20 Meubles et sièges de toutes sortes; chaises, fauteuils, canapés, divans, sofas, lits, tabourets, poufs, coussins et chaises longues.

**(822)** FR, 10.12.1997, 97 708 218.**(300)** FR, 10.12.1997, 97 708 218.**(831)** BX, CH.**(580)** 04.06.1998**(151) 07.05.1998****691 981**

**(732)** VESQUE René  
Les Jolis Pins, Impasse des Pins Parasols, F-83600 FREJUS (FR).



(531) 27.5.

(511) 3 Produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie; sacs à main, de voyage, d'écoliers.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) FR, 08.12.1997, 97707784.

(300) FR, 08.12.1997, 97707784.

(831) CN, VN.

(580) 04.06.1998

(151) 07.05.1998

691 982

(732) MONTRES AMBRE S.A.,

société anonyme

13, rue Fontaine l'Epine, F-25 500 MORTEAU (FR)  
(FR).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 14 Joaillerie, bijouterie, horlogerie et instruments chronométriques.

(822) FR, 10.11.1997, 97703523.

(300) FR, 10.11.1997, 97703523.

(831) BX, CH, DE, IT.

(580) 04.06.1998

(151) 17.03.1998

691 983

(732) Tampoprint GmbH

1, Lingwiesenstrasse, D-70825 Korntal-Münchingen  
(DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.5; 26.4; 26.7; 26.11; 29.1.

(591) Blanc, jaune, bleu, rouge, noir.

(511) 2 Couleurs, notamment couleurs d'imprimerie, couleurs pour la typographie; additifs pour couleurs, notamment liants et diluants pour couleurs; encres pour imprimantes digitales; encres pour la photogravure.

7 Machines à imprimer et leurs parties, notamment machines à imprimer rotatives, machines à imprimer typographiques, machines à imprimer en offset sec, machines à imprimer sérigraphiques; rouleaux de rotatives; machines à graver, en particulier machines à gravure par laser; machines pour réaliser ou travailler des clichés d'imprimerie (parties de machines), tampons presseurs, rouleaux tampons et leurs parties; appareils à encre des clichés; racles, machines à graver à l'eau forte; machines à imprimer digitales et/ou multicolores; machines à imprimer à jet d'encre; appareils de lavage.

16 Clichés d'imprimerie, notamment clichés en feuilles, clichés typographiques, respectivement avec et sans gravure, avec et sans couchage.

(822) DE, 17.12.1997, 397 44 653.

(300) DE, 18.09.1997, 397 44 653.

(831) CZ, HR, HU, PL, SI, SK.

(580) 04.06.1998

(151) 23.12.1997

691 984

(732) CSB-System Software-

Entwicklung & Unternehmensberatung AG

9-15, Am Fürthenrode, D-52511 Geilenkirchen (DE).



CSB-SYSTEM-KOMET

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.13; 27.1; 29.1.

(591) Bleu, noir, blanc.

(511) 9 Annuaire électronique muni d'un programme d'informatique capable de fonctionner en réseau destiné aux communications téléphoniques assistées par un ordinateur, à savoir annuaire électronique externe personnel et interne réuni par application, destiné à saisir des données d'adresses importantes, à gérer un journal d'appels et à commander des applications extérieures, ainsi que muni d'une CTI (Computer Telephone Integration, intégration pour téléphones pour ordinateurs), qui en élargit la fonctionnalité; programme d'informatique capable de fonctionner en réseau destiné à utiliser des prestations téléphoniques par le biais de l'informatique au moyen d'une interface CTI.

16 Manuels et documentations pour programmes pour l'annuaire électronique précité et pour le programme capable de fonctionner en réseau.

35 Conseils en organisation et en gestion des entreprises en matière d'informatique, à savoir pour les communications téléphoniques assistées par un ordinateur.

37 Installation et entretien d'appareils d'informatique et de leurs pièces destinés aux communications téléphoniques assistées par un ordinateur; entretien d'appareils d'informatique et de leurs pièces ainsi que de la technique de périphérie annexée.

41 Publication et édition de manuels, de brochures et d'autre matériel d'information concernant les communications téléphoniques assistées par un ordinateur au moyen de programmes capables de fonctionner en réseau; séminaires et formation concernant les communications téléphoniques assistées par un ordinateur.

42 Création de programmes d'informatique, de programmes pour banques de données et de programmes pour systèmes d'exploitation destinés aux communications téléphoniques assistées par un ordinateur au moyen d'un annuaire électronique; conseils techniques et planification concernant les communications téléphoniques assistées par un ordinateur; mise au point, direction et exécution de projets concernant des programmes et des installations téléphoniques assistés par un ordinateur ainsi que leur équipement avec un logiciel et un matériel d'informatique spéciaux.

(822) DE, 30.09.1997, 397 33 128.

(300) DE, 15.07.1997, 397 33 128.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(580) 04.06.1998

(151) **13.01.1998** **691 985**

(732) Lidl Stiftung & Co. KG  
2, Heiner-Fleischmann-Strasse, D-74172 Neckarsulm (DE).

### CASTELLO

(541) caractères standard.

(511) 29 Légumes conservés et séchés, en particulier lentilles, pois et fèves; noix préparées et mélanges de noix, en particulier enrobées de chocolat, de sel ou de sucre, gélifiant pour tartes.

30 Sucre, sucre vanillé; riz; farines et préparations faites de céréales (à l'exception des fourrages), également petites billes en pâte frite; préparations pour préparer des desserts, en particulier pour mousses, poudings, y compris poudre pour épaissir la crème fouettée et levure, levure chimique; amidon à usage alimentaire, farine de pommes de terre, farine de maïs; liaisons pour sauces, sauces en poudre, panure et chapelure; produits de chocolat, en particulier pépites de chocolat; sel comestible; préparations pour pain et pâtisserie, biscottes.

(822) DE, 28.08.1997, 397 33 013; 12.01.1998, 397 59 652.

(300) DE, 14.07.1997, 397 33 013.

(300) DE, 12.12.1997, 397 59 652.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(580) 04.06.1998

(151) **19.01.1998** **691 986**

(732) DCL Trading Co. Sp. z o.o.  
ul. M. Skłodowskiej-Curie 88, PL-59-300 Lubin (PL).

### MINE-X

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 7 Convertisseur catalytique pour les moteurs Diesel.  
7 *Catalytic converters for diesel engines.*

(822) PL, 19.01.1998, 100128.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) **27.03.1998**

**691 987**

(732) Walter Heindl KG  
4-8, Willendorfergasse, A-1230 Wien (AT).



S I S S I  
V E I L C H E N

(531) 2.3; 22.5; 27.5.

(511) 29 Fruits conservés, séchés et cuits, confitures, marmelades, lait et produits laitiers.

30 Cacao, café, glace alimentaire, pâtisserie, confiserie, sucrerie, produits faits avec du chocolat, produits faits avec de la pâte d'amandes, bonbons aux noix et à la truffe, bonbons gélifiés aux fruits, barres à la noix de coco, chocolats fourrés à la banane, fruits enrobés de chocolat, pralines; thé, sucre, sachets de sucre, succédanés du café, pain, levure, épices, farine, miel; sauces aux fruits.

32 Jus de fruits, sirops; boissons énergétiques sans alcool.

33 Boissons alcooliques à l'exception des bières, liqueurs, extraits alcooliques de fruits.

(822) AT, 27.03.1998, 172 333.

(300) AT, 16.12.1997, AM 3792/97; classes 29; *priorité limitée à*: Fruits conservés, séchés et cuits, confitures, marmelades, sauces aux fruits, lait et produits laitiers., 30; *priorité limitée à*: Thé, sucre, sachets de sucre, succédanés du café, pain, levure, épices, farine, miel., 32; *priorité limitée à*: Boissons énergétiques sans alcool.

(831) BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LV, RU.

(580) 04.06.1998

(151) **08.10.1997**

**691 988**

(732) MT Handels AG  
2, Hauptstrasse, CH-8259 Kaltenbach (CH).

ORIGINAL  
Willy Willi

(531) 27.5.

(511) 8 Outils et instruments à main pour la cuisine et le ménage.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine, ni en métaux précieux, ni en plaqué; ustensiles de nettoyage, torchons de nettoyage, torchons en microfibres.

8 *Hand tools and instruments for household and kitchen use.*

21 *Utensils and receptacles for household and kitchen use, (neither of precious metals, nor coated therewith); cleaning implements, cleaning cloths, cloths made of microfibres.*

(822) CH, 20.08.1997, 445902.

(300) CH, 20.08.1997, 445902.

(831) AT, BX, DE, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) **17.10.1997** **691 989**

(732) Confédération suisse,  
Entreprise des PTT  
Direction générale des PTT,  
Division principale  
des services du contentieux  
21, Viktoriastrasse, CH-3030 Berne (CH).

NATEL

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 38 Services dans le domaine des télécommunications, en particulier de la communication sans fil, de la transmission de messages et d'informations; location d'appareils pour la transmission sans fil de messages.

38 *Services in the field of telecommunications, in particular of cordless telecommunications as well as message and information transmission; rental of apparatus for wireless transmission of messages.*

(822) CH, 17.03.1995, 446128.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

(151) **07.05.1998** **691 990**

(732) CONCEPTION PROMOTION PUBLICITE  
société à responsabilité limitée  
ZAC des Bû de Nesles, 40, Boulevard de Nesles,  
F-77420 CHAMPS SUR MARME (FR).

SATISFAITE

(541) caractères standard.

(511) 3 Produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

18 Cuir et imitation du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies; parasols et cannes; fouets et sellerie; sac à main, de voyage, d'écoliers.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) FR, 08.12.1997, 97707785.

(300) FR, 08.12.1997, 97707785.

(831) CN, VN.

(580) 04.06.1998

(151) **07.05.1998** **691 991**

(732) CONCEPTION PROMOTION PUBLICITE  
société à responsabilité limitée  
ZAC des Bû de Nesles, 40, Boulevard de Nesles,  
F-77420 CHAMPS SUR MARME (FR).

## SOUSSION

(541) caractères standard.

(511) 3 Produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

18 Cuir et imitation du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies; parasols et cannes; fouets et sellerie; sac à main, de voyage, d'écoliers.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) FR, 08.12.1997, 97707786.

(300) FR, 08.12.1997, 97707786.

(831) CN, VN.

(580) 04.06.1998

(151) **15.01.1998** **691 992**

(732) Hans Oetiker AG  
Maschinen- und Apparatefabrik  
21, Oberdorfstrasse, CH-8812 Horgen (CH).

OET

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 6 Colliers d'attache pour tuyaux, raccords de tuyaux, colliers d'attache pour raccords de tuyaux, manchons de tuyaux, bandes de serrage, manchons de jonction, pièces de jonction, maillons de fermeture; tous ces produits fabriqués en métal et compris dans cette classe.

7 Accouplements pour tuyaux, accouplements à fermeture rapide, accouplements pivotants.

8 Outils à main entraînés manuellement pour installer et fixer des serre-tuyaux ou des colliers d'attache pour tuyaux, pour manchons de tuyaux, pour bandes de serrage, pour pièces de jonction; outils tendeurs pour bandes, pour bornes et fils métalliques; serre-tuyaux.

17 Raccords de tuyaux, manchons de tuyaux, bandes de serrage, manchons de jonction, pièces de jonction, tous ces produits non métalliques et compris dans cette classe.

20 Colliers d'attache pour tuyaux, colliers d'attache pour raccords de tuyaux, maillons de fermeture non métalliques.

6 *Pipe brackets, pipe couplings, clips for pipe couplings, pipe muffs, tightening straps, coupling sleeves, connection pieces, closing links; all these products made of metal and included in this class.*

7 *Pipe couplings, quick-closure couplings, swiveling couplings.*

8 *Hand-operated tools for installing and fastening pipe clamps or pipe brackets, for pipe muffs, for tightening straps, for connection pieces; tensioning tools used for strips, for bushings and wires of metal; pipe clamps.*

17 *Pipe couplings, pipe muffs, tightening straps, coupling sleeves, connection pieces, all these products being non-metallic and included in this class.*

20 *Pipe brackets, clips for pipe couplings, closing links not of metal.*

(822) CH, 15.07.1997, 448499.

(300) CH, 15.07.1997, 448499.

(831) AT, BG, BX, BY, CU, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, FI, NO, SE.

(580) 11.06.1998

(151) **11.02.1998** **691 993**

(732) CompuStar Systems GmbH  
11, Glashüttenstrasse, D-30165 Hannover (DE).

## COMSAFE

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et instruments électroniques et électro-techniques (compris dans cette classe), appareils et instruments de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection) et d'enseignement; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; pièces de tous les produits précités; supports d'enregistrement magnétiques.

35 Sauvegarde, conservation en archives et emmagasinage de données électroniques pour des tiers.

42 Programmation pour ordinateurs.

(822) DE, 03.04.1996, 395 09 589.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, RU.

(580) 11.06.1998

(151) **23.02.1998** **691 994**(732) Siemens & Co.  
Heilwasser und Quellenprodukte  
des Staatsbades Bad Ems  
GmbH & Co. KG  
78, Arzbacher Strasse, D-56130 Bad Ems (DE).

## RHINOCARE

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 10 Nasal irrigation devices.

10 Appareils d'irrigation nasale.

(822) DE, 18.10.1993, 1 188 887.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) **08.04.1998** **691 995**(732) Mecatool AG  
98, Wilerstrasse, CH-9230 Flawil (CH).

## UNIMATIC

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 7 Dispositifs de fixation, notamment pour la fixation de pièces à usiner et d'électrodes; porte-électrodes pour des machines d'érosion.

7 Attachment devices, especially for securing work-pieces and electrodes; rod holders for erosion machines.

(822) CH, 20.06.1997, 450 670.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RU, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) **06.04.1998** **691 996**(732) EXAPLAST, S.A.  
Carretera Nacional II, Polígono Industrial "Can Roca",  
E-08292 ESPARRAGUERA (BARCELONA) (ES).

## "EXAPLAST"

(541) caractères standard.

(511) 20 Emballages en matières plastiques pour produits de parfumerie et cosmétiques et couvercles pour ces produits.

(822) ES, 21.01.1985, 1.057.412.

(831) BX, DE, FR, IT.

(580) 11.06.1998

(151) **06.04.1998** **691 997**(732) ADRIANO RODRIGUEZ RIVAS  
Cabalaria, 3, Esquina Casal de Abajo, E-36215 VIGO  
(PONTEVEDRA) (ES).

## "LOURIÑA"

(541) caractères standard.

(511) 29 Volailles et oeufs.

(822) ES, 03.03.1977, 726.917.

(831) BX, DE, FR, IT, PT.

(580) 11.06.1998

(151) **24.04.1998** **691 998**(732) "Iler" Nahrungsmittel GmbH  
34, Galinastrasse, A-6820 Frastanz (AT).

(531) 3.1; 25.1; 26.1; 27.1.

(511) 29 Produits de pommes de terre pré-cuisinés, produits de pommes de terres tout préparés; pommes frites, purée de pommes de terre, pommes de terre en copeaux, chaussons aux pommes de terre avec farce de saucisson; produits de boucherie et charcuterie.

(822) AT, 09.02.1998, 173 974.

(300) AT, 07.11.1997, AM 6301/97.

(831) CH, CN, CU, CZ, HR, HU, KP, LI, LV, PL, RU, SK, UA, VN.

(580) 11.06.1998

(151) **11.05.1998** **691 999**(732) 3 SUISSES INTERNATIONAL,  
société anonyme  
4 Place de la République, F-59170 CROIX (FR).

## LANASPORT

(511) 23 Fil à usage textile.

(822) FR, 19.11.1997, 97/704 955.

(300) FR, 19.11.1997, 97/704 955.

(831) BX.

(580) 11.06.1998

(151) **11.05.1998** **692 000**

(732) 3 SUISSSES INTERNATIONAL,  
société anonyme  
4 Place de la République, F-59170 CROIX (FR).

### RIO

(511) 23 Fil à usage textile.

(822) FR, 19.11.1997, 97/704 956.

(300) FR, 19.11.1997, 97/704 956.

(831) BX.

(580) 11.06.1998

(151) **11.05.1998** **692 001**

(732) ITM ENTREPRISES (Société Anonyme)  
24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).

### MANOIRANDE

(541) caractères standard.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; plats cuisinés.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; plats cuisinés.

(822) FR, 24.02.1993, 93 456 730.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 11.06.1998

(151) **11.05.1998** **692 002**

(732) 3 SUISSSES INTERNATIONAL,  
société anonyme  
4 Place de la République, F-59170 CROIX (FR).

### LANAPLUME

(511) 23 Fil à usage textile.

(822) FR, 19.11.1997, 97/704 959.

(300) FR, 19.11.1997, 97/704 959.

(831) BX.

(580) 11.06.1998

(151) **11.05.1998** **692 003**

(732) 3 SUISSSES INTERNATIONAL,  
société anonyme  
4 Place de la République, F-59170 CROIX (FR).

### PAMELA

(511) 23 Fil à usage textile.

(822) FR, 19.11.1997, 97/704 960.

(300) FR, 19.11.1997, 97/704960.

(831) BX.

(580) 11.06.1998

(151) **11.05.1998** **692 004**

(732) 3 SUISSSES INTERNATIONAL,  
société anonyme  
4 Place de la République, F-59170 CROIX (FR).

### NEVADA

(511) 23 Fil à usage textile.

(822) FR, 19.11.1997, 97/704 965.

(300) FR, 19.11.1997, 97/704 965.

(831) BX.

(580) 11.06.1998

(151) **07.05.1998** **692 005**

(732) ITM ENTREPRISES (Société Anonyme)  
24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.1; 25.5; 26.1; 27.5; 29.1.

(511) 25 Vêtements, articles de bonneterie.

(822) FR, 01.12.1997, 97 706 681.

(300) FR, 01.12.1997, 97 706 681.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 11.06.1998

(151) **07.05.1998** **692 006**

(732) ITM ENTREPRISES (Société Anonyme)  
24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 6.1; 25.3; 27.5; 29.1.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

(822) FR, 01.12.1997, 97 706 682.

(300) FR, 01.12.1997, 97 706 682.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 11.06.1998

(151) **07.05.1998** **692 007**

(732) ITM ENTREPRISES (Société Anonyme)  
24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.7; 26.4; 27.5; 29.1.

(511) 24 Linge de maison.

(822) FR, 01.12.1997, 97 706 683.

(300) FR, 01.12.1997, 97 706 683.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 11.06.1998

(151) **07.05.1998** **692 008**

(732) ITM ENTREPRISES (Société Anonyme)  
24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.3; 26.11; 27.5; 29.1.

(511) 25 Collants, bas, sous-vêtements et articles de corseterie.

(822) FR, 01.12.1997, 97 706 684.

(300) FR, 01.12.1997, 97 706 684.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 11.06.1998

(151) **04.05.1998** **692 009**

(732) PLANTES ET MEDECINES SA  
LE PAYRAT - BEGOUX, F-46000 CAHORS (FR).

HOMEOVEINE

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires; substances diététiques à usage médical, emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes den-

taires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) FR, 06.11.1997, 97 703 046.

(300) FR, 06.11.1997, 97703046.

(831) CH, ES, IT.

(580) 11.06.1998

(151) **07.05.1998** **692 010**

(732) ITM ENTREPRISES (Société Anonyme)  
24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.3; 5.7; 27.5; 29.1.

(591) Rouge rubis pantone 221C.

(511) 25 Lingerie, sous-vêtements, collants, chaussettes, vêtements de nuit.

(822) FR, 01.12.1997, 97 706 685.

(300) FR, 01.12.1997, 97 706 685.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 11.06.1998

(151) **26.03.1998** **692 011**

(732) Plüss-Stauffer AG  
42, Baslerstrasse, CH-4665 Oftringen (CH).

CHROMOGLOSS

(541) caractères standard.

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, carbonate de calcium en poudre ou en suspension.

(822) CH, 23.09.1996, 442 765.

(831) CZ, PL, SK.

(580) 11.06.1998

(151) **03.11.1997** **692 012**

(732) Bosch-Siemens Hausgeräte GmbH  
Hochstrasse 17, D-81669 München (DE).

domo

(541) caractères standard.

(511) 7 Machines et appareils de cuisine électriques pour le traitement et la préparation de produits alimentaires, y compris appareils pour broyer et hacher, appareils pour agiter et pétrir, appareils pour presser, appareils pour extraire le jus, centrifugeuses à jus, appareils pour moulin, appareils pour couper et trancher, outils à moteur électrique, y compris ouvre-boîtes, appareils pour affûter les couteaux; appareils électriques pour l'élimination des ordures, y compris broyeurs à ordures et compacteurs à ordures; aspirateurs et leurs accessoires, notamment

suceurs et brosses pour aspirateurs; lave-vaisselle; machines et appareils électriques pour le traitement du linge et des vêtements, y compris lave-linge,essoreuses centrifuges, presses à repasser, machines à repasser; parties constitutives des produits précités, comprises dans cette classe, notamment tuyaux flexibles, tuyaux, filtres à poussière, sacs-filtres, tous pour aspirateurs à poussière; appareils de nettoyage électriques pour le ménage, y compris appareils pour nettoyer et polir le sol, appareils pour battre et nettoyer les tapis et les moquettes, appareils pour nettoyer les vitres et appareils pour nettoyer les chaussures.

9 Fers à repasser; appareils électriques pour distribuer des boissons ou des plats; appareils pour souder des films (d'emballage); appareils à friser électrothermiques; balances de ménage; pèse-personnes; appareils électriques et électroniques pour l'enregistrement, le traitement, la transmission, le stockage et l'édition de données, notamment terminaux, appareils d'interface ainsi qu'appareils de saisie et d'édition, y compris claviers et appareils de visualisation; programmes enregistrés sur des supports de données lisibles par machine destinés au traitement électronique de données; programmes de traitement de données; appareils de télécommande, appareils de surveillance et appareils de commande; appareils de commutation et de commande pour installations techniques d'immeubles; appareils de signalisation; postes téléphoniques d'appartement; appareils et installations électriques et électroniques d'alarme; appareils de signalisation de danger et de protection pour les dégâts causés par l'eau et le feu; appareils et installations pour la prise, l'enregistrement, l'émission, la transmission, la réception, la reproduction et le traitement de sons et/ou de signes et/ou d'images; appareils de communication et installations composées de ces appareils; appareils pour la commutation et la transmission de données; parties constitutives des produits précités, comprises dans cette classe.

11 Appareils ménagers et appareils de cuisine électriques et/ou électroniques et/ou fonctionnant avec un combustible, notamment cuisinières, appareils de cuisson, de rôtissage, grils, grille-pain, appareils à décongeler, appareils pour maintenir au chaud, fours à pâtisserie, plaques de cuisson, tables de cuisson, thermoplongeurs, marmites à chauffage autonome, appareils à micro-ondes, appareils de cuisson à chauffage par induction, appareils pour la distribution de boissons et/ou de plats, cafetières électriques, appareils pour la préparation de bouillon, réfrigérateurs et/ou congélateurs, appareils pour la fabrication de glace, appareils pour la fabrication de crèmes glacées; appareils de production d'eau chaude, y compris de production d'eau chaude à accumulation et de production d'eau chaude instantanée; appareils de séchage tels que sèche-linge, sècheurs à linge et sèche-mains; appareils de ventilation, ventilateurs, filtres à fumée, appareils d'extraction de fumées, y compris hottes d'extraction; appareils de chauffage et appareils de climatisation et appareils pour améliorer la qualité de l'air, humidificateurs d'air, pompes à chaleur; accessoires pour installations de vapeur, d'air, d'eau et accessoires pour installations sanitaires; éviers; appareils électriques pour les soins du corps, de la chevelure et de beauté, tels qu'appareils pour sécher les cheveux, douches à air chaud, appareils à rayonnement; parties constitutives des produits précités, comprises dans cette classe.

20 Meubles de cuisine; parties constitutives des produits précités, comprises dans cette classe.

21 Sorbetières, théières.

(822) DE, 12.08.1997, 397 20 621.

(300) DE, 06.05.1997, 397 20 621.

(831) AT, BX, IT.

(580) 11.06.1998

(151) 16.03.1998

(732) Klaus Steilmann GmbH & Co. KG  
4, Feldstrasse, D-44867 Bochum (DE).

692 013



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 4.5; 25.1; 27.1; 27.5; 29.1.

(591) Bleu foncé, bleu clair, jaune, rouge. / Dark blue, light blue, yellow, red.

(511) 25 Vêtements, articles de corseterie non orthopédiques; vêtements de sport, chapellerie; chaussures, y compris chaussures de sport.

25 Clothes, non-orthopaedic corsetry articles; sports wear, headwear; shoes, including sports shoes.

(822) DE, 03.04.1996, 395 32 194.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) DK, FI, GB, NO.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) 24.12.1997

692 014

(732) BUTIFARRA LIMITED

The Avenue, Odstock, WILTSHIRE, SP5 4JA (GB).

(531) 25.1; 27.5.

(511) 3 Non-medicated preparations for the care of the hair, skin and scalp; cosmetics; mascara, eye shadow, lipstick, face powders, foundation, rouge, eyebrow pencils, eyeliner pencils; toiletries; shampoos, conditioners, hair lotions, hair setting lotions, hair lacquer, hair oil, hair dyes; soaps, deodorants for personal use, body lotions, shaving creams, after shave preparations, bath and shower products, bath salts, bath milk, bath oil, skin cleansing and skin care products, moisturising creams, non-medicated sun protection products, tanning preparations, ethereal oils, perfumeries and perfumery goods, perfume, toilet water, fragranced body sprays, scented and fragranced preparations for the skin; dried plants, flowers, fruits and fruit seeds all being potpourri; aromatic cushions, scented candles (fragrances), fragrant room sprays.

20 Furniture, beds, mattresses, cushions, pillows, chairs, sofas, settees, couches, benches, tables, cabinets, coffee tables, chests of drawers, clothes hangers, coatstands, cots, garment covers, covers for clothing, cradles, cupboards, wardrobes, curtain holders, rails, poles, rings, and tie backs, deck chairs, desks, divans, door fittings, doors for furniture, dressing tables, fans, figurines and statuettes of wood, wax, plaster or



plastic; filing cabinets, flower stands, footstools, picture frames, mirrors, hampers, handles, hat stands, head rests, jewellery cases not of precious metal, mobiles, shelves, sideboards, stools, trays, umbrella stands.

21 Household or kitchen utensils and containers; tableware, combs, comb cases, sponges, brushes, glassware, crystal ware, porcelain ware and earthenware, mugs, cups, saucers, rolling pins, decanters, goblets, jugs, jars, butter dishes, egg cups, plates, dishes, bowls, salad bowls, sugar bowls, soup bowls, serving plates and dishes, non-electric kettles, non-electric coffee makers, non-electric coffee pots, non-electric coffee grinders, non-electric coffee percolators, bathroom fittings, bathroom utensils and containers, soap holders, soap dishes, soap dispensers, toilet brushes, toilet paper holders, toilet utensils, bath racks and towel rails, bins, bottles, boxes, bread baskets, bread boards, candle holders, candle sticks, china ornaments, coasters, corkscrews, cookery utensils, ice buckets, wine coolers, cosmetic utensils, figurines and statuettes of porcelain, terracotta or glass, flasks, flower pots, moulds (kitchen utensils), napkin holders and napkin rings (not of precious metal), pans, saucepans, paper plates, pepper mills (hand operated, not of precious metal), salt cellars (not of precious metal), perfume bottles and perfume vaporizers, picnic baskets, pie servers, pottery, powder compacts (not of precious metal), shaving brushes, shaving brush stands, tea caddies, tea infusers, tea strainers, toothbrushes, toothpick holders, not of precious metal, toothpicks, vases (not of precious metal).

24 Textile and textile goods; curtains, net curtains, shower and bath curtains, bed linen, table linen, bath towels, towels, flannels, blankets, sheets, pillowcases, eiderdowns, rugs, duvets, duvet covers, quilts, bed covers, table cloths, coasters, place mats and table napkins and serviettes, furnishing fabrics; textile wall coverings, wall hangings, blinds, tea towels, handkerchiefs, furniture covers, throw overs for furniture, cushion covers, tissues, sleeping bags (sheeting).

25 Articles of clothing, headwear and footwear.

3 *Produits non médicamentés destinés aux soins des cheveux, de l'épiderme et du cuir chevelu; cosmétiques; mascara, fard à paupières, rouge à lèvres, poudres, fonds de teint, fard rouge à joues, crayons à sourcils, crayons eye-liner; produits de toilette; shampooings, après-shampooings, lotions capillaires, lotions de mise en plis, laques capillaires, huiles capillaires, colorants capillaires; savons, déodorants, lotions corporelles, crèmes à raser, produits après-rasage, produits pour le bain et produits pour la douche, sels de bain, laits pour le bain, huiles pour le bain, produits pour le nettoyage et les soins de la peau, crèmes hydratantes, produits antisolaires non médicamentés, produits de bronzage, huiles essentielles, produits de parfumerie, parfum, eaux de toilette, sprays parfumés pour le corps, produits odorants et parfumés pour l'épiderme; plantes, fleurs, fruits et graines de fruit séchés sous forme de pots-pourris; coussins odorants, bougies parfumées (senteurs), désodorisants parfumés sous forme de sprays.*

20 *Meubles, lits, matelas, coussins, oreillers, chaises, sofas, canapés, bancs, tables, meubles de rangement, tables basses, commodes, cintres, portemanteaux, lits d'enfant, housses pour vêtements, housses à vêtements, berceaux, placards, armoires, supports à rideau, tringles-rails, tringles-barres, anneaux et embrasses, transatlantiques, bureaux, divans, garnitures de portes, portes de meubles, tables de toilette, ventilateurs, figurines et statuettes en bois, cire, plâtre ou plastique; casiers, jardinières, tabourets, cadres, miroirs, mannes, poignées, porte-chapeaux, appuie-tête, coffrets à bijoux non en métaux précieux, mobiles, étagères, buffets, tabourets, plateaux, porte-parapluies.*

21 *Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine; vaisselle, peignes, étuis pour peignes, éponges, brosses, articles en verre, articles en cristal, porcelaines et faïence, chopes, tasses, soucoupes, rouleaux à pâtisserie, carafes, verres à pied, cruches, bocaux, beurriers, coquetiers non en métaux précieux, assiettes, plats, bols, saladiers, sucriers, soupnières, assiettes et plats de service, bouilloires non électriques, cafetières non électriques, verseuses à café non électriques, mou-*

*lins à café non électriques, percolateurs à café non électriques, accessoires de salle de bain, ustensiles et récipients pour salles de bain, porte-savons, distributeurs de savon, brosses de toilette, distributeurs de papier hygiénique, ustensiles de toilette, supports, paniers, grilles et porte-serviettes de salles de bain, poubelles, bouteilles, boîtes, corbeilles à pain, planches à pain, bougeoirs, chinoiserie, dessous-de-verre et dessous-de-bouteille, tire-bouchons, ustensiles de cuisine, seaux à glace, seaux à vin, ustensiles cosmétiques, figurines et statuettes en porcelaine, en terre cuite ou en verre, flacons, pots à fleurs, moules (ustensiles de cuisine), porte-serviettes et ronds de serviettes (non en métaux précieux), casseroles, poêlons, assiettes en carton, moulins à poivre (à main et non en métaux précieux), salières non en métaux précieux, flacons de parfum et vaporisateurs à parfum, paniers pour pique-nique, pelles à tartes, po-teries, poudriers non en métaux précieux, blaireaux à barbe, porte-blaireaux, boîtes à thé, boules à thé, passe-thé, brosses à dents, porte-cure-dents non en métaux précieux, cure-dents, vases non en métaux précieux.*

24 *Tissus et produits textiles; rideaux, vitrages, rideaux de douche et rideaux de bain, linge de lit, linge de table, serviettes de bain, serviettes de toilette, gants de toilette, couvertures, draps, taies d'oreillers, édredons, carpettes, couettes, housses de couette, couettes, dessus-de-lit, nappes, dessous-de-verre et dessous-de-bouteille, napperons individuels et serviettes de table, tissus d'ameublement; revêtements muraux en matières textiles, tentures murales, stores, torchons, mouchoirs de poche, housses de protection pour meubles, jetés de meuble, housses de coussin, mouchoirs, sacs de couchage (toile pour draps de lit).*

25 *Vêtements, chapellerie et chaussures.*

(821) GB, 11.12.1997, 2153316.

(832) CH, CN, KP, MC.

(580) 11.06.1998

(151) 24.03.1998

692 015

(732) BERGER SARASTE, Suzanne Helena  
Polígono Industrial de Mugazuri, Parcela A-1bis,  
E-31600 BURLADA (Navarra) (ES).

SUSAN BERGER

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 25 Corsets, vêtements, chaussures, chapellerie.  
25 Corsets, clothes, shoes, headwear.

(822) ES, 04.02.1994, 1.769.896.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, RU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) 26.03.1998

692 016

(732) HIJOS DE ALBERTO GUTIERREZ S.A.  
Carret. de Valdestillas s/n., SERRADA (Valladolid)  
(ES).

VIÑA VIRTANA

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).  
33 Alcoholic beverages (except beers).

(822) ES, 05.03.1992, 1.614.342.

(831) BX, DE.

(832) DK.

(580) 11.06.1998

**(151) 26.02.1998****692 017**

**(732)** IMT Armaturen AG  
8-10, Sonnenstrasse, CH-9434 Au (CH).

**(531)** 25.3; 27.5.

**(511)** 11 Robinetteries d'arrêt et robinetteries de réglage pour tuyauterie (d'eau) en particulier robinets à boules et soupapes à tuyauterie ainsi que pièces de rechange pour les produits précités.

11 *Stop valves and regulating valves for piping systems (for water) particularly ball valves and pipe valves as well as spare parts for the aforesaid goods.*

**(822)** CH, 06.11.1997, 449527.**(300)** CH, 06.11.1997, 449527.**(831)** AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, SI, SK, UA.**(832)** DK, FI, GB, SE.**(527)** GB.**(580)** 11.06.1998**(151) 11.03.1998****692 018**

**(732)** Poly-clip System GmbH & Co. KG.  
45, Westerbachstrasse, D-60489 Frankfurt (DE).

poly-clip

**(541)** standard characters / caractères standard.

**(511)** 6 Closure clips and loops made of metal for closing casings, tubes and bags.

7 Electrically operated apparatuses and machines for setting such closure clips and loops.

8 Hand-actuated apparatuses for setting closure clips and loops.

20 Closure clips and loops made of plastics for closing casings, tubes and bags.

6 *Clips et boucles de fermeture métalliques pour fermer des boîtiers, des tubes et des sacs.*

7 *Appareils et machines à fonctionnement électrique pour la mise en place des clips et boucles de fermeture précités.*

8 *Appareils à main pour la mise en place de clips et boucles de fermeture.*

20 *Clips et boucles de fermeture en plastique pour fermer des boîtiers, des tubes et des sacs.*

**(822)** DE, 10.02.1998, 397 54 435.**(300)** DE, 14.11.1997, 397 54 435.**(831)** BG, CH, CN, CZ, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA.**(832)** NO.**(580)** 11.06.1998**(151) 27.11.1997****692 019**

**(732)** Paperback GmbH  
Werkstoffentsorgung und -verarbeitung  
31, Herbststrasse, D-28215 Bremen (DE).

paperback

**(541)** standard characters / caractères standard.**(511)** 1 Photographic developer.

2 Toner.

16 Cardboard collection boxes for materials which can still be used, namely waste paper, plastic and wood residues, packaging material, sheet material, polystyrene plastic foams, office utensils, namely writing utensils, addressing machines, postage metering machines, copying machines, files, letter baskets, letter openers, desk pads, punches, staplers, paper clips and staples, ink ribbons, office correcting media, stamps, stamping pads, stamping ink, writing and drawing ink, China ink, batteries; paper, waste paper and office articles, excepting furniture, included in this class.

39 Services of a company specialised in recycling and using waste materials which can still be used, namely renting of containers and bags to collect materials which still can be used, especially waste paper, plastic and wood residues, electronic waste, office utensils, furniture, pallets, polystyrene plastic, packaging material, sheet material, cardboard boxes, toner, photographic developer, batteries; collecting and sorting of materials which still can be used, especially paper, waste paper, plastic and wood residues, office utensils, furniture, pallets, toner, photographic developer, batteries.

40 Services of a company specialised in recycling and using waste materials which can still be used, namely annihilation, shredding and removal of printed matter and data storage media, especially files, floppy disks and tapes; recycling, processing, especially compressing, reducing, sorting and bundling of materials which still can be used, especially paper, waste paper, plastic and wood residues, furniture, pallets, office utensils, electronic waste, sheet material, polystyrene plastic, toner and photographic developing materials, batteries; garbage collection.

1 *Révélateurs photographiques.*2 *Toners.*

16 *Boîtes de récupération en carton pour matériaux réutilisables, notamment vieux papiers, déchets de plastique et de bois, matériaux d'emballage, matériaux en feuille, mousses plastiques de polystyrène, articles de bureau, notamment instruments d'écriture, machines à imprimer des adresses, affrancheuses à compteur, photocopieuses, classeurs, paniers à lettre, ouvre-lettres, sous-main, perforatrices, agrafeuses, trombones et agrafes, rubans encreurs, produits correcteurs pour travaux de bureau, tampons, tampons à timbrer, encres à gravure, encres à écrire et à dessiner, encres de Chine, piles; papier, vieux papiers et fournitures de bureau, à l'exception du mobilier, compris dans cette classe.*

39 *Prestations d'une entreprise spécialisée dans le recyclage et l'exploitation de déchets réutilisables, notamment location de récipients et de sacs pour la récupération de matériaux réutilisables, en particulier vieux papiers, déchets de plastique et de bois, déchets électroniques, articles de bureau, meubles, palettes, plastique de polystyrène, matériaux d'emballage, matériaux en feuille, boîtes en carton, toners, révélateurs photographiques, piles; ramassage et tri de matériaux réutilisables, en particulier papier, vieux papiers, déchets de plastique et de bois, articles de bureau, meubles, palettes, toners, révélateurs photographiques, piles.*

40 *Prestations d'une entreprise spécialisée dans le recyclage et l'exploitation de déchets réutilisables, notamment destruction totale, déchiquetage et enlèvement de produits de l'imprimerie et de supports de données, en particulier classeurs, disquettes et bandes magnétiques; recyclage et traitement, en particulier compactage, réduction de volume, tri et emballage de matériaux réutilisables, en particulier papier, vieux papiers, déchets de plastique et de bois, meubles, palettes, articles de bureau, déchets électroniques, matériaux en feuille, plastique de polystyrène, toners et révélateurs photographiques, piles; ramassage des ordures ménagères.*

**(822)** DE, 27.11.1997, 397 24 005.**(300)** DE, 27.05.1997, 397 24 005.**(831)** BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, LI, MC, PL, PT.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.  
(580) 11.06.1998

(151) **12.03.1998** **692 020**

(732) Albrecht GmbH  
2, Simser Weg, D-83071 Stephanskirchen (DE).

**Hypex**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 10 Orthèses.  
10 *Ortheses*.

(822) DE, 02.01.1998, 397 53 031.

(300) DE, 06.11.1997, 397 53 031.

(831) FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) **15.01.1998** **692 021**

(732) THE CHARTERED INSURANCE  
INSTITUTE  
20 ALDERMANBURY, LONDON, EC2Y 7HY (GB).

**FCII**

(541) standard characters / *caractères standard*.

(550) collective, certification or guarantee mark / *marque collective, de certification ou de garantie*.

(511) 36 Insurance services; financial services; professional advice and consultation relating to insurance and finance.

36 *Services d'assurance; services financiers; services de conseil et de consultation professionnels en matière d'assurance et de finance*.

(822) GB, 17.02.1995, 2011423.

(832) CN, CZ, HU, PL, RU.

(580) 11.06.1998

(151) **15.01.1998** **692 022**

(732) THE CHARTERED INSURANCE  
INSTITUTE  
20 ALDERMANBURY, LONDON, EC2Y 7HY (GB).

**ACII**

(541) standard characters / *caractères standard*.

(550) collective, certification or guarantee mark / *marque collective, de certification ou de garantie*.

(511) 36 Insurance services; financial services; professional advice and consultation relating to insurance and finance.

36 *Services d'assurance; services financiers; services de conseil et de consultation professionnels en matière d'assurance et de finance*.

(822) GB, 17.02.1995, 2011420.

(832) CN, CZ, HU, PL, RU.

(580) 11.06.1998

(151) **22.04.1998**

**692 023**

(732) SMH Management Services AG  
(SMH Management Services SA)  
(SMH Management Services Ltd.)  
6, Faubourg du Lac, CH-2500 Bienne (CH).

**smart**

(531) 15.7; 27.3; 27.5.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

14 *Precious metals and alloys thereof and manufactured or herewith plated goods included in this class; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments*.

(822) CH, 10.03.1998, 450 915.

(300) CH, 10.03.1998, 450 915.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) **06.04.1998**

**692 024**

(732) SOCIETE NATIONALE D'EXPLOITATION  
INDUSTRIELLE DES TABACS ET  
ALLUMETTES - SEITA  
53, quai d'Orsay, F-75347 PARIS CEDEX 07 (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 1.15; 2.3; 26.4; 27.5; 29.1.

(511) 34 Tabac et produits du tabac.  
34 *Tobacco and tobacco goods*.

(822) FR, 20.11.1997, 97 705 561.

(300) FR, 20.11.1997, 97 705 561.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, LI, MC, PT, RU, SM.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) 12.02.1998

692 025

(732) SOLGA, S.A.

Avda. Bizet, 49 Pol Ind Can Jordi, E-08191 RUBI, BARCELONA (ES).



(531) 24.15; 26.4; 26.13; 27.5.

(511) 7 Outils et ustensiles en tant que parties de machines; parties de machines endiamantées de coupe, fraisage et polissage; forets pour l'industrie du marbre, du granit et de la pierre naturelle.

7 Tools and utensils as machine parts; parts of diamond-impregnated cutting, milling and polishing machines; drill bits for the marble, granite and stone industry.

(822) ES, 06.11.1995, 1965343.

(831) CU, CZ, DE, EG, FR, IT, PL, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) 24.03.1998

692 026

(732) Spółdzielnia Pracy Przemysłu

Społeczności "Solidarność"

ul. Gospodarcza 25, PL-20-211 Lublin (PL).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 5.5; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Or, rouge, bleu, vert clair, vert foncé, violet, de bruyère. / Gold, red, blue, light green, dark green, purple, heather.

(511) 30 Bonbons de chocolat.  
30 Chocolate sweets.

(822) PL, 06.04.1995, 84554.

(831) AM, AT, BA, BG, BY, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) LT.

(580) 11.06.1998

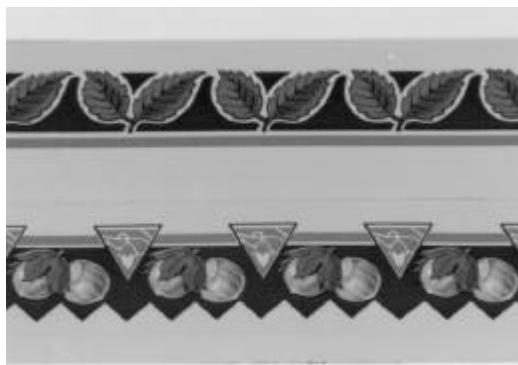
(151) 24.03.1998

692 027

(732) Spółdzielnia Pracy Przemysłu

Społeczności "Solidarność"

ul. Gospodarcza 25, PL-20-211 Lublin (PL).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 5.3; 5.7; 25.1; 26.3; 29.1.

(591) Or, vert, orange. / Gold, green, orange.

(511) 30 Produits de confiserie.  
30 Sugar confectionery products.

(822) PL, 13.06.1997, 96232.

(831) AM, AT, BA, BG, BY, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) LT.

(580) 11.06.1998

(151) 06.02.1998

692 028

(732) Jetter sports GmbH &amp; Co. KG

27, Klingenthal, D-72770 Reutlingen (DE).

ROX

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 18 Sacs de sport.

25 Vêtements, en particulier vêtements de sport, y compris serre-tête.

28 Articles de sport, en particulier raquettes de tennis, raquettes de badminton et raquettes de squash, balles de tennis, balles de badminton et balles de squash, ballons de baseball, ballons de football, ballons de basket, ballons de volley, filets de tennis, filets de badminton, cordes de raquettes de tennis et de badminton en matières plastiques; rubans antidérapants absorbant la transpiration pour manches et poignées d'articles de sport servant à frapper les balles.

18 Sports bags.

25 Clothes, in particular sportswear, including head bands.

28 Sports articles, in particular tennis rackets, badminton rackets and squash rackets, tennis balls, badminton balls and squash balls, baseball balls, soccer balls, basketball balls, volleyball balls, tennis nets, badminton nets, strings for tennis and badminton rackets made of plastic materials; sweat-absorbent non-slip tapes for handles and grips for sports articles used for hitting balls.

(822) DE, 23.10.1996, 396 36 609.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, LT, NO, SE.

(580) 11.06.1998

(151) 06.02.1998

692 029

(732) Jetter sports GmbH &amp; Co. KG

27, Klingenthal, D-72770 Reutlingen (DE).



(531) 5.7; 26.1; 27.5.

(511) 18 Sacs de sport.

25 Vêtements, en particulier vêtements de sport, y compris serre-tête.

28 Articles de sport, en particulier raquettes de tennis, raquettes de badminton et raquettes de squash, balles de tennis, balles de badminton et balles de squash, ballons de baseball, ballons de football, ballons de basket, ballons de volley, filets de tennis, filets de badminton, cordes de raquettes de tennis et de badminton en matières plastiques; rubans antidérapants absorbant la transpiration pour manches et poignées d'articles de sport servant à frapper les balles.

18 Sports bags.

25 Clothes, in particular sportswear, including headbands.

28 Sports articles, especially tennis rackets, badminton rackets and squash rackets, tennis balls, badminton balls and squash balls, baseball balls, soccer balls, basket balls, volleyball balls, tennis nets, badminton nets, strings for tennis and badminton rackets made of plastic materials; sweat-absorbent non-slip tapes for handles and grips for sports articles used for hitting balls.

(822) DE, 23.10.1996, 396 36 606.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, LT, NO, SE.

(580) 11.06.1998

(151) 22.04.1998

692 030

(732) Aldemar AG

8, Baarerstrasse, CH-6301 Zoug (CH).

## SIGNÉ INCOGNITO

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut et mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence comprises dans cette classe.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive prepa-

rations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

14 Precious metals and their alloys as well as manufactured or herewith plated goods included in this class; jewelry, precious stones; horological and chronometric instruments.

18 Leather and imitation leather, goods made thereof included in this class; pelts; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery goods.

21 Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metals, nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making materials; cleaning equipment; steel wool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, china and earthenware included in this class.

25 Clothes, shoes, headwear.

(822) CH, 24.02.1998, 450 936.

(300) CH, 24.02.1998, 450 936.

(831) CN, CZ, HU, PL.

(832) NO.

(580) 11.06.1998

(151) 27.03.1998

692 031

(732) ELF AQUITAINE

Tour Elf, 2 Place de la Coupole, La Défense 6, F-92400 COURBEVOIE (FR).

## AQUAZOLE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 4 Emulsion eau-gazole utilisée comme carburant pour moteur diesel.

4 Diesel oil and water emulsion used as fuel for diesel engines.

(822) FR, 18.11.1997, 97 704 646.

(300) FR, 18.11.1997, 97704646.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) 19.03.1998

692 032

(732) Mülhens GmbH &amp; Co. KG

241-245, Venloer Strasse, D-50823 Köln (DE).

## UNITED

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 3 Perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices, soaps.

3 Produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices, savons.

(822) DE, 12.06.1996, 396 02 463.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, SK, SM.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) 19.03.1998

692 033

(732) Atlantis GmbH Beratungsgesellschaft für Informationsverarbeitung

22, Lüglsheidestrasse, D-70378 Stuttgart (DE).

## E / NAT

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 9 Data processing programs.  
 9 Programmes informatiques.  
 (822) DE, 17.02.1998, 397 20 382.  
 (831) CH, ES, FR, IT.  
 (832) GB, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 11.06.1998

(151) **18.03.1998** **692 034**

- (732) Dr. Gerhard Mann  
 Chem.-pharm.Fabrik GmbH  
 165-173, Brunsbütteler Damm, D-13581 Berlin (DE).

## LOTEBON

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies, plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.  
 5 *Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés, emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents, cire dentaire; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.*

- (822) DE, 29.10.1997, 397 44 888.  
 (300) DE, 19.09.1997, 397 44 888.  
 (831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN.  
 (832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 11.06.1998

(151) **20.03.1998** **692 035**

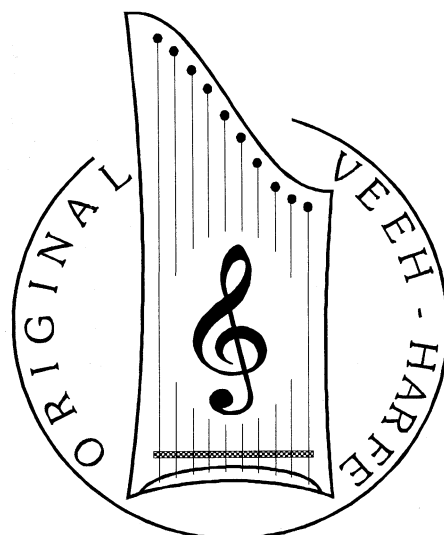
- (732) MATO Maschinen-  
 und Metallwarenfabrik  
 Curt Matthaei GmbH & Co. KG  
 215-217, Bieberer Strasse, D-63071 Offenbach (DE).

## LUBE - SHUTTLE

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 7 Air-operated grease gun.  
 8 Manually operated grease gun.  
 7 *Pistolets graisseurs à air comprimé.*  
 8 *Pistolets graisseurs à main.*  
 (822) DE, 24.11.1997, 397 45 577.  
 (300) DE, 24.09.1997, 397 45 577.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PL, PT.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 11.06.1998

(151) **20.03.1998** **692 036**

- (732) Hermann Veeh  
 32, Ochsenfurter Strasse, D-97258 Hemmersheim (DE).



- (531) 22.1; 24.17; 26.1.  
 (511) 15 Musical instruments, especially plucked string instruments.  
 15 *Instruments de musique, notamment instruments à cordes pincées.*  
 (822) DE, 18.03.1998, 398 12 946.  
 (300) DE, 09.03.1998, 398 12 946.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, FR, IT, LI, SK.  
 (832) NO.  
 (580) 11.06.1998

(151) **19.03.1998** **692 037**

- (732) Dieter Funk  
 119, Georgenstrasse, D-80797 München (DE).



- (531) 26.1; 27.5.  
 (511) 9 Eyeglasses, eyeglass cases, eyeglass chains/bands.  
 21 Cleansing tissues for eyeglasses.  
 25 Clothing, footwear, headgear.  
 9 *Lunettes, étuis à lunettes, chaînes/bandes de retenue de lunettes.*  
 21 *Lingettes de nettoyage de lunettes.*  
 25 *Vêtements, chaussures, couvre-chefs.*  
 (822) DE, 19.11.1997, 397 45 169.  
 (300) DE, 22.09.1997, 397 45 169.  
 (831) CH, CN, CZ, EG, HR, HU, KP, PL, RO, RU, YU.  
 (832) NO.  
 (580) 11.06.1998

(151) **16.04.1998** **692 038**

- (732) COI Consulting für Office  
 und Information Management GmbH  
 1-3, Industriestraße, D-91074 Herzogenaurach (DE).

CONSULTING FOR  
OFFICE AND INFORMATION  
MANAGEMENT



International

(531) 27.5.

(511) 9 Magnetic data media, optical data media, computer memories, compact discs (read-only memory), compact discs (audio-video), computer programs (recorded), computer software (recorded).

35 Business organization consultancy.

42 Computer programming, consultancy in the field of computer hardware, engineering drawing.

9 *Supports de données magnétiques, supports de données optiques, mémoires pour ordinateurs, cédéroms, disques audionumériques et vidéodisques compacts, programmes d'ordinateur enregistrés, logiciels enregistrés.*

35 *Conseil en organisation d'entreprise.*

42 *Programmation informatique, conseil en matériel informatique, dessin technique.*

(822) DE, 26.01.1998, 397 53 284.

(300) DE, 07.11.1997, 397 53 284.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) 19.03.1998

692 039

(732) SCHÜMANN SASOL GmbH & Co.KG  
13-27, Worthdamm, D-20457 Hamburg (DE).

PARAFLINT Hartwachse

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 4 Hard waxes for commercial purposes; hard waxes as raw material; hard waxes as external and internal lubricant; hard waxes as dust absorbent, dust wetting agent and dust binder; hard waxes as candles and wicks.

4 *Cires solides à usage commercial; cires solides utilisées comme matières premières; cires solides utilisées comme lubrifiants externes et internes; cires solides utilisées comme absorbants de poussière, mouillants de poussière et antipoussières; cires solides utilisées comme bougies et mèches.*

(822) DE, 26.11.1997, 397 46 209.

(300) DE, 27.09.1997, 397 46 209.

(831) BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, LR, LV, MA, PL, RO, RU, SD, SK, UA, VN.

(832) FI, NO.

(580) 11.06.1998

(151) 19.03.1998

692 040

(732) Madeira Garnfabrik  
Rudolf Schmidt KG  
38, Zinkmattenstrasse, D-79108 Freiburg (DE).

(750) Madeira Garnfabrik Rudolf Schmidt KG, c/o Madeira Garne U. + M. Schmidt & Co. GmbH, 8, Hans-Bunte-Strasse, D-79108 Freiburg (DE).

TEXMAFIL

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 23 Sewing and embroidery threads.

23 *Fils à coudre et à broder.*

(822) DE, 09.02.1998, 397 59 202.

(300) DE, 10.12.1997, 397 59 202.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) 19.03.1998

692 041

(732) Madeira Garnfabrik  
Rudolf Schmidt KG  
38, Zinkmattenstrasse, D-79108 Freiburg (DE).

(750) Madeira Garnfabrik Rudolf Schmidt KG, c/o Madeira Garne U. + M. Schmidt & Co. GmbH, 8, Hans-Bunte-Strasse, D-79108 Freiburg (DE).

CHRISTALFIL

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 23 Sewing and embroidery threads.

23 *Fils à coudre et à broder.*

(822) DE, 09.02.1998, 397 59 201.

(300) DE, 10.12.1997, 397 59 201.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) 18.03.1998

692 042

(732) Coty Deutschland GmbH  
17, Binger Strasse, D-55116 Mainz (DE).



(531) 25.5; 26.4; 27.5.

(511) 3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.

3 *Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.*

(822) DE, 13.03.1998, 397 45 054.

(300) DE, 20.09.1997, 397 45 054.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, NO, SE.

(580) 11.06.1998

**(151) 22.04.1998****692 043**

**(732)** Aldemar AG  
8, Baarerstrasse, CH-6301 Zoug (CH).

**PALOMINO**

**(541)** caractères standard / *standard characters*.

**(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut et mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence comprises dans cette classe.

24 Tissus et produits textiles compris dans cette classe; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

14 *Precious metals and their alloys as well as manufactured or herewith plated goods included in this class; jewelry, precious stones; horological and chronometric instruments.*

16 *Paper, cardboard and goods made thereof, included in this class; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives (sticking materials) for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printing types; printing blocks.*

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof included in this class; pelts; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery goods.*

21 *Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metals, nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making materials; cleaning equipment; steel wool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, china and earthenware included in this class.*

24 *Fabrics and textile products included in this class; bed blankets and table covers.*

25 *Clothes, shoes, headwear.*

28 *Games, toys; gymnastics and sports articles included in this class; Christmas tree decorations.*

**(822)** CH, 24.02.1998, 450 932.

**(300)** CH, 24.02.1998, 450 932.

**(831)** CN, CZ, HU, PL.

**(832)** NO.

**(580)** 11.06.1998

**(151) 18.03.1998****692 044**

**(732)** Herbert Waldmann GmbH & Co.  
Peter-Henlein-Strasse 5, D-78056 Villingen-Schwenningen (DE).

**Corto-Lite**

**(541)** standard characters / *caractères standard*.

**(511)** 11 Lights, lamps.

11 *Feux, lampes d'éclairage.*

**(822)** DE, 21.07.1997, 397 21 688.

**(831)** AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, SI, SK.

**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.

**(527)** GB.

**(580)** 11.06.1998

**(151) 18.03.1998****692 045**

**(732)** Dr. Gerhard Mann  
Chem.-pharm.Fabrik GmbH  
165-173, Brunsbütteler Damm, D-13581 Berlin (DE).

**LOTEFEN**

**(541)** standard characters / *caractères standard*.

**(511)** 5 Ophthalmic preparations.

5 *Produits ophtalmologiques.*

**(822)** DE, 29.10.1997, 397 44 886.

**(300)** DE, 19.09.1997, 397 44 886.

**(831)** AT, BG, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN.

**(832)** DK, FI, GB, IS, NO, SE.

**(527)** GB.

**(580)** 11.06.1998

**(151) 18.03.1998****692 046**

**(732)** Haleko Hanseatisches  
Lebensmittelkontor GmbH  
1, Holsteinischer Kamp, D-22081 Hamburg (DE).



**(531)** 2.1; 2.7; 25.3; 26.3; 27.5.

**(511)** 25 Clothing, including clothing for sports and leisure; shoes and boots, including shoes and boots for sports and leisure.

25 *Vêtements, dont vêtements de sport et de loisirs; chaussures et bottes, dont chaussures et bottes de sport et de loisirs.*



- (822) DE, 22.04.1996, 395 18 717.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MK, PL, PT, RU, SI, SK, SM, UA, YU.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **22.04.1998** **692 047**  
 (732) Aldemar AG  
 8, Baarerstrasse, CH-6301 Zoug (CH).

# YOUR SIXTH SENSE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut et mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence comprises dans cette classe.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

14 *Precious metals and their alloys as well as manufactured or herewith plated goods included in this class; jewelry, precious stones; horological and chronometric instruments.*

16 *Paper, cardboard and goods made thereof, included in this class; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives (sticking materials) for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printing types; printing blocks.*

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof included in this class; pelts; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery goods.*

21 *Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metals, nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making materials; cleaning equipment; steel wool; unworked and semi-worked glass (except glass used in building); glassware, china and earthenware included in this class.*

25 *Clothes, shoes, headwear.*

28 *Games, toys; gymnastics and sports articles included in this class; Christmas tree decorations.*

- (822) CH, 24.02.1998, 450 937.  
 (300) CH, 24.02.1998, 450 937.  
 (831) CN, CZ, HU, PL.  
 (832) NO.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **18.03.1998** **692 048**  
 (732) MUSTANG Bekleidungswerke  
 GmbH + Co.  
 10, Austrasse, D-74653 Künzelsau (DE).



(531) 26.11; 27.1.

(511) 3 Soaps, perfumery; essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices, deodorants for personal use.

5 Perfumed room sprays.

18 Goods made of leather or of leather imitations, namely handbags and other cases not adapted to the product they are intended to contain as well as small articles of leather, in particular purses, pocket wallets, key cases, labels made of leather; shopping bags, sports bags, briefcases, school bags, bags for climbers (rucksacks), trunks and travelling bags, umbrellas and parasols.

24 Woven cloths, textile cloths, curtains, blinds, household linen, table linen, bed linen, handkerchiefs of textile materials, textile leather imitation materials, fleece cloths, labels made of textile materials.

25 Clothing, corsetry, sportswear, clothing made of leather, belts (clothing), footwear, sports shoes, headgear.

3 *Savons, produits de parfumerie; huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices, déodorants.*

5 *Sprays désodorisants parfumés.*

18 *Produits en cuir et en imitation cuir, notamment sacs à main et autres étuis non adaptés au produit à contenir ainsi que petits articles en cuir, en particulier bourses, portefeuilles, étuis porte-clés, étiquettes en cuir; sacs à provisions, sacs de sport, porte-documents, sacs d'écoliers, sacs d'alpinistes (sacs à dos), malles et sacs de voyage, parapluies et parasols.*

24 *Tissus, textiles, rideaux, stores, linge de maison, linge de table, linge de lit, mouchoirs de poche en matières textiles, imitations cuir en matières textiles, tissus molletonnés, étiquettes en matières textiles.*

25 *Vêtements, corsets, vêtements de sport, vêtements en cuir, ceintures (vêtements), chaussures, chaussures de sport, chapellerie.*

(822) DE, 13.01.1998, 397 50 959.

(300) DE, 25.10.1997, 397 50 959.

(831) BA, CH, CZ, HR, LV, MD, MK, PL, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) NO.

(580) 11.06.1998

- (151) **18.03.1998** **692 049**  
 (732) Deichmann-Schuhe GmbH & Co.  
 Vertriebs KG  
 9, Boehnertweg, D-45359 Essen (DE).

# A G A X Y

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 18 Goods made of leather or of leather imitations, namely handbags and other cases not adapted to the product they are intended to contain as well as small articles of leather, in

particular purses, pocket wallets, key cases; trunks and traveling bags; umbrellas, parasols, walking sticks.

25 Clothing, footwear, headgear.

18 *Produits en cuir et en imitation cuir, notamment sacs à main et autres étuis non adaptés au produit à contenir ainsi que petits articles en cuir, en particulier bourses, portefeuilles, étuis porte-clés; malles et valises; parapluies, parasols, cannes.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

(822) DE, 10.02.1998, 397 53 351.

(300) DE, 08.11.1997, 397 53 351.

(831) AT, BX, CH, CZ, HU, PL, SI, SK.

(832) GB, NO.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) 29.04.1998

692 050

(732) ROWENTA FRANCE

17, rue de l'Industrie, F-27200 Vernon (FR).



(531) 25.3; 26.1; 26.7; 27.5.

(511) 16 Sacs pour aspirateurs.

16 *Bags for vacuum cleaners.*

(822) FR, 07.11.1997, 97 703 368.

(300) FR, 07.11.1997, 97/703 368.

(831) BX, CN, CZ, DE, ES, IT, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) 18.03.1998

692 051

(732) Deichmann-Schuhe GmbH & Co.

Vertriebs KG

9, Boehnertweg, D-45359 Essen (DE).

S K I D D Y

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 18 Goods made of leather or of leather imitations, namely handbags and other cases not adapted to the product they are intended to contain as well as small articles of leather, in particular purses, pocket wallets, key cases; trunks and traveling bags; umbrellas, parasols, walking sticks.

25 Clothing, footwear, headgear.

18 *Produits en cuir et en imitation cuir, notamment sacs à main et autres étuis non adaptés au produit à contenir ainsi que petits articles en cuir, en particulier bourses, portefeuilles, étuis porte-clés; malles et valises; parapluies, parasols, cannes.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

(822) DE, 10.02.1998, 397 53 350.

(300) DE, 08.11.1997, 397 53 350.

(831) AT, BX, CH, CZ, HU, PL, SI, SK.

(832) GB, NO.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) 15.04.1998

692 052

(732) BRIZARD Emmanuel

51, rue Pergolèse, F-75116 PARIS (FR).

(750) Monsieur Emmanuel BRIZARD, 10, rue Pergolèse, F-75116 PARIS (FR).

NET METER

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 35 Publicité, étude et recherche de marché, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau; conseils, informations ou renseignements d'affaires; reproduction de documents; gestion de fichiers informatiques.

38 Télécommunications; communications par terminaux d'ordinateurs, services télématiques sur réseaux nationaux, internationaux et réseaux dit "Internet".

42 Recherche scientifique et industrielle, programmation pour ordinateurs; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles, location du temps d'accès à un centre de bases de données.

35 *Advertisizing, marketing study and research, business management, business administration, office functions; business consulting, data or information; document reproduction; computerized file management.*

38 *Telecommunications; communications by computer terminals, computer communications on national, international networks and the "Internet".*

42 *Scientific and industrial research, computer programming; engineering work, professional consulting, leasing of access time to a computer database.*

(822) FR, 24.11.1997, 97/705973.

(300) FR, 24.11.1997, 97/705973.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PL, PT.

(832) GB.

(527) GB.

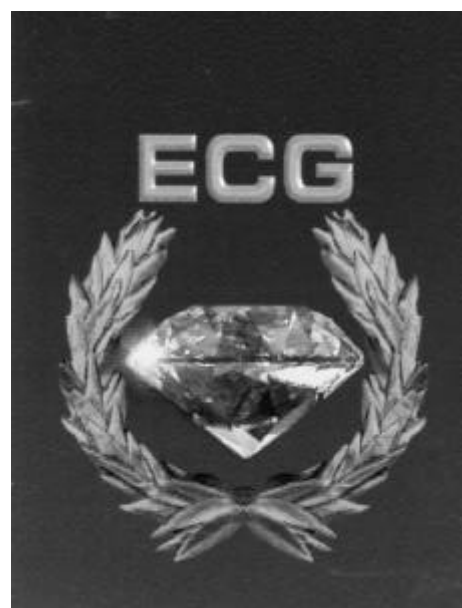
(580) 11.06.1998

(151) 16.04.1998

692 053

(732) Heinrich WITTMANN Ges.m.b.H.

3/5, Springergasse, A-1020 WIEN (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.13; 17.2; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Or, blanc bleu, noir.

(511) 35 Publicité, administration d'entreprises, traitement de données.

36 Affaires financières, assurances.

41 Formation, divertissements.

42 Restauration (alimentation), élaboration de programmes pour le traitement de données.

(822) AT, 16.04.1998, 175 133.

(831) BA, BG, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 11.06.1998

(151) **15.04.1998** **692 054**

(732) BRIZARD Emmanuel

51, rue Pergolèse, F-75116 PARIS (FR).

(750) Monsieur Emmanuel BRIZARD, 10, rue Pergolèse, F-75116 PARIS (FR).

## NET VALUE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 35 Publicité, étude et recherche de marché, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau; conseils, informations ou renseignements d'affaires; reproduction de documents; gestion de fichiers informatiques.

38 Télécommunications; communications par terminaux d'ordinateurs, services télématiques sur réseaux nationaux, internationaux et réseaux dit "Internet".

42 Recherche scientifique et industrielle, programmation pour ordinateurs; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles, location du temps d'accès à un centre de bases de données.

35 *Advertizing, marketing studies and research, business management, business administration, office functions; business consulting, data or information; document reproduction; computerized file management.*

38 *Telecommunications; communications by computer terminals, computer communications on national, international networks and the "Internet".*

42 *Scientific and industrial research, computer programming; engineering work, professional consulting, leasing of access time to a computer database.*

(822) FR, 24.11.1997, 97/705971.

(300) FR, 24.11.1997, 97/705971.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PL, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) **31.03.1998** **692 055**

(732) W. Schneider + Co. AG

CH-8135 Langnau am Albis (CH).



(531) 26.4; 26.11; 27.1; 27.5.

(511) 11 Installations d'éclairage pour salles de bains.

20 Miroirs, armoires-miroirs, miroirs lumineux, armoires-miroirs à éclairage pour salles de bains, meubles pour salles de bains.

11 *Lighting installations for bathrooms.*

20 *Mirrors, mirror-fitted cabinets, lamp-fitted mirrors, lamp and mirror-fitted cabinets for bathrooms, bathroom furniture.*

(822) CH, 10.03.1998, 450450.

(300) CH, 10.03.1998, 450450.

(831) BX, DE, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) **07.04.1998** **692 056**

(732) ANZIANI Jean-Michel

Chemin de la Corneirelle, F-13790 PEYNIER (FR).

## SYBARIS

(511) 9 Logiciels, progiciels, systèmes experts, bases de données.

41 Formation au droit de la propriété intellectuelle et au droit des sociétés; édition de supports sous toute forme.

42 Services juridiques informatisés.

(822) FR, 17.10.1997, 97 699 971.

(300) FR, 17.10.1997, 97 699 971.

(831) IT, MC.

(580) 11.06.1998

(151) **16.04.1998** **692 057**

(732) MANTEQUERIAS ARIAS, S.A.

Orense, 2, E-28020 MADRID (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.1; 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Vert clair, blanc, doré, vert dégradé, vert, marron, gris, beige, bleu, violet.

(511) 29 Mousse de fromage au goût de fines herbes.

(822) ES, 06.04.1998, 2123635.

(300) ES, 03.11.1997, 2123635.

(831) PT.

(580) 11.06.1998

(151) **20.04.1998** **692 058**

(732) MARANGONI PNEUMATICI S.P.A.

VIA DEL GARDA N.6, I-38068 ROVERETO (TN) (IT).

# RS-1

- (541) caractères standard.  
 (511) 12 Pneumatiques.  
 (822) IT, 20.04.1998, 745710.  
 (300) IT, 18.03.1998, TN 98C000072.  
 (831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, KZ, LV, PL, PT, SI, SK, UA, YU.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **12.03.1998** **692 059**  
 (732) Tony Brändle AG  
 74, St. Gallerstrasse, CH-9500 Wil SG (CH).



- (531) 26.4; 26.7; 26.11.  
 (511) 8 Appareils à main, tels que appareils à mélanger la mousse, outils à main actionnés manuellement.  
 9 Vêtements de protection contre les accidents, irradiations et le feu, casques de protection, gant de protection; extincteurs.  
 12 Véhicules de pompiers et accessoires, à savoir remorques, échelles électriques télescopiques.  
 25 Vêtements et souliers.  
 (822) CH, 29.10.1997, 450043.  
 (300) CH, 29.10.1997, 450043.  
 (831) AT, DE.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **28.10.1997** **692 060**  
 (732) COORDINADORA DE ALFABETIZACION Y EUSKALDUNIZACION A.E.K.  
 ALFABETATZE EUSKALDUNTZE  
 KOORDINAKUNDEA, A.E.K.  
 3, Diputación, E-48009 BILBAO-VIZCAYA (ES).



- (531) 1.17; 26.4; 26.13; 27.5.  
 (511) 16 Fournitures scolaires, papier et articles de papier, formulaires, journaux, revues, livres, cartes, almanachs, manuels, catalogues, étiquettes non en tissu, trousses à dessin, car-

tes géographiques, machines à écrire, instruments mathématiques (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2.b) du règlement d'exécution).

25 Vêtements, chaussures, chapeaux.

- (822) ES, 05.06.1996, 1.810.339; 04.11.1994, 1.810.340.  
 (831) FR.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **30.01.1998** **692 061**  
 (732) PROFITOP Handelsgesellschaft mbH.  
 Industriegebiet - Am Teich, A-2452 MANNERS-DORF/LEITHAGEBIRGE (AT).

# tomco

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 27.5; 29.1.  
 (591) Blanc, vert.  
 (511) 6 Fils à lier métalliques.  
 8 Outils de jardin à main entraînés manuellement.  
 9 Appareils signalisateurs de mouvements.  
 17 Feuilles en matières plastiques, tuyaux non métalliques.  
 19 Serres non métalliques.  
 20 Baguettes d'espalier, espaliers, tuteurs, baguettes recouvertes de mousse, arcs pour rosiers, ustensiles pour aider les plantes à grimper, supports pour plantes, tables pour plantes, meubles de jardin, de terrasses et de parcs, paravents, nattes servant de protection contre les regards.  
 21 Pots à fleurs, cache-pots, dessous de pots, soucoupes, récipients pour pots.  
 22 Ficelles, cordons, liens non métalliques à usage agricole, fils à lier non métalliques, rubans à lier, cordons et rubans pour fixer.  
 (822) AT, 24.11.1997, 172 742.  
 (300) AT, 31.10.1997, AM 6119/97.  
 (831) BA, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **09.01.1998** **692 062**  
 (732) Despina G. Corvasce  
 C3, 8-9, D-68159 Mannheim (DE).

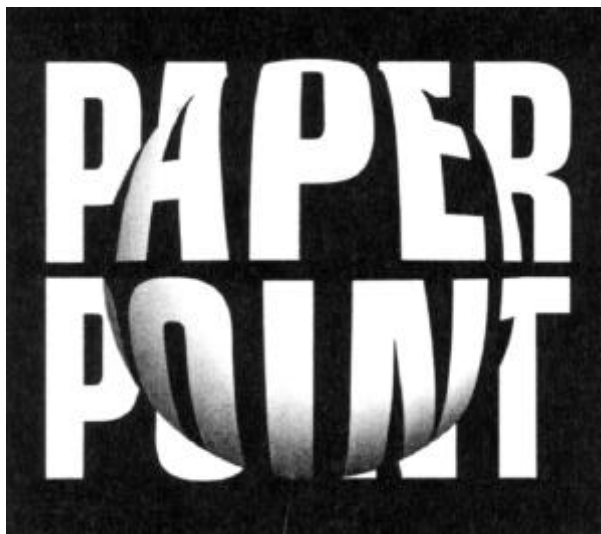
## GRANCOS

- (541) caractères standard.  
 (511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 38 Transmission d'informations, de textes, de dessins et d'images par le biais de services d'accès direct à une base de données (services online).  
 42 Mise à disposition d'informations, de textes, de dessins et d'images par le biais de services d'accès à une base de données (services online).  
 (822) DE, 05.12.1997, 397 33 479.  
 (300) DE, 16.07.1997, 397 33 479.  
 (831) AT, CH.  
 (580) 11.06.1998

(151) 26.09.1997

692 063

(732) Conform AG für Kommunikation  
10, Reussteg, CH-6000 Luzern (CH).



(531) 26.4; 26.15; 27.5.

(511) 9 Ordinateurs, appareils pour le traitement de l'information, y compris éléments, appareils périphériques pour ordinateurs, imprimantes, mémoires pour ordinateurs, appareils à bandes magnétiques, bandes magnétiques, modems, moniteurs; supports de données contenant des informations d'ordinateurs, logiciels, éléments de logiciels, cartes magnétiques, bandes magnétiques, feuilles magnétiques, disquettes souples, mémoires électroniques et disques laser, disques compacts, CD-ROM.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; matériel pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); papier d'emballage, de ménage ou papier à des fins personnelles; cartes gravées, fraisées, estampées et imprimées en bois, liège et en matières plastiques; cartes indicatrices et d'organisation en bois, liège et en matières plastiques en tant que produits d'imprimerie et/ou d'articles de papeterie.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits en bois, liège et en matières plastiques, compris dans cette classe, notamment plaques, tableaux et enseignes gravés, fraisés, estampés et imprimés; plaques, tableaux et enseignes indicateurs et d'organisation; liteaux d'encadrement; objets d'art en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques; articles décoratifs (compris dans cette classe); fichiers; boîtes et caisses en bois ou en matières plastiques; paniers non métalliques et vannerie; étagères; crochets de portemanteaux non métalliques et portemanteaux; crochets de rideaux, embrasses non en matières textiles, anneaux de rideaux, galets pour rideaux, tringles de rideaux; rails pour rideaux; coffrets à bijoux, non en métaux précieux; porte-parapluies, présentoirs pour journaux, jardinières; statues et figurines en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques; cadres de broderie; tresses de paille.

28 Jeux, jouets, décorations pour arbres de Noël.

35 Publicité, à savoir diffusion, location et distribution d'annonces publicitaires, de matériel publicitaire, de tracts, de prospectus, d'imprimés, d'échantillons; démonstrations de produits à but publicitaire; courrier publicitaire, publication de textes publicitaires, reproduction de documents, reproduction de documents par héliographie; consultation pour la direction des affaires, renseignements d'affaires, services de conseils en organisation des affaires et en rapport avec l'administration commerciale, étude de marché, relations publiques, aide à la direction des affaires, gestion de fichiers informatiques, location de machines et d'appareils de bureau, aide à la direction d'en-

treprises commerciales ou industrielles, recherche de marché, traitement de texte, services de dactylographie, promotion des ventes; commerce de détail, notamment regroupement de différentes marchandises (à l'exception du transport) pour des tiers afin de faciliter l'examen et l'achat de ces marchandises aux consommateurs.

40 Façonnage et découpage de matériaux, notamment de papier et carton; traitement du papier; gravure; traçage par laser; reliure; apprêtage du papier; production de gravures de photos.

41 Enseignement; divertissement; éducation.

42 Consultation en matière d'ordinateur, location de logiciels informatiques, programmation pour ordinateurs, location d'ordinateurs, imprimerie, impression lithographique, impression en offset.

9 Computers, data processing apparatus, including computer elements, computer peripherals, printers, computer memories, magnetic tape apparatus, magnetic tapes, modems, monitors; data media bearing computer information, computer software, computer software components, magnetic cards, magnetic tapes, magnetic sheets, floppy disks, electronic memory units and laser disks, compact disks, CD-ROM.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, included in this class; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; artists' materials; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); wrapping paper, paper for household or for personal use; engraved, milled, embossed and printed cards made of wood, cork and of plastic materials; indicating and organizational cards of wood, cork and of plastic materials as printing goods and/or stationery items.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods of wood, cork and plastic materials, included in this class, especially engraved, milled, embossed and printed plates, boards and signs; indicating and organizational plates, boards and signs; picture frame brackets; works of art made of wood, wax, plaster or of plastic materials; decorative articles (included in this class); index cabinets; boxes and bins of wood or plastic; baskets, not of metal and wickerwork; racks; coat hooks, not of metal and coatstands; curtain hooks, curtain holders, not of textile material, curtain rings, curtain rollers, curtain rods; curtain rails; jewelry cases, not of precious metal; umbrella stands, newspaper display stands, flower stands; statues and figurines made of wood, wax, plaster or plastic materials; embroidery frames; straw plaits.

28 Games, toys, Christmas tree decorations.

35 Advertizing, namely distribution, rental and delivery of advertisements, advertizing material, leaflets, prospectuses, printed matter and samples; product demonstrations for advertizing purposes; publicity columns preparation, publication of advertizing copies, document reproduction, document reproduction by means of heliography; business management consultancy, business inquiries, consultancy services relating to business management and business administration, marketing studies, public relations, business management assistance, computerized file management, rental of office machines and apparatus, commercial or industrial management assistance, marketing research, word processing, typing services, sales promotion; retailing, especially grouping of various products (except transport thereof) for third parties for the purpose of facilitating perusal and purchase thereof by consumers.

40 Processing and cutting of materials, especially of paper and cardboard; paper treating; engraving; laser scribbling; bookbinding; paper finishing; photoengraving.

41 Teaching; entertainment; education.

42 Consultancy in the field of computer hardware, rental of computer software, computer programming, computer rental, printing, lithographic printing, offset printing.

(822) CH, 26.03.1997, 446 115.

(300) CH, 26.03.1997, 446 115.

(831) AT, BA, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) 01.12.1997

692 064

(732) Blaupunkt-Werke GmbH

200, Robert-Bosch-Strasse, D-31139 Hildesheim (DE).

## RadioPilot

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils et instruments électrotechniques et électriques, appareils de radio et de télévision, appareils d'émission et de réception, appareils de radio, appareils d'enregistrement et de reproduction du son ainsi qu'installations composées de ceux-ci, appareils de communication mobile, en particulier autoradios et appareils de navigation et leurs combinaisons, moniteurs et autres appareils de visualisation de données; lecteurs de cassettes pour autos, lecteurs de disques compacts pour véhicules; appareils pour systèmes de guidage de conducteurs d'automobiles, appareils de télématique routière, appareils et instruments pour la navigation de véhicules terrestres, pour le transport, la circulation des personnes et le transport et pour la circulation des marchandises; cartes à puce, cartes à code ou cartes-ordres, en particulier CD-ROM, tous les articles précités, en particulier comme carte routière numérique ou pour des systèmes d'information géographique; accessoires, à savoir supports d'autos pour radios portatives, antennes d'automobiles à composants antiparasites électriques, à savoir condensateurs, bobines de réactance, résistances ainsi que modules antiparasites composés de ceux-ci pour autoradios, bâtis d'appareils, haut-parleurs, boutons tournants, échelles d'affichage, parties de tous les articles précités.

14 Horloges.

16 Produits d'imprimerie.

9 *Electrotechnical and electrical apparatus and instruments, radio and television apparatus, emitting and receiving apparatus, radios, sound recording and reproducing apparatus as well as installations made up thereof, mobile communication apparatus, in particular car radios and apparatus for navigation purposes and combinations thereof, monitors and other data display apparatus; cassette players for cars, compact disc players for vehicles; apparatus for guidance systems for car drivers, apparatus for road data communications, apparatus and instruments for piloting land vehicles, for transport purposes, for the movement of persons as well as for transporting and conveying goods; chip cards, encoded cards or control statement cards, especially CD-ROMs, all above-mentioned goods being especially designed as digital road maps or for use with systems providing geographical information; accessories, namely car fittings to hold portable radios, car anti-interference aerial systems consisting of electrical components, i.e. capacitors, reactance coils, resistors as well as anti-interference modules made up thereof and intended for car radios, apparatus racks, loudspeakers, turning knobs, view scales, parts of said items.*

14 Clocks.

16 Printed matter.

(822) DE, 03.09.1997, 397 29 425.

(300) DE, 26.06.1997, 397 29 425.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) 09.01.1998

692 065

(732) MITSUI - EUROCEL SA

(Société anonyme)

15, Rue de la Vignerie, F-14160 DIVES SUR MER (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 27.1; 27.5; 29.1.

(591) Orange pantone 138, gris pantone 438.

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie métallique non électrique; quincaillerie métallique; tuyaux métalliques; coffres-forts; minerais; huisseries métalliques; fontes brutes ou mi-ouvrées, moules pour la fonderie métalliques; récipients d'emballage métalliques; boîtes, coffres et conteneurs métalliques; cuivre brut ou mi-ouvré; feuilles et fils de cuivre non isolés; feuilles de cuivre électrodéposées.

9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrements magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs; extincteurs; composants électroniques, semi-conducteurs, masques et topographies de semi-conducteurs, produits semi-conducteurs, disques durs, processeurs d'ordinateur; feuilles et fils de cuivre isolés; supports de composants pour l'électronique; connecteurs, boîtes de branchement (électricité), boîtes de dérivation (électricité), boîtes de jonction (électricité); tableaux de connexion, tableaux de distribution (électricité); fiches de connexion; composants d'ordinateurs, mémoires pour ordinateurs, programmes d'ordinateurs enregistrés; supports de données magnétiques, supports de données optiques.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques; manchons de tuyaux, raccords de tuyaux; tuyaux à incendie, tuyaux d'arrosage, tuyaux de raccordement pour radiateurs de véhicules, tuyaux en matières textiles; feuilles métalliques isolantes.

40 Traitement de matériaux; transformation de produits agricoles d'autrui (vinification, distillation, battage, pressage de fruits, meunerie); sciage, rabotage; broderie, couture; découpage, polissage; revêtements métalliques, plastiques; teinture de tissus ou de vêtements; traitement de tissus contre les mites; imperméabilisation de tissus; reliure de documents; étamage; purification et régénération de l'air; vulcanisation (traitement de matériaux); tirage de photographies; traitement et trempe des métaux; décapage, dorure, placage, zingage, fraisage, galvanisation, polissage de métaux; services de traitement et de transformation de composants, connexions, feuilles pour équipements électroniques et circuits imprimés; gravures.

(822) FR, 11.07.1997, 97 686 942.

(300) FR, 11.07.1997, 97 686 942.

- (831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
(580) 11.06.1998

(151) **20.02.1998** **692 066**

- (732) ANDRETTI ITALY GROUP S.r.l.  
5, Via Strambio, I-20133 MILANO (IT).

**Andretti**  
**ITALY**

- (531) 27.5.  
(571) La marque consiste en l'expression "ANDRETTI ITALY" de couleur quelconque, accouplement et combinaison de couleurs et de couleurs qui contrastent.  
(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles; matières plastiques; engrais; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs destinés à l'industrie.  
7 Machines et machines-outils; moteurs; accouplements et organes de transmission; instruments agricoles.  
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; préparation et distribution de matériel publicitaire; étude de marché.  
39 Transport; emballage, entreposage et emmagasinage de marchandises; location de moyens de transport.  
(822) IT, 20.02.1998, 740179.  
(300) IT, 03.02.1998, MI98C 000914.  
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
(580) 11.06.1998

(151) **23.04.1998** **692 067**

- (732) The Restaurant Partnership PLC  
35 Tadema Road, London SW10 0PZ (GB).

**ELENA'S ESPRESSO**

- (511) 35 Business consultancy services relating to franchising, business advice relating to franchising; advisory and consultancy services in relation to franchising and business management.  
42 Restaurant services, catering services, bar services, cafe services, preparation of food and drink; catering services relating to the provision of food and drink; advisory and consultancy services relating to the aforementioned services.  
35 Conseil en gestion d'entreprise dans le domaine du franchisage, conseil en affaires dans le domaine du franchisage; conseil en matière de franchisage et de gestion d'entreprise.  
42 Services de restaurant, services de traiteur, services de bar, services de café-restaurant, services de restauration; services de traiteur liés à la restauration; conseil dans le domaine des services susmentionnés.

(821) GB, 23.04.1998, 2164734.

(832) CH.

(580) 11.06.1998

(151) **21.03.1998** **692 068**

- (732) Fuchs Mineraloelwerke GmbH  
15, Friesenheimer Strasse, D-68169 Mannheim (DE).

**TITAN Le Mans**

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
(511) 4 Technical oils and greases, lubricants; solid, liquid and gaseous fuels (including motor spirit) and illuminants, industrial waxes.  
4 Huiles et graisses industrielles, lubrifiants; combustibles solides, liquides et gazeux (dont carburants automobiles) et matières éclairantes, cires industrielles.  
(822) DE, 29.01.1998, 397 57 274.  
(300) DE, 28.11.1997, 397 57 274.  
(831) AT, BX, ES, FR, IT, PT.  
(832) DK, FI, GB, SE.  
(527) GB.  
(580) 11.06.1998

(151) **23.03.1998** **692 069**

- (732) RC Ritzenhoff Cristal GmbH  
2, Sametwiesen, D-34431 Marsberg (DE).  
(750) RC Ritzenhoff Cristal GmbH, Postfach 13 44, D-34419 Marsberg (DE).

**RC Ritzenhoff Cristal**

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
(511) 16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; plastic materials for packaging (included in this class).  
21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware (included in this class).  
24 Textiles and textile goods (included in this class); bed and table covers.  
42 Development of forms and design for products made of glass, porcelain, earthenware, plastic and cardboard.  
16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); imprimés; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe).  
21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).  
24 Tissus et produits textiles (compris dans cette classe); couvertures de lit et de table.  
42 Elaboration de formes et conception de produits en verre, porcelaine, faïence, plastique et carton.  
(822) DE, 25.09.1997, 397 38 043.  
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.  
(832) SE.  
(580) 11.06.1998

(151) **06.05.1998** **692 070**

- (732) Hupac S.A.  
6, Viale R. Manzoni, CH-6830 Chiasso (CH).

**GOAL**

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
(511) 9 Programmes d'ordinateur enregistrés.



16 Publications, produits de l'imprimerie, horaires.  
 39 Transports; dépôt de marchandises; location d'entrepôts et de conteneurs d'entrepôts.  
 9 *Recorded computer programs.*  
 16 *Publications, printed matter, timetables.*  
 39 *Transports; storage of goods; rental of warehouses and storage containers.*

(822) CH, 03.12.1997, 451 290.

(300) CH, 03.12.1997, 451 290.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) **23.03.1998** **692 071**

(732) RC Ritzenhoff Cristal GmbH  
 2, Sametwiesen, D-34431 Marsberg (DE).

(750) RC Ritzenhoff Cristal GmbH, Postfach 13 44, D-34419 Marsberg (DE).

RC

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; plastic materials for packaging (included in this class).

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware (included in this class).

24 Textiles and textile goods (included in this class); bed and table covers.

16 *Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); imprimés; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe).*

21 *Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).*

24 *Tissus et produits textiles (compris dans cette classe); couvertures de lit et de table.*

(822) DE, 25.09.1997, 397 38 045.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) SE.

(580) 11.06.1998

(151) **22.04.1998** **692 072**

(732) DIETICA S.A.  
 10, Marché aux Poissons, F-67500 HAGUENAU (FR).

Cocktail ACTISLIM

(511) 5 Complément alimentaire à usage médical à base d'extraits de plantes, d'algues, de fibres marines, de levures, de vitamines, de minéraux et d'oligo-éléments.

29 Complément alimentaire à base de poisson non à usage médical, d'extraits végétaux à base de plantes et de champignons non à usage médical et d'extrait d'algues à usage alimentaire et d'huiles et de graisses comestibles.

30 Algues (condiments).

(822) FR, 20.01.1997, 97 660 395.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MA, MC, PL, PT, RU.

(580) 11.06.1998

(151) **23.03.1998**

**692 073**

(732) RC Ritzenhoff Cristal GmbH  
 2, Sametwiesen, D-34431 Marsberg (DE).

(750) RC Ritzenhoff Cristal GmbH, Postfach 13 44, D-34419 Marsberg (DE).

Ritzenhoff

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; plastic materials for packaging (included in this class).

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware (included in this class).

24 Textiles and textile goods (included in this class); bed and table covers.

42 Development of forms and design for products made of glass, porcelain, earthenware, plastic and cardboard.

16 *Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); imprimés; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe).*

21 *Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).*

24 *Tissus et produits textiles (compris dans cette classe); couvertures de lit et de table.*

42 *Elaboration de formes et conception de produits en verre, porcelaine, faïence, plastique et carton.*

(822) DE, 25.09.1997, 397 38 044.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) SE.

(580) 11.06.1998

(151) **23.03.1998**

**692 074**

(732) ELEXSO Sortiertechnik GmbH  
 1, Hans-Duncker-Strasse, D-21 035 HAMBURG (DE).



(531) 2.5; 26.1; 27.1.

(511) 7 Sorting and/or cutting machines with electronic measuring and monitoring instruments.



7 Machines à trier et/ou à découper munies d'instruments électroniques de mesure et de contrôle.

(822) DE, 16.12.1997, 397 47 287.

(300) DE, 26.09.1997, 397 47 287.

(831) BX, CN, ES, FR, IT.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) **04.05.1998** **692 075**

(732) GUERLAIN (S.A.), Société Anonyme  
68, Avenue des Champs-Élysées, F-75008 Paris (FR).

### SOPHISTICK

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Produits de maquillage, en particulier fond de teint, correcteur de teint, rouge à joue.

3 *Make-up products, especially foundation, foundation for evening out skin tone, rouge.*

(822) FR, 25.11.1997, 97/706.162.

(300) FR, 25.11.1997, 97/706.162.

(831) AT, BG, CN, CU, CZ, DE, EG, HR, HU, IT, KP, LI, LV, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA.

(832) DK, FI, NO, SE.

(580) 11.06.1998

(151) **07.04.1998** **692 076**

(732) Dubs Konzepte AG  
39, Münchhaldenstrasse, CH-8008 Zurich (CH).

# hobo



## high wayfood n°1

(531) 27.5.

(511) 29 Viande et autres produits de boucherie destinés à la préparation de snacks, charcuterie, extraits de viande; poisson, volaille et gibier, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures, compotes, oeufs, lait et produits laitiers, huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, préparations composées de produits végétaux appartenant à cette classe, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

35 Commerce de détail.

42 Restauration, en particulier restauration à service rapide et au nombre de places limitées, snacks-bars.

(822) CH, 22.09.1997, 450665.

(831) AT, DE, FR, IT.

(580) 11.06.1998

(151) **13.05.1998**

**692 077**

(732) FOURNIER INDUSTRIE ET SANTE  
38, Avenue Hoche, F-75008 PARIS (FR).

# CHOLSTAT

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Médicament hypocholestérolémiant à usage humain exclusivement.

5 *Cholesterol-lowering drug only for human use.*

(822) FR, 04.12.1997, 97707396.

(300) FR, 04.12.1997, 97707396.

(831) BX, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SK.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) **20.04.1998**

**692 078**

(732) ALFREDO VERSACE  
905, Barry Drive West, NEW YORK, N.Y. 11580 (US).  
(811) IT.



(531) 27.5.

(511) 34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

(822) IT, 20.02.1998, 740162.

(300) IT, 16.01.1998, MI98C 000311.

(831) AL, AZ, BA, BG, BY, CN, CZ, DE, EG, ES, HR, HU, KG, KP, KZ, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 11.06.1998

(151) **20.04.1998**

**692 079**

(732) FIAT AUTO S.P.A.  
Corso Giovanni Agnelli, 200, I-10135 TORINO (IT).

# Seicento Citymatic

(531) 27.5.

(571) La marque représente les mots SEICENTO CITYMATIC en caractères typographiques minuscules dont les seules initiales sont majuscules, à trait épais plein sur fond vide, légèrement inclinés à droite.

(511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

(822) IT, 20.04.1998, 745718.

(300) IT, 06.03.1998, TO 98C 00742.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 11.06.1998

(151) 20.04.1998

692 080

(732) MARANGONI PNEUMATICI S.P.A.  
Via del Garda 6, I-38068 ROVERETO (TN) (IT).

M P C

(541) caractères standard.

(511) 12 Pneumatiques.

(822) IT, 20.04.1998, 745713.

(300) IT, 18.03.1998, TN98C 000075.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, KZ, LV, PL, PT, SI, SK, UA, YU.

(580) 11.06.1998

(151) 22.04.1998

692 081

(732) AVANZI-GIROLA S.R.L.  
Via Solferino, 7, I-20121 MILANO (IT).

TUTTOSOLE

(531) 1.3; 27.5.

(571) La marque est constituée du mot TUTTOSOLE écrit en caractères particuliers et soulignés en partie par une ligne horizontale; au-dessus de cette ligne et au centre du mot, est représenté un soleil stylisé à l'intérieur duquel apparaît le profil d'un visage; celui-ci aussi étant stylisé.

(511) 9 Lunettes de vue et de soleil; verres; verres de contact; montures (châsses) de lunettes; articles pour lunettes.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

(822) IT, 22.04.1998, 745731.

(300) IT, 03.11.1997, MI97C009889.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HR, MC, PT, SI.

(580) 11.06.1998

(151) 07.05.1998

692 082

(732) RENAULT Société Anonyme  
F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).

(750) RENAULT Société Anonyme Département Propriété Intellectuelle Contrats Industriels et Licences S.0267 TPZ OJ2 1 10, F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).

ODYSLINE

(541) caractères standard.

(511) 9 Ordinateurs de bord pour véhicules automobiles et leurs programmes enregistrés, appareils de radio pour véhicules, avertisseurs contre le vol, instruments d'alarme, antennes,

appareils pour le traitement de l'information, calculateur, lecteurs (informatique), logiciels, (programmes enregistrés), mémoires pour ordinateurs, modems, micro-ordinateurs, ordinateurs de poche, récepteurs (audio-vidéo), simulateurs pour la conduite ou le contrôle de véhicules, appareils de téléguidage, appareils téléphoniques, appareils de télévision, appareils émetteurs et/ou récepteurs de localisation d'un véhicule par satellite.

12 Amortisseurs de suspension pour véhicules, anti-vols pour véhicules, appuie-tête pour sièges de véhicules, automobiles, amortisseurs pour automobiles, bandages pour automobiles, capots pour automobiles, carrosseries pour automobiles, chaînes pour automobiles, châssis pour automobiles, pare-chocs pour automobiles, stores et pare-soleil pour automobiles, avertisseurs contre le vol des véhicules, avertisseurs de marche arrière pour véhicules, avertisseurs sonores pour véhicules, porte-bagages pour véhicules, bandages de roues pour véhicules, bandages antidérapants pour véhicules, barres de torsions pour véhicules, bielles pour véhicules terrestres (autres que parties de moteurs), boîtes de vitesses pour véhicules terrestres, bouchons pour réservoirs à essence de véhicules, pare-brise, camionnettes, fourgonnettes, camions, capotes de véhicules, capots de moteurs pour véhicules, carrosseries, carters pour organes de véhicules terrestres (autres que pour moteurs), ceintures de sécurité pour sièges de véhicules, chaînes antidérapantes, chaînes de commande pour véhicules terrestres, chaînes motrices pour véhicules terrestres, châssis de véhicules, circuits hydrauliques pour véhicules, convertisseurs de couple pour véhicules terrestres, démultiplicateurs pour véhicules terrestres, indicateurs de direction pour véhicules, moteurs électriques pour véhicules terrestres, véhicules électriques, embrayages pour véhicules terrestres, sièges de sécurité pour enfants pour véhicules, engrenages pour véhicules terrestres, enjoliveurs, enveloppes (pneumatiques), plombs pour l'équilibrage des roues de véhicules, essieux, fusées d'essieux, essuie-glace, garnitures de freins pour véhicules, sabots de freins pour véhicules, segments de freins pour véhicules, freins de véhicules, frettes de moyeux, hayons élévateurs (parties de véhicules terrestres), housses de véhicules, housses pour sièges de véhicules, jantes de roues de véhicules, moteurs pour véhicules terrestres, machines motrices pour véhicules terrestres, moyeux de roues de véhicules, pare-boue, pare-chocs de véhicules, pneumatiques, pompes à air (accessoires de véhicules), portes de véhicules, porte-skis pour automobiles, mécanisme de propulsion pour véhicules terrestres, remorques (véhicules), attelages de remorques pour véhicules, ressorts amortisseurs pour véhicules, ressorts de suspension pour véhicules, rétroviseurs, roues de véhicules, roues libres pour véhicules terrestres, harnais de sécurité pour sièges de véhicules, sièges de véhicules, voitures de sport, tracteurs, traîneaux (véhicules), voitures de tramways, arbres de transmission pour véhicules terrestres, mécanismes de transmission pour véhicules terrestres, turbines pour véhicules terrestres, dispositifs anti-éblouissants pour véhicules, capitonnage, garnitures intérieures de véhicules, pneumatiques pour véhicules, vitres de véhicules, volants pour véhicules, véhicules à locomotion par terre, voitures.

36 Services d'assurance, crédit-bail, financement automobile, gestion financière de fret.

37 Informations en matière de réparations de véhicules, assistance en cas de pannes de véhicules (réparation), entretien de véhicules, services de réparation de véhicules.

38 Expédition de dépêches, messagerie électronique, communications par terminaux d'ordinateurs, transmission de dépêches, transmission de messages, transmission de messages et d'image assistée par ordinateur, transmission de télécopie, transmission d'informations par satellites et ordinateurs permettant le guidage et la navigation terrestre.

39 Accompagnement de voyageurs, transports aériens, transport en automobile, transport en bateau, services de chauffeurs, transport en chemin de fer, transport en ambulance, transport en véhicules sanitaires, informations en matière de transport, locations de véhicules, locations de wagons, court-

ge maritime, transports maritimes, messagerie (courrier ou marchandises), organisations de voyages, transport de passagers, réservation de places (transports), stockage, services de transit, courtage de transport, transport fluvial, assistance en cas de pannes de véhicules (remorquage).

42 Consultation en matière d'ordinateur, consultation en matière de sécurité, élaboration (conception) de logiciels, études de projets techniques, expertises (travaux d'ingénieurs), locations d'ordinateurs, locations de logiciels informatiques, mise à jour de logiciels, recherches en mécanique, programmation pour ordinateurs, contrôles techniques de véhicules, conseils juridiques, informations touristiques, réservations d'hôtels et/ou de restaurants.

(822) FR, 01.08.1997, 97 690 015.

(831) CZ, HU, PL, SI.

(580) 11.06.1998

(151) **09.04.1998** **692 083**

(732) NOVARTIS NUTRITION AG  
118, Monbijoustrasse, CH-3007 Berne (CH).

#### OSTEAL

(541) caractères standard.

(511) 5 Médicaments, préparations pharmaceutiques, substances diététiques à usage médical, produits diététiques à usage médical et pour alimentation clinique, suppléments diététiques à usage médical, pour combattre ou prévenir l'ostéoporose; nutrition infantile et aliments pour bébés.

30 Café; thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, épices; glace à rafraîchir.

(822) CH, 09.10.1997, 450732.

(300) CH, 09.10.1997, 450732.

(831) FR.

(580) 11.06.1998

(151) **28.04.1998** **692 084**

(732) Société civile LAFFORT FRERES  
126 Quai de la Souys, BP 17, F-33015 BORDEAUX  
CEDEX 15 (FR).

#### DECOLORYL

(541) caractères standard.

(511) 1 Produits oenologiques.

(822) FR, 15.06.1988, 1 732 395.

(831) CH, DE, ES, IT, PT.

(580) 11.06.1998

(151) **27.03.1998** **692 085**

(732) Hawe-Neos Dental  
Dr. H.v. Weissenfluh AG  
CH-6934 Bioggio (CH).

#### Hawe Pedomatrix

(541) caractères standard.

(511) 10 Appareils dentaires.

(822) CH, 09.10.1997, 450351.

(300) CH, 09.10.1997, 450351.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

(580) 11.06.1998

(151) **06.05.1998** **692 086**

(732) Seetal Schaller AG  
Wildischachen, CH-5200 Brugg (CH).



(531) 25.7; 26.3; 26.4; 27.5.

(511) 16 Enveloppes.

(822) CH, 23.06.1997, 448 152.

(831) DE.

(580) 11.06.1998

(151) **15.04.1998** **692 087**

(732) EDITIONS SPRINGER-VERLAG  
France S.A.R.L.  
26, rue des Carmes, F-75005 Paris (FR).

#### HERNIA

#### The Journal of Hernias and Abdominal Wall Surgery

(511) 16 Journal.

(822) FR, 20.06.1997, 97/684 551.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, LI, PT.

(580) 11.06.1998

(151) **22.04.1998** **692 088**

(732) SEMA GROUP  
société anonyme  
16, rue Barbès, F-92120 MONTRouGE (FR).

#### ITEOR

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 16 Papiers, imprimés, revues, livres, fascicules.

41 Services de formation notamment méthodologie pour la mise en place de services informatiques.

42 Recherches scientifiques et industrielles, programmation pour ordinateurs, services de mise en place de logiciels.

16 *Paper, printed matter, magazines, books, fascicles.*

41 *Training especially methodology for setting up computer services.*

42 *Scientific and industrial research, computer programming, software installation services.*

(822) FR, 20.11.1997, 97705144.

(300) FR, 20.11.1997, 97705144.

(831) BX, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) 22.04.1998

692 089

(732) SMH Management Services AG  
(SMH Management Services SA)  
(SMH Management Services Ltd)  
6, Faubourg du Lac, CH-2500 Bienne (CH).



(531) 17.1; 27.5.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

14 Precious metals and their alloys as well as manufactured or herewith plated goods included in this class; jewelry, precious stones; horological and chronometric instruments.

(822) CH, 11.03.1998, 450 914.

(300) CH, 11.03.1998, 450 914.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) 21.03.1998

692 090

(732) Merck KGaA  
250, Frankfurter Strasse, D-64293 Darmstadt (DE).  
(750) Merck KGaA, D-64271 Darmstadt (DE).

Polychrome FAST

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 5 Produits pour le diagnostic à usage médical et scientifique.

5 Diagnostic preparations for medical and scientific purposes.

(822) DE, 30.01.1998, 397 56 021.

(300) DE, 22.11.1997, 397 56 021.

(831) AT, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) 07.05.1998

692 091

(732) CLAUSE SEMENCES, société anonyme  
1, avenue Lucien Clause, F-91222 BRETI-  
GNY-SUR-ORGE (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 21.3; 26.1; 27.3; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, vert, rouge, jaune, blanc.

(511) 31 Graines, semences et plantes de melons.

(822) FR, 30.12.1997, 97 711 139.

(300) FR, 30.12.1997, 97 711 139.

(831) DE, ES, IT.

(580) 11.06.1998

(151) 07.04.1998

692 092

(732) JEAN PATOU  
société anonyme  
7, Rue Saint Florentin, F-75008 PARIS (FR).



(531) 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; parfums, eaux de Cologne, eaux de senteur, eaux de toilette, aromates, huiles de toilette parfumées, lotions parfumées, laits corporels parfumés; produits cosmétiques, gels à usage cosmétique, laits à usage cosmétique, produits anti-solaires (préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau), préparations cosmétiques pour le bain, lotions à usage cosmétique, masques de beauté, produits de démaquillage, lotions pour le visage et le corps, huiles de nettoyage, huiles à usage cosmétique pour le visage et le corps, laits de toilette, savons de toilette, savons désodorisants, désodorisants à usage personnel, gels pour le bain et la douche, produits moussants pour le bain, produits de toilette contre la transpiration; shampooings, lotions capillaires, huiles à usage cosmétique pour l'embellissement de la chevelure, gels coiffants.

14 Métaux précieux et leurs alliages autres qu'à usage dentaire; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques; colliers (bijouterie), bracelets (bijouterie), boutons de manchettes, broches (bijouterie), pendentifs (bijouterie), bagues (bijouterie), boucles d'oreilles, poudriers en métaux précieux ou en plaqué; pots à tabac en métaux précieux, porte-allumettes en métaux précieux, porte-cigares en métaux précieux, porte-cigarettes en métaux précieux, fume-cigare en métaux précieux, fume-cigarette en métaux précieux, coffrets à cigares en métaux précieux, boîtes et étuis à cigarettes en métaux précieux, cendriers en métaux précieux.

18 Cuir et imitation de cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie; bourses, cartables, porte-cartes (portefeuilles), coffrets destinés

à contenir des articles de toilette dits "vanity-cases", porte-documents, étuis pour clés (maroquinerie), malles, mallettes pour documents, porte-monnaie non en métaux précieux, portefeuilles, sacs à dos, sacs à main, sacs d'écoliers, sacs d'alpiniste, sacs de campeurs, sacs de plage, sacs de voyage, sacs-housses pour vêtements (pour le voyage), trousse de voyage (maroquinerie), valises, sacs à bandoulière.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery articles, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices; perfumes, eau de cologne, scented water, toilet water, aromatics, perfumed oils for toilet purposes, perfumed lotions, perfumed body milk; cosmetic preparations, gels for cosmetic use, milk for cosmetic purposes, sun-care products (cosmetic suntan preparations), cosmetic bath preparations, lotions for cosmetic purposes, beauty masks, make-up removing preparations, face and body lotions, oils for cleaning purposes, face and body oils for cosmetic purposes, cleansing milk for toilet purposes, toilet soaps, deodorant soap, deodorants for personal use, bath and shower gels, foaming bath products, antiperspirants; shampoos, hair care lotions, cosmetic oils for hair embellishment, hair styling gels.*

14 *Precious metals and alloys thereof excluding those for dental use; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments; necklaces (jewellery), bracelets (jewellery), cuff links, brooches (jewellery), pendants (jewellery), rings (jewellery), earrings, powder compacts of precious metals or coated therewith; tobacco jars of precious metal, match holders of precious metal, cigar cases of precious metal, cigarette cases of precious metal, cigar holders of precious metal, cigarette holders of precious metal, cigar boxes of precious metal, cigarette boxes and cases of precious metals, ashtrays made of precious metal.*

18 *Leather and imitation leather; pelts; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery goods; purses, school bags, card cases (wallets), vanity cases, briefcases, key cases (leatherware), trunks, attaché cases, purses, not of precious metal, wallets, rucksacks, handbags, school satchels, rucksacks for mountaineers, bags for campers, beach bags, travelling bags, garment bags for travel, travelling sets (leatherware), suitcases, shoulder bags.*

(822) FR, 19.11.1997, 97 704 873.

(300) FR, 19.11.1997, 97 704 873.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) LT.

(580) 11.06.1998

(151) **16.03.1998** **692 093**

(732) GEFIROGA Société anonyme  
11, place Esquirol, F-31000 TOULOUSE (FR).

### INTERTROC

(511) 9 Vêtements de plongée.

12 Cycles, porte-vélos, selles.

18 Sacs à dos, sacs de sport, sacs de montagne, brides et matériel d'équitation.

22 Tentés.

25 Vêtements de gymnastique et de sport, vêtements de montagne, de ski, d'équitation, et de pêche, vestes, pantalons, casquettes de chasse et de pêche, bottes et cuissardes, chaussures de gymnastique et de sport, de montage et de ski, bottes d'équitation, combinaisons et anoraks.

28 Articles et matériel de gymnastique et de sport, particulièrement skis et accessoires, à savoir bâtons de ski, surfes des neiges, matériel d'alpinisme, patins à glace et patins à roulettes, raquettes de badmington, tennis de table, pala, cannes de

golf et de hockey, matériel de plongée et ses accessoires, à savoir palmes, masques, tubas; balles et ballons; planches à voile, surfes, matériel pour sports de combat, gants et sacs de boxe; archerie; boules de pétanque; cerfs-volants, cannes à pêche, moulins, paniers à pêche, épuisettes, leurres; appareils de culture physique et engins pour exercices corporels, rameurs, home-trainers, bancs de musculation, bicyclettes fixes d'entraînement.

39 Services de dépôt de marchandises, emmagasinement, entreposage et gardiennage de marchandises.

(822) FR, 26.10.1995, 95 594 665; 11.04.1996, 96 620 910.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, MC, RU.

(580) 11.06.1998

(151) **23.04.1998**

**692 094**

(732) The Restaurant Partnership PLC  
35 Tadema Road, London SW10 0PZ (GB).

## BISTRO BISTROT

(511) 35 Business consultancy services relating to franchising, business advice relating to franchising; advisory and consultancy services in relation to franchising and business management.

42 Restaurant services, bistro services, bar services, café services.

35 *Conseil en gestion d'entreprise dans le domaine du franchisage, conseil en affaires dans le domaine du franchisage; conseil en matière de franchisage et de gestion d'entreprise.*

42 *Services de restaurant, services de bistro, services de bar, services de café-restaurant.*

(821) GB, 23.12.1996, 2119521 (class42); 31.10.1994, 1562646 (class35).

(822) GB, 23.12.1996, 2119521; 31.10.1994, 1562646.

(832) CH.

(580) 11.06.1998

(151) **24.03.1998**

**692 095**

(732) Siemens Aktiengesellschaft  
2, Wittelsbacherplatz, D-80333 München (DE).

### SPEED TEMPFET

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Electrical and electronic devices (included in this class); signalling, measuring, counting, recording, monitoring, testing, open and closed-loop control and switching devices; parts of all the devices mentioned above; electronic components (included in this class).

9 *Dispositifs électriques et électroniques (compris dans cette classe); dispositifs de signalisation, de mesure, de comptage, d'enregistrement, de contrôle, d'essai, de commande en boucle ouverte, d'asservissement en circuit fermé et de commutation; éléments de tous les dispositifs précités; composants électroniques (compris dans cette classe).*

(822) DE, 10.02.1998, 397 48 251.

(300) DE, 10.10.1997, 397 48 251.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, KP, PT, RU.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

**(151) 24.04.1998 692 096****(732)** ATOMIC AUSTRIA GMBH  
301, Lackengasse, A-5541 ALTENMARKT (AT).**TITANIUMRACE****(541)** caractères standard.**(511)** 28 Engins de sport, de gymnastique et de jeu, patins à roulettes, patins à roulettes en ligne, skis, planches à neige, bobs à skis, luges et bâtons de ski ainsi que parties de tous ces produits; fixations pour skis et planches à neige ainsi que leur parties; tous les produits précités fabriqués en utilisant du titane; housses et récipients pour skis, planches à neige et bâtons de ski, housses pour fixations de ski, farts pour skis.**(822)** AT, 24.04.1998, 175 296.**(300)** AT, 10.12.1997, AM 5640/97.**(831)** CH, DE, ES, FR.**(580)** 11.06.1998**(151) 13.03.1998 692 097****(732)** ALTURA LEIDEN HOLDING B.V.  
1F, Hagenweg, NL-4131 LX VIANEN (ZH) (NL).**DUSCHOCREATIV****(511)** 11 Cabines de douche et de bain sans installations et robinetterie pour l'alimentation en eau et l'évacuation de l'eau; séparations pour cabines de douche et de bain; parois de séparation, parois pliantes et parois coulissantes pour cabines de douche et de bain, tous les produits précités faisant partie de cabines de douche et de bain; parois de séparation, parois pliantes et parois coulissantes faisant partie de douches et de baignoires; baignoires; bâtis de baignoires et habillages de baignoires; receveurs de douche; lavabos; baignoires à remous; installations sanitaires pour douches ou baignoires, notamment mélangeurs d'eau pour baignoires et pour douches, pommes de douche ainsi que douches verticales et douches à main et leurs armatures; robinetterie à usage sanitaire, en particulier robinetterie pour baignoires, pour baignoires à remous, pour douches, pour lavabos, pour bidets et pour installations de baignoires et de douches; parties des produits précités; garnitures de baignoires et de douches; appuie-tête, également sous forme de coussins faisant partie de baignoires et de baignoires à remous.

20 Armoires de toilette; miroirs; meubles; meubles avec lavabo incorporé; sièges rabattables pour installation dans des salles de bain et de douche; meubles pour habiller des baignoires.

**(822)** BX, 24.09.1997, 620513.**(300)** BX, 24.09.1997, 620513.**(831)** AT, CH, DE, FR, IT.**(580)** 11.06.1998**(151) 29.04.1998 692 098****(732)** Tikkurila Oy  
Kuninkaalantie 1, FIN-01300 Vantaa (FI).  
**(750)** Tikkurila Oy, P.O. Box 53, FIN-01301 Vantaa (FI).**TIKKURILA****(541)** standard characters / caractères standard.**(511)** 2 Paints, varnishes, lacquers, preservatives against the deterioration of wood.

7 Automatic and manual tinting machines and paint mixing equipment.

2 Couleurs, vernis, laques, préservatifs contre la détérioration du bois.

7 Machines de nuancage et matériel à mélanger la peinture automatiques et manuels.

**(821)** FI, 31.10.1996, T199800835.**(822)** FI, 03.03.1998, 202494.**(832)** CH, CU, CZ, HU, IS, LT, MD, NO, SK, YU.**(580)** 11.06.1998**(151) 30.04.1998 692 099****(732)** INGMAN FOODS OY AB  
PL 33, FIN-01151 SÖDERKULLA (FI).(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)**(531)** 5.5; 26.7; 27.5; 29.1.**(591)** Black, green and yellow. / *Noir, vert et jaune.***(511)** 29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.*30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.***(821)** FI, 07.11.1997, T199704358.**(300)** FI, 07.11.1997, T199704358.**(832)** LT, RU, SE.**(580)** 11.06.1998**(151) 23.04.1998 692 100****(732)** The Restaurant Partnership PLC  
35 Tadema Road, London SW10 0PZ (GB).**NICO CENTRAL****(511)** 35 Business consultancy services relating to franchising, business advice relating to franchising; advisory and consultancy services in relation to franchising and business management.

42 Restaurant services, catering services, bar services, cafe services, preparation of food and drink; catering services relating to the provision of food and drink; advisory and consultancy services relating to the aforementioned services.

35 *Conseil en gestion d'entreprise dans le domaine du franchisage, conseil en affaires dans le domaine du franchisage; conseil en matière de franchisage et de gestion d'entreprise.*42 *Services de restaurant, services de traiteur, services de bar, services de café-restaurant, services de restauration; services de traiteur en rapport avec la restauration; conseil liés aux services susmentionnés.*

(821) GB, 16.07.1997, 2139349.

(832) CH.

(580) 11.06.1998

(151) **20.03.1998** **692 101**

(732) Vita Zahnfabrik H. Rauter  
GmbH & Co KG  
3, Spitalgasse, D-79713 Bad Säckingen (DE).

### VITAPAN 3 D Master

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 10 Artificial teeth, color scales for determining the colors of artificial teeth.

10 *Dents artificielles, échelles chromatiques permettant d'établir les couleurs des dents artificielles.*

(822) DE, 08.01.1998, 397 52 419.

(300) DE, 04.11.1997, 397 52 419.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) **25.03.1998** **692 102**

(732) Pharma Dynamics Gesellschaft  
für Konzept und Vertrieb mbH  
23, Feodor-Lynen-Strasse, D-30625 Hannover (DE).

### CYTOFERON

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Medicines in particular immune therapeutic agents, cytostatics, virustatics.

5 *Médicaments en particulier produits immunothérapeutiques, cytostatiques, produits virostatiques.*

(822) DE, 09.01.1998, 397 44 398.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) **24.03.1998** **692 103**

(732) Emil Kiessling & Cie. GmbH & Co.  
43-45, Hammerweg, D-91166 Georgensgmünd (DE).

### Michelangelo

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils; cosmetics, especially preparations for cleaning, conditioning and embellishing the hair; dentifrices.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles; cosmétiques, en particulier produits pour nettoyer, revitaliser et embellir les cheveux; dentifrices.*

(822) DE, 27.02.1991, 1 172 711.

(831) AT, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, LV, MC, PL, PT, RU, SI, SK, SM, UA.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) **24.03.1998** **692 104**

(732) THERA Patent GmbH & Co. KG  
Gesellschaft für industrielle  
Schutzrechte  
2, Am Griesberg, D-82229 Seefeld (DE).

### M i c r o D o s e

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 10 Instruments for the application of medical, surgical and dental medical materials.

10 *Instruments destinés à l'application de produits médicaux, chirurgicaux et dentaires.*

(822) DE, 26.01.1998, 397 45 720.

(300) DE, 24.09.1997, 397 45 720.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, SI, SK, VN.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) **24.03.1998** **692 105**

(732) eurea Verpackungs GmbH & Co. KG  
55/57, Industriestrasse, D-48432 Rheine (DE).

### ECOCUBE

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 16 Packaging bags made of paper; packaging containers made of cardboard; packaging bags made of paper and plastic material; envelopes for packaging purposes made of paper or plastic material.

22 Sacks and flexible sacks such as big bags made of textile fabric and/or plastic foils for the transport and storage of bulk material.

16 *Sacs d'emballage en papier; récipients d'emballage en carton; sacs d'emballage en papier et en matières plastiques; enveloppes utilisées à des fins de conditionnement en papier ou en matières plastiques.*

22 *Sacs et sacs flexibles tels que sacs de grandes dimensions en matières textiles et/ou feuilles en matière plastique pour le transport et l'entreposage de matériaux en vrac.*

(822) DE, 17.02.1998, 397 52 337.

(300) DE, 04.11.1997, 397 52 337.

(831) BX, CN, CZ, ES, FR, IT.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) **24.03.1998** **692 106**

(732) Aug. Bremicker Söhne KG  
25, Altenhofener Weg, Gewerbegebiet Nieland,  
D-58300 Wetter-Volmarstein (DE).

### Diskus

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 6 Padlocks, bicycle and motorcycle locks, hasps and staples, safety chains for doors, door locks, barrel bolt locks,

locks for locking outboard motors, all the abovementioned made of metal.

6 *Cadenas, serrures, morillons et demi-anneaux pour bicyclettes et motocyclettes, chaînes de sécurité pour portes, serrures de porte, serrures à pêne rond, dispositifs de fermeture pour le verrouillage des moteurs hors-bord, tous lesdits produits étant en métal.*

(822) DE, 21.11.1988, 1 130 808.

(831) BX, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) **11.05.1998**

**692 107**

(732) JAMMET DIETETIQUE NOUVELLE,  
société anonyme  
Avenue Fernand Belondrade, F-82000 MONTAUBAN  
(FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.1; 25.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) La marque représente un ourson de couleur rouge orangé tenant un biberon entre ses pattes; cet ourson est assis sur un globe de couleur bleue sur lequel est inscrit la dénomination JAMMET dans un rectangle rouge.

(511) 5 Aliments pour bébés.  
29 Lait et produits laitiers.

(822) FR, 01.07.1997, 97 685 049.

(831) CU, DZ, RO, VN.

(580) 11.06.1998

(151) **26.08.1997**

**692 108**

(732) Mario Colantonio  
86, Bundesallee, D-12161 Berlin (DE).

#### RADIOTAINMENT

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 35 Publicité pour et dans des programmes de radio et de télévision, des organisations de représentation indirecte, également avec présentation de clients, analyse de concurrence de programmes de radio, analyse de médias, tous ces services par l'intermédiaire de réseaux radio ayant différents radio-émetteurs en combinaison; planification et organisation de spots publicitaires ainsi que négociation d'espaces publicitaires; négociation d'oeuvres de comédie et de distraction; déve-

loppement de stratégies publicitaires pour des tournées musicales et des oeuvres musicales; combinaison, planification et réalisation d'émissions publicitaires, de spots publicitaires et de programmes spéciaux (publicitaires) pour la radio et la télévision; exécution d'analyses de marchés stratégiques, conseils en organisation et en gestion des entreprises et pour le personnel dans les domaines de la radio et de la télévision; négociation et co-organisation de programmes publicitaires par des établissements de recherches; établissement et réalisation de questionnaires; analyse statistique de tests musicaux; sélection de titres pour un test musical; présentation, à savoir animation de spots publicitaires.

41 Production d'oeuvres de comédie et de distraction; combinaison, planification et réalisation de programmes spéciaux (non publicitaires) et de spectacles pour la radio et la télévision; publication de comptes-rendus d'informations dans le domaine d'entretiens journalistiques; production de spectacles et d'éléments de programmes de radio; formation de modérateurs; enseignement et perfectionnement pour la structure des programmes, la conduite des équipes, la commercialisation, la motivation, la stratégie radio, la stratégie de programmes, la modération, la présentation et la planification musicale pour des émissions de radio et de télévision, les analyses musicales et les corrections de règles de musique pour les programmes d'ordinateurs; conseils pour la conformation, la présentation et l'allure des programmes précités et aide à la réalisation de ces activités; service de production pour tous les éléments de recherche acoustique, à savoir montage de formats, de présentations chiffrées numérisées dans différentes langues et montages musicaux de tous types; composition de titres pour un test musical, organisation et conduite de groupes de centres d'intérêts (éducation et divertissement); présentation, à savoir animation en direct de programmes de radio; présentation, à savoir animation d'émissions de télévision ainsi que d'éléments de programmes de tous types.

42 Conseil pour l'enseignement et le perfectionnement à la structure des programmes, la conduite des équipes, la commercialisation, la motivation, la stratégie radio, la stratégie de programmes, la modération, la présentation et la planification musicale pour des émissions de radio et de télévision, les analyses musicales et les corrections de règles; recherche qualitative et quantitative sur les programmes.

35 *Advertisizing for and in radio and television programs, indirect representation organizations, also with client presentation, competition analysis regarding radio programs, media analysis, all these services via radio networks having a combination of various radio transmitters; creation and putting together of commercials as well as negociation of advertizing space; negotiatiion relating to comic and entertaining works; advertizing strategy planning in connection with music tours and musical works; combination, planning and production of advertizing programs, commercials and special (advertizing) programs for radio and television; carrying out analyses regarding strategic markets, business and personnel organization and management consulting in the fields of radio and television; negotiatiion and coordinated planning of advertizing programs by research institutes; compilation of questionnaires; statistical analysis of musical tests; title selection for a musical test; presentation, namely voice-overs for commercials.*

41 *Production of comic and entertaining works; combination, planning and production of special (non promotional) programs and of shows for radio and television; publication of informative reports in the field of press conferences; production of shows and of parts of radio programs; training of moderators; teaching and further training regarding program structure, group management, marketing, motivation, radio strategy, program strategy, moderating, presentation and musical planning for radio and television broadcasting, musical analysis and corrections of musical scores for computer programs; consulting on conformity, presentation and appeal of said programs and assistance for the implementation of said activities; production services relating to all the elements of*



*acoustic research, namely production of formats, of digitized numbered representations in various languages and music editing of all types; composition of titles for a musical test, organization and conducting of interest center groups (education and entertainment); presenting, namely live hosting of radio programs; presenting, namely hosting of television programs as well as of parts of programs of all types.*

42 Consulting relating to teaching and further training regarding program structure, group management, marketing, motivation, radio strategy, program strategy, moderating, presentation and musical planning for radio and television programs, musical analyses and correction of musical scores; qualitative and quantitative research relating to programs.

(822) DE, 10.06.1997, 396 22 094.

(831) AT, BX, CZ, FR, HU.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) 23.03.1998

692 109

(732) VALLOUREC & MANNESMANN TUBES

(société anonyme)

130, rue de Silly, F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).



(531) 26.1; 27.1; 27.5.

(511) 6 Métaux communs brut et mi-ouvrés et leurs alliages; matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées, câbles et fils métalliques non électriques; tubes et tuyaux métalliques et ébauches pour la fabrication de tubes et de tuyaux métalliques; tubes pour l'usinage de pièces; tuyaux et tubes métalliques de toutes sortes et de toutes nuances d'acier ou d'alliages métalliques, nus ou revêtus, soudés ou sans soudure, et notamment tubes de chauffage; tubes à gaz, tubes pour le forage pétrolier, tubes de cuvelage, tubes d'extraction, tubes pour l'industrie du pétrole et pour l'industrie chimique, gros tubes pour oléoducs et canalisations, tubes minces, tubes en aciers inoxydables ou en aciers spéciaux, tubes en alliages spéciaux, tubes pour l'industrie mécanique et l'industrie thermique, tubes à ailettes, tubes pour la construction, et notamment pieux pour les fondations, tubes pour la décoration; courbes et raccords tubulaires, joints d'accouplement de tubes, manchons de raccordement, colliers, brides.

11 Tubes pour installations de chauffage, de production de valeur, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; tubes de chauffage, tubes réfractaires, tubes pour chaudières et pour centrales thermiques, tubes pour fours, tubes pour échangeurs ou condenseurs thermiques pour centrales nucléaires ou non, tubes pour générateurs de vapeur.

12 Tubes pour véhicules terrestres, et notamment pour la direction, les suspensions, les trains avant et arrière.

40 Traitement de matériaux métalliques, et notamment traitement thermique, traitement de surfaces et revêtement de surfaces.

42 Rapports, consultations et études de projets techniques, assistance technique, recherches techniques et travaux d'ingénieurs, en particulier techniques et technologiques, concernant notamment la métallurgie, la mécanique, l'électricité, la chimie, le contrôle de matériaux; services de recherche technique opérationnelle et de documentation technique.

6 Unwrought and semi-wrought base metals and their alloys; rolled and cast construction materials; rails and other materials of metal for railway tracks, non-electrical metallic cables and wires; metallic tubes and pipes and blanks for the manufacture of metallic tubes and pipes; tubes for machining parts; metallic tubes and pipes of all kinds and of all grades of steel or metal alloys, being bare or coated, welded or not, and especially heating tubes; gas tubes, tubes for oil drilling, casings, extraction tubes, tubes for the oil industry and for the chemical industry, large tubes for pipelines and lines, thin tubes, tubes of stainless steel or special steel, tubes made of special alloys, tubes for the engineering industry and the thermal industry, gilled pipes, tubes for building purposes, and especially bearing piles, decoration tubes; curves and tubular fittings, coupling gaskets for tubes, coupling sleeves, rings, flanges.

11 Tubes for apparatus for heating, steam generating, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes; heating tubes, refractory tubes, tubes for boilers and thermal power plants, tubes for ovens, tubes for heat exchangers or condensers for nuclear plants or not, tubes for steam boilers.

12 Tubes for land vehicles, and especially for steering systems, suspensions, rear and front axles.

40 Treatment of metallic materials, and especially heat treatment, surface treatment and surface covering.

42 Writing of reports, consulting and studying engineering projects, technical support, technical research and engineering work, especially of a technical and technological nature, especially in connection with metallurgy, mechanical engineering, electricity, chemistry, material testing; technical researching on operations and technical documentation.

(822) FR, 30.09.1997, 97697264.

(300) FR, 30.09.1997, 97697264.

(831) AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, MA, MD, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) 21.04.1998

692 110

(732) Histoire de Plaire SA

1, Galerie Benjamin-Constant, CH-1003 Lausanne (CH).

*Histoire de plaire*

(531) 27.5.

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) CH, 04.06.1996, 428408.

(831) AT, BX, DE, DZ, ES, FR, IT, LI, MA, MC, PT.

(580) 11.06.1998

(151) 19.03.1998

692 111

(732) Audiocare AG

71, Hofackerstrasse, CH-4132 Muttensz (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 26.7; 26.11; 27.5; 29.1.

(511) 9 Programmes d'ordinateurs.

42 Programmation pour ordinateurs et consultations à cet effet.

(822) CH, 15.01.1998, 450174.

(300) CH, 15.01.1998, 450174.

(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(580) 11.06.1998

(151) 12.05.1998

692 112

(732) SAMSSONOW Yaroslav  
15 AVENUE DE TAILLEBOURG, F-75011 PARIS  
(FR).

**YAROSLAV  
SAMSONOV**

**Ярослав  
самсонов**

(531) 28.5.

(561) YAROSLAV SAMSONOV.

(511) 32 Bières, eaux minérales et gazeuses; boissons non alcooliques et préparations pour faire des boissons (à l'exception de celles à base de café, de thé ou de cacao et des boissons lactées), boissons de fruits et jus de fruits, sirop.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) FR, 20.11.1997, 97 705 181.

(300) FR, 20.11.1997, 97 705 181.

(831) AT, BX, BY, DE, ES, IT, PL, RU.

(580) 11.06.1998

(151) 30.04.1998

692 113

(732) Esso (Schweiz)  
40, Uraniastrasse, CH-8001 Zurich (CH).

ESSO AIR INTERNATIONAL

(541) caractères standard.

(511) 35 Publicité; direction d'entreprises; administration d'entreprises; travaux de bureau; services commerciaux en rapport avec l'industrie de l'essence d'aviation, à savoir soutien de tiers lors du marketing de leurs services d'approvisionnement en essence d'aviation par la représentation de leurs intérêts et par la transmission de leurs offres aux acheteurs d'essence d'aviation, ainsi que par la conclusion, avec les acheteurs d'essence d'aviation, de contrats pour la fourniture par ces tiers de services d'approvisionnement en essence d'aviation à différents endroits dans le monde entier; services de direction d'entreprise, de marketing et de publicité; services de soutien et de conseil en rapport avec les services précités.

36 Assurances; finances; affaires financières; affaires immobilières; services de facturation et de recouvrement.

(822) CH, 30.10.1997, 451329.

(300) CH, 30.10.1997, 451329.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KZ, LR, LV, MA, MD, MK, PL, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 11.06.1998

(151) 30.04.1998

692 114

(732) Esso (Schweiz)

40, Uraniastrasse, CH-8001 Zurich (CH).



(531) 26.11; 27.1; 27.5.

(511) 35 Publicité; direction d'entreprises; administration d'entreprises; travaux de bureau; services commerciaux en rapport avec l'industrie de l'essence d'aviation, à savoir soutien de tiers lors du marketing de leurs services d'approvisionnement en essence d'aviation par la représentation de leurs intérêts et par la transmission de leurs offres aux acheteurs d'essence d'aviation, ainsi que par la conclusion, avec les acheteurs d'essence d'aviation, de contrats pour la fourniture par ces tiers de services d'approvisionnement en essence d'aviation à différents endroits dans le monde entier; services de direction d'entreprise, de marketing et de publicité; services de soutien et de conseil en rapport avec les services précités.

36 Assurances; finances; affaires financières; affaires immobilières; services de facturation et de recouvrement.

(822) CH, 30.10.1997, 451331.

(300) CH, 30.10.1997, 451331.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KZ, LR, LV, MA, MD, MK, PL, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 11.06.1998

(151) 22.04.1998

692 115

(732) Avv. Alessandro Guglielmetti

8, via Beroldingen, CH-6850 Mendrisio (CH).



(531) 1.1; 6.1; 27.1.

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales.  
36 Affaires financières; affaires monétaires.  
37 Construction.

(822) CH, 03.03.1998, 450880.

(300) CH, 03.03.1998, 450880.

(831) CN, CZ, DE, IT, LV, RU.

(580) 11.06.1998

(151) 23.03.1998

692 116

(732) TOP WATER FOUNDATION  
c/o STG-Coopers & Lybrand SA  
45, avenue C.-F. Ramuz, CH-1009 Pully (CH).



(531) 12.3; 26.1; 27.5.

(511) 21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué).

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Restauration; alimentation; recherche industrielle et scientifique dans le domaine des technologies concernant l'eau du robinet.

(822) CH, 18.12.1997, 450889.

(300) CH, 18.12.1997, 450889.

(831) BX, DE, EG, ES, FR, IT, KP, PT.

(580) 11.06.1998

(151) 23.03.1998

692 117

(732) INTIGENA AG  
25, Baarerstrasse, CH-6300 Zoug (CH).

## ANETTE

(511) 3 Bâtonnets ouatés et tampons ouateux à usage cosmétique, cosmétiques.

5 Articles hygiéniques, à savoir serviettes hygiéniques et protège-slips.

16 Langes de bébés en papier ou cellulose, papier hygiénique, papier hygiénique humide, serviettes humides en papier et non-tissés, mouchoirs en papier, papier de ménage pour nettoyage, serviettes en papier.

(822) CH, 23.09.1997, 450731.

(300) CH, 23.09.1997, 450731.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, SI.

(580) 11.06.1998

(151) 11.02.1998

692 118

(732) LEYBOLD VAKUUM GMBH  
498, Bonner Strasse, D-50968 Köln (DE).

## ECODRY

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 7 Vacuum pumps, oil-free vacuum pumps, vacuum pumping systems.

7 Pompes à vide, pompes à vide lubrifiées à sec, systèmes de pompe à vide.

(822) DE, 13.10.1997, 397 38 714.

(300) DE, 14.08.1997, 397 38 714.

(831) BX, CH, CN, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) 30.01.1998

692 119

(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR R.T.

Gyömrői út 19-21, H-1103 Budapest (HU).

(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR R.T.,  
P.O.Box 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

## REGULON

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 5 Contraceptives.

5 Contraceptifs.

(822) HU, 30.01.1998, 148 506.

(831) AM, AT, AZ, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, IT, KG, KZ, LV, MD, PL, PT, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) 05.05.1998

692 120

(732) Funny Kidz Børnetøjsskandinaviet A/S  
Thrivesvej 4, DK-7430 Ikast (DK).

**FUNNY·KIDZ**

(531) 27.5.

(511) 16 Paper, cardboard and goods made from these materials; not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

25 Clothing, footwear, headgear.

16 *Papier, carton et produits en ces matières; non compris dans d'autres classes; imprimés; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

(821) DK, 18.03.1998, VA 01.349 1998.

(300) DK, 18.03.1998, VA 01.349.1998.

(832) BX, DE, FI, NO, SE.

(580) 11.06.1998

(151) 11.05.1998 692 121

(732) FJORDLAND AS

Brynsalleen 4, NO-0603 OSLO (NO).

(750) FJORDLAND AS, P. O. BOX 6259, NO-0603 ETTERSTAD, OSLO (NO).

OMEGO

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 29 Eggs, milk and milk products; edible oils and fats; margarine, butter.

30 Salad dressings.

29 *Oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; margarine, beurre.*

30 *Sauces à salade.*

(821) NO, 09.12.1997, 97.10370.

(300) NO, 09.12.1997, 97.10370.

(832) DK, FI, SE.

(580) 11.06.1998

(151) 08.05.1998 692 122

(732) K MOZER LIMITED

International House, 31, Church Road, Hendon, LONDON NW4 4EB (GB).

(750) RM TRADE MARKS LTD., 2ND Floor, 80, Great Eastern Street, LONDON EC2A 3JL (GB).

K MOZER

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Scientific and measuring apparatus and instruments; barometers; chronographs (time recording devices); parts and fittings for all the aforesaid.

14 Clocks; watches; chronometers; parts and fittings for all the aforesaid.

9 *Appareils et instruments scientifiques et de mesure; baromètres; chronographes (dispositifs enregistreurs de durées); éléments et accessoires pour tous lesdits produits.*

14 *Horloges; montres; chronomètres; éléments et accessoires pour tous lesdits produits.*

(821) GB, 16.02.1998, 2158377.

(832) DE, RU.

(580) 11.06.1998

(151) 11.05.1998

692 123

(732) Norsk Furu Design AS

Bjørkestien 63, N-2800 Gjøvik (NO).

(750) Bryns Patentkontor A/S, P.O. Box 765, Sentrum, N-0106 Oslo (NO).



(531) 2.5; 4.2; 27.5.

(511) 20 Furniture, namely chairs, cupboards, chests of drawers, beds.

20 *Mobilier, à savoir chaises, placards, commodes, lits.*

(822) NO, 23.12.1997, 187813.

(832) BX, DE, DK, GB, SE.

(527) GB.

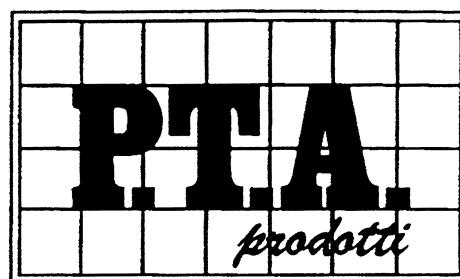
(580) 11.06.1998

(151) 30.04.1998

692 124

(732) P.T.A. Group Oy

PL 1000 (Teollisuuskatu 1), FIN-70621 Kuopio (FI).



(531) 25.7; 26.4; 27.5.

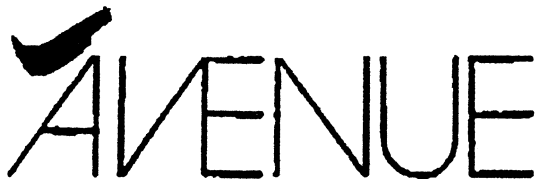
(511) 25 Clothing, footwear, headgear.

25 *Vêtements, chaussures, couvre-chefs.*

(822) FI, 06.08.1984, 89618.

(832) RU.

(580) 11.06.1998

**(151) 30.04.1998****692 125****(732)** P.T.A. Group Oy  
PL 1000 (Teollisuuskatu 1), FIN-70621 Kuopio (FI).**(531)** 26.13; 27.5.**(511)** 25 Clothing, footwear, headgear.  
25 *Vêtements, chaussures, couvre-chefs.***(822)** FI, 05.02.1993, 124652.**(832)** RU.**(580)** 11.06.1998**(151) 30.04.1998****692 126****(732)** P.T.A. Group Oy  
PL 1000 (Teollisuuskatu 1), FIN-70621 Kuopio (FI).

**(531)** 27.5.**(511)** 25 Women's clothing.  
25 *Vêtements pour dames.***(821)** FI, 14.08.1997, T 199703196.**(832)** RU.**(580)** 11.06.1998**(151) 08.05.1998****692 127****(732)** P.T.A. Group Oy  
PL 1000 (Teollisuuskatu 1), FIN-70621 Kuopio (FI).

**(511)** 25 Men's clothing.  
25 *Vêtements pour hommes.***(821)** FI, 06.05.1998, T-199801626.**(832)** RU.**(580)** 11.06.1998**(151) 11.05.1998****692 128****(732)** JACOB DELAFON, société anonyme  
60, Rue de Turenne, F-75003 PARIS (FR).

IT00

**(511)** 11 Appareils de distribution d'eau et installations sanitaires dont toilettes, cuvettes, bidets, lavabos, lave-mains, éviers, receveurs de douche, consoles et piétements, vasques, plans pour éviers et lavabos (encadrement), baignoires, baignoires balnéides, douches, parois de douche, robinetterie, mélangeurs et mitigeurs thermostatiques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres (encadrement).

**(822)** FR, 18.11.1997, 97 704 637.**(300)** FR, 18.11.1997, 97704637.**(831)** BX, CN, DE, ES, IT, PL, RU.**(580)** 11.06.1998**(151) 23.03.1998****692 129****(732)** Association Expo 2001  
4, place de la Gare, CH-2000 Neuchâtel (CH).

imaginatIon.ch

**(541)** caractères standard.**(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, bi-

jouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières compris dans cette classe; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, compris dans cette classe, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence comprises dans cette classe.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs compris dans cette classe, matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières texti-les fibreuses brutes.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles compris dans cette clas-se; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revête-ments de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de vian-de; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitu-res, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succé-danés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mé-lasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines compris dans cette classe; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres bois-sons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirop et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs, allumettes.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; admi-nistration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétai-res; affaires immobilières.

37 Construction; réparation; services d'installation.

38 Télécommunications.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandi-ses; organisation de voyages.

40 Traitement de matériaux.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Restauration (alimentation); hébergement tempo-raire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétéri-naires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifi-que et industrielle; programmation pour ordinateurs.

(822) CH, 12.01.1998, 450239.

(300) CH, 12.01.1998, 450239.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, LI, MA, PL, PT, RU, SM, YU.

(580) 11.06.1998

(151) 19.03.1998

692 130

(732) Action Paper S.A.

8, rue St. Pierre, CH-1701 Fribourg (CH).

ACTION

(541) caractères standard.

(511) 16 Papier marquant par pression ainsi que papier à écrire.

(822) CH, 25.04.1986, 346 162.

(831) IT.

(580) 11.06.1998

(151) 19.03.1998

692 131

(732) Elbo-Schneider AG,

Reinigungstechnik

56, Bahnhofstrasse, CH-1797 Münchenwiler (CH).

ELBO

(541) caractères standard.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie.

3 Préparations pour lessiver; préparations pour net-toyer, polir; savons.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéni-ques, désinfectants.

(822) CH, 20.11.1997, 450141.

(300) CH, 20.11.1997, 450141.

(831) AT, DE.

(580) 11.06.1998

(151) 19.03.1998

692 132

(732) Bureau Mondial du Scoutisme

5, rue du Pré-Jérôme, Case postale 241, CH-1211 Genève 4 (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 5.5; 9.1; 25.1; 27.5; 29.1.  
 (511) 8 Couteaux, poignards, couverts.  
 11 Lampes de poche, lampes tempête.  
 14 Montres, chronomètres.  
 16 Adhésifs pour la papeterie, carte à jouer.  
 21 Thermos (gourdes).  
 22 Tentes, bâches, sacs pour l'emballage (compris dans cette classe).  
 25 Cravates, foulards, chemises.  
 26 Boutonnieres.  
 28 Jeux.  
 (822) CH, 09.12.1997, 450173.  
 (300) CH, 09.12.1997, 450173.  
 (831) AT, BX, DE, EG, ES, FR, IT, PL, PT, RU.  
 (580) 11.06.1998

(151) **14.05.1998** **692 133**

- (732) Itrea Trade S.A.  
 14A, Grand-Places, CH-1700 Fribourg (CH).

**BREMACH**

- (541) caractères standard.  
 (511) 12 Véhicules, en particulier camions; parties, pièces détachées et accessoires desdits produits compris dans cette classe.  
 (822) CH, 14.11.1997, 450745.  
 (300) CH, 14.11.1997, 450745.  
 (831) AT, BX, CN, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, MA, PL, PT, SK.  
 (580) 11.06.1998

(151) **15.05.1998** **692 134**

- (732) F. Hoffmann-La Roche AG  
 124, Grenzachstrasse, CH-4002 Bâle (CH).

**EVONISE**

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.  
 5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations.*  
 (822) CH, 18.11.1997, 450749.

- (300) CH, 18.11.1997, 450749.  
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.  
 (832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 11.06.1998

(151) **13.05.1998** **692 135**

- (732) DOISY FRERES (SOCIETE ANONYME)  
 Rue Pasteur, NOYELLES SUR ESCAUT, F-59159 MARCOING (FR).



- (531) 3.4; 26.1; 27.5.  
 (511) 1 Matières amylacées et dérivés destinés à l'industrie.  
 31 Matières amylacées et dérivés à usage dans l'alimentation animale.  
 (822) FR, 12.05.1992, 92/418.560.  
 (831) BX.  
 (580) 11.06.1998

(151) **20.04.1998** **692 136**

- (732) MARANGONI PNEUMATICI S.p.A.  
 VIA DEL GARDA N.6, I-38068 ROVERETO (TN) (IT).

**MGT**

- (541) caractères standard.  
 (511) 12 Pneumatiques.  
 (822) IT, 20.04.1998, 745714.  
 (300) IT, 18.03.1998, TN98C 000076.  
 (831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, KZ, LV, PL, PT, SI, SK, UA, YU.  
 (580) 11.06.1998

(151) **20.04.1998** **692 137**

- (732) MARANGONI PNEUMATICI S.p.A.  
 VIA DEL GARDA N.6, I-38068 ROVERETO (TN) (IT).

**MT**

- (541) caractères standard.  
 (511) 12 Pneumatiques.  
 (822) IT, 20.04.1998, 745715.  
 (300) IT, 18.03.1998, TN 98C 000077.  
 (831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, KZ, LV, PL, PT, SI, SK, UA, YU.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **24.04.1998** **692 138**  
 (732) PROXYS S.R.L.  
 Via Einstein 1/3, I-20090 Assago (Milano) (IT).

**RICHWIN**

- (541) caractères standard.  
 (511) 9 Logiciels.  
 (822) IT, 24.04.1998, 745768.  
 (300) IT, 05.03.1998, MI98C 002126.  
 (831) ES, HU, PT.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **12.05.1998** **692 139**  
 (732) CAFES PIVARD S.A.  
 84, Allée Bernard Palissy, F-26000 VALENCE (FR).



**LE MEXICAIN**

- (531) 2.1; 26.1; 27.5.  
 (511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures, oeufs, lait et autres produits laitiers, huiles et graisses comestibles, conserves, pickles.  
 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, poivre, vinaigre, sauces, épices, glace.  
 32 Bière, ale et porter, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, sirops et autres préparations pour faire des boissons.  
 (822) FR, 26.04.1991, 1 668 999.  
 (831) CZ, DZ, MA.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **20.04.1998** **692 140**  
 (732) AZIENDA AGRICOLA LA SCOLCA  
 DI GIORGIO SOLDATI  
 Via Crocco 3/G, I-16121 Genova (IT).

**GAVI DEI GAVI**

- (511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

- (822) IT, 20.04.1998, 745720.  
 (300) IT, 06.03.1998, TO 98C 000746.  
 (831) AT, BX, CH, DE, FR, MC.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **20.04.1998** **692 141**  
 (732) MARANGONI PNEUMATICI S.p.A.  
 VIA DEL GARDA N.6, I-38068 ROVERETO (TN)  
 (IT).

**M3A**

- (541) caractères standard.  
 (511) 12 Pneumatiques.  
 (822) IT, 20.04.1998, 745716.  
 (300) IT, 18.03.1998, TN98C 000078.  
 (831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, KZ, LV, PL, PT, SI, SK, UA, YU.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **02.04.1998** **692 142**  
 (732) ECIE ELECTRIC COMPONENTS  
 AND INSTRUMENTS EUROPE S.r.l.  
 37, Via Boccaccio, I-20123 MILANO (IT).



- (531) 26.1; 27.5.  
 (571) Un cadre ovale dans lequel on lit la diction "ecie" en caractères spéciaux; la lettre "i" est de dimension réduite par rapport aux autres lettres et inscrite dans la partie creuse de la lettre "c".  
 (511) 9 Appareils et instruments électriques en général, y compris câbles et câblages électriques, bornes, fiches.  
 11 Groupes d'éclairage pour véhicules; feux pour véhicules, phares de véhicules; ampoules pour véhicules.  
 (822) IT, 27.06.1994, 627.662.  
 (831) CH, CN, CZ, KP, PL, SK.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **08.04.1998** **692 143**  
 (732) Monsieur Gérard FAUQUEMBERGUE  
 54 AVENUE DE L'YSER, F-62152 HARDELOT  
 PLAGE (FR).  
 (750) Monsieur Gérard FAUQUEMBERGUE, B.P. 31,  
 F-62152 HARDELOT PLAGE (FR).

**BOOBALOO**

- (541) caractères standard.



(511) 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air, par eau, vélos.

39 Location de cycles; location de bateaux; location de véhicules; location de motocyclettes; location de poussettes; location de véhicules et d'appareils de locomotion par terre, par air et par eau; location de chevaux.

41 Location d'équipement pour les sports (à l'exception des véhicules); location d'équipements de plongée sous-marine, services de loisirs; organisation de compétitions sportives; organisation de concours (éducation et divertissement); exploitation de parcours de golf, jardins d'attractions, parcs d'attractions; location de patins à roulettes; location de cerfs-volants.

42 Location de sièges de plage; location de tentes de plage.

(822) FR, 17.03.1995, 95 564 096.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PL, PT.

(580) 11.06.1998

(151) 13.05.1998 692 144

(732) CANDIA S.A.

42, Cours Suchet, F-69002 LYON (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.15; 6.19; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) La marque représente un village au milieu des prés avec des maisons aux murs blancs et aux toits bleus. Au fond de cette image il y a un soleil sur lequel s'inscrit CANDIA FRAIS en lettres "bleu marine".

(511) 29 Lait et produits laitiers.

(822) FR, 10.06.1997, 97 681 810.

(831) BX, IT, MC.

(580) 11.06.1998

(151) 13.05.1998 692 145

(732) AOM MINERVE S.A.

Stratégie Orly, 15, rue du pont des Halles, F-94150 RUNGIS (FR).

#### CLUB OPALE

(541) caractères standard.

(511) 39 Services de transport aérien de voyageurs, informations concernant les voyages, réservations de places dans les avions; services d'accompagnement de voyageurs, location de véhicules de transport.

41 Services de divertissement rendus aux voyageurs utilisant les transports aériens.

42 Services rendus aux voyageurs en vol et dans les aéroports, à savoir fournitures de repas et de boissons; services rendus aux voyageurs dans les aéroports, à savoir mise à disposition de salons de repos, de services de traduction.

(822) FR, 14.11.1997, 97704 242.

(300) FR, 14.11.1997, 97704 242.

(831) CH, CU.

(580) 11.06.1998

(151) 30.12.1997

692 146

(732) G. Schwartz GmbH + Co. KG

3, Hagdornstrasse, D-46509 Xanten (DE).



(531) 26.2; 27.5.

(511) 7 Paliers de laminoir, dispositifs d'accouplement et demi-accouplements, articulations et pièces d'articulation, enrobages de rouleaux, plaques et lattes d'usure, selles de rail, roues dentées, outils, manchettes, fixations de pierres à aiguiser, matrices de carton, cônes (parties de machines).

8 Outils.

9 Boîtiers et pièces de boîtiers pour appareillage électrique.

17 Produits semi-finis extrudés en matières synthétiques sous forme de plaques, barres, tuyaux et tuyaux flexibles.

25 Talons en plastique.

(822) DE, 25.10.1967, 838 416.

(831) CZ.

(580) 11.06.1998

(151) 05.05.1998

692 147

(732) Scandinavian Home Entertainment

a company in the Bonnier Group

Aktiebolag

Box 502 02, S-202 12 MALMÖ (SE).

(813) FI.



(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or

reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépalement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.*

35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.*

(821) FI, 05.05.1998, T199801601.

(832) DK, NO, PL, SE.

(580) 11.06.1998

(151) 05.05.1998

692 148

(732) Scandinavian Home Entertainment  
a company in the Bonnier Group  
Aktiebolag  
Box 502 02, S-202 12 MALMÖ (SE).

(813) FI.



(531) 21.3; 27.3.

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépalement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.*

35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.*

(821) FI, 05.05.1998, T199801599.

(832) DK, NO, PL, SE.

(580) 11.06.1998

(151) 10.04.1998

692 149

(732) Soremartec S.A.

102, Drève de l'Arc-en-Ciel, B-6700 SCHOP-  
PACH-ARLON (BE).

YOGO BRIOSS

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales (à l'exclusion des fourrages), pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace à rafraîchir; cacao et produits de cacao, tels que pâtes à cacao pour boissons, pâte à chocolat, couvertures et glaçages, tels que couvertures et glaçage au chocolat; chocolat, oeufs en chocolat, pralines, décorations comestibles en chocolat pour arbres de Noël, produits constitués d'une enveloppe comestible en chocolat remplie d'un liquide alcoolique; articles en sucre; confiserie, y compris la pâtisserie fine et dure; gommes à mâcher sans sucre, bonbons sans sucre.

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.*

30 *Coffee, tea, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and cereal preparations (except for fodder), bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces; spices; ice for refreshment; cocoa and cocoa products, such as cocoa pastes used for beverages, chocolate paste, toppings and icings, such as chocolate toppings and icings; chocolate, chocolate eggs, pralines, edible chocolate-based ornaments for Christmas trees, goods consisting of an edible chocolate topping filled with an alcoholic liquid; sugar confectionery; confectionery, including fine pastries and biscuits, sugarless chewing gum, sugarless candies.*

(822) BX, 16.10.1997, 619652.

(300) BX, 16.10.1997, 619652.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) 24.04.1998

692 150

(732) M. PLANTADE GILLES

M. PLANTADE DAMIEN

Route de Condé Prat-Vidal, F-91800 MEZENS (FR).



(531) 25.1; 27.1; 27.5.

(511) 14 Joaillerie, bijouterie, horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures.

(822) FR, 12.11.1997, 97703703.

(300) FR, 12.11.1997, 97 703 703.

(831) DE, ES, IT, PT.

(580) 11.06.1998

(151) **23.03.1998****692 151**(732) Dubs Konzepte AG  
39, Münchhaldenstrasse, CH-8008 Zurich (CH).

HOBO HIGH WAYFOOD NO. 1

(541) caractères standard.

(511) 29 Viande et autres produits de boucherie destinés à la préparation de snacks, charcuterie, extraits de viande; poisson, volaille et gibier; fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures, compotes, oeufs, lait et produits laitiers, huiles et graisses comestibles.

30 Cafés, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, préparations composées de produits végétaux appartenant à cette classe, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices, glace à rafraîchir.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcoolisées, boissons de fruits et jus de fruits.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

35 Commerce de détail.

42 Restauration, en particulier restauration à service rapide et nombre de places limitées, snack-bars.

(822) CH, 22.09.1997, 450657.

(300) CH, 22.09.1997, 450657.

(831) AT, DE, FR, IT.

(580) 11.06.1998

(151) **14.01.1998****692 152**(732) Anton Josef STOIBER  
6, Herrnbergstrasse, D-84428 Buchbach (DE).


A. STOIBER

(531) 27.5.

(511) 3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics.

18 Leather and goods made of leather or of leather imitations, namely handbags and other cases not adapted to the product they are intended to contain as well as small articles of leather, in particular purses, pocket wallets, key cases; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery; braces made of leather.

25 Clothing, in particular clothing made of leather for men, women and children; footwear; headgear; belts.

3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques.

18 Cuir et produits en cuir ou en imitation cuir, notamment sacs à main et autres étuis non adaptés au produit à contenir ainsi que petits articles en cuir, en particulier bourses, portefeuilles, étuis porte-clés; peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et articles de sellerie; attaches en cuir.

25 Vêtements, en particulier vêtements en cuir pour hommes, femmes et enfants; chaussures; chapellerie; ceintures.

(822) DE, 25.09.1997, 397 33 245.

(300) DE, 15.07.1997, 397 33 245.

(831) AT, CZ, ES, FR, IT.

(832) SE.

(580) 11.06.1998

(151) **09.03.1998****692 153**(732) Anton Plattner  
4, Haag, D-94501 Aldersbach (DE).

Bayernfeige Violetta

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 31 Natural plants.

31 Plantes naturelles.

(822) DE, 05.02.1997, 396 52 409.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) **05.03.1998****692 154**(732) SLT-System-Leitungs-Technik GmbH i.G.  
5, Tempowerkring, D-21079 Hamburg (DE).

TwinTec

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 6 Metallic products, included in this class.

19 Products of plastic included in this class; all these products for the installation of cables and pipeworks in buildings.

6 Produits métalliques, compris dans cette classe.

19 Produits en plastique compris dans cette classe; tous ces produits servant à la pose de câbles et de conduites dans les bâtiments.

(822) DE, 05.03.1998, 397 35 216.

(831) AT, BX, CH, CZ, FR, HU, PL.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) **18.03.1998****692 155**(732) V & S, société anonyme  
12, Place de la Bourse, F-33000 BORDEAUX (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 1.5; 26.15; 27.5; 29.1.

(511) 16 Produits de l'imprimerie en particulier livres, publications, revues, journaux, brochures, périodiques, affiches, images; articles de bureau (à l'exception des meubles); instruments d'écriture en particulier stylos, stylomines, stylos plumes; taille-crayons; agendas, calendriers; coupe-papier; sous-main; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); articles de bureau (à l'exception des meubles).

32 Bières; eaux minérales et gazeuses; boissons non alcooliques et préparations pour faire des boissons (à l'exception de celles à base de café, thé ou cacao et des boissons lactées), boissons de fruits et jus de fruits; sirops.

33 Boissons alcooliques, en particulier vins, spiritueux, apéritifs, digestifs.

35 Consultations professionnelles pour la direction et l'organisation des affaires; diffusion d'annonces publicitaires, diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); démonstration de produits; vente aux enchères; estimation d'affaires commerciales; études de marchés; organisation d'expositions à but commerciaux et de publicité; location de matériels et d'espaces publicitaires.

41 Organisation de salons, d'expositions, de concours, de séminaires, de dégustations en particulier dans le domaine des vins, spiritueux et des produits alimentaires; organisation de spectacles de radio ou télévisuels; services d'enseignement et de formation, notamment en ce qui concerne la gestion, la commercialisation, la mercatique, l'exportation, la production et la conservation des boissons.

16 Printed matter particularly books, publications, magazines, newspapers, pamphlets, periodicals, posters, pictures; office requisites (except furniture); writing instruments particularly pens, propelling pencils, quill pens; pencil sharpeners; time planners, calendars; paper cutters; writing tablets; instructional and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

32 Beer; mineral and carbonated waters; non-alcoholic beverages and preparations for making beverages (except those based on coffee, tea or cocoa and milk beverages), fruit beverages and fruit juices; syrups.

33 Alcoholic beverages, particularly wine, spirits, aperitifs, digesters.

35 Professional consulting relating to business management and organization; dissemination of advertizing matter, distribution of advertizing materials (leaflets, prospectuses, printed matter, samples); demonstration of goods; sale by auction; business appraisals; marketing studies; organization of exhibitions for commercial and promotional purposes; rental of advertizing materials and space.

41 Organization of shows, exhibitions, competitions, seminars and sampling and wine-tasting events particularly relating to wines, spirits and foodstuffs; organization of radio or television shows; training and educational services, particularly relating to management, sale promotion, marketing, export, production and preservation of beverages.

(822) FR, 10.11.1997, 97 703 566.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT, RU, VN.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) 06.05.1998

692 156

(732) Helkama Forste Oy  
Kuivakorventie 1, FIN-30100 Forssa (FI).

(750) Helkama Forste Oy, PL 70, FIN-30101 Forssa (FI).

Helkama

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 11 Refrigerators, freezers and coolers.

11 Réfrigérateurs, congélateurs et refroidisseurs.

(821) FI, 06.05.1998, T199801632.

(832) CN, CZ, HU, LT, PL, RU, SK.

(580) 11.06.1998

(151) 05.05.1998

692 157

(732) Scandinavian Home Entertainment  
a company in the Bonnier Group  
Aktiebolag  
Box 502 02, S-202 12 MALMÖ (SE).

(813) FI.



(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.*

35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.*

(821) FI, 05.05.1998, T199801606.

(832) DK, NO, PL, SE.

(580) 11.06.1998

(151) 05.05.1998

692 158

(732) Scandinavian Home Entertainment  
a company in the Bonnier Group  
Aktiebolag  
Box 502 02, S-202 12 MALMÖ (SE).

(813) FI.



(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.*

35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.*

(821) FI, 05.05.1998, T199801605.

(832) DK, NO, PL, SE.

(580) 11.06.1998

(151) 14.05.1998

692 159

(732) SLOVAKOFARMA, a.s.  
12, 1/2lezní..ná, SK-920 27 Hlohovec (SK).

## PINOSOL

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et médicaux, désinfectants; préparations pour la destruction des mauvaises herbes et des animaux nuisibles, fongicides, bactéricides, insecticides, parasitocides.

5 *Pharmaceutical, veterinary and medical preparations, disinfectants; products for weed and pest control, fungicides, bactericidal products, insecticides, parasiticides.*

(822) SK, 22.07.1996, 176 992.

(831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) 05.05.1998

692 160

(732) Scandinavian Home Entertainment  
a company in the Bonnier Group  
Aktiebolag  
Box 502 02, S-202 12 MALMÖ (SE).

(813) FI.



(531) 21.1; 27.3.

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission reproduction du son, des images ou des données; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.*

35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.*

(821) FI, 05.05.1998, T199801603.

(832) DK, NO, PL, SE.

(580) 11.06.1998

(151) 10.03.1998

692 161

(732) Könemann Verlagsgesellschaft mbH  
126, Bonner Strasse, D-50968 Köln (DE).

## KÖNEMANN

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 16 Littérature et livres spécialisés, produits d'imprimerie de toutes sortes, livres, journaux, périodiques, magazines, articles pour reliures, matériel pour les artistes, matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils), clichés, imprimés d'art, notes, partitions, fac-similés, papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); photographies; papeterie; cartes à jouer.

41 Edition; édition et publication de livres, de journaux et de périodiques; cours par correspondance, prêts de livres, production de films, prêts de films, projection de films, agence d'artistes, prêts de journaux.

16 *Specialised literature and books, printed matter of all kinds, books, newspapers, periodicals, magazines, bookbinding material, artists' supplies, instruction and teaching materials (except apparatus), printing blocks, art prints, notelets, sheet music, facsimile, paper, cardboard and goods made thereof (included in this class); photographs; stationery; playing cards.*41 *Publishing; publishing and issuing of books, newspapers and periodicals; correspondence courses, book loaning, film production, film loaning, film projections, artists agency, newspaper loaning.*

(822) DE, 07.01.1998, 397 55 705.

(300) DE, 20.11.1997, 397 55 705.

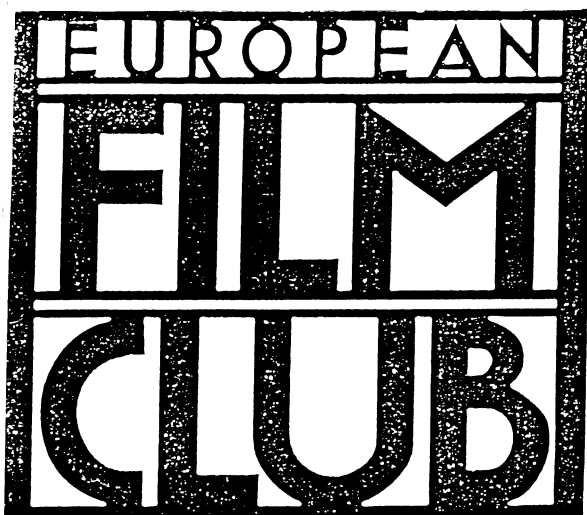
(831) CH, CZ, HR, HU, PL.

(832) NO.

(580) 11.06.1998

(151) 05.05.1998

692 162

(732) Scandinavian Home Entertainment  
a company in the Bonnier Group  
Aktiebolag  
Box 502 02, S-202 12 MALMÖ (SE).  
(813) FI.

(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.*35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.*

(821) FI, 05.05.1998, T199801602.

(832) DK, NO, PL, SE.

(580) 11.06.1998

(151) 24.03.1998

692 163

(732) SEÑORIO DE SAN VICENTE, S.A.  
El Remedio, 27, SAN VICENTE DE LA SONSIERRA,  
E-26338 (La Rioja) (ES).

## SAN VICENTE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 33 Vins, liqueurs et autres boissons alcooliques (à l'exception de la bière).

33 *Wine, liqueurs and other alcoholic beverages (except for beer).*

(822) ES, 05.02.1998, 2.059.418.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, MC, PT.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) 05.05.1998

692 164

(732) SOCIETE CIVILE PACIFIC  
VENTURE (Société Civile)  
Village Vaiété, Chemin Vicinal de Patutoa, F-98713  
PAPEETE, TAHITI (POLYNESIE FRANCAISE)  
(FR).

## ROBERT WAN

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 14 Bijouterie, joaillerie, perles.

14 *Jewelry, jewelry products, pearls.*

(822) FR, 19.12.1997, 97/709 836.

(300) FR, 19.12.1997, 97/709 836.

(831) CH, CN, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

- (151) **05.05.1998** **692 165**  
 (732) BULL CP8 S.A.  
 68, route de Versailles, F-78430 Louveciennes (FR).  
 (750) BULL S.A., Service Marques, DPI (59C18), 68, route de Versailles, F-78434 Louveciennes Cedex (FR).

## VEHITAL

(511) 9 Objets portatifs électroniques ou magnétiques ou optiques, notamment cartes à mémoire et à circuit de commande électronique, cartes de crédit, cartes ou badges d'identification électroniques, cartes de paiement, cartes à mémoire contenant des informations techniques relatives à un véhicule automobile, appareils aptes à les utiliser, notamment les lecteurs de cartes, badges et étiquettes.

- (822) FR, 21.11.1997, 97705731.  
 (300) FR, 21.11.1997, 97705731.  
 (831) BX, CH, DZ, ES, IT, LI, MA, MC, PT, SM.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **23.04.1998** **692 166**  
 (732) Thomas PRETT,  
 Mag. Christian SCHNABL  
 98A, Lagergasse, A-8020 GRAZ (AT).



- (531) 2.7; 26.4; 28.3.  
 (511) 41 Education, formation, cours et séminaires.  
 42 Massages.  
 (822) AT, 08.04.1998, 175 043.  
 (300) AT, 11.11.1997, AM 6352/97.  
 (831) BX, CH, DE, FR, HR, HU, IT, LI, SI.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **23.04.1998** **692 167**  
 (732) Thomas PRETT,  
 Mag. Christian SCHNABL  
 98A, Lagergasse, A-8020 GRAZ (AT).

## QUANTUM BODYWORK

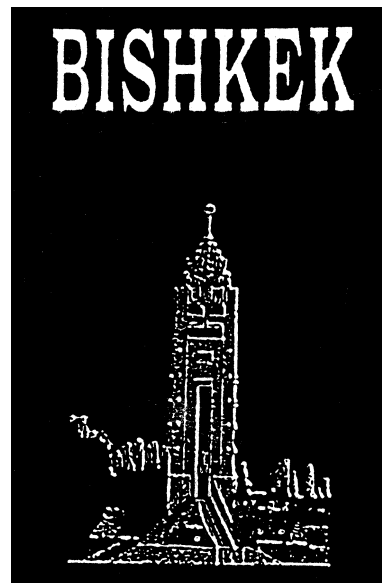
- (541) caractères standard.  
 (511) 41 Education, formation, cours, séminaires.  
 42 Massages.  
 (822) AT, 22.01.1998, 173 534.  
 (300) AT, 11.11.1997, AM 6353/97.  
 (831) BX, CH, DE, FR, HR, HU, IT, LI, SI.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **04.05.1998** **692 168**  
 (732) DDP (SA)  
 98, rue des Quatre Castera, F-33130 BEGLES (FR).



- (531) 2.1; 27.5.  
 (511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, à savoir autocollants, cahiers, blocs-notes, chemises de classement, écriteaux en papier et en carton, enseignes en papier ou en carton, sacs, sachets, enveloppes, pochettes pour l'emballage, affiches, cartes postales, cartes de souhaits, décalcomanies, dessins, figurines en papier mâché, gravures, images, objets d'art gravés, statuettes en papier mâché.  
 (822) FR, 05.02.1997, 97 662 940.  
 (831) CH, MC.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **30.04.1998** **692 169**  
 (732) Austria Tabak Aktiengesellschaft  
 51, Porzellangasse, A-1090 Wien (AT).



- (531) 7.1; 26.4; 27.5.  
 (511) 34 Produits faits avec du tabac.  
 (822) AT, 30.04.1998, 175 417.  
 (300) AT, 12.02.1998, AM 799/98.  
 (831) KG, KZ, UZ.  
 (580) 11.06.1998

**(151) 15.05.1998 692 170****(732)** F. Hoffmann-La Roche AG  
124, Grenzacherstrasse, CH-4002 Bâle (CH).**ERVENZ****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations.***(822)** CH, 18.11.1997, 450750.**(300)** CH, 18.11.1997, 450750.**(831)** AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.**(832)** DK, FI, GB, IS, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 11.06.1998**(151) 04.05.1998 692 171****(732)** BARZIC Patrick  
104 RUE CAPITAINE COCART, F-91 120 PALAISEAU (FR).**(750)** BARZIC Patrick, 4 ALLEE DES GARAYS, ZA DES GLAISES, F-91 872 PALAISEAU CX (FR).**MAGICS****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 42 Programmation pour ordinateurs.  
42 *Computer programming.***(822)** FR, 23.07.1996, 96 635 537.**(831)** BX, CH, CN, DE, ES, IT.**(832)** DK, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 11.06.1998**(151) 24.04.1998 692 172****(732)** G.M.G. S.r.l.  
3, Via Gobetti, I-41049 SASSUOLO (Modena) (IT).  
**(750)** G.M.G. S.r.l., 22/A, Via Panaria Bassa, I-41034 FINALE EMILIA (Modena) (IT).**(531)** 26.4; 26.11; 27.5.**(571)** La marque consiste dans l'inscription GMG reproduite stylisée et contenue dans un rectangle, au-dessus et au-dessous de ce mot sont placées deux bandes, dans la bande inférieure est reproduite l'inscription CERAMICHE; la marque pourra être reproduite dans n'importe quelle couleur ou combinaison de couleurs.**(511)** 19 Carreaux, matériel céramique pour sols et revêtements.**(822)** IT, 24.04.1998, 745763.**(300)** IT, 10.02.1998, MO98C000059.**(831)** AT, BX, CH, CU, DE, EG, FR, HR, HU, LI, MA, MC, RO, RU, SK, UA, YU.**(580)** 11.06.1998**(151) 29.04.1998 692 173****(732)** COMPAGNIE INTERNATIONALE  
DU CHAUFFAGE "C.I.CH",  
société anonyme  
157 RUE CHARLES FLOQUET, F-93 150 LE  
BLANC - MESNIL (FR).**SAMBA****(541)** caractères standard.**(511)** 11 Appareils et installations de chauffage; appareils de cuisson et de production d'eau chaude sanitaire.**(822)** FR, 13.02.1992, 92 405 471.**(831)** DE.**(580)** 11.06.1998**(151) 12.05.1998 692 174****(732)** TINE NORSKE MEIERIER BA  
Breigt. 10, N-0133 OSLO (NO).**(750)** TINE NORSKE MEIERIER BA, P.O. Box 9051,  
GRØNLAND, N-0133 OSLO (NO).**PIANO****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals, malt.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.*30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.*31 *Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux, malt.*32 *Bières; eaux minérales et eaux gazeuses et autres boissons non alcoolisées; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.***(821)** NO, 20.02.1998, 1998.01617.**(300)** NO, 20.02.1998, 1998.01617.**(832)** DK, FI, SE.**(580)** 11.06.1998



**(151) 14.04.1998 692 175**

- (732)** BVBA TEXTIELMAATSCHAPPIJ  
SAN MARTINO, besloten vennootschap  
met beperkte aansprakelijkheid  
19, Aelbroekstraat, B-9890 CAVERE (SEMMERZA-  
KE) (BE).



- (531)** 25.1; 26.4; 27.5.  
**(511)** 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
**(822)** BX, 26.03.1992, 510843.  
**(831)** CN, KP.  
**(580)** 11.06.1998

**(151) 09.04.1998 692 176**

- (732)** Danoma Consultancy B.V.  
109, Rapenburgstraat, NL-1011 VL AMSTERDAM  
(NL).

**InterSky**

- (511)** 9 Computer software designed to enable the publica-  
tion of business information on global computer networks.  
9 *Logiciels permettant de publier des informations*  
*commerciales sur des réseaux télématiques mondiaux.*  
**(822)** BX, 20.03.1998, 619804.  
**(300)** BX, 20.03.1998, 619804.  
**(831)** DE, ES, FR.  
**(832)** GB.  
**(527)** GB.  
**(580)** 11.06.1998

**(151) 06.04.1998 692 177**

- (732)** UITGEVERIJ JACQUES GILLIERON,  
besloten vennootschap met  
beperkte aansprakelijkheid  
22-24, Houtduivendreef, B-2900 SCHOTEN (BE).



- (531)** 3.7; 26.1; 27.1.  
**(511)** 16 Périodiques de mots croisés.  
41 Edition et diffusion de périodiques de mots croisés.  
**(822)** BX, 04.12.1997, 620505.  
**(300)** BX, 04.12.1997, 620505.  
**(831)** FR.  
**(580)** 11.06.1998

**(151) 09.04.1998 692 178**

- (732)** Akzo Nobel Coatings International B.V.  
76, Velperweg, NL-6824 BM ARNHEM (NL).

**ATELIER**

- (511)** 2 Paints, varnishes, lacquers, preservatives against  
rust and against deterioration of wood; mordants.  
16 Paper, cardboard and products made thereof not in-  
cluded in other classes; printed matter.  
42 Professional consultancy in the field of paints and  
application of colors.  
2 *Couleurs, vernis, laques, préservatifs contre la*  
*rouille et contre la détérioration du bois; mordants.*  
16 *Papier, carton et produits en ces matières non*  
*compris dans d'autres classes; imprimés.*  
42 *Conseil professionnel dans le domaine des peintu-*  
*res et de l'application des couleurs.*  
**(822)** BX, 10.10.1997, 617837.  
**(300)** BX, 10.10.1997, 617837.  
**(831)** AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.  
**(832)** GB.  
**(527)** GB.  
**(580)** 11.06.1998

**(151) 03.04.1998 692 179**

- (732)** N.V. Organon  
6, Kloosterstraat, NL-5349 AB OSS (NL).

**NUVARING**

- (511)** 5 Contraceptives (chemical).  
10 Contraceptives (non-chemical) for delivery via de-  
vice.  
5 *Contraceptifs chimiques.*  
10 *Contraceptifs non chimiques administrables par le*  
*biais d'un dispositif.*  
**(822)** BX, 03.03.1998, 619622.  
**(300)** BX, 03.03.1998, 619622.  
**(831)** CH, DE, ES, FR, IT.  
**(832)** GB.  
**(527)** GB.  
**(580)** 11.06.1998

**(151) 24.04.1998 692 180**

- (732)** Kurt Kornfeld  
59, Maria-Cebotari-Strasse, A-5020 Salzburg (AT).

**GUSTAV KLIMT**  
**NATURAL ALPINE BEAUTY**

- (531)** 27.5.  
**(511)** 3 Parfumerie, huiles essentielles; cosmétiques, lo-  
tions pour les cheveux; dentifrices, savons de toilette.  
18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières  
non compris dans d'autres classes; sacs (non compris dans  
d'autres classes), sacs à main, portefeuilles, malles et valises,  
parapluies, parasols.  
25 Vêtements, chaussures, chapellerie; vestes, man-  
teaux, costumes, chemises, blouses, T-shirts, foulards; ca-  
che-nez, cravates, chapeaux, bonnets.  
**(822)** AT, 09.02.1998, 173 972.  
**(300)** AT, 07.11.1997, AM 6290/97.

(831) BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, RU.

(580) 11.06.1998

(151) 24.04.1998

692 181

(732) "Iler" Nahrungsmittel GmbH  
34, Galinastrasse, A-6820 Frastanz (AT).**POTATO JACK**

(541) caractères standard.

(511) 29 Produits de pommes de terre pré-cuisinés, produits de pommes de terres tout préparés; pommes frites, purée de pommes de terre, pommes de terre en copeaux, chaussons aux pommes de terre avec farce de saucisson; produits de boucherie et charcuterie.

(822) AT, 09.02.1998, 173 975.

(300) AT, 12.11.1997, AM 6393/97.

(831) CH, CN, CZ, LI, PL, RU, SI, SK, UA.

(580) 11.06.1998

(151) 06.05.1998

692 182

(732) Maurice Lazare PISA  
3 rue de Brienne, F-92500 RUEIL-MALMAISON (FR).**KHONDOMZ**

(531) 7.5; 27.5.

(511) 10 Préservatifs.

(822) FR, 28.05.1997, 1 411 201.

(831) BG, BY, HU, PL, RO, RU, UA.

(580) 11.06.1998

(151) 30.04.1998

692 183

(732) MG2 TECHNOLOGIES SA  
33 RUE DES JEUNEURS, F-75002 PARIS (FR).**NETMAIL**

(541) caractères standard.

(511) 9 Logiciel informatique et télématique de messagerie professionnelle et grand public, de diffusion de documents électroniques; appareil pour le traitement de l'information.

38 Service télématique; transmission de messages.

42 Programmation pour ordinateurs.

(822) FR, 31.08.1990, 1613042.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, MA, PT, RO, VN.

(580) 11.06.1998

(151) 12.05.1998

692 184

(732) SAMSSONOW Yaroslav  
15 AVENUE DE TAILLEBOURG, F-75011 PARIS (FR).

(531) 2.1.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments); épices, glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et de jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception de la bière).

(822) FR, 17.11.1997, 97 704 397.

(300) FR, 17.11.1997, 97 704 397.

(831) AT, BX, BY, DE, ES, IT, LV, PL, RU, UA.

(580) 11.06.1998

(151) 12.05.1998

692 185

(732) SAMSSONOW Yaroslav  
15 AVENUE DE TAILLEBOURG, F-75011 PARIS (FR).**Гарсон Русский**

(531) 28.5.

(561) GARCON ROUSSKII.

(566) Garçon russe.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments); épices, glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et de jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception de la bière).

(822) FR, 17.11.1997, 97 704 398.

(300) FR, 17.11.1997, 97 704 398.

(831) RU.

(580) 11.06.1998

**(151) 01.12.1997 692 186**

(732) Change Factory  
Unternehmensberatung AG  
38, Schlösslistrasse, CH-8044 Zurich (CH).

**CHANGE NAVIGATOR**

(541) caractères standard.

(511) 16 Livres, imprimés, publications, produits d'éditions, compris dans cette classe.

35 Publicité, conseils en organisation et direction des affaires aux entreprises.

41 Education, formation, instruction, stages pratiques.

(822) CH, 07.01.1997, 448 355.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI, MC.

(580) 11.06.1998

**(151) 19.12.1997 692 187**

(732) COMPAGNIE GERVAIS DANONE S.A.  
126-130, rue Jules-Guesde, F-92300 Levallois Perret (FR).

(813) DE.

**Obstgarten Yoft**

(541) caractères standard.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés ou cuits; gelées, confitures, oeufs, lait et produits laitiers; huiles comestibles et graisses.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations à base de blé, glaces alimentaires; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments); épices, glace à rafraîchir; sauces aux fruits.

(822) DE, 18.07.1997, 397 27 945.

(831) AT, CH, LI.

(580) 11.06.1998

**(151) 05.02.1998 692 188**

(732) BTICINO S.P.A.  
38, Via Messina, I-20154 MILANO (IT).

**PIVOT**

(541) caractères standard.

(511) 9 Installations téléphoniques, téléphones, appareils de communication téléphonique intérieure dits "interphones", appareils de communication téléphonique intérieure avec vidéo, leurs parties et accessoires, tableaux et standards téléphoniques.

(822) IT, 05.02.1998, 739648.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 11.06.1998

**(151) 04.02.1998 692 189**

(732) Birkenstock Orthopädie GmbH  
2-4, Rheinstrasse, D-53604 Bad Honnef (DE).

**Birko-flor**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 25 Matériel de dessus pour les chaussures; chaussures sabots (clogs), sandales et mules d'appartement, également avec semelle intérieure formée anatomiquement.

25 *Shoe upper material; clogs, indoor sandals and mules, also with contour inner soles.*

(822) DE, 07.05.1991, 1 175 932.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PT, RO, SI, SK, SM, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

**(151) 30.04.1998 692 190**

(732) DECATHLON  
4, Boulevard de Mons, F-59650 VILLENEUVE D'ASCQ (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
*See original in color at the end of this issue.*)

(531) 1.5; 2.7; 6.19; 27.5; 29.1.

(511) 39 Accompagnement de voyageurs, organisation d'excursions, de randonnées pédestres, de randonnées à bicyclettes tous terrains, location de bicyclettes, visites touristiques et culturelles.

39 *Escorting of travellers, arranging of tours, walks, mountain-bike rides, bicycle rental, sightseeing and cultural tours.*

(822) FR, 05.06.1997, 97681217.

(831) BX, CH, CN, DE, ES, IT, KP, LI, MA, MC, PL, PT, VN.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

**(151) 23.04.1998 692 191**

(732) BULL S.A.  
68, route de Versailles, F-78430 LOUVECIENNES (FR).

(750) BULL S.A. D.P.I. (59C18), 68, route de Versailles, F-78434 Louveciennes Cedex (FR).

**3XL**

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information, à savoir les ordinateurs, les multiprocesseurs, les réseaux, appareils et instru-

ments périphériques et terminaux, à savoir les lecteurs, les appareils à clavier, les imprimantes, les écrans de visualisation, les appareils à écran et à clavier, les matériels à mémoire en particulier les mémoires magnétiques, optiques, à circuits intégrés et les contrôleurs; appareils et instruments de lecture optique d'informations codées; matériels de transmission de données et équipements de télécommunications; appareils et instruments de tri et d'interclassement de données; logiciels; tous objets portatifs électroniques et magnétiques, à savoir les cartes à mémoire, les cartes magnétiques et leurs lecteurs; les supports sonores; logiciels d'aide aux personnes malvoyantes pour l'utilisation de l'environnement au travail.

42 Travaux et services d'ingénieurs se rapportant au domaine de l'informatique, à savoir les services de programmation, de mise à jour de logiciels, de maintenance de logiciels, de consultations en matière d'ordinateurs.

9 *Apparatus for recording, transmitting, reproducing sounds or images; magnetic data carriers, recording discs; calculators and data processing equipment, namely computers, multiprocessors, networks, peripheral apparatus and instruments and terminals, namely readers, keyboard apparatus, printers, display screens, apparatus with screens and keyboards, storage equipment especially magnetic, optical and integrated-circuit memories and programmable controllers; apparatus and instruments for optical reading of coded information; data transmitting equipment and telecommunication equipment; data sorting and collating apparatus and instruments; software; electronic and magnetic portable objects of all kinds namely smart cards, magnetic cards and their readers; sound media; software for assisting visually impaired persons to make use of their environment at work.*

42 *Engineering work and services in connection with the information technology, namely programming services, software updating, software maintenance, computer consultancy.*

(822) FR, 05.11.1997, 97703228.

(300) FR, 05.11.1997, 97703228.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) **17.04.1998** **692 192**

(732) ASSOCIATION POUR L'ANIMATION CULTURELLE DE BOULOGNE  
association régie par la loi du  
1er juillet 1901  
60, rue de la Belle Feuille, F-92100 BOULOGNE  
BILLANCOURT (FR).

**TBB**

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(511) 9 Appareils et instruments photographiques, cinématographiques et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; vidéocassettes; cédérom.

16 Livrets; livres; journaux, revues (périodiques); manuels; billets (tickets); programmes; affiches; posters; tracts; prospectus; cartes postales; pochettes en carton et en matière plastique.

41 Représentations théâtrales; production, création, diffusion et représentation de spectacles; divertissement; formation; éducation; activités sportives et culturelles; organisa-

tion d'expositions à buts culturels ou éducatifs; production de films; services d'orchestres; organisation de concours (éducation ou divertissement); organisation et conduite de colloques, de conférences, de congrès et de séminaires; réservation de places de spectacles; location de décors de théâtre; information en matière de divertissement; organisation de spectacles (services d'impresarios); production et diffusion d'émissions télévisuelles et radiophoniques.

(822) FR, 20.10.1997, 97700221.

(300) FR, 20.10.1997, 97700221.

(831) BX, CH, MC.

(580) 11.06.1998

(151) **18.05.1998** **692 193**

(732) Afag AG für automatische  
Fertigungstechnik  
32, Fiechtenstrasse, CH-4950 Huttwil (CH).

**LTS orbit afag**

(531) 1.13; 25.7; 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 7 Installations de montage, courroies de transporteurs, transporteurs, machines-outils.  
37 Montage de pièces usinées.

(822) CH, 18.08.1997, 449785.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, IT, KP, LI, SI.

(580) 11.06.1998

(151) **20.04.1998** **692 194**

(732) ISTITUTO ERBORISTIO ITALO TEDESCO  
L'ANGELICA S.p.A.  
Via Galliera 81, FUNO DI ARGELATO (IT).

**AROMABENEFIT**

(541) caractères standard.

(511) 3 Savons pour le corps, mousses et lotions pour se baigner et se doucher; lotions émollientes pour le corps; lotions pour les cheveux; désodorisants à usage personnel; parfums.

(822) IT, 20.04.1998, 745706.

(300) IT, 19.03.1998, MI98C002753.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 11.06.1998

(151) **20.04.1998** **692 195**

(732) MARANGONI PNEUMATICI S.P.A.  
Via del Garda 6, I-38068 ROVERETO (TN) (IT).

**RS - 2**

(541) caractères standard.

(511) 12 Pneumatiques.

(822) IT, 20.04.1998, 745711.

(300) IT, 18.03.1998, TN 98C 000073.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, KZ, LV, PL, PT, SI, SK, UA, YU.

(580) 11.06.1998

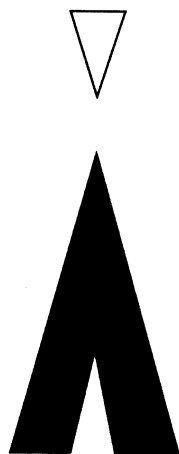
**(151) 20.04.1998****692 196**

**(732)** MARANGONI PNEUMATICI S.P.A.  
Via del Garda 6, I-38068 ROVERETO (TN) (IT).

# RN - 3

**(541)** caractères standard.**(511)** 12 Pneumatiques.**(822)** IT, 20.04.1998, 745712.**(300)** IT, 18.03.1998, TN 98C 000074.**(831)** AT, BA, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, KZ, LV, PL, PT, SI, SK, UA, YU.**(580)** 11.06.1998**(151) 27.03.1998****692 197**

**(732)** EDICIONES ALTAYA, S.A.  
Musitu, 15, E-08023 BARCELONA (ES).

**(531)** 24.15; 26.3; 27.3.

**(571)** Il s'agit d'un dessin graphique qui est représenté d'abord par une forme rectangulaire qui n'a pas de bord inférieur horizontal et qui ressemble à un A majuscule en forme de pointe de flèche en l'air; sur cette forme figure un triangle renversé de plus petite taille.

**(511)** 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques et optiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs, programmes d'ordinateur, écrans (d'ordinateur et de télévision), claviers (informatique), souris (informatique), cédéroms.

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés, publications, magazines et livres.

38 Services de télécommunications, services de communications par terminaux d'ordinateurs, services de communications à travers des réseaux informatiques.

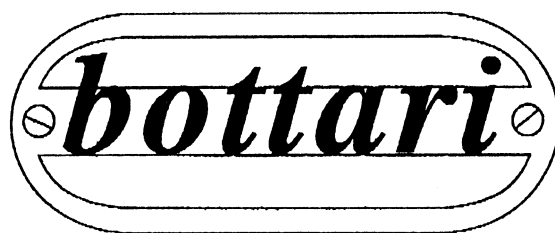
41 Services d'éducation et divertissement, services d'organisation d'activités sportives et culturelles, services d'or-

ganisation d'exposition à buts culturels ou éducatifs, services de publication de textes (autres que textes publicitaires), services de production d'oeuvres audiovisuelles.

**(822)** ES, 20.02.1998, 2116275; 20.02.1998, 2116276; 18.02.1998, 2116277; 18.02.1998, 2116278.

**(300)** ES, 29.09.1997, 2116275.**(300)** ES, 29.09.1997, 2116276.**(300)** ES, 29.09.1997, 2116277.**(300)** ES, 29.09.1997, 2116278.**(831)** PL.**(580)** 11.06.1998**(151) 09.09.1997****692 198**

**(732)** BOTTARI S.P.A.  
VIA MILANO, 173, I-46016 COGOZZO di VIADANA (Mantova) (IT).

**(531)** 25.3; 27.5.

**(571)** Cette inscription se trouve à l'intérieur d'un espace de forme elliptique avec deux éléments circulaires qui sont placés respectivement devant la lettre B et après la lettre I.

**(511)** 3 Savons, matières à astiquer, produits de nettoyage, détergents; désodorisants pour bain.

5 Désodorisants pour la voiture, le bureau et la maison.

7 Crics hydrauliques et non hydrauliques, compresseurs électriques à brancher sur un allume-cigare, aspirateurs de poussière.

8 Clefs dévisse-boulon, clefs dévisse-filtre, clefs dévisse-bougie, outils à main.

9 Thermomètres pour véhicules, étuis pour pince-nez, câbles électriques pour batteries, antennes pour autoradios, haut-parleurs, gants pour la protection contre les accidents, porte-téléphones; mallettes en matières plastiques destinées à contenir des cassettes musicales ou des disques compacts musicaux.

11 Feux d'arrêt supplémentaires, phares de véhicules, feux antibrouillard, installations de ventilation pour véhicules, torches et lampes de poche.

12 Housses de véhicules, filets porte-bagages pour véhicules, antivols mécaniques et électriques, enrouleurs pour ceintures, essuie-glaces, porte-skis pour automobiles, porte-bagages, filets de protection pour chiens, couvre-jantes de roues de véhicules, housses pour véhicules en matières textiles, housses pour sièges de véhicules en peaux; rétroviseurs pour véhicules, pour motocycles et pour cycles; accessoires pour voitures, à savoir porte-blocs-notes, porte-monnaie, porte-bouteilles, couvre-volants, cendriers, porte-photographies, porte-vignettes d'assurance, protège-portières, pare-boue pour les roues.

14 Horloges, porte-clefs.

16 Rideaux et articles pare-soleil en papier.

20 Coussins, caisses à clefs non métalliques; mallettes en matières plastiques ou en bois destinées à contenir des outils, des outillages et des clefs métalliques.

21 Peaux de daim pour le nettoyage, cuir à polir, éponges, ustensiles pour laver les glaces à la main, torchons de nettoyage, instruments de nettoyage, brosses adaptables sur des

tuyaux d'arrosage, brosses, gants à polir; brosses adaptables sur tuyaux d'arrosage.

24 Rideaux et articles pare-soleil en matières textiles ou en matières plastiques.

27 Tapis pour automobiles en matières textiles et en caoutchouc, tapis.

(822) IT, 09.09.1997, 722251.

(300) IT, 25.07.1997, MN97C000054.

(831) AT, BG, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, LV, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

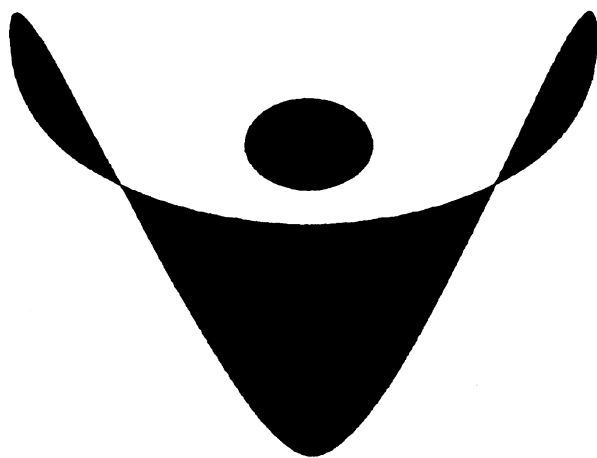
(580) 11.06.1998

(151) 08.01.1998

692 199

(732) Akzo Nobel Faser AG

19-21, Kasinostrasse, D-42103 Wuppertal (DE).



(531) 4.5; 26.7; 26.13.

(511) 42 Prise en charge médicale et soins d'hygiène, à savoir conseils aux médecins et aux cliniques utilisant des installations de dialyse, par exemple dans le domaine de l'hygiène, du maniement des dialyseurs, des propriétés des membranes de dialyse, de la surveillance médicale des patients durant une dialyse.

42 *Medical and sanitary care, namely advising doctors and clinics using dialysis facilities, for instance on hygiene, handling dialysers, the properties of dialysis membranes and on the medical monitoring of patients during dialysis proceedings.*

(822) DE, 12.11.1997, 397 38 919.

(300) DE, 14.08.1997, 397 38 919.

(831) BX, CZ, ES, FR, IT.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) 22.04.1998

692 200

(732) Aldemar AG

8, Baarerstrasse, CH-6301 Zoug (CH).

C & A

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de

contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits (compris dans cette classe) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut et mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence comprises dans cette classe.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (compris dans cette classe); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles compris dans cette classe; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oilets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, compris dans cette classe; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

37 Construction; réparation; services d'installation.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

9 *Scientific, nautical, surveying, electrical, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting, reproducing sounds or images; magnetic data*

carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire extinguishers.

14 Precious metals and their alloys as well as manufactured or herewith plated goods included in this class; jewelry, precious stones; horological and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and goods made thereof, included in this class; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives (sticking materials) for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printing types; printing blocks.

18 Leather and imitation leather, goods made thereof included in this class; pelts; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery goods.

20 Furniture, mirrors, frames; goods (included in this class) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and their substitutes or of plastics.

21 Utensils and containers for household or kitchen use (neither of precious metals, nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making materials; cleaning equipment; steel wool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, china and earthenware included in this class.

22 Ropes, string, nets, tents, awnings, sails, bags (included in this class); padding materials (except for rubber or plastic materials); raw fibrous textiles.

23 Yarns and threads for textile use.

24 Fabrics and textile products included in this class; bed blankets and table covers.

25 Clothes, shoes, headwear.

26 Lace trimming and embroidery, ribbons and braids; buttons, hooks and eyes, pins and needles; artificial flowers.

27 Rugs, door mats, mats, linoleum and other materials for covering existing floors; non-textile wall hangings.

28 Games, toys; gymnastics and sports articles included in this class; Christmas tree decorations.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains, included in this class; live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; animal feed, malt.

32 Beer; mineral and carbonated waters and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

36 Insurance underwriting; financial affairs; monetary affairs; real estate operations.

37 Construction; repair; installation services.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement.

(822) CH, 20.02.1998, 450 931.

(300) CH, 20.02.1998, 450 931.

(831) CN, CZ, HU, PL.

(832) NO.

(580) 11.06.1998

(151) 24.04.1998

(732) Kurt Kornfeld

59, Maria-Cebotari-Strasse, A-5020 Salzburg (AT).

692 201

## EGON SCHIELE

(541) caractères standard.

(511) 3 Parfumerie, huiles essentielles; cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices, savons de toilette.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; sacs (non compris dans d'autres classes), sacs à main, portefeuilles, malles et valises, parapluies, parasols.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie; vestes, manteaux, costumes, chemises, blouses, T-shirts, foulards, cache-nez, cravates, chapeaux, bonnets.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande, extraits de potages, conserves de viande et de légumes, légumes et fruits conservés, séchés et cuits; fruits conservés dans l'alcool; confitures; oeufs, lait et produits laitiers; aliments semi-finis ou finis contenant essentiellement au moins l'un des produits précités; potages, gelées de viande, de volaille, de gibier, de poissons, de fruits et de légumes; huiles et graisses comestibles; pickles.

30 Thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, café, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales; glaces comestibles; crèmes pour desserts; miel, sirop de mélasse, produits de chocolat; sauces (à l'exception des sauces à salade); extraits de sauces (à l'exception des extraits de sauces à salade); poudres pour la préparation de poudings et de crèmes; aliments semi-finis ou finis contenant essentiellement au moins l'un des produits précités; levure, poudre pour faire lever; sel; glace à rafraîchir.

32 Bières, ale, porter; boissons non alcooliques, eaux minérales, eaux gazeuses; limonades, sirop et autres préparations pour faire des boissons.

33 Vins, spiritueux, liqueurs.

(822) AT, 09.02.1998, 173 971.

(300) AT, 07.11.1997, AM 6289/97.

(831) BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, RU.

(580) 11.06.1998

(151) 22.04.1998

692 202

(732) Plaza Mode & Restaurationen AG

2, Bahnhofstrasse, CH-6301 Zoug (CH).

**PLAZA**

(531) 26.4; 27.5.

(511) 3 Produits pour les soins du corps et de la beauté, cosmétiques, savons, parfums et produits de parfumerie, préparations cosmétiques pour le bain, gels pour la douche et gels pour le bain, lotions capillaires et produits pour les soins des cheveux (non à usage médical), désodorisants à usage personnel, produits pour l'hygiène des dents et de la bouche (non à usage médical).

18 Cuir et imitations du cuir et produits en ces matières compris dans cette classe; sacs à main et sacs de voyage; malles et valises; mallettes pour documents, bourses (non en métaux précieux) et portefeuilles; parapluies et parasols.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie; accessoires pour la mode féminine, à savoir poches de vêtements préfabriquées, gants (habillement), écharpes, foulards, vêtements en cuir, peignoirs, peignoirs de bain, pyjamas, pèlerines.

42 Services de restauration (alimentation), en particulier cafés-restaurants, cafétérias, cantines, restaurants, restaurants libre-service, restaurants à service rapide et permanent (snack-bars); services de traiteurs (party service).

3 *Body and beauty care products, cosmetics, soaps, perfumes and perfumery articles, cosmetic bath preparations, shower gels and bath gels, hair lotions and hair-care products (for non-medical purposes), deodorants for personal use, products for oral and dental hygiene (for non-medical use).*

18 *Leather and imitation leather as well as goods made thereof included in this class; handbags and travel bags; trunks and suitcases; attaché cases, purses (not of precious metals) and wallets; umbrellas and parasols.*

25 *Clothes, shoes, headwear; accessories for ladies' fashion, namely prefabricated garment pockets, gloves (clothing), sashes for wear, scarves, leather clothing, dressing gowns, bath robes, pyjamas, hooded capes.*

42 *Restaurant services (providing food and drinks), especially cafés, cafeterias, canteens, restaurants, self-service restaurants, snack bars; catering services (party services).*

(822) CH, 23.10.1997, 450 903.

(300) CH, 23.10.1997, 450 903.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) **27.11.1997** **692 203**

(732) GLAME, S.A.  
21, JOAN TORRUELLA URPINA, E-08758 CERVELLO (BARCELONA) (ES).

"LADY IN"

(571) Cette marque est formée par la dénomination "LADY IN".

(541) caractères standard.

(511) 25 Bas, chaussettes, chemisettes, caleçons, culottes, maillots de bain, pull-overs, sweaters.

(822) ES, 05.06.1996, 1.811.458.

(831) HU, PL, RU, SK, UA.

(580) 11.06.1998

(151) **10.04.1998** **692 204**

(732) INTERNATIONAL CREDIT MUTUEL LIFE (ICM LIFE),  
société anonyme  
15, boulevard Joseph II, L-1840 LUXEMBOURG (Grand-Duché de Luxembourg) (LU).

**ICM EURO**

(511) 16 Imprimés, publications et documents relatifs au domaine de la banque et de l'assurance; contrats de polices d'assurances, papiers de valeurs et papiers pour titres; plateaux pour ranger et compter la monnaie; chèques.

35 Aide à la direction des affaires, conseils en organisation et direction des affaires; informations et renseignements d'affaires; estimations et expertises en affaires; consultations pour les questions du personnel; diffusion et location de matériel publicitaire; publication de textes publicitaires; étude de marchés, recherche de marchés; services rendus par un franchiseur, à savoir aide à l'exploitation ou à la direction d'entreprises; comptabilité; tenue de livres; établissement de déclarations fiscales; vérification de comptes; établissement de relevés de compte, gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

36 Services bancaires, monétaires, financiers et d'assurances, plus particulièrement affaires bancaires, financières, monétaires, estimations et expertises financières dans le domaine des assurances, de la banque et de l'immobilier, estimations et expertises fiscales, collecte et dépôt de valeurs, dépôts

en coffres-forts, analyses financières; informations et consultations en matière financière et en matière d'assurances; courtage en assurances, en biens immobiliers; cote et courtage en Bourse, services d'épargne et de crédit, services de financement, services fiduciaires, prêt sur gage et sur nantissement, agences de crédit, crédit-bail, opérations de change, financières et monétaires, émission de bons de valeurs, caisses de prévoyance; constitution, placement et investissement de fonds et de capitaux; opérations de change et de compensation; vérification de chèques; services de cartes de débit et de crédit; cautions (garantie), gérance de fortunes et d'immeubles; assurances contre les accidents, les incendies, la perte ou le vol; assurance maladie, assurance sur la vie, assurance maritime; affacturage; agences de recouvrement de créances; émission de chèques de voyage.

(822) BX, 27.10.1997, 619626.

(300) BX, 27.10.1997, 619626.

(831) DE, FR.

(580) 11.06.1998

(151) **06.03.1998**

**692 205**

(732) MC-Bauchemie Müller GmbH & Co.  
Chemische Fabriken  
5, Steinberg, D-45133 Essen (DE).

**BOTAMENT**

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 1 Chemical products for industrial purposes namely products for the building sector particularly additives for mortar, cement, concrete, lime, gypsum and bricks, for improving their properties, setting accelerators, setting retardants, air pore formers, plasticising agents, particularly for plasticising mortar and concrete; hardening agents; blocking agents, namely for capillary negative blocking of mortar and concrete; chemical frost protecting agents for building purposes; moisture-resistant impregnating agents; preservatives (except paints and oils) for wood, brick work, concrete, plaster, floor finishes, bricks and tiles; adhesives for industrial purposes; glues (gluten), other than for stationery or household purposes; adhesives for wall tiles and paper hanging; unprocessed artificial resins, dispersions of plastics; solvents for varnishes; solvents for glues and adhesives; oil-purifying chemicals; silicones; moulding compositions for cavities in trees; chemical additives for insecticides, fungicides and biocides; fire extinguishing compositions; fire protection agents; adhesive and moulding compositions for road building, for roofing and for building purposes and for tubes; bleaching compositions included in this class; dewatering agents for industrial purposes.

2 Colorants, paints, varnishes, lacquers; diluents for paints; bactericidal paints; corrosion protective tapes; binding preparations for paints; thickeners for paints; enamels for painting; anti-rust greases; glaziers' putties; gum resins and lacquers; natural resins; wood stains; paintable glazing; corrosion protective agents, metal protective agents; oil cement (putty); rust protective agents; wall paper removing preparations; coating agents in the form of paintable glazing and paints.

17 Compositions for insulating building, roofs and walls against moisture; materials for insulating electricity, heat and noise; reinforcing materials, not of metal, for pipes; adhesive tapes other than stationery and not for medical or household purposes; seals, sealing compositions, sealing rings, sealing tapes; insulating paints, insulating varnishes and insulating lacquers; plastic and glass fibers, fabrics and wool for insulating purposes; foils of metal for insulating; plastic film other than for wrapping; joint packings; chemical compositions for repairing leaks.

19 Building materials (non-metallic); pipes (non-metallic) for building purposes; reinforcing materials, not of metal for building purposes; building panels, not of metal; roof cove-



rings, not of metal; concrete building elements; bituminous products for building; binding material for road repair; surfacing and wall claddings and linings, not of metal, for building; tile floorings, not of metal; mouldings, not of metal, for building purposes; bituminous coatings for roofing, roofing felts; roof claddings; drain pipes and drain slabs, not of metal; floor tiles, not of metal; floors, not of metal; refractory materials; materials for making and coating roads; trowelling compositions and putties for building purposes.

1 *Produits chimiques à usage industriel notamment produits destinés au secteur de la construction en particulier additifs pour mortier, ciment, béton, chaux, gypse et briques, destinés à améliorer leurs propriétés, accélérateurs de prise, retardateurs de prise, agents porogènes, plastifiants, notamment pour la plastification du mortier et du béton; durcisseurs; agents de blocage, notamment pour l'obstruction négative des pores capillaires du mortier et du béton; antigélifs chimiques destinés à la construction; produits d'imprégnation résistants à l'humidité; produits pour la conservation du bois, du briqueage, du béton, du plâtre, des revêtements de sol, des briques et des tuiles (hormis les peintures et les huiles); adhésifs pour l'industrie; colles (gluten), autres que pour la papeterie ou le ménage; adhésifs pour carreaux de revêtement et papiers peints; résines artificielles à l'état brut, dispersions de matières plastiques; dissolvants pour vernis; dissolvants pour colles et adhésifs; produits pour la purification des huiles; silicones; mélanges à mouler pour cavités d'arbre; additifs chimiques pour insecticides, fongicides et biocides; compositions extinctrices; agents de protection contre le feu; compositions adhésives et mélanges à mouler pour la construction des chaussées, la couverture des toits et la construction et pour tubes; compositions de blanchiment comprises dans cette classe; agents de déshydratation à usage industriel.*

2 *Colorants, peintures, vernis, laques; diluants pour peintures; peintures bactéricides; bandes anticorrosion; liants pour peintures; épaississants pour peintures; émaux pour la peinture; graisses contre la rouille; mastics de vitrier; gommes-résines et gommes-laques; résines naturelles; teintures pour le bois; enduits vitrifiables prêts à appliquer; agents anticorrosion, agents pour la protection des métaux; mastic à l'huile; produits anti-rouille; produits pour l'enlèvement des papiers peints; produits de revêtement sous forme d'enduits vitrifiables prêts à appliquer et de peintures.*

17 *Compositions isolantes contre l'humidité des bâtiments, des toits et des murs; isolants électriques, thermiques et phoniques; armatures non métalliques pour conduites; bandes adhésives autres que pour la médecine, la papeterie ou le ménage; joints d'étanchéité, compositions d'étanchéification, bagues d'étanchéité, rubans d'étanchéité; peintures isolantes, vernis isolants et laques isolantes; fibres de plastique et de verre, tissus et laine pour l'isolation; feuilles métalliques isolantes; pellicules en matières plastiques autres que pour l'emballage; joints; compositions chimiques pour obturer les fuites.*

19 *Matériaux de construction non métalliques; tuyaux non métalliques pour la construction; armatures non métalliques pour la construction; panneaux non métalliques pour la construction; couvertures de toits non métalliques; éléments de construction en béton; produits bitumeux pour la construction; liants pour l'entretien des routes; revêtements, revêtements de mur et revêtements de paroi non métalliques pour la construction; carrelages non métalliques; moulures non métalliques de construction; enduits bitumineux pour toitures, feutres pour toitures; revêtements de toit; tuyaux de drainage et dalles de drainage, non métalliques; carrelages non métalliques; planchers non métalliques; matériaux réfractaires; matériaux pour la construction et le revêtement des chaussées; compositions de truellage et mastics utilisés dans la construction.*

(822) DE, 02.03.1998, 397 46 749.

(300) DE, 01.10.1997, 397 46 749.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, FR, HR, HU, LI, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) GB, LT.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) 20.03.1998

692 206

(732) Byk-Gardner GmbH

Lausitzer Strasse 8, D-82538 Geretsried (DE).

## COLOR - GUIDE

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Measuring apparatus and instruments, test equipment, and parts and fittings therefor, namely calibrating standards, fitted containers and cases for keeping and transportation of aforesaid goods; data processors, computers, and parts and fittings therefor, namely interface hardware for transmitting measured data to external computers; computer programs and parts and fittings therefor, namely subroutines, program modules, program generators, dongles, aid and interface programs; data stored on data carrier.

9 *Appareils et instruments de mesure, matériel d'essai, et leurs pièces et accessoires, notamment étalons de référence, contenants et coffrets aménagés pour le rangement et le transport desdits produits; processeurs de données, ordinateurs, et leurs pièces et accessoires, notamment matériel d'interface servant à transmettre des données de mesure à des ordinateurs externes; programmes informatiques et leurs éléments et accessoires, notamment sous-programmes, modules de programme, générateurs de programme, clés électroniques, programmes d'aide et programmes d'interface; données stockées sur support d'enregistrement.*

(822) DE, 19.09.1997, 397 03 312.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KP, PL, PT, RU, VN, YU.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) 29.04.1998

692 207

(732) SARL SANICOOPA

6, rue des Roquemonts, F-14050 CAEN CEDEX (FR).

## IODIP

(511) 5 Produit destiné au trempage des trayons après la traite des vaches laitières, chèvres et brebis.

(822) FR, 21.04.1994, 94 517 537.

(831) ES, PT.

(580) 11.06.1998

(151) 27.04.1998

692 208

(732) GLP Künstler Marketing GmbH

259, Hütteldorferstrasse, A-1140 Wien (AT).

## DENNIS EDWARDS & THE NEW TEMPS

(541) caractères standard.

(511) 9 Disques acoustiques, supports d'enregistrement magnétiques.

17 Produits en matière plastique non compris dans d'autres classes.

41 Divertissement, éducation.

(822) AT, 10.11.1997, 172 462.

(831) BX, CH, DE, ES, FR, IT, RU.

(580) 11.06.1998

(151) 20.04.1998

692 209

(732) CALZIFICIO BRAM S.r.l.  
2, Via Europa Unita, I-46040 CASALOLDO MANTOVA (IT).

Scarlet

(531) 2.3; 26.1; 27.5.

(571) La marque consiste en l'inscription SCARLET reproduite en caractères graphiques stylisés, au-dessus de laquelle est disposée la représentation graphique stylisée d'un buste de femme avec le visage de profil, tenant entre les bras un bouquet de fleurs et étant renfermée à l'intérieur d'une double corniche ovale.

(511) 25 Bas, collants.

(822) IT, 20.04.1998, 745708.

(300) IT, 21.10.1997, PR97C000142.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 11.06.1998

(151) 22.04.1998

692 210

(732) BIOFARM S.R.L.  
Corso Porta Vittoria, 28, I-20122 MILANO (MI) (IT).

PATCH BODY LIFT

(541) caractères standard.

(511) 3 Cosmétiques et lotions pour la peau.

(822) IT, 22.04.1998, 745729.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HR, PT.

(580) 11.06.1998

(151) 20.04.1998

692 211

(732) MARANGONI PNEUMATICI S.p.A.  
VIA DEL GARDA N.6, I-38068 ROVERETO (TN) (IT).

MCA 2

(541) caractères standard.

(511) 12 Pneumatiques.

(822) IT, 20.04.1998, 745709.

(300) IT, 18.03.1998, TN 98C000071.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, KZ, LV, PL, PT, SI, SK, UA, YU.

(580) 11.06.1998

(151) 20.04.1998

692 212

(732) PHILCO ITALIA S.p.A.  
Via Marconi, 14/22, I-24030 BREMBATE DI SOPRA (Bergamo) (IT).

AQUARIA

(541) caractères standard.

(511) 7 Machines à laver, machines à laver la vaisselle, machines à laver et essorer, machines à essorer.

(822) IT, 20.04.1998, 745703.

(300) IT, 26.02.1998, MI98C001796.

(831) CN, CZ, PL, RU, SK.

(580) 11.06.1998

(151) 20.04.1998

692 213

(732) PROGARDEN S.P.A.  
Via Calvenzana Inferiore, I-22040 Rogeno (LC) (IT).

LTT/PROGARDEN

(531) 12.1; 26.11; 27.5.

(571) La marque consiste dans le mot PROGARDEN en caractères d'imprimerie majuscules de fantaisie entre deux lignes horizontales, avec un dessin stylisé à gauche du mot.

(511) 20 Meubles d'extérieur en matières plastiques, à savoir chaises, bancs, couchettes, jardinières, tabourets, tables, chariots à dessert et fauteuils à bascule.

(822) IT, 20.04.1998, 745705.

(300) IT, 04.03.1998, MI98C 002076.

(831) BG, CH, CZ, HR, HU, LI, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 11.06.1998

(151) 17.12.1997

692 214

(732) MOTIV'FORCE, société anonyme  
1, rue Kléber, F-92300 LEVALLOIS-PERRET (FR).

MOTIV'FORCE

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 35 Conseils aux entreprises en matière de motivation de salariés; aide à la direction des affaires commerciales d'une entreprise industrielle ou commerciale; services d'évaluation, d'estimation, de recherche en affaires; sélection d'individus; stimulation d'équipes de forces de vente par l'attribution de prix et de récompenses divers aux salariés.

36 Création et gestion de systèmes d'intéressement; émission et gestion de chèques de voyage, de chèques cadeaux.

38 Communications par terminaux d'ordinateurs; radiodiffusion; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur.

39 Organisation de voyages et visites touristiques.

41 Education et enseignement, en particulier formation aux techniques de vente; attribution de récompenses et de prix; divertissement; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs.

35 *Business consultancy in the field of employee motivation; business management assistance for industries or businesses; business appraisal, assessment and research services; selection of people; motivating of sales force groups by giving employees various prizes and rewards.*

36 *Creation and management of profit-sharing schemes; issuing and management of travelers checks, of gift certificates.*

38 *Communications by computer terminals; radio broadcasting; computer-aided transmission of messages and images.*

39 *Arranging of trips and sightseeing tours.*

41 *Education and teaching, particularly training relating to sales techniques; granting of rewards and prizes; entertainment; organization of exhibitions for cultural or educational purposes.*

(822) FR, 20.05.1997, 97 678 491.

(831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) **11.12.1997** **692 215**

(732) Karl Müller & Co.

1-3, Klagenfurter Strasse, D-70469 Stuttgart (DE).

#### CONDIMENTA

(541) caractères standard.

(511) 1 Matières premières pour produits alimentaires, à savoir albumine, protéines de soja et enzymes.

2 Agents colorants pour des produits alimentaires.

5 Additifs à usage médical pour produits alimentaires, à savoir albumine, enzymes; tous les produits précités également pour la fabrication des produits diététiques à usage médical.

29 Additifs pour produits alimentaires, à savoir protéines de soja, albumine; tous les produits précités également pour la fabrication des produits diététiques non à usage médical.

30 Additifs pour produits alimentaires, à savoir produits de céréales; tous les produits précités également pour la fabrication de produits diététiques non à usage médical.

(822) DE, 07.05.1993, 1 187 664.

(831) AT, BX, CZ, FR, PL.

(580) 11.06.1998

(151) **23.12.1997** **692 216**

(732) DEL PUERTO VERTIZ, Miguel

Edificio Velasco, 48, E-20300 IRUN (Guipúzcoa) (ES).

**AiK**

(531) 27.5.

(511) 9 Casques de protection, spécialement pour conducteurs de véhicules et de motos; vêtements et gants pour la protection contre les accidents, appareils de secours (sauvetage).

12 Cadres, roues, moyeux de roues, pneumatiques, jantes de roues, pédales, appareils pour varier la vitesse, garnitures de freins, chaînes de freins, engrenages, manivelles, gui-

dons, garde-boue, béquilles pour cycles, pompes à air, selles, amortisseurs de suspension pour bicyclettes et motocyclettes.

(822) ES, 03.05.1996, 1.957.119; 03.05.1996, 1.957.120.

(831) BX, DE, FR, PT.

(580) 11.06.1998

(151) **21.01.1998**

**692 217**

(732) SOCIETE CHIMIE SAV

SOCIETE ANONYME

PLACE DE L'EGLISE, F-17770 ECOYEUX (FR).



**RÉPAR**

(531) 2.1; 26.4; 27.5.

(511) 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser, abaser; produits pour le nettoyage, l'entretien et la restauration de meubles et d'objets anciens, tels que préparations pour décaiper, polir, cirer et enlever la peinture ainsi que les vernis.

37 Entretien, nettoyage et restauration de meubles et d'objets anciens.

(822) FR, 25.07.1997, 97689654.

(300) FR, 25.07.1997, 97689654.

(831) BX, DE, ES, IT.

(580) 11.06.1998

(151) **13.03.1998**

**692 218**

(732) Institut Dr. Viollier AG

145/147, Spalenring, CH-4002 Basel (CH).

#### VIOLAB

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 42 Soins médicaux, à savoir analyses médico-diagnostiques en laboratoire.

42 *Medical care, namely medical diagnosis analyses carried out in a laboratory.*

(822) CH, 20.10.1997, 450 060.

(300) CH, 20.10.1997, 450 060.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

**(151) 21.04.1998****692 219****(732) ARMAND THIERY SA**

société anonyme

46 Rue Raspail, F-92593 LEVALLOIS-PERRET CE-  
DEX (FR).**(531) 26.4; 27.5.**

**(511) 9** Appareils et instruments scientifiques autres qu'à usage médical, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, lunettes (optique), montures de lunettes, étuis à lunettes, lunettes de vue, lunettes de soleil, instruments et appareils de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils de radio; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

**18** Cuir et imitations du cuir; sacs à main, de voyage, d'écoliers; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

**25** Vêtements pour hommes, femmes et enfants, y compris vêtements pour le sport, cravates, chemises, écharpes, foulards, chaussettes, ceintures, chapeaux, casquettes et coiffures, gants (habillement), fourrures (habillement), vestes, manteaux, pantalons, costumes, robes, jupes, pull-overs et vêtements en tricot, vêtements imperméables, maillots de bain, sous-vêtements de toutes sortes (y compris bas et collants), tabliers (vêtements), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), pantoufles.

**9** *Scientific apparatus and instruments, other than for medical use, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical apparatus and instruments, spectacles, spectacle frames, spectacle cases, prescription glasses, sunglasses, weighing, measuring, signaling, monitoring (inspection), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; radios; apparatus for recording, transmission, reproduction of sound or images; magnetic recording media; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines and data processing and computer equipment; extinguishers.*

**18** *Leather and imitation leather; handbags, traveling bags and school bags; animal skins; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

**25** *Men's, women's and children's wear, including sportswear, neckties, shirts, sashes for wear, scarves, socks, belts, hats, caps and headwear, gloves (clothing), furs (clothing), jackets, coats, trousers, suits, dresses and frocks, skirts, pullovers and clothing made from knitted materials, water-proof garments, bathing suits, underwear of all types (including stockings and tights), aprons (clothing), shoes (except for orthopedic shoes), slippers.*

**(822) FR, 29.10.1997, 97 701 911.****(300) FR, 29.10.1997, 97 701 911.****(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PL, PT.****(832) GB.****(527) GB.****(580) 11.06.1998****(151) 18.03.1998****692 220****(732) Favory Convenience Food B.V.**

84, Jules Verneweg, NL-5015 BM TILBURG (NL).

**Loempia Exquis****(531) 26.4; 27.5.****(511) 30** Pâtés impériaux.**(822) BX, 29.05.1997, 620521.****(831) DE.****(580) 11.06.1998****(151) 03.04.1998****692 221****(732) EFFIX SA**

(société anonyme)

6 rue Godefroy, F-92800 PUTEAUX (FR).

KONDOR

**(541)** caractères standard / *standard characters.*

**(511) 9** Progiciels de gestion et d'aide à la décision en ce qui concerne les opérations sur marchés financiers.

**42** Conception et réalisation de logiciels dans le domaine bancaire et la gestion de risques financiers; travaux d'ingénieurs informatiques; location, élaboration, réalisation et mise à jour de logiciels informatiques dans le domaine bancaire et la gestion de risques financiers; maintenance de logiciels d'ordinateurs dans le domaine bancaire et la gestion de risques financiers; programmation pour ordinateurs; étude de projets techniques.

**9** *Software packages for management purposes and assistance in connection with financial market transactions.*

**42** *Design and production of software for banking and financial risk management matters; computer engineering services; renting, developing, building and updating software for banking and financial risk management matters; maintaining software for banking and financial risk management matters; computer programming; technical project studies.*

**(822) FR, 21.06.1991, 1672 900; 28.11.1997, 97.706.450.****(300) FR, 28.11.1997, 97 706 450; classe 42 / classe 42****(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, HU, IT, LI, LV, PL, PT, RU.****(832) DK, FI, GB, NO, SE.****(527) GB.****(580) 11.06.1998****(151) 24.03.1998****692 222****(732) DEN BRAVEN FRANCE**18/20, Chemin des Jeunes Chiens, F-95500 LE  
THILLAY (FR).

TECSEAL

**(541)** caractères standard / *standard characters.*

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis (à l'exception des vernis isolants), laques (peintures); préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants (ni pour les métaux ni pour les semences); résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

1 *Chemical products for use in industry, science, photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; fertilizers; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesive materials used in industry.*

2 *Paints, varnishes (except insulating varnishes), lacquers (paints); preservatives against rust and against deterioration of wood; coloring substances; mordants (neither for metals nor for seeds); raw natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.*

17 *Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica; products made of semi-processed plastics; packing, stopping and insulating materials; flexible nonmetallic pipes.*

(822) FR, 13.11.1997, 97 704 001.

(300) FR, 13.11.1997, 97/704 001.

(831) BX, DE, ES.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) **22.04.1998** **692 223**

(732) CAPRICCI - S.R.L.

39, Via Togliatti, I-63018 PORTO SANT'ELPIDIO (IT).

MISS  
CLAIR

(531) 27.5.

(571) Marque qui consiste en l'inscription "MISS CLAIR" en caractères majuscules spéciaux, rédigée en deux lignes superposées.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) IT, 22.04.1998, 745723.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, PT, RU, UA.

(580) 11.06.1998

(151) **22.04.1998**

**692 224**

(732) CAPRICCI - S.R.L.

39, Via Togliatti, I-63018 PORTO SANT'ELPIDIO (IT).

MC

(531) 27.5.

(571) Marque qui consiste en le sigle "MC" en caractères spéciaux où les lettres s'enchaînent.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) IT, 22.04.1998, 745724.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, PT, RU, UA.

(580) 11.06.1998

(151) **24.04.1998**

**692 225**

(732) SANITARI POZZI S.P.A.

32, Via Tiziano, I-20145 MILANO (IT).

**TRYLOGYA**

(541) caractères standard.

(511) 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

(822) IT, 24.04.1998, 745764.

(300) IT, 03.03.1998, MI98C 2017.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, MA, PL, PT, SI, SK, SM.

(580) 11.06.1998

(151) **24.04.1998**

**692 226**

(732) SANITARI POZZI S.P.A.

32, Via Tiziano, I-20145 MILANO (IT).

**AVENIR**

(541) caractères standard.

(511) 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

(822) IT, 24.04.1998, 745765.

(300) IT, 03.03.1998, MI98C 2018.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, MA, PL, PT, SI, SK, SM.

(580) 11.06.1998

(151) **24.04.1998**

**692 227**

(732) DORIA S.p.A.

32, Via Pontebbana, I-31010 Orsago, Treviso (IT).

**FURRINI**

(531) 27.5.

- (571) La marque consiste en le mot "FURRINI" écrit en lettres majuscules stylisées.  
 (511) 30 Biscuits, crackers, biscuits salés et similaires.  
 (822) IT, 24.04.1998, 745775.  
 (300) IT, 30.01.1998, RM98C000427.  
 (831) AT, EG, ES, FR, HU, SM.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **24.04.1998** **692 228**  
 (732) DORIA S.p.A.  
 32, Via Pontebbana, I-31010 Orsago, Treviso (IT).

## ICARO

- (541) caractères standard.  
 (511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales; pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever, sel; moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.  
 (822) IT, 24.04.1998, 745776.  
 (300) IT, 30.01.1998, RM98C000428.  
 (831) PL, SM.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **07.05.1998** **692 229**  
 (732) COURREGES DESIGN  
 40, rue François 1er, F-75008 PARIS (FR).

café blanc  
  
 courrèges

- (531) 27.1; 27.5.  
 (511) 21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); ustensiles de toilette, nécessaires de toilette; matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut et mi-ouvré (à l'exception du verre pour la construction); verres (récipients), vaisselle en verre, porcelaine et faïence; vaisselle en métaux non précieux.  
 29 Viande et extraits de viande, poisson, volaille, gibier, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs; laits et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; plats préparés à base de légumes; plats préparés à base de viande; conserves de viande, de poisson, de volaille et de gibier; charcuterie.  
 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, farines, préparations à base de céréales, pains, pâtisseries et confiseries, glaces comestibles, miel, moutarde, sauces (condiments).  
 32 Boissons non alcooliques, préparations pour faire des boissons (à l'exception de celles à base de café, de thé ou de cacao et des boissons lactées); bières; eaux minérales et gazeuses; boissons de fruits et jus de fruits; sirops.  
 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).  
 42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire et soins médicaux, d'hygiène et de beauté.  
 21 *Non-electrical utensils and receptacles for household or kitchen use (neither of precious metals, nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); toilet utensils, toiletry sets; brush-making materials; cleaning equipment; steel wool; unworked or semi-worked glass (except*

*building glass); glasses (vessels), tableware of glass, porcelain and earthenware; tableware, not of precious metal.*

29 *Meat and meat extracts, fish, poultry, game, preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs; milk and dairy products; edible oils and fats; vegetable-based prepared dishes; meat-based prepared dishes; preserved meat, fish, poultry and game; charcuterie.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, flours, cereal-based preparations, breads, pastries and confectionery, edible ices, honey, mustard, sauces (condiments).*

32 *Non-alcoholic beverages, preparations for making beverages (except for those made out of coffee, tea or cocoa and milk beverages); beer; mineral and sparkling water; fruit drinks and fruit juices; syrups.*

33 *Alcoholic beverages (except beers).*

42 *Catering (providing food and drinks); temporary accommodation and medical, sanitary and beauty care.*

- (822) FR, 31.05.1995, 95573814; 07.03.1997, 97667478.  
 (831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA.  
 (832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **06.05.1998** **692 230**  
 (732) COMPAGNIE GERVAIS DANONE,  
 (société anonyme)  
 126-130, rue Jules Guesde, F-92300 Levallois-Perret (FR).

## FRUTKI

(511) 29 Viande, poisson, jambon, volaille, gibier, charcuterie, fruits et légumes séchés, conservés et/ou cuits, compotes, confitures, coulis de fruits, gelées, soupes, potages; conserves contenant totalement ou partiellement de la viande, du poisson, du jambon, de la volaille, du gibier et/ou de la charcuterie; plats préparés, séchés, cuits, en conserve, surgelés, constitués totalement ou partiellement de viande, de poisson, de jambon, de volaille, de gibier et/ou de charcuterie; produits apéritifs salés ou sucrés à base de pommes de terre, aromatisés ou nature, pommes chips; mini-charcuterie pour apéritif; lait, laits en poudre, laits gélifiés aromatisés et laits battus; produits laitiers, à savoir desserts lactés, yaourts, yaourts à boire, mousses, crèmes, crèmes dessert, crème fraîche, beurre, pâtes fromagères, fromages, fromages affinés, fromages affinés avec moisissure, fromages non affinés frais et fromages en saumure, fromage blanc, fromages faits en faisselle, fromages frais vendus sous forme pâteuse ou liquide, nature ou aromatisée; boissons composées majoritairement de lait ou de produits laitiers, boissons composées majoritairement de ferments lactiques, boissons lactées comprenant des fruits; produits laitiers fermentés nature ou aromatisés; huiles comestibles, huile d'olive, graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, chocolat; boissons à base de café; boissons à base de cacao, boissons à base de chocolat; sucre, riz, riz soufflé, tapioca; farines, tartes et tourtes (sucrées ou salées), pizzas; pâtes alimentaires nature ou aromatisées et/ou fourrées, préparations faites de céréales, céréales pour le petit déjeuner; plats préparés comprenant totalement ou partiellement des pâtes alimentaires; plats préparés totalement ou partiellement composés de pâte à tarte; pain, biscottes, biscuits (sucrés ou salés), gaufrettes, gaufres, gâteaux, pâtisseries; tous ces produits étant nature et/ou nappés et/ou fourrés et/ou aromatisés; produits apéritifs salés ou sucrés comprenant de la pâte bûlangère, biscuitière ou pâtissière; confiserie, glaces alimentaires, glaces composées totalement ou partiellement de yaourt, crèmes glacées, sorbets (glaces alimentaires), yaourts glacés (glaces alimentaires), eau aromatisée congelée, miel,

sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), sauces sucrées, sauces pour pâtes, épices.

32 Bières (alcoolisées ou non), eaux plates ou pétillantes (minérales ou non); jus de fruits ou de légumes, boissons aux fruits ou aux légumes; limonades, sodas, bières de gingembre, sorbets (boissons); préparations pour faire des boissons, sirops pour boissons, extraits de fruits ou de légumes sans alcool; boissons non alcoolisées composées minoritairement de produits laitiers, boissons non alcoolisées composées minoritairement de ferments lactiques.

29 Meat, fish, ham, poultry, game, charcuterie, dried, preserved and/or cooked fruits and vegetables, compotes, jams, fruit sauces, jellies, soups; preserves consisting entirely or partly of meat, fish, ham, poultry, game and/or charcuterie; prepared, dehydrated, cooked, preserved and frozen dishes, consisting partly or entirely of meat, fish, ham, poultry, game and/or charcuterie; plain or flavoured savoury or sweet cocktail goods made of potatoes, potato crisps; cocktail snacks made of charcuterie goods; milk, milk powder, flavoured gellified milk and whipped milk; dairy products, namely milk desserts, yoghurts, drinking yogurts, mousses, creams, cream desserts, fresh cream, butter, cheese spreads, cheese, ripened cheese, mold-ripened cheese, fresh unripened cheese and cheese in brine, soft white cheese, strained soft white cheese, plain or flavoured fresh cheese in pasty or liquid form; beverages mainly consisting of milk or dairy products, beverages mainly consisting of lactic ferments, milk drinks containing fruits; plain or aromatised fermented dairy products; edible oils, olive oil, edible fats.

30 Coffee, tea, cocoa, chocolate; coffee-based beverages; cocoa-based beverages, chocolate-based beverages; sugar, rice, puffed rice, tapioca; flours, tarts and pies (sweet or salted), pizzas; plain or flavoured and/or filled pasta, cereal preparations, breakfast cereals; prepared dishes totally or partially made of pasta; prepared dishes partly or completely made of pastry; bread, rusks, biscuits (sweet or savoury), waffles, cakes, pastries; all these products being plain and/or topped and/or filled and/or flavoured; savoury or sweet cocktail goods comprising baking dough, biscuit mixture or pastry; confectionery, edible ices, ices totally or partially made of yoghurt, ice cream, sherbets (edible ices), frozen yoghurts (edible ices), frozen flavoured water, honey, salt, mustard, vinegar, sauces (condiments), sweet sauces, pasta sauces, spices.

32 Beer (alcoholic or non-alcoholic), still or sparkling water (mineral or non-mineral); fruit or vegetable juices, fruit or vegetable-based beverages; lemonades, soda water, ginger ales, sherbets (beverages); preparations for making beverages, syrups for beverages, non-alcoholic fruit or vegetable extracts; non-alcoholic drinks containing a small quantity of dairy products, non-alcoholic beverages containing a small quantity of lactic ferments.

(822) FR, 14.11.1997, 97/704.237.

(300) FR, 14.11.1997, 97/704.237.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CZ, HR, HU, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) LT.

(580) 11.06.1998

(151) 30.04.1998

692 231

(732) BELVEDERE

10 Avenue Charles Jaffelin, F-21200 BEAUNE (FR).

## ANGELRIVER

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), whisky, liqueurs, eaux-de-vie, alcools de fruits.

33 Alcoholic beverages (except beer), whisky, liqueurs, brandy, fruit-based alcohols.

(822) FR, 21.11.1997, 97 705 362.

(300) FR, 21.11.1997, 97 705 362.

(831) AT, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, IT, PL, PT, RU, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) 01.04.1998

692 232

(732) Batavus B.V.

4, Industrierweg, NL-8444 AR HEERENVEEN (NL).



(531) 26.1; 26.4; 27.5; 27.7.

(511) 12 Bicyclettes; véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

12 Bicycles; vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

(822) BX, 27.11.1997, 619659.

(300) BX, 27.11.1997, 619659.

(831) AT, CH, DE, FR.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) 07.05.1998

692 233

(732) AMPAFRANCE S.A.

(société anonyme)

Z.I. - 9, boulevard du Poitou, F-49309 CHOLET (FR).

## RANDO FUN

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 12 Voitures d'enfants, poussettes repliables ou non, ainsi que leurs accessoires, à savoir capotes et housses de protection.

12 Baby carriages, folding or non-folding strollers, as well as accessories thereof, namely protection hoods and covers.

(822) FR, 21.11.1997, 97705395.

(300) FR, 21.11.1997, 97/705395.

(831) CH, PL, RU.

(832) NO.

(580) 11.06.1998

(151) 13.05.1998

692 234

(732) HYPRED (société anonyme)

27 Avenue Franklin Roosevelt, F-35400 SAINT MALO (FR).

## FILMADINE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture et à l'industrie.

3 Préparations pour nettoyer, savons.

5 Produits hygiéniques et désinfectants pour les pis et trayons d'animaux ainsi que pour le matériel de traite.

1 *Chemical products for use in agriculture and industry.*

3 *Cleaning preparations, soaps.*

5 *Sanitary products and disinfectants for animal udders and teats as well as for milking equipment.*

(822) FR, 26.11.1997, 97 706 026.

(300) FR, 26.11.1997, 97 706 026.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) **02.04.1998** **692 235**

(732) Philips Electronics N.V.

1, Groenewoudseweg, NL-5621 BA EINDHOVEN (NL).



(531) 27.5.

(511) 9 Electronic and electrotechnical apparatus, instruments and articles, namely multimedia computers, television and radio transmitting and receiving apparatus, computers, computer monitors, amplifiers, video disc players, video recorders, loudspeakers and loudspeaker cabinets; computer operating software for recording, transmitting, amplifying, reproducing, encoding, decoding, compressing and decompressing sound, images and data signals; integrated circuits (ICs) and electrical semi-conductors; audio and video PC-add-on cards; parts of all the aforesaid goods.

9 *Appareils, instruments et articles électroniques et électrotechniques, notamment ordinateurs multimédias, appareils émetteurs et récepteurs de télévision et de radio, ordinateurs, moniteurs d'ordinateur, amplificateurs, lecteurs de vidéo-disque, magnétoscopes, haut-parleurs et enceintes acoustiques; logiciels d'exploitation pour ordinateurs servant à enregistrer, émettre, amplifier, reproduire, coder, décoder, comprimer et décompresser son, images et signaux de données; circuits intégrés et semi-conducteurs électriques; cartes d'extension audio et vidéo pour micro-ordinateurs; éléments de tous les produits précités.*

(822) BX, 31.10.1997, 618747.

(300) BX, 31.10.1997, 618747.

(831) BG, BY, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, RO, RU, SK, UA.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) **02.04.1998** **692 236**

(732) Philips Electronics N.V.

1, Groenewoudseweg, NL-5621 BA EINDHOVEN (NL).

## COOL GREEN

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric (not included in other classes), photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (inspection), aid (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound or images; magnetic data carriers, disc-shaped sound carriers; data processing apparatus and computers.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (non compris dans d'autres classes), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, supports audio en forme de disques; appareils de traitement des données et ordinateurs.*

(822) BX, 28.10.1997, 618541.

(300) BX, 28.10.1997, 618541.

(831) AT, BG, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) **02.04.1998** **692 237**

(732) Philips Electronics N.V.

1, Groenewoudseweg, NL-5621 BA EINDHOVEN (NL).

## CAFE GAIA

(511) 11 Electric coffee makers.

11 *Cafetières électriques.*

(822) BX, 14.10.1997, 617648.

(300) BX, 14.10.1997, 617648.

(831) CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI.

(832) FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) **01.04.1998** **692 238**

(732) Nyquist B.V.

1, Zwaanstraat, NL-5651 CA EINDHOVEN (NL).

## NYQUIST

(511) 9 Electronic control and operating systems for machine automation, for factory automation and for process automation; computers and computer software for analyzing, measuring, controlling and visualizing industrial processes.

9 *Systèmes électroniques de contrôle et d'exploitation destinés à l'automatisation des machines, des usines et des processus; ordinateurs et logiciels servant à analyser, mesurer, contrôler et visualiser les processus industriels.*

(822) BX, 03.10.1997, 618188.

(300) BX, 03.10.1997, 618188.

(831) CH, CN, DE, ES, FR, IT.

(832) DK, FI, GB, NO.

(527) GB.

(580) 11.06.1998



**(151) 26.03.1998 692 239****(732)** Meico E.B. Meier GmbH  
102, Katzwanger Hauptstrasse, D-90453 Nürnberg (DE).**montessa**  
L a n d h a u s X L**(531)** 26.11; 27.1; 27.5.**(511)** 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
25 *Clothing, shoes, headwear.***(822)** DE, 02.07.1997, 397 21 562.**(831)** AT, BX, CH.**(832)** DK, GB.**(527)** GB.**(580)** 11.06.1998**(151) 28.04.1998 692 240****(732)** NOTARTREUHANDBANK AG  
20, Landesgerichtsstrasse, A-1010 WIEN (AT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.**(591)** Bleu, noir, blanc.**(511)** 36 Affaires bancaires, services fiduciaires.**(822)** AT, 04.02.1998, 173 800.**(831)** BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, LI, LV, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.**(580)** 11.06.1998**(151) 16.03.1998 692 241****(732)** Dr. Petry Chemie AG  
Postfach 63, CH-9472 Grabs (CH).DR. PETRY  CHEMIE AG**(531)** 24.17; 27.5.**(511)** 1 Produits chimiques auxiliaires pour l'industrie textile.*1 Chemical additives for the textile industry.***(822)** CH, 18.03.1996, 442158.**(831)** AT, BX, DE, ES, FR, IT, PL.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 11.06.1998**(151) 04.05.1998 692 242****(732)** Land Salzburg  
Chiemseehof, A-5020 SALZBURG (AT).**M 2006  
SALZBURG  
ART****(531)** 27.5; 27.7.**(511)** 9 Supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, disques compacts et CD-ROM.

14 Bijouterie, notamment épingles; joaillerie, horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes, produits de l'imprimerie, journaux, livres, articles pour reliures, photographies, papeterie, articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), cartes à jouer, sacs et sachets en matières plastiques et en papier destinés à l'emballage.

25 Vêtements, notamment T-shirts, chapellerie.

26 Rubans, boutons-pressions.

28 Jeux, jouets, articles de sport non compris dans d'autres classes.

35 Publicité, direction des affaires, recherche de marchés, relations publiques.

38 Télécommunications, notamment communication d'informations au moyen du réseau informatique mondial appelé "Internet".

41 Éducation, formation, divertissement, activités culturelles.

42 Recherche scientifique, notamment concernant la personne de Mozart et son entourage.

**(822)** AT, 25.02.1998, 174 291.**(300)** AT, 19.12.1997, AM 7176/97.**(831)** BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MC, PL, PT, RU, SI, SK, YU.**(580)** 11.06.1998**(151) 04.05.1998 692 243****(732)** Ralston Energy Systems SA  
17, chemin Louis-Dunant, CH-1202 Genève (CH).

**ENERGIZER**

- (541) caractères standard.  
 (511) 9 Piles électriques.  
 (822) CH, 28.11.1997, 451219.  
 (300) CH, 28.11.1997, 451219.  
 (831) AT, BX, DE, FR, IT, MC.  
 (580) 11.06.1998

(151) **13.05.1998** **692 244**

- (732) DOISY FRERES (SOCIETE ANONYME)  
 RUE PASTEUR, NOYELLES SUR ESCAUT,  
 F-59159 MARCOING (FR).

**B O V A M I N E**

- (511) 1 Matières amylacées et dérivés destinés à l'industrie.  
 31 Matières amylacées et dérivés à usage dans l'alimentation animale.  
 (822) FR, 22.05.1990, 1.594.713.  
 (831) BX.  
 (580) 11.06.1998

(151) **28.04.1998** **692 245**

- (732) Synthesa Chemie Gesellschaft m.b.H.  
 29 - 31, Dirnberger Straße, A-4320 PERG (AT).

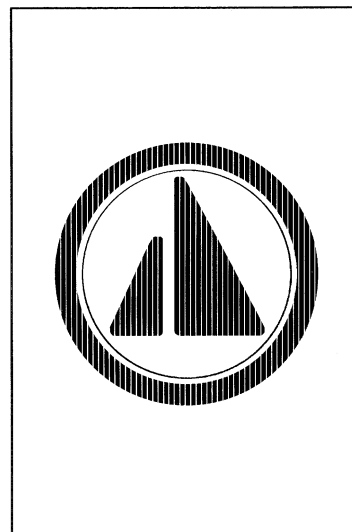


(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.3; 26.4; 27.1; 27.5; 29.1.  
 (591) Blanc, bleu, rouge.  
 (511) 2 Couleurs, vernis, laques, préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois, matières tinctoriales, mordants, peintures.  
 (822) AT, 31.03.1998, 174 911.  
 (300) AT, 07.11.1997, AM 6308/97.  
 (831) BX, CH, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, PL, SI, SK.  
 (580) 11.06.1998

(151) **22.04.1998** **692 246**

- (732) IVY OXFORD CO. S.R.L.  
 Strada Statale del Brennero, I-46035 OSTIGLIA (IT).



- (531) 25.7; 26.1; 26.3; 26.4.  
 (571) La marque est constituée par la représentation de deux triangles placés à l'intérieur d'un profil circulaire double; la surface de ces triangles et du profil circulaire externe est sillonnée par des lignes verticales; le tout est renfermé dans un cadre rectangulaire.  
 (511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 (822) IT, 22.04.1998, 745727.  
 (831) AT, BX, CH, CN, DE, EG, ES, FR, HU, MC, PT, RO, RU, SI, SM.  
 (580) 11.06.1998

(151) **22.04.1998** **692 247**

- (732) MUZZI MARIA GRAZIA  
 Via Kennedy, 3, I-20097 S. DONATO MILANESE  
 (MI) (IT).

**FAW-08**

- (541) caractères standard.  
 (511) 2 Produits de protection antirouille et anticorrosion.  
 24 Tissus de protection antirouille et anticorrosion.  
 (822) IT, 22.04.1998, 745728.  
 (831) DE.  
 (580) 11.06.1998

(151) **15.03.1998** **692 248**

- (732) Crazy Banana World Trade Ltd.  
 1, Affolterstrasse, CH-8909 Zwillikon (CH).

**CRAZY BLADES**

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 28 Articles de sport compris dans cette classe.  
 25 *Clothes, shoes, headwear.*  
 28 *Sports articles included in this class.*  
 (822) CH, 23.10.1997, 449 737.  
 (300) CH, 23.10.1997, 449 737.  
 (831) AT, BG, BX, DE, ES, FR, IT, KP, LI, PL, RU, SI, SK, YU.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.

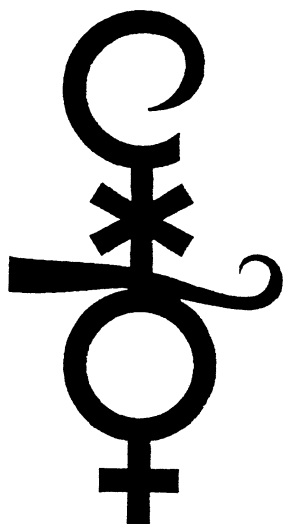
(527) GB.  
(580) 11.06.1998

(151) **22.04.1998** **692 249**  
(732) MICYS COMPANY S.P.A.  
VIA PAOLO MANTEGAZZA, 2, I-20052 MONZA  
(MI) (IT).

## PLUMES

(541) caractères standard.  
(511) 3 Parfums, savons, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.  
(822) IT, 22.04.1998, 745735.  
(300) IT, 14.11.1997, MI97C010294.  
(831) AL, AZ, BG, BY, CH, CN, CZ, EG, HR, HU, KZ, LR, LV, MA, MD, MK, PL, RO, RU, SK, UA, UZ, YU.  
(580) 11.06.1998

(151) **22.04.1998** **692 250**  
(732) EL.CA. S.r.l.  
N.27, Via Monte Titano, I-47900 RIMINI (FORLÌ)  
(IT).



(531) 24.13; 24.17; 26.7; 26.13.  
(571) La marque consiste dans un graphisme défini par la rencontre de traits épais, droits, curvilignes, obliques, circulaires et mixtes, le tout sur un fond vide.  
(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.  
9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; reproductions de sons sur disques, disques compacts (CD) et bandes.  
18 Cuir et imitations du cuir, sacs et valises, parapluies, parasols et cannes.  
25 Vêtements et accessoires d'habillement, chaussures, chapellerie.  
(822) IT, 30.12.1996, 701 208; 22.04.1998, 745 740.  
(300) IT, 13.03.1998, MI98C 002494; classe 03; *priorité limitée à*: Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.  
(831) CH, CN, CU, CZ, EG, HR, HU, LI, MA, MC, RO, RU, SI, SK.  
(580) 11.06.1998

(151) **24.04.1998** **692 251**  
(732) M.C.A.  
MEDICAL AND CHEMICAL AGENCY S.R.L.  
17, A. Manuzio, I-20124 MILANO (IT).  
(750) M.C.A. MEDICAL AND CHEMICAL AGENCY  
S.R.L., 1/3, Via Parini, I-20028 SAN VITTORE OLO-  
NA (IT).

## BECLOTANE

(541) caractères standard.  
(511) 3 Produits cosmétiques pour le soin et le traitement de la peau.  
5 Produits pharmaceutiques pour le soin et le traitement de la peau.  
(822) IT, 24.04.1998, 745766.  
(300) IT, 05.03.1998, MI98C 2115.  
(831) BX, CH, CN, DE, EG, ES, FR, LR, RU, SD, VN.  
(580) 11.06.1998

(151) **24.04.1998** **692 252**  
(732) IDEAL CLIMA S.P.A.  
83 VIA MILANO, I-25126 BRESCIA (IT).



(531) 27.5.  
(571) La marque est constituée par le mot "LOGICA" en caractères stylisés.  
(511) 11 Installations et appareils de chauffage, de climatisation; chaudières, calorifères, radiateurs.  
(822) IT, 24.04.1998, 745769.  
(300) IT, 06.03.1998, MI98C 002237.  
(831) AT, BG, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, PL, PT, RO, SI.  
(580) 11.06.1998

(151) **24.04.1998** **692 253**  
(732) M.C.A.  
MEDICAL AND CHEMICAL AGENCY S.R.L.  
17, A. Manuzio, I-20124 MILANO (IT).  
(750) M.C.A. MEDICAL AND CHEMICAL AGENCY  
S.R.L., 1/3, Via Parini, I-20028 SAN VITTORE OLO-  
NA (IT).

## SKINBO

(541) caractères standard.  
(511) 3 Produits cosmétiques pour le soin et le traitement de la peau.  
5 Produits pharmaceutiques pour le soin et le traitement de la peau.  
(822) IT, 24.04.1998, 745767.  
(300) IT, 05.03.1998, MI98C 2116.  
(831) BX, CH, CN, DE, EG, FR, LR, RU, SD, VN.  
(580) 11.06.1998

**(151) 24.04.1998 692 254****(732)** RHEA VENDORS S.P.A.  
Via Trieste, 49, I-21042 CARONNO PERTUSELLA  
(VARESE) (IT).**(531)** 2.9; 25.5; 26.4; 26.7; 27.5.**(571)** La marque consiste dans les éléments suivants: les mots RHEA VENDORS disposés sur deux lignes en caractères d'imprimerie majuscules avec le mot RHEA en dimensions plus grandes; à droite de ces mots, se trouve une empreinte rectangulaire sombre partiellement superposée dans la partie supérieure gauche par une figure circulaire partagée verticalement en deux parties, l'une claire et l'autre sombre; dans cette empreinte, il y a une main claire très stylisée dont un doigt se pose sur la partie claire de la figure circulaire décrite ci-dessus.**(511)** 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; programmes d'ordinateurs enregistrés.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

30 Café, thé, cacao; sucre; riz; tapioca; sagou; succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

**(822)** IT, 24.04.1998, 745774.**(300)** IT, 17.03.1998, MI98C 002658.**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(580)** 11.06.1998**(151) 22.04.1998 692 255****(732)** QUINTON HAZELL ITALIA SPA  
Via F.lli Rosselli, 18, I-20090 BUCCINASCO (MI)  
(IT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

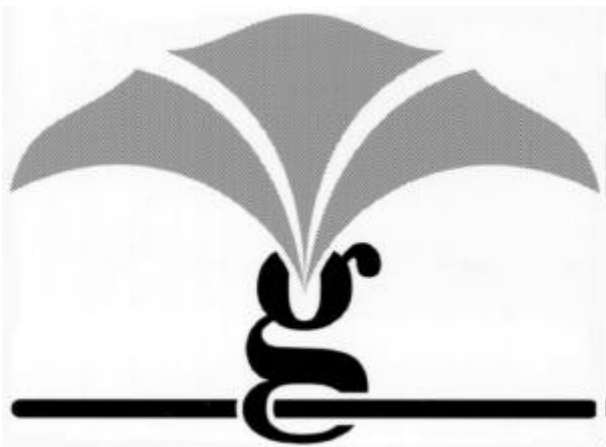
**(531)** 4.3; 26.4; 27.5; 29.1.**(571)** La marque comprend la figure d'un cheval ailé stylisé inscrite dans un rectangle à fond blanc, précédée des lettres majuscules QH et suivie des lettres majuscules HPR

surmontant les mots majuscules HIGH PERFORMANCE RESISTANT; les lettres QH et HPR sont de couleur blanche, tandis que le cheval et les mots HIGH PERFORMANCE RESISTANT sont de couleur rouge; les lettres HPR sont traversées par des raies horizontales présentant des contractures du côté antérieur (côté gauche) pour rappeler l'image du vent; dans la partie supérieure en forme de demi-cercle de la lettre R, un disque de frein ventilé est représenté de manière stylisée; le mot HPR et les mots situés au-dessous HIGH PERFORMANCE RESISTANT sont renfermés dans un losange ayant un contour blanc et des coins arrondis; toute la marque est représentée dans un rectangle ayant un fond bleu clair.

**(591)** Blanc, rouge, bleu clair.**(511)** 12 Disques de frein, particulièrement pour automobiles.**(822)** IT, 22.04.1998, 745739.**(300)** IT, 04.03.1998, MI98C 002049.**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, PL, PT, YU.**(580)** 11.06.1998**(151) 22.04.1998 692 256****(732)** A-ZETA GOMMA  
FORNITURE INDUSTRIALI S.r.l.  
No. 449/1, Via Radici in Piano, I-41049 SASSUOLO  
(MODENA) (IT).**GUMATEX****(571)** La marque consiste dans l'inscription GUMATEX qui pourra être reproduite en n'importe quel caractère et dans n'importe quelle couleur ou combinaison de couleurs.**(541)** caractères standard.**(511)** 7 Courroies, en particulier courroies dentées pour machines sériographiques.**(822)** IT, 22.04.1998, 745742.**(300)** IT, 25.11.1997, MO97C000395.**(831)** AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KP, MA, PL, PT, RO, RU, SI, VN, YU.**(580)** 11.06.1998**(151) 20.04.1998 692 257****(732)** G.I.A. GRUPPO TESSILE  
ASSOCIATO SRL  
6. Via Cappuccini, I-21013 GALLARATE (Varese)  
(IT).**A V A N C E****(531)** 26.4; 27.5.**(571)** Mot AVANCE dans un graphisme spécial.**(511)** 25 Vêtements pour femmes, accessoires d'habillement tels que foulards, écharpes, chapeaux, gants, ceintures; lingerie pour femmes; costumes de bain.**(822)** IT, 20.04.1998, 745699.**(300)** IT, 16.01.1998, MI98C 000372.**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, MC, PT.**(580)** 11.06.1998

**(151) 21.11.1997****692 258**

**(732)** Pierre-André Jud  
32, Guggerstrasse, CH-8702 Zollikon (CH).

**(531)** 7.5; 25.1; 27.3.

**(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices, tous les produits susmentionnés ayant des propriétés pharmaceutiques.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides; herbicides; tous les produits susmentionnés ayant des propriétés pharmaceutiques.

35 Service de conseil aux entreprises pour l'organisation et la direction des affaires, conseils d'organisation, commerce de détail.

40 Préparation de produits pharmaceutiques sur commande pour tiers.

42 Service de conseil pour des pharmacies, drogueries, magasins de produits de culture biologique, réalisation d'analyses et de tests dans des pharmacies et des drogueries.

**(822)** CH, 16.04.1997, 447415.**(831)** AT, DE, FR, IT, LI.**(580)** 11.06.1998**(151) 20.01.1998****692 259**

**(732)** SOCIETE DE GESTION DE  
L'INDUSTRIE CHIMIQUE S.G.I.C.  
société anonyme  
PLACE DE L'EGLISE, F-17770 ECOYEUX (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

**(531)** 2.1; 2.7; 25.1; 27.5; 29.1.

**(511)** 2 Couleurs, vernis, à l'exception des vernis isolants, laques (peintures), préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois, matières tinctoriales, mordants (ni pour métaux, ni pour semences), résines naturelles, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser, abraser; produits pour le nettoyage, l'entretien et la restauration de meubles et d'objets en bois vernis ou cirés, tels que préparations pour décaper, polir, cirer et enlever la peinture ainsi que les vernis.

2 *Colorants, varnishes, except for insulating varnishes, lacquers (paints), preservatives against rust and deterioration of wood, paints, mordants (neither for metals, nor for seed dressing), natural resins, metals in foil and powder form for painters and decorators.*

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use, cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; products for the cleaning, care and restoration of furniture and objects of varnished or waxed wood, such as preparations for scouring, polishing, waxing and removing paint and varnish.*

**(822)** FR, 21.07.1997, 97 688 772.**(300)** FR, 21.07.1997, 97 688 772.**(831)** BX, DE, ES, IT.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 11.06.1998**(151) 09.10.1997****692 260**

**(732)** Puaka Video Production GmbH  
6, Daimlerring, D-65205 Wiesbaden (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 3.4; 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, noir. / Red, black.

(511) 9 Cassettes vidéo érotiques et CD-ROM.

16 Produits d'imprimerie; photographies.

41 Production, synchronisation, prêt de cassettes vidéo érotiques et de CD-ROM; divertissement; les services précités aussi via le réseau informatique mondial de télécommunication dit Internet, dans le cadre des activités d'un gestionnaire de banques de données.

42 Octroi de licences des produits cités dans les classes 9 et 16; services de mise à disposition de logiciels via le réseau informatique mondial de télécommunication dit Internet, dans le cadre des activités d'un gestionnaire de banques de données.

9 Erotic video tapes and CD-ROMs.

16 Printed matter; photographs.

41 Production, synchronisation, lending of erotic video tapes and of CD-ROMs; entertainment; all of the aforesaid services also via the global communication network called "Internet", within the framework of data bank management.

42 Granting of licenses for the products listed in classes 9 and 16; providing access to software via the global communication network called "Internet", within the framework of data bank management.

(822) DE, 23.08.1996, 396 20 465.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) 12.12.1997

692 261

(732) MONTORO PERELLO, MERCEDES

C/ ESCUELAS PIAS N° 49 BAJOS, E-08017 BARCELONA (ES).



(531) 26.1; 26.3; 27.5.

(571) La marque consiste en la dénomination "HOME INFO" dont le premier mot est inclus dans un triangle et le second, dans la partie inférieure. L'ensemble se trouve placé dans un cercle.

(511) 35 Publicité et conseil aux entreprises pour l'organisation et la direction des affaires commerciales.

36 Services immobiliers.

41 Edition de revues, de journaux, publication de bulletins non journaliers, formation spécifique du personnel.

(822) ES, 20.12.1996, 2033790; 17.10.1997, 2098755; 20.12.1996, 2033792.

(831) DE, FR, IT, PT.

(580) 11.06.1998

(151) 19.03.1998

692 262

(732) Action Paper S.A.

8, rue St. Pierre, CH-1701 Fribourg (CH).



(531) 26.3; 27.1; 27.5.

(511) 16 Papier, sets de formulaires, papiers préparés chimiquement pour copier, cahiers brochés ou à spirales, rouleaux de papier pour télécopieurs, papiers perforés et assortiment pour ordinateur, papier à écrire et à lettres, papier et bandes gommées, papier et bandes adhésifs, carton, cartes de registre à usage comptable, papeterie.

(822) CH, 13.12.1983, 332468.

(831) IT.

(580) 11.06.1998

(151) 26.08.1997

692 263

(732) Mannesmann Dematic AG

28, Ruhrstrasse, D-58300 Wetter (DE).

DEMATIC

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 7 Machines, mechanical apparatus and mechanical equipment in the area of material handling and vehicle technology, such as mobile cranes, primarily telescopic cranes, lattice mast tower cranes, harbour cranes and locomotive cranes, driverless transport systems; crane and material handling equipment, primarily travelling and ceiling cranes, gantry cranes, slewing pillar cranes, modular crane systems in the form of overhead conveyors, automatic or manual overhead, stacker and gantry cranes, wall and pillar swing-jib cranes, process and production cranes, storage and retrieval units, such as single

and multiple pillar units, order-picking systems, transfer bridges, pole dollies, container handling equipment; components, primarily hoisting gear, hoisting units, hoisting gear trolleys, chain hoists, electric chain hoists, electric pulley blocks, load suspension devices, such as magnets, magnetic rails, motor-driven and cable-operated grabs, vacuum load suspension devices, tongs, automatic hooks, mechanical components, such as chassis, traversing mechanisms, wheel blocks, wheel sets, running wheels and hoist transmissions, electric motors, braking motors, transmissions; engineered systems, primarily roller and belt conveyors, sorting facilities, assembly units, surface and suspended conveyors, such as skid platforms and floor conveyors, subsurface conveyors and driverless transport systems, order-picking systems and horizontal carousels, platforms for material flow automation, electric rails, automatic parking systems, luggage conveyors with loading/unloading equipment; rope accessories, namely rope grips as parts of machines.

9 Electric and electronic components, transmission limit switches, path measuring instruments, compact reversing starters, control switches, control systems, essentially consisting of converters for: three-phase motors, power converters, positioning devices and motor control units; electrotechnical and electronic apparatus, devices and instruments for automatic control of conveyors and devices, primarily process computers, data transfer systems, electronic and optical apparatus and devices for the simulation of material handling and production technology systems.

35 Data acquisition and processing.

36 Financial consulting in the design (including planning and development) of devices, facilities and equipment in the area of material handling technology, mechanical engineering, hydraulics and pneumatics, especially involving hoisting gear, electric hoists, cranes, overhead conveyors, chain conveyors, storage and retrieval units, electric drives, transmissions and control devices.

37 Installation, assembly, repair, service and maintenance of machines, production facilities, industrial equipment, industrial installations, electric and electronic devices, apparatus and instruments and their components; services related to supplying spare parts for machines, production facilities, industrial equipment, industrial installations and industrial plant parts.

41 Services relating to education, continuing education and training of personnel for the operation and service of machines, production facilities, industrial equipment and industrial installations.

42 Technical consulting in the design (including planning and development) of devices, facilities and equipment in the area of material handling technology, mechanical engineering, hydraulics and pneumatics, especially involving hoisting gear, electric hoists, cranes, overhead conveyors, chain conveyors, storage and retrieval units, electric drives, transmissions and control devices; services of an engineer, physicist, chemist, control engineer, system engineer as well as technical consultation and expert opinions; technical surveys, material testing, construction and design planning, development and writing of data processing programs for others.

7 *Machines, appareils et installations mécaniques utilisés en manutention et en technologie véhiculaire, tels que grues mobiles, principalement grues télescopiques, grues à flèche treillis, grues portuaires et grues locomotives, systèmes de transport autonomes; équipements de grue et de manutention, principalement ponts roulants et ponts roulants suspendus, ponts-portiques, potences pivotantes sur colonnes, systèmes de grue modulaires sous forme de convoyeurs aériens, ponts roulants, ponts gerbeurs et portiques roulants à commande automatique ou manuelle, potences pivotantes murales et sur colonnes avec flèches, grues de production et de procédé, unités de stockage et de récupération, telles qu'unités à colonne unique et à colonnes multiples, systèmes de préparation des commandes, ponts de transbordement, chariots pour charges longues, équipements de manutention de conteneurs; éléments,*

*principalement appareils de levage, unités de levage, chariots d'engin de levage, palans à chaîne, palans électriques à chaîne, palans électriques, dispositifs de suspension de charge, tels qu'aimants, rails magnétiques, bennes preneuses à moteur et à commande par câble, dispositifs de suspension de charge sous vide, pinces, crochets autoverrouillables, organes mécaniques, tels que châssis, mécanismes de déplacement, cales, trains de roues montées, roues de roulement et transmissions d'appareil de levage, moteurs électriques, moteurs de freinage, transmissions; systèmes élaborés, principalement transporteurs à bande et transporteurs à rouleaux, installations de tri, modules de montage, convoyeurs suspendus et convoyeurs à ciel ouvert, tels que plates-formes et convoyeurs au sol, convoyeurs à chaîne enterrée et systèmes de transport autonomes, systèmes de préparation des commandes et carrousels horizontaux, plates-formes destinées à l'automatisation de l'acheminement des matières, rails électriques, systèmes de garage mécanique, tapis roulants à bagages avec matériel de chargement/déchargement; accessoires pour câbles, notamment serre-câbles comme pièces de machines.*

9 *Composants électriques et électroniques, interrupteurs-limites pour transmissions, instruments de mesure de trajectoire, démarreurs d'inversion compacts, interrupteurs de commande, systèmes de commande, comprenant essentiellement des convertisseurs pour: moteurs triphasés, convertisseurs de courant, dispositifs de positionnement et unités de commande de moteur; appareils, dispositifs et instruments électrotechniques et électroniques pour la commande automatisée de convoyeurs et de dispositifs, principalement ordinateurs de processus, systèmes de transfert de données, appareils et dispositifs électroniques et optiques pour la simulation de systèmes de manutention et de productique.*

35 *Acquisition et traitement de données.*

36 *Conseil financier en matière de conception (avec planification et mise au point) d'appareils, d'installations et de matériel utilisés en technologie de manutention, en mécanique, en hydraulique et en pneumatique, portant spécifiquement sur les appareils de levage, palans électriques, grues, convoyeurs aériens, transporteurs à chaîne, unités de stockage et de récupération, commandes électriques, transmissions et dispositifs de commande.*

37 *Installation, assemblage, réparation, entretien et maintenance de machines, d'installations de production, d'équipements industriels, d'installations industrielles, d'appareils, de dispositifs et d'instruments électriques et électroniques et leurs éléments; approvisionnement en pièces détachées pour machines, installations de production, équipements industriels, installations industrielles et éléments d'installation industrielle.*

41 *Services d'instruction, de formation professionnelle et de formation du personnel se rapportant à la conduite et à l'entretien de machines, d'installations de production, d'équipements industriels et d'installations industrielles.*

42 *Conseil technique en matière de conception (avec planification et mise au point) d'appareils, d'installations et de matériel utilisés en technologie de manutention, en mécanique, en hydraulique et en pneumatique, portant spécifiquement sur les appareils de levage, palans électriques, grues, convoyeurs aériens, transporteurs à chaîne, unités de stockage et de récupération, commandes électriques, transmissions et dispositifs de commande; services d'ingénieur, de physicien, de chimiste, d'automaticien et d'ingénieur système ainsi que conseil technique et expertises; inspections techniques, essai de matériaux, planification de la conception et de la construction, développement et rédaction de programmes informatiques pour des tiers.*

(822) DE, 12.08.1997, 397 11 779.

(300) DE, 05.03.1997, 397 11 779.

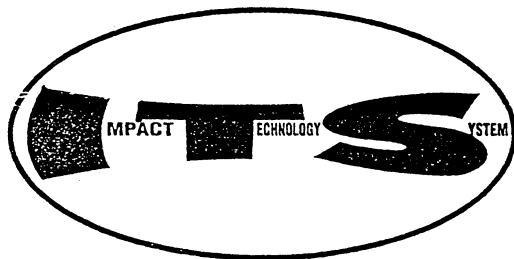
(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MA, MC, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.  
(580) 11.06.1998

(151) **20.04.1998** **692 264**

(732) LA DANZA S.R.L.  
Via San Rufino, 31, I-16043 CHIAVARI (IT).



(531) 26.1; 27.5.  
(571) Dans un ovale apparaissent les mots "IMPACT TECHNOLOGY SYSTEM" réalisés en caractères de fantaisie, avec les lettres initiales de chaque mot de dimensions plus grandes que les autres.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Vêtements pour la danse, le sport et la gymnastique en gymnase; articles pour le sport non compris dans d'autres classes.

(822) IT, 20.04.1998, 745701.

(300) IT, 02.02.1998, MI98C 000897.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, DE, ES, FR, HU, MC, PL, PT, RO, RU, SI.

(580) 11.06.1998

(151) **20.04.1998** **692 265**

(732) IABER S.p.A.  
Via Risorgimento 13, I-23900 LECCO (IT).



(531) 26.4; 27.5.

(571) Un carré suivi par l'inscription en script majuscule IABER, en composition décalée sur deux lignes; le trait final de la lettre "A", appartenant à la première syllabe en script majuscule, posé sur la première ligne, converge avec le trait de la lettre "B" sur la deuxième ligne.

(511) 11 Chaudières de chauffage, chaudières murales à gaz, chaudières à gaz pour la production d'eau chaude pour le chauffage ainsi que les usages sanitaires et domestiques.

(822) IT, 20.04.1998, 745702.

(300) IT, 09.02.1998, MI 98 C 001354.

(831) AL, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, KP, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.

(580) 11.06.1998

(151) **10.04.1998** **692 266**

(732) UNIVERSAL FOOD BVBA  
94, Pelikaanstraat, B-2018 ANTWERPEN (BE).

**THE 1ST IN THE WEST**

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) BX, 08.06.1995, 575235.

(831) RU.

(580) 11.06.1998

(151) **09.04.1998** **692 267**

(732) TOLEFI S.A.  
1589D, Chaussée de Waterloo, B-1180 BRUXELLES (BE).

### DOUBLE CLEAN

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 11 Appareils de chauffage.

11 *Heating apparatus*.

(822) BX, 07.11.1997, 619464.

(300) BX, 07.11.1997, 619464.

(831) CH, DE, IT, PT.

(832) NO.

(580) 11.06.1998

(151) **09.04.1998** **692 268**

(732) TOLEFI S.A.  
1589D, Chaussée de Waterloo, B-1180 BRUXELLES (BE).

### TRIPLE CLEAN

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 11 Appareils de chauffage.

11 *Heating apparatus*.

(822) BX, 07.11.1997, 619463.

(300) BX, 07.11.1997, 619463.

(831) CH, DE, IT, PT.

(832) NO.

(580) 11.06.1998

(151) **27.03.1998** **692 269**

(732) Bayer Aktiengesellschaft  
D-51368 Leverkusen (DE).

### BAYER IMMUNO I

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, produits diagnostiques à usage médical.

5 *Pharmaceutical preparations, diagnostic products for medical use*.

(822) DE, 01.09.1997, 397 22 329.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.



(527) GB.  
(580) 11.06.1998

(151) **06.04.1998** **692 270**

(732) UITGEVERIJ JACQUES GILLIERON,  
besloten vennootschap met  
beperkte aansprakelijkheid  
22-24, Houtduivendreef, B-2900 SCHOTEN (BE).

### LA FLECHE ROYALE

(511) 16 Périodiques de mots croisés.  
41 Edition et diffusion de périodiques de mots croisés.  
(822) BX, 04.12.1997, 620504.  
(300) BX, 04.12.1997, 620504.  
(831) FR.  
(580) 11.06.1998

(151) **06.04.1998** **692 271**

(732) UITGEVERIJ JACQUES GILLIERON,  
besloten vennootschap met  
beperkte aansprakelijkheid  
22-24, Houtduivendreef, B-2900 SCHOTEN (BE).



(531) 24.9; 26.1; 27.1.  
(511) 16 Périodiques de mots croisés.  
41 Edition et diffusion de périodiques de mots croisés.  
(822) BX, 04.12.1997, 620503.  
(300) BX, 04.12.1997, 620503.  
(831) FR.  
(580) 11.06.1998

(151) **30.03.1998** **692 272**

(732) Carl-Jürgen Brandt  
140a, Enneper Strasse, D-58135 Hagen (DE).

### Concetta

(541) caractères standard.  
(511) 30 Crotttes en chocolat fourrées.  
(822) DE, 18.11.1997, 397 46 607.  
(300) DE, 30.09.1997, 397 46 607.  
(831) AT, BX, BY, CH, FR, IT, RU, UA.  
(580) 11.06.1998

(151) **06.08.1997** **692 273**

(732) sera GmbH  
6, Max-Planck-Strasse, D-52525 Heinsberg (DE).

### sera teichclear

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 1 Réactifs permettant la détermination des différentes valeurs de l'eau; sel marin nécessaire à la fabrication d'eau de mer; engrais, en particulier les engrais destinés aux plantes aquatiques pour aquarium ou tourbe; additifs à l'eau sous forme chimique, biologique ou minérale pour aquarium ou vivier de jardin, en particulier pour le traitement de l'eau, ainsi que pour la prévention contre les algues; matières filtrantes pour aquarium ou vivier de jardin, telles que charbon actif, tourbe, granulés de tourbe; produits d'entretien pour plantes, en particulier pour plantes d'aquarium ainsi que plantes de vivier de jardin, à savoir produits pour le traitement du sol.

5 Remèdes, pesticides ainsi que désinfectants pour animaux domestiques et poissons de vivier de jardin, produits d'entretien pour poissons de vivier de jardin; remèdes, pesticides ainsi que désinfectants pour plantes, en particulier pour plantes d'aquarium ainsi que plantes de vivier de jardin; additifs à l'eau sous forme chimique, biologique ou minérale pour aquarium ou vivier de jardin, en particulier pour la lutte contre les algues; produits d'entretien pour animaux domestiques, à savoir produits de vitamines.

31 Plantes naturelles, en particulier pour les aménagements d'aquarium ainsi que les aménagements de vivier de jardin; aliments pour animaux, en particulier pour animaux domestiques, y compris poissons d'aquarium ainsi que poissons de vivier de jardin.

1 *Reagents for determining various water values; sea salt for sea water preparation; fertilizers, particularly fertilizers to be used for aquarium plants or peat; additives to water in chemical, biological or mineral form for aquariums or garden ponds, particularly for water treating, as well as for algae prevention; filtering materials for aquariums or garden ponds, such as activated carbons, peat, peat granules; products for plant care, particularly for aquarium plants as well as garden pond plants, namely products for soil treatment.*

5 *Medicines, pesticides as well as disinfectants for domestic animals and garden pond fish, care products for garden pond fish; medicines, pesticides as well as disinfectants for plants, particularly for aquarium plants as well as garden pond plants; additives to water in chemical, biological or mineral form for aquariums or garden ponds, particularly for algae control; products for domestic animal care, namely vitamin products.*

31 *Natural plants, especially for use in aquariums and garden ponds; animal feed, particularly for domestic animals, including aquarium fish as well as garden pond fish.*

(822) DE, 04.08.1997, 397 05 414.

(300) DE, 07.02.1997, 397 05 414.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RU, SI.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) **06.08.1997**

**692 274**

(732) sera GmbH  
6, Max-Planck-Strasse, D-52525 Heinsberg (DE).

### sera crystal

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 1 Filtres biologiques et chimiques ainsi que matières filtrantes pour aquariums ou pour viviers de jardin telles que charbon actif, tourbe, granulés de tourbe, céramique, matières plastiques (à l'état brut); additifs à l'eau sous forme chimique, biologique ou minérale pour aquariums ou viviers de jardin, en particulier pour le traitement de l'eau, ainsi que pour la prévention contre les algues; produits d'entretien pour plantes, à savoir engrais et produits pour le traitement du sol.

5 Additifs à l'eau sous forme chimique, biologique ou minérale pour aquariums ou viviers de jardin, en particulier pour la lutte contre les algues; remèdes, pesticides ainsi que désinfectants pour animaux domestiques, y compris pour poissons de vivier de jardin et produits d'entretien pour poissons de vivier de jardin; remèdes, pesticides ainsi que désinfectants pour plantes, en particulier pour plantes d'aquarium ainsi que plantes de vivier de jardin; produits d'entretien pour animaux domestiques, à savoir produits de vitamines.

7 Instruments de nettoyage pour les aquariums ou les viviers de jardin, à savoir produits d'aspiration.

11 Filtres travaillant mécaniquement pour aquariums ou pour viviers de jardin.

17 Matières filtrantes pour aquariums ou pour viviers de jardin, en particulier matières plastiques (mi-ouvrées).

21 Instruments de nettoyage pour les aquariums ou les viviers de jardin, à savoir produits pour essuyer.

22 Matières filtrantes pour aquariums ou pour viviers de jardin, en particulier ouate.

1 *Biological and chemical filters as well as filtering materials for aquaria or garden ponds such as activated carbons, peat, peat granules, ceramic material, unprocessed plastics; additives to water in chemical, biological or mineral form for aquaria or garden ponds, especially for water treatment, as well as weed prevention; products for plant care, namely manures and products for soil treatment.*

5 *Additives to water in chemical, biological or mineral form for aquaria or garden ponds, especially for weed control; medicines, pesticides as well as disinfectants for domestic animals, including garden pond fish, and care products for garden pond fish; pharmaceuticals, pesticides as well as disinfectants for plants, in particular for aquarium plants and garden pond plants; products for domestic animal care, namely vitamin products.*

7 *Cleaning instruments for aquaria or garden ponds, namely suction implements.*

11 *Mechanically actuated filters for aquaria or garden ponds.*

17 *Filtering materials for aquaria or garden ponds, especially semi-processed plastics.*

21 *Cleaning instruments for aquaria or garden ponds, i.e. drying products.*

22 *Filtering materials for aquaria or garden ponds, especially wadding.*

(822) DE, 04.08.1997, 397 05 412.

(300) DE, 07.02.1997, 397 05 412.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RU, SI.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) **26.03.1998** **692 275**

(732) RILA FEINKOST-IMPORTE GMBH & CO.  
KOMMANDITGESELLSCHAFT  
5, Hinterm Teich, D-32351 Stemwede (DE).

### IONI KI

(541) caractères standard.

(511) 33 Vins, spiritueux et liqueurs.

(822) DE, 27.09.1982, 1 038 895.

(831) BX.

(580) 11.06.1998

(151) **10.04.1998** **692 276**

(732) De Ruiters Nieuwe Rozen B.V.  
15, Dwarsweg, NL-1424 PL DE KWAKEL (NL).

### KONTIKI

(511) 31 Graines, plantes et fleurs naturelles.

(822) BX, 09.12.1997, 619630.

(300) BX, 09.12.1997, 619630.

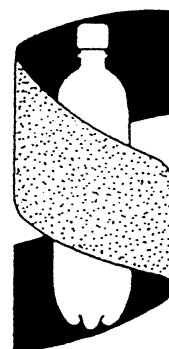
(831) AT, CH, CN, DE, ES, FR, IT, KP, MA, PL, PT.

(580) 11.06.1998

(151) **11.02.1998**

**692 277**

(732) REFRESCOS DE SUR EUROPA, S.A.  
s/n, Av. Cruce de la Estación, E-31340 MARCILLA  
(Navarra) (ES).



PARK

(531) 19.7; 26.11.

(511) 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) ES, 05.03.1996, 1.986.172.

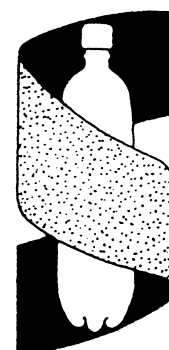
(831) FR, IT, PT.

(580) 11.06.1998

(151) **09.02.1998**

**692 278**

(732) REFRESCOS DE SUR EUROPA, S.A.  
s/n, Av. Cruce de la Estación, E-31340 MARCILLA  
(ES).



BAMI

(531) 19.7; 26.11.

(511) 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) ES, 20.12.1996, 1.986.176.

(831) FR, IT, PT.

(580) 11.06.1998

(151) 16.03.1998

692 279

(732) VELASCO ORTEGA, Eugenio  
11-2-B, San Vicente, E-41002 SEVILLA (ES).



(531) 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 16 Revues, journaux, publications, livres, formulaires, manuels, sous-main, affiches, cahiers, dessins, fiches, cartes.

(822) ES, 10.03.1998, 2.119.702.

(300) ES, 16.10.1997, 2.119.702.

(831) PT.

(580) 11.06.1998

(151) 12.03.1998

692 280

(732) VELASCO ORTEGA, Eugenio  
11-2-B, San Vicente, E-41002 SEVILLA (ES).



(531) 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 16 Revues, journaux, publications, livres, formulaires, manuels, sous-main, affiches, cahiers, dessins, fiches, cartes.

(822) ES, 05.03.1998, 2.120.059.

(300) ES, 17.10.1997, 2.120.059.

(831) PT.

(580) 11.06.1998

(151) 26.03.1998

692 281

(732) Ludwig Schokolade GmbH & Co. KG  
190, Süsterfeldstrasse, D-52072 Aachen (DE).

**MAUXION**  
**Carré Choco**

(511) 30 Cacao et poudre de cacao, notamment poudre soluble instantanément, préparations pour boissons à base de cacao; chocolat et articles de chocolat, notamment tablettes de chocolat, aussi sous forme de portions séparées; bonbons au chocolat et pralinés, aussi ceux fourrés de liquides, notamment de vins et de spiritueux; barres, notamment barres fourrées, aussi avec du caramel et/ou des noix et/ou des morceaux de noix; sucreries, notamment bonbons à mâcher; articles moulés en chocolat, notamment figurines et assortiments de figurines.

(822) DE, 10.09.1997, 397 25 861.

(831) FR.

(580) 11.06.1998

(151) 05.03.1998

692 282

(732) LU (société anonyme)  
Avenue Ambroise Croizat, Z.I. Bois de l'Epine,  
F-91130 Ris-Orangis (FR).

## TRAMPOLINO

(511) 29 Viande, poisson, jambon, volaille, gibier, charcuterie; fruits et légumes séchés, conservés et/ou cuits, compotes, confitures, coulis de fruits, gelées, soupes, potages; conserves contenant totalement ou partiellement de la viande, du poisson, du jambon, de la volaille, du gibier, de la charcuterie; plats préparés, séchés, cuits, en conserve, surgelés, constitués totalement ou partiellement à base des produits précités; produits apéritifs salés ou sucrés comprenant de la pomme de terre, aromatisés ou nature; mini-charcuterie pour apéritif; lait, laits en poudre, laits gélifiés aromatisés et laits battus; produits laitiers, à savoir desserts lactés, yaourts, yaourts à boire, mousses, crèmes, crèmes dessert, crème fraîche, beurre, pâtes fromagères, fromages, fromages affinés, fromages affinés avec moisissure, fromages non affinés frais et fromages en saumure, fromage blanc, fromages faits en faisselle, boissons composées majoritairement de lait; produits laitiers glacés, produits laitiers fermentés; huiles comestibles, huile d'olive, graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, chocolat, sucre, riz, tapioca; farines, tartes et tourtes (sucrées ou salées), pizzas; pâtes alimentaires natures ou aromatisées et/ou fourrées, préparations faites de céréales, céréales pour le petit déjeuner; plats préparés comprenant totalement ou partiellement des pâtes alimentaires; plats préparés totalement ou partiellement composés de pâte à tarte; pain, biscottes, biscuits (sucrés ou salés), gâteaux, pâtisseries; tous ces produits étant nature et/ou nappés et/ou fourrés et/ou aromatisés; produits apéritifs salés ou sucrés comprenant de la pâte boulangère, biscuitière ou pâtisseries; confiserie, glaces alimentaires, crèmes glacées, miel, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), sauces sucrées, sauces pour pâtes, épices.

29 Meat, fish, ham, poultry, game, charcuterie; dried, preserved and/or cooked fruit and vegetables, compotes, jams, fruit sauces, jellies, soups; preserves consisting entirely or partly of meat, fish, ham, poultry, game, charcuterie; prepared, dehydrated, cooked, preserved and deep-frozen dishes, mainly or partly consisting of the aforesaid goods; savoury or sweet cocktail goods consisting of potatoes, flavored or plain; cocktail snacks made of charcuterie goods; milk, milk powder, flavored gellified milk and whipped milk; dairy products, namely milk desserts, yogurts, drinking yogurts, mousses, creams, cream desserts, fresh cream, butter, cheese spreads, cheese, ripened cheese, mold-ripened cheese, fresh unripened cheese and cheese in brine, soft white cheese, strained soft white cheese, beverages mainly consisting of milk; frozen dairy products, fermented dairy products; edible oils, olive oil, edible fats.

30 Coffee, tea, cocoa, chocolate, sugar, rice, tapioca; flours, tarts and pies (sweet or salted), pizzas; plain or flavored and/or filled pasta, cereal preparations, breakfast cereals; prepared dishes totally or partially made of pasta; prepared dishes partly or completely of cake paste; bread, rusks, biscuits (sweet or savoury), cakes, pastries; all these products being plain and/or topped and/or filled and/or flavored; savoury or sweet cocktail goods consisting of baking dough, biscuit mixture or pastry; confectionery, edible ices, ice cream, honey, salt, mustard, vinegar, sauces (condiments), sweet sauces, pasta sauces, spices.

(822) FR, 17.10.1997, 97/699.984.

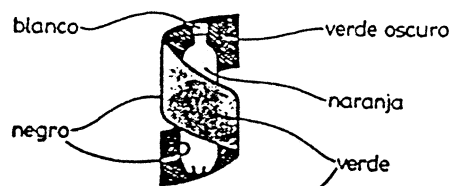
(300) FR, 17.10.1997, 97 699 984.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

**(151) 06.02.1998 692 283****(732)** PATRIMEDIC, S.L.  
PRINCESA, 56 - enl. 1<sup>a</sup>, E-08003 BARCELONA (ES).**"CAPSULOTOM US"****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; produits orthopédiques; matériel de suture.*10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopaedic articles; suture materials.***(822)** ES, 29.09.1997, 2.093.493.**(831)** AT, BX, DE, FR, IT, PT.**(832)** DK, FI, GB, SE.**(527)** GB.**(580)** 11.06.1998**(151) 27.04.1998 692 284****(732)** PLIVA,  
farmaceutska, kemijska,  
prehrambena i kozmetička  
industrija, dioničko društvo  
Ulica grada Vukovara 49, HR-10000 Zagreb (HR).**PROSTANDRIL****(541)** caractères standard.**(511)** 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.**(822)** HR, 27.04.1998, ½980068.**(300)** HR, 19.01.1998, ½980068A.**(831)** BA, BY, CZ, KP, MK, PL, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.**(580)** 11.06.1998**(151) 03.04.1998 692 285****(732)** o.tel.o communications GmbH & Co.  
35, Heerdter Lohweg, D-40549 Düsseldorf (DE).**cordy****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 9 Telecommunication equipment.*9 Equipements de télécommunications.***(822)** DE, 02.02.1998, 397 56 307.**(300)** DE, 25.11.1997, 397 56 307.**(831)** AL, AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, SK, SM, UA.**(832)** FI, GB, IS, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 11.06.1998**(151) 11.02.1998 692 286****(732)** REFRESCOS DE SUR EUROPA, S.A.  
s/n; Av. Cruce de la Estación, E-31340 MARCILLA  
(Navarra) (ES).**REFRESCOS DE SUR EUROPA, S.A.**

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 19.7; 26.11; 27.5; 29.1.**(591)** Blanc, noir, vert, orange, vert obscur.**(511)** 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.**(822)** ES, 05.02.1996, 1.937.049.**(831)** FR, IT, PT.**(580)** 11.06.1998**(151) 03.04.1998 692 287****(732)** o.tel.o communications GmbH & Co.  
35, Heerdter Lohweg, D-40549 Düsseldorf (DE).**slono****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 9 Telecommunication equipment.*9 Equipements de télécommunications.***(822)** DE, 23.01.1998, 397 56 308.**(300)** DE, 25.11.1997, 397 56 308.**(831)** AL, AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, SK, SM, UA.**(832)** FI, GB, IS, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 11.06.1998**(151) 27.03.1998 692 288****(732)** Richard Hans Becker  
38, Tiefensteinerstrasse, D-55743 Idar-Oberstein (DE).**Scala****(531)** 27.5.**(511)** 14 Bijouterie, joaillerie.**(822)** DE, 27.03.1998, 398 02 441.**(300)** DE, 20.01.1998, 398 02 441.**(831)** AT, CH.**(580)** 11.06.1998

(151) **11.05.1998****692 289**(732) Symfonický orchestr hl. m. Prahy FOK  
nám. Republiky 5, CZ-110 00 Praha 1 (CZ).**PRAGER SYMPHONIKER**

(541) caractères standard.

(511) 9 Supports d'information, notamment supports d'image, supports de son, tels que disques optiques, cassettes audio.

16 Supports d'information, à savoir imprimés, notamment partitions, affiches, programmes, aperçus d'événements culturels, photographies et autres produits d'imprimerie.

38 Transmission du son et de l'image, y compris par réseaux informatiques.

41 Divertissement et éducation, notamment concerts, festivals, spectacles musicaux, rassemblements de musiciens, représentations orchestrales, y compris production d'enregistrements du son et de l'image.

(822) CZ, 24.07.1996, 191833.

(831) AT, CH, DE.

(580) 11.06.1998

(151) **05.05.1998****692 290**(732) NAGAM CONFECTION S.A.R.L.  
Hay El Falah, Rue 18 n° 15, CASABLANCA (MA).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.1; 25.1; 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Vert, marron clair, marron foncé, gris, grenat.

(511) 25 Vêtements.

(822) MA, 04.05.1998, 66043.

(300) MA, 04.05.1998, 66043.

(831) BX.

(580) 11.06.1998

(151) **12.01.1998****692 291**(732) KUNMING JUANYANCHANG  
(KUNMING CIGARETTE FACTORY)  
Shangzhuang Beijiao, CN-650202 Kunmingshi Yunnan  
nansheng (CN).

(531) 5.13; 25.1; 28.3.

(561) DA CHONG JIU.

(511) 34 Cigarettes.

(822) CN, 15.02.1985, 220 455.

(831) RU, VN.

(580) 11.06.1998

(151) **30.03.1998****692 292**(732) Nortel Dasa Network  
Systems GmbH & Co. KG  
D-88039 Friedrichshafen (DE).**SKYTRUNK**

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et instruments électrotechniques, électroniques et optoélectroniques pour la technique d'information et de télécommunication, appareils pour la réception, la transmission, la mémorisation et le traitement et/ou la reproduction de signaux d'informations tels que sons, images et données, stations de base pour réseaux radiotéléphoniques stationnaires et mobiles, émetteurs et récepteurs pour la transmission d'informations digitalisées et analogiques (sons, images, données); câbles et lignes électriques ainsi que dispositifs de raccord, à savoir noeuds de réseaux et interfaces correspondantes; appareils d'entrée et de sortie d'informations digitalisées et analogiques (sons, images, données) pour l'alimentation de réseaux radiotéléphoniques stationnaires et mobiles et pour la collecte de ces informations; appareils d'interface, ordinateurs, antennes, amplificateurs, émetteurs-récepteurs; appareils d'alimentation, terminaux et appareils d'interface pour réseaux de transmission de données et d'informations par fil, appareils vidéo et de téléconférence; appareils pour la collecte, l'enregistrement, le traitement, la mémorisation, la transmission et la reproduction de sons, d'images et d'autres données, particulièrement des données de l'utilisateur intervenues lors de l'utilisation des réseaux de télécommunication, comme signaux d'informations de communication, données d'exécution, de paiement, de contrôle, de révision, de sauvegarde; postes d'abonnés pour l'emploi dans les réseaux de télécommunication; équipements terminaux de données pour l'enregistrement, le traitement, la conversion, la transmission et la reproduction de symboles destinés à la transmission de données; appareils pour la communication de données à travers des réseaux téléphoniques; composants et pièces pour tous les produits précités compris dans cette classe.

- (822) DE, 17.02.1998, 397 48 048.  
 (300) DE, 09.10.1997, 397 48 048.  
 (831) BA, BY, CH, CN, CZ, HR, HU, KG, KZ, LV, MC, MK, MN, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.  
 (580) 11.06.1998

(151) **26.04.1998** **692 293**

- (732) Aktsionernoe obchtchestvo zakrytogo tipa "Assotsiatsiya delovogo sotroudnitchestva veteranov Afganistana "MIR"  
 komnata pravleniya, d.1/28, oulitsa Dovatora, RU-119048 Moskva (RU).  
 (750) Aktsionernoe obchtchestvo zakrytogo tipa "Assotsiatsiya delovogo sotroudnitchestva veteranov Afganistana "MIR", kv. 70, korp. 5, d.3/1, Semenovskaya naberezhnaya, RU-105094 Moskva (RU).

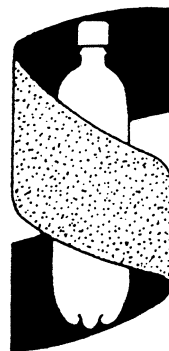
## БОГАТЫРСКИЙ ПИР

- (531) 28.5.  
 (561) BOGATYRSKY PIR.  
 (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.  
 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.  
 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; gommes à mâcher, infusions non médicinales, maïs grillé et éclaté (pop corn), mayonnaises, assaisonnements, ravioli, bonbons, chocolat, boissons à base de café, café au lait, boissons à base de cacao, cacao au lait, boissons à base de chocolat, chocolat au lait (boissons), produits pour stabiliser la crème fouettée, épaississants pour la cuisson de produits alimentaires, préparations aromatiques à usage alimentaire.

- (822) RU, 26.04.1998, 163300.  
 (300) RU, 27.10.1997, 97716212.  
 (831) BY, KZ, LV, MD, UA.  
 (580) 11.06.1998

(151) **10.02.1998** **692 294**

- (732) REFRESCOS DE SUR EUROPA, S.A.  
 s/n, Av. Cruce de la Estación, E-31340 MARCILLA (ES).



## ASSEN

- (531) 19.7; 25.1; 26.11.  
 (511) 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.  
 (822) ES, 20.12.1996, 1.986.173.  
 (831) FR, IT, PT.  
 (580) 11.06.1998

(151) **30.03.1998** **692 295**

- (732) Tchibo Frisch-Röst-Kaffee GmbH  
 18, Überseering, D-22297 Hamburg (DE).

TCHIBO Gran Cafe

- (541) caractères standard.  
 (511) 30 Café.  
 (822) DE, 02.02.1998, 397 52 245.  
 (300) DE, 03.11.1997, 397 52 245.  
 (831) BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, LI, LV, MD, PL, RO, RU, SI, SK, YU.  
 (580) 11.06.1998

(151) **12.01.1998** **692 296**

- (732) KUNMING JUANYANCHANG  
 (KUNMING CIGARETTE FACTORY)  
 Shangzhuang Beijiao, CN-650202 Kunmingshi Yunnan (CN).



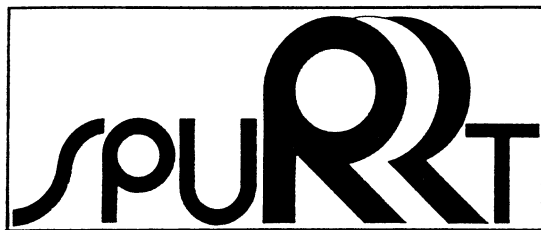
- (531) 19.3; 25.1; 27.5; 28.3.  
 (561) YUN YAN.  
 (511) 34 Cigarettes.  
 (822) CN, 14.05.1997, 1006820.  
 (831) RU, VN.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **25.02.1998** **692 297**  
 (732) MAS IGNEUS, S.L.  
 s/n, Plaça Portal, E-43376 POBOLEDA (Tarragona)  
 (ES).

"IGNEUS"

- (541) caractères standard.  
 (511) 33 Vins, vins mousseux de cave, spiritueux et liqueurs.  
 (822) ES, 20.02.1998, 2.116.760.  
 (300) ES, 01.10.1997, 2.116.760.  
 (831) AT, BX, CH, DE.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **03.04.1998** **692 298**  
 (732) KMT Kölnische Mode- und  
 Textilhandelsgesellschaft  
 mit beschränkter Haftung  
 67, Sachsenring, D-50677 Köln (DE).



- (531) 26.4; 27.5.  
 (511) 25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants (y compris vêtements tissés, tricotés et en cuir), à savoir manteaux, vestes, vestons, pantalons, costumes, habits, jupes, corsages, blouses; vêtements en cuir; lingerie de corps pour hom-

mes et enfants, comme gilets de corps, chemises, caleçons; lingerie pour femmes, comme lingerie de corps, culottes, chemises de nuit, dessous; costumes de bain, pull-overs, gilets, bas, tricot, pyjamas, peignoirs de bain.

- (822) DE, 29.10.1980, 1 009 914.  
 (831) AT, CH, IT.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **03.04.1998** **692 299**  
 (732) KMT Kölnische Mode- und  
 Textilhandelsgesellschaft  
 mit beschränkter Haftung  
 67, Sachsenring, D-50677 Köln (DE).

Definitiv

- (541) caractères standard.  
 (511) 25 Vêtements de dessus et lingerie de corps pour hommes, femmes et enfants; vêtements de sport et de loisirs, chapellerie.  
 (822) DE, 23.07.1990, 1 161 319.  
 (831) AT, CH, IT.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **15.01.1998** **692 300**  
 (732) GIOVANNI CAMPAGNA  
 5, P.zza S. Babila, I-20122 MILANO (IT).



- (531) 14.7; 26.4; 27.5.  
 (571) A l'intérieur d'une empreinte rectangulaire, on voit la représentation graphique stylisée de ciseaux aux lames ouvertes, entre lesquelles on lit les lettres "C" et "A", dont l'une est partiellement superposée à l'autre; le trait intermédiaire de la lettre "A" se forme dans la partie inférieure de la lettre "C"; au-dessous des ciseaux, se trouvent les mots "GIANNI CAMPAGNA" en caractères spéciaux.

(511) 3 Cosmétiques, y compris parfums; parfums sous forme solide; désodorisants à usage personnel; savons; savons liquides; savonnets; produits moussants pour le bain; dentifrices; shampoing; huiles essentielles; lotions pour les cheveux; produits pour onduler les cheveux de façon permanente et pour la mise en plis des cheveux; gels; teintures pour les cheveux; crèmes pour le visage; mascara; eye-liners; ombres à paupières; crayons pour le maquillage; poudre pour le visage; rouges à lèvres; fonds de teint; crèmes pour le corps; vernis à ongles; durcisseurs pour les ongles; dissolvants pour vernis à ongles; huiles et crèmes de bronzage.

9 Appareils et instruments scientifiques; appareils et instruments nautiques, géodésiques et électriques; câbles électriques; interrupteurs électriques; appareils et instruments électroniques; appareils de télévision; décodeurs pour appareils de télévision; appareils de radio; radio-enregistreurs; radio-émetteurs; radio-téléphones; tourne-disques; disques; bandes magnétiques; magnétophones; bandes vidéo et enregistreurs vidéo; lecteurs optiques de disques; appareils photographiques,

cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage et de signalisation; caméras de télévision; appareils pour la prise de vue et l'émission de spectacles de télévision; répéteurs pour les stations de radio et de télévision; antennes pour radio et télévision; appareils pour l'amplification, la réception et la transmission à distance de signaux de radio; lunettes; appareils de contrôle, d'inspection, de secours, de sauvetage et d'enseignement; appareils automatiques fonctionnant au moyen d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; projecteurs et appareils d'agrandissement; appareils de reproduction du son; caisses enregistreuses; machines à calculer; extincteurs; fers à repasser électriques; programmes d'ordinateurs; ordinateurs; imprimantes pour ordinateurs; fiches et microprocesseurs pour ordinateurs; modem; télécopieurs; appareils téléphoniques.

14 Or; argent; platine; métaux précieux et leurs alliages; objets en métaux précieux et leurs alliages; diamants; brillants; pierres précieuses; articles de joaillerie; bijoux; boutons de manchettes et fixe-cravates; montre-bracelets; horloges; bracelets de montres; instruments chronométriques; articles de bijouterie plaqués en métaux précieux; étuis et d'autres écrins à horloge et bijoux.

18 Sacs; sacs à main; valises; portefeuilles; porte-monnaie; serviettes; chemises porte-documents en peau et en succédanés de peau; pochettes; malles; peau; articles en peau; cuir et articles en cuir; imitations de peau et de cuir et articles en ces matières; parasols; parasols de plage; parapluies; bâtons de promenade; garnitures de harnachement et autres articles de sellerie.

25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants, y compris robes en peau; chemises; chemisettes; jupes; tailleurs; vestons; pantalons; shorts; maillots de corps; tricot; pyjamas; chaussettes; tricot de peau; corsages; porte-jarretelles; slips; soutiens-gorge; combinaisons; chapeaux; foulards; cravates; imperméables; pardessus; manteaux; costumes de bain; combinaisons de sport; anoraks; pantalons de ski; ceintures; fourrures; écharpes; gants; robes de chambre; chaussures en général, y compris pantoufles, chaussures, chaussures de sport, bottes et sandales.

(822) IT, 15.01.1998, 738087.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, LI, MA, MC, PT, RU.

(580) 11.06.1998

(151) 23.12.1997

692 301

(732) fit Chemische Produkte GmbH  
9, Am Werk, D-02788 Hirschfelde (DE).

### fit 3 Phasen Tabs

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 1 Préparations pour l'adoucissement de l'eau.

3 Savons, préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, matières à essanger le linge, additifs pour lessives, agents colorés pour les préparations à lessiver; produits utilisés pour lessiver, polir, nettoyer, matières à laver la vaisselle, produits de lavage pour lave-vaisselle, agents de lustrage, détachants, cosmétiques, à l'exception de tout produit pour le nettoyage, l'entretien et l'embellissement des cheveux ainsi que du traitement des cheveux, parfumerie, produits de nettoyage pour machines, produits pour dégraisser, déshuiler et rincer les métaux, le bois, la pierre, la porcelaine, le verre, les matières composites et les textiles compris dans cette classe, amidon et produits à base d'amidon pour produits textiles et à usage industriel, abrasifs, détartrants à usage domestique.

1 *Water softening products.*

3 *Soaps, bleaching preparations and other substances for laundry use, laundry soaking preparations, additives for laundry preparations, colouring agents for laundry preparations; laundry, cleaning and polishing products, dishwashing materials, detergents for dishwashers, polishing agents, stain removers, cosmetics, except for any cleaning, ca-*

*re, improvement as well as treatment products for hair, perfumery, cleaning products for machines, degreasing, deoiling and rinsing preparations for metals, wood, stones, porcelain, glass, composite and textile materials included in this class, starch and starch-based products for textile products and for industrial purposes, abrasives, scale removing preparations for household purposes.*

(822) DE, 05.11.1997, 397 32 341.

(300) DE, 10.07.1997, 397 32 341.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

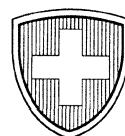
(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) 23.02.1998

692 302

(732) Schweizerische Eidgenossenschaft  
vertreten durch Bundesamt für  
Rüstungsbetriebe  
19, Kasernenstrasse, CH-3003 Berne (CH).



**SWISS ARMY**

(531) 24.1; 24.13.

(511) 6 Feuilles d'emballage en métal, tous les produits précités d'origine suisse.

7 Crochets de levage en métal, en particulier pour l'emploi avec des hélicoptères, tous les produits précités d'origine suisse.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches, tous les produits précités d'origine suisse.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, en particulier verres grossissants, loupes, appareils et instruments de pesage, de mesurage, en particulier indicateurs d'angles et de pente (anglomètres/clinomètres), appareils et instruments de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; vêtements de protection, casques, lunettes, montures de lunettes, programmes informatiques, en particulier pour l'enseignement; simulateurs, tous les produits précités d'origine suisse.

12 Véhicules, en particulier véhicules à usage militaire, véhicules blindés, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau, en particulier bicyclettes; aéronefs d'observation; accessoires (compris dans cette classe) et parties d'aéronefs et de véhicules spatiaux, tous les produits précités d'origine suisse.

13 Armes à feu, munitions et projectiles, poudre à tirer, poudre noire, explosifs, feux d'artifice, cartouchières, tous les produits précités d'origine suisse.

14 Horlogerie et autres instruments chronométriques, tous les produits précités d'origine suisse.

16 Produits de l'imprimerie, papeterie, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des meubles), matériel d'emballage en papier, en carton et en matières plastiques, tous les produits précités d'origine suisse.

18 Cuir et imitation du cuir et produits en ces matières, à savoir sacs, sacs à dos, sacoches à matériel, sacoches de voyage, parapluies, matériel d'emballage, tous les produits précités d'origine suisse.

20 Conteneurs d'emballage en plastique, porte-parapluies, tous les produits précités d'origine suisse.



21 Verrerie, porcelaine et faïence pour le ménage et la cuisine, tous les produits précités d'origine suisse.

22 Cordes, filets, filets de camouflage, tentes, bâches, voiles, tous les produits précités d'origine suisse.

24 Tissus, tous les produits précités d'origine suisse.

25 Vêtements, en particulier gants, chaussures, en particulier chaussures de ski, chapellerie, ceintures, tous les produits précités d'origine suisse.

34 Allumettes, cendriers, tous les produits précités d'origine suisse.

37 Réparation, travaux de restauration et de conservation en corrélation avec des actes (papier).

39 Emballage et entreposage de marchandises, en particulier archivage de documents (en papier).

40 Traitement des matériaux.

41 Formation.

42 Recherche scientifique et industrielle, mise au point de programmes de traitement électronique des données.

6 *Metallic wrapping foils, all the aforesaid goods of Swiss origin.*

7 *Lifting hooks of metal, particularly to be used with helicopters, all the aforesaid goods of Swiss origin.*

8 *Hand-operated hand tools and implements; cutlery, table forks and spoons; side arms, other than firearms, all the aforesaid goods of Swiss origin.*

9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical apparatus and instruments, in particular magnifying glasses, magnifying lenses, weighing and measuring apparatus and instruments, in particular angle and gradient indicators (angle sensors and clinometers), signaling, monitoring (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; protective clothing, helmets, spectacles, spectacle frames, computer programs, particularly for use in teaching; simulators, all the aforesaid goods of Swiss origin.*

12 *Vehicles, particularly vehicles for military use, armoured vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water, particularly bicycles; observation aircraft; accessories (included in this class) and parts of aircraft and space vehicles, all the aforesaid goods of Swiss origin.*

13 *Firearms, ammunition and projectiles, propellant powder, black powder, explosives, fireworks, cartridge pouches, all the aforesaid goods of Swiss origin.*

14 *Clocks and watches and other chronometric instruments, all the aforesaid goods of Swiss origin.*

16 *Printed matter, stationery, instructional or teaching material (except furniture), packaging material made of paper, cardboard and plastic materials, all the aforesaid goods of Swiss origin.*

18 *Leather and imitations of leather, and goods made of these materials, namely bags, rucksacks, bags for equipment, bags for traveling, umbrellas, packaging material, all the aforesaid goods of Swiss origin.*

20 *Containers for packaging made of plastic, umbrella stands, all the aforesaid goods of Swiss origin.*

21 *Glassware, porcelain and earthenware for household and kitchen use, all the aforesaid goods of Swiss origin.*

22 *Ropes, nets, camouflage nets, awnings, tarpaulins, sails, all the aforesaid goods of Swiss origin.*

24 *Textile fabrics, all the aforesaid goods of Swiss origin.*

25 *Clothing, particularly gloves, shoes, in particular ski boots, headwear, belts, all the aforesaid goods of Swiss origin.*

34 *Matches, ashtrays, all the aforesaid goods of Swiss origin.*

37 *Repair, restoration and conservation work in connection with deeds (paper).*

39 *Packaging and storage of goods, particularly archiving of documents (of paper).*

40 *Treatment of materials.*

41 *Training.*

42 *Scientific and industrial research, designing of EDP programs.*

(822) CH, 20.05.1994, 411 840.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) **23.03.1998**

**692 303**

(732) Novo Nordisk A/S

Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd (DK).

(813) CH.

(750) Novo Nordisk A/S c/o Novo Nordisk Ferment AG, Neumatt, CH-4243 Dittingen (CH).

### NovoTard

(541) caractères standard.

(511) 5 Préparations anti-diabétiques.

(822) CH, 23.12.1997, 450444.

(300) DK, 25.09.1997, VA 4698 1997.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LV, MA, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SD, SI, UA, UZ, VN.

(580) 11.06.1998

(151) **23.03.1998**

**692 304**

(732) Novo Nordisk A/S

Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd (DK).

(813) CH.

(750) Novo Nordisk A/S c/o Novo Nordisk Ferment AG, Neumatt, CH-4243 Dittingen (CH).

### NovoFort

(541) caractères standard.

(511) 5 Préparations anti-diabétiques.

(822) CH, 23.12.1997, 450446.

(300) DK, 25.09.1997, 4892 1997.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LV, MA, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SD, SI, UA, UZ, VN.

(580) 11.06.1998

(151) **25.03.1998**

**692 305**

(732) FRANK SCHUBERT

PARQUE MONTE ALCEDO 261, E-46190 RIBARROJA-VALENCIA (ES).

**KAMIKAZE**

(531) 26.4; 27.5.

(511) 25 Vêtements, chaussures et chapeaux, en particulier uniformes pour arts martiaux et sports.

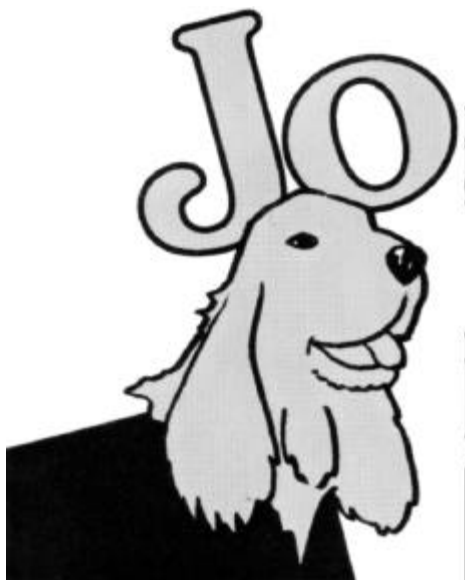
25 *Clothes, shoes and hats, especially uniforms for martial arts and sports.*

(822) ES, 15.03.1996, M-2.023.639.

(831) PT.  
(832) SE.  
(580) 11.06.1998

(151) **20.04.1998** **692 306**

(732) Landi Schweiz AG  
5, Schulriederstrasse, CH-3293 Dotzigen (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /  
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 3.1; 26.4; 27.5; 29.1.  
(591) Vert, jaune. / Green, yellow.  
(511) 31 Aliments pour animaux, spécialement pour petits animaux comme chiens, chats, rongeurs et oiseaux.  
31 Animal feed, especially intended for small animals such as dogs, cats, rodents and birds.  
(822) CH, 28.11.1996, 442459.  
(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.  
(832) DK, FI, GB, NO, SE.  
(527) GB.  
(580) 11.06.1998

(151) **11.05.1998** **692 307**

(732) ETABLISSEMENTS ANDREX  
(société anonyme)  
12, passage de l'Industrie, F-75010 PARIS (FR).

**MEZZO**

(541) caractères standard.  
(511) 26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeilllets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles; badges ornementaux; bandeaux pour les cheveux; bigoudis; ornements de chapeaux (non en métaux précieux); articles décoratifs pour la chevelure; épingles à cheveux; épingles à onduler les cheveux; filets pour les cheveux; nattes de cheveux; pinces à cheveux; tresses de cheveux; postiches; perruques.  
(822) FR, 28.11.1997, 97 706 426.  
(300) FR, 28.11.1997, 97 706 426.  
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.  
(580) 11.06.1998

(151) **26.04.1998** **692 308**

(732) AHMED BAHGAT FATOOH & Partners  
INTERNATIONAL ELECTRONICS  
Industrial Zone, 6 October City, 258, Giza (EG).



(531) 26.4; 27.5; 28.1.  
(561) GOLDI AHMED BAHGAT FATOOH & PARTNERS  
INTERNATIONAL ELECTRONICS - MADE IN EGYPT.  
(571) GOLDI AHMED BAHGAT FATOOH & PARTNERS  
INTERNATIONAL ELECTRONICS - MADE IN EGYPT.  
(511) 11 Réfrigérateurs, armoires frigorifiques, ventilateurs électriques, congélateurs, machines à glaçons, appareils pour le conditionnement de l'air, glacières, appareils à humidifier, grills électriques, corps chauffants et réchauds, fours micro-ondes, cuisinières électriques, réchauds à gaz, cuisinières électriques servant à cuire le riz, cafetières électriques, sèche-cheveux, appareils de purification de l'air, système de conditionnement d'air pour voitures, réchauds fonctionnant au kérosène pour cuisinières.  
(822) EG, 20.07.1997, 99027.  
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
(580) 11.06.1998

(151) **14.04.1998** **692 309**

(732) CASA SCHMIDT, S.A.  
EMILIO MUÑOZ, 15, E-28037 MADRID (ES).

**PROAL**

(541) caractères standard.  
(511) 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels, articles orthopédiques; matériel de suture.  
(822) ES, 05.04.1998, 2.127.759.  
(300) ES, 24.11.1997, 2.127.759.  
(831) FR, PT.  
(580) 11.06.1998

(151) **18.03.1998** **692 310**

(732) kabelmetal electro GmbH  
20, Kabelkamp, D-30179 Hannover (DE).  
(750) Alcatel Kabel Beteiligungs-AG, 20, Kabelkamp, D-30179 Hannover (DE).

## Flexguide

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 High-frequency conductors, namely high-frequency cables and waveguides; pipes for the transport of fluids.

9 *Conducteurs à haute fréquence, à savoir câbles et guides d'ondes à haute fréquence; canalisations pour le transport de liquides.*

(822) DE, 29.10.1997, 397 45 026.

(300) DE, 20.09.1997, 397 45 026.

(831) AT, BX, BY, CH, CN, ES, FR, HU, IT, RU, UA.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) **27.01.1998** **692 311**

(732) SOCIEDAD AGRARIA DE TRANSFORMACION N. 4.435 LA TIES  
Finca La Tiesa, E-41848 AZNALCAZAR (SEVILLA) (ES).

"L. T. FRUIT"

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt.

31 *Agricultural, horticultural and forestry products and grains, not included in other classes; live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, live plants and natural flowers; animal feed, malt.*

(822) ES, 05.10.1987, 1.140.030.

(831) DE, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) **29.04.1998** **692 312**

(732) Erzeugergemeinschaft  
Landwirtschaftliche Qualitätsprodukte  
AGRO-AKTIV  
107, Hauptstrasse, A-2126 Ladendorf (AT).



(531) 2.1; 27.5.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) AT, 29.04.1998, 175 392.

(300) AT, 05.03.1998, AM 1396/98.

(831) CH, DE, IT.

(580) 11.06.1998

(151) **21.03.1998** **692 313**

(732) Mannesmann Rexroth AG  
3-5, Jahnstraße, D-97816 Lohr am Main (DE).

MR 10

(541) caractères standard.

(511) 9 Pupitres et armoires pour appareils de commande, de régulation, de commutation et de contrôle; appareils électriques et électroniques de commande, de régulation, de commutation et de contrôle; appareils électriques et électroniques de commande et de régulation pour entraînements électriques, électrohydrauliques et électropneumatiques; appareils électriques et électroniques pour traitement de données numériques; appareils électriques et électroniques pour transmissions de données numériques sur lignes de transmission de données numériques; appareils interfaces entre un appareil de traitement de données numériques et une ligne de transmission de données numériques; bus de données sérielles; lignes électriques et optiques pour transmission de données numériques; appareils de saisie de données, notamment consoles; appareils de restitution de données, notamment écrans; programmes informatiques pour la transmission de données entre des appareils d'automatisation numériques, en particulier pour la commande d'entraînements électriques, électrohydrauliques et électropneumatiques; programmes informatiques, notamment interfaces utilisateur pour programmes informatiques, en particulier pour programmes informatiques pour la mise en oeuvre d'appareils d'automatisation numériques pour la commande d'entraînements électriques, électrohydrauliques et électropneumatiques.

42 Développement et amélioration de programmes pour des appareils d'automatisation numériques, en particulier pour la commande d'entraînements électriques, électrohydrauliques et électropneumatiques.

(822) DE, 03.04.1997, 397 04 658.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT.

(580) 11.06.1998

(151) **25.03.1998** **692 314**

(732) C.F. Plouquet GmbH & Co.  
11, Plouquetstrasse, D-89522 Heidenheim (DE).

Ploustram

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 24 Textile fabrics (included in this class), especially coated fabrics of cotton, cotton-synthetic mixtures and viscose, especially for garments.

24 *Textiles (compris dans cette classe), en particulier tissus enduits en coton, en coton mélangé à du synthétique et en viscose, destinés notamment aux vêtements.*

(822) DE, 26.01.1998, 397 36 224.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) **30.04.1998** **692 315**

(732) BELVEDERE

10, Avenue Charles Jaffelin, F-21200 BEAUNE (FR).

## MAGDALEN

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), whisky, liqueurs, eaux-de-vie, alcools de fruits.

33 *Alcoholic beverages (except beers), whisky, liqueurs, brandy, fruit-based alcohols.*

(822) FR, 21.11.1997, 97 705 360.

(300) FR, 21.11.1997, 97 705 360.

(831) AT, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, IT, PL, PT, RU, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) **30.04.1998** **692 316**

(732) BELVEDERE

10, Avenue Charles Jaffelin, F-21200 BEAUNE (FR).

## DROPPER

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), whisky, liqueurs, eaux-de-vie, alcools de fruits.

33 *Alcoholic beverages (except beer), whisky, liqueurs, brandy, fruit-based alcohols.*

(822) FR, 21.11.1997, 97 705 361.

(300) FR, 21.11.1997, 97 705 361.

(831) AT, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, IT, PL, PT, RU, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) **07.05.1998** **692 317**

(732) PRIM'CO SA

(Société Anonyme)

Rue de la Mare, Zone Industrielle, F-50200 COUTANCES (FR).

## PRIMÉALE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 29 Légumes et fruits conservés, légumes et fruits cuits, légumes et fruits séchés, légumes et fruits surgelés.

31 Légumes et fruits frais.

29 *Preserved fruit and vegetables, cooked fruit and vegetables, dried fruit and vegetables, deep-frozen fruit and vegetables.*

31 *Fresh fruit and vegetables.*

(822) FR, 26.11.1997, 97706097.

(300) FR, 26.11.1997, 97706097.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) **12.02.1998** **692 318**

(732) Bubble Deck AG

20A, Oberallmendstrasse, Postfach 140, CH-6301 Zoug (CH).



(531) 26.1; 26.7; 26.11; 27.5.

(511) 6 Matériaux de construction métalliques, armatures pour la construction, bandes et bandes à lier, fils à lier, tissus, coffrage pour le béton; tous les produits précités en métal.

19 Matériaux de construction non métalliques, armatures pour la construction, éléments de construction en béton, coffrage pour le béton, corps de déplacement en matières plastiques pour bétonner, tous les produits précités non métalliques.

42 Conseils en construction, expertises techniques, travaux d'ingénieurs, études de projets techniques, exploitation de brevets.

6 *Metallic building materials, reinforcements, bands and wrapping or binding bands, binding wire, fabrics, concrete shuttering; all the aforementioned goods made of metal.*

19 *Non-metallic building materials, reinforcements, concrete building elements, concrete shuttering, plastic mobile elements for concreting, all above-mentioned goods not of metal.*

42 *Architectural consultation, technical surveys, engineering work, engineering project studies, patent exploitation.*

(822) CH, 25.09.1997, 449197.

(300) CH, 25.09.1997, 449197.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, RU.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) **31.03.1998** **692 319**

(732) Charonville International S.A.

28, rue Henri VII, BP 647, L-2016 LUXEMBOURG, (Grand-Duché de Luxembourg) (LU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.7; 26.11; 27.1; 27.5; 29.1.

(591) Différentes teintes de rouge, bleu, blanc et gris.

(511) 29 Viande de cheval, extraits de viande de cheval, viandes de cheval conservées, séchées, surgelées, congelées; plats préparés à base de viande de cheval ou comprenant de la viande de cheval (compris dans cette classe).

(822) BX, 01.10.1997, 620511.

(300) BX, 01.10.1997, 620511.

(831) CH, FR.

(580) 11.06.1998

(151) **04.05.1998** **692 320**

(732) Thomas SESSLER  
Verlag Gesellschaft m.b.H.  
12, Johannesgasse, A-1010 WIEN (AT).

„DAS SPARSCHWEIN“

(541) caractères standard.

(511) 16 Publications (imprimées).  
41 Divertissement.

(822) AT, 04.05.1998, 175 475.

(300) AT, 26.01.1998, AM 378/98.

(831) CH, DE.

(580) 11.06.1998

(151) **04.05.1998** **692 321**

(732) Lisa LÖHNER Fashion Cosmetics  
Vertriebsges.m.b.H.  
22 A, Gmeinstrasse, A-8055 GRAZ (AT).

SUN EXPRESS LIQUID

(541) caractères standard.

(511) 3 Produits autobronzants ayant un effet immédiat.

(822) AT, 10.12.1997, 172 983.

(831) BA, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 11.06.1998

(151) **04.02.1998** **692 322**

(732) Lanamatic AG  
Kreuzlingerstrasse, CH-8574 Lengwil/Oberhofen (CH).

LANAMATIC

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 7 Vérins pneumatiques sans tige, commandes pneumatiques, systèmes de guidage linéaire (parties de machines), ainsi que des accessoires correspondants (compris dans cette classe).

7 Air cylinders without rods, pneumatic controls, linear guideway systems (machine parts), as well as relevant accessories (included in this class).

(822) CH, 07.08.1997, 448 895.

(300) CH, 07.08.1997, 448 895.

(831) DE, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) **04.05.1998** **692 323**

(732) Lisa LÖHNER Fashion Cosmetics  
Vertriebsges.m.b.H.  
22 A, Gmeinstrasse, A-8055 GRAZ (AT).

POSITIVE ENERGY

(541) caractères standard.

(511) 3 Produits de parfumerie.

14 Horlogerie.

18 Produits en cuir non compris dans d'autres classes, parapluies et parasols, malles et valises.

25 Vêtements.

28 Articles de sport et de gymnastique non compris dans d'autres classes.

32 Boissons non alcooliques.

35 Publicité et relations publiques.

41 Divertissement, notamment manifestations musicales.

(822) AT, 05.03.1998, 174 467.

(300) AT, 13.11.1997, AM 6420/97.

(831) BA, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 11.06.1998

(151) **30.10.1997** **692 324**

(732) RICHBOND S.A.  
265 BD. MOULAY ISMAIL, CASABLANCA (MA).

**RICHBOND**

(511) 20 Matelas en mousse, matelas à ressorts.

23 Fils.

24 Tissus.

25 Vêtements.

(822) MA, 08.10.1992, 49636.

(831) DZ.

(580) 11.06.1998

(151) **24.04.1998** **692 325**

(732) Aktsionernoe obchtchestvo zakrytogo tipa "Assotsiatsiya delovogo sotroudnitchestva veteranov Afganistana "MIR" komnata pravleniya, d.1/28, oulitsa Dovatora, RU-119048 Moskva (RU).

(750) Aktsionernoe obchtchestvo zakrytogo tipa "Assotsiatsiya delovogo sotroudnitchestva veteranov Afganistana

"MIR", kv. 70, korp. 5, d. 3/1, Semenovskaya naberezhnaya, RU-105094 Moskva (RU).

## КАЗАЧИЙ

(531) 28.5.

(561) KAZACHY.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir, gommages à mâcher, infusions non médicinales, maïs grillé et éclaté (pop-corn), mayonnaises, assaisonnements, raviolis, bonbons, chocolat, boissons à base de café, café au lait, boissons à base de cacao, cacao au lait, boissons à base de chocolat, chocolat au lait (boisson), produits pour stabiliser la crème fouettée, épaississants pour la cuisson de produits alimentaires, préparations aromatiques à usage alimentaire.

(822) RU, 17.04.1998, 163059.

(300) RU, 27.10.1997, 97716211.

(831) BY, KZ, LV, MD, UA.

(580) 11.06.1998

(151) 05.05.1998 692 326

(732) OTKRYTOE AKTSIONERNOE  
OBCHTCHESTVO "MOSKOVSKAYA  
FARMATSEVTITCHESKAYA FABRIKA"  
1, Farmatsevtitchesky pr., RU-125239 Moskva (RU).

## Valoserdinum

(531) 27.5.

(511) 5 Produits pharmaceutiques.  
5 Pharmaceutical products.

(822) RU, 09.12.1994, 122489.

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, TJ, UA, UZ.

(832) LT.

(580) 11.06.1998

(151) 11.03.1998 692 327

(732) BREITLING SA  
2, Schlachthausstrasse, CH-2540 Grenchen (CH).

## БРАЙТЛИНГ

(561) BREITLING

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Chronographes (appareils enregistreurs de durées), compteurs mécaniques et électroniques.

14 Produits d'horlogerie, en particulier montres, chronographes (montres), parties de produits d'horlogerie; métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses.

9 Chronographs (*apparatus for recording elapsed time*), *mechanical and electronic meters*.

14 Horological goods, particularly watches, chronographs (watches), parts of horological goods; precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, included in this class; jewelry, precious stones.

(822) CH, 04.02.1998, 450 011.

(300) CH, 04.02.1998, 450 011.

(831) BY, LV, RU, UA.

(832) LT.

(580) 11.06.1998

(151) 14.05.1998 692 328

(732) IBER-MOLA - COMÉRCIO  
DE MOBILIÁRIO E COLCHÕES, LDA.  
Rua das Regadas, n° 490, Fânzeres, P-4420 GONDOMAR (PT).

## DOUR FLEX

(531) 1.13; 27.3; 27.5.

(511) 20 Matelas et coussins.

(822) PT, 06.05.1998, 328 370.

(300) PT, 27.01.1998, 328 370.

(831) ES.

(580) 11.06.1998

(151) 13.05.1998 692 329

(732) TINTAS ROBBIALAC, S.A.  
VALE DE LIDE, S. JOÃO DA TALHA (PT).

## ROBBIDECOR

(541) caractères standard.

(511) 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

(822) PT, 04.05.1998, 328.269.

(300) PT, 21.01.1998, 328.269.

(831) ES.

(580) 11.06.1998

(151) 19.05.1998 692 330

(732) GIANFRANCO SACCHI  
Lugar de Chãos, Ent.1, 2º. Esqº., P-4580 BITARÃES (PT).



- (531) 3.1; 26.4; 27.5.  
 (511) 25 Vêtements, chaussures et chapellerie.  
 (822) PT, 06.04.1998, 327 861.  
 (300) PT, 22.12.1997, 327 861.  
 (831) ES.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **13.05.1998** **692 331**  
 (732) Medela AG  
 4, Lättichstrasse, CH-6340 Baar (CH).

#### HABERMAN

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 10 Appareils médicaux, notamment tétines et biberons pour nourrissons.  
*10 Medical apparatus, especially teats and feeding bottles for infants.*  
 (822) CH, 20.04.1998, 451 377.  
 (300) CH, 20.04.1998, 451 377.  
 (831) DE, FR.  
 (832) GB, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **03.04.1998** **692 332**  
 (732) KMT Kölnische Mode- und  
 Textilhandelsgesellschaft  
 mit beschränkter Haftung  
 67, Sachsenring, D-50677 Köln (DE).

#### RICHMODIS

- (541) caractères standard.  
 (511) 25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants (y compris tissés et tricotés et en cuir), à savoir manteaux, vestes, vestons, pantalons, costumes, habits, jupes, corsages, blouses; vêtements en cuir; lingerie de corps pour hommes et enfants, comme gilets de corps, chemises, caleçons; lingerie pour femmes, comme lingerie de corps, culottes, chemises de nuit, dessous; costumes de bain, pull-overs, gilets, bas, tricotés, pyjamas, peignoirs de bain.  
 (822) DE, 11.05.1981, 1 017 650.  
 (831) AT, CH, IT.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **05.03.1998** **692 333**  
 (732) MONTORO PERELLO, MERCEDES  
 C/ ESCUELAS PIAS N° 49 BAJOS, E-08017 BARCELONA (ES).

*Nobleimage*

- (531) 26.3; 27.5.  
 (571) La marque consiste en la dénomination Nobleimage en surimpression sur un triangle.  
 (511) 40 Services d'estampage de photos.  
 (822) ES, 17.02.1998, 2.116.965.  
 (300) ES, 22.09.1997, 2.116.965.  
 (831) DE, FR, IT, PT.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **27.03.1998** **692 334**  
 (732) TOURISME HOTELLERIE SAUER  
 INTERNATIONAL - THSI SARL  
 10, Rue Gaston de Saportas, F-13100 AIX EN PROVENCE (FR).  
 (750) TOURISME HOTELLERIE SAUER INTERNATIONAL - THSI SARL, B.P. 60 Carre Pro, F-13101 AIX EN PROVENCE (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 18.3; 26.1; 26.7; 27.5; 29.1.  
 (566) POISSON SOLEIL CAFE.  
 (591) Rose, bleu primaire, jaune-orange.  
 (511) 32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcoolisées, boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.  
 33 Boissons alcoolisées.  
 41 Discothèque.  
 42 Restauration (alimentation), café (débit de boissons) brasserie bar, bar à vin, salon de thé, glacier, service de traiteur (préparations de plats).  
 (822) FR, 13.10.1997, 97/699927.  
 (300) FR, 13.10.1997, 97 699 927.  
 (831) CH, CZ, EG, HR, HU, MA, MC, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **30.04.1998** **692 335**  
 (732) BELVEDERE  
 10, Avenue Charles Jaffelin, F-21200 BEAUNE (FR).



(531) 2.1; 7.1; 19.7; 25.1; 28.5.

(571) La bouteille présente, sur sa face avant, une fenêtre décorée qui, par un effet de loupe, fait apparaître à l'avant, par transparence du liquide et du conditionnement, le portrait d'un personnage situé à l'arrière de la dite bouteille, le reste de la paroi étant satiné et comportant des motifs en relief sous la fenêtre. / *On the front side of the bottle there is a decorated window, which, as through a magnifying glass and by way of the transparent nature of the liquid and of the packaging, depicts the portrait of a figure situated at the back side of said bottle, the rest of the wall being satiny and featuring raised designs under the window.*

(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark.*

(511) 21 Bouteilles.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), vodka, liqueurs, eaux-de-vie; alcools de fruits.

21 Bottles.

33 *Alcoholic beverages (except beer), vodka, liqueurs, brandy; fruit-based alcohols.*

(822) FR, 12.12.1997, 97 708 695.

(300) FR, 12.12.1997, 97 708 695.

(831) AM, AZ, BX, BY, DE, IT, KG, KZ, MD, RU, UA, UZ, YU.

(832) GB, LT.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) **20.04.1998** **692 336**

(732) CRINOS INDUSTRIA FARMACOBIOLOGICA S.p.A.

2, Piazza XX Settembre, I-22079 VILLA GUARDIA, Como (IT).

### KELPSOS

(541) caractères standard.

(511) 1 Préparations chimiques pour usage dans l'industrie cosmétique.

3 Cosmétiques.

5 Préparations chimiques pour usage médical et pharmaceutique, produits diététiques.

(822) IT, 20.04.1998, 745704.

(300) IT, 02.03.1998, MI98C 001989.

(831) ES, FR, PT.

(580) 11.06.1998

(151) **06.04.1998**

**692 337**

(732) VANDEPUTTE INTERNATIONAL, afgekort VDP INTERNATIONAL, naamloze vennootschap

160, Binnensteenweg, B-2530 BOECHOUT (BE).

### ARTELLI

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; extincteurs; articles de protection et de sécurité (non compris dans d'autres classes), à utiliser dans les industries, tels que vêtements de protection, chapellerie, chaussures, gants, ceintures, masques, filtres, lunettes et écrans; instruments et appareils d'alarme, de protection et de sécurité.

9 *Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; fire extinguishers; protection and safety equipment (not included in other classes) for industrial use, such as protective clothing, headwear, shoes, gloves, belts, masks, filters, goggles and screens; alarm, protection and safety instruments and apparatus.*

(822) BX, 21.10.1983, 393395.

(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SK.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

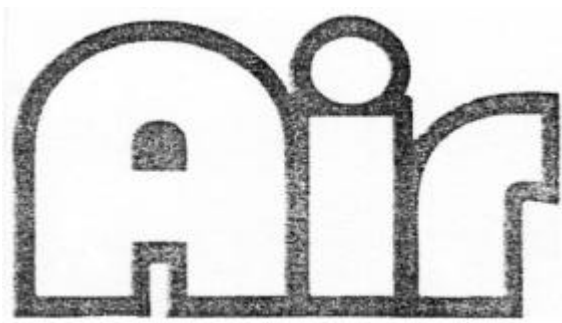
(151) **24.04.1998**

**692 338**

(732) RENAULT

(société anonyme)

F-92109 BOULOGNE-BILLANCOURT CEDEX (FR).



(531) 27.5.

(511) 12 Amortisseurs de suspension pour véhicules, anti-vols pour véhicules, appui-tête pour sièges de véhicules, automobiles, amortisseurs pour automobiles, bandages pour automobiles, capots pour automobiles, carrosseries pour automobiles, chaînes pour automobiles, châssis pour automobiles, pare-chocs pour automobiles, stores et pare-soleil pour automobiles, avertisseurs contre le vol des véhicules, avertisseurs de marche arrière pour véhicules, avertisseurs sonores pour véhicules, porte-bagages pour véhicules, bandages de roues pour véhicules, bandages antidérapants pour véhicules, barres de torsions pour véhicules, bielles pour véhicules terrestres (autres que parties de moteurs), boîtes de vitesses pour véhicules terrestres, bouchons pour réservoirs à essence de véhicules, pare-brise, camionnettes, fourgonnettes, camions, capotes de véhicules, capots de moteurs pour véhicules, carros-



series, carters pour organes de véhicules terrestres (autres que pour moteurs), ceintures de sécurité pour sièges de véhicules, chaînes antidérapantes, chaînes de commande pour véhicules terrestres, chaînes motrices pour véhicules terrestres, châssis de véhicules, circuits hydrauliques pour véhicules, convertisseurs de couple pour véhicules terrestres, démultiplicateurs pour véhicules terrestres, indicateurs de direction pour véhicules, moteurs électriques pour véhicules terrestres, véhicules électriques, embrayages pour véhicules terrestres, sièges de sécurité pour enfants pour véhicules, engrenages pour véhicules terrestres, enjoliveurs, enveloppes (pneumatiques), plombs pour l'équilibrage des roues de véhicules, essieux, fusées d'essieux, essuie-glace, garnitures de freins pour véhicules, sabots de freins pour véhicules, segments de freins pour véhicules, freins de véhicules, frettes de moyeux, hayons élévateurs (parties de véhicules terrestres), housses de véhicules, housses pour sièges de véhicules, jantes de roues de véhicules, moteurs pour véhicules terrestres, machines motrices pour véhicules terrestres, moyeux de roues de véhicules, pare-boue, pare-chocs de véhicules, pneumatiques, pompes à air (accessoires de véhicules), portes de véhicules, porte-skis pour automobiles, mécanisme de propulsion pour véhicules terrestres, remorques (véhicules), attelages de remorques pour véhicules, ressorts amortisseurs pour véhicules, ressorts de suspension pour véhicules, rétroviseurs, roues de véhicules, roues libres pour véhicules terrestres, harnais de sécurité pour sièges de véhicules, sièges de véhicules, voitures de sport, tracteurs, traîneaux (véhicules), voitures de tramways, arbres de transmission pour véhicules terrestres, mécanismes de transmission pour véhicules terrestres, turbines pour véhicules terrestres, dispositifs anti-blouissants pour véhicules, capitonnage, garnitures intérieures de véhicules, pneumatiques pour véhicules, vitres de véhicules, volants pour véhicules, véhicules de locomotion par terre, voitures.

12 *Suspension shock absorbers for vehicles, anti-theft devices for vehicles, head-rests for vehicle seats, automobiles, shock absorbers for automobiles, automobile tyres, automobile hoods, automobile bodies, automobile chains, automobile chassis, bumpers for automobiles, sun shields and visors for automobiles, anti-theft alarms for vehicles, reversing alarms for vehicles, horns for vehicles, luggage carriers for vehicles, tyres for vehicle wheels, anti-skid tyres for vehicles, torsion bars for vehicles, connecting rods for land vehicles (other than parts of motors and engines), gearboxes for land vehicles, caps for vehicle petrol tanks, windscreens, vans, light trucks, lorries, hoods for vehicles, hoods for vehicle engines, vehicle bodies, crankcases for land vehicle components (other than for engines), safety belts for vehicle seats, anti-skid chains, driving chains for land vehicles, transmission chains for land vehicles, vehicle chassis, hydraulic circuits for vehicles, torque converters for land vehicles, reduction gears for land vehicles, turn signals for vehicles, electric motors for land vehicles, electric vehicles, clutches for land vehicles, safety seats for children, gearing for land vehicles, hubcaps, casings for pneumatic tyres, balance weights for vehicle wheels, axles, axle journals, windscreen wipers, brake linings for vehicles, brake shoes for vehicles, brake segments for vehicles, brakes for vehicles, bands for wheel hubs, elevating tailgates (parts of land vehicles), vehicle covers, seat covers for vehicles, rims for vehicle wheels, engines for land vehicles, driving motors for land vehicles, hubs for vehicle wheels, mudguards, vehicle bumpers, tyres, air pumps (vehicle accessories), doors for vehicles, ski carriers for cars, propulsion mechanisms for land vehicles, trailers (vehicles), trailer couplings, shock absorbing springs for vehicles, vehicle suspension springs, rearview mirrors, vehicle wheels, freewheels for land vehicles, safety harnesses for vehicle seats, vehicle seats, sports cars, tractors, sleighs (vehicles), tramcars, transmission shafts for land vehicles, transmissions for land vehicles, turbines for land vehicles, anti-glare devices for vehicles, upholstery for vehicles, inner fittings for vehicles, windows for vehicles, steering wheels, land craft, cars.*

(822) FR, 12.09.1997, 97694771.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT, SI.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) 11.05.1998

692 339

(732) Etablissements Thunevin (S.A.R.L.)

6, rue Guadet, F-33330 Saint-Emilion (FR).

### CHATEAU DE VALANDRAUD

(511) 32 Bières.

33 Vins d'appellation d'origine contrôlée Saint-Emilion, provenant de l'exploitation ainsi exactement dénommée Château Valandraud.

35 Publicité.

(822) FR, 28.10.1997, 97 702 573.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CU, DE, ES, IT, KP, MA, MD, PL, PT, RO, RU, VN, YU.

(580) 11.06.1998

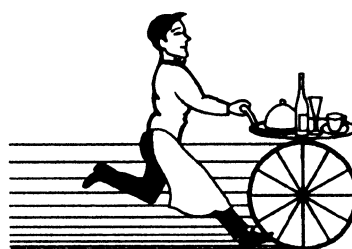
(151) 27.04.1998

692 340

(732) TRAINRISTO

Catering & Travel GmbH

8/206, Markgraf Rüdiger Straße, A-1150 WIEN (AT).



**TRAINBAR**  
service to have friends

(531) 2.1; 18.1; 26.7; 26.11; 27.5.

(511) 42 Alimentation (restauration) au moyen de chariots mobiles avec mini-bar, notamment alimentation en boissons (froides/chaudes), en repas (froids/chauds) et en petits en-cas, notamment dans des wagons de chemin de fer, des restaurants de gare et des hôtels.

(822) AT, 27.04.1998, 175 342.

(300) AT, 05.02.1998, AM 637/98.

(831) BX, CH, CZ, DE, FR, HU, IT, LI, SI, SK.

(580) 11.06.1998

(151) 22.04.1998

692 341

(732) FRASCARELLI PAOLO

13/15, Via F. Bruni, I-62027 SAN SEVERINO MARCHE (IT).



- (531) 23.1; 27.5.  
 (571) La marque représente le mot "Manieri" situé au-dessus du dessin d'une épée.  
 (511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.  
 18 Bourses, valises, portefeuilles et autres articles en peau.  
 25 Vêtements, ceintures, chaussures, chapellerie.  
 (822) IT, 22.04.1998, 745725; 22.04.1998, 745726.  
 (300) IT, 17.12.1997, MC97C 000 254; classes 03, 25  
 (831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, RU.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **27.03.1998** **692 342**  
 (732) GERARDO CESARI S.P.A.  
 35, Via Luigi Ciocca, I-25027 QUINZANO D'OGGIO (BRESCIA) (IT).

**CESARI**

- (541) caractères standard.  
 (511) 33 Vins, spiritueux et liqueurs.  
 (822) IT, 01.12.1980, 324479.  
 (831) BG, BY, CN, KP, LV, PL, RO, RU, UA.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **20.04.1998** **692 343**  
 (732) Industrie Formenti Italia S.p.A.  
 Via Fiuggi, 2, I-20159 Milano (IT).



- (531) 26.4; 27.5.  
 (571) La marque représente le mot "FORMEST" en caractères de fantaisie superposé à une bande horizontale.  
 (511) 9 Appareils et instruments scientifiques, en particulier appareils et instruments pour la transmission, la reproduction et l'enregistrement des données, des sons et des images, supports magnétiques et supports digitaux pour l'enregistrement et la transmission des données, des sons et des images, appareils pour l'élaboration des données, téléviseurs, vidéo-enregistreurs, appareils de reproduction des images et des sons.  
 11 Appareils de chauffage, de production de vapeur, de réfrigération et de cuisson, appareils de dessèchement et de climatisation.  
 (822) IT, 20.04.1998, 745697.  
 (300) IT, 19.12.1997, MI97C-011606.  
 (831) AL, AT, BX, CH, DE, ES, FR, LI, LV, MC, PT, SI.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **20.04.1998** **692 344**  
 (732) CONSORZIO PRODUTTORI  
 BIOLOGICI TRIQUETRA  
 Zona Industriale Zappulla, I-98070 TORRENOVA (IT).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 4.5; 27.5; 29.1.  
 (571) La marque représente le mot "Danza" en caractères de fantaisie de couleur bleue et, en surimpression, figure l'image stylisée d'une "mascotte" tricolore; les yeux, le nez et le béret sont de couleur rouge, le visage au contour gris est blanc, le buste et les jambes sont verts.  
 (591) Rouge, vert, bleu, blanc, gris.  
 (511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.  
 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.  
 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.  
 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).  
 (822) IT, 20.04.1998, 745698.  
 (300) IT, 20.11.1997, MI97C 010113.  
 (831) AT, BX, CH, CN, DE, FR.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **03.04.1998** **692 345**  
 (732) o.tel.o communications GmbH & Co.  
 35, Heerdter Lohweg, D-40549 Düsseldorf (DE).

**agilo**

- (541) standard characters / caractères standard.  
 (511) 9 Telecommunication equipment.  
 38 Telephony services.  
 9 Equipements de télécommunications.  
 38 Services téléphoniques.  
 (822) DE, 23.01.1998, 397 56 309.  
 (300) DE, 25.11.1997, 397 56 309.  
 (831) AL, AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, SK, SM, UA.  
 (832) FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.  
(580) 11.06.1998

(151) **03.04.1998** **692 346**

(732) o.tel.o communications GmbH & Co.  
35, Heerdtter Lohweg, D-40549 Düsseldorf (DE).

movy

(541) standard characters / *caractères standard*.  
(511) 9 Telecommunication equipment.  
9 *Équipements de télécommunications*.  
(822) DE, 23.01.1998, 397 56 305.  
(300) DE, 25.11.1997, 397 56 305.  
(831) AL, AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, SK, SM, UA.  
(832) FI, GB, IS, NO, SE.  
(527) GB.  
(580) 11.06.1998

(151) **03.04.1998** **692 347**

(732) KMT Kölnische Mode- und  
Textilhandelsgesellschaft  
mit beschränkter Haftung  
67, Sachsenring, D-50677 Köln (DE).



(531) 27.5.  
(511) 25 Vêtements de dessus et lingerie de corps pour hommes, femmes et enfants; vêtements de sport et de loisirs, chapellerie.  
(822) DE, 17.12.1996, 396 46 146.  
(831) AT, CH, IT.  
(580) 11.06.1998

(151) **26.03.1998** **692 348**

(732) GRIESSON GmbH & Co. KG  
Nettestrasse, D-56751 Polch (DE).  
(750) GRIESSON GmbH & Co. KG, Postfach 1163, D-56747 Polch (DE).

Sina Cake

(541) caractères standard.  
(511) 30 Pâtisserie de longue conservation et confiserie.

(822) DE, 21.05.1996, 395 47 574.  
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.  
(580) 11.06.1998

(151) **11.12.1997** **692 349**

(732) Prof. Dr. Christoph Moench  
44, Parlerstrasse, D-70192 Stuttgart (DE).  
Dr. Bodo Riegger  
Maybachstrasse 6, D-70469 Stuttgart (DE).  
Dr. Stefan Völker  
Goldammerweg 27, D-70734 Fellbach (DE).  
Prof. Dr. Gerhard Wegen  
Hermann-Kurz-Strasse 42, D-70192 Stuttgart (DE).  
(750) Prof. Dr. Christoph Moench, 44, Parlerstrasse, D-70192 Stuttgart (DE).

GLEISS LUTZ HOOTZ HIRSCH

(541) standard characters / *caractères standard*.  
(511) 35 Economic consultancy; business and organisational consultancy; provision of commercial and business information by means of consultancy services and publications; advice on international management, improvement of business administration methods, calculation of asset and corporate values, mergers and acquisitions; auditing.  
36 Consultancy and administration in property and financial matters; property management; tax consultancy.  
42 Legal consultancy.  
35 *Conseil en économie; conseil en gestion et en organisation d'entreprise; mise à disposition d'informations commerciales et économiques par le biais de services de conseil et de publications; conseil en management international, amélioration des méthodes d'administration des entreprises, calcul des valeurs d'actif et des valeurs de société, fusions et acquisitions; vérification de comptes*.  
36 *Conseil et administration en matière d'affaires immobilières et financières; gestion immobilière; conseil fiscal*.  
42 *Conseil juridique*.  
(822) DE, 04.09.1997, 397 35 508.  
(300) DE, 26.07.1997, 397 35 508.  
(831) BA, BG, BY, CN, CU, CZ, HR, HU, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.  
(832) IS.  
(580) 11.06.1998

(151) **01.04.1998** **692 350**

(732) Kaiser Kwo Kabel Energie GmbH & Co.  
100, Gradenstrasse, D-12347 Berlin (DE).  
Kaiser Kwo Kabel Telekom GmbH & Co.  
100, Gradenstrasse, D-12347 Berlin (DE).  
(750) Kaiser Kwo Kabel Energie GmbH & Co., 100, Gradenstrasse, D-12347 Berlin (DE).

KAISER KWO KABEL

(541) standard characters / *caractères standard*.  
(511) 1 Chemicals used in industry, in particular for coating and isolating electrical cables.  
6 Cables and wires of metal (not for electrical purposes); metallic tubes; small items of metal hardware.  
9 Apparatus and instruments for heavy current engineering and for light current engineering; in particular for conducting, transforming, collecting, regulating, controlling of electrical energy and for the electrical and electronic telecommunication, high frequency and regulation; electrical cables and wires; cables sets (connecting and terminating elements for and of electrical cables and wires); electrical and electronic communication systems (wireless and on-line); telephone ap-

paratus; facsimile apparatus; computers and electronic data processing systems; electronic elements; data carriers and software programs on data carriers.

17 Packing, stopping and insulating materials.

37 Installation of electricity; installation and construction of electrical cables and wires as well as of telecommunication systems.

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, notamment pour revêtir et isoler des câbles électriques.

6 Câbles et fils métalliques (non à usage électrique); tubes métalliques; quincaillerie métallique.

9 Appareils et instruments utilisés en technique des courants forts et en technique des courants faibles; en particulier pour transmettre par conduction, transformer, capter, réguler et contrôler l'énergie électrique et pour les télécommunications, les hautes fréquences et la régulation électriques et électroniques; câbles et fils électriques; jeux de câbles (éléments de raccordement et de terminaison pour câbles et fils électriques et raccords et terminaisons de câbles et de fils électriques); systèmes de communication électriques et électroniques sans fil et en mode connecté; appareils téléphoniques; télécopieurs; ordinateurs et systèmes informatiques; composants électroniques; supports de données et logiciels mémorisés sur supports de données.

17 Matières à calfeutrer, à étouper et à isoler.

37 Raccordement au réseau électrique; pose et montage de câbles et de fils électriques et de systèmes de télécommunications.

(822) DE, 26.01.1998, 398 00 419.

(300) DE, 07.01.1998, 398 00 419.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, FR, HR, HU, PL, RU, SI, UA, VN, YU.

(832) DK, NO, SE.

(580) 11.06.1998

(151) 16.03.1998

692 351

(732) KOXKA C.E., S.A.

Polígono Landaben, s/n, E-31012 PAMPLONA (NAVARRA) (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /  
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 26.4; 27.1; 27.5; 29.1.

(571) La marque représente la dénomination de fantaisie "KOXKA", dont les lettres sont formées par des blancs discontinus, à l'exception de l'extrémité inférieure droite de la lettre "A" qui se détache et de couleur rouge; le tout bordé dans un parallélogramme à fond gris. / The mark consists of the denomination "KOXKA" which is elaborately drawn with letters made up of discontinuous white blocks, except for the lower end section the letter "A" located at the right which stands out in red; the whole figure is inserted in a parallelogram having a gray background.

(591) Gris, rouge, blanc. / Gray, red, white.

(511) 7 Machines et machines-outils; moteurs (excepté pour véhicules terrestres), accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules terrestres); instruments pour l'agriculture (excepté manuels); couveuses.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de

contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

7 Machines and machine tools; engines and motors (except for land vehicles), transmission couplings and belts (except for land vehicles); agricultural implements (except hand-operated ones); incubators.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission, reproduction of sound or images, magnetic data carriers, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines and data processing equipment.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

(822) ES, 04.12.1992, 1.596.017; 04.12.1992, 1.596.018; 04.12.1992, 1.596.019.

(831) AT, BA, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KP, LV, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, GB, NO, SE.

(851) DK, GB, NO, SE - Liste limitée à / List limited to:

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) 01.04.1998

692 352

(732) Boehringer Ingelheim  
International GmbH

148, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).

(750) Boehringer Ingelheim GmbH A Marken und Wettbewerbsrecht, Binger Straße 148, D-55216 Ingelheim (DE).

### PlumAssist

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Measuring instruments.

42 Programming for electronic data processing.

9 Instruments de mesure.

42 Programmation informatique.

(822) DE, 24.03.1998, 397 57 526.

(300) DE, 01.12.1997, 397 57 526.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) 01.04.1998

692 353

(732) Boehringer Ingelheim KG

Binger Straße 148, D-55216 Ingelheim (DE).

- (750) Boehringer Ingelheim GmbH A Marken und Wettbewerbsrecht, Binger Straße 148, D-55216 Ingelheim (DE).

### SPIRIVA

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 5 Pharmaceutical and veterinary preparations.  
 5 *Produits pharmaceutiques et vétérinaires*.  
 (822) DE, 10.12.1997, 397 49 716.  
 (300) DE, 17.10.1997, 397 49 716.  
 (831) CH.  
 (832) NO.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **31.03.1998** **692 354**  
 (732) Marie Madeleine BAUWENS  
 48, Lange Zoutstraat, B-9300 AALST (BE).

### SUN 'N 'SAND

- (511) 3 Savons; parfumerie; désodorisants à usage personnel (parfumerie); cosmétiques; huiles essentielles, lotions pour les cheveux; shampooings; nécessaires de cosmétique; produits de toilette; préparations pour blanchir et pour lessiver; préparations pour nettoyer; dentifrices.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; bandoulières, courroies et lanières en cuir; portefeuilles; trousse de toilette; sacs à main; malles et valises; serviettes d'écolier; sacs à provisions.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, casquettes; bonnets; châles, ceintures (accessoires d'habillement); cravates; noeuds papillons; maillots de bain; vêtements de plage; vêtements destinés à être portés à la maison (dits "Lone wear"); vêtements de loisirs; lingerie.

- (822) BX, 24.10.1997, 619452.  
 (300) BX, 24.10.1997, 619452.  
 (831) DE, ES, FR.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **15.01.1998** **692 355**  
 (732) FILTRATI S.p.A.  
 32, Via L. Serra, I-00153 Roma (IT).

**Filtrati**

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.15; 27.1; 27.5; 29.1.  
 (571) La marque consiste en le mot "FILTRATI" en caractères stylisés bleus avec le bord jaune; le point sur la dernière lettre "I" consiste en un disque qui est vert en haut, blanc au centre et rouge en bas.  
 (591) Bleu, jaune, rouge, blanc et vert.  
 (511) 16 Tampons (mines) pour stylos feutres.  
 34 Bouts filtres pour cigarettes.  
 (822) IT, 15.01.1998, 738101.  
 (300) IT, 19.12.1997, RM97C006267.  
 (831) CN, SM.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **11.12.1997** **692 356**

- (732) Sony Overseas S.A.  
 6, Wagistrasse, CH-8952 Schlieren (CH).

### Virtual Sound Stage

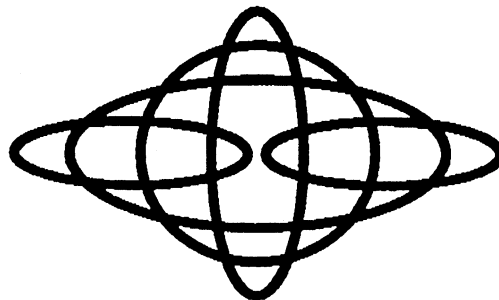
- (541) caractères standard.  
 (511) 9 Appareils audio et/ou vidéo, notamment haut-parleurs, casques d'écoute, écouteurs, appareils lecteurs et/ou enregistreurs de bandes, appareils lecteurs et/ou enregistreurs de disques, appareils de radio, appareils de télévision; ordinateurs personnels, appareils périphériques pour ordinateurs, appareils lecteurs de jeux d'ordinateurs conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; appareils de jeux électroniques, autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision, utilisés avec des ordinateurs; combinaisons, parties et accessoires des produits précités compris dans cette classe.

28 Appareils de jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision.

- (822) CH, 17.07.1997, 447 434.  
 (300) CH, 17.07.1997, 447 434.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **11.12.1997** **692 357**

- (732) Sony Overseas S.A.  
 6, Wagistrasse, CH-8952 Schlieren (CH).



- (531) 25.7; 26.1; 26.13.  
 (511) 9 Appareils audio et/ou vidéo, notamment haut-parleurs, casques d'écoute, écouteurs, appareils lecteurs et/ou enregistreurs de bandes, appareils lecteurs et/ou enregistreurs de disques, appareils de radio, appareils de télévision; ordinateurs personnels, appareils périphériques pour ordinateurs, appareils lecteurs de jeux d'ordinateurs conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; appareils de jeux électroniques, autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision, utilisés avec des ordinateurs; combinaisons, parties et accessoires des produits précités compris dans cette classe.

28 Appareils de jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision.

- (822) CH, 16.07.1997, 447 433.  
 (300) CH, 16.07.1997, 447 433.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV,

MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 11.06.1998

(151) **01.12.1997** **692 358**

(732) LAESE DE SERVICIOS PARA CENTROS COMERCIALES, S.A.

93, Pso. Castellana, E-28046 MADRID (ES).



(531) 26.11; 27.5.

(571) Elle consiste en la dénomination LAESE marquée en lettres majuscules d'imprimerie, dont le "S" est inscrit dans un gros trait sinueux, qui dépasse ladite dénomination.

(511) 36 Services et affaires financiers, monétaires, de crédit, de leasing et d'affacturage (factoring), de compagnies holding et de trust d'investissement; services d'assurances; administration, gérance, gestion et location de centres commerciaux, de grandes surfaces de vente, de locaux et de toute sorte de biens immobiliers; services de promotions immobilières.

37 Services de construction, de réparation et d'entretien de toute sorte d'édifices et d'ouvrages civils.

(822) ES, 05.10.1994, 1.734.224; 05.10.1994, 1.734.225.

(831) FR, IT, PT.

(580) 11.06.1998

(151) **05.02.1998** **692 359**

(732) SERVANT-SOFT (société anonyme)

253, Avenue du Général Leclerc, F-94700 MAISONS-ALFORT (FR).

### ETAFI EXECUTIVE

(541) caractères standard.

(511) 9 Programmes d'ordinateurs et logiciels sur tous supports matériels.

16 Matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

35 Gestion d'entreprises au moyen de l'informatique.

38 Service de communication sur réseaux informatiques.

42 Conseil technique en matière d'informatique et programmation pour ordinateurs; gestion de systèmes informatiques.

(822) FR, 17.02.1995, 95 559 320.

(831) MA.

(580) 11.06.1998

(151) **19.01.1998** **692 360**

(732) Stinnes Reifendienst GmbH

81, Mainzer Straße, D-67657 Kaiserslautern (DE).



(531) 27.1; 27.5.

(511) 3 Produits d'entretien de véhicules, produits d'entretien de pneus, produits de nettoyage de jantes.

6 Boulons et serrures de sécurité pour roues de véhicules, rondelles d'écartement.

9 Autoradios, haut-parleurs, accumulateurs.

12 Accessoires pour véhicules terrestres, à savoir jantes en acier, jantes en aluminium, pneus, chaînes à neige, enjoliveurs de roues, housses de siège, enjoliveurs de pots d'échappement, ressorts de véhicules, porte-bicyclettes, coffres pour galerie.

27 Paillassons pour véhicules terrestres.

3 *Vehicle care products, tyre care products, cleaning products for rims.*

6 *Bolts and safety locks for vehicle wheels, spacing washers.*

9 *Car radios, loudspeakers, accumulators.*

12 *Accessories for land vehicles, namely steel rims, aluminium rims, tyres, snow chains, hubcaps, seat covers, exhaust silencer embellishers, springs for vehicles, bicycle racks, roof cases.*

27 *Land vehicle mats.*

(822) DE, 21.10.1997, 397 42 207.

(300) DE, 04.09.1997, 397 42 207.5.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL.

(832) DK.

(580) 11.06.1998

(151) **21.01.1998** **692 361**

(732) ATAXA GROUP, S.A.

Roger de Lluria, 118 bajos, E-08037 BARCELONA (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /  
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 16.1; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Bleu et vert. / *Blue and green.*

(511) 9 Appareils téléphoniques, écouteurs téléphoniques, transmetteurs téléphoniques et fils téléphoniques.

16 Brochures, imprimés, catalogues et magazines.

35 Services de direction d'affaires commerciales et industrielles, importation, exportation et publicité.

9 *Telephone apparatus, telephone receivers, telephone transmitters and telephone wires.*

16 *Brochures, printed matter, catalogues and magazines.*

35 *Commercial or industrial management services, import, export and advertising.*

(822) ES, 05.04.1995, 1920072; 03.04.1995, 1920073; 30.06.1997, 1993890.

(831) CU, FR, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) **24.12.1997****692 362**(732) RMB-Handels AG  
CH-8184 Bachenbülach (CH).

WINDOW

(541) caractères standard.

(511) 11 Garnitures de cheminées pour chauffer, fours de cheminées.

(822) CH, 02.06.1997, 446947.

(831) AT, BX, DE, FR, LI.

(580) 11.06.1998

(151) **21.01.1998****692 363**(732) WK Kosmetik-Marketing  
GmbH & Co. KG  
14-18, Karl-Friedrich-Strasse, D-76133 Karlsruhe  
(DE).**BEAUTY** 

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Noir, rose, blanc.

(511) 16 Périodiques, livres, produits de l'imprimerie.

35 Services relatifs à la planification, à l'organisation et à la réalisation de présentations publicitaires pour l'industrie cosmétique; planification, organisation et réalisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité dans le domaine des cosmétiques.

41 Planification, organisation et réalisation de réunions et de congrès dans le domaine des cosmétiques.

(822) DE, 27.08.1997, 397 34 277.

(300) DE, 21.07.1997, 397 34 277.

(831) BA, CH, CN, CZ, HU, KP, MK, RU, SK, UA, YU.

(580) 11.06.1998

(151) **16.01.1998****692 364**(732) Gruner + Jahr Aktiengesellschaft & Co.  
Am Voßbarg, D-25524 Itzehoe (DE).  
Neue leichte Küche

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Noir, rouge.

(511) 5 Substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés.

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques; appareils de traitement des données et ordinateurs, y compris les appareils de traitement des données et les ordinateurs en tant qu'éléments constitutifs de réseaux informatiques et utilisés pour la participation à la communication dans les réseaux informatiques; produits de l'imprimerie ainsi que parties de produits de l'imprimerie et de photographies enregistrés sur supports de données et/ou transmis par l'intermédiaire de réseaux informatiques.

16 Produits de l'imprimerie, publications périodiques et non périodiques, photographies.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

38 Télécommunication, y compris la télécommunication par réseaux informatiques; diffusion de programmes de télévision et radiophoniques, de façon éducative, enseignante et divertissante.

41 Production et montage de programmes de télévision et radiophoniques de façon éducative, enseignante et divertissante; organisation et représentation de spectacles de quiz et de représentations musicales pour enregistrement ou spectacles en direct pour des émissions radiophoniques ou télévisées; production, reproduction, démonstration et location de films, production et reproduction d'enregistrements visuels et sonores en qualité de bandes vidéo et/ou sonores, cassettes, disques, démonstration et location de bandes vidéo et/ou sonores, cassettes, disques; prestations de service d'une maison d'édition, y compris celles fournies à l'aide de supports de données ou de réseaux informatiques.

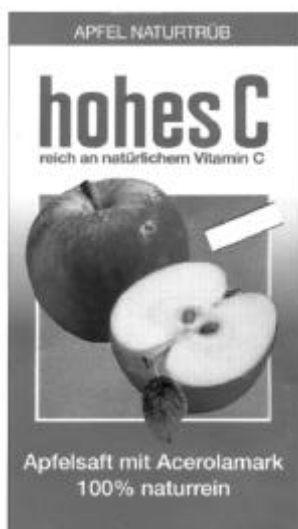
(822) DE, 06.10.1997, 397 34 704.

(300) DE, 23.07.1997, 397 34 704.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, SI.

(580) 11.06.1998

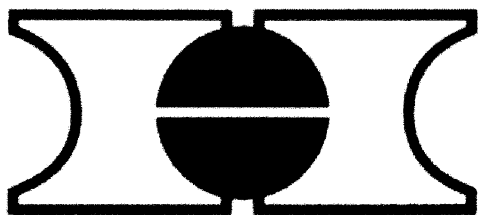
(151) **20.01.1998****692 365**(732) Eckes-Granini GmbH & Co. KG  
6, Ludwig-Eckes-Allee, D-55268 Nieder-Olm (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

- (531) 5.7; 25.1; 26.4; 27.5; 29.1.  
 (591) Blanc, vert, doré, rouge, jaune clair. / *White, green, gold, red, pale yellow.*  
 (511) 32 Jus de pommes aux baies d'acerola.  
 32 *Apple and acerola fruit juice.*  
 (822) DE, 17.11.1997, 397 36 048.  
 (300) DE, 30.07.1997, 397 36 048.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, SK.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **23.01.1998** **692 366**  
 (732) Ludwig Hettich GmbH & Co.  
 145, Oberndorfer Strasse, D-78713 Schramberg-Sulgen  
 (DE).



- (531) 14.3; 26.7; 27.1; 27.3.  
 (511) 6 Quincaillerie métallique, vis et écrous, rivets, goupilles cannelées, crampons.  
 6 *Ironmongery, screws and nuts, rivets, grooved pins, crampons.*  
 (822) DE, 02.09.1969, 860 676.  
 (831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PL, PT, RU, SI, SK, UA, YU.  
 (832) DK, FI, GB, LT, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **26.02.1998** **692 367**  
 (732) Keso AG  
 22, Untere Schwandenstrasse, CH-8805 Richterswil  
 (CH).

KESO

- (541) caractères standard / *standard characters.*  
 (511) 6 Clefs et ébauches de clefs, installations mécaniques pour fermetures de sûreté, ferrures de sûreté, y compris leurs parties et accessoires compris dans cette classe.  
 9 Installations électriques et électroniques pour fermetures de sûreté, fermetures de sûreté pour le contrôle d'accès, y compris leurs parties et accessoires compris dans cette classe.  
 42 Conseils, étude et organisation en matière d'installations de fermeture.  
 6 *Keys and key blanks, mechanical installations for safety locks, safety ironwork, including parts and accessories thereof included in this class.*  
 9 *Electric and electronic systems for safety locks, safety locks for access control, including parts and accessories thereof included in this class.*  
 42 *Consultancy, investigation and organization relating to closing systems.*  
 (822) CH, 17.10.1997, 449555.  
 (831) CN, CZ, EG, HU, LI, PL, RO, RU, SK, YU.  
 (832) NO.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **24.03.1998** **692 368**  
 (732) RON WILLIAMS  
 9, Widenmayerstrasse, D-80538 München (DE).  
 (750) PARTNERPOOL GmbH, 54, Hilblestrasse, D-80636 München (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 2.1; 25.1; 26.4; 27.5; 29.1.  
 (591) Rouge, bleu, jaune, blanc, noir.  
 (511) 3 Produits détergents et de blanchiment; produits de nettoyage et de polissage, dégraissants et abrasifs; savons.  
 8 Appareils et ustensiles manuels; coutellerie, fourchettes et cuillères.  
 11 Générateurs de vapeur, appareils de cuisson.  
 14 Articles de joaillerie, bijouterie, pierreries; montres et instruments de mesure du temps.  
 15 Instruments de musique.  
 18 Malles et valises; parapluies, parasols, cannes.



- 20 Meubles.  
 21 Appareils et récipients pour la maison et la cuisine (sauf en métal précieux ou en plaqué) en verre, en porcelaine et en faïence.  
 24 Nappes et linge de lit.  
 25 Vêtements, couvre-chefs.  
 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes en conserve, séchés ou cuits; gélatines, gelées, confitures, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses de table.  
 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines, céréales, pain, pâtisserie et pâtisserie fine, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse; levure fraîche et chimique; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace rafraîchissante; sauces aux fruits.  
 31 Fruits et légumes frais.  
 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres produits pour la préparation de boissons.  
 33 Boissons alcoolisées (sauf bière).  
 34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

(822) DE, 22.01.1998, 397 13 508.

(831) AT, CH.

(580) 11.06.1998

(151) **09.04.1998** **692 369**

(732) ALCATEL BUSINESS SYSTEMS  
 société anonyme  
 10/12, rue de la Baume, F-75008 PARIS (FR).

**4400**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Systèmes de commutation (y compris la commutation optique).

9 *Switching systems (including those used for optical switching)*.

(822) FR, 13.10.1997, 97699043.

(300) FR, 13.10.1997, 97/699043.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) **12.03.1998** **692 370**

(732) Cibiemme Sagl  
 c/o Staff SA  
 7, via Serafino Balestra, CH-6900 Lugano (CH).



(531) 2.9; 26.1; 27.5.

(511) 9 Appareils pour la reproduction du son, disques et disques compacts, bandes enregistrées et bandes prêtes pour l'enregistrement, bandes vidéo; appareils photographiques; distributeurs automatiques de gadgets; machines à calculer; logiciels de jeux, jeux électroniques à utiliser avec un récepteur de télévision.

16 Papier pour emballage; publications et imprimés; couvertures et cahiers scolaires, articles de bureau, à savoir gommes à effacer, plumes et crayons, taille-crayons, serviettes en papier; matériel d'instruction et d'enseignement.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux et jouets manuels et électroniques; articles de gymnastique et de sport; décorations pour arbres de Noël.

(822) CH, 23.09.1997, 450036.

(300) CH, 23.09.1997, 450036.

(831) DE, ES, FR, IT, SM.

(580) 11.06.1998

(151) **18.03.1998** **692 371**

(732) Do-little GmbH  
 141, Mittlere Strasse, CH-4056 Basel (CH).

DO-LITTLE

(541) caractères standard.

(511) 9 Logiciels informatiques (software).

11 Abat-jour.

16 Emballages en papier; carton compris dans cette classe; emballages en matières plastiques compris dans cette classe.

20 Meubles.

(822) CH, 27.08.1997, 450 101.

(831) BX, DE, ES, FR, IT.

(580) 11.06.1998

(151) **14.04.1998** **692 372**

(732) E.J.H. Kloosterman Beheer B.V.  
 8B, Dorpstraat, NL-5391 AW NULAND (NL).



**Gompie**

(531) 3.11; 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques non compris dans d'autres classes, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs; extincteurs.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

41 Organisation de défilés de mode (divertissement).

42 Services rendus par des restaurants, des hôtels et des cafés; photographie et reportages photographiques; location de vêtements.

(822) BX, 20.04.1995, 574606.

(831) AT, BA, BG, CH, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PL, PT, RO, SM, YU.

(580) 11.06.1998

(151) **09.04.1998** **692 373**

(732) Novotechniek Ingenieursbureau B.V.  
3, Heijermanshove, NL-2726 AM ZOETERMEER (NL).

### VARIO-JET

(511) 11 Installations pour le traitement de l'air et grilles pour celles-ci.

(822) BX, 07.11.1997, 619462.

(300) BX, 07.11.1997, 619462.

(831) DE, FR, PL.

(580) 11.06.1998

(151) **09.04.1998** **692 374**

(732) Novotechniek Ingenieursbureau B.V.  
3, Heijermanshove, NL-2726 AM ZOETERMEER (NL).

### NOVARIO-JET

(511) 11 Installations pour le traitement de l'air et grilles pour celles-ci.

(822) BX, 01.12.1997, 617145.

(300) BX, 01.12.1997, 617145.

(831) DE, FR, PL.

(580) 11.06.1998

(151) **27.03.1998** **692 375**

(732) WERU AG  
25, Zumhofer Strasse, D-73635 Rudersberg (DE).

### Weru-VILLA

(541) caractères standard.

(511) 19 Matériaux de construction (non métalliques).

(822) DE, 26.01.1998, 397 58 031.

(300) DE, 04.12.1997, 397 58 031.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC, PT.

(580) 11.06.1998

(151) **27.03.1998** **692 376**

(732) WERU AG  
25, Zumhofer Strasse, D-73635 Rudersberg (DE).

### Weru-CASA

(541) caractères standard.

(511) 19 Matériaux de construction (non métalliques).

(822) DE, 26.01.1998, 397 58 033.

(300) DE, 04.12.1997, 397 58 033.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC, PT.

(580) 11.06.1998

(151) **27.03.1998**

**692 377**

(732) WERU AG

25, Zumhofer Strasse, D-73635 Rudersberg (DE).

### Weru-MODA

(541) caractères standard.

(511) 19 Matériaux de construction (non métalliques).

(822) DE, 26.01.1998, 397 58 032.

(300) DE, 04.12.1997, 397 58 032.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC, PT.

(580) 11.06.1998

(151) **14.04.1998**

**692 378**

(732) Gretag Imaging AG

70, Althardstrasse, CH-8150 Regensdorf (CH).

**sphera**

(531) 27.1; 27.5.

(511) 9 Machines, appareils et équipements et leurs parties pour la numérisation, le traitement et la génération d'images; appareils pour le scannage photographique, pour l'enregistrement photographique et pour le traitement d'images photographiques; appareils d'enregistrement numérique d'images; appareils pour développer et façonner des films et papiers photographiques; appareils pour le traitement ultérieur de l'image; appareils et programmes pour la mesure et l'adaptation de couleurs (color management) et de densités.

9 *Machines, apparatus and equipment and parts thereof for image digitization, processing and generation; apparatus for photographic scanning, for photographic recording and for photographic image processing; apparatus for digital recording of images; apparatus for developing and processing photographic films and papers; image post-processing apparatus; apparatus and programs for measuring and adapting colors (color management) and densities.*

(822) CH, 13.10.1997, 450805.

(300) CH, 13.10.1997, 450805.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, PL, PT, RU, SK, YU.

(832) DK, FI, SE.

(580) 11.06.1998

(151) **24.04.1998**

**692 379**

(732) SIRAP-GEMA S.P.A.

VIA INDUSTRIALE, 1/3, I-25028 VEROLANUOVA (BRESCIA) (IT).

**ACTIVOPACK**

(531) 24.15; 27.3.

(571) La marque représente les éléments suivants: lettre alphabétique A en caractère d'imprimerie minuscule épais, à l'intérieur de laquelle il y a une grande flèche claire dont la pointe est tournée vers le bas; au-dessous, est situé le mot ACTIVOPACK en caractères d'imprimerie majuscules.

(511) 21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

(822) IT, 24.04.1998, 745773.

(300) IT, 17.03.1998, MI98C 002657.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR.

(580) 11.06.1998

(151) 05.02.1998

692 380

(732) SERVANT-SOFT (société anonyme)

253, Avenue du Général Leclerc, F-94700 MAISON-ALFORT (FR).

**SERVANT-SOFT**

(531) 5.1; 5.3; 26.4; 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques; gamme de produits informatiques pour ordinateurs et micro-ordinateurs; ordinateurs, leurs sous-ensembles, leurs organes et leurs pièces détachées notamment bandes magnétiques, disques, disquettes destinées à être utilisées comme support de programme pour ordinateurs; programmes d'ordinateurs, logiciels et progiciels; système interactif de gestion de données facilitant le développement et l'exécution d'applications sur micro-ordinateurs; appareils électroniques de jeux; appareils d'entrée de mémorisation et de sortie des données, électriques et électroniques destinés à être utilisés avec un ordinateur.

35 Publicité et affaires; publicité sous toutes ses formes par tous procédés et moyens, notamment diffusion d'annonces publicitaires, publicité radiophonique et télévisée, services de conseil pour l'organisation et la direction des affaires, notamment études de marchés; foires, expositions notamment dans le domaine informatique.

41 Colloques, notamment dans le domaine informatique.

42 Programmation pour ordinateurs; location d'ordinateurs; recherches en général, notamment techniques, travaux d'ingénieurs; services de conseils dans le domaine informatique; parrainage moral.

(822) FR, 28.10.1997, 1 432 971.

(831) BX, CZ, MA.

(580) 11.06.1998

(151) 20.04.1998

692 381

(732) ISEA S.p.A.

Strada Provinciale per Cavallano, I-53031 Casole d'Elsa (Siena) (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.1; 27.5; 29.1.

(571) La marque est constituée par le mot ISEA en caractères verts de fantaisie, la lettre "S" étant formée par une empreinte circulaire traversée par deux traces curvilignes claires, essentiellement radiales, aux extrémités desquelles apparaissent deux empreintes circulaires claires, disposées l'une sur l'autre en position centrale, à partir de la lettre "A" se prolongeant latéralement par une empreinte trapézoïdale rouge.

(591) Vert, rouge.

(511) 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

37 Construction; réparation; services d'installation.

(822) IT, 20.04.1998, 745696.

(300) IT, 05.11.1997, FI97C/1155.

(831) BA, BY, CN, DZ, EG, HR, HU, KP, LV, MA, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.

(580) 11.06.1998

(151) 31.03.1998

692 382

(732) Mario KENNES

8, Dorpsstraat, B-8420 DE HAAN (BE).



**BRONSON**<sup>®</sup>

(531) 2.1; 3.4; 27.5.

(511) 14 Joaillerie, bijouterie, pierres précieuses.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; sacs à main; bandoulières en cuir; sacs (compris dans cette classe); malles et valises; serviettes (maroquinerie); portefeuilles.

25 Vêtements, vêtements de sport; chemises; blouses; pantalons; pull-overs, vestes, bas, bonneterie; chaussures, chapeaux; bonnets, châles; cravates; ceintures (accessoires d'habillement).

(822) BX, 03.06.1993, 533454.

(831) CH, DE, FR, IT.

(580) 11.06.1998

**(151) 14.04.1998 692 383**

(732) LIGHTNING RECORDS,  
naamloze vennootschap  
355, Herentalsebaan, B-2100 ANTWERPEN (DEUR-  
NE) (BE).

**LES SAUVAGES**

(511) 9 Supports d'enregistrement magnétiques; disques  
acoustiques; disques; disques compacts; bandes vidéo; casset-  
tes.

16 Papier, carton et produits en ces matières non com-  
pris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; affiches;  
posters; autocollants; cartes à jouer.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

41 Prestations de groupes musicaux; organisation de  
manifestations musicales; interprétations musicales, même ra-  
diophoniques ou télévisées.

(822) BX, 16.10.1997, 619618.

(300) BX, 19.10.1997, 619618.

(831) AT, CH, DE, FR.

(580) 11.06.1998

**(151) 02.04.1998 692 384**

(732) Zott GmbH & Co.  
4, Dr.-Steichele-Strasse, D-86690 Mertingen (DE).

**Mazoni**

(541) caractères standard.

(511) 29 Lait, produits laitiers, à savoir lait de consomma-  
tion, lait caillé, babeurre, yaourt, yaourt aux fruits, yaourt au  
chocolat ou cacao, boissons mélangées à base de lait sans al-  
cool, kéfir, crème, fromage blanc, fromages blancs aux fruits et  
aux fines herbes, desserts composés essentiellement de lait et  
d'aromates avec gélatine et/ou fécule comme liant, beurre,  
beurre clarifié, fromages et préparations de fromages, lait et pe-  
tit-lait en poudre comme denrées alimentaires, yaourt diététi-  
que non à usage médical.

30 Poudings.

(822) DE, 27.01.1998, 397 51 922.

(300) DE, 31.10.1997, 397 51 922.

(831) AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, RU, UA, UZ.

(580) 11.06.1998

**(151) 28.03.1998 692 385**

(732) Focus Marketing und mehr GmbH  
4, Norderstrasse, D-24939 Flensburg (DE).

**Focus Marketing und mehr**

(541) caractères standard.

(511) 16 Matériel d'instruction ou d'enseignement; articles  
pour reliures; produits d'imprimerie.

41 Education; formation.

42 Recherche scientifique; programmation pour ordi-  
nateurs.

(822) DE, 11.11.1997, 397 48 369.

(300) DE, 10.10.1997, 397 48 369.

(831) AT, CH.

(580) 11.06.1998

**(151) 28.03.1998****692 386**

(732) Focus Marketing und mehr GmbH  
4, Norderstrasse, D-24939 Flensburg (DE).



(531) 26.3; 27.5.

(511) 16 Matériel d'instruction ou d'enseignement; articles  
pour reliures; produits d'imprimerie.

41 Education; formation.

42 Recherche scientifique; programmation pour ordi-  
nateurs.

(822) DE, 17.12.1997, 397 48 372.

(300) DE, 10.10.1997, 397 48 372.

(831) AT, CH.

(580) 11.06.1998

**(151) 28.03.1998****692 387**

(732) Focus Marketing und mehr GmbH  
4, Norderstrasse, D-24939 Flensburg (DE).

**ALS - aktivierende LernSysteme**

(541) caractères standard.

(511) 16 Matériel d'instruction ou d'enseignement; articles  
pour reliures; produits d'imprimerie.

41 Education; formation.

42 Recherche scientifique; programmation pour ordi-  
nateurs.

(822) DE, 27.11.1997, 397 48 371.

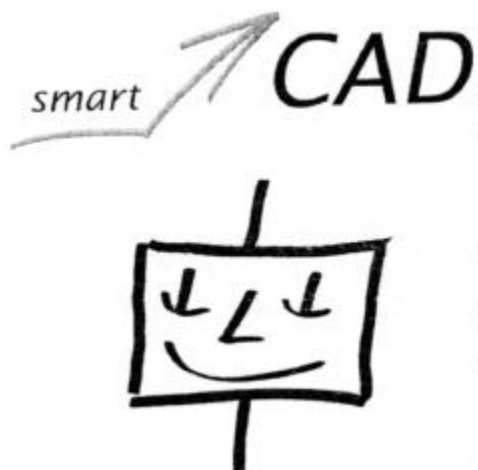
(300) DE, 10.10.1997, 397 48 371.

(831) AT, CH.

(580) 11.06.1998

**(151) 24.04.1998****692 388**

(732) Schneider & Partner Informatik AG  
29, Zurlindenstrasse, CH-4133 Pratteln (CH).



(531) 4.5; 24.15; 26.4; 27.5.

(511) 9 Logiciels sur supports de données magnétiques et optiques; logiciels pour l'élaboration et l'entretien de schémas électriques, de plans électriques, de plans d'installations et de dessins électriques en tous genres.

(822) CH, 17.09.1997, 451 004.

(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(580) 11.06.1998

(151) **08.05.1998** **692 389**

(732) Guilford Development S.A.  
6, chemin des Ruches, CH-1292 Chambésy/Genève (CH).



(531) 1.15; 26.11; 27.5.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, à savoir rétenteurs d'eau, notamment produits chimiques liquides, visant à freiner l'évaporation d'eau sur les terrains agricoles sablonneux.

(822) CH, 08.11.1997, 451 481.

(300) CH, 08.11.1997, 451 481.

(831) EG, ES, FR, MA, SD.

(580) 11.06.1998

(151) **28.04.1998** **692 390**

(732) Armin Käser  
117, Litzistorf, CH-3178 Bödingen (CH).



(531) 3.4; 5.3; 26.1; 27.1.

(511) 2 Couleurs, vernis, laques, résines naturelles à l'état brut; tous ces produits à base de chanvre de provenance biologique.

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; tous ces produits à base de chanvre de provenance biologique.

4 Huiles et graisses industrielles biodégradables; tous ces produits à base de chanvre de provenance biologique.

5 Produits pharmaceutiques, préparations pour les soins d'hygiène, produits diététiques; tous ces produits à base de chanvre de provenance biologique.

16 Produits de l'imprimerie; papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; tous ces produits à base de chanvre de provenance biologique.

20 Meubles à base de chanvre de provenance biologique.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (compris dans cette classe); tous ces produits à base de chanvre de provenance biologique.

23 Fils à usage textile à base de chanvre de provenance biologique.

24 Tissus et produits textiles, compris dans cette classe, à base de chanvre de provenance biologique.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie; tous ces produits à base de chanvre de provenance biologique.

27 Tapis, paillassons et nattes; tous ces produits à base de chanvre de provenance biologique.

29 Huile de chanvre, fruits et légumes conservés; tous ces produits de provenance biologique.

30 Café, thé; farines et préparations faites de céréales, pain à base de chanvre; tous ces produits de provenance biologique.

31 Semences de chanvre, plantes de chanvre; aliments pour animaux à base de chanvre; tous ces produits de provenance biologique.

32 Bière de chanvre de provenance biologique.

33 Vin de chanvre; boissons alcooliques à base de chanvre; tous ces produits de provenance biologique.

(822) CH, 13.08.1997, 451113.

(831) BX, DE.

(580) 11.06.1998

(151) **13.05.1998**

**692 391**

(732) COROLLE société anonyme  
Z.I. Sud, F-37130 LANGEAIS (FR).



(531) 2.9; 5.5; 27.5.

(511) 3 Préparations cosmétiques pour le bain, shampooings, motifs décoratifs à usage cosmétique, nécessaires de cosmétique, produits de maquillage, crayons à usage cosmétique, dentifrices, eaux de senteur, eaux de toilette, parfums, laits de toilette, savons, serviettes imprégnées de lotions cosmétiques, produits de toilette.

14 Bijoux de fantaisie, montres et horlogerie, breloques.

25 Vêtements, costumes de mascarade, déguisements, chaussures, chapellerie.

(822) FR, 21.11.1997, 97 705 404.

(300) FR, 21.11.1997, 97 705 404.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.

(580) 11.06.1998

(151) **23.04.1998** **692 392**

(732) FERRER INTERNACIONAL, S.A.  
Gran Vía Carlos III, 94, Edificio Trade, E-08028 BARCELONA (ES).

## MINICLYS

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.

(822) ES, 20.12.1983, 1.018.569.

(831) CZ, PL, SI.

(580) 11.06.1998

(151) **24.04.1998** **692 393**

(732) ANGOPE, S.L.  
Poligon Industrial Polizur, 28, calle Can Mitjans, E-08290 Cerdanyola del Vallès (Barcelona) (ES).



(531) 26.4; 26.11; 27.5.

(571) Dénomination "ANGOPE" écrite en majuscules et soulignée d'un trait horizontal qui se prolonge du côté gauche jusqu'à ce qu'il rencontre un trait vertical, en partie sectionné et qui provient de la prolongation d'un trait de la consonne "G" disposée entre les lettres A et P, inscrites à l'intérieur d'un losange aux sommets émoussés.

(511) 8 Outils et instruments manuels; coutellerie, fourchettes et cuillers, armes blanches.

(822) ES, 28.12.1996, 1.988.462.

(831) FR, IT, MA, PT.

(580) 11.06.1998

(151) **08.04.1998** **692 394**

(732) CHINOIN Gyógyszer és Vegyészeti Termékek Gyára R.T.  
Tó u. 1-5, H-1045 Budapest (HU).

(750) CHINOIN Gyógyszer és Vegyészeti Termékek Gyára R.T., Pf. 110, H-1325 Budapest (HU).

## MARTISPA

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour malades; produits diététiques pour enfants; emplâtres; matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, désinfectants; préparations pour détruire les animaux nuisibles; fongicides; préparations pour détruire les mauvaises herbes.

(822) HU, 08.04.1998, 150575.

(300) HU, 09.12.1997, M97 04564.

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, RU, UA, UZ.

(580) 11.06.1998

(151) **08.04.1998** **692 395**

(732) CHINOIN Gyógyszer és Vegyészeti Termékek Gyára R.T.  
Tó u. 1-5, H-1045 Budapest (HU).

(750) CHINOIN Gyógyszer és Vegyészeti Termékek Gyára R.T., Pf. 110, H-1325 Budapest (HU).

## DROTIN

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour malades; produits diététiques pour enfants; emplâtres; matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, désinfectants; préparations pour détruire les animaux nuisibles; fongicides; préparations pour détruire les mauvaises herbes.

(822) HU, 08.04.1998, 150574.

(300) HU, 09.12.1997, M97 04565.

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, RU, UA, UZ.

(580) 11.06.1998

(151) **22.04.1998** **692 396**

(732) Juda Jacob Robert Groenteman  
24-III, Filips van Almondestraat, NL-1057 ZV AMSTERDAM (NL).

## BLOSH

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) BX, 05.12.1997, 620506.

(300) BX, 05.12.1997, 620506.

(831) AT, DE, ES, HU, IT.

(580) 11.06.1998

(151) **22.04.1998** **692 397**

(732) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.  
30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).

# OrthoComplete

- (531) 26.11; 27.5.  
 (511) 9 Logiciels pour buts médicaux.  
 35 Services administratifs, à savoir archivage de documents contenant les données de patients.  
 (822) BX, 19.11.1997, 620301.  
 (300) BX, 19.11.1997, 620301.  
 (831) AT, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, PT, SI.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **15.04.1998** **692 398**  
 (732) MBM Media B.V.  
 705, Hengelosestraat, NL-7521 PA ENSCHEDE (NL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 24.17; 27.5; 29.1.  
 (591) Gris, rouge, noir, blanc.  
 (511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; journaux, revues, périodiques et autres imprimés.  
 41 Services d'une maison d'édition; éducation; formation; divertissement.  
 (822) BX, 16.10.1997, 618391.  
 (300) BX, 16.10.1997, 618391.  
 (831) AT, CH, DE.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **27.03.1998** **692 399**  
 (732) Karl Baisch GmbH  
 2, Siemensstrasse, D-71384 Weinstadt (DE).  
 (750) Karl Baisch GmbH, Postfach 1160, D-71365 Weinstadt (DE).

**Baisch**

- (541) caractères standard.  
 (511) 10 Appareils pour médecins, dentistes et techniciens dentistes.  
 20 Meubles et leurs parties constituantes.  
 (822) DE, 31.01.1983, 1 044 107.  
 (831) AT, BX, CH, EG, FR.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **26.03.1998** **692 400**  
 (732) Bayer Aktiengesellschaft  
 D-51368 Leverkusen (DE).

**PROSARO**

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 5 Préparations pour la destruction des mauvaises herbes et des animaux nuisibles, insecticides, herbicides, fongicides.  
 5 *Products for weed and pest control, insecticides, herbicides, fungicides*.  
 (822) DE, 14.08.1997, 397 27 432.  
 (831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DZ, FR, HR, HU, LV, MA, MD, PT, RO, RU, SD, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, FI, NO, SE.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **01.04.1998** **692 401**  
 (732) Henkel KGaA  
 67, Henkelstrasse, D-40191 Düsseldorf (DE).

**LIPOEC**

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 1 Chemical products for use in industry.  
 1 *Produits chimiques à usage industriel*.  
 (822) DE, 02.03.1998, 398 00 942.  
 (300) DE, 10.01.1998, 398 00 942.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **25.03.1998** **692 402**  
 (732) Wickmann-Werke GmbH  
 113, Annenstrasse, D-58453 Witten (DE).

**POLY5**

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 9 Electrical fuses, fuse holders, fuse resistors and parts of the aforementioned goods.  
 9 *Fusibles électriques, porte-fusibles, résistances de protection et éléments des produits précités*.  
 (822) DE, 23.02.1998, 397 57 580.  
 (300) DE, 02.12.1997, 397 57 580.  
 (831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT.  
 (832) FI, GB, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **26.03.1998** **692 403**  
 (732) Badische Tabakmanufaktur  
 Roth-Händle GmbH  
 6, Industriehof, D-77933 Lahr (DE).

**GAUCHO**

- (541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 14 Precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith included in this class, especially ashtrays, boxes for cigars and cigarettes, cigar and cigarette holders.

34 Tobacco products; cigarette paper, cigarette tubes with and without filter, cigarette filters; smoker's articles, namely ashtrays (not of precious metals, their alloys or coated therewith), lighters, apparatus for rolling and stuffing cigarettes; matches.

14 *Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, en particulier cendriers, coffrets et boîtes à cigares et à cigarettes, fume-cigarette et fume-cigarette.*

34 *Produits du tabac; papier à cigarette, tubes à cigarette avec et sans filtre, filtres à cigarette; articles pour fumeurs, notamment cendriers (ni en métaux précieux et leurs alliages, ni en plaqué), briquets, appareils pour rouler et bourrer les cigarettes; allumettes.*

(822) DE, 12.11.1997, 397 46 422.

(300) DE, 29.09.1997, 397 46 422.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) 26.03.1998

692 404

(732) Badische Tabakmanufaktur  
Roth-Händle GmbH  
6, Industriehof, D-77933 Lahr (DE).

## NARWIN

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 14 Precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith included in this class, especially ashtrays, boxes for cigars and cigarettes, cigar and cigarette holders.

34 Tobacco products; cigarette paper, cigarette tubes with and without filter, cigarette filters; smoker's articles, namely ashtrays (not of precious metals, their alloys or coated therewith), lighters, apparatus for rolling and stuffing cigarettes; matches.

14 *Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, en particulier cendriers, coffrets et boîtes à cigares et à cigarettes, fume-cigarette et fume-cigarette.*

34 *Produits du tabac; papier à cigarette, tubes à cigarette avec et sans filtre, filtres à cigarette; articles pour fumeurs, notamment cendriers (ni en métaux précieux et leurs alliages, ni en plaqué), briquets, appareils pour rouler et bourrer les cigarettes; allumettes.*

(822) DE, 12.11.1997, 397 46 423.

(300) DE, 29.09.1997, 397 46 423.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) 06.05.1998

692 405

(732) MULTIPHARMA SWEDEN AB  
Box 9020, S-400 91 GÖTEBORG (SE).

## ADIPOSAN

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 5 Pharmaceutical preparations; dietetic preparations adapted for medical use.

5 *Produits pharmaceutiques; produits diététiques à usage médical.*

(822) SE, 29.11.1996, 319940.

(832) CZ, DK, FI, GB, HU, NO, PL.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) 15.05.1998

692 406

(732) Peter Schorno  
5, Kiebitzweg, CH-8853 Lachen SZ (CH).

## SUPER CHERRY

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 9 Jeux automatiques (machines) à prépaiement.

9 *Automatic coin-operated amusement machines.*

(822) CH, 10.03.1997, 445014.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, HU, IT, LI, RU, YU.

(832) GB, NO.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) 14.04.1998

692 407

(732) T.B. Fashion S.A.  
Casa Moesa, CH-6535 Roveredo (CH).



(531) 7.3; 26.4; 27.5.

(511) 18 Sacs, sacoches, sacs d'école, sacs à dos, valises, serviettes, porte-monnaie, portefeuilles, parapluies; tous les produits revendiqués compris dans cette classe et de provenance des Etats-Unis d'Amérique.

25 Vêtements, souliers, ceintures, chapeaux, foulards, chaussettes, bas; tous les produits revendiqués de provenance des Etats-Unis d'Amérique.

18 *Bags, satchels, school bags, rucksacks, suitcases, briefcases, purses, wallets, umbrellas; all claimed products included in this class and originating from the United States of America.*

25 *Clothes, shoes, belts, hats, scarves, socks, stockings; all claimed products originating from the United States of America.*

(822) CH, 01.12.1997, 450709.

(300) CH, 01.12.1997, 450709.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

(832) GB.



(527) GB.

(580) 11.06.1998

**(151) 18.05.1998 692 408**(732) L'OREAL. Société Anonyme  
14 rue Royale, F-75008 PARIS (FR).(750) L'OREAL, société anonyme Département des Marques,  
62, rue d'Alsace, F-92583 CLICHY Cedex (FR).**MAGIC MECH'**

(511) 3 Parfums, eaux de toilette; gels et sels pour le bain et la douche; savons de toilette; déodorants corporels; cosmétiques notamment crèmes, laits, lotions, gels et poudres pour le visage, le corps et les mains; laits, gels et huiles de bronzage et après-soleil; produits de maquillage; shampoings; gels, mousses et baumes, produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles; dentifrices.

(822) FR, 04.12.1997, 97/707.387.

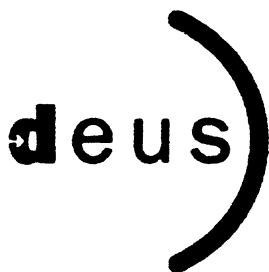
(300) FR, 04.12.1997, 97/707.387.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PL, PT, RU.

(580) 11.06.1998

**(151) 04.05.1998 692 409**

(732) THOMSON multimedia  
(Société Anonyme)  
46, Quai Alphonse le Gallo, F-92648 BOULOGNE CE-  
DEX (FR).

**digital evolution universal system**

(531) 24.15; 26.2; 27.5.

(511) 9 Récepteurs audio et vidéo et en général tout type d'instruments et d'appareils de transmission, de réception et de reproduction du son et des images, y compris par voie hertzienne, câbles ou satellites; antennes radio électriques, y compris antennes de télévision et antennes paraboliques.

38 Services de télécommunications.

(822) FR, 05.12.1997, 97 707 611.

(300) FR, 05.12.1997, 97 707 611.

(831) DE, ES, IT, PL.

(580) 11.06.1998

**(151) 14.05.1998 692 410**

(732) LES GRANDS CHAIS DE FRANCE,  
Société anonyme  
1, rue de la Division Leclerc, F-67290 PETERSBACH  
(FR).

**Gold Country**

(531) 27.5.

(511) 33 Vins.

(822) FR, 16.12.1997, 97/709634.

(300) FR, 16.12.1997, 97/709634.

(831) DE.

(580) 11.06.1998

**(151) 15.05.1998 692 411**

(732) POMPEA FRANCE SA (société anonyme)  
30, rue de Normandie, F-92600 ASNIERES (FR).



(531) 25.3; 27.5.

(511) 25 Bas et collants, vêtements, chaussures, chapellerie.  
35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau, décoration de vitrines (services pour le compte de tiers).

42 Franchisage, à savoir services d'un donneur de franchise pour le transfert du savoir-faire et pour l'allocation de licences, conseils pour les modalités d'installation et de réalisation de magasins, d'ameublement et décoration intérieure de magasins et des enseignes y relatives (services pour le compte de tiers).

(822) FR, 06.01.1998, 98 711 796.

(300) FR, 06.01.1998, 98 711 796.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, HR, SI.

(580) 11.06.1998

**(151) 16.02.1998 692 412**

(732) MANIFATTURE GENERALI s.r.l.  
261, Via Carriona, I-54031 AVENZA CARRARA  
(MS) (IT).



(531) 26.4; 27.5.

(571) La marque consiste dans les lettres majuscules JWB de couleur claire unie supérieurement, sur fond rectangulaire foncé.

(511) 18 Articles de maroquinerie, sacs, valises.

25 Articles d'habillement, tricot, lingerie, chemises, chaussures, ceintures.

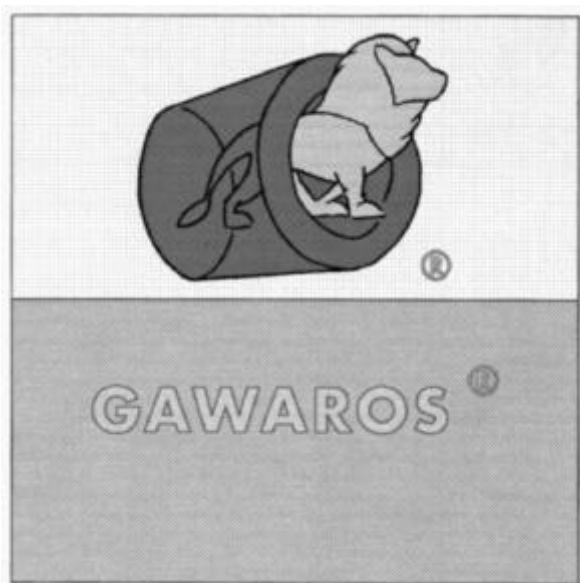
(822) IT, 16.02.1998, 740120.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, LI, LV, PL, PT, RO.

(580) 11.06.1998

**(151) 06.02.1998****692 413**

- (732)** Gerfried Mittmann,  
Hildegard Mittmann  
53, Mülhausenerstrasse, D-47839 Krefeld/Hüls (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531)** 3.1; 25.5; 26.4; 26.15; 29.1.  
**(591)** Rouge, jaune, noir.  
**(511)** 6 Articles en métal compris dans cette classe, conduites de gaz et d'eau.  
 42 Projets techniques dans le domaine de la construction industrielle, de conduites de gaz et d'eau ainsi que de tuyauteries.  
**(822)** DE, 06.02.1998, 397 27 772.  
**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT, PL, PT.  
**(580)** 11.06.1998

**(151) 01.05.1998****692 414**

- (732)** Leo Pharmaceutical Products Ltd. A/S  
(Løvens kemiske Fabrik  
Produktionsaktieselskab)  
Industriparken, 55, DK-2750 Ballerup (DK).

SALIBET

- (541)** standard characters / *caractères standard*.  
**(511)** 5 Dermatological preparations.  
 5 *Préparations dermatologiques*.  
**(821)** DK, 07.11.1997, VA 05.528 1997.  
**(300)** DK, 07.11.1997, VA 05.528 1997.  
**(832)** BX, CH, CN, CU, CZ, DE, ES, FI, GB, HU, IS, KP, LI, LT, MC, MD, NO, PL, PT, RU, SE, SI, SK, YU.  
**(527)** GB.  
**(580)** 11.06.1998

**(151) 15.05.1998****692 415**

- (732)** F. Hoffmann-La Roche AG  
124, Grenzacherstrasse, CH-4002 Bâle (CH).

NEROST

- (541)** caractères standard / *standard characters*.

- (511)** 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products*.

- (822)** CH, 18.11.1997, 450752.  
**(300)** CH, 18.11.1997, 450752.  
**(831)** AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.  
**(832)** DK, FI, GB, IS, NO, SE.  
**(527)** GB.  
**(580)** 11.06.1998

**(151) 19.05.1998****692 416**

- (732)** ITALIANA CONDUTTORI S.r.l.  
94, Viale G.B. Zanotti, I-27027 GROPELLO CAIROLI, Pavia (IT).



- (531)** 26.4; 27.5.  
**(571)** La marque est constituée du mot "CAVEL" en caractères majuscules d'imprimerie, écrit horizontalement au centre d'un logotype formé par un cadre rectangulaire renfermant à l'intérieur, un espace en forme d'écran aux coins arrondis et subdivisé en trois zones horizontales; la zone supérieure et la zone inférieure sont sans inscription, et, le mot "CAVEL" figurant à l'intérieur de la zone centrale.  
**(511)** 6 Câbles métalliques non électriques, raccords métalliques de câbles non électriques, cosses de câbles non électriques, manchons de jonction pour câbles, serre-câbles métalliques.  
 9 Câbles électriques, câbles coaxiaux, gaines pour câbles électriques, fils électriques isolés, conducteurs électriques, antennes, câbles en fibres optiques.  
**(822)** IT, 09.03.1998, 740219.  
**(300)** IT, 29.01.1998, MI98C 000815.  
**(831)** AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LV, MA, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
**(580)** 11.06.1998

**(151) 01.04.1998****692 417**

- (732)** Hans-Joachim Schneider  
27, Rudolf-Breitscheid-Strasse, D-07747 Jena (DE).

J E N T E C H

- (511)** 9 Data processing equipment; computers; electronic light control equipment.  
 9 *Matériel informatique; ordinateurs; matériel électronique de commande d'éclairage*.  
**(822)** DE, 22.12.1992, 2 027 103.  
**(831)** AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, KP, PL, RU.  
**(832)** DK, GB, SE.  
**(527)** GB.  
**(580)** 11.06.1998

**(151) 15.05.1998 692 418****(732)** W.L. GORE & ASSOCIES (SARL)  
Z.I. de Saint Guenault, 4, rue Jean Mermoz, F-91031  
EVRY CEDEX (FR).**FIRELINER****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 9 Vêtements de protection contre les accidents, les irradiations et le feu.

24 Tissus à usage textile.

9 *Clothing for protection against accidents, irradiation and fire.*24 *Fabrics for textile use.***(822)** FR, 18.11.1997, 97 704653.**(300)** FR, 18.11.1997, 97 704653.**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(832)** DK, FI, GB, IS, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 11.06.1998**(151) 15.05.1998 692 419****(732)** W.L. GORE & ASSOCIES (SARL)  
Z.I. de Saint Guenault, 4, rue Jean Mermoz, F-91031  
EVRY CEDEX (FR).**FLAMEBLOCKER****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 9 Vêtements de protection contre les accidents, les irradiations et le feu.

24 Tissus à usage textile.

9 *Clothing for protection against accidents, irradiation and fire.*24 *Fabrics for textile use.***(822)** FR, 18.11.1997, 97 704656.**(300)** IT, 18.11.1997, 97 704656.**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(832)** DK, FI, GB, IS, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 11.06.1998**(151) 31.03.1998 692 420****(732)** Bayer Aktiengesellschaft  
D-51368 Leverkusen (DE).**CALYPSO****(541)** caractères standard.**(511)** 5 Préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles, insecticides, herbicides, fongicides.**(822)** DE, 04.09.1997, 397 24 848.**(831)** AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, ES, FR, HR, HU, LV, MA, MD, MK, PT, RO, RU, SD, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.**(580)** 11.06.1998**(151) 26.03.1998 692 421****(732)** Raymond Horn  
63 II, Schreinerstrasse, D-10247 Berlin (DE).**Master-EYE****(531)** 27.5.**(511)** 9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound or images; calculating machines, data processing equipment, signal processing equipment and computers; components of calculating machines, data processing equipment, signal processing equipment and computers; data carriers and data recording carriers (included in this class) (for ex. magnetic, optical, electric, mechanical); automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; electrical apparatus and instruments (included in this class); end devices for video and/or audio recording; components of end devices for video and/or audio recording; end devices for video and/or audio signal processing; components of end devices for video and/or audio signal processing; end devices for video and/or audio playing; components of end devices for video and/or audio playing; digital programs for processors and operating systems; electronic components, particularly programmable logic and processors; documentation and auxiliary texts recorded on data carriers; software interfaces; software modules; software and hardware for development of data processing systems.

16 Goods made from paper and cardboard (included in this class); printed matter (included in this class); typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); photographs; technical documentation, for example handbooks for users.

38 Electronic data transfer within a computer system; electronic data transfer within a computer network.

42 Services of engineers; technical consultation and surveying (engineers' services); computer programming; programming for digital signal processing; technical surveys, feasibility studies; project designs; programming of components of digital systems, for example programmable logic; projecting of electronic systems; design of electronic systems; rental of data processing equipment and electronic systems; programming, developing, improving and adapting of data processing programs and/or data files; programming, developing, improving and adapting of electronic systems; providing information of online data bases; information for hardware and software development for digital signal processor processing.

9 *Appareils et instruments scientifiques, optiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, nautiques, de pesée, de signalisation, de contrôle (inspection), de sauvetage et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; machines à calculer, matériel informatique, matériel de traitement de signaux et ordinateurs; composants de machines à calculer, de matériel informatique, de matériel de traitement de signaux et d'ordinateurs; supports de données (compris dans cette classe) (tels que supports magnétiques, optiques, électriques et mécaniques); distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; appareils et instruments électriques (compris dans cette classe); dispositifs d'extrémité pour enregistrement vidéo et/ou audio; composants de dispositifs d'extrémité pour enregistrement vidéo et/ou audio; dispositifs d'extrémité pour traitement de signaux vidéo et/ou audio; composants de dispositifs d'extrémité pour traitement de signaux vidéo et/ou audio; dispositifs d'extrémité pour restitution vidéo et/ou audio; composants de dispositifs d'extrémité pour restitution vidéo et/ou audio; programmes numériques pour processeurs et systèmes d'exploitation; composants électroniques, en particulier logiques et processeurs programmables; documen-*

tation et textes d'aide mémorisés sur supports de données; interfaces de logiciel; modules logiciels; logiciels et matériel pour le développement de systèmes informatiques et matériel pour le développement de systèmes informatiques.

16 Produits en papier et en carton (compris dans cette classe); imprimés (compris dans cette classe); machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); photographies; documentation technique, notamment manuels de l'utilisateur.

38 Transmission électronique de données dans un système informatique; transmission électronique de données dans un réseau informatique.

42 Services d'ingénieurs; conseils et expertises techniques (travaux d'ingénieurs); programmation informatique; programmation informatique pour le traitement numérique des signaux; études techniques, études de faisabilité; conception de projets; programmation de composants de systèmes numériques, notamment logiques programmables; établissement de projets de systèmes électroniques; conception de systèmes électroniques; location de matériel informatique et de systèmes électroniques; programmation, développement, amélioration et adaptation de programmes informatiques et/ou de fichiers de données; programmation, développement, amélioration et adaptation de systèmes électroniques; mise à disposition d'informations contenues dans des bases de données en ligne; services d'information pour le développement matériel et logiciel destiné au traitement de processeurs numériques de signaux.

(822) DE, 17.02.1998, 397 47 402.

(300) DE, 30.09.1997, 397 47 402.

(831) AT, CH, CZ, FR, HU, IT, PL, SI.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) **26.03.1998** **692 422**

(732) Heraeus Kulzer GmbH  
Grüner Weg 11, D-63450 Hanau (DE).

(750) Heraeus Holding GmbH, Patent Department, 12-14, Heraeusstrasse, D-63450 Hanau (DE).

### Palactiv

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Plastic masses for manufacturing artificial limbs and parts of those limbs, as well as artificial parts of the face and head, bones and cartilages as well as for the manufacture of medical, surgical and orthopedic equipment and their components for application in and on human and animal bodies.

5 Plastic masses for embedding of bones and cartilages as well as for fixation of bones and bone fractures and for the manufacture of fixed dressings; bone cements, filling materials and active substances for bone cement.

10 Artificial limbs and parts of those limbs, artificial parts of the face and head, artificial bones and cartilages, all made of plastic material; medical, surgical and orthopedic equipment and their components made of plastic material to be applied in and on human and animal bodies; medical and technical equipment for processing bone cement.

1 Masses plastiques pour la fabrication de membres artificiels et leurs éléments constitutifs, d'éléments prothétiques du visage et de la tête, d'os et de cartilages artificiels ainsi que pour la fabrication de matériel médical, chirurgical et orthopédique et leurs éléments destinés à être posés à l'intérieur ou à l'extérieur de l'organisme de l'homme et de l'animal.

5 Masses plastiques pour l'enrobage des os et des cartilages et la réparation des os et des fractures osseuses ainsi que pour la fabrication des pansements à demeure; ciments

d'os, matériaux d'obturation et substances actives pour ciments d'os.

10 Membres artificiels et leurs éléments constitutifs, éléments prothétiques du visage et de la tête, os et cartilages artificiels, tous fabriqués en matières plastiques; matériel médical, chirurgical et orthopédique et leurs éléments en matière plastique destinés à être posés à l'intérieur et à l'extérieur de l'organisme de l'homme et de l'animal; matériel medicotechnique pour le traitement du ciment d'os.

(822) DE, 26.03.1998, 397 58 761.

(300) DE, 09.12.1997, 397 58 761.

(831) AL, AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) **26.03.1998** **692 423**

(732) Heraeus Kulzer GmbH  
Grüner Weg 11, D-63450 Hanau (DE).

(750) Heraeus Holding GmbH, Patent Department, 12-14, Heraeusstrasse, D-63450 Hanau (DE).

### Palatrast

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Plastic masses for manufacturing artificial limbs and parts of those limbs, as well as artificial parts of the face and head, bones and cartilages as well as for the manufacture of medical, surgical and orthopedic equipment and their components for application in and on human and animal bodies.

5 Plastic masses for embedding of bones and cartilages as well as for fixation of bones and bone fractures and for the manufacture of fixed dressings; bone cements, filling materials and active substances for bone cement.

10 Artificial limbs and parts of those limbs, artificial parts of the face and head, artificial bones and cartilages, all made of plastic material; medical, surgical and orthopedic equipment and their components made of plastic material to be applied in and on human and animal bodies; medical and technical equipment for processing bone cement.

1 Masses plastiques pour la fabrication de membres artificiels et leurs éléments constitutifs, d'éléments prothétiques du visage et de la tête, d'os et de cartilages artificiels ainsi que pour la fabrication de matériel médical, chirurgical et orthopédique et leurs éléments destinés à être posés à l'intérieur et à l'extérieur de l'organisme de l'homme et de l'animal.

5 Masses plastiques pour l'enrobage des os et des cartilages et la réparation des os et des fractures osseuses ainsi que pour la fabrication des pansements à demeure; ciments d'os, matériaux d'obturation et substances actives pour ciments d'os.

10 Membres artificiels et leurs éléments constitutifs, éléments prothétiques du visage et de la tête, os et cartilages artificiels, tous fabriqués en matières plastiques; matériel médical, chirurgical et orthopédique et leurs éléments en matière plastique destinés à être posés à l'intérieur ou à l'extérieur de l'organisme de l'homme et de l'animal; matériel medicotechnique pour le traitement du ciment d'os.

(822) DE, 26.03.1998, 397 58 762.

(300) DE, 09.12.1997, 397 58 762.

(831) AL, AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.  
(580) 11.06.1998

(151) **26.03.1998** **692 424**

(732) VEDES Vereinigung der Spielwaren-Fachgeschäfte e.G.  
220, Sigmundstrasse, D-90431 Nürnberg (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.1; 3.5; 26.4; 27.3; 29.1.  
(591) Blue, red, yellow, white, orange, green, black. / *Bleu, rouge, jaune, blanc, orange, vert, noir.*  
(511) 15 Musical instruments.  
28 Games and playthings, particularly for babies and infants; gymnastic and sporting articles, included in this class; decorations for Christmas trees.  
15 *Instruments de musique.*  
28 *Jeux et jouets, en particulier pour enfants en bas âge et nourrissons; articles de gymnastique et de sport, compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël.*  
(822) DE, 16.01.1998, 397 55 727.  
(300) DE, 21.11.1997, 39755 727.  
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PT.  
(832) DK, FI, GB, NO, SE.  
(527) GB.  
(580) 11.06.1998

(151) **24.04.1998** **692 425**

(732) D. ALFONSO CAYCEDO LOZANO  
GRAN VIA, 235, E-08330 PREMIA DE MAR (BARCELONA) (ES).

### SOPHROTEL

(571) La marque de référence est composée de la dénomination SOPHROTEL.  
(541) caractères standard.  
(511) 16 Papier, carton et articles en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; publications; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.  
41 Services d'éducation et de divertissement, services d'organisation et de direction de colloques, conférences, congrès, séminaires et symposiums.  
(822) ES, 06.04.1998, 2.126.838; 03.04.1998, 2.126.839.  
(300) ES, 18.11.1997, 2.126.838.  
(300) ES, 18.11.1997, 2.126.839.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, PT.  
(580) 11.06.1998

(151) **21.03.1998** **692 426**

(732) FUTURA Software GmbH  
14, Siegener Strasse, D-65936 Frankfurt am Main (DE).

### AVAPLUS

(541) caractères standard.  
(511) 9 Logiciels.  
42 Architecture; programmation pour ordinateurs, consultation en matière d'ordinateurs, analyse de systèmes d'ordinateurs, maintenance de logiciels d'ordinateurs, mise à jour de logiciels, location de logiciels informatiques.  
(822) DE, 24.11.1997, 397 46 029.  
(300) DE, 26.09.1997, 397 46 029.  
(831) AT, BX, CH.  
(580) 11.06.1998

(151) **15.05.1998** **692 427**

(732) OURIMPEX - COMERCIO  
IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO, LDA  
Estrada Nacional 9 - Loja 61 r/c, ALCABIDECHÊ,  
P-2765 Estoril (PT).

# De Conto

(531) 27.5.  
(511) 9 Lunettes.  
14 Horlogerie, joaillerie, bijouterie.  
(822) PT, 03.04.1998, 327 635.  
(300) PT, 09.12.1997, 327 635.  
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, MC, RU, SM.  
(580) 11.06.1998

(151) **12.05.1998** **692 428**

(732) THE DOURO WINE SHIPPERS AND  
GROWERS ASSOCIATION, LIMITADA  
Rua Serpa Pinto, 534, Vila Nova de Gaia (PT).

### PORTO SILVA LUZ

(541) caractères standard / *standard characters.*  
(511) 33 Vin de Porto.  
33 *Port wine.*  
(822) PT, 20.01.1994, 288.574.  
(831) BX, DE, FR.  
(832) DK, GB.  
(527) GB.  
(580) 11.06.1998

(151) **11.05.1998** **692 429**

(732) De la Rue Giori S.A.  
4, rue de la Paix, CH-1003 Lausanne (CH).

# CutCheck

(541) caractères standard / *standard characters.*

- (511) 7 Machines pour la production de papiers-valeurs.  
9 Dispositifs de commande pour machines de production de papiers-valeurs.  
7 *Machines for making paper-securities.*  
9 *Control devices for machines used for making paper-securities.*

(822) CH, 10.11.1997, 451 362.

(300) CH, 10.11.1997, 451 362.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, MC, RU, UA.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) **17.04.1998** **692 430**

- (732) Fun Centers S.A.  
12, avenue Reverdil, Case postale 2318, CH-1260 Nyon 2 (CH).

#### QUANTA VIRTUAL FUN SPACE

- (541) caractères standard.  
(511) 41 Divertissement; activités sportives et culturelles.  
42 Restauration (alimentation).  
(822) CH, 12.03.1998, 450841.  
(300) CH, 12.03.1998, 450841.  
(831) BX, FR, MA.  
(580) 11.06.1998

(151) **17.04.1998** **692 431**

- (732) Emil Nüesch AG  
71, Hauptstrasse, CH-9436 Balgach (CH).



- (531) 25.1; 27.5; 27.7.  
(511) 33 Vin du domaine du Chianti (Italie).  
(822) CH, 11.03.1998, 450856.  
(300) CH, 11.03.1998, 450856.  
(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.  
(580) 11.06.1998

(151) **20.04.1998** **692 432**

- (732) Pierre CARDIN  
59, rue du Faubourg Saint-Honoré, F-75008 PARIS (FR).

#### PERROQUET DE PIERRE CARDIN

- (541) caractères standard.  
(511) 3 Produits de parfumerie; huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.  
10 Biberons, fermetures de biberons, tétines de biberons, tire-lait.  
12 Poussettes, capotes de poussettes, sièges de sécurité pour véhicules pour enfants.

24 Linge de bain pour enfants (à l'exception de l'habillement); couvertures de lit, de table et de voyage, linge de lits pour enfants.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, tapis, chaussures); vêtements de poupées; décorations pour arbres de Noël.

(822) FR, 01.04.1997, 97 671 190.

(831) AT, CH, CN, DE, ES, IT, KP, MC, PL, PT, VN.

(580) 11.06.1998

(151) **11.05.1998** **692 433**

- (732) TECHNIQUES DE VENTILATION SA  
(T.V.S.A.)  
25 rue de Ponthieu, F-75008 PARIS (FR).

#### PUISSANCE AIR

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices; produits de dégraissage.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; filtres pour installations de ventilation ou installations sanitaires, filtres à air pour la climatisation, installations de conditionnement d'air, installations de filtrage d'air, appareils d'ionisation pour le traitement de l'air, appareils et machines pour la purification de l'air, appareils pour la désodorisation de l'air, stérilisateurs d'air.

37 Construction, réparation, services d'installation; installation, réparation, entretien, nettoyage d'installations de ventilation et d'installations sanitaires, dératisation, désinfection, désinsectisation, destruction des animaux nuisibles.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use, cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations, soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices; degreasing products.*

11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes; filters for ventilating installations or sanitary installations, filters for air conditioning, air conditioning installations, air filtering installations, ionisation apparatus for the treatment of air, air purifying apparatus and machines, air deodorising apparatus, air sterilisers.*

37 *Building, repairing, installation services; setting up, repairing, maintaining, cleaning ventilating installations and sanitary installations, rat exterminating, disinfecting, disinsecting, vermin exterminating.*

(822) FR, 30.03.1993, 93 462 522.

(831) AT, BX, DE, ES.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) **15.05.1998** **692 434**

- (732) W.L. GORE & ASSOCIES (SARL)  
Z.I. de Saint Guenault, 4, rue Jean Mermoz, F-91031 EVRY CEDEX (FR).

#### FIREBLOCKER

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 9 Vêtements de protection contre les accidents, les irradiations et le feu.

24 Tissus à usage textile.

9 *Clothing for protection against accidents, irradiation and fire.*

24 *Fabrics for textile use.*

(822) FR, 18.11.1997, 97 704652.

(300) FR, 18.11.1997, 97 704652.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) **27.04.1998** **692 435**

(732) APPRYL société en nom collectif  
12 PLACE DE L'IRIS, F-92 400 COURBEVOIE (FR).

PRYLTEX

(511) 1 Granulés de polypropylène renforcés en fibre de verre et utilisés dans l'industrie.

(822) FR, 16.10.1997, 97 699 805.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, PL, PT.

(580) 11.06.1998

(151) **15.04.1998** **692 436**

(732) Habitat Holding B.V.  
30-34, Schouwburgplein, NL-3012 CL ROTTERDAM (NL).

HABITAT

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie; huiles essentielles; cosmétiques; lotions pour les cheveux; dentifrices; préparations cosmétiques pour le bain et la douche; shampooings.

29 Viande et extraits de viande, poisson, volaille, gibier; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs; lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; plats préparés (ou cuisinés) à base de légumes, de viande, de poisson, de volaille et de gibier; conserves de viande, de poisson, de volaille et de gibier.

30 Café, succédanés du café, thé, cacao, sucre; riz, tapioca, sagou; farine, préparations faites de céréales; pain; pâtisserie; levure et poudre pour faire lever; confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; sels; moutarde, vinaigre; sauces (condiments); épices.

(822) BX, 03.11.1997, 619657.

(300) BX, 03.11.1997, 619657.

(831) DE, ES, FR, IT.

(580) 11.06.1998

(151) **25.03.1998** **692 437**

(732) jas Creationen  
Joseph Alain Scherrer  
34, Bahnhofstrasse, CH-4663 Aarburg (CH).

**Exodus®**

(531) 27.5.

(511) 14 Epingles de cravates, boutons de manchettes.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières, compris dans cette classe; malles et valises; parapluies; parasols et cannes.

20 Produits (compris dans cette classe) en bois, liège et leurs matières de remplacement en matières plastiques.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets, boutons, crochets et oeillets.

14 *Tie pins, cuff links.*

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof, included in this class; trunks and suitcases; umbrellas; parasols and walking sticks.*

20 *Goods (included in this class) of wood, cork, and substitutes of these materials made of plastic.*

25 *Clothes, shoes, headwear.*

26 *Lace trimming and embroidery, ribbons and braids, buttons, hooks and eyes.*

(822) CH, 11.09.1997, 450 322.

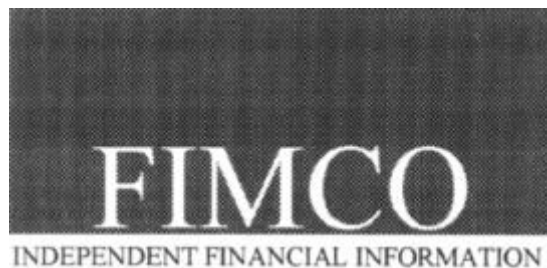
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI.

(832) DK, FI, NO, SE.

(580) 11.06.1998

(151) **06.01.1998** **692 438**

(732) Fimco AG  
1, Technoparkstrasse, CH-8005 Zurich (CH).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 35 Préparation et introduction d'informations dans des réseaux de données.

36 Services financiers.

35 *Preparing and inputting information into data networks.*

36 *Financial services.*

(822) CH, 04.06.1997, 446489.

(831) AT, BX, DE, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) **19.03.1998** **692 439**

(732) Holding Unternehmen Hahn GmbH & Co KG  
663, Flughafen Gebäude, D-55483 Lautzenhausen (DE).

**Air Industrial Park**

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 36 Real estate affairs.

39 Transport, distribution and logistics thereof.

36 *Opérations immobilières.*

39 *Transport, distribution et logistique associée.*

(822) DE, 02.12.1996, 396 44 805.

(831) AT, AZ, BA, BG, BX, CH, ES, FR, IT, KG, KZ, MN, PL, PT, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.  
(580) 11.06.1998

(151) **20.03.1998** **692 440**

(732) Stephan Heinle  
39, Tulpenstrasse, D-82538 Geretsried (DE).  
Thomas Heinle  
5, Kramerstrasse, D-82967 Garmisch-Partenkirchen (DE).  
Hans-Jürgen Cloos  
3a, Tannenstrasse, D-82279 Eching (DE).  
Mathias Renz  
22, Tulpenstrasse, D-82538 Geretsried (DE).  
(750) Beachminton International, 22, Siebenhausergasse, D-09456 Annaberg-Buchholz (DE).

### Beachminton

(541) standard characters / *caractères standard*.  
(511) 28 Games.  
41 Sporting and cultural activities.  
28 *Jeux*.  
41 *Activités sportives et culturelles*.  
(822) DE, 05.12.1997, 397 45 055.  
(300) DE, 20.09.1997, 397 45 055.  
(831) AT.  
(832) DK, GB, SE.  
(527) GB.  
(580) 11.06.1998

(151) **20.02.1998** **692 441**

(732) Incite Multimedia Corporation Inc.  
Tony Rieder  
4, chemin Tir au Canon, CH-1227 Carouge GE (CH).

(541) caractères standard / *standard characters*.  
(511) 9 Logiciels; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; appareils multimedia.  
38 Communication par terminaux d'ordinateurs sur le réseau informatique mondial de télécommunication dit Internet.  
41 Montage audio et vidéo.  
42 Programmation pour ordinateurs; composition d'image en temps réel; enregistrement sur disque numérique.  
9 *Software; data processing equipment and computers; multimedia apparatus*.  
38 *Communicating via computer terminals on a global communication network called "Internet"*.  
41 *Audio and video editing*.  
42 *Computer programming; real-time image composition; digital disk recording*.  
(822) CH, 28.03.1997, 443997.  
(831) DE, FR, IT.  
(832) GB, SE.  
(527) GB.  
(580) 11.06.1998

(151) **28.04.1998** **692 442**

(732) Blata Pavel  
Sladkovského 9, CZ-678 01 Blansko (CZ).

(531) 27.5.  
(511) 12 Véhicules, moyens de transport sur terre, aériens; moteurs pour véhicules terrestres.  
12 *Vehicles, means for land and air transport; engines for land vehicles*.  
(822) CZ, 28.04.1998, 209318.  
(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
(832) DK, FI, GB, NO, SE.  
(527) GB.  
(580) 11.06.1998

(151) **03.04.1998** **692 443**

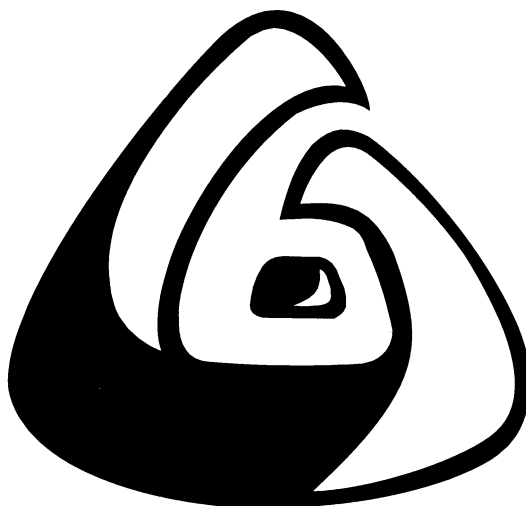
(732) VMB Vesta Maschinenbau  
GmbH & Co. KG  
2, Hertzstrasse, D-76287 Rheinstetten (DE).

### SRS

(541) standard characters / *caractères standard*.  
(511) 7 Machines for cleaning track lines; machines for taking up, cleaning and installing of track bedding material, especially ballast.  
7 *Machines à nettoyer les voies ferrées; machines servant à enlever, à nettoyer et à installer des matériaux pour la pose des voies ferrées, en particulier ballast*.  
(822) DE, 03.12.1996, 396 30 520.  
(831) CH, ES, FR, PL, RU.  
(832) GB, SE.  
(527) GB.  
(580) 11.06.1998

(151) **02.12.1997** **692 444**

(732) Savva Group AG  
16, Bahnhofstrasse, CH-6300 Zoug (CH).



(531) 26.13.



(511) 2 Couleurs, vernis, laques; produits anticorrosions et de protection du bois; teintures.

3 Liquides de décapage.

6 Matériaux de construction métalliques; constructions transportables en métal, serrurerie et quincaillerie métalliques.

7 Appareils électroménagers de préparation de repas compris dans cette classe, en particulier broyeurs, éplucheurs, mixeurs.

9 Appareils d'enregistrement, de reproduction et de transmission de son, d'images et de signaux électriques, systèmes magnétiques et optiques (à base de laser) de mémorisation de son et d'images; calculatrices, ordinateurs.

11 Appareils électroménagers de cuisson, appareils électroménagers de préparation de repas compris dans cette classe, en particulier samovars électriques, cuiseurs de riz, fours à micro-ondes, chaudières d'eau de consommation, appareils électroménagers de séchage, de réfrigération, de chauffage, d'humidification et de ventilation; installations sanitaires pour buanderies, salles de bains, toilettes et pour cuisines; appareils pour la purification de l'eau.

12 Véhicules sur terre et sur eau.

16 Machines à écrire.

17 Objets en matières synthétiques (polymères), à savoir garnitures d'étanchéité, liteaux et bandes, profilés, produits élastiques et rigides pour l'étanchéité, matériaux d'étanchéité et de bourrage, tuyaux flexibles et feuilles (autres que pour l'emballage).

19 Matériaux de construction non métalliques tels que pierres, briques, pierres profilées, tuiles, dalles, éléments de paroi, de plafond et de plancher, éléments d'escalier, ciment, mortier et béton, tuyaux en matières synthétiques, pierre artificielle et faïence pour la construction; constructions transportables non métalliques.

20 Meubles d'habitation, de bureau et d'entrepôt, pour restaurants et hôtels (intérieur et extérieur), en bois, en textiles, en métaux et en matières synthétiques.

21 Objets en verre, porcelaine, faïence ainsi qu'ustensiles et récipients en matières synthétiques pour le ménage et la cuisine.

23 Fils textiles.

24 Tissus et tricots pour le ménage tels que linge de cuisine, draps, nappes, rideaux.

25 Vêtements.

27 Tapis noués et tissés, revêtements de sols en matières synthétiques et bois, tentures murales.

34 Tabac et articles pour fumeurs, briquets et allumettes.

35 Gestion, administration et conseils en organisation et direction des affaires pour des entreprises, publicité et marketing, relations publiques.

36 Services financiers (fourniture de moyens, gestion de devises, conseils en placements, conseils et agence immobiliers, conseils en assurance).

37 Construction de bâtiments et génie civil, entretien, réparation et assainissement de bâtiments, travaux d'installation dans le domaine de la technique du bâtiment telle que pour le chauffage, la climatisation, la ventilation, l'eau et les eaux d'égouts, le gaz, l'électricité, la sécurité et pour la communication.

42 Conseils et représentations juridiques.

(822) CH, 04.06.1997, 447175.

(300) CH, 04.06.1997, 447175.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(580) 11.06.1998

(151) 02.12.1997

692 445

(732) Savva Group AG

16, Bahnhofstrasse, CH-6300 Zoug (CH).



(531) 27.5.

(511) 2 Couleurs, vernis, laques; produits anticorrosions et de protection du bois; teintures.

3 Liquides de décapage.

6 Matériaux de construction métalliques; constructions transportables en métal, serrurerie et quincaillerie métalliques.

7 Appareils électroménagers de préparation de repas compris dans cette classe, en particulier broyeurs, éplucheurs, mixeurs.

9 Appareils d'enregistrement, de reproduction et de transmission de son, d'images et de signaux électriques, systèmes magnétiques et optiques (à base de laser) de mémorisation de son et d'images; calculatrices, ordinateurs.

11 Appareils électroménagers de cuisson, appareils électroménagers de préparation de repas compris dans cette classe, en particulier samovars électriques, cuiseurs de riz, fours à micro-ondes, chaudières d'eau de consommation, appareils électroménagers de séchage, de réfrigération, de chauffage, d'humidification et de ventilation; installations sanitaires pour buanderies, salles de bains, toilettes et pour cuisines; appareils pour la purification de l'eau.

12 Véhicules sur terre et sur eau.

16 Machines à écrire.

17 Objets en matières synthétiques (polymères), à savoir garnitures d'étanchéité, liteaux et bandes, profilés, produits élastiques et rigides pour l'étanchéité, matériaux d'étanchéité et de bourrage, tuyaux flexibles et feuilles (autres que pour l'emballage).

19 Matériaux de construction non métalliques tels que pierres, briques, pierres profilées, tuiles, dalles, éléments de paroi, de plafond et de plancher, éléments d'escalier, ciment, mortier et béton, tuyaux en matières synthétiques, pierre artificielle et faïence pour la construction; constructions transportables non métalliques.

20 Meubles d'habitation, de bureau et d'entrepôt, pour restaurants et hôtels (intérieur et extérieur), en bois, en textiles, en métaux et en matières synthétiques.

21 Objets en verre, porcelaine, faïence ainsi qu'ustensiles et récipients en matières synthétiques pour le ménage et la cuisine.

23 Fils textiles.

24 Tissus et tricots pour le ménage tels que linge de cuisine, draps, nappes, rideaux.

25 Vêtements.

27 Tapis noués et tissés, revêtements de sols en matières synthétiques et bois, tentures murales.

34 Tabac et articles pour fumeurs, briquets et allumettes.

35 Gestion, administration et conseils en organisation et direction des affaires pour des entreprises, publicité et marketing, relations publiques.

36 Services financiers (fourniture de moyens, gestion de devises, conseils en placements, conseils et agence immobiliers, conseils en assurance).

37 Construction de bâtiments et génie civil, entretien, réparation et assainissement de bâtiments, travaux d'installation dans le domaine de la technique du bâtiment telle que pour le chauffage, la climatisation, la ventilation, l'eau et les eaux d'égouts, le gaz, l'électricité, la sécurité et pour la communication.

42 Conseils et représentations juridiques.

- (822) CH, 04.06.1997, 447 174.  
 (300) CH, 04.06.1997, 447 174.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.  
 (580) 11.06.1998

(151) **01.04.1998** **692 446**

- (732) Henkel KGaA  
 67, Henkelstrasse, D-40191 Düsseldorf (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.1; 26.11; 27.5; 29.1.  
 (591) Orange, yellow. / *Orange, jaune.*  
 (511) 1 Chemical products for use in industry; chemical products for use in industry being basic and intermediary products for the cosmetic, pharmaceutical, washing, cleansing and food industry.  
     3 Essential oils, soaps, cosmetics.  
     42 Research in the field of preparations for body and beauty care.  
     1 *Produits chimiques à usage industriel; produits chimiques utilisés dans l'industrie en tant que produits de base et produits intermédiaires destinés à l'industrie cosmétique et pharmaceutique, l'industrie des produits lessiviels et des produits de nettoyage, et l'industrie de l'alimentation.*  
     3 *Huiles essentielles, savons, cosmétiques.*  
     42 *Recherches en matière de produits pour soins corporels et esthétiques.*  
 (822) DE, 12.01.1998, 397 54 299.  
 (300) DE, 13.11.1997, 397 54 299.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 11.06.1998

(151) **11.12.1997** **692 447**

- (732) Prof. Dr. Christoph Moench  
 44, Parlerstrasse, D-70192 Stuttgart (DE).  
 Dr. Bodo Riegger  
 Maybachstrasse 6, D-70469 Stuttgart (DE).  
 Dr. Stefan Völker  
 Goldammerweg 27, D-70734 Fellbach (DE).  
 Prof. Dr. Gerhard Wegen  
 Hermann-Kurz-Strasse 42, D-70192 Stuttgart (DE).  
 (750) Prof. Dr. Christoph Moench, 44, Parlerstrasse, D-70192 Stuttgart (DE).

GLEISS

- (541) standard characters / *caractères standard.*  
 (511) 35 Economic consultancy; business and organisational consultancy; provision of commercial and business information by means of consultancy services and publications; advice on international management, improvement of business administration methods, calculation of asset and corporate values, mergers and acquisitions; auditing.

36 Consultancy and administration in property and financial matters; property management; tax consultancy.  
 42 Legal consultancy.

35 *Conseil en économie; conseil en gestion et en organisation d'entreprise; mise à disposition d'informations commerciales et économiques par le biais de services de conseil et de publications; conseil en management international, amélioration des méthodes d'administration des entreprises, calcul des valeurs d'actif et des valeurs de société, fusions et acquisitions; vérification de comptes.*

36 *Conseil et administration en matière d'affaires immobilières et financières; gestion immobilière; conseil fiscal.*

42 *Conseil juridique.*

- (822) DE, 04.09.1997, 397 35 481.  
 (300) DE, 26.07.1997, 397 35 481.  
 (831) BA, BG, BY, CN, CU, CZ, HR, HU, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.  
 (832) IS.  
 (580) 11.06.1998

(151) **22.01.1998** **692 448**

- (732) S.I.M.B.A. - S.p.A. SOCIETA' ITALIANA  
 IMPORTAZIONE BANANE E COMMERCIO  
 PRODOTTI ESOTICI  
 2, Via Fedro, I-20141 MILANO (IT).

**SIMBA**

- (531) 27.5.  
 (571) La marque consiste en l'inscription "SIMBA"; la ligne médiane de la lettre "B" se prolonge par une bande traversant la lettre "A" en complément de cette dernière, la lettre "S" est davantage mise en évidence que les autres lettres et a la conformation d'un trait curviligne sans aucune discontinuité.  
 (511) 29 Fruits et légumes en conserve, séchés, cuits, surgelés, marmelades, marmelades de fruits, gelées, gelées de fruits, conserves de tomates, conserves de légumes, conserves de fruits.  
     31 Fruits et légumes frais.  
     36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; opérations financières actives et passives de toute forme relatives aux industries, aux commerces et à toute autre activité économique et financière; achat et aliénation d'actions et obligations et apports et intéressements en sociétés, organismes ou administrations, entreprises, affaires, maisons de commerce, industrielles et financières; prise en charge de participations et intéressements sous n'importe quelle forme; fidéjussions, avals et cautions en général.  
 (822) IT, 22.01.1998, 738994.  
 (300) IT, 09.12.1997, MI97C011154.  
 (831) AL, AT, BA, BG, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, PL, PT, RO, SI, YU.  
 (580) 11.06.1998

(151) **17.02.1998** **692 449**

- (732) Intra International AB  
 Fabriksgatan 10, S-412 50 GOTHENBURG (SE).

**INTRA**

- (531) 27.5.

(511) 9 Electric batteries; battery chargers; battery systems; electric and electronic apparatus and devices for checking (supervision), control and diagnosing of electric batteries, battery systems and other power supply; electric and electronic components; electronic relays; electric switches; radio-controlled and transponder-controlled remote control equipment; electronic anti-theft apparatus.

9 Batteries électriques; chargeurs de batterie; systèmes alimentés par piles; appareils et dispositifs électriques et électroniques pour le contrôle (inspection), la surveillance et le diagnostic de batteries électriques, de systèmes alimentés par piles et d'autres alimentations électriques; composants électriques et électroniques; relais électroniques; interrupteurs électriques; matériel de télécommande commandé par radio et par émetteur-récepteur; antivols électroniques.

(822) SE, 14.06.1996, 314 089.

(832) CH, CN, CU, CZ, FI, FR, HU, IS, LT, MC, MD, NO, PL, PT, RU, YU.

(580) 11.06.1998

(151) **13.01.1998** **692 450**

(732) S.C. "PRODAL 94" SRL  
Sectorul agricol Ilfov, Com. Glina, Sat Catelu, Bucures-ti (RO).

### STALINSKAYA

(561) STALINSKAYA.

(541) caractères standard.

(511) 33 Boissons alcooliques industrielles et naturelles, boissons faites de vin en général.

35 Regroupement pour le compte de tiers de boissons alcooliques (à l'exception de leur transport) permettant au consommateur de les voir et les acheter commodément; activités d'import-export; publicité et promotion des ventes.

39 Transport, emballage et entreposage des marchandises.

(822) RO, 08.02.1996, 25 673.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MK, MN, PL, PT, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UZ, VN, YU.

(580) 11.06.1998

(151) **26.02.1998** **692 451**

(732) Coloplast A/S  
Holtedam 1, DK-3050 Humlebæk (DK).

### STABILON

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 5 Medical and surgical wound dressings.  
5 Pansements à usage médical et chirurgical.

(821) DK, 02.09.1997, VA 04.301 1997.

(822) DK, 17.10.1997, VR 04.392 1997.

(300) DK, 02.09.1997, VA 04.301 1997.

(832) CH, DE, ES, FI, FR, GB, NO, PT, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

(151) **15.01.1998** **692 452**

(732) THE CHARTERED INSURANCE  
INSTITUTE  
20 ALDERMANBURY, LONDON, EC2Y 7HY (GB).

## CII

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Pre-recorded video and audio material, all relating to insurance and finance.

16 Printed material relating to insurance and finance.

36 Professional consultation services and provision of expert witnesses, all in the field of insurance.

41 Educational services; library services; examination services; organisation of competitions; organisation of educational conferences, congresses, seminars and symposiums; assessment and award of prizes; publication and distribution of published material and audio and video materials; all relating to insurance and finance.

42 Professional institute services; room hire.

9 Matériel audio et vidéo préenregistré, entièrement consacré aux assurances et à la finance.

16 Documents imprimés se rapportant aux assurances et à la finance.

36 Conseil professionnel et mise à disposition de témoins experts, tous lesdits services se rapportant au domaine des assurances.

41 Enseignement; services de bibliothèques; services d'examen; organisation de concours; organisation de conférences, de congrès, de séminaires et de colloques à caractère éducatif; estimation et remise de prix; publication et diffusion de documentation imprimée et de matériel audio et vidéo; tous lesdits services étant entièrement consacrés aux assurances et à la finance.

42 Services d'instituts de formation professionnelle; location de chambres.

(822) GB, 17.02.1995, 2011447.

(832) CN, CZ, HU, PL, RU.

(580) 11.06.1998

(151) **02.02.1998** **692 453**

(732) SAP Aktiengesellschaft  
Systeme, Anwendungen,  
Produkte in der Datenverarbeitung  
16, Neurottstrasse, D-69190 Walldorf (DE).

### SAPPHIRE

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Machine-readable data media of all types provided with programs; computer software of all types (included in this class).

16 Data processing programs in the form of printed matter including written accompanying material, namely manuals, catalogues, operating instructions and working instructions.

41 Training using data processing programs.

42 Programming, consultation using data processing programs.

9 Toutes sortes de supports de données exploitables par machine et pourvus de programmes; logiciels en tout genre (compris dans cette classe).

16 Programmes pour le traitement de l'information sous forme d'imprimés ainsi que documentation écrite d'accompagnement, à savoir manuels, catalogues, manuels d'exploitation et modes d'emploi.

41 Formation assistée par ordinateur.

42 Programmation, consultation à l'aide de programmes informatiques.

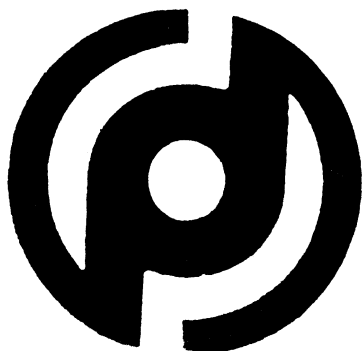
(822) DE, 02.02.1998, 397 60 500.

(300) DE, 17.12.1997, 397 60 500.

- (831) CH, CN, ES, FR, LI.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 11.06.1998

(151) **31.03.1998** **692 454**

- (732) ANHUI HENGDA JITUAN GONGSI  
 (HENGDA GROUP COMPANY OF ANHUI)  
 22, Chengdong Kaifu, Liuanishi, CN-237010 AN-  
 HUI SHENG (CN).



- (531) 26.1; 26.7.  
 (511) 31 Fourrages (y compris additifs pour fourrages et substances alimentaires fortifiantes pour les animaux non à usage médical).  
 (822) CN, 14.07.1997, 1054870.  
 (831) CU, DE, KP, MN, PL, RU, SD, TJ, UA, VN.  
 (580) 11.06.1998

(151) **10.04.1998** **692 455**

- (732) GEMPLUS S.C.A.  
 Z.I ATHELIA III, Voie Antiope, F-13705 LA CIOTAT  
 CEDEX 08 (FR).

UNISAM

- (541) caractères standard.  
 (511) 9 Appareils et équipements pour le traitement de l'information; logiciels et notamment logiciels utilisables dans les puces, circuits intégrés et microcircuits pour cartes à mémoire; programmes d'ordinateurs; systèmes d'encodage et de micro-programmation; puces; circuits intégrés; circuits imprimés; microcircuits; cartes à puce; cartes avec des circuits intégrés; cartes à microcircuits; lecteurs de cartes à puce, de cartes avec des circuits intégrés ou à microcircuits; appareils et équipements fonctionnant avec des cartes à puce, des cartes avec des circuits intégrés ou à microcircuits; composants électriques ou électroniques, notamment semi-conducteurs, dispositifs à semi-conducteurs et microprocesseurs; cartes magnétiques; cartes magnétiques d'identification; dispositifs d'accès et de contrôle d'accès à des appareils et équipements pour le traitement de l'information; dispositifs d'identification et d'authentification à des appareils et équipements pour le traitement de l'information; appareils et équipements permettant l'accès au réseau téléphonique; dispositifs d'accès, de contrôle d'accès, d'identification et d'authentification au réseau téléphonique; appareils téléphoniques.

16 Manuel d'utilisation.

38 Communications par terminaux d'ordinateurs; communications téléphoniques; messagerie électronique; transmission de messages, de données et d'images assistée par ordinateurs; location d'appareils pour la transmission de messages; transmission de messages et de données par téléphone.

42 Consultations professionnelles sans rapport avec la conduite des affaires; consultations en matière d'ordinateurs; élaboration de logiciels notamment dans les domaines de la finance, des loisirs, de la santé et de la médecine, et des transports; services relatifs à l'étude, la personnalisation et la mise en oeuvre de logiciels, de cartes à puce et de cartes avec des circuits intégrés; services d'études et d'expertises dans le domaine de l'informatique; études de projets techniques liés à l'informatique; services de mise à jour de logiciels; location d'ordinateurs; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, location de logiciels informatiques.

- (822) FR, 14.10.1997, 97/700094.  
 (300) FR, 14.10.1997, 97/700094.  
 (831) BG, CN, CZ, HR, PL, RO, RU, SD, SI, SK, UA, VN.  
 (580) 11.06.1998

(151) **31.03.1998** **692 456**

- (732) ANHUI HENGDA JITUAN GONGSI  
 (HENGDA GROUP COMPANY OF ANHUI)  
 22, Chengdong Kaifu, Liuanishi, CN-237010 AN-  
 HUI SHENG (CN).



- (531) 27.5; 28.3.  
 (561) HENG DA.  
 (511) 31 Fourrages, additifs pour fourrage non à usage médical, substance alimentaire pour l'engraissement des animaux et substance alimentaire fortifiante pour les animaux non à usage médical.  
 (822) CN, 28.04.1993, 639058.  
 (831) CU, DE, KP, MN, PL, RU, SD, TJ, UA, VN.  
 (580) 11.06.1998

(151) **31.03.1998** **692 457**

- (732) Karlsberg Brauerei KG Weber  
 62, Karlsbergstrasse, D-66424 Homburg (DE).

MAGIC MIX

- (541) standard characters / caractères standard.  
 (511) 32 Beer, beer-based mixed drinks, non-alcoholic beverages.  
 33 Alcoholic beverages included in this class.  
 32 Bières, boissons mixtes à base de bière, boissons sans alcool.  
 33 Boissons alcooliques comprises dans cette classe.  
 (822) DE, 21.10.1996, 396 39 442.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC, SM.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 11.06.1998

(151) **11.05.1998** **692 458**

- (732) De La Rue Giori S.A.  
 4, rue de la Paix, CH-1003 Lausanne (CH).

# SingleNote

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 7 Machines pour la production de papiers-valeurs.  
 9 Dispositifs de commande pour machines pour la production de papiers-valeurs.  
 7 *Machines for making paper-securities*.  
 9 *Control devices for machines used for making paper-securities*.  
 (822) CH, 10.11.1997, 451 361.  
 (300) CH, 10.11.1997, 451 361.  
 (831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, MC, RU, UA.  
 (832) GB, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **22.04.1998** **692 459**  
 (732) Openinfo AG  
 9, Ausserfeldstrasse, CH-5036 Oberentfelden (CH).

PROCURIA

- (541) caractères standard.  
 (511) 9 Programmes informatiques (logiciels) pour installations de traitement de l'information (ordinateurs); supports de données; équipement pour le traitement de l'information et installations pour le traitement de l'information (ordinateurs).  
 16 Papier; imprimés, périodiques, livres; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils).  
 (822) CH, 26.11.1997, 450 927.  
 (300) CH, 26.11.1997, 450 927.  
 (831) AT, BX, DE, FR, LI.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **01.05.1998** **692 460**  
 (732) Gläser AG  
 16, Im Grund, CH-5405 Baden (CH).

## GLAESER EISWANNE

- (541) caractères standard.  
 (511) 21 Récipients pour le ménage ou la cuisine (non en métal précieux); récipients calorifuges.  
 (822) CH, 09.09.1997, 449484.  
 (831) DE.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **02.04.1998** **692 461**  
 (732) SIRAL Kunststoff- und Metallwerk  
 Siebauer GmbH & Co. KG  
 8-10, Niedermäcker Strasse, D-91187 Röttenbach (DE).

SISSI FIX

- (541) caractères standard.  
 (511) 21 Tampons à recurer en matière métallique, en cuivre, en matière plastique, brosses-rouleaux pour retirer les peluches et brosses en velours pour les vêtements.

- (822) DE, 04.11.1997, 397 20 414.  
 (831) AT, CH, RU.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **23.04.1998** **692 462**  
 (732) Newtelco AG  
 50, Hofwisenstrasse, CH-8153 Rümlang (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.2; 26.4; 27.5; 29.1.  
 (591) Bleu, orange.  
 (511) 38 Télécommunication.  
 (822) CH, 01.07.1997, 447932.  
 (831) DE.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **17.04.1998** **692 463**  
 (732) Créations de l'Oye Sàrl  
 Haute-Couture  
 8, chemin du Pont, Certoux, CH-1258 Perly (CH).

MEPHISTOPHALLUS

- (541) caractères standard.  
 (511) 25 Vêtements de mode pour hommes; pantalons; gilets; manteaux.  
 (822) CH, 26.01.1998, 450822.  
 (300) CH, 26.01.1998, 450822.  
 (831) DE, FR.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **12.05.1998** **692 464**  
 (732) Generali (Schweiz) Holding  
 10, Soodmattenstrasse, Postfach, CH-8134 Adliswil 1 (CH).



- (531) 24.17; 27.5.  
 (511) 36 Assurances, affaires financières, affaires monétaires, affaires immobilières.  
 (822) CH, 13.11.1997, 451344.  
 (300) CH, 13.11.1997, 451344.  
 (831) DE.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **28.04.1998** **692 465**  
 (732) Casa Vossen Frottierwaren GmbH  
 4, Domplatz, A-7000 Eisenstadt (AT).



- (531) 27.5.  
 (511) 21 Torchons, chiffons à plats et serpillières pour le ménage et la cuisine.  
 22 Matières textiles fibreuses brutes, matières premières textiles fibreuses.  
 23 Fils.  
 24 Tissus et tissus à mailles non compris dans d'autres classes, linge de lit et de table textile, rideaux, couvertures non compris dans d'autres classes, dessus de lit, étoffes non tissées, et doublures fabriquées en fibres naturelles ou artificielles, essuie-mains, linges de bain, lavettes, gants de toilette, linges de maison.  
 25 Vêtements (y compris ceux tissés à mailles et tricotés), cravates, sous-vêtements, lingerie de corps, vêtements de bain, jaquettes de bain, vêtement de nuit, robes de chambre, baigneuses et peignoirs, bas et chaussettes, tabliers.  
 27 Tapis, nattes, descentes de bain, tapis de bain.

- (822) AT, 28.04.1998, 175 376.  
 (300) AT, 09.01.1998, AM 57/98.  
 (831) CH, CZ, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, SK, YU.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **02.04.1998** **692 466**  
 (732) TERRAMARK Markencreation GmbH  
 32, Hollerallee, D-28209 Bremen (DE).

#### HECO

- (541) standard characters / caractères standard.  
 (511) 6 Small ironware, screws and screwed nuts, rivets, notched pins; clamps and similar connecting and locking elements made of wire and sheet metal.  
 6 *Petite quincaillerie, vis et écrous filetés, rivets, broches entaillées; colliers de serrage et éléments de raccordement et de verrouillage similaires en fil métallique et en tôle.*  
 (822) DE, 12.02.1998, 398 03 020.

- (300) DE, 22.01.1998, 398 03 020.  
 (831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PL, PT, RU, SI, SK, UA, YU.  
 (832) DK, FI, GB, LT, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 11.06.1998

- (151) **28.04.1998** **692 467**  
 (732) Casa Vossen Frottierwaren GmbH  
 4, Domplatz, A-7000 Eisenstadt (AT).

#### CALYPSO

- (541) caractères standard.  
 (511) 21 Torchons, chiffons à plats et serpillières pour le ménage et la cuisine.  
 22 Matières textiles fibreuses brutes, matières premières textiles fibreuses.  
 23 Fils.  
 24 Tissus et tissus à mailles non compris dans d'autres classes, linge de lit et de table textile, rideaux, couvertures non compris dans d'autres classes, dessus de lit, étoffes non tissées, et doublures fabriquées en fibres naturelles ou artificielles, essuie-mains, linges de bain, lavettes, gants de toilette, linges de maison.  
 25 Vêtements (y compris ceux tissés à mailles et tricotés), cravates, sous-vêtements, lingerie de corps, vêtements de bain, jaquettes de bain, vêtement de nuit, robes de chambre, baigneuses et peignoirs, bas et chaussettes, tabliers.  
 27 Tapis, nattes, descentes de bain, tapis de bain.  
 (822) AT, 28.04.1998, 175 377.  
 (300) AT, 09.01.1998, AM 58/98.  
 (831) CH, CZ, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, SK, YU.  
 (580) 11.06.1998



## II. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX QUI N'ONT PAS FAIT L'OBJET D'UN RENOUVELLEMENT / INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH HAVE NOT BEEN THE SUBJECT OF A RENEWAL

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la date d'expiration de la durée de protection / *The international registration number is followed by the expiry date of the term of protection*

R 204 896	16.11.1997	R 204 899	16.11.1997
R 204 904	18.11.1997	R 204 909	18.11.1997
R 204 910	18.11.1997	R 204 911	18.11.1997
R 204 913	18.11.1997	R 204 924	18.11.1997
R 204 926	18.11.1997	R 204 933	18.11.1997
R 204 942	18.11.1997	R 204 942 A	18.11.1997
R 204 944	18.11.1997	R 204 945	18.11.1997
R 204 951	20.11.1997	R 204 954	20.11.1997
R 204 954 A	20.11.1997	R 204 956	20.11.1997
R 204 972	20.11.1997	R 204 986	22.11.1997
R 204 999	22.11.1997	R 205 008	22.11.1997
R 205 016	22.11.1997	R 205 024	22.11.1997
R 205 054	22.11.1997	R 205 071	22.11.1997
R 205 072	22.11.1997	R 205 076	22.11.1997
R 205 081	22.11.1997	R 205 089	22.11.1997
R 205 093	22.11.1997	R 205 096	22.11.1997
R 205 098	22.11.1997	R 205 103	22.11.1997
R 205 105	23.11.1997	R 205 106	23.11.1997
R 205 110	23.11.1997	R 205 112	23.11.1997
R 205 123	23.11.1997	R 205 135	25.11.1997
R 205 146	25.11.1997	R 205 147	25.11.1997
R 205 148	25.11.1997	R 205 158	25.11.1997
R 205 161	25.11.1997	R 205 167	25.11.1997
R 205 169	25.11.1997	R 205 172	25.11.1997
R 205 176	25.11.1997	R 205 178	25.11.1997
R 205 191	25.11.1997	R 205 204	26.11.1997
R 205 205	26.11.1997	R 205 211	27.11.1997
R 205 215	27.11.1997	R 205 220	27.11.1997
R 205 221	27.11.1997	R 205 223	27.11.1997
R 205 224	27.11.1997	R 205 228	27.11.1997
R 205 233	27.11.1997	R 205 237	27.11.1997
R 205 238	27.11.1997	R 205 239	27.11.1997
R 205 240	27.11.1997	R 205 241	27.11.1997
R 205 243	27.11.1997	R 205 244	27.11.1997
R 205 251	27.11.1997	R 205 258	27.11.1997
R 205 264	27.11.1997	R 205 281	27.11.1997
R 205 286	27.11.1997	R 205 302	27.11.1997
R 205 308	29.11.1997	R 205 309	29.11.1997
R 205 316	29.11.1997	R 205 318	29.11.1997
R 205 328	29.11.1997	R 205 329 A	29.11.1997
R 205 338	29.11.1997	R 205 343	29.11.1997
R 205 345	29.11.1997	R 205 349	29.11.1997
R 205 351	29.11.1997	433 646	18.11.1997
433 665	21.11.1997	433 791	25.11.1997
433 793	25.11.1997	433 794	25.11.1997
433 795	25.11.1997	433 830	16.11.1997
433 832	16.11.1997	433 833	16.11.1997
433 852	16.11.1997	433 855	16.11.1997
433 861	23.11.1997	433 879	29.11.1997
433 880	29.11.1997	433 884 A	29.11.1997
433 886	29.11.1997	433 889	29.11.1997
433 890	29.11.1997	433 891	29.11.1997
433 892	29.11.1997	433 899	29.11.1997
433 901	29.11.1997	433 902	29.11.1997
433 905	29.11.1997	433 923	18.11.1997
433 933	23.11.1997	433 936	22.11.1997
433 943	28.11.1997	433 944	28.11.1997
433 946	28.11.1997	433 948	28.11.1997

433 962	29.11.1997	433 963	17.11.1997
433 965	25.11.1997	433 967	24.11.1997
433 970	17.11.1997	433 971	24.11.1997
433 972	24.11.1997	433 975	19.11.1997
433 986	22.11.1997	433 996	21.11.1997
434 051	19.11.1997	434 064	19.11.1997
434 065	19.11.1997	434 066	19.11.1997
434 068	19.11.1997	434 070	17.11.1997
434 072	17.11.1997	434 073	22.11.1997
434 074	22.11.1997	434 078	23.11.1997
434 079	23.11.1997	434 085	28.11.1997
434 091	28.11.1997	434 097	23.11.1997
434 108	23.11.1997	434 114	26.11.1997
434 117	25.11.1997	434 125	23.11.1997
434 131	17.11.1997	434 132	17.11.1997
434 133	17.11.1997	434 134	21.11.1997
434 154	28.11.1997	434 181	23.11.1997
434 184	24.11.1997	434 185	24.11.1997
434 186	24.11.1997	434 187	24.11.1997
434 190	24.11.1997	434 192	21.11.1997
434 194	18.11.1997	434 209	26.11.1997
434 216	21.11.1997	434 226	27.11.1997
434 249	29.11.1997	434 251	29.11.1997
434 255	21.11.1997	434 257	16.11.1997
434 258	25.11.1997	434 259	25.11.1997
434 260	25.11.1997	434 261	25.11.1997
434 263	25.11.1997	434 264	25.11.1997
434 265	25.11.1997	434 288	19.11.1997
434 291	19.11.1997	434 309	19.11.1997
434 310	19.11.1997	434 330	25.11.1997
434 331	28.11.1997	434 336	25.11.1997
434 337	25.11.1997	434 338	29.11.1997
434 339	29.11.1997	434 346	25.11.1997
434 347	25.11.1997	434 349	25.11.1997
434 350	28.11.1997	434 390	18.11.1997
434 399	19.11.1997	434 400	19.11.1997
434 401	19.11.1997	434 402	19.11.1997
434 403	19.11.1997	434 409	24.11.1997
434 414	25.11.1997	434 436	29.11.1997
434 458	16.11.1997	434 472	16.11.1997
434 473	16.11.1997	434 475	16.11.1997
434 482	16.11.1997	434 483	16.11.1997
434 484	16.11.1997	434 485	16.11.1997
434 486	16.11.1997	434 487	16.11.1997
434 488	16.11.1997	434 489	16.11.1997
434 499	24.11.1997	434 510	16.11.1997
434 511	21.11.1997	434 554	16.11.1997
434 595	18.11.1997	434 604	16.11.1997
434 639	17.11.1997	434 642	25.11.1997
434 650	23.11.1997	434 669	23.11.1997
434 689	18.11.1997	434 690	18.11.1997
434 694	22.11.1997	434 697	18.11.1997
434 698	18.11.1997	434 773	22.11.1997
434 783	18.11.1997	434 789	16.11.1997
434 790	16.11.1997	434 807	19.11.1997
434 808	19.11.1997	434 819	21.11.1997
434 820	21.11.1997	434 821	19.11.1997
434 941	21.11.1997	434 968	28.11.1997
434 986	29.11.1997	434 987	29.11.1997
435 004	29.11.1997	435 005	29.11.1997
435 566	24.11.1997	435 571 A	17.11.1997
436 090	16.11.1997	436 091	16.11.1997
436 398	29.11.1997	516 818	16.11.1997



<b>516 819</b>	16.11.1997	<b>516 832</b>	16.11.1997
<b>516 837</b>	16.11.1997	<b>516 838</b>	16.11.1997
<b>517 088</b>	16.11.1997	<b>517 131</b>	23.11.1997
<b>517 133</b>	23.11.1997	<b>517 137</b>	23.11.1997
<b>517 164</b>	24.11.1997	<b>517 165</b>	24.11.1997
<b>517 223</b>	26.11.1997	<b>517 225</b>	26.11.1997
<b>517 230</b>	26.11.1997	<b>517 286</b>	20.11.1997
<b>517 412</b>	20.11.1997	<b>517 589</b>	26.11.1997
<b>517 645</b>	24.11.1997	<b>517 681</b>	26.11.1997
<b>517 960</b>	17.11.1997	<b>517 963</b>	25.11.1997
<b>517 965</b>	16.11.1997	<b>517 966</b>	16.11.1997
<b>517 967</b>	16.11.1997	<b>517 968</b>	16.11.1997
<b>517 969</b>	16.11.1997	<b>518 018</b>	20.11.1997
<b>518 061</b>	18.11.1997	<b>518 062</b>	18.11.1997
<b>518 070</b>	18.11.1997	<b>518 071</b>	18.11.1997
<b>518 072</b>	18.11.1997	<b>518 073</b>	27.11.1997
<b>518 076</b>	18.11.1997	<b>518 078</b>	18.11.1997
<b>518 081</b>	18.11.1997	<b>518 082</b>	18.11.1997
<b>518 108</b>	18.11.1997	<b>518 109</b>	18.11.1997
<b>518 122</b>	20.11.1997	<b>518 140</b>	23.11.1997
<b>518 215</b>	24.11.1997	<b>518 223</b>	25.11.1997
<b>518 235</b>	18.11.1997	<b>518 243</b>	18.11.1997
<b>518 264</b>	27.11.1997	<b>518 327</b>	26.11.1997
<b>518 338</b>	18.11.1997	<b>518 369</b>	16.11.1997
<b>518 376</b>	18.11.1997	<b>518 443</b>	18.11.1997
<b>518 444</b>	18.11.1997	<b>518 451</b>	27.11.1997
<b>518 452</b>	27.11.1997	<b>518 487</b>	16.11.1997
<b>518 489</b>	17.11.1997	<b>518 493</b>	17.11.1997
<b>518 498</b>	26.11.1997	<b>518 513</b>	27.11.1997
<b>518 569</b>	18.11.1997	<b>518 588</b>	19.11.1997
<b>518 589</b>	24.11.1997	<b>518 590</b>	20.11.1997
<b>518 595</b>	26.11.1997	<b>518 614</b>	20.11.1997
<b>518 615</b>	20.11.1997	<b>518 617</b>	20.11.1997
<b>518 641</b>	26.11.1997	<b>518 661</b>	19.11.1997
<b>518 674</b>	21.11.1997	<b>518 680</b>	25.11.1997
<b>518 750</b>	27.11.1997	<b>518 773</b>	18.11.1997
<b>518 774</b>	18.11.1997	<b>518 814</b>	26.11.1997
<b>518 831</b>	27.11.1997	<b>518 945</b>	27.11.1997
<b>519 018</b>	23.11.1997	<b>520 670</b>	19.11.1997
<b>520 989</b>	16.11.1997	<b>521 003</b>	16.11.1997
<b>521 599</b>	18.11.1997	<b>521 600</b>	18.11.1997
<b>521 608</b>	27.11.1997	<b>524 141</b>	16.11.1997

---

**V. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS LE  
SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES DES PARTIES  
CONTRACTANTES DESIGNÉES A ÉTÉ PAYÉ (REGLE 40.3) /  
INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND  
INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME OF THE DESIGNATED  
CONTRACTING PARTIES HAS BEEN PAID (RULE 40(3))**

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement a été payé et de la date d'inscription au registre international / *The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has been paid and by the date of recordal in the International Register.*

<b>2R 136 455</b>	AL, AZ, BA, BY, CU, CZ, LR, MC, MK, MN, PL, RU, SD, SK - 24.05.1998
<b>519 081</b>	BY, CU, DK, FI, IS, PL, RU, UA - 23.11.1997
<b>521 182</b>	CU - 21.02.1998
<b>522 985</b>	BG, CZ, DK, EG, FI, GB, HR, HU, MA, MC, MK, NO, RO, SE, SI, SK, SM, YU - 16.05.1998
<b>523 013</b>	CZ, PL, SI, SK - 16.05.1998
<b>523 578</b>	AL, AZ, BA, MK, PL, UZ - 18.05.1998
<b>523 869</b>	BG, BY, DZ, HR, KZ, RO, RU, SI, UA, VN - 17.05.1998
<b>524 744</b>	DZ, HU, LV, UA - 27.05.1998
<b>528 512</b>	BA - 16.05.1998



## VI. RENOUVELLEMENTS / RENEWALS

- (156) **24.10.1997** **2R 204 326**  
 (732) MONTEDISON S.P.A.  
 34, Foro Buonaparte, I-20 121 MILANO (IT).

### EDISON

- (511) 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de cuisson, de réfrigération, de ventilation et sanitaires, en particulier appareils de cuisson pour le ménage, appareils de chauffage pour la production d'eau chaude, chauffe-bains, brûleurs pour combustibles liquides et gazeux.  
 (822) IT, 02.08.1956, 128 874.  
 (831) AT, BX, CH, EG, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.  
 (862) AT.  
 (862) PT.

- (156) **22.11.1997** **2R 205 046**  
 (732) HARIBO NEDERLAND B.V.  
 18-20, Verbeetenstraat, BREDA (NL).

### EVI

- (511) 5 Articles de réglisse, pastilles de menthe, produits pharmaceutiques.  
 30 Gomme à mâcher, cacao, chocolat, articles de confiserie et de réglisse, pastilles de menthe.  
 (822) BX, 06.04.1957, 127 666.  
 (831) FR.

- (156) **25.11.1997** **2R 205 136**  
 (732) KÄFER & PARTNER GMBH  
 D-73773 AICHWALD (DE).



- (531) 1.1; 3.13.  
 (511) 21 Ustensiles de ménage et de cuisine.  
 28 Jeux et jouets, engins de sport et de gymnastique.  
 (822) DT, 29.10.1954, 665 499.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.  
 (862) ES.

- (156) **27.11.1997** **2R 205 212**  
 (732) MATERNE-CONFILUX, Société anonyme  
 1, Allée des Cerisiers, B-5150 FLOREFFE (BE).

### CONFILUX

- (511) 29 Confitures, gelées, marmelades, conserves.  
 30 Pâtes de fruits.  
 (822) BX, 08.01.1929, 35 713.  
 (831) AT, BA, CH, CZ, DE, FR, HU, IT, RO, SK, YU.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

- (156) **27.01.1998** **2R 206 861**  
 (732) Société dite: COMPAGNIE FRANÇAISE  
 DES FUMIERS NATURELS, CO-FU-NA,  
 Société à responsabilité limitée  
 5 et 7, quai de Marne, F-77400 THORIGNY-LAGNY,  
 Seine-et-Marne (FR).

### LA FUMURE CO. FU. NA.

- (511) 1 Produits de fumure (engrais artificiels ou naturels) pour l'agriculture et l'horticulture.  
 (822) FR, 30.11.1957, 100 102.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, SK, YU.

- (156) **17.02.1998** **2R 207 523**  
 (732) COVERLAND, Société anonyme  
 18, avenue d'Alsace, F-92 400 COURBEVOIE (FR).

### DELTA

- (511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture, substances adhésives destinées à l'industrie, résines, matières plastiques en poudre ou autres formes, tous produits fabriqués en matières plastiques, thermoplastiques ou thermodurcissables, renforcées ou non, seules ou en composition avec d'autres matières.

2 Vernis, résines, préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; tous produits fabriqués en matières plastiques, thermoplastiques ou thermodurcissables, renforcées ou non, seules ou en composition avec d'autres matières.

12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air et par eau; tous produits, objets et appareils fabriqués en matières plastiques, thermoplastiques ou thermodurcissables, renforcées ou non, seules ou en composition avec d'autres matières.

17 Matières plastiques en feuilles ou autres formes, matériaux et éléments de construction utilisés pour l'isolation de l'habitat (plafonds, murs, cloisons), tous produits et objets fabriqués en matières plastiques, thermoplastiques ou thermodurcissables, renforcées ou non, seules ou en composition avec d'autres matières.

19 Matériaux et éléments de construction utilisés notamment pour la couverture, le bardage, la décoration, l'isolation, l'aménagement de l'habitat (plafonds, murs, cloisons) y compris les maisons démontables, tous produits et objets fabriqués en matières plastiques, thermoplastiques ou thermodurcissables, renforcées ou non, seules ou en composition avec d'autres matières.

20 Meubles ou éléments de mobilier, démontables ou non, y compris les sièges de toutes natures, tous produits et objets fabriqués en matières plastiques, thermoplastiques ou thermodurcissables, renforcées ou non, seules ou en composition avec d'autres matières.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage, la cuisine et toute manutention (non en métaux précieux ou en plaqué), instruments et matériel de nettoyage, tous produits et objets fabriqués en matières plastiques, thermoplastiques ou thermodurcissables, renforcées ou non, seules ou en composition avec d'autres matières.

27 Tapis, paillasons, nattes et autres produits servant à recouvrir les planchers et les sols et, en général, tous produits, objets et appareils fabriqués en matières plastiques, thermoplastiques ou thermodurcissables, renforcées ou non, seules ou en composition avec d'autres matières.

(822) FR, 23.12.1957, 101 158.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, IT, MA, MC, RO.

(851) AT, BX, CH, DZ, IT, MA, MC, RO.

(862) AT.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **17.02.1998** **2R 207 524**

(732) COVERLAND, Société anonyme  
18, avenue d'Alsace, F-92 400 COURBEVOIE (FR).

## Deltachimie

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture, substances adhésives destinées à l'industrie, résines, matières plastiques en poudre ou autres formes, tous produits fabriqués en matières plastiques, thermoplastiques ou thermodurcissables, renforcées ou non, seules ou en composition avec d'autres matières.

2 Vernis, résines, préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; tous produits fabriqués en matières plastiques, thermoplastiques ou thermodurcissables, renforcées ou non, seules ou en composition avec d'autres matières.

12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air et par eau; tous produits, objets et appareils fabriqués en matières plastiques, thermoplastiques ou thermodurcissables, renforcées ou non, seules ou en composition avec d'autres matières.

17 Matières plastiques en feuilles ou autres formes, matériaux et éléments de construction utilisés pour l'isolation de l'habitat (plafonds, murs, cloisons), tous produits et objets fabriqués en matières plastiques, thermoplastiques ou thermodurcissables, renforcées ou non, seules ou en composition avec d'autres matières.

19 Matériaux et éléments de construction utilisés notamment pour la couverture, le bardage, la décoration, l'isolation, l'aménagement de l'habitat (plafonds, murs, cloisons) y compris les maisons démontables, tous produits et objets fabriqués en matières plastiques, thermoplastiques ou thermodurcissables, renforcées ou non, seules ou en composition avec d'autres matières.

20 Meubles ou éléments de mobilier, démontables ou non, y compris les sièges de toutes natures, tous produits et objets fabriqués en matières plastiques, thermoplastiques ou thermodurcissables, renforcées ou non, seules ou en composition avec d'autres matières.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage, la cuisine et toute manutention (non en métaux précieux ou en plaqué), instruments et matériel de nettoyage, tous produits et objets fabriqués en matières plastiques, thermoplastiques ou thermodurcissables, renforcées ou non, seules ou en composition avec d'autres matières.

27 Tapis, paillasons, nattes et autres produits servant à recouvrir les planchers et les sols et, en général, tous produits, objets et appareils fabriqués en matières plastiques, thermoplastiques ou thermodurcissables, renforcées ou non, seules ou en composition avec d'autres matières.

(822) FR, 23.12.1957, 101 159.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, IT, MA, MC, RO.

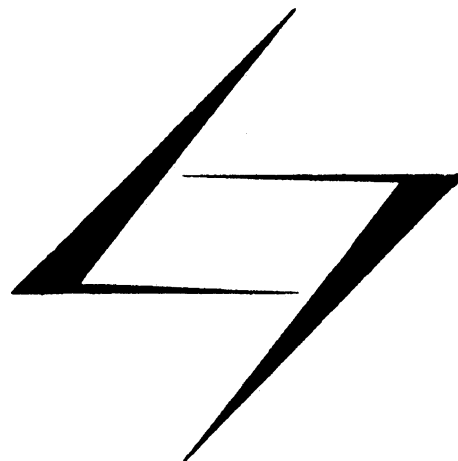
(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) AT.

(156) **25.02.1998** **2R 207 737**

(732) ELEKTROINSTALLATION SONDRERSHAUSEN  
GMBH  
D-5400 SONDRERSHAUSEN (DE).



(531) 26.3.

(511) 6 Parties de construction pour la superstructure de chemins de fer.

7 Parties de machines pour installations électrotechniques.

9 Ustensiles électrotechniques et de physique, parties de machines pour installations électrotechniques.

11 Installations d'éclairage.

12 Parties de véhicules.

17 Produits en porcelaine.

21 Porcelaine et produits en porcelaine.

(822) DE, 12.02.1958, 622 695.

(831) AT, CH, FR, HU.

(156) **02.04.1998** **2R 208 643**

(732) V.E.V., Société anonyme  
66, rue du Château, F-59 200 TOURCOING (FR).

## PINGOUIN

(511) 22 Cotons bruts et autres fibres, poils, crins, laines et soies, plumes à l'état brut, plumes, duvets, laines et crins préparés pour la literie, tentes et bâches.

23 Fils de laine ou de poil, fils de soie.

26 Broderies, passementerie, galons, boutons, dentelles, rubans.

27 Paillasons, nattes, toiles cirées, huilées, linoléums.

(822) FR, 25.01.1951, 488 362.

(831) AT, BX, CH, DE, HU, IT, PT.

(156) **10.04.1998** **2R 208 775**

(732) PIERRE FABRE MEDICAMENT,  
Société Anonyme  
45, Place Abel Gance, F-92100 BOULOGNE (FR).

## LACCODERME

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, hygiéniques et diététiques, emplâtres, matériel pour pansement, désinfectants.

(822) FR, 19.03.1953, 7800.

(161) 28.05.1938, 98573.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, SM, YU.

(851) ES.

(156) **10.04.1998** **2R 208 807**

(732) SOLLAC, Société anonyme  
La Défense 4, 29, Le Parvis, F-92 800 PUTEAUX (FR).

## SOLZINC

(511) 6 Tôles galvanisées.

(822) FR, 07.02.1958, 102 589.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(862) AT.

(156) **14.04.1998** **2R 208 901**

(732) BAYER AKTIENGESELLSCHAFT  
Bayerwerk, D-51 368 LEVERKUSEN (DE).

## Levaform

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, destinés à l'usage comme auxiliaires dans l'industrie du caoutchouc.

(822) DT, 10.12.1957, 709 181.

(831) AT, BX, CH, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, PT, SI, SK, YU.

(156) **17.04.1998** **2R 208 986**

(732) JANSSEN PHARMACEUTICA,  
Naamloze vennootschap  
30, Turnhoutsebaan, B-2340 BEERSE (BE).

## PREVENTA

(511) 5 Produits, préparations et spécialités pharmaceutiques.

(822) BX, 16.09.1941, 892; 01.01.1971, 7648.

(831) FR, IT, MA, MC, RO, VN, YU.

(156) **17.04.1998** **2R 209 034**

(732) HAUT-FOURNEAU ET FONDERIES  
DE COUSANCES, Société anonyme  
COUSANCES-LES-FORGES,  
F-55 170 ANCERVILLE (FR).

## DOUFEU

(511) 6 Ferblanterie.

9 Extincteurs.

11 Appareils pour bains et douches, filtres, articles pour cuisines, plus particulièrement appareils pour cuire les ali-

ments; articles d'éclairage, de chauffage et de cuisson, plus particulièrement appareils pour cuire les aliments.

21 Articles pour cuisines.

(822) FR, 29.11.1946, 400 363.

(831) AT, BX, CH, DE.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **18.04.1998** **2R 209 066**

(732) PERNOD RICARD, Société anonyme  
18, rue de Tilsitt, PARIS (FR).

## RICO

(511) 32 Eaux minérales et gazeuses, limonades, bières, sirops, jus de fruits et toutes autres boissons.

33 Vins, vins mousseux, cidres, apéritifs, alcools et eaux-de-vie, liqueurs et spiritueux divers.

(822) FR, 07.01.1958, 100 853.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(851) ES.

(156) **18.04.1998** **2R 209 067**

(732) PERNOD RICARD, Société anonyme  
18, rue de Tilsitt, PARIS (FR).

## MAZARINE

(511) 32 Sirops et jus de fruits.

33 Alcools et eaux-de-vie, liqueurs et spiritueux divers.

(822) FR, 24.01.1958, 101 765.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(156) **18.04.1998** **2R 209 089**

(732) TA TRIUMPH-ADLER  
AKTIENGESELLSCHAFT  
212, Fürther Strasse, D-90 429 NÜRNBERG (DE).

## Gabriele

(511) 9 Machines de bureau, à savoir machines à calculer, machines de comptabilité, machines à facturer, machines à additionner et caisses enregistreuses.

16 Machines de bureau, à savoir machines à écrire.

(822) DT, 31.01.1958, 710 575.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(156) **25.04.1998** **2R 209 241**

(732) Hans Schwarzkopf GmbH & Co. KG  
127-129, Hohenzollernring, D-22763 Hamburg (DE).

## Schwarzkopf

(511) 1 Eau oxygénée, caustiques, composés inorganiques et organiques employés dans la fabrication de préparations pharmaceutiques ou photographiques ou de matières colorantes ou de substances odorantes artificielles, produits chimiques

pour la fabrication des laques et des vernis, produits pour la purification de l'eau, apprêts, matières de dégraissage, alcools, éthers, glycérine, cellulose, détersifs, extraits de boue (de marécage).

2 Huile de créosote, teintures, composés inorganiques et organiques employés dans la fabrication de matières colorantes, produits chimiques pour la fabrication des laques et des vernis, agents anti-rouilles, produits à conserver le bois, pigments, matières colorantes, vernis, laques.

3 Sels de bains, racines pour emplois cosmétiques, huiles pour emplois cosmétiques, huiles essentielles et essences, pierre ponce, produits pour le détartrage des chaudières, eau oxygénée, vaseline, substances odorantes artificielles, teintures, composés inorganiques et organiques employés dans la fabrication de substances odorantes artificielles, agents anti-rouilles, teintures pour les cheveux, produits pour polir, produits de nettoyage et de polissage pour métaux, bois et cuir, produits à épiler, eaux pour les yeux, cirages, produits à conserver le cuir, matière à cirer les parquets (encaustique), cire, préparations de cire, matières de dégraissage, matériaux à meuler, onguents, lessives, produits pour l'hygiène du corps, de la peau et du cuir chevelu, savons, pâtes à polir, pommades cosmétiques, lotions capillaires, parfumerie et produits de toilette, produits chimiques pour le nettoyage des dents, et produits cosmétiques, produits pour l'hygiène des dents, produits pour l'hygiène de la bouche, détersifs.

4 Huiles minérales, huiles pour la fabrication de couleurs, laques et vernis, vaseline, produits chimiques pour la fabrication des laques et des vernis, produits à conserver le cuir, cire, préparations de cire.

5 Médicaments, gazes de pansement, boîtes à pansement, préparations pharmaceutiques, remèdes contre les maux de tête, remèdes contre les pellicules de tête, poudre de pédicure, sels d'eaux et de bains, emplâtres, charpies, bandages, suspensoirs, racines pour emplois médicaux, huile de créosote, eau oxygénée, vaseline, camphre, caustiques, baume, teintures, matières à plombages dentaires, composés inorganiques et organiques employés dans la fabrication de préparations pharmaceutiques, eau pour les yeux, crayons et produits cautérisants contre les piqûres des insectes, crayons et produits contre la migraine, produits pour la purification de l'air, purgatifs, produits antiseptiques, produits additionnels à inhaler, pastilles, pilules, onguents, glycérine, produits pour l'hygiène du corps, de la peau et du cuir chevelu, produits chimiques pour la désinfection, produits pour l'hygiène des dents, produits pour l'hygiène de la bouche, agents pour l'extermination des animaux et plantes nuisibles, extraits de boue (de marécage).

7 Appareils de lavage, machines à friser les cheveux, souffleries, soupapes (valves).

8 Rasoirs, cuirs à aiguiser, fers à friser, ciseaux pour coiffeurs, ciseaux; ustensiles de manucure et de pédicure.

9 Transparents et réclames électriques ainsi que dispositifs à réclames variantes; appareils de manucure et de pédicure.

10 Bandages, inhalateurs, bandages herniaires, produits mécaniques pour le nettoyage des dents et pour la désinfection, appareils sudorifiques, orthopédiques et de gymnastique médicale, appareils pour l'hygiène du cuir chevelu, appareils de massage pour la tête.

11 Ustensiles et appareils de bains, de douches, sudorifiques, appareils à laver, à sécher et à doucher les cheveux, dispositifs pour sécher les cheveux, les plumes, les fibres, les tissus, ainsi que parties de ces dispositifs, ustensiles et appareils; appareils de désinfection, appareils de chauffage électriques, appareils de ventilation, souffleries, appareils de séchage, appareils à purifier l'air, appareils thermiques et refroidisseurs.

16 Papillotes; transparents.

19 Matière de bois pour planchers.

21 Peignes à relever les moustaches, produits mécaniques pour le nettoyage des dents, ustensiles de lavage, de bains, de douches, d'arrosage, peignes et brosses à cheveux, blaireaux, bols à savonner, baignoires pour la tête, ustensiles de

manucure et de pédicure; crins (soies), brosses; peignes-teinturiers.

22 Cheveux humains, crins (soies).

26 Relève-moustache, tresses (nattes), épingles à cheveux, pelotes, perruques, toupets.

28 Ustensiles et appareils de gymnastique et de gymnastique médicale.

32 Eaux de table.

(822) DT, 21.10.1905, 85 675; 11.09.1955, 85 675.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, SD, SI, SK, SM, TJ, UZ, VN, YU.

(862) ES; 1990/2 LMi.

(156) 25.04.1998

2R 209 244

(732) Hans Schwarzkopf GmbH & Co. KG  
127-129, Hohenzollernring, D-22763 Hamburg (DE).

## TOPAS

(511) 3 Lotions pour cheveux à usage dans les salons de coiffure.

(822) DT, 06.07.1956, 495 272.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SD, SI, SM, VN, YU.

(156) 25.04.1998

2R 209 245

(732) HANS SCHWARZKOPF GESELLSCHAFT MBH  
127-129, Hohenzollernring,  
D-22 763 HAMBURG (DE).

## Undakrem

(511) 2 Antirouilles.

3 Produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, produits pour nettoyer les cheveux, lotions capillaires et autres substances pour les soins des cheveux, savons, substances pour laver et blanchir, amidon et préparations d'amidon pour la cosmétique et le linge, colorants pour la lessive, matières à détacher, antirouilles, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir), abrasifs.

(822) DT, 14.12.1950, 603 298.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.

(862) ES; 1990/1 LMi.

(156) 25.04.1998

2R 209 246

(732) Hans Schwarzkopf GmbH & Co. KG  
127-129, Hohenzollernring, D-22763 Hamburg (DE).

## Charmanta

(511) 1 Produits pour conserver les aliments.

2 Antirouilles.

3 Produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, savons, substances pour laver et blanchir, amidon et préparations d'amidon pour la cosmétique et le linge, colorants pour la lessive, matières à détacher, antirouilles, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir), abrasifs.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

(822) DT, 08.03.1951, 605 609.

(831) AT, BA, BX, CZ, DE, EG, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(156) **25.04.1998** **2R 209 248**

(732) Hans Schwarzkopf GmbH & Co. KG  
127-129, Hohenzollernring, D-22763 Hamburg (DE).

## „Seborin“

(511) 2 Antirouilles.

3 Produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, substances pour laver les cheveux, lotions capillaires cosmétiques, substances pour les soins des cheveux, savons, colorants pour la lessive, matières à détacher, antirouilles, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir) abrasifs.

16 Pinceaux.

21 Soies, crins, poils pour la brosse, brosse, peignes, éponges, ustensiles de toilette.

(822) DT, 31.03.1952, 618 535.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, SD, SI, SK, SM, TJ, UZ, YU.

(862) CH; 1988/11 LMi.

(156) **25.04.1998** **2R 209 250**

(732) Hans Schwarzkopf GmbH & Co. KG  
127-129, Hohenzollernring, D-22763 Hamburg (DE).

## Modulat

(511) 3 Produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, substances pour laver les cheveux, lotions capillaires, substances pour les soins des cheveux, colorants pour les cheveux, savons fins, amidon et préparations d'amidon pour buts cosmétiques.

(822) DT, 15.12.1952, 631 694.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(862) ES.

(156) **25.04.1998** **2R 209 252**

(732) Hans Schwarzkopf GmbH & Co. KG  
127-129, Hohenzollernring, D-22763 Hamburg (DE).

## Corol

(511) 3 Produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, savons, à savoir savons de toilette.

(822) DT, 01.03.1955, 672 216.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(156) **25.04.1998** **2R 209 253**

(732) HENKEL KGaA  
67, Henkelstrasse, D-40 191 DÜSSELDORF (DE).

## Mohair

(511) 2 Antirouilles.

3 Produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, amidon et préparations d'amidon pour buts cosmétiques, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir), abrasifs.

16 Pinceaux.

21 Soies, poils pour la brosse, brosse, peignes, éponges, ustensiles de toilette, matériel de nettoyage, paille de fer.

22 Crins.

(822) DT, 02.10.1956, 695 494.

(831) AT, BA, BX, DE, EG, HU, IT, LI, MA, MC, MK, RO, SM, VN, YU.

(156) **25.04.1998**

**2R 209 259**

(732) HANS SCHWARZKOPF GESELLSCHAFT MBH  
127-129, Hohenzollernring,  
D-22 763 HAMBURG (DE).

## Konsenz

(511) 3 Produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, savons, substances pour laver et blanchir, amidon et préparations d'amidon pour la cosmétique et le linge, colorants pour la lessive, matières à détacher, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir), abrasifs.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

21 Soies, crins, poils pour la brosse, brosse, peignes, éponges, ustensiles de toilette, matériel de nettoyage, paille de fer.

(822) DT, 26.02.1957, 700 516.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(156) **25.04.1998**

**2R 209 260**

(732) Hans Schwarzkopf GmbH & Co. KG  
127-129, Hohenzollernring, D-22763 Hamburg (DE).

## Orchiset

(511) 3 Produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, savons, substances pour laver et blanchir, amidon et préparations d'amidon pour la cosmétique et le linge, colorants pour la lessive, matières à détacher, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir), abrasifs.

16 Pinceaux.

21 Soies, crins, poils pour la brosse, brosse, peignes, éponges, ustensiles de toilette, matériel de nettoyage, paille de fer.

(822) DT, 26.02.1957, 700 517.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SD, SI, SK, SM, VN, YU.

(156) **30.04.1998**

**2R 209 350**

(732) BASF AKTIENGESELLSCHAFT  
38, Carl-Bosch-Strasse,  
D-67 063 LUDWIGSHAFEN (DE).

## COLLACRAL



(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, spécialement agents émulsionnants, agents de dispersion, agents épaississants, produits pour l'encollage, matières collantes, apprêts.  
2 Liants pour laques.

(822) DT, 17.09.1957, 499 864.

(161) 04.07.1938, 98834.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PT, SI, SK, SM, YU.

(156) **30.04.1998** **2R 209 351**

(732) BASF AKTIENGESELLSCHAFT  
38, Carl-Bosch-Strasse,  
D-67 063 LUDWIGSHAFEN (DE).

## LUPRENAL

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, colles, résines artificielles; matières plastiques et thermoplastiques contenant de la résine artificielle.

(822) DT, 03.08.1957, 500 120.

(161) 04.07.1938, 98835.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(861) RO.

(156) **30.04.1998** **2R 209 352**

(732) BASF AKTIENGESELLSCHAFT  
38, Carl-Bosch-Strasse,  
D-67 063 LUDWIGSHAFEN (DE).

## PERSISTOL

(511) 1 Produit chimique hydrofuge pour matières textiles.

(822) DT, 22.02.1958, 501 814.

(161) 04.07.1938, 98836.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, PT, YU.

(156) **30.04.1998** **2R 209 355**

(732) BASF AKTIENGESELLSCHAFT  
38, Carl-Bosch-Strasse,  
D-67 063 LUDWIGSHAFEN (DE).

## Neutrigan

(511) 1 Produits de désacidification destinés à l'emploi après le tannage minéral des peaux ou cuirs.

(822) DT, 10.12.1957, 500 031.

(161) 04.07.1938, 98843.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, PT, RO, SI, SK, VN, YU.

(861) RO.

(156) **30.04.1998** **2R 209 403**

(732) AGIO SIGARENFABRIEKEN N.V.  
3, Wolverstraat,  
NL-5525 AR DUIZEL, Commune d'Eersel (NL).

## WINZO

(511) 34 Cigares, cigarettes et tabac.

(822) BX, 05.08.1942, 78 132.

(831) AT, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.

(156) **30.04.1998** **2R 209 405**

(732) AGIO SIGARENFABRIEKEN N.V.  
3, Wolverstraat, NL-5525 AR DUIZEL,  
Commune d'Eersel (NL).

## EASY

(511) 34 Tabac et produits de tabac.

(822) BX, 25.11.1950, 106 972.

(831) AT, CH, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, YU.

(156) **30.04.1998** **2R 209 406**

(732) AGIO SIGARENFABRIEKEN N.V.  
3, Wolverstraat, NL-5525 AR DUIZEL,  
Commune d'Eersel (NL).

## GOUDEN OOGST

(511) 34 Cigares.

(822) BX, 21.01.1954, 117 516.

(831) AT, CH, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SM, YU.

(156) **30.04.1998** **2R 209 437**

(732) VAN MELLE NEDERLAND B.V.  
20, Zoete Inval, NL-4815 HK BREDA (NL).

## MELLINI

(511) 30 Biscuits, petits gâteaux et autres produits de boulangerie, confiserie.

(822) BX, 27.03.1958, 130 458.

(831) AT, CH, DE, FR, IT.

(156) **01.05.1998** **2R 209 461**

(732) LAFARGE RÉFRACIAIRES, Société anonyme  
99, avenue Aristide Briand,  
F-92 120 MONTROUGE (FR).

## SAVOIE CORAL

(511) 1 Terres; produits chimiques pour la photographie; matières tannantes préparées, drogueries.

4 Charbons minéraux, cokes et briquettes et, notamment, produits réfractaires.

6 Minerais.

7 Électricité (appareils et accessoires); filtres industriels, filtres céramiques et autres.

9 Électricité (appareils et accessoires), à l'exception des phonographes et accessoires pour phonographes.

11 Électricité (appareils et accessoires); articles d'éclairage, de chauffage et de cuisson; filtres industriels, filtres céramiques et autres.

19 Terres, pierres non taillées et, notamment, produits réfractaires; chaux, plâtres, ciments, briques, tuiles; marbres, pierres, ardoises et autres matériaux ouvrés ou taillés.

21 Porcelaines, faïences, poteries.

(822) FR, 05.03.1958, 105 252.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.

(862) ES.

(156) **01.05.1998** **2R 209 477**

(732) LANCÔME PARFUMS ET BEAUTÉ & Cie,  
Société en nom collectif  
29, rue du Faubourg Saint-Honoré,  
F-75 008 PARIS (FR).

## QUICK-BEAUTE

(511) 3 Produits de parfumerie, de beauté, savonnerie, fards, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

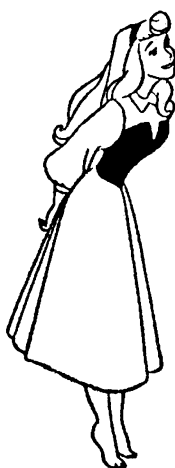
(822) FR, 13.03.1958, 105 121.

(831) BX, CH, EG, ES, IT, MA, MC, RO, YU.

(851) ES.

(156) **01.05.1998** **2R 209 482**

(732) THE WALT DISNEY COMPANY (FRANCE) S.A.,  
Société anonyme  
52, avenue des Champs-Élysées,  
F-75 008 PARIS (FR).



"LA BELLE AU BOIS DORMANT"  
"SLEEPING BEAUTY"

(531) 2.3.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumeries, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

15 Instruments de musique (à l'exception des machines parlantes et appareils de T.S.F.).

16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer, caractères d'imprimerie; clichés.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verrerie, porcelaine et faïence.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves; pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

(822) FR, 28.03.1958, 105 365.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SK, SM, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

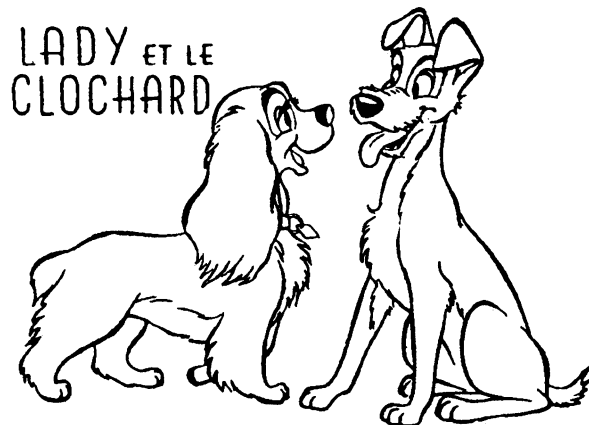
(862) ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(862) CS.

(156) **01.05.1998** **2R 209 483**

(732) THE WALT DISNEY COMPANY (FRANCE) S.A.,  
Société anonyme  
52, avenue des Champs-Élysées, F-75 008 PARIS (FR).



(531) 3.1.

(511) 16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton; imprimés, journaux et périodiques; livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer, caractères d'imprimerie; clichés.

(822) FR, 28.03.1958, 105 366.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SK, SM, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(862) CS.

**(156) 01.05.1998 2R 209 484****(732)** THE WALT DISNEY COMPANY (FRANCE) S.A.,  
Société anonyme  
52, avenue des Champs-Élysées, F-75 008 PARIS (FR).**BLANCHE-NEIGE ET LES SEPT NAINS.****(531)** 2.7.**(511)** 16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton; imprimés, journaux et périodiques; livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), cartes à jouer, caractères d'imprimerie; clichés.**(822)** FR, 28.03.1958, 105 367.**(831)** AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SK, SM, YU.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).**(862)** ES.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).**(862)** CS.**(156) 01.05.1998 2R 209 488****(732)** PRISUNIC EXPLOITATION,  
Société anonyme  
69, boulevard du Général Leclerc,  
F-92110 CLICHY (FR).**MESSAGER****(511)** 16 Tous articles de papeterie et de bureau.**(822)** FR, 29.12.1950, 485 714.**(831)** AT, BX, CH, DE, EG, HR, IT, MA, MC, MK, SI, VN, YU.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).**(156) 01.05.1998 2R 209 492****(732)** PRISUNIC EXPLOITATION,  
Société anonyme  
69, boulevard du Général Leclerc,  
F-92110 CLICHY (FR).**KILT****(511)** 1 Apprêts; colles.

2 Teintures; couleurs pour le bâtiment, vernis et accessoires, mastics (sauf pour joints métalliques); couleurs fines et accessoires pour la peinture.

3 Cires, encaustiques; cirages et graisses pour cuirs.

4 Cires.

6 Ferblanterie.

7 Machines-outils, machines à coudre et leurs organes, meules diverses; filtres; articles pour cuisines; articles de camping.

8 Outils à main, meules diverses; articles pour cuisines; articles de camping.

9 Extincteurs.

11 Articles pour cuisines, appareils pour bains et douches, filtres; articles d'éclairage, de chauffage et de cuisson, articles de camping.

16 Papiers hygiéniques et housses à vêtements en papier; colles; matériel pour modelage, moulage; cartes à jouer.

20 Ébénisterie, meubles, encadrements; glaces, miroirs; boissellerie, vannerie commune; articles de camping.

21 Articles pour cuisines; brosse, balais, verrerie, cristaux, glaces, articles de camping.

22 Tentes et bâches, articles de camping.

24 Toiles cirées, huilées, caoutchoutées, articles de camping.

25 Chaussures en tous genres.

27 Paillassons, nattes; toiles cirées, linoléum.

28 Jouets, jeux divers, articles de pêche, de chasse, de sport et de camping.

**(822)** FR, 11.09.1952, 520 278.**(831)** AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HR, IT, MA, MC, MK, PT, SI, VN, YU.**(851)** ES.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).**(862)** AT.**(156) 01.05.1998 2R 209 501****(732)** PRISUNIC EXPLOITATION,  
Société anonyme  
69, boulevard du Général Leclerc,  
F-92110 CLICHY (FR).**DERBY****(511)** 25 Chemises, caleçons et pyjamas.**(822)** FR, 16.08.1957, 94 736.**(831)** AT, BX, CH, EG, HR, IT, MA, MC, SI, VN, YU.**(156) 01.05.1998 2R 209 502****(732)** PRISUNIC EXPLOITATION,  
Société anonyme  
69, boulevard du Général Leclerc,  
F-92110 CLICHY (FR).**FORZA****(511)** 5 Produits diététiques et alimentaires de régime.

29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures, oeufs, lait et autres produits laitiers, huiles et graisses comestibles, conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, poivre, vinaigre, sauces, épices, glace.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, animaux vivants, fruits et légumes frais, semences, plantes vivantes et fleurs naturelles, substances alimentaires pour les animaux, malt.

32 Eaux minérales et gazeuses, limonades, bières, sirops, jus de fruits et toutes autres boissons.

33 Vins, vins mousseux, cidres, apéritifs, alcools et eaux-de-vie, liqueurs et spiritueux divers.

(822) FR, 24.01.1958, 101 776.

(831) AT, BX, CH, DZ, EG, ES, HR, IT, MA, MC, MK, PT, SI, VN, YU.

(851) ES.

(156) **02.05.1998** **2R 209 509**

(732) HENKEL KGaA  
67, Henkelstrasse, D-40 589 DÜSSELDORF (DE).

## ARGENTIL

(511) 3 Un brillant liquide pour nettoyer et polir tous métaux, notamment l'argenterie; savons d'industrie ou de ménage, substances pour lessiver, blanchir, nettoyer et détacher, en particulier tous produits pour nettoyer et polir les vitres, glaces, porcelaine, email et autres surfaces.

(822) FR, 24.03.1948, 427 015.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, SM, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) AT.

(862) ES.

(156) **05.05.1998** **2R 209 559**

(732) Novartis AG  
CH-4002 Bâle (CH).  
(750) Novartis AG, Patent- und Markenabteilung,  
CH-4002 Bâle (CH).

## OTRIVINE

(511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, produits vétérinaires.

(822) CH, 29.01.1958, 168 969.

(831) BX, FR, MA, VN.

(156) **05.05.1998** **2R 209 561**

(732) SmithKline Beecham Consumer Brands B.V.  
Dr. Willem Dreesweg 2.,  
NL-1185 AB Amstelveen (NL).

## BINA-MEN

(511) 3 Produits cosmétiques, parfumerie, savons, produits pour les soins dentaires.

5 Produits chimiques pour l'hygiène, produits pour les soins dentaires.

(822) CH, 12.02.1958, 169 061.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

(862) ES.

(156) **05.05.1998** **2R 209 567**

(732) Novartis AG  
CH-4002 Bâle (CH).

(750) Novartis AG, Patent- und Markenabteilung,  
CH-4002 Bâle (CH).

## NUVAN

(511) 1 Produits pour protéger les plantes.

5 Préparations pour la destruction des animaux et des plantes, produits pour protéger les plantes, mordants pour semences, produits de stérilisation et de désinfection.

(822) CH, 07.03.1958, 169 549.

(831) AT, BX, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, MA, PT, RO, SD, SK, VN, YU.

(862) ES.

(156) **05.05.1998** **2R 209 568**

(732) Novartis AG  
CH-4002 Bâle (CH).

(750) Novartis AG, Patent- und Markenabteilung,  
CH-4002 Bâle (CH).

## OTRIVINA

(511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, produits vétérinaires.

(822) CH, 07.03.1958, 169 550.

(831) ES, IT.

(156) **05.05.1998** **2R 209 568 A**

(732) CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.),  
(CIBA-GEIGY Limited)  
CH-4002 BÂLE (CH).

## OTRIVINA

(511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, produits vétérinaires.

(822) CH, 07.03.1958, 169 550.

(831) PT.

(156) **07.05.1998** **2R 209 623**

(732) GILTRA S.A.  
(société anonyme)  
14, rue du Président Doumer,  
F-92005 NANTERRE (FR).

## GILTRA

(511) 6 Métaux nobles et aciers spéciaux, alliages de ces métaux et aciers et éléments réalisés à partir de métaux nobles et aciers spéciaux, tels que tubes pour circulation de fluides, fils, brides et raccords, ensembles pour toutes industries.

7 Éléments, réalisés à partir de métaux nobles et aciers spéciaux, tels qu'organes de machines et ensembles pour toutes industries.

(822) FR, 13.03.1958, 105 916.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.

(862) ES.

**(156) 07.05.1998****2R 209 629****(732)** MSA, A.S.

41, Hlučinská, CZ-747 22 DOLNÍ BENEŠOV (CZ).

**(531)** 12.3.**(511)** 6 Armatures de toutes sortes pour conduites d'eau et égouts, pour l'exploitation et raffineries de naphte, pour établissements métallurgiques et miniers, usines électriques et chimiques.**(822)** CS, 03.01.1958, 153 230.**(831)** BX, CH, DE, ES, FR, IT.**(851)** ES.**(862)** ES.**(156) 08.05.1998****2R 209 641****(732)** Pilkington Eomag

12, Feldstrasse, A-2345 Brunn/Gebirge (AT).

## PROFILIT

**(511)** 19 Éléments de construction en verre, matières de construction en verre, maisons transportables, puits de fumée et cheminées en matières de construction de verre.

21 Verre, verre coulé et verre laminé, verre façonné, verre profilé de tous côtés, profils de verre, parties de verre profilé.

**(822)** AT, 02.04.1958, 38 625.**(831)** BA, BX, CH, CZ, DE, HR, HU, IT, LI, RO, SI, SK, YU.**(156) 08.05.1998****2R 209 647****(732)** PARBEL, Société anonyme

7, rue d'Alost, BRUXELLES (BE).

## ISABELLA

**(511)** 3 Articles de parfumerie et produits de beauté.**(822)** BX, 01.04.1958, 84 314.**(831)** AT, CH, DE, EG, FR, HU, IT, MA, MC, RO, YU.**(156) 08.05.1998****2R 209 649****(732)** HARIBO RICQLES ZAN,

Société Anonyme

67, Boulevard du Capitaine Gèze,

F-13014 MARSEILLE (FR).

## ZAN

**(511)** 5 Sucrs de réglisse pharmaceutiques, de toutes sortes et sous toutes formes, jus de réglisse.

30 Sucrs de réglisse de toutes sortes et sous toutes formes, jus de réglisse, confiseries.

**(822)** FR, 18.11.1957, 99 327.**(161)** 14.10.1933, 84228; 01.09.1953, 171216.**(831)** AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.**(851)** ES.**(156) 08.05.1998****2R 209 662****(732)** Haco AG

Worbstrasse 262, CH-3073 Gümligen (CH).

## HACOVIT

**(511)** 5 Préparation vitaminée à base de malt sec.**(822)** CH, 02.01.1958, 168 892.**(831)** AT, BA, BX, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, RO, SI, SK, SM, VN, YU.**(156) 08.05.1998****2R 209 676****(732)** PRESSWERK DER ALUSUISSE

SCHWEIZERISCHE ALUMINIUM AG

CH-3960 SIERRE (CH).

## GRINATAL

**(511)** 6 Métaux bruts, en particulier aluminium, alliages d'aluminium, magnésium, alliages de magnésium; tôles, rubans, feuilles minces, barres, tubes et autres profilés, fils en métal, en particulier en aluminium, en alliages d'aluminium, en magnésium et en alliages de magnésium, unis ou non à d'autres matériaux; poudres métalliques, grenaille; métaux plaqués; pièces de fonderie, blocs de laminage ou de filage à la presse et pièces forgées en métal, en particulier en métal léger; câbles métalliques; bouteilles à gaz; ustensiles et récipients pour boucheries, fromageries, laiteries, boulangeries et confiseries; ustensiles et récipients pour l'industrie alimentaire et l'industrie chimique; toitures; balustrades, cadres de portes, de fenêtres et de devantures de magasins; grosse quincaillerie de tous genres, en particulier pour le bâtiment et le mobilier; enseignes.

7 Parties de machines.

11 Appareils d'éclairage et projecteurs, miroirs.

12 Parties de véhicules.

16 Articles de bureau, enseignes.

19 Toitures; balustrades, cadres de portes, de fenêtres et de devantures de magasins.

20 Meubles; grosse quincaillerie pour le mobilier; enseignes.

21 Batterie de cuisine et autres ustensiles ménagers; enseignes.

26 Petite quincaillerie, par exemple boutons, aiguilles à tricoter, fermetures à tirette.

28 Articles de sport.

34 Articles de fumeurs.

**(822)** CH, 10.03.1958, 169 582.**(831)** AT, BX, DE, ES, FR, IT, YU.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).**(862)** ES.**(156) 09.05.1998****2R 209 701****(732)** PRAGA A.S.

616, Kolbenova, CZ-190 02 PRAHA 9 -

VYSOČINA, ANY (CZ).



(531) 24.1; 27.5.

(511) 7 Pièces détachées et accessoires pour véhicules automobiles de toutes sortes.

9 Autopompes à incendie, leurs pièces détachées et accessoires; pièces détachées et accessoires pour véhicules automobiles de toutes sortes.

12 Véhicules automobiles de toutes sortes, notamment voitures de tourisme, camions et véhicules spéciaux (camions citernes, grues automobiles, camions à ordures ménagères, véhicules pour évacuation de matières fécales, arroseuses pour usages divers, etc.), autobus en général et autobus spéciaux de montagne, ainsi que pièces détachées et accessoires pour ces véhicules.

(822) CS, 26.04.1958, 97 283.

(831) BA, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, LI, MA, MC, MD, MK, RO, SI, SM, TJ, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) 09.05.1998

2R 209 703

(732) SAPROCHI S.A.

9, rue Charles Humbert, CH-1205 GENÈVE (CH).



(531) 2.1; 26.5; 27.5.

(511) 5 Magnésie.

(822) CH, 24.01.1956, 159 619.

(161) 10.05.1938, 98366.

(831) AT, BX, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(156) 12.05.1998

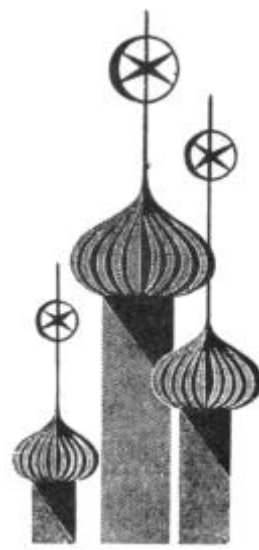
2R 209 713

(732) ERSTES INNSBRUCKER

KAFFEE-SPEZIAL-GESCHÄFT

HEINRICH NOSKO

2, Innrain, A-6020 INNSBRUCK, Tirol (AT).



(531) 7.1; 29.1.

(591) rouge, bleu et noir.

(511) 3 Savons, produits pour la lessive.

29 Fruits séchés, poissons, marmelades, huile, légumes séchés, saucissons.

30 Vinaigre, café de figues, épices, miel, café grillé, café vert, cacao, farines, riz, café de ménage, thé, pâtes alimentaires, sucre, sucreries.

31 Orbes, légumineuses, semences, fruits du Midi.

32 Jus de fruits.

33 Rhum, boissons spiritueuses, eaux-de-vie de vin.

(822) AT, 05.04.1952, 23 989.

(161) 09.10.1937, 96578.

(831) BX, CH, DE, FR, HU, IT, LI, MC, RO, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) 12.05.1998

2R 209 724

(732) EGIS GYÓGYSZERGYÁR RT.

30-38, Kereszturi ut, H-1106 BUDAPEST X (HU).

## AMITACON

(511) 5 Préparations diagnostiques et spécialités pharmaceutiques.

(822) HU, 10.02.1958, 104 129.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, IT, MA, RO, RU, SK, VN, YU.

(156) 12.05.1998

2R 209 727

(732) EGIS GYÓGYSZERGYÁR RT.

30-38, Kereszturi ut, H-1106 BUDAPEST X (HU).

## PIPOLPHEN

(511) 5 Préparations pharmaceutiques pour l'usage humain et vétérinaire, préparations diagnostiques et spécialités pharmaceutiques.

(822) HU, 14.02.1958, 104 139.

(831) AM, AT, AZ, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, IT, KG, KZ, MA, MN, RO, RU, SK, UA, UZ, VN, YU.

(851) BG, BY, KG, KZ, RU, UA, UZ; 1997/19 Gaz.

(156) **14.05.1998** **2R 209 735**

(732) BIOFORCE AG ROGGWIL TG  
Au, CH-9325 ROGGWIL (CH).

## NEPHROSOLID

(511) 5 Extrait de plantes fraîches qui activent la fonction des reins.

(822) CH, 22.03.1954, 151 849.

(831) DE, ES.

(156) **14.05.1998** **2R 209 736**

(732) BIOFORCE AG ROGGWIL TG  
Au, CH-9325 ROGGWIL (CH).

## SYMPHOSAN

(511) 5 Préparations de plantes fraîches de Symphytum officinale et d'autres plantes.

(822) CH, 22.03.1954, 151 853.

(831) BX, DE, ES.

(156) **14.05.1998** **2R 209 737**

(732) BIOFORCE AG ROGGWIL TG  
Au, CH-9325 ROGGWIL (CH).

## BIOFORCE

(511) 3 Produits cosmétiques.  
5 Produits pharmaceutiques.

(822) CH, 16.05.1955, 157 242.

(831) BX, DE, ES, FR.

(862) ES.

(156) **14.05.1998** **2R 209 739**

(732) BIOFORCE AG ROGGWIL TG  
Au, CH-9325 ROGGWIL (CH).

## HERBAMARE

(511) 5 Sel diététique composé de sel marin et de plantes-condiments.

(822) CH, 16.05.1955, 157 245.

(831) BX, DE, ES, FR, IT.

(156) **14.05.1998** **2R 209 740**

(732) BIOFORCE AG ROGGWIL TG  
Au, CH-9325 ROGGWIL (CH).

## TROCOMARE

(511) 5 Sel marin naturel additionné de plantes fraîches, agissant comme antibiotique.

(822) CH, 16.05.1955, 157 246.

(831) DE.

(156) **14.05.1998** **2R 209 743**

(732) BIOFORCE AG ROGGWIL TG  
Au, CH-9325 ROGGWIL (CH).

## ECHINAFORCE

(511) 5 Préparation de plantes fraîches d'Echinacea purpurea.

(822) CH, 15.11.1955, 158 871.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.

(156) **16.05.1998** **2R 209 765**

(732) HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT  
D-65 926 FRANKFURT (DE).

## Paragen

(511) 5 Préparations pharmaceutiques.

(822) DT, 11.12.1957, 500 960.

(161) 17.05.1938, 98472.

(831) AT, BX, CH, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, YU.

(156) **16.05.1998** **2R 209 767**

(732) HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT  
D-65 926 FRANKFURT (DE).

## Povimal

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, résines techniques et artificielles; colles pour l'industrie.

(822) DT, 06.11.1956, 495 060.

(161) 14.06.1938, 98665.

(831) AT, BX, CH, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, IT, LI, MA, MC, RO, SI, SK, SM, YU.

(861) RO.

(156) **16.05.1998** **2R 209 778**

(732) HENKEL KGaA  
67, Henkelstrasse, D-40 191 DÜSSELDORF (DE).

## Danatil

(511) 3 Cirages, produits pour nettoyer le cuir, encaustiques; savons, substances pour laver et blanchir, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir).

(822) DT, 22.12.1952, 631 995.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(862) ES.

(156) **16.05.1998** **2R 209 783**

(732) CHINOIN GYÓGYSZER ÉS VEGYÉSZETI  
TERMÉKEK GYÁRA R.T.  
1-5, Tó u., BUDAPEST IV (HU).

## SUPERPARIN

(511) 5 Préparation pharmaceutique spasmolytique.

(822) HU, 13.02.1953, 102 035.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, FR, IT, MA, RO, VN, YU.

**(156) 16.05.1998 2R 209 784****(732)** ANKERPHARM GMBH  
ANKERWERK RUDOLSTADT  
D-07407 RUDOLSTADT (DE).

## Digophton

**(511)** 5 Médicaments.**(822)** DE, 27.08.1957, 621 218.**(831)** EG, HU, RO, VN.**(156) 17.05.1998 2R 209 815****(732)** ELF ATROCHEM AGRI B.V.  
10, Tankhoofd, NL-3196 KE  
VONDELINGENPLAAT-ROTTERDAM (NL).

## TRICARBAMIX

**(511)** 1 Produits chimiques pour l'industrie, les sciences, l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture (à l'exception des fongicides, insecticides et herbicides) et le ménage (non compris dans d'autres classes); colles destinées à l'industrie; agents d'humidification; acide acétique, acide formique, acide oxalique, sulfide de sodium, cellulose et dérivés de cellulose.

2 Matières colorantes.

5 Produits chimiques pour la médecine et l'hygiène; produits pharmaceutiques; produits pour combattre et détruire les insectes, la vermine, le moisi, les agarics, les larves, les mauvaises herbes et les micro-organismes.

**(822)** BX, 10.03.1958, 130 292.**(831)** CH, DE, FR, IT.**(156) 17.05.1998 2R 209 816****(732)** ELF ATROCHEM AGRI B.V.  
10, Tankhoofd, NL-3196 KE  
VONDELINGENPLAAT-ROTTERDAM (NL).

## TRIMATON

**(511)** 1 Produits chimiques pour l'industrie, les sciences, la photographie, l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture (à l'exception des fongicides, insecticides et herbicides) et le ménage (non compris dans d'autres classes); colles destinées à l'industrie; agents d'humidification; acide acétique, acide formique, acide oxalique, sulfide de sodium, cellulose et dérivés de cellulose, feuilles de cellulose et de dérivés de cellulose servant à des buts photographiques.

2 Matières colorantes.

5 Produits pour combattre et détruire les insectes, la vermine, le moisi, les agarics, les larves, les mauvaises herbes et les micro-organismes.

**(822)** BX, 10.03.1958, 130 293.**(831)** CH, ES, FR, IT.**(862)** ES.**(156) 17.05.1998 2R 209 819****(732)** ELF ATROCHEM AGRI B.V.  
10, Tankhoofd, NL-3196 KE VONDELINGENPLAAT  
RT-ROTTERDAM (NL).

## TRIMANGOL

**(511)** 1 Produits chimiques pour l'industrie, les sciences, la photographie, l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture (à l'exception des fongicides, insecticides et herbicides) et le ménage (non compris dans d'autres classes); colles destinées à l'industrie; agents d'humidification; acide acétique, acide formique, acide oxalique, sulfide de sodium, cellulose et dérivés de cellulose, feuilles de cellulose et de dérivés de cellulose servant à des buts photographiques.

2 Matières colorantes.

5 Produits chimiques pour la médecine et l'hygiène; produits pharmaceutiques; produits pour combattre et détruire les insectes, la vermine, le moisi, les agarics, les larves, les mauvaises herbes et les micro-organismes.

**(822)** BX, 03.04.1958, 130 534.**(831)** CH, DE, FR, IT.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).**(156) 19.05.1998 2R 209 851****(732)** ENICAR WATCH Co S.A.  
c/o Sellita Watch Co S.A., 20, rue de l'Horizon,  
CH-2300 LA CHAUX-DE-FONDS (CH).**(531)** 1.5; 26.1.**(511)** 14 Montres, pièces d'horlogerie en tous genres et leurs parties, réveils.**(822)** CH, 07.03.1958, 169 407.**(831)** AT, BX, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.**(156) 19.05.1998 2R 209 862****(732)** Arzneimittelwerk Dresden GmbH  
35, Meissner Strasse, D-01445 Radebeul (DE).  
**(750)** ASTA Medica AG, Markenschutz,  
45, Weismuellerstrasse, D-60314 Frankfurt (DE).

## Jontoplex

**(511)** 5 Préparations chimico-pharmaceutiques.**(822)** DE, 01.12.1928, 395 127.**(831)** AT, EG, HU, MA, RO, YU.**(156) 19.05.1998 2R 209 868****(732)** Arzneimittelwerk Dresden GmbH  
35, Meissner Strasse, D-01445 Radebeul (DE).  
**(750)** ASTA Medica AG, Markenschutz,  
45, Weismuellerstrasse, D-60314 Frankfurt (DE).

## Ahypnon

**(511)** 5 Préparations spéciales chimico-pharmaceutiques (médicaments).**(822)** DE, 11.04.1958, 623 164.**(831)** CZ, EG, HU, MA, RO, SK, YU.



**(156) 19.05.1998 2R 209 872**

- (732)** VITAM HEFEPRODUKT GMBH,  
HERSTELLUNG UND VERTRIEB VON  
DIÄTETISCHEN, BIOLOGISCHEN,  
MEDIZINISCHEN, KosMETISCHEN UND  
FUTTERMITTELERZEUGNISSEN  
2, Walter-von-Selve-Strasse, D-31789 Hameln (DE).

**Vitam**

- (511)** 5 Aliments diététiques contenant des vitamines d'origine végétale et obtenus spécialement par l'emploi de levures pures, pour la vente dans les maisons de réforme alimentaire.

**(822)** DT, 22.10.1956, 500 555.

**(161)** 30.05.1938, 98592.

**(831)** AT, BX, CH, FR.

**(156) 19.05.1998 2R 209 875**

- (732)** KRUMM GMBH & Co  
7a, Lange Strasse, D-42 857 REMSCHEID (DE).

**Baldur**

- (511)** 6 Matériel pour la superstructure des chemins de fer.  
8 Coutellerie, outils, armes blanches.

**(822)** DT, 12.03.1951, 439 574.

**(161)** 30.05.1938, 98602.

**(831)** AT, BX, CH, DE, FR, IT, PT.

**(156) 19.05.1998 2R 209 877**

- (732)** WERNER & MERTZ GESELLSCHAFT MBH  
2-4, An der Kaiserbrücke, D-55 120 MAINZ (DE).

**Erdal**

- (511)** 1 Produits chimiques pour l'industrie, les sciences et la photographie, produits extincteurs, trempes, soudures, matières premières minérales; engrais pour les terres; résines, colles, apprêts, matières à tanner; matières premières et mi-ouvrées pour la fabrication du papier; comburants.

2 Matières colorantes, couleurs, métaux en feuilles; vernis, laques, mordants, résines, matières à conserver le bois; préservatifs contre la rouille.

3 Cirages, matières à astiquer et à conserver le cuir, cire à parquet; produits de parfumerie, savons, substances pour laver et blanchir, amidon et préparations d'amidon pour la lessive et la cosmétique, colorants pour la lessive, matières à détacher, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir), abrasifs.

4 Matières à conserver le cuir; combustibles solides; cire, matières servant à l'éclairage, huiles et graisses industrielles, lubrifiants, benzine; bougies, veilleuses, mèches de lampe; comburants.

6 Conduites d'eau; matières premières minérales; métaux communs, bruts et mi-ouvrés; fers à cheval et clous de maréchal; produits émaillés et étamés; parties de construction pour la superstructure des chemins de fer, petite quincaillerie, ouvrages de serrurerie et de forge, serrures, garnitures métalliques, articles de fil métallique, articles en tôle, ancres, chaînes, billes et boules d'acier, cloches, crochets et oeillets, coffres-forts et cassettes en métal, métaux façonnés mécaniquement ou à la main, matériaux à bâtir laminés et fondus, fonte coulée à la machine; accessoires d'automobiles et de vélocipèdes, à savoir raccords de graissage, joints à bille, boulons à rotule, cosses de câble; câbles métalliques; objets en aluminium, à savoir poignées de portes et de fenêtres, boîtes; objets en

maillechort, en métal anglais et autres alliages; tuyaux flexibles; accessoires pour travaux de tapissier; enseignes et plaques d'enseignes; objets d'art; matériaux à bâtir; objets en nickel.

7 Outils; accessoires pour automobiles et vélocipèdes, à savoir soupapes, bougies d'allumage, lubrificateurs, presses de graissage, pompes de graissage, compresseurs à graisse, carburateurs, pillions, bielles de direction, bielles de poussée, joints de cardan, arbres de cardan, arbres de cardan, compresseurs, pompes d'injection pour combustibles, appareils d'allumage magnéto-électriques; objets fabriqués servant à des buts techniques, en caoutchouc et succédanés du caoutchouc; machines motrices, machines-outils, machines à travailler, ainsi que leurs parties, courroies de transmission; ustensiles d'étable, de jardinage et d'agriculture.

8 Coutellerie, outils, faux, faucilles, armes blanches; produits émaillés et étamés; accessoires d'automobiles et de vélocipèdes, à savoir crics, lève-voitures pneumatiques; objets en aluminium, à savoir cuillers, fourchettes, couteaux; objets fabriqués servant à des buts techniques, en caoutchouc et succédanés du caoutchouc; ustensiles d'étable, de jardinage et d'agriculture.

9 Accessoires d'automobiles et de vélocipèdes, à savoir clinomètres, contrôleurs de pression d'air; objets fabriqués servant à des buts techniques, en caoutchouc et succédanés du caoutchouc; appareils extincteurs, appareils de sauvetage, appareils de physique, de chimie, optiques, électrotechniques, géodésiques, nautiques, de pesage, de signalisation, de mesure, de contrôle, photographiques, cinématographiques et de T.S.F., haut-parleurs, machines parlantes, machines à calculer, caisses enregistreuses; distributeurs automatiques, automates à poids, automates à jouer; enseignes; matériel d'enseignement.

10 Appareils et instruments pour chirurgiens et médecins et pour l'hygiène, prothèses, yeux, dents.

11 Appareils et ustensiles d'éclairage, de chauffage, de cuisson, de réfrigération, de séchage et de ventilation, conduites d'eau, installations de bains et de closets; produits émaillés et étamés; accessoires d'automobiles et de vélocipèdes, à savoir phares, lanternes, appareils d'éclairage pour automobiles, dispositifs antiéblouissants de phares; objets en aluminium, à savoir pieds de lampes.

12 Véhicules terrestres, aériens et nautiques, automobiles, vélocipèdes, accessoires d'automobiles et de vélocipèdes, à savoir chambres à air, bandages en caoutchouc, pompes à air, pédales, garnitures de freins, timbres, cornets et trompes, supports de bagages, selles, volants de direction, amortisseurs de chocs, freins de ressort, soupapes pour chambres à air, démarreurs à pied, dispositifs de démarrage et de mise en marche, barres d'accouplement des roues, dispositifs à ressorts pneumatiques, freins pneumatiques, starters, moteurs à combustion, moteurs électriques de faible puissance, démarreurs, indicateurs de direction, essuie-glaces, garde-boue, dispositifs pare-brise, pare-chocs, grillages à pierre, repose-pieds, pots d'échappement, parties de véhicules; objets fabriqués servant à des buts techniques en caoutchouc et succédanés du caoutchouc; machines motrices, courroies de transmission; dispositifs antiéblouissants de phare.

13 Armes à feu, explosifs, feux d'artifice, projectiles, munitions.

14 Métaux précieux, objets en or, en argent; bijouterie en vrai et en faux; objets d'art; articles d'horlogerie (horloges, pendules, montres) et leurs parties.

15 Instruments de musique, pièces et cordes pour ces instruments.

16 Colles; matières servant à l'emballage; papier, carton, articles en papier et en carton, matières premières et mi-ouvrées pour la fabrication du papier; produits de la photographie et de l'imprimerie, cartes à jouer, enseignes, lettres, clichés, objets d'art; articles pour écrire, peindre, dessiner, modeler, craie à marquer, ustensiles de bureau et de comptoir (à l'exception des meubles), matériel d'enseignement; pinceaux.

17 Matières premières minérales; matières pour calfeutrer et étouper, matières à conserver la chaleur, matières isolantes, produits en amiante; matières servant au bourrage pour

matelassiers, matières servant à l'emballage; matières premières et objets fabriqués servant à des buts techniques, en caoutchouc et succédanés du caoutchouc; tuyaux flexibles; matières premières et objets fabriqués en mica.

18 Peaux, boyaux, cuirs, pelleterie; parapluies et ombrelles, cannes, articles de voyage; articles de sellerie, maroquinerie, ouvrages en cuir; garnitures pour harnachement, harnais.

19 Matières premières minérales; objets fabriqués servant à des buts techniques, en caoutchouc et succédanés du caoutchouc; objets d'art; matières premières et objets fabriqués en argile; pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, gravier, plâtre, poix, asphalte, goudron, nattes de roseau, carton pour toitures, maisons transportables, cheminées, matériaux à bâtir.

20 Objets en os, en liège, en corne, en écaille, en baleine, en ivoire, en nacre, en ambre, en écume de mer, chevilles, manches, bâtons, caisses, douilles, étuis en bois; feuilles, plaques, bâtons, tubes, pièces façonnées par emboutissage en celluloïd et autres matières semblables, objets tournés, sculptés ou tressés, cadres de tableaux, mannequins pour tailleurs et coiffeurs; meubles, miroirs, meubles rembourrés, accessoires pour travaux de tapissier, lits, cercueils, enseignes et plaques d'enseignes; objets d'art.

21 Soies, crins, poils pour la brosse, brosse, peignes, éponges, ustensiles de toilette, matériel de nettoyage, paille de fer; produits émaillés et étamés; objets en aluminium, à savoir marmites, pots à lait, vaisseaux, récipients, assiettes, plats, bouteilles, coquetiers, chandeliers; objets fabriqués servant à des buts techniques en caoutchouc et succédanés du caoutchouc; enseignes; objets d'art; matières premières et objets fabriqués en porcelaine, en argile et en verre; ustensiles de ménage et de cuisine.

22 Produits de corderie, filets; fibres textiles, matières servant au bourrage pour matelassiers, matières servant à l'emballage; tentes, voiles, sacs.

23 Fils.

24 Matières premières et mi-ouvrées pour la fabrication du papier; toile cirée, couvertures, rideaux, drapeaux; tissus, tissus à mailles, feutre; lingerie, tricotages.

25 Chapellerie, articles de mode; chaussures, bas, chaussettes, tricotages; habillement, lingerie, corsets, cravates, bretelles, gants; articles de ceinturerie.

26 Travaux de coiffeurs, travaux en cheveux; fleurs artificielles, articles de mode; aiguilles et épingles, crochets et oeillets; objets léoniques; articles de passementerie, rubans, bordures, boutons, dentelles, broderies.

27 Papiers peints; tapis, nattes, linoléum, toile cirée.

28 Hameçons; patins; garnitures d'arbres de Noël; craie pour billard; jeux et jouets, engins de sport et de gymnastique.

29 Viandes, poissons, extraits de viande, conserves de viande, de poissons, d'écrevisses, de légumes, de fruits; potages concentrés, légumes, fruits, gelées de viande, de poissons et de fruits; oeufs, lait, beurre, fromage, margarine, huiles et graisses alimentaires, conserves d'oeufs, de lait et de fromage; comestibles (Vorkost).

30 Café, succédanés du café, thé, sucre, sirop, miel, farine, pâtes alimentaires, condiments, épices, sauces, vinaigre, moutarde, sel de cuisine, conserves de café et de thé; cacao, chocolat, sucreries, articles de confiserie et de pâtisserie, levures, poudre pour faire lever, glace alimentaire, conserves de glace alimentaire, glace réfrigérante; conserves de vinaigre.

31 Produits de l'agriculture, de la sylviculture, de l'horticulture, de l'élevage, de la pêche et de la chasse; légumes, fruits; malt, fourrages; matières premières et mi-ouvrées pour la fabrication du papier.

32 Bière, eaux minérales, boissons non alcooliques; jus de fruits; conserves de moût.

33 Vins et spiritueux.

34 Allumettes; tabac brut, tabacs fabriqués, papier à cigarettes.

(866) 1998/9 Gaz.

Liste limitée à:

- 1 Produits chimiques pour l'industrie, les sciences et la photographie, produits extincteurs, trempes, soudures, matières premières minérales; engrais pour les terres; résines, colles, apprêts, matières à tanner; matières premières et mi-ouvrées pour la fabrication du papier; combustibles.
- 2 Matières colorantes, couleurs, métaux en feuilles; vernis, laques, mordants, résines, matières à conserver le bois; préservatifs contre la rouille.
- 3 Cirages, matières à astiquer et à conserver le cuir, cire à parquet; produits de parfumerie, savons, substances pour laver et blanchir, amidon et préparations d'amidon pour la lessive et la cosmétique, colorants pour la lessive, matières à détacher, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir), abrasifs.
- 4 Matières à conserver le cuir; combustibles solides; cire, matières servant à l'éclairage, huiles et graisses industrielles, lubrifiants, benzine; bougies, veilleuses, mèches de lampe; combustibles.
- 21 Soies, crins, poils pour la brosse, brosse, peignes, éponges, ustensiles de toilette, matériel de nettoyage, paille de fer; ustensiles de ménage et de cuisine.

(822) DT, 16.07.1956, 501 337.

(161) 30.05.1938, 98606.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, YU.

(156) 19.05.1998

2R 209 885

(732) BOEHRINGER INGELHEIM KG

148, Binger Strasse, D-55 218 INGELHEIM (DE).

## CATAPRESAN

(511) 1 Produits pour conserver les aliments.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

(822) DT, 07.01.1958, 709 719.

(831) AL, AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, RO, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(862) ES.

(156) 19.05.1998

2R 209 890

(732) RHENOFLEX GESELLSCHAFT M.B.H.

FABRIK CHEMISCH-TECHNISCHER  
ERZEUGNISSE

2, Giulinistrasse, D-67 065 LUDWIGSHAFEN (DE).

## RHENOFLEX

(511) 1 Masses plastiques susceptibles d'être étendues, plastifiants et agents de durcissement pour le cuir.

17 Objets en matières plastiques, particulièrement à base de polycondensation, de polymérisation et de polyaddition, ce sont des plaques, pans et feuilles avec ou sans combinaison avec d'autres plaques, pans et feuilles en caoutchouc, succédané du caoutchouc et en matières synthétiques (à l'exception des matières textiles et des produits similaires aux textiles) en forme de produits mi-finis.

24 Produits intermédiaires pour l'industrie des chaussures, à savoir étoffes de repassage à base de matière plastique, étoffes à doublure à base de résines synthétiques ou de matières plastiques pour chaussures.

25 Produits intermédiaires pour l'industrie des chaussures, à savoir bouts et contreforts à base de matière plastique.

(822) DT, 07.10.1957, 707 109.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(862) ES.

(862) PT.

(156) **19.05.1998** **2R 209 892**

(732) RESART GMBH  
40, Gassnerallee, D-55 120 MAINZ (DE).

## RESARTGLAS

(511) 7 Dispositifs protecteurs en celluloïd ou en matières semblables comme parties de machines; cylindres, verres de regard.

8 Objets pour laboratoires, à savoir pistils, spatules; couverts de table.

9 Verres de couverture en celluloïd ou en matières semblables pour instruments, compteurs et appareils; jauges; verres de contrôle et de regard; objets pour laboratoires, à savoir verres gradués; châssis de lunettes, verres de lunettes, loupes, montures de loupes pour lire, écrans antiéblouissants, écritures et enseignes lumineuses.

10 Parties d'instruments pour chirurgiens et médecins; supports orthopédiques, prothèses plastiques remplaçant les os.

11 Objets d'art fabriqués en celluloïd ou en matières semblables, à savoir corps d'éclairage, abat-jour; verres de regard; écrans antiéblouissants.

12 Objets en celluloïd ou en matières semblables pour l'usage technique, à savoir panneaux de verre pour avions, autos et autres véhicules, hublots.

14 Verres de montres; écrans et bijouterie.

16 Objets en celluloïd ou en matières semblables, à savoir ustensiles à dessiner, modèles de machines et d'appareils pour exposition, enseignement, recherche et pour l'usage; lettres et placards de réclame, articles de bureau, à savoir boîtes à fiches et à timbres, buvards mécaniques, ouvre-lettres, classeurs de lettres; dessous pour verres à bière.

17 Plaques, bâtons, barres et tubes en celluloïd ou en matières semblables, comme demi-produits; tuyauteries.

19 Objets en celluloïd ou en matières semblables pour l'usage technique, à savoir panneaux de verre pour avions, autos et autres véhicules; verre à portes et à vitres, vitres pour toits en tôle ondulée, verres à glace incassable; objets fabriqués en argile.

20 Articles de décoration et garnitures pour devantures, à savoir bustes, jambes artificielles pour bas, porte-souliers, supports pour chapeaux et vêtements; cadres de tableaux, supports de tableaux; parties de meubles de chambre.

21 Poignées de portes; objets pour laboratoires, à savoir écuellles, entonnoirs; ustensiles de ménage, particulièrement plats, écuellles, couverts de table, tamis, presse-citrons, vases, verres à boire, dessous pour verres à vin, plats à gâteaux et plateaux à tartes, pelles à tartes, brosses à dents, dos de brosses, peignes; objets fabriqués en porcelaine, en argile et en verre en particulièrement en verre organique.

26 Pincettes pour nappes, boutons, boucles.

28 Poupées.

(822) DT, 21.12.1953, 650 420.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SK, YU.

(862) ES.

(156) **19.05.1998** **2R 209 901**

(732) DESITIN ARZNEIMITTEL GMBH  
214, Weg beim Jäger, D-22 335 HAMBURG (DE).

## Aknederm

(511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

(822) DT, 10.07.1950, 600 269.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, LI, PT.

(862) AT.

(862) ES.

(156) **19.05.1998** **2R 209 903**

(732) BEIERSDORF-LILLY GMBH  
25, Wiesingerweg, D-20 253 HAMBURG (DE).

## Tradon

(511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

(822) DT, 23.10.1951, 613 033.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, IT, LI, MA, MC, RO.

(862) ES.

(156) **19.05.1998** **2R 209 904**

(732) HAARKOSMETIK UND PARFÜMERIEN GMBH  
175, Hertzstrasse, D-76 187 KARLSRUHE (DE).

## Fixavel

(511) 3 Substances pour laver et produits de toilette, produits de parfumerie et savons.

(822) DT, 09.09.1950, 425 171.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, RO, VN, YU.

(156) **19.05.1998** **2R 209 905**

(732) HAARKOSMETIK UND PARFÜMERIEN GMBH  
175, Hertzstrasse, D-76 187 KARLSRUHE (DE).

## SULFRIN

(511) 3 Produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, savons, substances pour laver et blanchir, amidon et préparations d'amidon pour buts cosmétiques, eau capillaire, produits pour laver les cheveux, produits pour le traitement des cheveux, huiles pour les cheveux.

(822) DT, 10.02.1958, 710 870.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, PT, RO, SI, SK, VN, YU.

(862) ES.

(156) **19.05.1998** **2R 209 908**

(732) Goldwell GmbH  
10-18, Zerninstrasse, D-64297 Darmstadt (DE).

## SPARBOY

(511) 21 Ustensiles pour la prise et distribution dosée de produits liquides et pâteux pour les soins des cheveux.

(822) DT, 24.01.1958, 710 297.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(156) **19.05.1998** **2R 209 909**

(732) CARL FREUDENBERG (firme)  
WEINHEIM AN DER BERGSTRASSE (DE).

## NORAPOR

(511) 17 Matières premières en caoutchouc, succédanés du caoutchouc et en matières synthétiques similaires au caoutchouc; matières synthétiques comme succédanés du caoutchouc.

18 Matières synthétiques comme succédanés du cuir.

25 Objets fabriqués en caoutchouc, succédanés du caoutchouc et en matières synthétiques similaires au caoutchouc, à savoir chaussures, semelles, talons.

(822) DT, 24.01.1958, 710 330.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, MA, RO, VN, YU.

(862) ES.

(156) **19.05.1998** **2R 209 915**

(732) FERRERO GESELLSCHAFT MBH  
D-35 260 STADT ALLENDORF (DE).

## Chérie

(511) 30 Cacao et chocolat, tous ces produits pour l'exportation seulement.

(822) DT, 28.10.1957, 707 758.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, RO, SK, SM, VN, YU.

(156) **22.05.1998** **2R 209 945**

(732) ARZNEIMITTEL-FABRIK Dr. SCHWAB GMBH  
129, Berg-am-Laim Strasse,  
D-81 673 MÜNCHEN (DE).

## Minupan

(511) 1 Produits pour conserver les aliments.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

(822) DT, 23.12.1950, 537 594.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, FR, IT, LI, MC, SM.

(156) **22.05.1998** **2R 209 946**

(732) Unilever N.V.  
Weena 455, NL-3013 AL Rotterdam (NL).

## Langnese

(511) 30 Glace alimentaire.

(822) DT, 16.04.1952, 619 050.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(156) **22.05.1998** **2R 209 948**

(732) W. KORDES' SÖHNE ROSENSCHULEN  
GMBH & Co KG  
D-25 365 KLEIN  
OFFENSETH-SPARRIESHOOP (DE).

## Goldmarie

(511) 31 Rosiers.

(822) DT, 27.02.1958, 711 432.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT.

(156) **22.05.1998** **2R 209 981**

(732) AIRWICK INDUSTRIE, Société anonyme  
15, rue Ampère, F-91 301 MASSY (FR).

## MIMETIC

(511) 3 Produits de parfumerie, de beauté, savonnerie, fards, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

(822) FR, 17.04.1958, 106 329.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, HU, IT, LI, MC.

(851) ES.

(156) **23.05.1998** **2R 209 984**

(732) DRAHTSEILEREI GUSTAV KOCKS GMBH  
D-45479 MÜLHEIM A.D. RUHR 1 (DE).

## Drako

(511) 6 Câbles métalliques et produits de corderie, notamment câbles à faible torsion.

22 Produits de corderie, notamment câbles à faible torsion.

(822) DT, 28.01.1953, 455 217.

(161) 01.11.1933, 84378.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, SI, SK, SM, VN, YU.

(862) ES.

(156) **23.05.1998** **2R 209 985**

(732) BERKEFELD FILTER ANLAGENBAU GMBH  
128, Wittinger Strasse, D-29 223 CELLE (DE).

## Berkefeld

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie et les sciences, matières premières minérales.

5 Stérilisants.

6 Conduites d'eau; matières premières minérales.

9 Appareils, instruments et ustensiles de physique et de chimie, à savoir appareils et installations pour la déferrisation, la démanganisation, la désoxydation.

11 Appareils pour médecins et chirurgiens et pour l'hygiène, à savoir filtres de stérilisation; appareils, instruments et ustensiles de physique et de chimie, à savoir appareils et dispositifs de filtration pour tous liquides, appareils et installations pour l'épuration de l'eau, l'adoucissement; filtres fins de toutes sortes pour eau potable et eau utile; grandes installations de filtration; ustensiles de ménage, de cuisine et d'agriculture, à savoir appareils à filtrer; conduites d'eau.

16 Papier filtrant.

17 Conduites d'eau; matières premières minérales; matières isolantes.

19 Conduites d'eau; matières premières minérales.

21 Ustensiles de ménage et de cuisine, à savoir appareils à filtrer.

(822) DT, 07.01.1958, 501 697.

(161) 30.05.1938, 98588.

(831) AT, BA, BX, CH, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SM, VN, YU.

(156) **23.05.1998** **2R 209 991**

(732) C. KLINGSPOR GESELLSCHAFT MBH  
Hochleichenrain, D-35 708 HAIGER, Dillkreis (DE).

## KRONENFLEX

(511) 3 Abrasifs.

3 *Abrasives.*

(822) DT, 03.02.1958, 710 634.

(831) AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MK, PT, RO, SI, SK, VN, YU.

(832) FI, NO.

(156) **23.05.1998** **2R 209 992**

(732) HENKEL KGaA  
67, Henkelstrasse, D-40 191 DÜSSELDORF (DE).

## TEROSTAT

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, trempes, soudures, matières premières minérales, à savoir graphite; produits antigel pour l'eau, glycérine, succédané de glycérine; colles, colles fortes; apprêts, substances d'imprégnation pour tissus, en particulier pour étoffes textiles, papier, carton, caoutchouc et pour produits qui en sont fabriqués; matériaux de réparation pour bandages en caoutchouc de véhicules.

2 Mastics étanchéifiants; couleurs; mastics pour bois, verre, porcelaine, métal, étoffes textiles, papier, carton, caoutchouc, laques et pour résines; préservatifs contre la rouille; matières à conserver le bois, à savoir produits contenant de la poix.

3 Préparations pour nettoyer le cuir, produits pour conserver le cuir; savons, substances pour laver et blanchir, matières à détacher, produits à dérouiller, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir), abrasifs, masses pour roder les soupapes.

4 Graisses d'étanchéité; produits pour conserver le cuir; lubrifiants, huiles et graisses techniques, huiles pour conduites des freins.

5 Glycérine, succédané de glycérine.

16 Colles, colles fortes.

17 Matières pour calfeutrer et étouper, matières à conserver la chaleur, matières isolantes, produits en amiante pour buts techniques; feuilles et plaques comme demi-produits en celluloïd et de matières semblable.

19 Matières à conserver le bois, à savoir asphalte et produits contenant de la poix.

(822) DT, 27.11.1952, 630 665.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(862) ES.

(156) **23.05.1998** **2R 209 996**

(732) CPC MAIZENA GESELLSCHAFT  
MIT BESCHRÄNKTER HAFTUNG  
1, Knorrstrasse, D-74 074 HEILBRONN (DE).

## „Weizenin“

(511) 1 Glucose, dextrine, dextrose, alcool, colles pour cordonniers et autres colles végétales, gluten, tous ces produits fabriqués sous application de froment et de produits de froment.

3 Amidon, poudre d'amidon et produits d'amidon pour le linge et pour le finissage; tous ces produits fabriqués sous application de froment et de produits de froment.

5 Glucose, dextrose, préparations de lécithine et produits de dégradation de l'amidon pour la médecine et pour fortifiants, tous ces produits fabriqués sous application de froment et de produits de froment.

16 Colles végétales, gluten, tous ces produits fabriqués sous application de froment et de produits de froment.

30 Produits alimentaires à base d'amidon, amidon, poudre d'amidon et produits d'amidon pour buts alimentaires; amidon saccharifié, sirop d'amidon, maltose, glucose, dextrose, gluten, poudre à pouding, préparations de lécithine et produits de dégradation de l'amidon pour buts alimentaires, tous ces produits fabriqués sous application de froment et de produits de froment.

31 Préparations de lécithine et produits de dégradation de l'amidon pour fourrages, tous ces produits fabriqués sous application de froment et de produits de froment.

(822) DT, 12.12.1951, 614 828.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(851) VN.

(862) ES.

(156) **23.05.1998** **2R 210 005**

(732) BASF AKTIENGESELLSCHAFT  
38, Carl-Bosch-Strasse,  
D-67 063 LUDWIGSHAFEN (DE).

## AFRANIL

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, auxiliaires chimiques pour la fabrication du papier, notamment produits pour prévenir la formation d'écume.

(822) DT, 23.10.1957, 707 610.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(862) ES.

(156) **23.05.1998** **2R 210 008 B**

(732) ZETRA B.V.  
7, Teilingen, NL-1082 JP AMSTERDAM (NL).

## SAVANNE

(511) 2 Antirouille.

3 Produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, savons, substances pour laver et blanchir, amidon et préparation d'amidon pour la lessive, colorants pour la lessive, matières à détacher, antirouille, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir), abrasifs.

(822) FR, 20.07.1956, 693 011.

(831) DZ, EG, MA.

**(156) 23.05.1998 2R 210 009**

**(732)** Dr. GERHARD MANN, CHEM.-PHARM. FABRIK  
GESELLSCHAFT MBH  
165-173, Brunsbütteler Damm,  
D-1000 BERLIN 20 (DE).

## Ophthiole

**(511)** 10 Instruments et récipients vides en matière synthétique pour l'application de médicaments.

**(822)** DT, 05.03.1958, 711 639.

**(831)** AT, BG, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, RO, SK.

**(156) 23.05.1998 2R 210 010**

**(732)** A. MONFORTS GMBH & Co  
30-40, Erftstrasse,  
D-41 238 MÖNCHENGLADBACH (DE).

## MONFORISATOR

**(511)** 7 Machines textiles.

**(822)** DT, 27.01.1958, 710 353.

**(831)** AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, MA, YU.

**(156) 23.05.1998 2R 210 015**

**(732)** ISCO TEXTILWERK GEBRÜDER AMMANN  
GMBH & Co  
8, Rotenbergstrasse, D-70 190 STUTTGART (DE).

## JSCO

**(511)** 25 Articles d'habillement tissés à mailles et tricotés.

**(822)** DT, 16.07.1955, 679 141.

**(831)** AT, BA, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, IT, SK.

**(156) 08.11.1997 R 433 698**

**(732)** Laboratorios Phergal S.A.  
79, Hierro, E-28850 Torrejon de Ardoz (Madrid) (ES).

## SOLUELASTINE

**(511)** 3 Produits cosmétiques, parfumerie, savons.

**(822)** CH, 09.05.1977, 288 274.

**(300)** CH, 09.05.1977, 288 274.

**(831)** AT, BX, DE, FR, IT, MA.

**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

**(156) 08.11.1997 R 433 698 A**

**(732)** Laboratorios Phergal S.A.  
Hierro 79, E-28850 Torrejon de Ardoz (Madrid) (ES).

## SOLUELASTINE

**(511)** 3 Produits cosmétiques, parfumerie, savons.

**(822)** CH, 09.05.1977, 288 274.

**(300)** CH, 09.05.1977, 288 274.

**(831)** ES, PT.

**(156) 07.11.1997 R 434 009**

**(732)** SNAUWAERT & DEPLA N.V.,  
Naamloze vennootschap  
9, Brabantstraat, ROESELARE (BE).



**(531)** 26.1; 27.5.

**(511)** 28 Cadres de tennis et raquettes de tennis, cadres de squash et raquettes de squash.

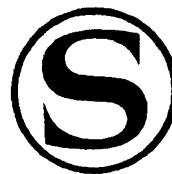
**(822)** BX, 10.05.1977, 345 810.

**(300)** BX, 10.05.1977, 345 810.

**(831)** FR, IT, PT.

**(156) 07.11.1997 R 434 019**

**(732)** SNAUWARET & DEPLA N.V.,  
Naamloze vennootschap  
9, Brabantstraat, ROESELARE (BE).



**(531)** 26.1; 27.5.

**(511)** 28 Cadres de tennis et raquettes de tennis, cadres de squash et raquettes de squash.

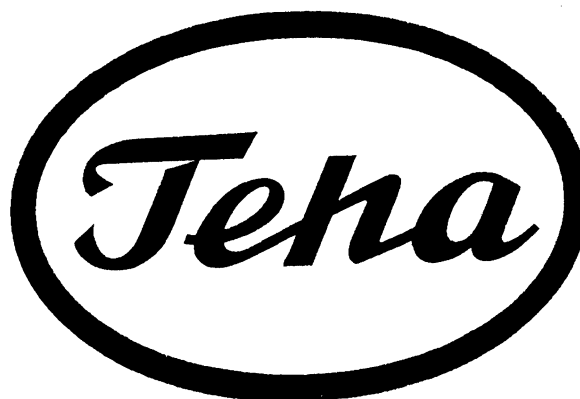
**(822)** BX, 10.05.1977, 345 820.

**(300)** BX, 10.05.1977, 345 820.

**(831)** FR, IT, PT.

**(156) 10.11.1997 R 434 633**

**(732)** TOUSSAINT & HESS  
HYDRAULISCHE HEBEZEUGFABRIK GMBH  
48, Völklinger Strasse, D-40 221 DÜSSELDORF (DE).



**(531)** 26.1; 27.5.

**(511)** 6 Éléments pour systèmes de conduites hydrauliques, à savoir conduit de tuyaux, vissages, raccordements, manchons; pièce de jonction, réservoirs à huile en tôle d'acier; fittings.

7 Ponts et ponts pliants de chargement hydrauliques ainsi qu'élevateurs; dispositifs hydrauliques d'élévation, de basculement et de traction ainsi que dispositifs mécaniques de traction pour containers; plates-formes de levage et de basculement stationnaires; ascenseurs hydrauliques, en particulier ascenseurs pour la cave et pour containers, commandes électrohydrauliques, en particulier cylindres hydrauliques; ascenseurs électrohydrauliques; pompes à pistons hydrauliques, pompes d'engrenages; appareils de manoeuvre et de commande pour pompes hydrauliques; parties des produits précités, à savoir vannes de fermeture, soupapes de fermeture, soupapes d'étranglement et soupapes de réglage; appareils de commande hydrauliques (également coffret de commande) ainsi que leurs éléments, à savoir cylindres, distributeurs, soupapes de limitation de pression, soupapes de réduction, soupapes de retenue, soupapes de rupture, clapets de machines, soupapes annulaires, soupapes de passage auxiliaire, soupapes ordinaires et soupapes à plusieurs voies.

12 Appareils de basculement hydrauliques pour véhicules et leurs carrosseries, en particulier pour basculeurs arrière, camions à benne basculante, camions multibennes, camions à triple mouvement de bascule, basculeurs à deux côtés et pour camions multibennes de scories, dispositifs hydrauliques d'élévation, de basculement et de traction ainsi que dispositifs mécaniques de traction pour camions porte-containers; récipients et carrosseries basculantes ainsi que dispositifs de basculement pour réservoirs et wagons.

17 Conduites flexibles et manchons pour systèmes de conduites hydrauliques.

(822) DT, 10.11.1977, 964 438.

(831) AT, BX, CH, FR, IT, PT.

(156) **10.12.1997** **R 434 770**

(732) PWA WALDHOF GMBH  
176, Sandhoferstrasse, D-68 305 MANNHEIM (DE).

(750) PWA WALDHOF GMBH,  
Abteilung Warenzeichen und Patente,  
176, Sandhoferstrasse, D-68 305 MANNHEIM (DE).

## zewaclean

(511) 16 Mouchoirs de poche, essuie-visage, nappes, essuie-mains, linges de ménage, serviettes pour coiffeurs, serviettes de table, tous ces produits en papier ou en cellulose.

(822) DT, 28.11.1974, 925 420.

(831) AT, BX, CH, FR, IT, LI.

(156) **16.12.1997** **R 434 846**

(732) PWA WALDHOF GMBH  
176, Sandhoferstrasse, D-68 305 MANNHEIM (DE).

(750) PWA AG, KB RECHT-WARENZEICHEN,  
Rosenheimer Strasse, D-83 064 RAUBLING (DE).

## Zewafin

(511) 16 Papier, articles en papier (compris dans la classe 16).

(822) DT, 09.12.1977, 965 380.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 29.10.1977, 965 380.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(156) **16.01.1998**

**R 435 083**

(732) BÁBOLNA PHARMA KFT  
H-2943 BÁBOLNA (HU).

## JOLOVIT

(511) 5 Additifs pour fourrage à effet médical.

31 Additifs pour fourrage à effet nutritif.

(822) HU, 06.12.1977, 119 778.

(831) CZ, DE, DZ, EG, KG, MA, MD, RO, RU, SK, TJ, VN, YU.

(156) **10.02.1998**

**R 436 142**

(732) GRUPPO FINANZIARIO TESSILE S.P.A.,  
siglabile GFT S.P.A.  
6, corso Emilia, I-10 152 TORINO (IT).

## STRATOS

(511) 25 Bonneterie de dessus pour hommes, femmes et enfants; blousons, vestes, manteaux et imperméables.

(822) IT, 10.02.1978, 307 877.

(831) AT, BX, FR.

(156) **20.03.1998**

**R 436 424**

(732) ELHO BRUNNER AKTIENGESELLSCHAFT  
MÜNCHNER SPORTKLEIDUNG  
148, Chiemgaustrasse, D-81 549 MÜNCHEN (DE).

## ELHO

(511) 25 Vêtements (également ceux tissés à mailles et tricotés), y compris vêtements de sport, en particulier vêtements de ski, vêtements de sport d'été ainsi que bonnets.

(822) DT, 11.12.1975, 938 895.

(831) AM, AT, BA, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, MD, MK, PT, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) **13.04.1998**

**R 436 511**

(732) SAN CARLO GRUPPO ALIMENTARE S.P.A.  
29, via Turati, I-20 121 MILANO (IT).

## PERSONAL SNAX

(511) 29 Pommes de terre frites.

30 Biscuits salés aux pommes de terre, petites cornes de maïs soufflé au fromage.

(822) IT, 07.01.1978, 307 519.

(831) AT, DE, ES, FR, LI, MC, PT, SM.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(156) **13.04.1998**

**R 436 520**

(732) PERFETTI S.P.A.  
Via XXV Aprile, I-20 020 LAINATE (IT).

## CENTER FRESH

(511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages), pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel; sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel de cuisine, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace à rafraîchir, gomme à mâcher.

(822) IT, 10.02.1978, 307 869.

(831) AM, BA, BG, BX, BY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(862) DE; 1993/10 LMi.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/7 LMi.

(156) **03.04.1998** **R 436 536**

(732) MANUEL FERRANDEZ GUIRAO  
47, Calvo Sotelo, ROJALES, Alicante (ES).



(531) 3.4; 26.1; 26.4.

(511) 31 Fruits frais en général, agrumes et légumes verts.

(822) ES, 16.02.1977, 786 313.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.

(156) **30.03.1998** **R 436 716**

(732) EURO RSCG, Société anonyme  
8, rue de l'Hôtel de ville,  
F-92 200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).



(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(571) Les lettres sont bleues sur fond blanc; le cadre entourant la marque est bleu.

(591) bleu et blanc.

(511) 16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres, à l'exclusion de ceux ayant trait à la médecine ou à la santé; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), à l'exclusion du matériel d'instruction ou d'enseignement en rapport avec la médecine ou la santé; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

35 Services de publicité, études de marché; distribution de prospectus, d'échantillons; location de matériel publicitaire; aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires; conseils, informations ou renseignements d'affaires.

36 Assurances et finances; affaires bancaires, gestion d'immeubles, évaluation de biens immobiliers; constitution de capitaux pour buts lucratifs; investissements de capitaux; consultations et recherches concernant le crédit, emprunts; estimations immobilières, financements d'opérations immobilières; opérations et transactions financières; gérances de fortune; direction de biens immobiliers; investissements; investissements

de capitaux, opérations monétaires, financières; placements de fonds; transactions financières.

38 Communications.

39 Transport et entrepôt.

41 Éducation, à l'exclusion des services d'éducation dans le domaine de la médecine ou de la santé; divertissements.

42 Hôtellerie, restauration; pouponnières; accompagnement en société; agences matrimoniales; salons de beauté, de coiffure; réservation de chambres d'hôtel pour voyageurs; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles, à l'exclusion du domaine médical, et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction); prospection; forages; essais de matériaux; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie.

(822) FR, 29.11.1977, 1 029 779.

(300) FR, 29.11.1977, 1 029 779.

(831) BX, CH, ES, IT.

(862) ES.

(862) CH.

(156) **04.04.1998** **R 436 767**

(732) GENERAL COSMETICS B.V.  
Bedrijventerrein Beverkoog, 9, Egelskoog,  
NL-1822 BM ALKMAAR (NL).

## SPORTY

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

(822) BX, 12.08.1977, 347 163.

(831) AT, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.

(862) RO.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1986/9 LMi.

(156) **25.04.1998** **R 436 779**

(732) FRENİ BREMBO S.P.A.  
o più brevemente BREMBO S.P.A.  
Via Brembo, 25, I-24035 CURNO (IT).



(531) 27.5.

(511) 7 Machines et machines-outils; moteurs (excepté pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules terrestres); grands instruments pour l'agriculture; couveuses.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

12 Véhicules terrestres, aériens et nautiques; véhicules automobiles.

17 Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés, objets fabriqués en ces matières non compris dans d'autres



classes; feuilles, plaques et baguettes de matières plastiques (produits semi-finis); matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; amiante, mica et leurs produits, tuyaux flexibles non métalliques.

(822) IT, 20.01.1978, 307 721.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT, RU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) **11.04.1998** **R 436 798**

(732) WIESBY GMBH & Co KG  
STARTERKULTUREN UND MEDIEN  
40-42, Gotteskoogstrasse, D-25 899 NIEBÜLL (DE).

## VIS-START

(511) 5 Bouillon de culture naturel à base de lait et petit-lait pour la culture de bactéries lactiques.

(822) DT, 11.04.1978, 969 930.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, PT.

(156) **07.04.1998** **R 436 885**

(732) THE RITZ HOTEL LIMITED,  
Société organisée selon les lois  
du Royaume-Uni  
Genavco House, 17, Waterloo Place,  
LONDRES SW 1Y 4AR (GB).  
(750) THE RITZ HOTEL LIMITED, Société organisée selon  
les lois du Royaume-Uni, 15, place Vendôme, F-75 001  
PARIS (FR).

## CREATIONS RITZ

(511) 23 Mercerie.  
25 Bonneterie, ganterie, corsets, vêtements.  
26 Mercerie, aiguilles, épingles.

(822) FR, 22.09.1977, 1 028 192.

(831) AT, BX, DE, IT, MA, MC.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **14.03.1998** **R 436 890**

(732) ISOVER SAINT-GOBAIN,  
Société anonyme  
"Les Miroirs", 18, avenue d'Alsace,  
F-92 400 COURBEVOIE (FR).

## ROCARMUR

(511) 17 Produits pour la construction, en particulier dispositifs de revêtements à propriétés d'isolation pour façades de bâtiments.

19 Produits pour la construction.

(822) FR, 21.10.1977, 1 031 096.

(300) FR, 21.10.1977, 1 031 096.

(831) BX, DE, IT.

(156) **28.04.1998** **R 436 896**

(732) ARCHIMODE - DIFFUSION,  
Société anonyme  
145, rue Jacques-Cartier,  
F-07 500 GRANGES-LES-VALENCE (FR).

## ARCHISPORT

(511) 25 Vêtements confectionnés en tous genres.

(822) FR, 09.01.1978, 1 031 112.

(300) FR, 09.01.1978, 1 031 112.

(831) BX, DE, IT, LI, MA, PT, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **03.04.1998** **R 436 910**

(732) L'ORÉAL, Société anonyme  
14, rue Royale, F-75 008 PARIS (FR).

## CLUB H POUR HOMMES

(511) 3 Produits de parfumerie, de beauté, savonnerie, fards, huiles essentielles, cosmétiques, produits pour la chevelure, dentifrices.

(822) FR, 12.01.1978, 1 031 127.

(300) FR, 12.01.1978, 1 031 127.

(831) DE, ES.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) **04.03.1998** **R 436 916**

(732) HEW-KABEL HEINZ EILENTROPP KG  
115, alte Kölner Strasse,  
D-51 676 WIPPERFÜRTH (DE).

(531) 14.1; 26.11; 29.1.

(571) La marque consiste en un fil distinctif de câble formé d'un fil orange, d'un fil bleu et d'un fil rouge tordus ensemble.

(591) orange, bleu et rouge.

(511) 9 Câbles électriques et conduites électriques isolées.

(822) DT, 07.03.1973, 903 021.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, RO, RU, YU.

(156) **04.03.1998** **R 436 917**

(732) HEW-KABEL HEINZ EILENTROPP KG  
115, alte Kölner Strasse,  
D-51 676 WIPPERFÜRTH (DE).

## HEW-KABEL

(511) 9 Câbles électriques et conduites électriques isolées.

(822) DT, 19.03.1975, 929 204.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, PT, RO, RU, YU.

(156) 15.04.1998

R 436 927

(732) BAYER AG

Bayerwerk, D-51 368 LEVERKUSEN (DE).

**ILDENAL**

(511) 5 Préparations pour la protection des plantes comprises dans la classe 5, préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles, désinfectants pour usage dans l'agriculture, dans le ménage et dans le domaine de l'hygiène, à l'exception des désinfectants s'appliquant sur le corps humain.

(822) DT, 12.10.1977, 963 530.

(831) IT.

(156) 21.04.1998

R 436 957

(732) UNION KAFFEE GMBH &amp; Co

4, Am Sandtankai, D-20 457 HAMBURG (DE).

**Mokori**

(511) 30 Café, succédanés du café, mélanges de succédanés du café.

(822) DT, 23.02.1978, 967 987.

(831) BX, FR, IT.

(156) 13.04.1998

R 437 004

(732) LABORATOIRES PHARMYGIENE-SCAT

La Boursidière,

F-92357 LE PLESSIS ROBINSON (FR).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 5 Parasitocides, à savoir produits destinés à détruire les poux chez l'homme, notamment utilisés sous forme d'aérosols, vendus exclusivement en pharmacie.

(822) FR, 15.12.1977, 1 027 938.

(300) FR, 15.12.1977, 1 027 938.

(831) BX, DZ, EG, ES, IT, MA, MC.

(156) 28.04.1998

R 437 022

(732) SAVONNERIE ET DENTIFRICES - S.E.D.,

Société anonyme monégasque

17, avenue Prince Héréditaire Albert,

MC-98 000 MONACO (MC).

**HELIAMOUSS**

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

21 Peignes, éponges, éponges naturelles, éponges en caoutchouc ou de toilette, porte-éponges.

(822) MC, 04.11.1977, 78.7521.

(300) MC, 04.11.1977, 78.7521.

(831) BX, CH, FR.

(156) 09.05.1998

R 437 040

(732) SIMDA AGRICOLA IMMOBILIARE S.P.A.

6, viale Toschi, I-43 100 PARMA (IT).

**PETITOT**

FORMAGGIO DI PARMA

(531) 27.5.

(511) 29 Fromage de Parme.

(822) IT, 10.02.1978, 307 851.

(831) AT, BX, BY, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, KZ, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(156) 09.05.1998

R 437 041

(732) SAN PELLEGRINO S.P.A.

17-23, via Castelvetro, I-20 154 MILANO (IT).

**SANPELLEGRINO**

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

8 Outils et instruments à main; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches.

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.

16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

20 Meubles, glaces, cadres; articles (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloïd et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de

construction), verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

24 Tissus, tissus à mailles, feutre, couvertures de lit et de table.

25 Vêtements de dessus et de dessous tissés, à mailles et tricotés, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléums et autres produits servant à recouvrir les planchers; tentures (excepté en tissu).

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.

34 Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.

(822) IT, 10.02.1978, 307 871.

(831) AT, BX, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, MK, PT, RO, RU, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/7 LMi.

(156) 09.05.1998

**R 437 043**

(732) ASSITOYS, S.r.l.

71, via Fiume, I-25 020 PAVONE MELLA (IT).

## CICCIO BELLO

(511) 28 Jouets et joujoux en général.

(822) IT, 09.06.1976, 296 158.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, HR, MC, PT, RO, RU, SI, VN, YU.

(156) 10.04.1998

**R 437 055**

(732) BOURJOIS S.A.

28, Burgstrasse, CH-8750 GLARIS (CH).

## MASCULIN-BOURJOIS

(511) 3 Produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

(822) CH, 06.10.1977, 290 215.

(831) BX, DZ, FR, HR, HU, MA, MC, RO, RU, SI, YU.

(156) 05.04.1998

**R 437 066**

(732) Crestyle AG

28, Sumpfstrasse, CH-6300 Zug (CH).



(531) 27.5.

(511) 25 Vêtements de sport, à l'exception des chaussures.

(822) CH, 13.12.1977, 291 829.

(831) AT, BX, FR, IT, LI.

(156) 02.05.1998

**R 437 124**

(732) SEPT INDUSTRIE, Société anonyme

41, rue de Wattignies, F-75 012 PARIS (FR).

## ELODEE

(511) 16 Tous papiers, articles en papier.

(822) FR, 22.12.1975, 941 464.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) 13.04.1998

**R 437 202**

(732) HOSPAL AG (HOSPAL S.A.),

(HOSPAL Ltd)

62, Missionsstrasse, CH-4055 BÂLE (CH).

## MULTICAP

(511) 9 Équipements de laboratoires pour hôpitaux, médecins et chirurgiens.

10 Instruments et appareils pour la médecine et la chirurgie, ainsi qu'accessoires, à savoir parties de ces instruments et appareils; instruments et appareils électriques et électroniques pour la médecine et la chirurgie; filtres pour usages médicaux.

(822) CH, 28.11.1977, 291 670.

(831) AT, BX, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RU, SM, VN, YU.

(851) ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) EG.

(862) ES.

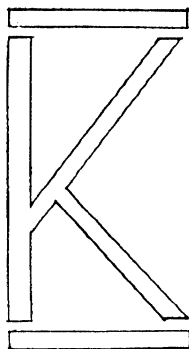
(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/7 LMi.

(156) 05.04.1998

**R 437 219**

(732) KEMET ELECTRONICS S.A.

15, chemin Louis-Dunant, CH-1202 GENÈVE (CH).



(531) 27.5.

(511) 1 Getters.  
9 Condensateurs.

(822) CH, 19.01.1978, 292 200.

(831) AT, BA, BX, ES, FR, HU, IT, LI, PT, RO, VN, YU.

(156) **09.05.1998** **R 437 234**

(732) ANDROS, Société anonyme  
F-46 130 BRETENOUX-BIARS (FR).

## ANDROS

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

(822) FR, 22.12.1977, 1 032 884.

(300) FR, 22.12.1977, 1 032 884.

(831) AT, BX, EG, ES, IT, MA, MC.

(862) ES.

(156) **08.05.1998** **R 437 243**

(732) LABORATOIRES LEMOINE,  
Société anonyme  
13, rue Faraday,  
F-41260 LA CHAUSSEE SAINT VICTOR (FR).

## LABORATOIRES LEMOINE

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et

pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) FR, 25.07.1975, 929 471.

(831) BX, ES, PT.

(156) **02.05.1998** **R 437 274**

(732) HENKEL KGaA  
67, Henkelstrasse, D-40 191 DÜSSELDORF (DE).

## P3-reen

(511) 1 Préparations pour nettoyer pour usage dans les procédés industriels.

3 Préparations pour nettoyer.

(822) DT, 17.11.1977, 964 695.

(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, PT, RO, RU, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(156) **02.05.1998** **R 437 275**

(732) HENKEL KGaA  
67, Henkelstrasse, D-40 191 DÜSSELDORF (DE).

## SILONDA

(511) 3 Crème pour les soins de la peau.

(822) DT, 13.01.1978, 966 655.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(156) **08.05.1998** **R 437 276**

(732) HENKEL KGaA  
67, Henkelstrasse, D-40 191 DÜSSELDORF (DE).

## CREMOLAN

(511) 3 Produits de parfumerie, préparations pour les soins du corps et de la beauté, savons cosmétiques ainsi qu'additifs pour les soins de la peau, destinés à ces produits (tous les produits précités ne contenant pas d'agents médicamenteux).

(822) DT, 10.03.1978, 968 569.

(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(862) PT.

(156) **22.05.1998** **R 437 302**

(732) FIAT AUTO, Società per Azioni  
200, corso Giovanni Agnelli, I-10 135 TORINO (IT).

## MOVERG

(511) 12 Véhicules terrestres, aériens et nautiques; véhicules à moteur; remorques de tous genres pour véhicules à moteur, même équipées pour des emplois particuliers, remorques habitables (dénommées roulottes ou caravanes); véhicules à moteur comprenant une partie équipée pour l'habitation, dénommés "campers", "motor-caravans" ou "motor-homes".

(822) IT, 07.03.1978, 308 332.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, RU, YU.

(156) **22.05.1998** **R 437 303**

(732) FIAT AUTO, Società per Azioni  
200, corso Giovanni Agnelli, I-10 135 TORINO (IT).

## GUANACO

(511) 12 Véhicules terrestres, aériens et nautiques; véhicules à moteur; remorques de tous genres pour véhicules à moteur, même équipées pour des emplois particuliers, remorques habitables (dénommées roulottes ou caravanes); véhicules à moteur comprenant une partie équipée pour l'habitation, dénommés "campers", "motor-caravans" ou "motor-homes".

(822) IT, 07.03.1978, 308 333.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, RU, YU.

(156) **22.05.1998** **R 437 306**

(732) FIAT AUTO, Società per Azioni  
200, corso Giovanni Agnelli, I-10 135 TORINO (IT).

## SAVANERO

(511) 12 Véhicules terrestres, aériens et nautiques; véhicules à moteur; remorques de tous genres pour véhicules à moteur, même équipées pour des emplois particuliers, remorques habitables (dénommées roulottes ou caravanes); véhicules à moteur comprenant une partie équipée pour l'habitation, dénommés "campers", "motor-caravans" ou "motor-homes".

(822) IT, 07.03.1978, 308 338.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RU, YU.

(156) **22.05.1998** **R 437 307**

(732) FIAT AUTO, Società per Azioni  
200, corso Giovanni Agnelli, I-10 135 TORINO (IT).

## BOOSTER

(511) 12 Véhicules terrestres, aériens et nautiques; véhicules à moteur; remorques de tous genres pour véhicules à moteur, même équipées pour des emplois particuliers, remorques habitables (dénommées roulottes ou caravanes); véhicules à moteur comprenant une partie équipée pour l'habitation, dénommés "campers", "motor-caravans" ou "motor-homes".

(822) IT, 07.03.1978, 308 362.

(831) AT, BA, BX, DE, DZ, EG, FR, HU, LI, MA, MC, YU.

(156) **22.05.1998** **R 437 308**

(732) FIAT AUTO, Società per Azioni  
200, corso Giovanni Agnelli, I-10 135 TORINO (IT).

## BLINDER

(511) 12 Véhicules terrestres, aériens et nautiques; véhicules à moteur; remorques de tous genres pour véhicules à moteur, même équipées pour des emplois particuliers, remorques habitables (dénommées roulottes ou caravanes); véhicules à moteur comprenant une partie équipée pour l'habitation, dénommés "campers", "motor-caravans" ou "motor-homes".

(822) IT, 07.03.1978, 308 363.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, RU, YU.

(156) **24.05.1998** **R 437 325**

(732) HOECHST MARION ROUSSEL  
1, Terrasse Bellini, F-92800 PUTEAUX (FR).

(750) HOECHST MARION ROUSSEL,  
Département des Marques, 102, route de Noisy,  
F-93235 Romainville Cedex (FR).

## CLAFORAN

(511) 5 Antibiotiques.

(822) FR, 17.01.1978, 1 032 151.

(300) FR, 17.01.1978, 1 032 151.

(831) AL, AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(156) **20.04.1998** **R 437 326**

(732) ISTITUTO BIOLOGICO CHEMIOTERAPICO  
"ABC" S.P.A.  
25, via Crescentino, I-10 154 TORINO (IT).

## FLOGAR

(511) 5 Spécialités médicales et produits employés en thérapie.

(822) IT, 20.04.1978, 309 213.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, LI, MA, MC, RU, YU.

(156) **01.05.1998** **R 437 352**

(732) GIROFLEX-ENTWICKLUNGS AG  
264, Zurzacherstrasse, CH-5322 KOBLENZ (CH).

## STOLL

(511) 10 Chaises spéciales pour dentistes et médecins.  
20 Meubles, en particulier chaises tournantes, chaises de bureau et d'atelier, chaises pour travaux de toutes sortes, chaises spéciales pour horlogers.

(822) CH, 19.01.1978, 292 352.

(831) AT, BX, ES, IT, LI, PT.

(862) ES.

(156) **26.05.1998** **R 437 373**

(732) LABORATOIRES MERCK SHARP &  
DOHME-CHIBRET,  
Société en nom collectif  
3, Avenue Hoche, F-75008 PARIS (FR).

## "CHIBRET"

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) FR, 19.01.1978, 1 032 154.

- (300) FR, 19.01.1978, 1 032 154.  
 (831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, SM, VN.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/7 LMi.

- (156) **15.04.1998** **R 437 379**  
 (732) PHILIPS GMBH  
 94, Steindamm, D-20 099 HAMBURG (DE).

## NOVALUX

- (511) 6 Panneaux métalliques.  
 9 Installations de couplage et de connexion pour l'exploitation de tubes d'éclairage et lampes à incandescence.  
 11 Éléments lumineux (corps d'éclairage), ustensiles d'éclairage, appareils d'éclairage (lampes); installations d'éclairage, également destinées à des fins publicitaires (à l'exclusion des installations d'éclairage pour la photographie); installations de ventilation, spécialement appareils de dégazage et de ventilation d'air, plafonds lumineux combinés avec des éléments de revêtement pour plafonds et/ou avec des éléments pour l'absorption du son et/ou des éléments pour l'arrivée, la distribution et l'évacuation de l'air.  
 19 Panneaux en matière plastique, en bois, en faux-bois, en matières agglomérées ou moulées, en nattes et plaques de fils minéraux (non métalliques), éléments de revêtement pour plafonds.  
 (822) DT, 13.05.1977, 957 959.  
 (831) AT, BX, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, IT, MA, MK, PT, SI, YU.  
 (851) IT.  
 (862) EG.  
 (862) ES.  
 (862) PT.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/7 LMi.

- (156) **16.05.1998** **R 437 388**  
 (732) GANTS SEGURA,  
 Société à responsabilité limitée  
 Zone Industrielle Saint-Césaire, F-30 004 NÎMES (FR).

## SEGURA

- (511) 25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles et, notamment, des gants.  
 (822) FR, 20.03.1974, 897 775.  
 (831) AT, BX, CH, DE, IT.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

- (156) **05.05.1998** **R 437 396**  
 (732) SOCIÉTÉ ANONYME AUTOMOBILES  
 CITROËN  
 117/167, quai André Citroën,  
 F-75 747 PARIS Cedex 15 (FR).

**CITROËN**  **VISA**

- (531) 26.3; 27.5.

- (511) 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

- (822) FR, 07.02.1978, 1 033 463.  
 (300) FR, 07.02.1978, 1 033 463.  
 (831) BX, DE, DZ, ES, IT, MA, PT.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).  
 (862) ES.

- (156) **16.05.1998** **R 437 406**  
 (732) L'ORÉAL, Société anonyme  
 14, rue Royale, F-75 008 PARIS (FR).

## MARCHÉ AUX FLEURS

- (511) 3 Produits de parfumerie et de beauté, savons, cosmétiques, huiles essentielles, produits de maquillage, dentifrices, teintures, colorants, nuanceurs et lotions pour cheveux et barbes, produits pour la décoloration des cheveux, shampooings, produits pour les soins, la beauté et l'entretien de la chevelure, produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux, préparations pour blanchir, lessiver, nettoyer, polir, dégraisser et abraser.  
 5 Produits d'hygiène, déodorants.  
 (822) FR, 23.12.1977, 1 033 458.  
 (300) FR, 23.12.1977, 1 033 458.  
 (831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.  
 (851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).  
 (862) PT.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/7 LMi.

- (156) **13.04.1998** **R 437 431**  
 (732) Mallinckrodt Vet GmbH  
 12, Kokenhorststrasse, D-30938 Burgwedel (DE).

## OVASSAY

- (511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science (y compris des produits pour diagnostic lors d'examen coprologique à usage vétérinaire), la photographie, l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture (à l'exception des fongicides, insecticides et herbicides); résines artificielles et synthétiques à l'état brut, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes); engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie.

- 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires (y compris des produits pour diagnostic lors d'examen coprologique à usage vétérinaire) et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

- 10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels).

- (822) BX, 04.11.1977, 347 949.  
 (300) BX, 04.11.1977, 347 949.  
 (831) AT, CH, DE, ES, FR.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) CH.

(156) **17.04.1998** **R 437 443**

(732) MÜLHENS GMBH & Co KG  
241-245, Venloer Strasse, D-50 819 KÖLN (DE).

## PICNIC

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, préparations pour nettoyer, soigner et embellir les cheveux et dentifrices.

(822) BX, 18.10.1977, 347 569.

(300) BX, 18.10.1977, 347 569.

(831) AM, AT, BA, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.

(156) **15.05.1998** **R 437 450**

(732) RICHTER GEDEON  
VEGYÉSZETI GYÁR RT.  
Gyömroi út 19-21, H-1103 Budapest (HU).

## QUAMATEL

(511) 5 Préparations chimico-pharmaceutiques et agents à usage humain et vétérinaire.

(822) HU, 10.03.1978, 120 097.

(831) AM, AT, AZ, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, IT, KG, KZ, MA, MD, PT, RO, RU, SD, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(156) **09.05.1998** **R 437 461**

(732) PHARBA BASEL AG (PHARBA BÂLE S.A.),  
(PHARBA BASLE Ltd)  
18, Gellertstrasse, CH-4052 BÂLE (CH).  
(750) PHARBA BASEL AG (PHARBA BÂLE S.A.),  
(PHARBA BASLE Ltd), 21, Ruhrbergstrasse,  
CH-4127 BIRSFELDEN (CH).

## PHARBACOS

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

(822) CH, 24.01.1978, 292 484.

(831) AT, BX, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, YU.

(156) **15.05.1998** **R 437 470**

(732) LEK, tovarna farmacevtskih  
in kemi..nih izdelkov, d.d.  
57, Verovškova, SI-1526 Ljubljana (SI).

## PRIMOTREN

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) YU, 05.05.1977, 22 196.

(831) DZ, HU, KG, KZ, MD, RU, SK, TJ, UA.

(156) **15.05.1998** **R 437 471**

(732) LEK, TOVARNA FARMACEVTSKIH  
IN KEMI., NIH IZDELKOV, N.SOL.O.  
135, Celovška, SI-61 000 LJUBLJANA (SI).

## DITAMIN

(511) 5 Préparations pour le traitement d'hypotension orthostatique, de migraine et d'autres types de mal de tête vasculaire.

(822) YU, 05.09.1977, 22 555.

(831) DZ, HU.

(156) **20.04.1998** **R 437 479**

(732) GA MODEFINE S.A.  
90, avenue de France, CH-1004 LAUSANNE (CH).

## GIORGIO ARMANI

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.

(822) IT, 20.04.1978, 309 221.

(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/7 LMi.

(156) **13.05.1998** **R 437 490**

(732) Balzers und Leybold  
Deutschland Holding AG  
25, Wilhelm-Rohn-Strasse, D-63450 Hanau (DE).

(750) Balzers und Leybold Deutschland Holding AG,  
Postfach 15 55, D-63405 Hanau (DE).

## Sentinel

(511) 9 Appareils de mesure et de réglage des caractéristiques de transmission et de réflexion de couches transparentes des produits optiques; appareils de mesure et de réglage pour mesurer le taux de vaporisation dans des installations de vaporisation sous vide, appareils de mesure et de réglage pour installations de vaporisation sous vide et installations de désintégration cathodique; appareils de mesure pour compositions de gaz sous vide; spectromètres et spectrographes d'émission; parties des appareils de mesure et de réglage précités, à savoir générateurs et récepteurs de rayonnement, sondes de mesure électriques, appareils d'affichage et d'exploitation, composants électroniques (compris dans la classe 9), conducteurs de lumière, filtres optiques et diaphragmes, microprocesseurs.

9 Apparatus for measuring and regulating transmission and reflection in the transparent layers of optical elements; apparatus for measuring and regulating the evaporation rate of vacuum evaporation systems, measuring and regulating apparatus for use in vacuum evaporation systems and cathodic disintegration systems; measuring devices for vacuum gas compositions; spectrometers and emission spectrographs; components for said measuring and regulating apparatus, namely, radiation generators and receptors, electrical measuring probes, display and processing apparatus, electronic components (included in class 9), light pipes, optical filters and diaphragms, microprocessors.

(822) DT, 27.07.1977, 960 972.

(831) AT, BX, BY, CH, FR, IT, KZ, LI, RU, UA.

(832) GB.

(527) GB.

(156) **12.05.1998** **R 437 491**

(732) MALLINCKRODT VET GMBH  
D-30927 Burgwedel (DE).

## GLETVAX

(511) 5 Médicaments pour animaux, à savoir vaccins.

(822) DT, 29.12.1977, 966 056.

(831) BA, EG, LI, MA, MC, SM, YU.

(156) **11.05.1998** **R 437 498**

(732) SADOLIN GMBH  
Industriegelände, D-2054 GEESTHACHT (DE).

## SADOCRYL

(511) 2 Enduits ou peintures de protection pour bois, substances pour l'entretien et la protection du bois.

(822) DT, 17.04.1978, 970 179.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 21.01.1978, 970 179.

(831) AT, BX, CH.

(862) CH.

(156) **11.05.1998** **R 437 499**

(732) SADOLIN GMBH  
Industriegelände, D-2054 GEESTHACHT (DE).

## SADOSOL

(511) 2 Enduits ou peintures de protection pour bois, substances pour l'entretien et la protection du bois.

(822) DT, 17.04.1978, 970 180.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 21.01.1978, 970 180.

(831) AT.

(156) **26.05.1998** **R 437 503**

(732) FORDONAL, S.A.  
9, calle Lérida, MADRID (ES).

## URICLOR Anphar, S. A.

(511) 5 Substances, produits et préparations pharmaceutiques, médicamenteux, vétérinaires et curatifs de toutes sortes; produits diététiques pour usage médicinal; désinfectants et produits antiparasitaires pour usage humain.

(822) ES, 23.10.1958, 335 882.

(831) BX, FR, IT, PT.

(156) **26.05.1998** **R 437 504**

(732) FORDONAL, S.A.  
9, calle Lérida, E-28 023 MADRID (ES).

## UTEFOS Anphar, S. A.

(511) 5 Produits chimiques pour usage médicinal et pharmaceutique, substances, produits et préparations pharmaceutiques, médicamenteux, vétérinaires et curatifs; tous les produits précités, à l'exception de produits vétérinaires, y compris des additifs médicaux pour fourrages.

(822) ES, 28.03.1962, 390 531.

(831) BX, DE, FR, IT, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **26.05.1998** **R 437 505**

(732) FORDONAL, S.A.  
9, calle Lérida, MADRID (ES).

## POLIDASA Anphar, S. A.

(511) 5 Produits pharmaceutiques; spécialités pharmaceutiques.

(822) ES, 05.11.1970, 565 510.

(831) BX, DE, FR, IT, PT.

(156) **26.05.1998** **R 437 506**

(732) FORDONAL, S.A.  
9, calle Lérida, MADRID (ES).

## MUCOSOL Anphar, S. A.

(511) 5 Produits pharmaceutiques; spécialités pharmaceutiques.

(822) ES, 24.01.1970, 594 549.

(831) BX, FR, IT.

(156) **17.05.1998** **R 437 525**

(732) BRAUEREI AYING FRANZ INSELKAMMER KG  
D-85653 AYING (DE).



## AYINGER BIER

- (511) 32 Bière.  
 (822) DT, 09.12.1970, 875 925.  
 (831) AT, CH, CZ, ES, FR, IT, LI, MA, MC, PT, SK, SM.  
 (862) CH.

(156) **22.05.1998** **R 437 555**

- (732) SKALLI FORTANT DE FRANCE  
 Société en nom collectif  
 278, avenue du Maréchal Juin, F-34200 SETE (FR).

## GRAND BOUCLIER

- (511) 33 Vins.  
 (822) FR, 13.01.1978, 1 034 267.  
 (300) FR, 13.01.1978, 1 034 267.  
 (831) AT, BX, CH.

(156) **19.05.1998** **R 437 563**

- (732) CHLOÉ, Société anonyme  
 54-56, rue du Faubourg Saint-Honoré,  
 F-75 008 PARIS (FR).

## Chloé

- (531) 27.5.  
 (511) 9 Lunettes, leurs montures et étuis.  
 (822) FR, 09.02.1978, 1 034 279.  
 (300) FR, 09.02.1978, 1 034 279.  
 (831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, IT, PT, VN, YU.

(156) **22.05.1998** **R 437 580**

- (732) Blohm + Voss Industrie GmbH  
 5, Hermann-Blohm-Strasse, D-20457 Hamburg (DE).

## Turbulo

- (511) 7 Chaudières pour navires, en particulier chaudières auxiliaires et chaudières à gaz d'échappement; déshuileurs de liquide, vapeur et gaz; appareils et ustensiles pour déshuiler des citernes, en particulier des bateaux-citernes par liquides et vapeur; échangeurs thermiques (parties de machines).

9 Appareils de mesure pour déterminer la teneur en huile des liquides, des vapeurs et des gaz.  
 11 Échangeurs thermiques.

- (822) DT, 18.11.1977, 964 747.  
 (831) BG, BX, ES, FR, HR, IT, PT, RO, RU, SI, UA, YU.

(156) **24.05.1998** **R 437 593**

- (732) MERCEDES BENZ AKTIENGESELLSCHAFT  
 137, Mercedesstrasse, D-70 327 STUTTGART (DE).

## SCHWABENPFEIL

- (511) 12 Véhicules à moteur, en particulier voitures de tourisme, camions et autobus, ainsi que leurs éléments constitutifs.  
 (822) DT, 19.04.1978, 970 355.

- (300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 04.02.1978, 970 355.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT.

(862) CH.

(156) **24.05.1998** **R 437 594**

- (732) MERCEDES BENZ AKTIENGESELLSCHAFT  
 137, Mercedesstrasse, D-70 327 STUTTGART (DE).

## SILBERPFEIL

- (511) 12 Véhicules à moteur, en particulier voitures de tourisme, camions et autobus, ainsi que leurs éléments constitutifs.

(822) DT, 19.04.1978, 970 356.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 04.02.1978, 970 356.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT.

(156) **20.05.1998** **R 437 598**

- (732) DLW AKTIENGESELLSCHAFT  
 75, Stuttgarter Strasse,  
 D-74 321 BIETIGHEIM-BISSINGEN (DE).

## trilastic

- (511) 27 Revêtements de sol en matières plastiques, papiers peints en matières plastiques.

(822) DT, 05.05.1978, 970 870.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(156) **19.05.1998** **R 437 601**

- (732) HEINRICH BAUER VERLAG  
 11, Burchardstrasse, D-20249 HAMBURG (DE).

## Bella

- (511) 16 Imprimés, journaux et périodiques, livres.

(822) DT, 19.05.1978, 971 303.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, SK.

(862) CH; 1987/4 LMi.

(156) **26.05.1998** **R 437 630**

- (732) MESSER GRIESHEIM GMBH  
 330, Hanauer Landstrasse,  
 D-60 314 FRANKFURT (DE).  
 (750) MESSER GRIESHEIM GMBH Patentabteilung, 330,  
 Hanauer Landstrasse, D-60 314 FRANKFURT (DE).

## Omnidata

- (511) 9 Postes de programmation pour machines d'oxycoupage comprenant des calculateurs à mémoire à tores, des téléscripteurs de commande, des perforatrices de bandes, des lecteurs de bandes perforées, des machines à dessiner, des bandes perforées, des bandes magnétiques, des disques magnétiques, des imprimantes par ligne et des appareils à écran.

(822) DT, 29.03.1978, 969 392.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, FR, HR, HU, IT, PT, RU, SI, SK, UA, YU.

**(156) 18.05.1998 R 437 677****(732)** DYCKERHOFF & WIDMANN AG  
1, Erdinger Landstrasse, D-81902 MÜNCHEN (DE).

## Dywipox

**(511)** 1 Matières plastiques durcissantes sous forme liquide pour l'imprégnation, l'enduction, le collage, l'injection et l'ancrage des pièces de construction dans le bâtiment.**(822)** DT, 26.04.1978, 970 618.**(300)** DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 07.01.1978, 970 618.**(831)** AT, BX, CH, FR, IT.**(156) 03.05.1998 R 437 691****(732)** N.V. BEKAERT S.A.  
1, Leo Bekaertstraat, B-8550 ZWEVEGEM (BE).

## ARMAPIPE

**(511)** 6 Treillis soudé et/ou treillis en fils métalliques pour le renforcement de béton, en particulier des tubes en béton.

19 Tubes en béton pourvus d'un renforcement en treillis soudé et/ou treillis en fils métalliques.

**(822)** BX, 30.12.1977, 349 238.**(300)** BX, 30.12.1977, 349 238.**(831)** DE, EG, ES, FR, IT, PT.**(156) 08.05.1998 R 437 701****(732)** SYBRON CHEMIE NEDERLAND B.V.  
11, Einsteinstraat, NL-6716 AC EDE (NL).

## TANAUXIL

**(511)** 1 Produits chimiques pour l'industrie textile.**(822)** BX, 01.01.1971, 6953.**(831)** AT, DE, ES, FR, IT, RU.**(156) 12.05.1998 R 437 705****(732)** HEYSTEE B.V.  
48, Larenweg,  
NL-5234 KA 's-HERTOGENBOSCH (NL).

## TECKEL

**(511)** 25 Socquettes et chaussettes pour messieurs, chaussettes pour enfants, bas de sport pour dames et enfants, bas-culottes et bas pour dames.**(822)** BX, 29.03.1972, 310 085.**(831)** CH, DE, IT.**(156) 25.05.1998 R 437 757****(732)** EUGENE-PERMA S.A.  
9, rue d'Athènes, F-75009 PARIS (FR).

## ECLORE

**(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et

abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires.

**(822)** FR, 19.12.1977, 1 034 947.**(300)** FR, 19.12.1977, 1 034 947.**(831)** BX, CH, DE, DZ, ES, IT, MA.**(862)** ES.**(862)** CH.**(863)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).**(156) 25.05.1998 R 437 758****(732)** EUGENE-PERMA S.A.  
9, rue d'Athènes, F-75009 PARIS (FR).

## RENAÎTRE

**(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abriter; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

**(822)** FR, 19.12.1977, 1 034 948.**(300)** FR, 19.12.1977, 1 034 948.**(831)** BX, DE, DZ, ES, IT, MA.**(156) 26.05.1998 R 437 760****(732)** PLACOPLATRE, Société anonyme  
34, Avenue Franklin Roosevelt,  
F-92282 SURESNES (FR).

## PLACOBEL

**(511)** 19 Plaques, panneaux, dalles, cloisons en plâtre et complexes pour revêtements, isolation thermique et acoustique, protection contre l'incendie dans le bâtiment.**(822)** FR, 07.12.1977, 1 034 945.**(300)** FR, 07.12.1977, 1 034 945.**(831)** BX, CH, DE, ES, IT, MC.**(156) 26.05.1998 R 437 776****(732)** CAP GEMINI, Société anonyme  
11, rue de Tilsitt, F-75017 PARIS (FR).

## CAP-GEMINI-SOGETI

**(511)** 9 Appareils électroniques, ordinateurs, calculatrices et autres machines pour le traitement de l'information.

16 Tous papiers et imprimés, articles de bureau, machines à écrire.

35 Publicité, aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires, conseils, informations, entreprise à façon de travaux statistiques et mécanographiques, comptabilité, reproduction de documents.

36 Assurances, banques, gérance de portefeuille, recouvrement de créances, expertises et agences immobilières.

37 Construction d'édifices, travaux publics, entretien ou nettoyage, réparations.

38 Communications, agences de presse, téléscripton.

39 Transport de personnes ou de marchandises, conditionnement de produits, location de véhicules, entrepôt et gardiennage.

40 Traitement de matériaux, préservation.

41 Éducation, formation de personnel, divertissements.

42 Hôtellerie, restauration, travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles, travaux du génie, laboratoires.

(822) FR, 07.07.1976, 9127.

(831) AM, AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, KZ, LI, MA, MC, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, UZ, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(865) BX.

(862) AT.

(862) PT.

(851) CH; 1993/6 LMi.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/7 LMi.

(156) **11.05.1998** **R 437 782**

(732) SAINT-GOBAIN VITRAGE, société anonyme "Les Miroirs", 18, avenue d'Alsace, F-92400 COURBEVOIE (FR).



(531) 27.5.

(511) 9 Verres d'optique, lunettes et masques de sécurité, lunettes chauffantes.

12 Vitrages pour les véhicules et, notamment, pare-brise et hublots en verre trempé ou feuilleté.

17 Feuilles, plaques en matières plastiques.

19 Matériaux de construction et, plus spécialement, matériaux de construction en verre, verre trempé, verre de sécurité, verre armé, verre coulé, glace colorée, glace émaillée, vitrages filtrants, vitrages réfléchissants, vitrages isolants, verre résistant au feu, verre anti-effraction, murs-rideaux, portes en verre, fenêtres, survitrages, panneaux préfabriqués en verre, pare-douche, verres de couleur, moulages, verre céramique.

20 Meubles en verre ou comportant des parties en verre, miroirs.

21 Verre brut ou mi-ouvré.

28 Masques de sécurité.

37 Services de construction à usage industriel et d'habitation.

42 Travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles, études, projets et établissements de plans.

(822) FR, 21.02.1978, 1 034 961.

(300) FR, 21.02.1978, 1 034 961.

(831) BA, BX, BY, CH, CZ, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(156) **24.05.1998** **R 437 784**

(732) CAOUTCHOUC MANUFACTURÉ ET PLASTIQUES,

Société anonyme

143bis, rue Yves Le Coz,

F-78 000 VERSAILLES (FR).

## ARTIBLOC

(511) 7 Machines et machines-outils, moteurs; accouplements et courroies de transmission; grands instruments pour l'agriculture; suspensions, accouplements et articulations élastiques, amortisseurs de vibrations.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; suspensions, accouplements et articulations élastiques, amortisseurs de vibrations.

(822) FR, 23.07.1969, 798 901.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, DZ, IT, MA, PT, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **24.05.1998** **R 437 785**

(732) CAOUTCHOUC MANUFACTURÉ ET PLASTIQUES,

Société anonyme

143bis, rue Yves Le Coz,

F-78 000 VERSAILLES (FR).

## ARTICONE

(511) 7 Machines et machines-outils; moteurs; accouplements et courroies de transmission; grands instruments pour l'agriculture; suspensions, accouplements et articulations élastiques, amortisseurs de vibrations.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; suspensions, accouplements et articulations élastiques, amortisseurs de vibrations.

(822) FR, 10.09.1969, 800 765.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, DZ, ES, IT, MA, PT, RO, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **24.05.1998** **R 437 786**

(732) CAOUTCHOUC MANUFACTURÉ ET PLASTIQUES,

Société anonyme

143bis, rue Yves Le Coz,

F-78 000 VERSAILLES (FR).

## KLEVULOR

(511) 7 Supports anti-vibrations à mettre sous les pieds des machines.

17 Supports anti-vibrations à mettre sous les pieds des machines.

(822) FR, 10.04.1973, 875 540.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, MA, PT, RO, YU.

(156) **08.05.1998** **R 437 808**

(732) P. HERMANN JUNG KG

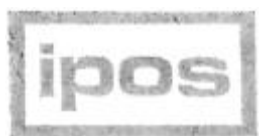
29a, Küllenhahner Strasse,

D-42 349 WUPPERTAL-KÜLLENHAHN (DE).



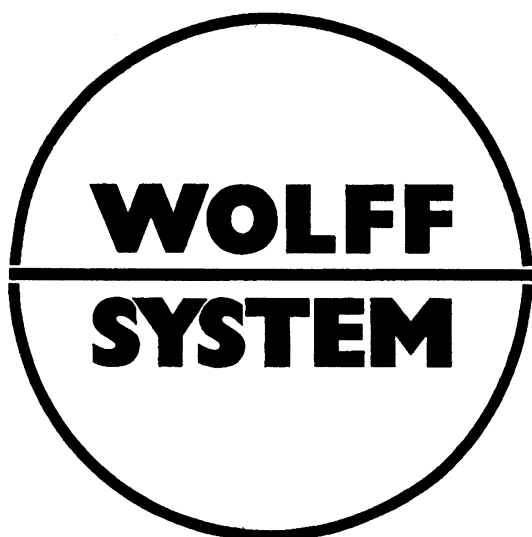
- (531) 26.3; 27.5; 29.1.  
 (591) Doré et bleu.  
 (511) 7 Outils, spécialement outils de maçon.  
 8 Outils, spécialement outils de maçon.  
 (822) DT, 02.07.1976, 825 222.  
 (831) AT, BX, CH, DE, FR, LI.

- (156) **15.04.1998** **R 437 811**  
 (732) GESELLSCHAFT FÜR INTEGRIERTE  
 PROTHESEN-ENTWICKLUNG UND  
 ORTHOPÄDIETECHNISCHEN SERVICE MBH  
 30, Zeppelinstrasse, D-21 337 LÜNEBURG (DE).



- (531) 26.4; 27.5.  
 (511) 10 Appareils médicaux et prothèses.  
 (822) DT, 17.01.1973, 901 466.  
 (831) AT, BX, CH, FR, IT.

- (156) **16.05.1998** **R 437 812**  
 (732) WOLFF SYSTEM AG  
 47a, Bahnhofstrasse, CH-4132 MUTTENZ (CH).



- (531) 26.1; 27.5.  
 (511) 10 Appareils d'irradiation à buts médicaux, en particulier appareils à rayons ultraviolets, générateurs de rayons ultra-

violet, tels que tubes fluorescents, brûleurs à vapeur de mercure, brûleurs à gaz de xénon.

11 Appareils d'irradiation à buts cosmétiques, en particulier appareils à rayons ultraviolets, générateurs de rayons ultraviolets, tels que tubes fluorescents, brûleurs à vapeur de mercure, brûleurs à gaz de xénon.

- (822) DT, 09.05.1977, 957 744.  
 (831) AT, BA, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, SI, SK, YU.  
 (862) ES.

- (156) **23.05.1998** **R 437 821**  
 (732) BASF AKTIENGESellschaft  
 38, Carl-Bosch-Strasse,  
 D-67 063 LUDWIGSHAFEN (DE).

## LUTAVIT

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, à savoir combinaisons chimiques ayant des propriétés vitaminiques.

- (822) DT, 23.05.1978, 971 375.  
 (831) AM, AT, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, MN, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

- (156) **14.04.1998** **R 437 823**  
 (732) PETITJEAN & Cie, Société anonyme  
 52-72, avenue du Maréchal Leclerc,  
 F-10 120 SAINT-ANDRÉ-LES-VERGERS (FR).

## PETITJEAN

(511) 6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancrs, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour véhicules); câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier, fers à cheval; clous et vis; autres produits en métal (non précieux) non compris dans d'autres classes; minerais.

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

- (822) FR, 10.11.1977, 1 031 099.  
 (831) AT, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, HR, HU, IT, KZ, LI, MA, MC, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, UZ, YU.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

- (156) **13.05.1998** **R 437 842**  
 (732) ED. MESSMER GMBH & Co  
 175-179, Hanauer Landstrasse,  
 D-60 314 FRANKFURT (DE).

## Mayfair Tea

(511) 30 Thé, produits de thé, à savoir mélanges finis de thé et de sucre, de thé et de lait en poudre, ainsi que de thé, de sucre et de lait en poudre; tablettes de thé, thé sans théine, extraits de thé, concentrés de thé; les produits précités aussi en sachets

prêts à l'emploi, tous ces produits comme produits de consommation de luxe et importés de ou via Londres.

(822) DT, 10.09.1974, 804 072.

(831) AT, CH, EG, ES, FR, IT.

(862) CH.

(156) **23.05.1998** **R 437 855**

(732) KEIMFARBEN GMBH & Co KG  
D-86356 NEUSÄSS (DE).

## Granital

(511) 2 Peintures et couleurs, couleurs minérales; tous ces produits destinés aux constructions.

(822) DT, 26.05.1977, 838 637.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT.

(156) **23.05.1998** **R 437 856**

(732) KEIMFARBEN GMBH & Co KG  
D-863456 NEUSÄSS (DE).

## Lotexan

(511) 2 Peintures aux silicones pour la protection de constructions et d'éléments de construction; peintures aux silicones résistant aux intempéries pour constructions et éléments de construction.

(822) DT, 08.10.1969, 861 742.

(831) AT, CH, DE.

(156) **26.05.1998** **R 437 859**

(732) LUDWIG SCHWARZ & Co GMBH  
Meilsener Strasse,  
D-21 244 BUCHHOLZ-STEINBECK (DE).

## Gepard

(511) 30 Thé conditionné.

(822) DT, 13.04.1978, 970 068.

(831) BX, EG, FR.

(156) **24.05.1998** **R 437 866**

(732) BRUYNZEEL MULTIPANEL B.V.  
Pieter Ghijsenlaan, NL-1506 PW ZAANDAM (NL).

## DURAPLEX

(511) 19 Matériaux stratifiés en plaques, consistant principalement en bois.

(822) BX, 25.11.1977, 349 576.

(300) BX, 25.11.1977, 349 576.

(831) FR.

(156) **17.05.1998** **R 437 927**

(732) COINTREAU S.A., Société anonyme  
Carrefour Molière,  
F-49 124 SAINT-BARTHÉLEMY-D'ANJOU (FR).

## SAINT-JEAN

(511) 33 Cidres, apéritifs à base de vins, apéritifs à base de spiritueux, eaux-de-vie, liqueurs et spiritueux divers.

(822) FR, 08.02.1977, 1 035 692.

(831) DE.

(156) **10.05.1998** **R 437 935**

(732) Poly-clip System GmbH & Co. KG.  
45, Westerbachstrasse, D-60489 Frankfurt (DE).

## poly-clip

(511) 6 Agrafes à brocher les boyaux et les enveloppes à saucisses, les tuyaux et les sachets.

7 Machines à sertir les agrafes à brocher les boyaux et les enveloppes à saucisses, les tuyaux et les sachets.

8 Appareils à sertir les agrafes à brocher les boyaux et les enveloppes à saucisses, les tuyaux et les sachets.

Tous ces produits pour les boucheries et les charcuteries artisanales et industrielles et l'industrie des boyaux artificiels.

(822) DT, 14.07.1976, 946 707.

(831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(156) **20.04.1998** **R 437 944**

(732) D & C S.P.A., COMPAGNIA DI IMPORTAZIONE  
PRODOTTI ALIMENTARI DOLCIARI VINI  
E LIQUORI  
1, via Nannetti, I-40 069 ZOLA PREDOSA (IT).

## NUT CLUB

(511) 29 Fruits séchés, conservés et cuits, huiles et graisses comestibles.

30 Produits de pâtisserie, produits alimentaires doux et salés.

31 Produits forestiers et horticoles, fruits frais.

(851) 1994/3 LMi.

La classe 30 est limitée comme suit:

30 Produits alimentaires doux et salés, à l'exception du chocolat, des produits de confiserie et des glaces comestibles.

(822) IT, 20.04.1978, 309 219.

(300) IT, 31.01.1978, 17 029 C/78.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) AT.

(862) RO.

(862) CH.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/7 LMi.

(156) **23.05.1998** **R 437 986**

(732) PAUL HARTMANN AKTIENGESSELLSCHAFT  
Paul-Hartmann-Strasse,  
D-89504 HEIDENHEIM (DE).

## Peha

(511) 9 Thermomètres.

10 Instruments pour médecins et chirurgiens, notamment seringues, canules, pincettes, sondes médicales, couteaux pour tirer des fils chirurgicaux.

(822) DT, 19.09.1977, 962 926.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(156) **26.05.1998** **R 437 988**

(732) FORDONAL, S.A.  
9, calle Lérida, MADRID (ES).

## MUCONATE Anphar, S. A.

(511) 5 Produits chimiques pour usage médicinal et hygiénique, produits et spécialités pharmaceutiques, vétérinaires et désinfectants.

(822) ES, 07.07.1967, 474 190.

(831) BX, DE, FR, IT, PT.

(156) **12.05.1998** **R 437 995**

(732) YARELL MODE GMBH  
14, Birkenweg, D-64 295 DARMSTADT (DE).



(531) 27.5.

(511) 25 Articles d'habillement tissés à mailles et tricotés, vêtements de dessus pour dames et enfants (y compris ceux tissés à mailles et tricotés).

(822) DT, 23.02.1978, 967 968.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, FR, IT.

(156) **08.05.1998** **R 438 077**

(732) KASTO MASCHINENBAU GMBH & Co KG  
14, Industriestrasse, D-77 855 ACHERN (DE).



(531) 25.3; 27.5.

(511) 7 Machines à scier à ruban, machines à scier à mouvement alternatif, scies circulaires à froid, scies circulaires pour travaux à chaud, machines à tronçonner à la meule, machines à couper par électro-érosion et les outils à tronçonner y appartenant, à savoir lames de scies et disques à trancher, machines à affûter les outils à tronçonner.

(822) DT, 08.05.1978, 716 606.

(831) AM, BY, KZ, RU, UA.

(156) **13.05.1998** **R 438 079**

(732) BODE CHEMIE GMBH & Co  
27, Melanchthonstrasse, D-22 525 HAMBURG (DE).

## Bodoxin

(511) 1 Produits chimiques destinés à la science; agents techniques de conservation pour papiers, textiles, huiles à percer, huiles abrasives, huiles de coupe pour concentrés et émulsions pour traitement de métaux; produits pour éviter les dépôts et pour les dissoudre dans des tuyaux.

(822) DT, 06.05.1976, 944 233.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, SK.

(156) **02.05.1998** **R 438 107**

(732) MIGROS-GENOSSENSCHAFTS-BUND  
152, Limmatstrasse, CH-8005 ZURICH (CH).

## MÈRE JOSEPHINE

(511) 29 Volailles et produits carnés.

(822) CH, 15.03.1978, 293 246.

(831) AT, BX, DE, FR, IT.

(156) **11.05.1998** **R 438 116**

(732) PROCTER & GAMBLE BRIONNE S.N.C.  
96, avenue Charles de Gaulle,  
F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).

## DEMAK'UP

(511) 3 Disques à démaquiller en coton hydrophile.

5 Ouate de cellulose.

16 Papier ou non-tissé.

(822) FR, 16.02.1978, 1 034 286.

(300) FR, 16.02.1978, 1 034 286.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(862) ES.

(862) CH.

(156) **05.05.1998** **R 438 136**

(732) DOMICIL-MÖBEL GMBH  
Waldseer Strasse, D-88 250 WEINGARTEN (DE).

## Domicil

(511) 20 Meubles.

(822) DT, 14.03.1978, 968 813.

(831) AT, BX, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MC, PT.

(156) **26.05.1998** **R 438 153**

(732) SCREG (Société anonyme)  
49, Rue du Point du Jour,  
F-92100 BOULOGNE BILLANCOURT (FR).

## COMPOTENE

(511) 19 Produits et matériaux de construction non métalliques.

(822) FR, 06.03.1978, 1 037 064.

(300) FR, 06.03.1978, 1 037 064.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(156) **26.05.1998** **R 438 154**

(732) SCREG (Société anonyme)

49, Rue du Point du Jour,

F-92100 BOULOGNE BILLANCOURT (FR).

## COMPOSEAL

(511) 19 Produits et matériaux de construction non métalliques.

(822) FR, 06.03.1978, 1 037 065.

(300) FR, 06.03.1978, 1 037 065.

(831) BX, DE, ES, IT.

(156) **19.05.1998** **R 438 231**

(732) LUDOWICI GMBH

5-7, Josef-Wiesberger-Strasse, D-85 540 HAAR (DE).

## Ludowici

(511) 6 Moules de compression en métal pour la production des tuiles et des panneaux de revêtements.

19 Tuiles, matériaux durs pour toitures, panneaux de revêtements.

(822) DT, 22.12.1977, 965 844.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(156) **22.05.1998** **R 438 237**

(732) W. SCHLAFHORST AG & Co

143-145, Blumenberger Strasse,

D-41 061 MÖNCHENGLADBACH (DE).

## AUTOCORO

(511) 7 Machines textiles, en particulier métiers à filer et leurs parties.

(822) DT, 27.04.1978, 970 642.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 22.11.1977, 970 642.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, MK, PT, RO, SD, SI, SK, VN, YU.

(862) RO.

(156) **11.05.1998** **R 438 350**

(732) Löwenbräu Aktiengesellschaft

4, Nymphenburger Strasse, D-80335 München (DE).



(531) 3.1; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) turquoise, doré, bleu et blanc.

(511) 32 Bière.

(822) DT, 08.03.1978, 968 429.

(831) AM, AT, CH, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, PT, RO, RU, SI, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(156) **26.05.1998** **R 438 374**

(732) FORDONAL, S.A.

9, calle Lérida, MADRID (ES).

## KROMAL Anphar, S. A.

(511) 5 Une spécialité pharmaceutique.

(822) ES, 10.02.1942, 114 801.

(831) BX, DE, FR, IT, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **26.05.1998** **R 438 377**

(732) FORDONAL, S.A.

9, calle Lérida, MADRID (ES).

## ULTRAVITAL Anphar, S. A.

(511) 1 Produits chimiques.

5 Préparations et spécialités pharmaceutiques, médicamenteuses, vétérinaires, sérums, vaccins et désinfectants.

(822) ES, 26.03.1978, 324 932; 26.03.1978, 324 932.

(831) BX, DE, FR, IT, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **19.05.1998** **R 438 393**

(732) MIGROS-GENOSSENSCHAFTS-BUND

152, Limmatstrasse, CH-8005 ZÜRICH (CH).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Étuis adaptés à appareils et instruments photographiques.

18 Valises, sacs de voyage et de sport, sacs de loisirs.

(822) CH, 01.03.1978, 293 398.

(831) AT, BX, DE, FR, IT.

(156) **24.05.1998** **R 438 394**

(732) MIGROS-GENOSSENSCHAFTS-BUND  
152, Limmatstrasse, CH-8005 ZÜRICH (CH).

## GIANDOR

(511) 30 Chocolats et produits de chocolat.

(822) CH, 06.03.1978, 293 542.

(831) AT, BX, DE, FR, IT.

(156) **12.05.1998** **R 438 427**

(732) BIO MÉRIEUX  
(anciennement API S.A.),  
Société anonyme  
MARCY-L'ÉTOILE,  
F-69 260 CHARBONNIÈRES-LES-BAINS (FR).

## PolyViteX

(511) 1 Produits chimiques pour laboratoires; réactifs pour laboratoires.

(822) FR, 29.07.1975, 929 728.

(831) BX, CH, DE, IT.

(156) **12.05.1998** **R 438 428**

(732) BIO MÉRIEUX  
(anciennement API S.A.),  
Société anonyme  
MARCY-L'ÉTOILE,  
F-69 260 CHARBONNIÈRES-LES-BAINS (FR).

## Zymo-Trol

(511) 1 Produits chimiques pour laboratoires; réactifs pour laboratoires.

(822) FR, 29.07.1975, 929 730.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(156) **12.05.1998** **R 438 432**

(732) BIO MÉRIEUX  
(anciennement API S.A.),  
Société anonyme  
MARCY-L'ÉTOILE,  
F-69 260 CHARBONNIÈRES-LES-BAINS (FR).

## UNITROL

(511) 1 Produits chimiques pour laboratoires; réactifs pour laboratoires.

(822) FR, 23.12.1977, 1 033 459.

(300) FR, 23.12.1977, 1 033 459.

(831) BX, CH, IT.

(156) **25.05.1998** **R 438 515**

(732) Tensai (International) AG  
40, Steinengraben, CH-4051 BÂLE (CH).

## TENSAI

(511) 7 Appareils électriques, à savoir machines à laver, machines à laver la vaisselle, mixer pour cuisine.

8 Rasoirs électriques.

9 Instruments d'optique, y compris lunettes d'approche, appareils photographiques et de cinéma; fers à repasser électriques; appareils de radio, appareils de télévision, colonnes pour haut-parleurs, haut-parleurs, pick-up, radiophonographes, piles, bandes magnétiques enregistrées et non enregistrées; appareils et installations pour la téléphonie et la télégraphie.

10 Appareils vibratoires électriques.

11 Appareils électriques, à savoir sèche cheveux, appareils à glace, réfrigérateurs, installations de conditionnement d'air et refroidisseurs, plaques de chauffage, grille-pain, chauffeurs d'eau.

14 Montres de tous genres.

(822) CH, 20.12.1977, 292 083.

(831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(862) PT.

(851) BG; 1991/6 LMi.

(156) **13.04.1998** **R 438 967**

(732) Sporthaus Schuster GmbH & Co. KG  
1-5, Rosenstrasse, D-80331 München (DE).

## SCHUSTER

(511) 3 Huiles et crèmes antisolaires.

6 Ancres, haubans, étais et cordages de bateaux en métal; équipement de sport et de montagne, à savoir crampons, crochets de rocher et de glace, porte-mousqueton, pinces d'attache pour cordes; équipement d'équitation, à savoir éperons.

7 Moteurs de bateaux.

8 Équipement de sport et de montagne, à savoir piolets, marteaux à glace et à rocher; équipement de plongeurs, à savoir harpons.

9 Bouées d'ancre et bouées de sauvetage en matière plastique, ainsi que ceintures de sauvetage; instruments nautiques; équipement de sport et de montagne, à savoir casques protecteurs contre les chutes de pierres, lunettes de soleil et lunettes protectrices, appareils de signalisation de secours, mesureurs de hauteur et de distance, boussoles; équipement de plongeurs, à savoir scaphandres et lunettes de plongeurs, appareils d'oxygène et d'air comprimé, mesureurs de profondeur, thermomètres étanches à l'eau, ainsi qu'appareils photographiques sous-marins.

11 Appareils à griller; équipement de sport et de montagne, à savoir lampes de front et de poche; équipement de plongeurs, à savoir lampes et phares.

12 Bateaux, en particulier bateaux pliants et bateaux pneumatiques, appareils de surfing, ainsi que leurs parties, garnitures de bateaux en métal; porte-skis pour automobiles.



14 Équipement de plongeurs, à savoir chronomètres étanches à l'eau.

16 Cartes géographiques, guides routiers et littérature de sport.

18 Équipement de sport et de montagne, à savoir sacs, sacs à dos; équipement d'équitation, à savoir selles de cheval, cravaches.

20 Équipement de camping, à savoir sacs de couchage, matelas à air, meubles de camping, chaises longues et lits pliants.

21 Vaisselle, ainsi qu'ustensiles de cuisine pour le camping.

22 Tentes de camping; équipement de sport et de montagne, à savoir cordes d'alpinisme, échelles de corde.

24 Couvertures pour le camping.

25 Pièces d'habillement, excepté chaussures, ceintures d'alpinistes.

28 Articles de gymnastique et de sport, en particulier skis, fixations de skis, bâtons de ski, raquettes de tennis, balles, skis nautiques, volants, jeux de sport et de jardin, crosses et balles de golf, crosses de hockey sur glace, patins à glace, raquettes, balles, tables et filets de ping-pong, appareils pour l'entraînement à la maison; appareils de surfing, ainsi que leurs parties; équipement de plongeurs, à savoir palmes et tubas.

29 Provisions de touristes et de sportifs, à savoir viande, fruits séchés, confitures de fruits, produits laitiers, conserves de viande, de poissons, de fruits et de légumes.

30 Provisions de touristes et de sportifs, à savoir café, thé, cacao, sucre, succédanés du café, préparations faites de céréales, biscuits.

32 Provisions de touristes et de sportifs, à savoir boissons non alcooliques et préparations pour faire des boissons (comprises dans la classe 32).

(822) DT, 04.01.1978, 966 290.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, PT, RU.

(862) ES.

(156) **22.05.1998** **R 439 775**

(732) SCHNEIDER ELECTRIC SA,  
société anonyme  
40, avenue André-Morizet,  
F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).

(750) SCHNEIDER ELECTRIC, Société anonyme, 33bis, avenue du Maréchal-Joffre, F-92000 NANTERRE (FR).

## PREFADIS

(511) 9 Composants et appareils pour la distribution de courant électrique dans les bâtiments, la commande des appareils électriques qui équipent le bâtiment, la signalisation et d'alarme, tels que plinthes et moulures électriques, colonnes de distribution électrique, appareils de commutation, interrupteurs, cellules photo-électriques.

37 Assistance pour l'entretien et la réalisation d'installations électriques domestiques et industrielles.

42 Assistance pour l'étude d'installations électriques domestiques et industrielles.

(822) FR, 23.11.1977, 10 830.

(300) FR, 23.11.1977, 10 830.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, MA, PT.

(865) BX.

(862) PT.

(862) CH.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/6 LMi.

(156) **18.05.1998**

**R 440 207**

(732) ITALDIS INDUSTRIA S.P.A.  
18, piazza Loreto, I-38 015 LAVIS (IT).

## ITALDIS

(511) 6 Tourniquets mécaniques, ustensiles métalliques pour magasins, supermarchés, entrepôts et dépôts, tels que corbeilles en métal.

9 Tourniquets électromécaniques, appareils pour le contrôle des entrées; miroirs paraboliques; équipements anti-vol; appareils automatiques à prépaiement et à jetons; caisses enregistreuses; machines à calculer; dispositifs d'actionnement pour portes automatiques battantes ou à coulisse.

11 Installations de ventilation, de distribution d'eau, installations sanitaires, parties de douches, tourne-broches à main et électriques.

20 Ustensiles en général pour magasins, supermarchés, entrepôts, dépôts; panneaux antiprojectile pour installations; ustensiles métalliques pour magasins, supermarchés, entrepôts et dépôts, tels que vitrines en métal.

(822) IT, 18.05.1978, 309 804.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) CH.

(156) **02.11.1997**

**R 516 447**

(732) CLAUDE ALPEYRIE  
29, avenue de la Grande Armée,  
F-75 016 PARIS (FR).  
XAVIER DORDOR  
7, avenue Gourgaud, F-75 017 PARIS (FR).

(750) CLAUDE ALPEYRIE, 29, avenue de la Grande Armée, F-75 016 PARIS (FR).

## ALLIANCE

(511) 35 Publicité et affaires; affichage; agences de publicité; diffusion d'annonces et de matériels publicitaires; bureaux de placement de personnel; conseils en organisation; publication de textes publicitaires.

(822) FR, 03.07.1987, 1 416 572.

(831) BX, DE, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1993/2 LMi.

(156) **03.10.1997**

**R 516 542**

(732) MONOLITE, S.r.l.  
3, via G. Filippini, I-61 032 FANO (IT).

## MONOLITE

(511) 7 Machines pour la fabrication de cadres pour la construction.

19 Panneaux et cadres pour la construction.

(822) IT, 03.10.1987, 484 710.

(300) IT, 22.07.1987, 3551 C/87.

(831) AT, FR, PT, RU, UA.

**(156) 21.10.1997 R 517 455 A**

- (732) KNP MEERSSEN B.V.  
78, Weert, NL-6231 GB MEERSSEN (NL).  
QUADRANT,  
Société à responsabilité limitée  
13, rue des Violettes, F-68 390 SAUSHEIM (FR).  
(750) QUADRANT, Société à responsabilité limitée, 13, rue  
des Violettes, F-68 390 SAUSHEIM (FR).

**QUADRANT**

- (511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes.  
(822) FR, 21.04.1987, 1 404 587.  
(300) FR, 21.04.1987, 1 404 587.  
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.  
(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).  
(862) PT.  
(862) ES.

**(156) 04.11.1997 R 517 643**

- (732) CALCIALIMENT, Société anonyme  
Zone industrielle de la Gare,  
F-22 690 PLEUDIHEN (FR).

**CALCICOQUE**

- (511) 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; engrais pour les terres; produits chimiques destinés à conserver les aliments.  
5 Produits vétérinaires et diététiques.  
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; conserves.  
31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; aliments pour les animaux.  
40 Traitement de matériaux; transformation mécanique et/ou chimique d'objets et de substances organiques et/ou minéraux.  
41 Éducation et instruction dans le domaine de l'alimentation animale.  
42 Recherches et analyses chimiques; services vétérinaires; élevage d'animaux; fermes-pensions; organisation, réalisation et contrôle de programmes alimentaires pour les animaux; conseils et assistance dans le domaine de l'alimentation animale.  
(822) FR, 13.06.1984, 1 275 694; 13.05.1987, 1 408 135.  
(300) FR, 13.05.1987, 1 408 135; pour les classes 5, 29, 41 et 42.  
(831) AT, BX, CH, DZ, ES, IT, MA, PT.  
(851) CH.  
(862) CH; 1989/7 LMi.  
(862) ES; 1990/11 LMi.

**(156) 18.11.1997 R 518 236**

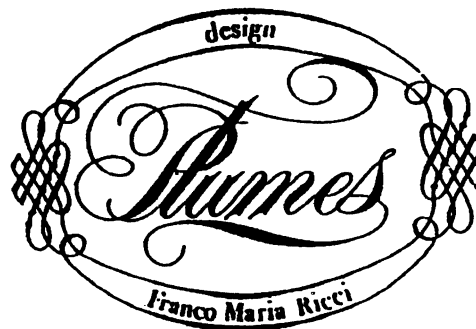
- (732) FRANCO MARIA RICCI EDITORE S.P.A.  
19, via Durini, I-20 122 MILANO (IT).



- (531) 5.3; 26.4; 27.5.  
(511) 16 Livres; dictionnaires; journaux; bandes dessinées, périodiques; revues; brochures; dépliants; bulletins; registres; papier et articles en papier; carton; articles pour reliures et relieurs; photographies; articles de bureau.  
(822) IT, 18.11.1987, 485 965.  
(300) IT, 31.07.1987, 22 142 C/87.  
(831) AT, BX, CH, ES, FR.

**(156) 18.11.1997 R 518 769**

- (732) FRANCO MARIA RICCI EDITORE S.P.A.  
19, via Durini, I-20 122 MILANO (IT).



- (531) 25.1; 27.5.  
(511) 16 Livres, dictionnaires, journaux, bandes dessinées, périodiques, revues, brochures, dépliants, bulletins, registres; papier, articles en papier, carton; articles pour reliures et relieurs; photographies; articles de bureau.  
(822) IT, 18.11.1987, 486 033.  
(300) IT, 31.07.1987, 22 140 C/87.  
(831) AT, BX, CH, DE, FR.  
(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1989/4 LMi.

**(156) 06.01.1998 R 520 086**

- (732) TAHIR EJDER  
74, Albert-Camusplaats,  
NL-3069 BL ROTTERDAM (NL).

**PIMAR**

- (511) 29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; conserves.  
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre,

sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) BX, 07.11.1986, 423 188.

(831) AT, CH, FR, IT.

(156) **10.02.1998** **R 521 215**

(732) Rudolf Weyergans  
8, An Gut Boisdorf, D-52355 Düren (DE).

## Slide-Styler

(511) 10 Appareils et instruments médicaux et leurs parties.

(822) DT, 16.10.1985, 1 083 176.

(831) AT, BX, ES, FR, IT.

(156) **04.03.1998** **R 521 925**

(732) S.I.R.A.B. S.P.R.L.  
42, rue de la Station, B-1320 GENVAL (BE).

## PLI-FIX

(511) 16 Articles de bureau (à l'exception des meubles); articles pour reliures.

(822) BX, 09.09.1982, 383 730.

(831) AT, CH, DE, FR.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1990/3 LMi.

(156) **09.05.1998** **R 522 137**

(732) SOCIETE FRANCAISE  
DE BIOLOGIE ET DE DIETETIQUE  
1, rue du Ried,  
F-67460 SOUFFELWEYERSHEIM (FR).



(531) 26.1; 27.5; 29.1.

(571) Le grand cercle ainsi que les inscriptions sont rouge vif; le petit cercle est rouge fuchsia.

(591) rouge vif et rouge fuchsia.

(511) 5 Produits alimentaires diététiques à usage médical.

30 Cacao, farines et préparations faites de céréales, pâtisserie et confiserie.

(822) FR, 24.12.1987, 1 448 622.

(300) FR, 24.12.1987, 1 448 622.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(862) CH; 1989/8 LMi.

(156) **13.05.1998** **R 522 275**

(732) AZULIBER, S.A.  
Camino Prats, Apartado de Correos N° 39, ALCORA,  
Castellón (ES).



**AZULIBER, S. A.**

(531) 4.5; 27.3; 27.5.

(511) 19 Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles; ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes; asphalte, poix et bitume; maisons transportables; monuments en pierre; cheminées et, spécialement, azulejos, carreaux, pavements et dalles.

(822) ES, 02.09.1978, 769 061.

(831) AT, BG, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, MA, PT, RO, YU.

(156) **16.05.1998** **R 522 394**

(732) RUSCONI EDITORE S.P.A.  
235, Viale Sarca, I-20126 MILANO (IT).

## GIOIA CASA

(511) 16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

38 Émissions radiophoniques et télévisées.

41 Instruction, enseignement, spectacles; production de spectacles et de programmes cinématographiques et de télévision.

(822) IT, 03.02.1986, 399 581; 03.03.1988, 488 736.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, DE, ES, FR, HU, PT, RO, RU, YU.

(862) CH; 1989/12 LMi.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1991/3 LMi.

(156) **16.05.1998** **R 522 395**

(732) RUSCONI EDITORE S.P.A.  
235, Viale Sarca, I-20126 MILANO (IT).

# GRIF

(531) 27.5.

(511) 16 Livres; dictionnaires; journaux, bandes dessinées; périodiques; revues; brochures; dépliant; bulletins; registres; papier et articles en papier; carton et articles en carton; papier buvard; papier pour photocopies; articles pour reliures et relieurs; photographies; articles de bureau; matières adhésives et colles pour le bureau; matériaux pour les artistes; pinceaux pour peintres; machines à écrire;agrafeuses de bureau;agrafes métalliques; dégrafeurs; perforateurs pour le bureau; matériel d'instruction ou d'enseignement; portefeuilles pour documents; classeurs de bureau; cartes à jouer; caractères typographiques; clichés; tampons encres; timbres; porte-timbres; timbres dateurs; taille-crayons; matériel de bureau; sceaux pour le bureau; gommes à effacer; rubans adhésifs pour la papeterie et le ménage; rubans en papier pour machines à calculer; porte-plume; stylos à bille; crayons; stylos; agrafes pour lettres; liquides correcteurs pour documents; compas, équerres et règles pour le dessin; machines de bureau à fermer les enveloppes; enveloppes; papier à lettres; papier carbone; coupe-papier; coupeuses pour le bureau.

38 Émissions radiophoniques et télévisées.

41 Instruction, enseignement, spectacles; production de spectacles et de programmes cinématographiques et de télévision.

(822) IT, 16.03.1987, 470 577; 03.03.1988, 488 927.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

(862) CH; 1989/11 LMi.

(862) ES; 1991/5 LMi.

(156) 16.05.1998

R 522 399

(732) DIVINA s.r.l.

1, Via Dell'Industria,

I-30039 STRA (Venezia) Frazione S. Pietro (IT).

# DIVINA

(531) 27.5.

(511) 25 Chaussures.

(822) IT, 12.03.1988, 490 282.

(300) IT, 18.12.1987, 44 845 C/87.

(831) AT, BX, FR, MC, SM.

(156) 11.05.1998

R 522 677

(732) METALLWERK PLANSEE

GESELLSCHAFT M.B.H.

A-6600 REUTTE (AT).

# TUNGRI

(511) 6 Poudre de métal, en tant que matériel pour accélérer l'analyse de traces au moyen de la combustion à haute fréquence, matériaux auxiliaires pour analyses chimiques.

(822) AT, 11.05.1988, 119 539.

(831) BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PT, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1989/8 LMi.

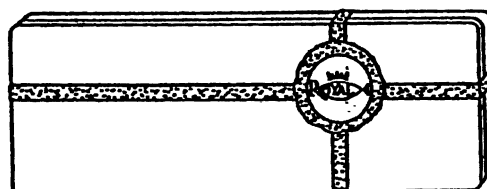
(156) 13.05.1998

R 522 688

(732) FINBE, S.A.

177-191, avenida Guipúzcoa,

E-08 020 BARCELONA (ES).



(531) 3.9; 19.3; 24.3; 27.3.

(511) 29 Conserves de toutes sortes, huiles et graisses comestibles, fromages, lait, oeufs, jambons, charcuterie et cochonailles, viande, poissons, fruits de mer, crustacés et caviar, légumes secs et cuits, marmelades et fruits secs confits et candis, soupes concentrées et autres substances alimentaires comprises dans cette classe.

(822) ES, 04.12.1975, 663 021.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, DE, DZ, FR, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, MA, MC, MN, PT, RO, RU, SD, SI, SM, UA, VN, YU.

(862) PT; 1989/7 LMi.

(862) CH; 1989/9 LMi.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1989/10 LMi.

(156) 25.05.1998

R 522 770

(732) CALZATURIFICIO FRATELLI SOLDINI S.P.A.

46, via Vittorio Veneto, I-52 010 CAPOLONA (IT).

# ANTICA CUOIERIA A. C.

(531) 27.5.

(511) 25 Chaussures.

(822) IT, 22.03.1988, 490 567.

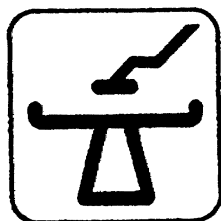
(831) AT, BX, FR.

(156) 27.04.1998

R 522 930

(732) GENERAL MEDICAL MERATE S.P.A.

25, via Partigiani, I-24 068 SERIATE (IT).



**GENERAL MEDICAL MERATE**

(531) 19.13; 26.4; 26.13.

(511) 10 Appareils de radiologie à usage médical et appareils médicaux.

(822) IT, 27.04.1988, 492 702.

(831) BX, CH, FR.

(156) **05.04.1998**

**R 523 031**

(732) YVON MAU S.A.

Rue de la Gare,

F-33 190 GIRONDE-SUR-DROPT (FR).



(531) 2.1; 4.5; 26.13.

(511) 33 Vins, liqueurs et spiritueux.

(822) FR, 30.04.1980, 1 133 222.

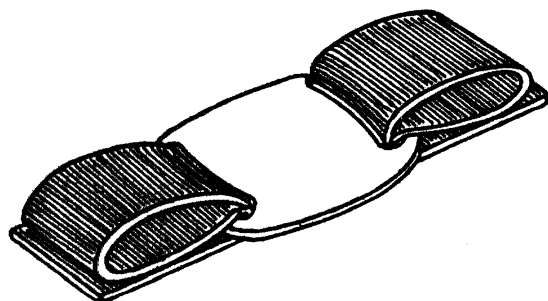
(831) BX, CH, DE, ES, PT.

(156) **17.05.1998**

**R 523 248**

(732) SALVATORE FERRAGAMO ITALIA S.P.A.

2, via Tornabuoni, I-50 123 FIRENZE (IT).



(531) 9.1; 9.3.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) IT, 17.05.1988, 493 479.

(300) IT, 05.02.1988, 10 079 C/88.

(831) AT, BX, FR, MC, PT.

(156) **04.05.1998**

**R 523 254**

(732) FOOT LOCKER EUROPE B.V.

11, Industrieweg, NL-4131 VIANEN (NL).

**FOOT LOCKER**

(511) 25 Articles d'habillement pour hommes et femmes, articles d'habillement de sport et de loisirs, chaussures.

(822) IT, 04.05.1988, 493 023.

(300) IT, 17.12.1987, 27 899 C/87.

(831) DE, MA.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1989/9 LMi.

(156) **17.05.1998**

**R 523 264**

(732) BIANCHINI & CAPPONI SNC

Via Pievan Landi 66-68, I-52100 AREZZO (IT).

**Bianchini  
& Capponi**

(531) 27.5.

(511) 6 Équerres métalliques, étais métalliques, poignées de portes en métal.

19 Carrelages non métalliques, carreaux pour la construction non métalliques, grès de construction, lambris non métalliques.

20 Armoires, dessertes, étagères, garde-manger non métalliques, garnitures de meubles non métalliques, glaces (miroirs), lavabos (tables de toilette), meubles, mobiles (objets pour la décoration), objets d'art en bois, portemanteaux (meubles), présentoirs, revêtements amovibles pour éviers, tables de toilette.

(822) IT, 17.05.1988, 493 477.

(300) IT, 25.03.1988, 947 C/88.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

(156) **12.05.1998**

**R 523 486**

(732) OTTO VERSAND (GmbH & Co.)

HAMBOURG (DE).

**Alba  
MODA**

(531) 27.5.

(511) 16 Billets et cartes illustrés; livres; périodiques; revues; brochures; dépliants; catalogues de prix; bulletins; registres; papier pour photocopies; photographies; articles de bureau; agrafeuses de bureau; agrafes métalliques; perforateurs pour le bureau; chemises pour documents; classeurs de bureau; timbres; timbres dateurs; taille-crayons; stylos à bille; crayons; agrafes pour lettres; liquides correcteurs pour documents; ma-

chines de bureau à fermer les enveloppes; enveloppes; papier à lettres.

18 Sacs; sacs à main; valises; portefeuilles; porte-monnaie; cartables; porte-documents; sacs à main pour hommes; malles; peaux, articles en peau; cuir et articles en cuir; imitations de peau et du cuir et articles fabriqués en ces matières; parasols; parapluies; cannes.

23 Fils; filés.

25 Robes en peau; vêtements pour hommes, dames et enfants; chemises; chemisiers; jupes; jaquettes; pantalons; shorts; maillots de corps; tricot; pyjamas; chaussures; chaussettes; maillots; corsages; porte-jarretelles; slippers; combinaisons; pantoufles; chaussures en général; chapeaux; cache-col; foulards; cravates; imperméables; pardessus; manteaux; costumes de bain; combinaisons de sport; anoraks; pantalons de ski; ceintures; articles d'habillement de sport, y compris les chaussures.

(851) La classe 16 est limitée comme suit:

16 Livres, périodiques; revues; brochures; dépliants; catalogues de prix; bulletins, photographies.

(822) IT, 12.05.1988, 493 343.

(300) IT, 21.01.1988, 16 953 C/88.

(831) AT, BX, DE, EG, ES, FR, HU, LI, MC, PT.

(862) PT; 1989/7 LMi.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1990/4 LMi.

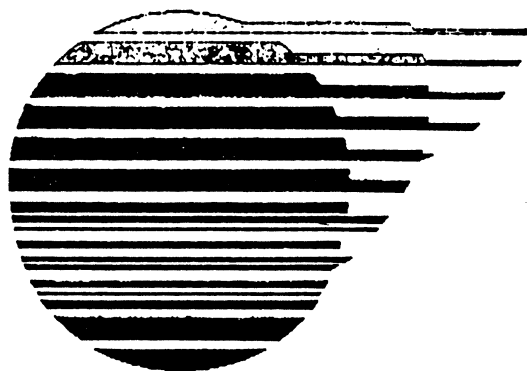
(862) ES; 1991/7 LMi.

(851) AT, BX, EG, ES, FR, HU, LI, MC, PT; 1993/1 LMi.

(156) 12.05.1998

**R 523 487**

(732) OTTO VERSAND (GmbH & Co.)  
HAMBOURG (DE).



(531) 25.7; 26.1; 26.11.

(511) 16 Billets et cartes illustrés; livres; périodiques; revues; brochures; dépliants; catalogues de prix; bulletins; registres; papier pour photocopies; photographies; articles de bureau; agrafeuses de bureau; agrafes métalliques; perforateurs pour le bureau; chemises pour documents; classeurs de bureau; timbres; timbres dateurs; taille-crayons; stylos à bille; crayons; agrafes pour lettres; liquides correcteurs pour documents; machines de bureau à fermer les enveloppes; enveloppes; papier à lettres.

18 Sacs; sacs à main; valises; portefeuilles; porte-monnaie; cartables; porte-documents; sacs à main pour hommes; malles; peaux, articles en peau; cuir et articles en cuir; imitations de peau et du cuir et articles fabriqués en ces matières; parasols; parapluies; cannes.

23 Fils; filés.

25 Robes en peau; vêtements pour hommes, dames et enfants; chemises; chemisiers; jupes; jaquettes; pantalons; shorts; maillots de corps; tricot; pyjamas; chaussures; chaussettes; maillots; corsages; porte-jarretelles; slippers; combinaisons; pantoufles; chaussures en général; chapeaux; cache-col; foulards; cravates; imperméables; pardessus; manteaux; costumes de bain; combinaisons de sport; anoraks; pantalons de ski; ceintures; articles d'habillement de sport, y compris les chaussures.

sons; pantoufles; chaussures en général; chapeaux; cache-col; foulards; cravates; imperméables; pardessus; manteaux; costumes de bain; combinaisons de sport; anoraks; pantalons de ski; ceintures; articles d'habillement de sport, y compris les chaussures.

(822) IT, 12.05.1988, 493 344.

(300) IT, 21.01.1988, 16 956 C/88.

(831) AT, BX, DE, EG, ES, FR, HU, LI, MC, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1990/4 LMi.

(862) EG; 1990/11 LMi.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1990/12 LMi.

(862) ES; 1991/7 LMi.

(156) 17.05.1998

**R 523 503**

(732) RUSCONI EDITORE S.P.A.

235, Viale Sarca, I-20126 MILANO (IT).

**GIOIA**

(511) 16 Papier et articles en papier; carton et articles en carton; imprimés; journaux et périodiques; livres; articles pour reliures et relieurs; photographies; articles de bureau; matières adhésives pour le bureau; matériel pour les artistes; pinceaux pour peintres; machines à écrire; matériel de bureau; matériel d'instruction ou d'enseignement; cartes à jouer; caractères typographiques; clichés.

38 Émissions radiophoniques et télévisées; production de spectacles et de programmes cinématographiques et télévisés.

41 Instruction et enseignement, spectacles.

(822) IT, 09.01.1986, 386 592; 17.05.1988, 493 471.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, ES, FR, HU, PT, RO, RU, YU.

(862) CH; 1989/12 LMi.

(156) 17.05.1998

**R 523 504**

(732) RUSCONI EDITORE S.P.A.

235, Viale Sarca, I-20126 MILANO (IT).

**GENTE**

(511) 16 Papier et articles en papier; carton et articles en carton; imprimés; journaux et périodiques; livres; articles pour reliures et relieurs; photographies; articles de bureau; matières adhésives pour le bureau; matériel pour les artistes; pinceaux pour peintres; machines à écrire; matériel de bureau; matériel d'instruction ou d'enseignement; cartes à jouer; caractères typographiques; clichés.

38 Émissions radiophoniques et télévisées; production de spectacles et de programmes cinématographiques et télévisés.

41 Instruction et enseignement, spectacles.

(822) IT, 09.01.1986, 386 593; 17.05.1988, 493 470.

(831) AT, BX, CH, FR, PT.

(862) CH; 1989/12 LMi.

(156) 20.05.1998

**R 523 580**

(732) ORALTRONICS

MARKETING UND VERTRIEBS GMBH  
72, Osterdeich, D-28 205 BREMEN (DE).

## Bio-Oss

- (511) 10 Implants à visser pour buts dentaires.  
 (822) DT, 03.03.1988, 1 118 725.  
 (831) BX, CH, FR, IT.

- (156) **28.04.1998** **R 523 606**  
 (732) ALAIN ROYER  
 60, rue des Moulins, F-16 200 JARNAC (FR).

## A de FUSSIGNY

- (511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), en particulier vins et spiritueux.  
 (822) FR, 26.09.1986, 1 372 138.  
 (831) AT, BX, CH, IT, PT.

- (156) **18.05.1998** **R 523 646**  
 (732) INDIBA, S.A.  
 64, Ronda del Guinardó, E-08 025 BARCELONA (ES).



- (531) 1.15; 26.1; 27.1.  
 (511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, y compris la radio, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques fonctionnant par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'une fiche; machines parlantes, caisses enregistreuses; appareils et équipements électroniques en général, leurs accessoires et composants.  
 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires.  
 (822) ES, 20.06.1984, 1 052 451; 20.01.1988, 1 149 396.  
 (831) AT, CH, DE, FR, IT, PT.

- (156) **20.04.1998** **R 523 691**  
 (732) METEO-FRANCE  
 1, Quai Branly, F-75007 Paris (FR).

## METEOTEL

- (511) 9 Système de réception, d'affichage et de reproduction de données graphiques ou d'images météorologiques.  
 (822) FR, 29.12.1982, 17 106.  
 (831) AT, BX, DE, DZ, ES, HR, HU, MA, MK, PT, SI, YU.

- (156) **21.05.1998** **R 523 783**  
 (732) SOCIETÀ ITALIANA LASTRE S.P.A.  
 26, via F. Lenzi, I-25 028 VEROLANUOVA (IT).

## SECURSIL

- (511) 19 Plaques en béton ondulées et plates, armées par différentes fibres.

- (822) IT, 21.05.1988, 493 605.  
 (300) IT, 24.02.1988, 5358 C/88.  
 (831) AT, BA, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, MA, PT, YU.

- (156) **02.05.1998** **R 523 932**  
 (732) JOKER AG  
 Industriestrasse, CH-3210 KERZERS (CH).



- (531) 4.5; 27.5.  
 (511) 28 Jeux, jouets.  
 (822) CH, 13.11.1987, 361 363.  
 (300) CH, 13.11.1987, 361 363.  
 (831) AT, BX, DE, FR, IT.

- (156) **04.05.1998** **R 523 960**  
 (732) S.C.R., Société anonyme  
 3, avenue Morane Saulnier,  
 F-78 140 VÉLIZY-VILLACOUBLAY (FR).

## ACTIPRENE

- (511) 19 Produits pour la construction et l'entretien des routes et, notamment, émulsions bitumeuses spéciales pour travaux de voirie.  
 (822) FR, 29.07.1986, 1 365 661.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

- (156) **04.05.1998** **R 523 961**  
 (732) S.C.R., Société anonyme  
 3, avenue Morane Saulnier,  
 F-78 140 VÉLIZY-VILLACOUBLAY (FR).

## MICPRENE

- (511) 19 Produits pour la construction et l'entretien des routes et, notamment, liants bitumeux spéciaux pour travaux de voirie.  
 (822) FR, 29.07.1986, 1 365 662.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

- (156) **04.05.1998** **R 523 962**  
 (732) S.C.R., Société anonyme  
 3, avenue Morane Saulnier,  
 F-78 140 VÉLIZY-VILLACOUBLAY (FR).

## MICFLUX

(511) 19 Produits pour la construction et l'entretien des routes et, notamment, liants bitumeux fluxés pour revêtements de chaussées.

(822) FR, 16.02.1987, 1 394 333.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(156) **04.05.1998** **R 523 963**

(732) S.C.R., Société anonyme  
3, avenue Morane Saulnier,  
F-78 140 VÉLIZY-VILLACOUBLAY (FR).

## TAPIPRENE

(511) 19 Matériaux enrobés bitumineux destinés à la construction et à l'entretien des chaussées ou des aires diverses de circulation.

(822) FR, 16.02.1987, 1 394 337.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(156) **02.05.1998** **R 523 997**

(732) BONGRAIN S.A., Société anonyme  
Le Moulin à Vent, F-78 280 GUYANCOURT (FR).

## SAVERAC

(511) 29 Viande, poisson, gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; conserves.

(822) FR, 18.12.1987, 1 440 807.

(300) FR, 18.12.1987, 1 440 807.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **13.05.1998** **R 524 039**

(732) BONGRAIN S.A., Société anonyme  
Le Moulin à Vent, F-78 280 GUYANCOURT (FR).

## LA CHEESERIE

(511) 29 Fromages.

(822) FR, 28.10.1987, 1 455 869.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(156) **25.05.1998** **R 524 044**

(732) JEAN-PIERRE DAUL  
1, La Fontaine, VILLE-SUR-YRON,  
F-54 800 JARNY (FR).

## JEAN-PIERRE DAUL

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) FR, 26.11.1987, 1 437 307.

(300) FR, 26.11.1987, 1 437 307.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(156) **11.05.1998** **R 524 088**

(732) Heinz Konsolke  
6, Zinnaer Strasse, D-14943 Felgentreu (DE).

# bekontwist

(531) 27.5.

(511) 9 Câbles et fils électriques, fiches et prises de courant coaxiales ainsi que leurs éléments de montage, à savoir raccords à vis, serre-fils, conduits de câbles et autres fixations.

(851) 1989/5 LMi.

Liste limitée à:

9 Câbles et fils électriques, ainsi que leurs éléments de montage, à savoir raccords à vis, serre-fils, conduits de câbles et autres fixations.

(822) DT, 23.03.1988, 1 119 772.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 06.02.1988, 1 119 772.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(156) **04.05.1998** **R 524 196**

(732) N.V. NUTRICIA  
186, Stationsstraat, NL-2712 HM ZOETERMEER (NL).

## FRISTI

(511) 29 Produits laitiers, à savoir beurre, fromage, crème, yoghourt, boissons à base de yoghourt, lait en poudre.

(822) BX, 01.04.1987, 430 222.

(831) CH, CZ, FR, HU, IT, PT, SK.

(156) **04.05.1998** **R 524 205**

(732) ATOHAAS NEDERLAND B.V.  
116bis, Achter de Hoven, NL-8933 CR LEEUWARDEN (NL).

## BLACK 'N WHITE

(511) 17 Produits en matières plastiques mi-ouvrées, en particulier plaques acryliques transparentes.

(822) BX, 27.01.1988, 437 047.

(300) BX, 27.01.1988, 437 047.

(831) AT, CH, ES, IT, MA, PT.

(862) CH; 1990/2 LMi.

(156) **04.05.1998** **R 524 252**

(732) VEHÍCULOS ESPECIALES URO, S.A.  
2, calle Duque de Sevilla, E-28 002 MADRID (ES).

## TTURO

(511) 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

(822) ES, 20.02.1985, 1 076 101.

(831) BG, DZ, EG, FR, MA, PT.



**(156) 09.05.1998 R 524 260**

**(732)** LES DESSOUS BOUTIQUE DIFFUSION S.A,  
Société Anonyme  
15, rue de la Tuilerie,  
F-38170 SEYSSINET-PARISSET (FR).

**FOUGERE**

**(511)** 25 Sous-vêtements, vêtements y compris bottes, souliers et pantoufles.

**(822)** FR, 18.11.1987, 1 435 947.

**(300)** FR, 18.11.1987, 1 435 947.

**(831)** AT, BX, CH, ES, IT.

**(156) 24.05.1998 R 524 300**

**(732)** FRANZ WAGNER  
6, Freisingerberg, A-3340 Waidhofen (AT).

**FITFURTER**

**(511)** 5 Aliments diététiques à usage médical.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; produits gélifiants, gelées; huiles et graisses comestibles; conserves de viande et de volaille; cubes de bouillon, soupes prêtes à consommer, plats cuisinés.

42 Services rendus en procurant le logement, le gîte et le couvert; services rendus en procurant des aliments ou des boissons préparés pour la consommation.

**(822)** AT, 04.02.1988, 118 819.

**(300)** AT, 23.12.1987, AM 4967/87.

**(831)** CH, DE, FR, IT.

**(862)** CH; 1990/1 LMi.

**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1993/7 LMi.

**(156) 10.05.1998 R 524 332**

**(732)** DENKA INTERNATIONAL B.V.  
1, Hanzeweg, NL-3771 NG BARNEVELD (NL).



**(531)** 26.1; 26.3; 27.5.

**(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture (à l'exception des fongicides, des herbicides et des produits pour la destruction des animaux nuisibles); résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

**(851)** 1990/10 LMi.

La classe 2 est limitée comme suit:

2 Préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

**(822)** BX, 10.11.1987, 437 224.

**(300)** BX, 10.11.1987, 437 224.

**(831)** AT, CH, DE, EG, ES, FR, IT, MA, PT, SD.

**(851)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1990/6 LMi.

**(851)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1990/9 LMi.

**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1991/1 LMi.

**(156) 10.05.1998 R 524 333**

**(732)** SCHOUTEN GROUP N.V.  
12, Burgstraat, NL-4283 GG GIESSEN (NL).

**SOYAX-F**

**(511)** 31 Aliments pour les animaux.

**(822)** BX, 17.12.1987, 437 243.

**(300)** BX, 17.12.1987, 437 243.

**(831)** AT, CH, DE, ES, FR, IT.

**(862)** CH; 1989/9 LMi.

**(156) 10.05.1998 R 524 335**

**(732)** Lock-Tile Belgium, Naamloze Vennootschap  
6, Hoge Heidelaan, B-2960 BRECHT (BE).

**LOCK-TILE**

**(511)** 27 Revêtements de sols, également sous forme de carreaux en P.V.C.

**(822)** BX, 29.09.1983, 392 379.

**(831)** AT, FR, IT, PT.

**(156) 26.05.1998 R 524 371**

**(732)** SELFOR, Société anonyme  
5, rue Réaumur, F-75 003 PARIS (FR).

**DOMI**

**(511)** 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; bracelets de montres et articles de bijouterie et d'horlogerie; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et articles de sellerie.

**(822)** FR, 15.01.1985, 1 295 956.

**(831)** AT, BG, BX, CH, DE, DZ, EG, HU, IT, KP, LI, MA, MC, MN, PT, RO, RU, SD, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1990/8 LMi.

(156) **13.05.1998** **R 524 383**

(732) BONGRAIN S.A., Société anonyme  
Le Moulin à Vent, F-78 280 GUYANCOURT (FR).

## DON QUICHOTTE

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; conserves.

(822) FR, 13.01.1988, 1 443 648.

(300) FR, 13.01.1988, 1 443 648.

(831) AT, BX, CH, DE, IT.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **17.05.1998** **R 524 386**

(732) FINAREF, Société anonyme  
6, rue Émile Moreau, F-59 100 ROUBAIX (FR).

## ASSURCOMPTE

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; catalogues de vente par correspondance.

35 Publicité et affaires; agences de publicité, distribution de prospectus, distribution d'échantillons; exploitation et compilation de données mathématiques ou statistiques.

36 Assurances et finances; instituts bancaires, agences de change, instituts de crédit, services de courtiers en valeurs et en biens, émission de chèques de voyage et de lettres de crédit, services d'administrateurs d'immeubles, location, estimation de biens immobiliers, bailleurs de fonds, services en rapport avec les assurances.

(822) FR, 12.02.1988, 1 450 310.

(300) FR, 12.02.1988, 1 450 310.

(831) BX.

(156) **13.05.1998** **R 524 406**

(732) GUMMI BEAR FACTORY SÜSSWAREN GMBH  
3, Ringstrasse, D-19 258 BOIZENBURG (DE).



(531) 1.15; 3.1; 25.1; 27.5.

(511) 30 Sucreries-gommes aux fruits.

(822) DT, 05.05.1988, 1 121 673.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 03.03.1988, 1 121 673.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(156) **17.05.1998**

**R 524 469**

(732) BOTTERO S.P.A.  
82, via Genova,  
I-12 010 ROATA CANALE (Cuneo) (IT).



(531) 1.15; 14.7; 27.3; 27.5.

(511) 7 Machines pour l'usinage du verre.

9 Installations de contrôle pour machines-outils, installations à contrôle numérique pour l'automation industrielle.

(822) IT, 17.05.1988, 493 428.

(300) IT, 08.03.1988, 40 216 C/88.

(831) AT, BG, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, KP, LI, MA, MC, MN, RO, RU, SD, VN, YU.

(156) **05.04.1998**

**R 524 510**

(732) NOVAMARINE 2 S.P.A.  
Via dei Lidi, I-07 026 OLBIA (IT).



## NOVAMARINE

(531) 1.1; 27.5.

(511) 12 Canots, bateaux; navires; accessoires, à savoir rames de bateaux, bômes, défenses, gouvernails, et parties constitutives de canots et de bateaux en général.

(822) IT, 05.04.1988, 490 939.

(300) IT, 11.12.1987, 24 986 C/87.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, PT, YU.

(156) **17.05.1998**

**R 524 582**

(732) SOCIETE SAVOISIENNE DU MEUBLE  
161, route des Sarves, F-74370 METZ TESSY (FR).

## PERENE

(511) 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; appareils et installations de ce type destinés aux cuisines et salles de bains, abat-jour, ampoules et lampes d'éclairage, accessoires et composants d'appareils d'éclairage et, notamment, régulateurs, dispositifs de protection, accumulateurs de chaleur, appareils à air chaud, broches de rôtisserie, brûleurs, cafetières électriques, calorifères, autocuiseurs électriques, fours, foyers, chauffe-bains, chaudières, accessoires et composants de chaudières,

installations de chauffage, accessoires et composants d'installations de chauffage, radiateurs de chauffage, corps chauffants, chauffe-eau, chauffe-plats, sèche-cheveux, cuiseurs, cuisinières, appareils et installations de cuisson, ustensiles électriques de cuisson, grill, grille-pain, appareils à griller, fours, rôtissoires, toasters, réchauds, chauffe-plats, plaques chauffantes, fours à micro-ondes, accumulateurs de vapeur, congélateurs, réfrigérateurs, appareils et installations de production de vapeur, glacières, installations de refroidissement de liquides, appareils et installations de refroidissement, stérilisateur, séchoirs, chambres et armoires frigorifiques, accumulateurs et récupérateurs de chaleur, appareils et installations pour l'adoucissement de l'eau, appareils et installations pour le traitement de l'air, y compris son ionisation, sa purification, sa désodorisation, son refroidissement, son conditionnement, sa filtration, son réchauffage, son chauffage et son séchage, baignoires, douches, bidets, lavabos, lavoirs, accessoires pour baignoires, douches, bidets, lavabos, lavoirs, robinets de canalisation, conduits d'installations sanitaires, appareils de dessiccation, appareils et installations de traitement de l'eau, y compris sa filtration, sa prise, son adoucissement, sa purification, hottes d'aération, appareils à sécher les mains pour lavabos, numéros de maisons lumineux, toilettes (W.C.), chasse-d'eau, réservoirs de chasse-d'eau, distributeurs de désinfectants pour toilettes, accessoires pour bacs à évier, robinetterie, tuyaux de fermeture d'écoulement, siphons d'évier.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres, produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques, tableaux d'affichage, décorations en matières plastiques pour aliments, anneaux, crochets, rails, tringles pour rideaux, objets d'art ou décorations, bustes, statues, bibelots en bois, cire, plâtre ou en matières plastiques, appliques murales, armoires, bahuts, bancs, berceaux, bibliothèques, y compris, rayons et étagères, lits, y compris, garnitures et bois de lit, literie (à l'exception du linge de lit), pans de boiserie pour meubles, châlumeaux pour la dégustation des boissons, boîtes aux lettres (ni en métal, ni en maçonnerie), caisses, boîtes, conteneurs, récipients en bois ou en matières plastiques, casiers, casiers à bouteilles, bondes non métalliques, buffets, buffets roulants, meubles de bureau, canapés, chaises, porte-chapeaux, charnières non métalliques, écrans de cheminées, chevilles non métalliques, cintres pour vêtements, claies non métalliques, coffrets (meubles), commodes, comptoirs, corbeilles non métalliques, cuves non métalliques, dessertes, divans, distributeurs fixes non métalliques de serviettes, travaux d'ébénisterie, échelles non métalliques, enseignes en bois ou en matières plastiques, escabeaux, établis, étagères, fauteuils, garnitures de fenêtres non métalliques, garde-manger non métalliques, garnitures de meubles non métalliques, garnitures de portes non métalliques, hachoirs, housses à vêtements, jardinières (meubles), porte-revues, porte-journaux, manches à balais, d'outils, de couteaux (non métalliques), matelas, meubles métalliques, portes de meubles, rayons de meubles, roulettes de meubles non métalliques, oreillers, paillasses, paniers non métalliques, porte-parapluies, patères, pattes d'attache de câbles ou de tubes (en matières plastiques), armoires à pharmacie, pièces d'ameublement, plateaux de table, présentoirs, rayonnages, réservoirs (ni en métal ni en maçonnerie), revêtements amovibles pour évier, rotin, secrétaires, sièges, stores d'intérieur à lamelles, tables, tables de toilette, tables métalliques, tablettes de rangement, tablettes pour machines à écrire, tabourets, tiroirs, vaisseliers, vitrines (meubles), serrures non métalliques de meubles, meubles de cuisine, meubles destinés à l'aménagement ou l'agencement de cuisines, y compris parties de meubles, supports de meubles, y compris pieds de meubles, plans de travail, meubles de rangement, niches, plans de cuisson, éléments de rangement ou de présentation pour cuisines, décoratifs ou bas ou hauts ou escamotables, meubles de cloisons, tablettes-bars, corps de meubles, billots.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux ni en plaqué); peignes, éponges;

brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie; porcelaine et faïence non comprises dans l'autres classes, récipients calorifiques pour les aliments, instruments d'arrosage, objets d'art ou de décoration en porcelaine, en terre cuite ou en verre, batteries de cuisine, assiettes non en métaux précieux, baquets, becs verseurs, bocal, beurriers, boîtes en verre, boîtes en métal, boîtes pour la distribution de serviettes en papier, tire-bouchons, bouteilles, ouvre-bouteilles, bouteilles réfrigérantes, brocs, percolateurs à café non électriques, cafetières non électriques non en métaux précieux, casseroles, récipients pour la cuisine non en métaux précieux, planches à découper pour la cuisine, flacons non en métaux précieux, pots à fleurs, supports pour arrangements floraux, ustensiles de cuisine non en métaux précieux, planches à pain, planches à repasser, pipettes, poubelles, séchoirs à lessive, ustensiles de cuisson non électriques, ustensiles de ménage non en métaux précieux, vaisselle non en métaux précieux, poteries, éponges de ménage ou de toilette, torchons, chiffons pour épousseter, balais.

(822) FR, 25.11.1987, 1 437 157.

(300) FR, 25.11.1987, 1 437 157.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC, SM.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1989/12 LMI.

(156) 19.05.1998

**R 524 601**

(732) SOPRAL, Société anonyme

Moulin de Macaire, F-35 670 PLECHATEL (FR).

**FLATAZOR**

(511) 31 Aliments pour les chiens.

(822) FR, 29.01.1988, 1 447 479.

(300) FR, 29.01.1988, 1 447 479.

(831) BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MK, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

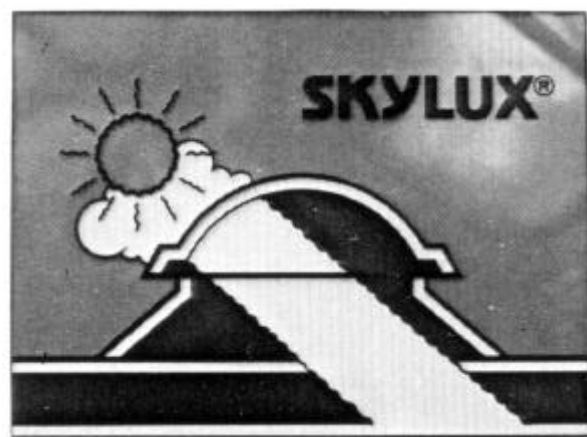
(156) 18.05.1998

**R 524 652**

(732) A.G. PLASTICS N.V.

5, Boerderijstraat,

B-8730 STASEGEM-HARELBEKE (BE).



(531) 1.3; 7.3; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) jaune, noir, brun et blanc.

(511) 17 Gutta-percha, caoutchouc, balata et succédanés; feuilles, plaques et baguettes en matières plastiques (produits

semi-finis); matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; amiante, tuyaux flexibles non métalliques.

19 Matériaux de construction non métalliques, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes; asphalte, poix et bitume; maisons transportables; monuments en pierre; cheminées; produits en matières plastiques pour la construction, en autres dômes et autres parties de construction translucides ainsi que leurs accessoires non compris dans d'autres classes.

(851) 1989/10 LMi.

Liste limitée à:

19 Constructions translucides.

(822) BX, 18.11.1987, 436 378.

(300) BX, 18.11.1987, 436 378.

(831) AT, CZ, DE, ES, FR, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1990/2 LMi.

(156) 21.05.1998

**R 524 677**

(732) TRILUX-LENZE GMBH & Co KG

2, Heidestrasse, D-59 759 ARNSBERG (DE).

## ECTRON

(511) 9 Ballasts électroniques pour dispositifs d'allumage, de réglage et de commande actionnés électroniquement; ballasts électroniques pour actionner des tubes à décharge.

(822) DT, 17.03.1988, 1 119 489.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MN, PT, RO, SD, SI, SK, SM, VN, YU.

(156) 20.05.1998

**R 524 696**

(732) AGIO SIGARENFABRIEKEN N.V.

3, Wolverstraat, NL-5525 AR DUIZEL (NL).

## TANGO

(511) 34 Tabac et produits de tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

(822) BX, 24.11.1987, 436 847.

(300) BX, 24.11.1987, 436 847.

(831) AT, CH, DZ, ES, FR, IT, MA, MC, PT.

(156) 25.05.1998

**R 524 706**

(732) BUROMAC N.V.

17, Graaf P. de Brieylaan, B-8200 BRUGGE (BE).



# buromac

(531) 26.13; 27.1; 27.5.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

(822) BX, 04.09.1987, 433 080.

(831) AT, CH, DE, FR.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1992/3 LMi.

(156) 21.05.1998

**R 524 862**

(732) MARAZZINI ERNESTO S.P.A.

2/4, via Unione, I-20 015 PARABIAGO (IT).



(531) 26.11; 27.5.

(511) 7 Tondeuses à gazon (machines), bineuses et faucheuses à moteur.

(822) IT, 21.05.1988, 493 506.

(300) IT, 10.02.1988, 17 572 C/88.

(831) BX, CH, DE, ES, FR.

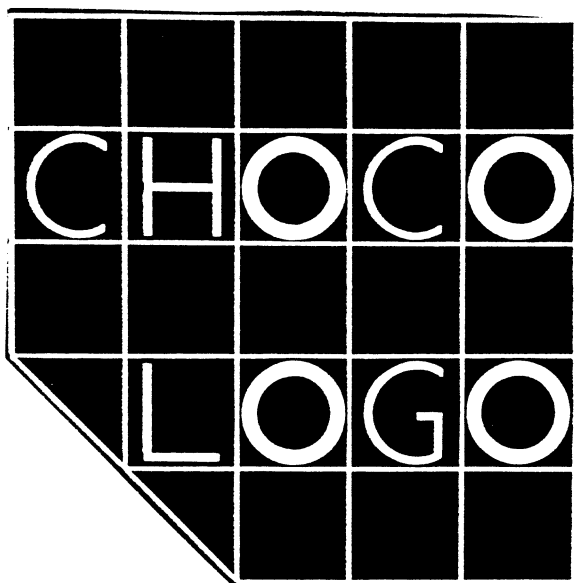
(156) 24.05.1998

**R 524 994**

(732) S.A.R., Société anonyme

Zone Industrielle,

F-01 390 SAINT-ANDRÉ-DE-CORCY (FR).



(531) 25.7; 26.5; 27.5.

(511) 30 Produits de chocolaterie, de confiserie à base de chocolat.

(822) FR, 28.03.1988, 1 458 900.

(300) FR, 28.03.1988, 1 458 900.

(831) BX, CH, ES, IT, MC.

(156) 17.05.1998 **R 525 151**

(732) POLYGRAM INTERNATIONAL MUSIC B.V.  
4, Gerrit van der Veenlaan,  
NL-3743 DN BAARN (NL).



(531) 2.9; 27.5.

(511) 9 Supports d'enregistrement magnétiques sous forme de disques, bandes, cartes, cassettes, fils ou sous d'autres formes, porteurs ou non de sons, d'images, de graphiques, de textes, de données, de programmes et d'informations de toutes natures; appareils, instruments et articles électroniques et électrotechniques compris dans cette classe; appareils, instruments et articles pour transcrire, enregistrer, transmettre, reproduire et amplifier des sons, des images, des graphiques, des textes, des données, des programmes et des informations de toutes natures; appareils et instruments d'enseignement; jeux d'ordinateurs, jeux vidéo et jeux électroniques conçus pour être utilisés avec un écran ou un récepteur de télévision.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; photographies; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes).

28 Jeux, y compris jeux électroniques compris dans cette classe.

(822) BX, 17.11.1987, 437 225.

(300) BX, 17.11.1987, 437 225.

(831) AT, CH, DE, EG, ES, FR, IT, MK, PT, YU.

(156) 27.04.1998

**R 526 435 A**

(732) ALBAROS S.r.l.

36, Viale Regina Giovanna, I-20100 MILANO (IT).



(531) 2.3; 26.1; 27.5.

(511) 3 Produits cosmétiques pour l'amaigrissement.

5 Produits diététiques à usage médical.

42 Services de salons de beauté; traitements amaigrissants.

(822) IT, 27.04.1988, 492 705.

(831) HR, SI.

(156) 17.05.1998

**R 527 801**

(732) KRIZIA S.P.A.

21/A, via Manin, I-20 121 MILANO (IT).



(531) 26.2; 26.4; 27.5.

(511) 3 Articles de parfumerie; parfums, huiles essentielles; cosmétiques; lotions pour les cheveux; dentifrices; savons; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser, décaper et poncer.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques et électroniques; téléviseurs; appareils de radio; radio-enregistreurs; radio-émetteurs; tourne-disques; disques; bandes magnétiques; enregistreurs/lecteurs de bandes magnétiques; radiotéléphones; appareils photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage et de signalisation; appareils de contrôle, d'inspection, de secours, de sauvetage et pour l'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; projecteurs et appareils d'agrandissement; appareils de reproduction du son; caisses enregistreuses, machines à calculer; lunettes; fers à repasser électriques; aspirateurs de poussière électriques; combinaisons de plongée; appareils pour la respiration, bouteilles d'oxygène pour les sports nautiques; masques pour la pêche sous-marine.

11 Installations d'éclairage; lustres; lampes; ampoules et phares électriques; installations de chauffage; installations de cuisson; installations et appareils de réfrigération et de conditionnement d'air; installations de ventilation; installations sanitaires.

12 Embarcations et canots; essieux.

14 Or; argent; platine; métaux précieux et leurs alliages; articles en métaux précieux et leurs alliages; diamants; brillants; pierres précieuses; articles de joaillerie; bijoux; montres-bracelets; montres en général; instruments chronométriques; articles de bijouterie; étuis et autres articles d'emballage spéciaux pour montres et bijoux.

16 Livres; dictionnaires; journaux; bandes dessinées; périodiques; revues; brochures; dépliants; bulletins; registres; papier et articles en papier; carton et articles en carton; papier pour photocopies; articles pour reliures et reliures; photographies; articles de bureau; matériel pour les artistes; pinceaux

pour peintres; machines à écrire; agraferuses de bureau; agrafes métalliques; dégrafeurs; perforateurs pour le bureau; matériel d'instruction ou d'enseignement; chemises pour documents; classeurs de bureau; cartes à jouer; caractères typographiques; clichés; tampons encres; timbres; porte-timbres; timbres dateurs; matériel de bureau; porte-plume; stylos à bille; crayons; stylos; enveloppes; papier à lettres.

18 Sacs; sacs à main; valises; portefeuilles; porte-monnaie; cartables; porte-documents; sacs à main pour hommes; malles; peaux; articles en peau; cuir et articles en cuir; imitations de peau et du cuir et articles fabriqués en ces matières; parasols; parapluies; cannes; harnais et autres articles de sellerie.

19 Matériaux de construction; pierres naturelles et artificielles; carreaux; briques; tuiles; produits pour la construction des routes; maisons transportables; monuments en pierre; cheminées; bois mi-ouvré; poutres; panneaux; placages; bois compensé; verre pour la construction; plaques en verre; tuiles en verre.

20 Meubles, miroirs; cadres; articles en bois, canne; jonc et osier; articles en matières plastiques; meubles en matières plastiques; articles en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloïd et en succédanés de ces matières; meubles métalliques; meubles de camping, matelas mousse; coussins.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine; pots; assiettes; verres; peignes; brosses; matériaux pour la fabrication de brosses; verre brut ou mi-ouvré; articles en verre, porcelaine et faïence.

23 Fils; filés.

24 Tissus; couvertures de lit; couvertures de voyage; nappes; articles textiles.

25 Articles d'habillement pour les sports nautiques; robes en peau; vêtements; chemises; chemisiers; jaquettes; pantalons; shorts; maillots de corps; tricot; pyjamas; chaussures, chaussettes; maillots; slippers; pantoufles; chaussures en général; chapeaux; cache-col; foulards; cravates; imperméables; pardessus; manteaux; costumes de bain; combinaisons de sport; anoraks; pantalons de ski, ceintures.

26 Dentelles; broderies; rubans et lacets; boutons à pression; crochets et boutonniers; épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis; paillassons; nattes; linoléum; matériaux pour recouvrir les sols; tapisseries autres qu'en matières textiles; papiers peints; produits pour le revêtement des murs et parois; toile cirée.

28 Jeux; jouets; articles pour la gymnastique et le sport; palmes pour nageurs; skis nautiques; ornements et décorations pour arbres de Noël; jeux de société; jeux constitués de matériel en papier et/ou en carton.

34 Tabac brut et ouvré; articles pour fumeurs; pipes; briquets; fume-cigarette; cigarettes; cigares; allumettes.

42 Projets, dessin industriel et stylisme d'objets et de produits en général.

(822) IT, 17.05.1988, 493 488.

(300) IT, 22.02.1988, 18 213 C/88.

(831) AT, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, RO, RU, SK, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1990/4 LMi.

(862) CH; 1990/4 LMi.

(862) ES; 1991/11 LMi.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1994/8 LMi.

(156) 18.05.1998

R 530 540

(732) G. P. INVESTISSEMENT,  
Société anonyme  
102, Avenue des Champs Elysées,  
F-75008 PARIS (FR).

**KISS**

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices, alcool savonneux, produits antisolaire, (préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau), aromates, matières à astiquer, essence de badiane, préparations cosmétiques pour le bain, sels pour le bain (non à usage médical), pierres à barbe, savons à barbe, bâtonnets ouatés à usage cosmétique, essence de bergamote, crème pour blanchir la peau, produits de blanchissage, bleu pour l'azurage du linge, bois odorants, aromates pour boissons, produits pour les soins de la bouche (non à usage médical), produits pour faire briller, lotions capillaires, colorants et teintures pour cheveux, préparations pour cheveux, cosmétiques pour cils, cils postiches, adhésifs pour fixer les cils postiches, cirages, cire, eau de Cologne, colorants pour la toilette, cosmétiques pour animaux, crayons à usage cosmétique, décapants, produits de démaquillage, détachants, détartrants à usage domestique, détergents (détergers) autres que ceux utilisés au cours d'opérations de fabrication et ceux à usage médical, eau de javel, eau de lavande, eaux de senteur, eaux de toilette, émeri, papier d'émeri, ambre, amidon, empois, encaustiques, encens, produits épilatoires, essences de térébenthine, extraits de fleurs, fards, bases pour parfums de fleurs, liquides pour lave-glaces, graisses à usage cosmétique, huiles d'amandes, huiles à usage cosmétique, huiles de nettoyage, huiles de toilette, huiles éthérées, huiles pour la parfumerie, laits à usage cosmétique, laits de toilette, produits pour enlever les laques, laques pour les ongles, produits de lavage, lessives, rouge à lèvres, produits pour parfumer le linge, lotions à usage cosmétique, lotions capillaires, produits de maquillage, masques de beauté, essence de menthe, nécessaires de cosmétique, ongles postiches, ouate à usage cosmétique, papier à polir, produits de parfumerie, parfums, pierre ponce, pommades à usage cosmétique, poudre pour le maquillage, produits de rasage, savonnets, sels pour le bain non à usage médical, shampooings, talc pour la toilette.

6 Statues en bronze.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton, machines parlantes, caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils extincteurs, dispositifs de protection contre les accidents, accumulateurs électriques, avertisseurs acoustiques, dispositifs de nettoyage pour disques acoustiques, aiguilles de tourne-disques, aimants, instruments d'alarme, allume-cigares pour automobiles; altimètres, amplificateurs, appareils pour l'amplification des sons, antennes, dispositifs antiéblouissants, dispositifs antiparasites, machines à compter et à trier l'argent, machines arithmétiques, armoires de distribution d'électricité, aspirateurs de poussière, appareils d'enseignement audiovisuel, automates à musique à prépaiement, appareils automatiques à prépaiement, distributeurs automatiques, avertisseurs acoustiques, avertisseurs contre le vol, avertisseurs d'incendie, balances, balises lumineuses, ballons météorologiques, enregistreurs à bande magnétique, bandes magnétiques, appareils démagnétiseurs de bandes magnétiques, bandes vidéo, distributeurs de billets ou tickets, boîtiers de haut-parleurs, bornes routières lumineuses ou mécaniques, bouées de sauvetage ou de signalisation, boussoles, boutons de sonnerie, machines de bureau à cartes perforées, câbles électriques, cadres pour diapositives, caisses

comptables, disques à calcul, caméras, distributeurs de carburants pour stations-service, casques de protection, sifflets pour appeler les chiens, films cinématographiques impressionnés, coupe-circuit, circuits imprimés, signaux lumineux clignotants, combinaisons de plongée, combinaisons spéciales de protection pour aviateurs, commutateurs, machines comptables, podomètres, compte-pas, compte-tours, compteurs, conducteurs électriques, conduits acoustiques, verres de contact, contrôleurs de vitesse pour véhicules, verres correcteurs, dessins animés, détecteurs, diaphragmes acoustiques ou photographiques, diapositives, appareils de projection de diapositives, machines à dicter, tourne-disques, disques à calcul, disques acoustiques, appareils de dosage, écouteurs téléphoniques, écrans de projection, écrans fluorescents, émetteurs de télécommunication, émetteurs de signaux électroniques, appareils pour l'enregistrement de temps, appareils pour l'enregistrement des distances, appareils pour l'enregistrement des sons, films pour l'enregistrement des sons, supports d'enregistrements sonores, enregistreurs à bande magnétique, enseignes lumineuses, enseignes mécaniques, étuis à lunettes et pour verres de contact, étuis pour appareils et instruments photographiques, exposimètres, machines à facturer, fibres optiques, fils électriques, fils magnétiques, fils télégraphiques, fils téléphoniques, filtres pour la photographie, flashes, écrans fluorescents, appareils à haute fréquence, gants de plongée, haut-parleurs, hologrammes, indicateurs de niveau d'eau, indicateurs de pente, indicateurs de pertes électriques, indicateurs de quantités, indicateurs de température, indicateurs de vide, indicateurs de vitesse, appareils pour le traitement de l'information, appareils d'intercommunications, interrupteurs, inverseurs, jauges, jumelles, lampes optiques, lanternes magiques, lasers non à usage médical, lentilles optiques, signaux lumineux, tubes lumineux pour la publicité, articles de lunetterie, lunettes, masques respiratoires, instruments mathématiques, mégaphones, mémoires pour ordinateurs, instruments de mesure, instruments météorologiques, microphones, microscopes, miroirs optiques, dispositifs pour le montage des films cinématographiques, appareils et instruments nautiques, instruments d'observation, ordinateurs, programmes d'ordinateurs enregistrés, panneaux de signalisation lumineux ou mécaniques, parafoudres et paratonnerres, parcomètres, appareils et machines à photocopier, appareils pour la phototélégraphie, appareils et instruments de physique, piles électriques, porte-voix, postes de T.S.F., postes radiotélégraphiques, postes radiotéléphoniques, appareils de projection, écrans de projection, casques de protection, pylônes de T.S.F., appareils de radio, appareils de radio pour véhicules, appareils radioélectriques, appareils et installations pour la production de rayons X (non à usage médical), dispositifs de protection contre les rayons X (non à usage médical), récepteurs, appareils pour la reproduction des sons, rubans magnétiques, satellites, signalisation lumineuse ou mécanique, sirènes, sonars, appareils pour l'enregistrement, l'amplification, la reproduction et la transmission des sons, tachymètres, taximètres, appareils de téléguidage, télémètres, télé-prompteurs, téléscripteurs, appareils de télévision, mécanismes à préparation pour appareils de télévision, thermomètres, thermostats, totalisateurs, appareils pour le traitement de l'information, machines à voter; appareils et instruments pour la réalisation, la production, l'émission, la reproduction et la transmission de sons, d'images et de signaux; stations de radio; baladeurs; équipements de haute-fidélité (sons, images, vidéo), y compris lecteurs, amplificateurs, enregistreurs, vecteurs, sélecteurs, récepteurs, appareils de manipulation et de transformation de sons, de signaux et d'images; transducteurs; équipements, machines et installations de bureautique, d'électronique, d'informatique, d'informatique domestique, de jeux électroniques ou vidéo ainsi que leurs parties et accessoires; antennes, écrans, modems, périphériques, imprimantes, claviers, appareils laser, consoles de commande, écrans de visualisation, supports d'informations, de messages, de sons, d'images, de signaux, notamment sous forme de bandes et de disques; appareils et instruments électroniques de production de sons; terminaux vidéotex.

12 Aérostats, antivol, autobus, autocars, automobiles, volants pour automobiles, avions, avirons, ballons aérostatiques, ballons dirigeables, bateaux, bennes de camions, bicyclettes, pare-brise, brouettes, cabines pour installations de transport par câbles, appareils et installations de transport par câbles, camionnettes, camions, canots, capotes de véhicules, caravanes, carrosseries, chalands, chaloupes, chariots de manutention, chariots élévateurs, charrettes, charrettes de golf, chars, châssis de véhicules, chemins de fer, cycles, direction pour véhicules, véhicules aériens, ballons dirigeables, véhicules électriques, sièges de sécurité pour enfants pour véhicules, voitures d'enfants, enjoliveurs, essieux, essuie-glace, fourgonnettes, funiculaires, housses de selles pour bicyclettes ou pour motocyclettes, housses pour sièges de véhicules, hydravions, hydroglisseurs, locomotives, véhicules militaires, motocycles, motocyclettes, machines motrices pour véhicules, navires, parachutes, remonte-pentes, pneumatiques, porte-bagages pour véhicules, porte-skis pour automobiles, poussettes, véhicules-remorques, wagons-restaurants, rétroviseurs, roues de véhicules, sièges de véhicules, véhicules et engins spatiaux, voitures de sport, suspension de véhicules, téléphériques, télésièges, tracteurs, mécanismes de transmission pour véhicules terrestres, tricycles, triporteurs, freins de véhicules, portes de véhicules, vitres de véhicules, véhicules électriques, voitures, wagons, wagons-lits, wagons-restaurants, yachts, véhicules, engins ou machines mobiles servant à supporter, stocker, enregistrer, transmettre, recevoir, relayer des signaux sonores, visuels, électriques, magnétiques, ainsi que de messages de communication ou publicitaires, véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers), joaillerie, pierres précieuses, horlogerie et autres instruments chronométriques, aiguilles d'horlogerie, argenterie (vaisselle), articles de bijouterie, boîtes en métaux précieux, bougeoirs en métaux précieux, bracelets de montres, breloques, cadrans d'horlogerie, instruments chronométriques, épingles de cravates en métaux précieux, porte-crayons en métaux précieux, ustensiles de cuisine en métaux précieux, écrans en métaux précieux, étuis à cigares et à cigarettes en métaux précieux, fils de métaux précieux pour la bijouterie, flacons en métaux précieux, gobelets en métaux précieux, horloges, lingots de métaux précieux, médailles, médaillons (bijouterie), monnaies, montres, porte-monnaie en métaux précieux, mouvements d'horlogerie, pendulettes, porte-serviettes en métaux précieux, réveille-matin, ronds de serviettes (en métaux précieux), étuis pour l'horlogerie, soucoupes en métaux précieux, statues en métaux précieux, strass, urnes en métaux précieux, objets en métaux précieux et leurs alliages, instruments chronométriques servant de supports de signaux sonores, visuels, électriques, magnétiques, ainsi que de messages de communication ou publicitaires.

16 Papier, carton, articles en papier ou en carton (non compris dans d'autres classes), imprimés, journaux et périodiques, livres, articles pour reliures, photographies, papeterie, matières adhésives (pour la papeterie), autocollants, matériaux pour les artistes, pinceaux, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés, distributeurs de ruban adhésif, articles de papeterie, machines à imprimer des adresses, affiches, machines pour l'affranchissement (pour coller les timbres-poste ou imprimer l'affranchissement), agrafes de bureau, albums, almanachs, aquarelles, aquariums d'appartement, maquettes d'architecture, argile à modeler, objets d'art gravés, objets d'art lithographiés, atlas, dessous-de-chope à bière, billets, blocs (papeterie), blocs à dessin, boîtes en carton ou en papier, emballages pour bouteilles en carton ou en papier, brochures, cahiers, calendriers, calques, caractères (chiffres et lettres), papier carbone, carnets, cartes, tubes en carton, cartonnages, catalogues, cavaliers pour fiches, chapelets, chemises pour documents, chromos, cire à cacheter, composteurs, patrons pour la confection de vêtements, confettis, jetons de contrôle, cor-

beilles à courrier, coupe-papier (articles de bureau), craie à marquer, crayons, taille-crayons, crucifix, décors de théâtre, dessins, diagrammes, duplicateurs, machines à écrire, produits pour effacer, élastiques de bureau, papier d'emballage, encres, tampons-encreurs, encriers, matériel d'enseignement sous forme de jeu, enseignes en papier ou en carton, enveloppes, éphémérides, essuie-mains en papier, étiquettes non en tissu, faire-part, feuilles et fiches pour papeterie, formulaires, formules, fournitures scolaires, globes terrestres, gravures, horaires imprimés, papier hygiénique, images, impressions, clichés d'imprimerie, lettres d'imprimerie, jetons de contrôle, jeux de cartes, journaux, papier à lettres, linge de table en papier, lithographies, livres, marques pour livres, serre-livres, papier lumineux, manuels, mouchoirs de poche en papier, nappes en papier, numéroteurs, bandes en papier ou cartes pour l'enregistrement des programmes d'ordinateur, papier pour appareils enregistreurs, pellicules en matières plastiques pour l'emballage, périodiques, photographies, photogravures, plans, pochoirs, portraits, timbres-poste, timbres commémoratifs, prospectus, publications, registres, reliures, répertoires, représentations graphiques, reproductions graphiques, revues, cartes de souhaits, sous-main, stencils, stores en papier, stylos, timbres à adresses, serviettes de toilette en papier, trousse à dessin, feuilles de viscose pour l'emballage, produits en papier, carton ou équivalent servant de support à des signaux visuels ou sonores ou des messages de communication ou publicitaires.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie; baudruches, bourses, caisses en cuir ou en carton-cuir, cartables, porte-cartes, coffres de voyage, sacoches pour porter les enfants, lanières de cuir ou imitation moleskine, porte-documents, portefeuilles, sacs à dos, sacs à main, sacs à provisions, sacs à roulettes, sacs d'alpinistes, sacs d'écoliers, sacs de campeurs, sacs de plage, sacs de voyage, sacs (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en cuir), similicuir, trousse de voyage.

20 Meubles, glaces, cadres; articles (non compris dans d'autres classes), en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloid et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques, tableaux d'affichage, armoires, objets d'art en bois, en cire, bancs, berceaux, bibelots en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques, bibliothèques, coffrets à bijoux non en métaux précieux, boîtes ou caisses en bois ou en matières plastiques, casiers à bouteilles, buffets, meubles de bureau, bureaux, canapés, casiers, chaises, cintres pour vêtements (non métalliques), coffrets, comptoirs, conteneurs non métalliques, coussins, objets pour la décoration en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques, dessertes, échelles non métalliques, écrans non en métaux précieux, écrans en bois, récipients, récipients d'emballage en matières plastiques, établis, étagères, éventails, fauteuils, glaces (miroirs), plaques d'identité non métalliques, jardinières, présentoirs pour journaux, lavabos (tables de toilette), literie (à l'exception du linge de lit), lits, lutrins, manches à balais (non métalliques), manches d'outils (non métalliques), manches de couteaux (non métalliques), mannequins, portes de meubles, meubles métalliques, mobilier scolaire, palettes de transport non métalliques, paravents, porte-revues, présentoirs, pupitres, fermetures de récipients non métalliques, réservoirs ni en métal ni en maçonnerie, rotin, secrétaires, sièges, tables, tréteaux, vannerie, verre argenté (miroiterie), vitrines (meubles), objets à des fins de supports de communication ou publicitaires.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles, habillement pour automobilistes, costumes de bain, bas, bonneterie, bretelles, ceintures (habillement), chapellerie, chaussettes, chaussons, chaussures, chaussures de football, chaussures de plage, chemises, chemisettes, coiffes, collants, cols, vêtements confectionnés, lingerie de corps, couches-culottes, cravates, habillement pour cyclistes, vêtements de dessus, écharpes, foulards, fourrures (vêtements), gabardines (vêtements), gants (habillement), gilets, gants de golf, imperméables, jupes, layette, maillots, manteaux, pantalons,

pardessus, pull-overs, pyjamas, robes, combinaisons de ski nautique, souliers de sport, uniformes, vestes, vêtements revêtus à titre décoratif de la marque déposée.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements), ornements et décorations pour arbres de Noël, balles de jeux, ballons de jeu, billards, blocs de construction (jouets), boules de jeux, gants de boxe, cannes de golf, masques de carnaval, cerfs-volants, compteurs pour jeux, jeux de construction, objets de cotillon, damiers, dés (jeux), échiquiers, engins pour exercices corporels, farces (attrapes), fixations de skis, fléchettes, haltères, jeux automatiques autres que ceux à prépaiement, marionnettes, masques d'escrime, patins à glace, patins à roulettes, attirail de pêche, planches pour le surf sans moteur, poupées, quilles, skis, jeux de société, raquettes, appareils de prestidigitateurs, jeux et jouets comprenant des moyens de lecture, d'amplification, d'enregistrement, de transmission, de sélection, de réception, de manipulation, de transformation de sons, de signaux, et d'images.

35 Publicité et affaires et plus spécifiquement aide à la direction des affaires, consultations pour la direction des affaires, expertises en affaires, investigations pour affaires, recherches pour affaires, renseignements d'affaires, service de conseils pour l'organisation et la direction des affaires, affichage, location de panneaux d'affichage, agences d'import-export, agences de publicité, diffusion d'annonces publicitaires, cote en Bourse, location de machines et d'appareils de bureau, bureaux de placement, agences d'informations commerciales, transcription de communications, comptabilité, service de conseils pour l'organisation de la direction des affaires, consultations pour les questions de personnel, courriers publicitaires, services de dactylographie, décoration de vitrines, démonstration de produits, diffusion d'échantillons, diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), distribution de matériel publicitaire, mise à jour de documentation publicitaire, documentation publicitaire, reproduction de documents, diffusion d'échantillons, ventes aux enchères, engagement de personnel, aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles, études de marchés, location de matériel publicitaire, location de panneaux d'affichage, services de mannequins à des fins publicitaires ou de promotion des ventes, publicité radiophonique, publicité télévisée, relations publiques, conception, réalisation, diffusion de publicité, conception, réalisation, gestion de supports publicitaires ou informatifs, informations statistiques; travaux à façon sur ordinateur; saisie informatique ou télématique.

38 Communications, agences d'informations, communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques, distribution du courrier, expédition de dépêches, transmission de dépêches, diffusion de programmes de télévision, émissions radiophoniques, télévisées, transmission de messages, radiodiffusion, transmission de télégrammes, services télégraphiques, services téléphoniques, services télex, télématiques, vidéotex; agences de presse; services télématiques et téléphoniques, notamment services télématiques accessibles par codes d'accès, noms abrégés, mots-clés, mots de passe ou terminaux vidéotex; centres serveurs, transmission d'informations contenues dans des bases et banques de données; messagerie électronique ou télématique, annuaire de services télématiques.

42 Accompagnements, agences matrimoniales, agences pour amitiés, approvisionnement, architecture, assistance légale, gérance de droits d'auteurs, bains publics, salon de beauté, administration de maisons et de biens, intendance de maisons et de biens, services de brocante, bureaux de rédaction, déblayage de combles, établissements de plans pour la construction, services de conseils en construction, services de contentieux, services d'échange de correspondance, location de costumes, décoration intérieure, services de dessinateurs pour emballages, services de dessinateurs, agences de détectives, location de distributeurs automatiques, enquêtes et recherches sur personnes portées disparues, études de projets sans rapport avec la direction des affaires, expertises, organisation d'expositions, généalogie, horloges parlantes, services hôteliers, imprimerie, informations sur la mode, services d'informations mé-



téorologiques, jardinage, location d'appareils électriques, location d'habits, location d'ordinateurs, location d'uniformes, location de chambres, location de vêtements, maisons de repos, maisons de retraite pour personnes âgées, maisons de vacances, massages, programmation pour ordinateurs, orientation professionnelle, pensions, photographie, reportages photographiques, protection civile, reportages, restauration, service de santé, agences de surveillance nocturne, services de traduction; études relatives à la conception de services télématiques et téléphoniques et pour terminaux vidéotex, à la création d'images ou de mots; études, recherches et programmation pour ordinateurs; conception assistée par ordinateur; études, réalisations et mise en oeuvre dans le domaine de l'analyse, de la programmation et de l'exploitation d'ordinateurs, conseils en matière de choix et de mise en oeuvre de matériel informatique, location de systèmes informatiques et de logiciels.

**(822)** FR, 18.11.1987, 1 453 003.

**(300)** FR, 18.11.1987, 1 453 003.

**(831)** BG, BX, CH, DE, ES, IT.

**(851)** ES; 1990/12 LMi.

**(862)** CH; 1991/2 LMi.

**(862)** ES; 1992/1 LMi.

---

## VII. MODIFICATIONS

### TOUCHANT L'ENREGISTREMENT INTERNATIONAL / CHANGES AFFECTING THE INTERNATIONAL REGISTRATION

**Désignations postérieures à l'enregistrement international autres que les premières désignations effectuées en vertu de la règle 24.1)b) /**  
***Designations subsequent to the international registration other than the first designations made under Rule 24(1)(b)***

**2R 133 221** (BIORENE). EUGENE-PERMA S.A., PARIS (FR)  
**(831)** PT.  
**(891)** 21.05.1998  
**(580)** 11.06.1998

**2R 149 217** (Kaloderma). Hans Schwarzkopf GmbH & Co. KG, Hamburg (DE)  
**(831)** AM, AZ, MD.  
**(891)** 06.04.1998  
**(580)** 04.06.1998

**2R 154 702** (Schauma). Hans Schwarzkopf GmbH & Co. KG, Hamburg (DE)  
**(831)** AM, AZ, MD.  
**(891)** 06.04.1998  
**(580)** 04.06.1998

**2R 158 907** (SICORTEN). CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.), (CIBA-GEIGY Limited), BÂLE (CH)  
**(831)** VN.  
**(891)** 18.03.1998  
**(580)** 04.06.1998

**2R 164 585** (Melisana). MARIA CLEMENTINE MARTIN KLOSTERFRAU GMBH & Co KG, KÖLN (DE)  
**(831)** HR, SI.  
**(891)** 25.03.1998  
**(580)** 11.06.1998

**2R 170 291** (EURAX). CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.), (CIBA-GEIGY Limited), BÂLE (CH)  
**(831)** BA, BG, CN, KP, LV, PL, RU, UA.  
**(891)** 23.03.1998  
**(580)** 11.06.1998

**2R 181 775** (Palette). Hans Schwarzkopf GmbH & Co. KG, Hamburg (DE)  
**(831)** AZ.  
**(891)** 06.04.1998  
**(580)** 04.06.1998

**2R 202 615** (TOLVON). N.V. ORGANON, OSS (NL)  
**(831)** LV.  
**(891)** 29.04.1998  
**(580)** 11.06.1998

**2R 208 809** (ECLATEC). Société l'ECLAIRAGE TECHNIQUE-ECLATEC SA, BAGNOLET (FR)  
**(831)** PT.  
**(891)** 11.05.1998  
**(580)** 11.06.1998

**2R 209 000** (ARCANCIL). LABORATOIRES VALDOR, Société anonyme, ARGENTEUIL (FR)  
**(831)** LI.  
**(891)** 23.04.1998  
**(580)** 04.06.1998

**R 209 248** ("Seborin"). Hans Schwarzkopf GmbH & Co. KG, Hamburg (DE)  
**(831)** AM, AZ.  
**(891)** 06.04.1998  
**(580)** 04.06.1998

**R 209 948** (Goldmarie). W. KORDES' SÖHNE ROSENCHULEN GMBH & Co KG, KLEIN OFFENSETH-SPARRIESHOOP (DE)  
**(831)** HU, PT.  
**(891)** 18.05.1998  
**(580)** 11.06.1998

**R 219 570** (Liberté). LIDL STIFTUNG & Co KG, NECKAR-SULM (DE)  
**(831)** BA.  
**(891)** 25.03.1998  
**(580)** 04.06.1998

**R 221 469** (ADAST). ADAMOVSKÉ STROJÍRNY A.S., ADAMOV (CZ)  
**(831)** KZ, MD, UZ.  
**(851)** KZ, MD, UZ - Liste limitée à:

7 Machines graphiques, machines d'impression et autres machines, pièces et accessoires, équipements pneumatiques, tels que, par exemple, dispositifs de serrage pneumatique pour machines-outils de toutes sortes, presses pneumatiques, vibrateurs, vérins, machines agricoles, notamment chargeurs hydrauliques, pièces et accessoires, produits de la mécanique de précision de toute sortes, notamment enrouleuses de fils; équipements mécaniques chimiques pour la fabrication de fibres artificielles, pièces et accessoires.

9 Dispositifs électropneumatiques pour la commande et la télécommande de divers processus opératoires, pièces et accessoires, appareils à mesurer les déviations d'horloges, pièces et accessoires.  
**(891)** 13.05.1998  
**(580)** 04.06.1998

**R 223 703** (SIKADUR). Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co (Sika SA, ci-devant Kaspar Winkler & Co) (Sika SA, già Kaspar Winkler & Co), Zürich (CH)

(832) IS.

(891) 01.04.1998

(580) 04.06.1998

**R 263 730** (O.C.B.). BOLLORE TECHNOLOGIES, Société anonyme, QUIMPER (FR)

(831) DZ.

(891) 12.05.1998

(580) 11.06.1998

**R 264 816** (HATTRIC). Hans Schwarzkopf GmbH & Co. KG, Hamburg (DE)

(831) AM, AZ.

(891) 06.04.1998

(580) 04.06.1998

**R 281 246** (Larylin). Merck KGaA, Darmstadt (DE)

(831) AZ, KG, MD, UZ.

(891) 10.03.1998

(580) 04.06.1998

**R 287 817** (VSI). VSI CORPORATION, PASADENA, État de Californie (US)

(831) BA.

(891) 29.04.1998

(580) 11.06.1998

**R 287 818** (VOI-SHAN). VSI CORPORATION, PASADENA, État de Californie (US)

(831) BA.

(891) 29.04.1998

(580) 11.06.1998

**R 289 215** (GLOBUS). GLOBUS KONZERVIPARI RT, Budapest X (HU)

(831) CZ.

(891) 05.05.1998

(580) 11.06.1998

**R 321 778** (OSANIT). Sagapha AG, Zoug (CH)

(831) DE.

(891) 15.04.1998

(580) 04.06.1998

**R 324 252** (HEXAQUINE). Madame Michelle, Denise REUSSE née FONTAINE-LOBJEOIS, PARIS (FR)

(831) ES.

(891) 12.05.1998

(580) 11.06.1998

**R 340 107** (GIVRINE). BREMA FRANCE, Société anonyme, LYON (FR)

(831) PL, RU, SK.

(832) DK, FI, GB, LT, NO, SE.

(527) GB.

(891) 19.03.1998

(580) 11.06.1998

**R 343 343** (REISS). REISS Büromöbel und Zeichentechnik GmbH, Bad Liebenwerda (DE)

(831) PL.

(891) 06.04.1998

(580) 04.06.1998

**R 344 630** (HEY'DI). DEUTSCHE HEY'DI CHEMISCHE BAUSTOFFE GMBH, WIESMOOR (DE)

(831) PT.

(891) 27.03.1998

(580) 04.06.1998

**R 360 835** (NUTRIBEN). ALTER FARMACIA, S.A., MADRID (ES)

(831) EG.

(891) 23.03.1998

(580) 04.06.1998

**R 382 698** (Grotanat). Schülke & Mayr GmbH, Norderstedt (DE)

(831) AM, BG, BY, CZ, KG, KZ, MD, TJ, UZ.

(891) 05.05.1998

(580) 11.06.1998

**R 393 289 A** (STRUCTUM). PIERRE FABRE MEDICAMENT, Société Anonyme, BOULOGNE (FR)

(831) RO.

(891) 20.04.1998

(580) 04.06.1998

**R 393 304** (DEN). LARDENOIS S.A., Société anonyme, HERMÈS (FR)

(831) HU.

(851) HU - Liste limitée à:

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

(891) 11.05.1998

(580) 11.06.1998

**R 411 124** (SOYCOMIL). LODERS CROKLAAN B.V., WORMERVEER (NL)

(831) ES, MC.

(891) 17.04.1998

(580) 04.06.1998

**R 413 067** (LAND-LEBEN). LAND-LEBEN NAHRUNGSMITTEL GESELLSCHAFT M.B.H., SALZBURG-GRÖDIG (AT)

(831) BG.

(891) 06.05.1998

(580) 11.06.1998

**R 427 333** (LIEKEN). LIEKEN-BATSCHIEDER MÜHLEN- UND BACKBETRIEBE GMBH, MAINZ (DE)  
**(831)** CZ, SK.  
**(891)** 03.04.1998  
**(580)** 11.06.1998

**R 434 967** (ADABAS). SOFTWARE AG, DARMSTADT (DE)  
**(831)** BY, LV.  
**(891)** 29.04.1998  
**(580)** 11.06.1998

**R 437 591** (KWS). KWS KLEINWANZLEBENER SAATZUCHT AG vorm. RABBETHGE & GIESECKE, EINBECK (DE)  
**(591)** noir, orange et vert.  
**(831)** AL, AZ, BG, CZ, KP, SK, TJ.  
**(891)** 11.04.1998  
**(580)** 11.06.1998

**444 985** (MISS DEN). LARDENOIS S.A. (Société anonyme), HERMES (FR)  
**(831)** HU.  
**(851)** HU - Liste limitée à:  
 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.  
**(891)** 11.05.1998  
**(580)** 04.06.1998

**447 804** (REVILLON). CHOCOLATERIE DU COTEAU, Société Anonyme, LE COTEAU (FR)  
**(831)** CH, RU.  
**(891)** 15.04.1998  
**(580)** 11.06.1998

**459 214** (ALPLUCINE). CENTRE DE RECHERCHES BIOLOGIQUES VIRBAC, Société à responsabilité limitée, CARROS INDUSTRIE (FR)  
**(831)** RO.  
**(891)** 27.04.1998  
**(580)** 11.06.1998

**462 045** (ULRIC DE VARENS). ULRIC VIELLARD, PARIS (FR)  
**(831)** BG.  
**(891)** 13.05.1998  
**(580)** 11.06.1998

**463 202** (POLY SOFT). HENKEL KGaA, DÜSSELDORF (DE)  
**(831)** AZ.  
**(891)** 23.03.1998  
**(580)** 04.06.1998

**464 053** (Spitzner). Dr. Willmar Schwabe GmbH & Co., Karlsruhe (DE)  
**(831)** LV.  
**(891)** 14.03.1998  
**(580)** 11.06.1998

**470 428**. ROQUETTE FRÈRES, Société anonyme, LES-TREM (FR)  
**(831)** BA, BG, CZ, HR, HU, PL, RO, SK.  
**(891)** 12.05.1998  
**(580)** 11.06.1998

**472 248** (denta-clin). HENKEL KGaA, DÜSSELDORF (DE)  
**(831)** AZ.  
**(891)** 23.03.1998  
**(580)** 04.06.1998

**474 533** (DORNBUSCH). DEUTSCHE HERRENWÄSCHE-FABRIKEN DORNBUSCH & Co GMBH, RHEDA-WIEDENBRUCK (DE)  
**(831)** VN.  
**(891)** 30.03.1998  
**(580)** 11.06.1998

**492 397** (DORMEASAN). BIOFORCE AG ROGGWIL TG, ROGGWIL (CH)  
**(832)** GB.  
**(527)** GB.  
**(891)** 21.04.1998  
**(580)** 04.06.1998

**492 975** (POLY KUR). HENKEL KGaA, DÜSSELDORF (DE)  
**(831)** AM, BY, KG, KZ, MD, TJ, UA, UZ.  
**(891)** 23.03.1998  
**(580)** 04.06.1998

**498 019** (TELINDUS). TELINFO, naamloze vennootschap, BRUXELLES (BE)  
**(831)** BG, CZ, HR, HU, LV, MA, MK, SI, SK, UA, YU.  
**(891)** 27.04.1998  
**(580)** 11.06.1998

**501 099** (Simba). SIMBA TOYS GMBH & Co, NÜRNBERG (DE)  
**(831)** CU.  
**(891)** 26.03.1998  
**(580)** 04.06.1998

**506 998** (Brugarolas). BRUGAROLAS, S.A., RUBI, Barcelona (ES)  
**(831)** PT.  
**(891)** 15.12.1997  
**(580)** 04.06.1998

**506 999** (BRADOL). BRUGAROLAS, S.A., RUBI, Barcelona (ES)  
**(831)** PT.  
**(891)** 15.12.1997  
**(580)** 04.06.1998

**507 362** (MAGIC). KRAFT JACOBS SUCHARD (SCHWEIZ) AG (KRAFT JACOBS SUCHARD (SUISSE) S.A.), (KRAFT JACOBS SUCHARD (SWITZERLAND) Ltd), ZÜRICH (CH)  
**(831)** KZ, MD.  
**(891)** 29.04.1998  
**(580)** 11.06.1998

**508 733** (SARATOGA). CONCORD WATCH Co S.A. (CONCORD WATCH CORPORATION Ltd), BIENNE (CH)  
**(831)** CZ, RU, VN.  
**(891)** 28.04.1998  
**(580)** 11.06.1998

**510 460** (FERRARI). G3 Ferrari S.r.l. di Ferrari Giuseppe e C., Bastiglia (IT)  
**(831)** RU, UA.  
**(891)** 06.04.1998  
**(580)** 11.06.1998

**511 017** (SYMPATEX). AKZO NOBEL FASER AKTIEN-GESELLSCHAFT, WUPPERTAL (DE)  
**(831)** ES.  
**(891)** 03.04.1998  
**(580)** 11.06.1998

**513 292** (DAB). DORTMUNDER ACTIEN-BRAUEREI AKTIENGESELLSCHAFT, DORTMUND (DE)  
**(831)** MN.  
**(891)** 27.03.1998  
**(580)** 04.06.1998

**514 089** (AESCULAFORCE). BIOFORCE AG ROGGWIL TG, ROGGWIL (CH)  
**(831)** AT, IT.  
**(891)** 21.04.1998  
**(580)** 11.06.1998

**515 644** (BESLUX). BRUGAROLAS, S.A., RUBI, Barcelona (ES)  
**(831)** PT.  
**(891)** 15.12.1997  
**(580)** 04.06.1998

**517 432** (HELMUT LANG). PETER SCEPKA, WIEN (AT)  
**(831)** CZ, HR, KP, MA, PL, SK, VN, YU.  
**(891)** 26.02.1998  
**(580)** 11.06.1998

**519 326** (PROSTASAN). BIOFORCE AG ROGGWIL TG, ROGGWIL (CH)  
**(831)** BX, ES, IT.  
**(832)** GB, SE.  
**(527)** GB.  
**(891)** 21.04.1998  
**(580)** 04.06.1998

**R 519 868** (valentino orlandi). PELLETTERIA ORLANDI VALENTINO, CORRIDONIA (IT)  
**(831)** BG, CZ, HU, LV, PL, SK, TJ, UA, UZ.  
**(891)** 20.03.1998  
**(580)** 11.06.1998

**524 247** (HELMUT LANG). HELMUT LANG, WIEN (AT)  
**(831)** CZ, HR, KP, MA, PL, SK, VN, YU.  
**(891)** 26.02.1998  
**(580)** 11.06.1998

**525 016** (SOLERA). SOLERA S.P.A., S. MARIA MADDALENA (IT)  
**(831)** BG, BY, CZ, HU, LV, PL, RO, RU, SK, UA.  
**(891)** 11.04.1998  
**(580)** 11.06.1998

**526 630** (MAGNUM). UNILEVER N.V., ROTTERDAM (NL)  
**(831)** DZ, LR, MN.  
**(891)** 22.04.1998  
**(580)** 11.06.1998

**526 891** (samo). SAMO S.P.A., BONA VIGO (IT)  
**(831)** BG, BY, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, UA, VN, YU.  
**(851)** BG, BY, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, UA, VN, YU - Liste limitée à:

6 Cabines de douche, cabines de bain métalliques.  
 11 Lampes électriques, appareils et installations pour baign; appareils pour baign d'air chaud; cabines transportables pour baign turcs; douilles de lampes électriques.

21 Étendoirs à linge, porte-savon, porte-blaireaux, porte-éponges, écouvillons pour nettoyer les récipients, distributeurs de papier hygiénique, bassins, verres et distributeurs de savon.

24 Rideaux, courtines, stores en matières textiles, rideaux en matières plastiques et en matières textiles.

**(891)** 20.02.1998  
**(580)** 04.06.1998

**R 527 786**. AUCHAN, société anonyme à directoire et conseil de surveillance, CROIX (FR)  
**(831)** PT.  
**(891)** 04.05.1998  
**(580)** 11.06.1998

**528 402** (STEFFI LOVE). SIMBA TOYS GMBH & Co, NÜRNBERG (DE)  
**(831)** CU.  
**(891)** 26.03.1998  
**(580)** 04.06.1998

**528 520** (REPLAY). FASHION BOX S.P.A., CASELLA D'ASOLO (TREVISO) (IT)  
**(831)** BG, CU, CZ, MA, MC, PL, RO, RU, SK.  
**(891)** 14.03.1998  
**(580)** 04.06.1998

**529 265** (FLO). GROUPE FLO, Société anonyme, Neuilly-sur-Seine (FR)  
**(831)** EG.  
**(851)** EG - Liste limitée à:  
 42 Hôtellerie, restauration.  
**(891)** 13.05.1998  
**(580)** 11.06.1998

**530 903** (Sika MonoTop). Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co (Sika SA, ci-devant Kaspar Winkler & Co) (Sika SA, già Kaspar Winkler & Co), Zürich (CH)  
**(832)** IS.  
**(891)** 01.04.1998  
**(580)** 04.06.1998

**533 377** (BESTRON). BESKA BEHEER B.V., 'S-HERTOGENBOSCH (NL)

(831) ES, IT, PT.

(891) 20.03.1998

(580) 04.06.1998

**533 561** (SIKABOND). Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co (Sika SA, ci-devant Kaspar Winkler & Co) (Sika SA, già Kaspar Winkler & Co), Zürich (CH)

(832) IS.

(891) 01.04.1998

(580) 04.06.1998

**533 674** (MAP). MANIFATTURA O. ARCOLIN S.p.A., ALBIGNASEGO (PD) (IT)

(831) PT.

(891) 27.04.1998

(580) 11.06.1998

**535 953** (GLOBUS). GLOBUS KONZERVIPARI RT., BUDAPEST (HU)

(591) bleu, noir, rouge et blanc.

(831) CZ.

(891) 05.05.1998

(580) 11.06.1998

**535 997** (GLOBUS). GLOBUS KONZERVIPARI RT., BUDAPEST (HU)

(831) CZ.

(891) 05.05.1998

(580) 11.06.1998

**544 643** (BAKKI'S). LAND-LEBEN NAHRUNGSMITTEL GESELLSCHAFT M.B.H., SALZBURG-GRÖDIG (AT)

(831) BG, ES, LI, PL, RO.

(891) 06.05.1998

(580) 11.06.1998

**549 746** (STRATOR). SOCIÉTÉ NATIONALE D'EXPLOITATION INDUSTRIELLE DES TABACS ET DES ALLUMETTES, Société anonyme, PARIS (FR)

(831) SI.

(891) 23.04.1998

(580) 04.06.1998

**549 945 C** (Sant'ANGELICA). MEDESTEA INTERNAZIONALE SRL, TORINO (IT)

(831) RU, UA.

(891) 17.03.1998

(580) 11.06.1998

**551 655** (BOHLER). BÖHLER-UDDEHOLM AKTIENGESSELLSCHAFT, WIEN (AT)

(831) SI.

(891) 04.05.1998

(580) 04.06.1998

**551 656** (BOHLER). BÖHLER-UDDEHOLM AKTIENGESSELLSCHAFT, WIEN (AT)

(591) bleu, rouge, noir et blanc.

(831) SI.

(891) 04.05.1998

(580) 04.06.1998

**554 362**. SOCIÉTÉ POUR L'OEUVRE ET LA MÉMOIRE D'ANTOINE DE SAINT-EXUPÉRY "SUCCESSION DE SAINT-EXUPÉRY - D'AGAY", Société civile, SAINT-RAPHAËL (FR)

(831) BA, SI.

(851) BA, SI - Liste limitée à:

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

(891) 24.04.1998

(580) 04.06.1998

**558 698** (BIO RAPID). MEDESTEA INTERNAZIONALE, S.r.l., TORINO (IT)

(831) RU, UA.

(891) 17.03.1998

(580) 11.06.1998

**559 970** (Thera-med Junior). HENKEL KGaA, DÜSSELDORF (DE)

(831) AZ.

(891) 23.03.1998

(580) 04.06.1998

**561 765** (NO LIMITS). ARTIME S.P.A., NAPOLI (IT)

(831) BA.

(891) 27.05.1997

(580) 04.06.1998

**564 054** (FIBERFORM). O.R.V. OVATTIFICIO RESINATURA VALPADANA S.P.A., GRANTORTO (IT)

(831) CH.

(891) 31.03.1998

(580) 11.06.1998

**564 869** (EXPLORA). CITÉ DES SCIENCES ET DE L'INDUSTRIE, Établissement public industriel et commercial français, PARIS Cedex (FR)

(831) CH.

(851) CH - Liste limitée à:

35 Promotion des produits audiovisuels.

41 Education et divertissements, notamment édition de produits audiovisuels, en particulier d'oeuvres musicales (graphiques et sonores), notamment de disques, spectacles assurés par groupe musical, vocal et/ou instrumental; parc d'amusements, services d'amusement, de récréation, centres de divertissements, chanteurs, programmes de divertissements radiophoniques et par télévision, music-halls, orchestres et groupes musicaux; organisation de galas, diffusion de livres et de revues, production et location de films; formation et éducation du personnel des entreprises industrielles et commerciales dans le domaine de l'audiovisuel; organisation de conférences.

(891) 30.04.1998

(580) 04.06.1998

**565 334** (SOPREMA). SOPREMA S.A., STRASBOURG (FR)  
**(591)** gris vert et bleu.  
**(831)** CU, PL.  
**(891)** 27.04.1998  
**(580)** 04.06.1998

**565 964** (Sika). Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co (Sika S.A., ci-devant Kaspar Winkler & Co), (Sika S.A., già Kaspar Winkler & Co), ZURICH (CH)  
**(832)** IS.  
**(891)** 13.05.1998  
**(580)** 04.06.1998

**568 567** (EDRONAX). PHARMACIA & UPJOHN SPA, MILANO (IT)  
**(831)** PL.  
**(891)** 08.04.1998  
**(580)** 11.06.1998

**571 924** (MONTUR). BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, LEVERKUSEN (DE)  
**(831)** CZ, HR, SI, SK, UA.  
**(891)** 24.03.1998  
**(580)** 04.06.1998

**574 651** (MONTANA). LIDL Stiftung & Co. KG, société de droit allemand, NECKARSULM (DE)  
**(831)** BA.  
**(891)** 25.03.1998  
**(580)** 04.06.1998

**578 175** (TOBLERONE). KRAFT JACOBS SUCHARD (SCHWEIZ) AG (KRAFT JACOBS SUCHARD (SUISSE) S.A.), (KRAFT JACOBS SUCHARD (SWITZERLAND) Ltd), ZURICH (CH)  
**(831)** DZ.  
**(891)** 17.04.1998  
**(580)** 04.06.1998

**578 240** (WINNER). UNILEVER N.V., ROTTERDAM (NL)  
**(831)** LR, MN.  
**(891)** 22.04.1998  
**(580)** 11.06.1998

**578 367** (ELASTOPHENE). SOPREMA S.A., STRASBOURG (FR)  
**(831)** CU, CZ, PL, SI, SK.  
**(891)** 27.04.1998  
**(580)** 04.06.1998

**582 785 A** (GOLDEN BALL). LIDL STIFTUNG & Co KG, NECKARSULM (DE)  
**(831)** BA.  
**(891)** 25.03.1998  
**(580)** 04.06.1998

**585 668** (ONYX). ONYX, S.r.l., ROMA (IT)  
**(831)** CH.

**(891)** 20.03.1998  
**(580)** 11.06.1998

**586 907** (DARPHIN). SOCIÉTÉ ANONYME DARPHIN, PARIS (FR)  
**(831)** CN.  
**(891)** 07.05.1998  
**(580)** 11.06.1998

**587 893** (MASCHIO). MASCHIO S.P.A., CAMPODARSEGO (IT)  
**(591)** rouge.  
**(831)** AL, BA, BG, BY, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, LI, LV, MA, MC, MK, PL, RO, SI, SK, UA, YU.  
**(891)** 11.04.1998  
**(580)** 11.06.1998

**589 123** (FERVEX). LABORATOIRE OBERLIN (société à responsabilité limitée), AGEN (FR)  
**(831)** CH.  
**(891)** 15.05.1998  
**(580)** 11.06.1998

**589 282** (REVASC). Novartis AG, Bâle (CH)  
**(831)** PT.  
**(891)** 26.05.1998  
**(580)** 11.06.1998

**590 181** (SKY GOLF). Fondation de Famille Yerly, Tatroz/Attalens (CH)  
**(831)** BY, CN, CZ, EG, HU, PL, RU, SK, UA, VN.  
**(891)** 11.05.1998  
**(580)** 11.06.1998

**590 366** (Etto). Collonil Verwaltungsgesellschaft mbH, Berlin-Wittenau (DE)  
**(831)** CN.  
**(891)** 01.04.1998  
**(580)** 11.06.1998

**591 004** (NEOMIGRAN). Novartis AG, Bâle (CH)  
**(831)** CN.  
**(891)** 17.04.1998  
**(580)** 04.06.1998

**600 967** (Dormiplant). Dr. Willmar Schwabe GmbH & Co., Karlsruhe (DE)  
**(831)** PT.  
**(891)** 20.02.1998  
**(580)** 04.06.1998

**601 368** (TROPARIN). BIOCHEMIE GESELLSCHAFT M.B.H., KUNDL, Tirol (AT)  
**(831)** CZ, EG, HU, PT.  
**(891)** 04.05.1998  
**(580)** 11.06.1998

**602 143** (MARIELLA BURANI). SELENE, S.r.l., CAVRIA-GO (IT)

(831) AL, AM, BA, BG, BY, CU, CZ, EG, HR, HU, KZ, LV, MA, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.

(891) 10.04.1998

(580) 11.06.1998

**602 902** (ADABAS). SOFTWARE AG, DARMSTADT (DE)

(831) BY, LV.

(891) 29.04.1998

(580) 11.06.1998

**606 931** (SCHOKO-HOPPER). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE)

(831) BA.

(891) 25.03.1998

(580) 04.06.1998

**607 406** (Vademecum). HENKEL KGaA, DÜSSELDORF (DE)

(831) AM, AZ, KG, MD, TJ, UZ.

(891) 23.03.1998

(580) 04.06.1998

**607 530** (RACHMANINOFF). LIDL STIFTUNG & Co KG, NECKARSULM (DE)

(831) BA.

(891) 25.03.1998

(580) 04.06.1998

**607 531** (Classic cola). LIDL STIFTUNG & Co KG, NECKARSULM (DE)

(591) rouge, blanc et bleu foncé.

(831) BA.

(891) 25.03.1998

(580) 04.06.1998

**607 532** (Classic orange). LIDL STIFTUNG & Co KG, NECKARSULM (DE)

(591) orange, vert clair, vert foncé et blanc.

(831) BA.

(891) 25.03.1998

(580) 04.06.1998

**607 533** (ISO). LIDL STIFTUNG & Co KG, NECKARSULM (DE)

(591) jaune, vert clair, bleu et blanc.

(831) BA.

(891) 25.03.1998

(580) 04.06.1998

**608 111** (FA FILIPPO ALPI). KOLB & SCHÜLE AG, KIRCHHEIM/TECK (DE)

(831) DE.

(891) 02.04.1998

(580) 04.06.1998

**608 407** (LANDGUT). LIDL STIFTUNG & Co KG, NECKARSULM (DE)

(591) vert, rouge et blanc.

(831) BA.

(891) 25.03.1998

(580) 04.06.1998

**609 096** (ADMIRE). BAYER AG, LEVERKUSEN (DE)

(831) CU.

(891) 23.03.1998

(580) 04.06.1998

**610 972** (POLY BRILLANCE). HENKEL KGaA, DÜSSELDORF (DE)

(831) AZ.

(891) 23.03.1998

(580) 04.06.1998

**611 025** (HEART OF CREAM). UNILEVER N.V., ROTTERDAM (NL)

(831) AM, AZ, BA, CN, DZ, KG, KZ, LR, LV, MA, MD, MN.

(891) 22.04.1998

(580) 11.06.1998

**611 466** (EMANUEL UNGARO). EMANUEL UNGARO, société anonyme, PARIS (FR)

(831) CH, HU, MC.

(891) 12.05.1998

(580) 11.06.1998

**614 314** (FAVORINA). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE)

(831) BA.

(891) 25.03.1998

(580) 04.06.1998

**614 315** (PALACE). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE)

(831) BA.

(891) 25.03.1998

(580) 04.06.1998

**615 152** (M MANHATTAN). Dr. SCHELLER COSMETICS GMBH, EISLINGEN (DE)

(831) EG.

(891) 03.04.1998

(580) 11.06.1998

**616 633** (Classic orangenlimonade). LIDL STIFTUNG & Co KG, NECKARSULM (DE)

(831) BA.

(891) 25.03.1998

(580) 04.06.1998

**616 634** (Classic lemon-lime). LIDL STIFTUNG & Co KG, NECKARSULM (DE)

(831) BA.

(891) 25.03.1998

(580) 04.06.1998



**616 635** (FRUCHT-KING). LIDL STIFTUNG & Co KG, NECKARSULM (DE)

(831) BA.

(891) 25.03.1998

(580) 04.06.1998

**617 274** (siempre). LIDL STIFTUNG & Co KG, NECKARSULM (DE)

(591) turquoise, vert, jaune, rouge, rosé, noir, orange et brun.

(831) BA.

(891) 25.03.1998

(580) 04.06.1998

**617 363** (BLACK D.I.V.A.). THOMSON multimedia (Société Anonyme), BOULOGNE CEDEX (FR)

(831) PL, RU.

(891) 11.05.1998

(580) 04.06.1998

**620 409** (PREMISE). BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, LEVERKUSEN (DE)

(831) CU.

(891) 23.03.1998

(580) 04.06.1998

**620 586** (PROVADO). BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, LEVERKUSEN (DE)

(831) CU.

(891) 22.03.1998

(580) 04.06.1998

**620 812** (Poly Blonde). HENKEL KGaA, DÜSSELDORF (DE)

(831) AZ.

(891) 23.03.1998

(580) 04.06.1998

**620 874** (PRIMI PIATTI D'ITALIA). LIDL STIFTUNG & Co. KG., NECKARSULM (DE)

(831) BA.

(891) 25.03.1998

(580) 04.06.1998

**621 095** (DENTALUX). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE)

(831) BA.

(891) 25.03.1998

(580) 04.06.1998

**626 786** (Classic). LIDL STIFTUNG & Co KG, NECKARSULM (DE)

(831) BA.

(891) 25.03.1998

(580) 04.06.1998

**626 787** (SOLANO). WÜNSCHE HANDELSGESELLSCHAFT INTERNATIONAL MBH, HAMBURG (DE)

(831) CZ.

(891) 18.03.1998

(580) 04.06.1998

**629 927** (Schwarzkopf DANÉ). Hans Schwarzkopf GmbH & Co. KG, Hamburg (DE)

(831) AZ.

(891) 06.04.1998

(580) 11.06.1998

**631 404** (GASPARDO). GASPARDO SEMINATRICI S.P.A., MORSANO AL TAGLIAMENTO (IT)

(831) AL, BA, CU, LI, LV, MK.

(891) 11.04.1998

(580) 11.06.1998

**631 963** (TABCIN). BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, LEVERKUSEN (DE)

(831) EG.

(891) 24.03.1998

(580) 11.06.1998

**633 442** (TERRALON). VIRBAC S.A., CARROS (FR)

(831) RO.

(891) 27.04.1998

(580) 11.06.1998

**633 446** (SHOTAPEN). VIRBAC S.A., CARROS (FR)

(831) RO.

(891) 27.04.1998

(580) 11.06.1998

**634 642** (H&M). H & M HENNES & MAURITZ HOLDING B.V., AMSTERDAM (NL)

(831) AT.

(891) 23.04.1998

(580) 11.06.1998

**635 079** (TELECOM ITALIA SPA). TELECOM ITALIA S.P.A., ROMA (IT)

(591) rouge et gris.

(831) AL, CU.

(891) 15.04.1998

(580) 11.06.1998

**636 306** (Denivit). HENKEL KGaA, DÜSSELDORF (DE)

(831) AZ.

(891) 23.03.1998

(580) 04.06.1998

**637 714** (BELFORT). SOLERA S.P.A., S. MARIA MADDALENA (IT)

(831) BG, BY, CZ, HU, LV, PL, RO, RU, SK, UA.

(891) 11.04.1998

(580) 11.06.1998

**645 353** (TROYKA). DISTILLEERDERIJ DE HOORN B.V., HOORN (NL)

(831) SI.

(891) 27.03.1998

(580) 11.06.1998

**645 704** (PUREGON). N.V. ORGANON, OSS (NL)

(831) MK.

(891) 16.04.1998

(580) 04.06.1998

**646 694** (White Water). FRIESLAND Brands B.V., Leeuwarden (NL)

(831) CZ, HU, SI, SK.

(891) 07.04.1998

(580) 11.06.1998

**648 084** (REALPORT). Brulie B.V., La Haye (NL)

(831) BG, BY.

(891) 28.04.1998

(580) 11.06.1998

**648 084** (REALPORT). Brulie B.V., La Haye (NL)

(831) CZ, HR, HU, LV, PL, RO, SI, SK, UA, VN.

(891) 15.04.1998

(580) 04.06.1998

**648 979** (BIZERBA). Bizerba GmbH & Co. KG, Balingen (DE)

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(891) 31.03.1998

(580) 11.06.1998

**649 012** (LAND-LEBEN). LAND-LEBEN Nahrungsmittel GmbH, Salzburg-Grödig (AT)

(591) noir, jaune, blanc, vert, brun et rouge.

(831) BG.

(891) 11.05.1998

(580) 11.06.1998

**651 837** (Clairdie). S.E.A. SUD EST APPELLATIONS SA (société anonyme), DIE (FR)

(591) noir et or.

(831) RU.

(891) 06.05.1998

(580) 11.06.1998

**652 800** (swissôtel). Swissair "Swissôtel" Management AG, Glatbrugg (CH)

(831) MA.

(891) 15.04.1998

(580) 04.06.1998

**655 520** (SOFTWARE DSCHUNGEL). Software Dschungel HandelsgesmbH, Wien (AT)

(831) CZ, HR, HU, PL, SI, SK, YU.

(891) 24.03.1998

(580) 11.06.1998

**655 885** (Glashäger Seit 1908). Glashäger Brunnen GmbH, Bad Doberan (DE)

(591) green, red, white.

(831) BY, MD, UA.

(891) 21.04.1998

(580) 04.06.1998

**657 424** (Charlotte). Otto Ehinger, Inh. Wolf-Peter Schwarz, Ulm (DE)

(831) AT, BX, ES.

(891) 02.04.1998

(580) 04.06.1998

**657 694** (MUSTANG). MUSTANG Bekleidungswerke GmbH + Co, Künzelsau (DE)

(831) AZ, SD.

(832) IS.

(891) 02.04.1998

(580) 11.06.1998

**659 138** (Belara). Grünenthal GmbH, Aachen (DE)

(831) AL, BG, BY, CZ, HR, HU, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) IS, LT.

(891) 07.04.1998

(580) 04.06.1998

**659 250** (DISTRIBLOC). SCHNEIDER ELECTRIC SA, BOULOGNE BILLANCOURT (FR)

(831) CN.

(891) 05.05.1998

(580) 11.06.1998

**659 302** (MASTER AID). Pietrasanta Pharma s.r.l., Viareggio (LU) (IT)

(831) BX, FR.

(891) 24.03.1998

(580) 11.06.1998

**660 893** (SALONGE). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE)

(831) BA.

(891) 25.03.1998

(580) 04.06.1998

**661 071** (chroma pro). THOMSON multimedia (Société Anonyme), BOULOGNE CEDEX (FR)

(831) RU.

(891) 11.05.1998

(580) 04.06.1998

**661 678** (COSMOFLEX). Windmüller & Hölscher, Lengerich (DE)

(831) CN.

(891) 24.03.1998

(580) 11.06.1998

**662 696** (TECNOCASA). TECNOCASA FRANCHISING S.P.A., ASSAGO (MILANO) (IT)

(831) RO.

(891) 16.04.1998

(580) 11.06.1998

**663 781** (ODAL). ODAL Ekonomisk förening, ENKÖPING (SE)  
**(832)** BX.  
**(891)** 07.05.1998  
**(580)** 11.06.1998

**664 048** (NATIVE urban outfit). Zenner International GmbH + Co. Holding KG, Ottobrunn (DE)  
**(831)** PL.  
**(891)** 01.04.1998  
**(580)** 04.06.1998

**664 343** (BLUEDINO). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE)  
**(831)** BA.  
**(891)** 25.03.1998  
**(580)** 04.06.1998

**664 844** (SECTOR). Uniopt Großhandel mit optischen Waren GesmbH, Graz (AT)  
**(831)** IT.  
**(891)** 15.04.1998  
**(580)** 04.06.1998

**665 564**. FERRERO S.p.A., ALBA (CN) (IT)  
**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, TJ, UA, UZ, YU.  
**(891)** 12.03.1998  
**(580)** 04.06.1998

**665 851** (SOOTHERS). Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (CH)  
**(831)** HU, PL.  
**(891)** 15.04.1998  
**(580)** 04.06.1998

**666 135** (ARMILAR). LIDL STIFTUNG & CO. KG, Neckarsulm (DE)  
**(831)** BA.  
**(891)** 25.03.1998  
**(580)** 04.06.1998

**669 422** (DEPREXIN). RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., Budapest (HU)  
**(831)** CN.  
**(891)** 17.04.1998  
**(580)** 11.06.1998

**669 786** (ART GLASS). Heraeus Kulzer GmbH, Hanau (DE)  
**(831)** CH.  
**(891)** 17.03.1998  
**(580)** 04.06.1998

**676 254** (F). FERRARI S.p.A., MODENA (IT)  
**(831)** AT.  
**(891)** 12.03.1998  
**(580)** 04.06.1998

**677 826** (UNGARO). EMANUEL UNGARO (société anonyme), PARIS (FR)  
**(831)** CH, CN, CZ, HU, MC.  
**(891)** 12.05.1998  
**(580)** 11.06.1998

**677 885** (Markus-Kaffee). ALDI GmbH & Co. Kommanditgesellschaft Essen, Essen (DE)  
**(831)** FR.  
**(891)** 16.04.1998  
**(580)** 11.06.1998

**677 996** (Soft WARE Dschungel). Software Dschungel HandelsgesmbH, Wien (AT)  
**(591)** Rouge, bleu, noir, vert, jaune.  
**(831)** CZ, HR, HU, PL, SI, SK, YU.  
**(891)** 24.03.1998  
**(580)** 11.06.1998

**681 651** (CITY). NEOSTYLE Nufer-Optik GmbH & Co KG, Gerlingen/Württ. (DE)  
**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LR, LV, MA, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
**(891)** 02.04.1998  
**(580)** 04.06.1998

**681 769**. Tex-Color GmbH & Co. KG, Erfurt (DE)  
**(591)** Blue, yellow, red, ochre and green.  
**(832)** LT.  
**(891)** 08.04.1998  
**(580)** 11.06.1998

**682 626**. Tikkurila Oy, Vantaa (FI)  
**(832)** CH, CU, CZ, IS, LT, MD, PL, SK, YU.  
**(891)** 29.04.1998  
**(580)** 11.06.1998

**683 841** (ALISA). Connex-Lebensmittel Vertriebs GmbH, Hamburg (DE)  
**(831)** PL, RU.  
**(891)** 24.04.1998  
**(580)** 11.06.1998

**684 309** (NOGGER). Unilever N.V., ROTTERDAM (NL)  
**(831)** AM, BY, CN, DZ, KG, LR, MN, TJ, UA.  
**(891)** 15.04.1998  
**(580)** 04.06.1998

**684 522** (cargo partner we take it personally). Air Cargo Partner Spedition Gesellschaft m.b.H., Wien-Flughafen (AT)  
**(831)** YU.  
**(891)** 08.05.1998  
**(580)** 11.06.1998

**684 523** (ABC EUROPEAN AIR & SEA CARGO DISTRIBUTION). Air Cargo Partner Spedition Gesellschaft m.b.H., Wien-Flughafen (AT)  
**(831)** YU.  
**(891)** 08.05.1998  
**(580)** 11.06.1998

**684 868** (CAFÉ FLO). GROUPE FLO, Société Anonyme, Neuilly-sur-Seine (FR)

(831) EG.

(851) EG - Liste limitée à:

42 Restauration (repas), restaurants à service rapide et permanent, traiteurs; cafétérias; restauration libre-service, services de bars.

(891) 13.05.1998

(580) 11.06.1998

**685 100** (RED OR DEAD). RED OR DEAD LIMITED, LONDON N3 2QL (GB)

(566) The words "RED OR DEAD" can be translated as "ROUGE OU MORT".

(832) BX, LI, MD, SI, YU.

(891) 09.04.1998

(580) 04.06.1998

**685 525** (OXYGIZER). Martin PUPP, Innsbruck (AT)

(831) ES, HU, PL, PT, RO.

(891) 20.04.1998

(580) 04.06.1998

**685 889** (DOLiDOL). UNICONFORT MAROC DOLIDOL, AIN SEBAA, CASABLANCA (MA)

(591) Bleu et rouge.

(831) CN, CU, IT.

(891) 26.03.1998

(580) 11.06.1998

**686 619** (AVELOX). Bayer Aktiengesellschaft, Leverkusen (DE)

(300) DE, 29.09.1997, 397 46 384.

(831) CU.

(891) 23.03.1998

(580) 04.06.1998

**687 091** (SPECTRONIC). SPECTRONIC AB, HELSINGBORG (SE)

(832) BX, DK, FI, NO.

(891) 03.04.1998

(580) 11.06.1998

**687 119** (Monflex). MONTREXPORT S.P.A., BUSSOLEN-GO VR (IT)

(300) IT, 20.10.1997, FE97C000219.

(831) LV.

(891) 03.04.1998

(580) 11.06.1998

**687 749** (Lemona). Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowo-Handlowe "ANIN" Spółka z O.O., MIKOŁÓW (PL)

(591) Green, white.

(831) BG, CZ, LV, RO, SK, UA, YU.

(891) 23.04.1998

(580) 11.06.1998

**687 785**. Celaflor GmbH, Ingelheim (DE)

(832) LT.

(891) 07.04.1998

(580) 04.06.1998

**687 893** (WOBE-MUGOS). MUCOS Pharma CZ, s.r.o., Práhonice (CZ)

(831) MK.

(891) 15.04.1998

(580) 04.06.1998

**687 894** (PHLOGENZYM). MUCOS Pharma CZ, s.r.o., Práhonice (CZ)

(831) MK.

(891) 15.04.1998

(580) 04.06.1998

**687 951** (RIVOCCA). RIVOIRE ET CARRET-LUSTUCRU Société anonyme, MARSEILLE (FR)

(831) UA.

(891) 11.05.1998

(580) 11.06.1998

**688 014**. ASTA Medica AG, Frankfurt/Main (DE)

(831) AM, AZ, BG, BY, KG, KZ, MD, TJ, UZ.

(891) 14.04.1998

(580) 04.06.1998

**688 039** (WOBENZYM). MUCOS Pharma CZ, s.r.o., Práhonice (CZ)

(831) MK.

(891) 15.04.1998

(580) 04.06.1998

**688 074** (VIRBAMEC). VIRBAC S.A., CARROS (FR)

(831) RO.

(891) 27.04.1998

(580) 11.06.1998

**688 265** (CHOLTROL). Novartis AG, Bâle (CH)

(832) LT.

(891) 20.04.1998

(580) 11.06.1998

**689 029** (Ventreplat). Monsieur André SALKIN, LE MESNIL ESNARD (FR)

(566) VENTREPLAT (écriture stylisée)

(831) AT, CN, DE, ES, IT, PT, RU, VN.

(891) 11.05.1998

(580) 11.06.1998

**Premières désignations postérieures à l'enregistrement effectuées en vertu de la règle 24.1)b) /  
First designations subsequent to international registrations made under Rule 24(1)(b)**

**2R 153 283**

(832) IS.

(891) 01.04.1998

(580) 11.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 30.04.1991****2R 153 283**

(732) Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co  
(Sika SA, ci-devant  
Kaspar Winkler & Co)  
(Sika SA, già Kaspar Winkler & Co)  
16-22, Tüffenwies, Postfach,  
CH-8048 Zürich (CH).

(750) Sika Finanz AG, 50, Zugerstrasse, Postfach 429,  
CH-6341 Baar 1 (CH).

## Conservado

(511) 1 Matières durcissement, conservation et imprégnation de matériaux de composition minérale quelconque, additions au ciment, chaux et crépi.

2 Enduits incolores ou colorés.

3 Matières pour nettoyage de matériaux de composition minérale quelconque.

19 Additions au ciment, chaux et crépi, liants pour mortier et béton.

1 *Materials for hardening, preserving and impregnating materials made of minerals of all kinds, additives to cement, lime and roughcast.*

2 *Clear or coloured coatings.*

3 *Media for cleaning materials made of minerals of all kinds.*

19 *Additives to cement, lime and roughcast, binders for mortar and concrete.*

(822) 12.03.1971, 251 409.

**2R 186 451**

(831) LV.

(832) LT.

(891) 13.03.1998

(580) 04.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 25.07.1995****2R 186 451**

(732) HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT  
D-65 926 FRANKFURT (DE).

## APPRETAN

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, apprêts, matières à tanner.

2 Matières colorantes, couleurs.

3 Substances pour laver et blanchir.

1 *Industrial chemicals, dressing and finishing preparations for textiles, tanning materials.*

2 *Coloring matters, paints.*

3 *Washing and bleaching substances.*

(822) 14.02.1954, 465 232.

**2R 206 898**

(831) BY, CZ, HR, PL, RU, SI.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 18.03.1998

(580) 11.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 28.01.1998****2R 206 898**

(732) DIE STONSDORFEREI W. KOERNER & Co  
D-22844 NORDERSTEDT-STONSDORF (DE).

## Echter Stonsdorfer

(511) 33 Liqueurs.

33 *Liqueurs.*

(822) 06.08.1957, 497 443.

**R 215 857**

(831) AZ, BY, HU, KG, KP, KZ, LV, MD, MN, PL, RU, TJ, UZ, VN.

(832) LT.

(891) 17.03.1998

(580) 11.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 24.12.1978****R 215 857**

(732) CIBA-GEIGY AG,  
(CIBA-GEIGY S.A.),  
(CIBA-GEIGY LIMITED)  
CH-4002 BÂLE (CH).

## OTRIVIN

(511) 1 Produits pour conserver les aliments.

3 Parfumerie, produits cosmétiques, huiles essentielles, savons.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, préparations pour la destruction des animaux et des plantes, désinfectants.

1 *Food preserving products.*

3 *Perfumery, cosmetics, essential oils, soaps.*

5 *Medicines, chemical products for medical and sanitary use, drugs and pharmaceutical preparations, plasters, surgical dressings, herbicides and pesticides, disinfectants.*

**R 257 374**

(832) GB.

(851) GB - Liste limitée à / *List limited to:*

13 Machines à tirer et à ajuster, armes à feu et leurs parties.

13 *Launching and adjusting machines, firearms and parts thereof.*

(527) GB.

(891) 04.03.1998

(580) 04.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**(151) **06.07.1982****R 257 374**(732) HECKLER & KOCH GESELLSCHAFT MBH  
D-78722 OBERNDORF, Neckar (DE).

(511) 7 Fraiseuses automatiques, machines-outils, dispositifs pour le serrage de pièces à usiner ou d'outils, pièces de machines à coudre, machines à ajuster.

8 Outils de coupe et à estamper.

9 Calibres.

13 Machines à tirer et à ajuster, armes à feu et leurs parties.

7 *Automatic milling machines, machine tools, clamping devices for workpieces or tools, parts of sewing machines, sizing machines.*8 *Cutting and stamping tools.*9 *Calipers.*13 *Launching and adjusting machines, firearms and parts thereof.*

(822) 14.05.1962, 761 372.

**R 269 809**

(832) DK, FI, SE.

(891) 20.04.1998

(580) 11.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**(151) **24.05.1983****R 269 809**(732) World Photo Sales Company Ltd.  
Iradug 39,  
FL-9496 Balzers (LI).**ROTOMATIC**

(511) 9 Projecteurs pour diapositives.

9 *Projection apparatus for slides.*

(822) 03.05.1963, 99 100.

**R 274 999**

(831) AM, AZ, BG, BY, CZ, HR, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, SI, SK, TJ, UZ.

(832) LT.

(891) 04.05.1998

(580) 11.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**(151) **11.10.1983****R 274 999**

(732) ASTA MEDICA

Société anonyme

Avenue du Président J.F. Kennedy,

F-33700 MERIGNAC (FR).

**SARGENOR**

(511) 3 Produits cosmétiques et pour l'hygiène.

5 Médicaments, spécialités pharmaceutiques pour l'usage humain, vétérinaire et pour l'hygiène.

3 *Cosmetic and sanitary products.*5 *Medicines, proprietary medicines for human, veterinary and hygienic use.***R 290 899**

(832) GB.

(527) GB.

(891) 24.04.1998

(580) 04.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**(151) **13.11.1984****R 290 899**

(732) Clariant AG

61, Rothausstrasse,

CH-4132 Muttenz (CH).

**NYLOFIXAN**

(511) 1 Produits chimiques auxiliaires pour la teinture et l'amélioration de fibres synthétiques de polyamides.

2 Produits chimiques auxiliaires pour la teinture de fibres synthétiques de polyamides.

1 *Chemical additives for dyeing and refining synthetic polyamide fibers.*2 *Chemical additives for dyeing synthetic polyamide fibers.*

(822) 10.08.1964, 205 696.

**R 314 477**

(832) GB.

(527) GB.

(891) 17.04.1998

(580) 04.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **03.06.1986** **R 314 477**  
 (732) ÉTABLISSEMENTS HORTICOLES  
 GEORGES TRUFFAUT, Société anonyme  
 21, rue des Pépinières, LES NOËLS,  
 F-41 350 VINEUIL (FR).

## TRUFFAUT

- (511) 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture, engrais.  
 5 Désinfectants, préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.  
 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, animaux vivants, fruits et légumes frais, semences, plantes vivantes, fleurs, substances alimentaires pour les animaux.  
 42 Jardiniers, paysagistes.  
 1 *Chemical products for use in agriculture, horticulture, forestry, fertilizers.*  
 5 *Disinfectants, preparations for weed and pest control.*  
 31 *Agricultural, horticultural and forestry products and grains, live animals, fresh fruit and vegetables, seeds, live plants, flowers, animal feed.*  
 42 *Gardening and landscaping services.*  
 (822) 14.01.1966, 704 246.

- R 353 426**  
 (831) LV.  
 (832) LT.  
 (891) 11.05.1998  
 (580) 11.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **17.02.1989** **R 353 426**  
 (732) SOCIÉTÉ MARIA GALLAND,  
 Société à responsabilité limitée  
 22, rue Saint-Gilles,  
 F-75 003 PARIS (FR).

## MARIA GALLAND

- (511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux et dentifrices.  
 42 Salons de coiffure et de beauté.  
 3 *Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions and dentifrices.*  
 42 *Hairdressing and beauty salons.*  
 (822) 17.09.1968, 747 342.  
 (300) FR, 17.09.1968, 747 342.

- R 353 591**  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (891) 24.04.1998  
 (580) 04.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **10.02.1989** **R 353 591**  
 (732) Clariant AG  
 61, Rothausstrasse,  
 CH-4123 Muttrenz (CH).

## DILASOFT

- (511) 1 Produits chimiques pour l'industrie textile.  
 1 *Chemicals for the textile industry.*  
 (822) 10.12.1968, 235 770.  
 (300) CH, 10.12.1968, 235 770.

- R 362 432**  
 (831) RU.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (891) 21.04.1998  
 (580) 11.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **05.11.1989** **R 362 432**  
 (732) Clariant AG  
 61, Rothausstrasse,  
 CH-4123 Muttrenz (CH).

## CARTASPERS

- (511) 1 Produit chimique pour l'industrie du papier.  
 1 *Chemical product for the paper-making industry.*  
 (822) 08.08.1969, 240 891.  
 (300) CH, 08.08.1969, 240 891.

- R 397 860**  
 (831) CZ, PL.  
 (832) DK, SE.  
 (891) 26.02.1998  
 (580) 04.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **27.04.1993** **R 397 860**  
 (732) KARL MÜLLER & Co  
 1-3, Klagenfurter Strasse,  
 D-70 469 STUTTGART-FEUERBACH (DE).

## Forro

- (511) 1 Produits chimiques pour la préparation de viandes, à savoir matières auxiliaires pour lier et rougir les saucisses à échauder.  
 1 *Chemical products for meat preparation, namely additives for binding and reddening sausages for scalding.*  
 (822) 16.01.1973, 901 406.

**R 415 070**

(832) IS.

(891) 24.03.1998

(580) 04.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**(151) **30.04.1995****R 415 070**(732) CORPORACION UNILAND, S.A.  
299, calle Córcega,  
E-08 008 BARCELONA (ES).**UNILAND**(511) 19 Chaux et ciments.  
19 Lime and cements.

(822) 27.03.1974, 664 926.

**R 435 970**(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU,  
KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL,  
PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN,  
YU.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(891) 26.03.1998

(580) 11.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**(151) **06.02.1998****R 435 970**(732) IPG Fashion Holding GmbH  
10, August-Pieper-Strasse,  
D-41061 Mönchengladbach (DE).

(531) 26.11; 27.5.

(511) 25 Articles d'habillement de luxe comme chemises,  
pyjamas, cravates, ceintures, accessoires d'habillement divers.  
25 Luxury clothing such as shirts, pyjamas, ties, belts,  
clothing accessories of various sorts.

(822) 26.08.1977, 291 758.

**R 436 504**

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(891) 23.04.1998

(580) 04.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**(151) **11.04.1998****R 436 504**(732) PARFUMS ROCHAS, Société anonyme  
33, rue François 1er,  
F-75 008 PARIS (FR).**NOTE DE COEUR**(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances  
pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et  
abriter; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques,  
lotions pour les cheveux; dentifrices.3 Bleaching preparations and other substances for  
laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive prepa-  
rations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lo-  
tions; dentifrices.

(822) 08.12.1977, 1 027 875.

(300) FR, 08.12.1977, 1 027 875.

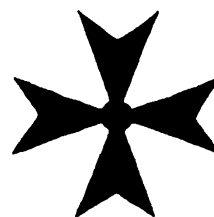
**R 436 637**

(831) AL, AZ, LV, PL.

(832) LT.

(891) 04.05.1998

(580) 11.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**(151) **21.03.1998****R 436 637**(732) VACHERON & CONSTANTIN S.A.  
1, rue et quai des Moulins,  
CH-1204 GENÈVE (CH).**VACHERON CONSTANTIN**

(531) 24.13; 27.5.

(511) 14 Montres, mouvements de montres, boîtes de mon-  
tres, chronomètres, en particulier chronomètres de marine;  
pendulettes; instruments destinés à indiquer et à enregistrer le  
temps; articles de bijouterie et joaillerie; cadrans en pierres  
semi-précieuses.14 Watches, watch movements, watch cases, chrono-  
meters, particularly marine chronometers; pendulettes; instru-  
ments used for indicating and recording time; jewelry articles;  
dials of semi-precious stones.

(822) 12.01.1978, 291 858.

(300) CH, 12.01.1978, 291 858.



**R 437 468**  
 (831) EG.  
 (832) LT.  
 (891) 29.04.1998  
 (580) 11.06.1998

---

**Enregistrement international concerné /  
 International registration concerned**

(151) **28.04.1998** **R 437 468**  
 (732) Bata Westhold AG  
 43, Utoquai,  
 CH-8008 Zürich (CH).

## BUBBLEGUMMERS

(511) 25 Souliers, bottes et pantoufles avec parties en caoutchouc.  
 25 *Shoes, boots and slippers with rubber elements.*  
 (822) 08.03.1978, 293 132.  
 (300) CH, 08.03.1978, 293 132.

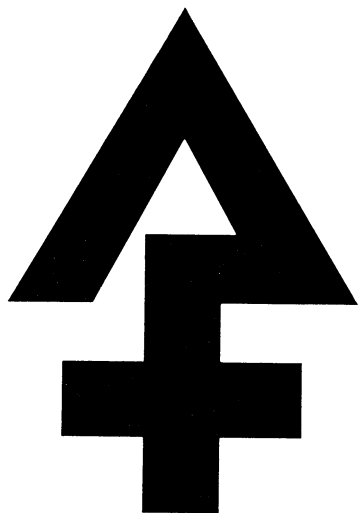
---

**438 225**  
 (831) CZ, HU, PL, RO.  
 (832) DK, GB, SE.  
 (527) GB.  
 (891) 11.04.1998  
 (580) 11.06.1998

---

**Enregistrement international concerné /  
 International registration concerned**

(151) **05.05.1998** **438 225**  
 (732) CHEMISCHE FABRIK WOCKLUM GEBR.  
 HERTIN GMBH & Co. KG  
 Hönnetalstrasse,  
 D-58802 BALVE (DE).



(531) 24.13; 24.15.  
 (511) 1 Eau distillée pour batteries, acides de batterie, en particulier acide sulfurique.

*1 Distilled water for batteries, battery acids, especially sulphuric acid.*

(822) 09.04.1970, 868 016.

---

**438 226**  
 (831) CZ, HU, PL, RO.  
 (832) DK, GB, SE.  
 (527) GB.  
 (891) 11.04.1998  
 (580) 11.06.1998

---

**Enregistrement international concerné /  
 International registration concerned**

(151) **05.05.1998** **438 226**  
 (732) CHEMISCHE FABRIK WOCKLUM GEBR.  
 HERTIN GMBH & Co KG  
 Hönnetalstrasse,  
 D-58802 BALVE 1 (DE).

## AKUPLUS

(511) 1 Acide sulfurique pour accumulateurs.  
*1 Sulphuric acid for accumulators.*  
 (822) 12.02.1971, 878 011.

---

**470 258**  
 (832) LT.  
 (891) 27.02.1998  
 (580) 11.06.1998

---

**Enregistrement international concerné /  
 International registration concerned**

(151) **30.07.1982** **470 258**  
 (732) C. HAFNER GMBH & Co  
 13-17, Bleichstrasse,  
 D-75 173 PFORZHEIM (DE).

## C. HAFNER

(511) 5 Produits pour l'obturation des dents, ciments dentaires, masses pour empreintes et moulages à usage dentaire; métaux précieux, alliages de métaux précieux, métaux non précieux et alliages de métaux non précieux ainsi qu'amalgames, tous à usage dentaire.

10 Pièces spéciales et chevilles pour dents artificielles, colliers pour collet de dents, couronnes dentaires, prothèses dentaires, soie dentaire, chevilles pour racines dentaires, dents artificielles.

42 Essais de matériaux, consultations techniques et expertises ainsi que services rendus par un laboratoire dentaire, en particulier dans le domaine de la technique dentaire.

5 *Tooth-filling products, dental cements, compounds for impressions and molds for dental use; precious metals, alloys of precious metal, non-precious metals and alloys of non-precious metal as well as amalgams, all for dental use.*

10 *Special connectors and pins for artificial teeth, rings for tooth necks, dental crowns, dental prostheses, dental floss, pins for tooth roots, artificial teeth.*

42 *Testing of materials, engineering consulting and expert evaluations as well as dental laboratory services, particularly in the field of dentistry techniques.*

(822) 16.11.1981, 1 025 542.

**473 836**

(831) LI, PL, PT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(891) 24.04.1998

(580) 11.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **23.11.1982**

**473 836**

(732) ENVIRO-CHEMIE AG

Twirrenstrasse,

CH-8733 ESCHENBACH (CH).

**SPLIT-O-MAT**

(511) 7 Machines pour la purification des eaux d'égout.

7 *Wastewater purifying machines.*

(822) 04.12.1978, 297 614.

**486 304**

(831) CZ, LV, SI, SK.

(832) LT.

(891) 24.03.1998

(580) 04.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **26.07.1984**

**486 304**

(732) EDUARDO SANCHEZ MULITERNO

Polígono industrial Campollano, Calle A, No 2,

E-02006 ALBACETE (ES).

**STYB**

(511) 16 Fournitures pour l'écriture et le dessin, en particulier plumes et stylos à bille, ainsi que leurs accessoires et recharges.

16 *Writing and drawing materials, particularly pens and ballpoint pens, as well as accessories and refills thereof.*

(822) 11.10.1967, 459 059.

**488 950**

(831) LV, RU, UA.

(832) LT.

(891) 14.05.1998

(580) 11.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **02.11.1984**

**488 950**

(732) VACHETTE, Société anonyme

92, boulevard Richard Lenoir,

F-75 011 PARIS (FR).

**Radial**

(511) 6 Produits de serrurerie, serrures, verrous, barilletts et cylindres de sûreté.

6 *Ironmongery goods, locks, bolts, barrels and safety cylinders.*

(822) 17.05.1984, 1 272 982.

(300) FR, 17.05.1984, 1 272 982.

**504 409**

(832) GB.

(527) GB.

(891) 30.04.1998

(580) 11.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **10.06.1986**

**504 409**

(732) TAMARO DRINKS S.A.

CH-6849 SIGIRINO (CH).

**SAN CLEMENTE**

(531) 27.5.

(511) 32 Eau minérale naturelle avec et sans addition d'acide carbonique.

32 *Natural mineral water with and without added carbonic acid.*

(822) 02.04.1986, 346 305.

(300) CH, 02.04.1986, 346 305.

**509 862**

(831) BG, LV, RO, RU, UA.

(832) LT.

(891) 18.03.1998

(580) 11.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **11.02.1987**

**509 862**

(732) PAUL MITTERMAYER GMBH

1, Altdorfer-Strasse,

D-84 032 LANDSHUT (DE).

# mipa

(511) 2 Couleurs, vernis, peintures, produits de conservation du bois et produits antirouilles.

2 *Paints, varnishes, dyestuffs, wood preservatives and rust-removing preparations.*

(822) 08.01.1981, 1 012 479.

**517 874**

(832) IS.

(891) 26.01.1998

(580) 11.06.1998

## Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **17.08.1987**

**517 874**

(732) Deutsche DOKA Schalungstechnik GmbH  
35, Frauenstrasse,  
D-82216 Maisach (DE).

# doka

(531) 27.5.

(511) 6 Constructions portantes et de soutènement en métal destinées aux plaques de coffrage du béton, notamment poutres et ancrages de coffrage; boulons, coins de calage, cornières, consoles d'encadrement, coffrages d'encadrement, crochet interchangeable, tous ces produits en métal pour des coffrages; tables de coffrage, tours de charges, tours d'escaliers, verrous de murs en acier pour élément de coffrage; pièces de raccord en acier pour éléments de coffrage, consoles d'échafaudage, piliers de soutien, consoles grimpantes, échafaudages grimpants, coffrages de barrage, têtes de boulons d'ancrage pour coffrages, plaques d'ancrage pour coffrages, écrous d'ancrage pour coffrages, cônes grimpants, tous ces produits en métal.

7 Appareils mécaniques pour déplacer des coffrages horizontalement et/ou verticalement; appareils automatiques de grimpage pour coffrages en métal et en bois.

19 Poutres de plafonds, poutres pliantes, piliers pliants pour poutres de plafonds, consoles d'échafaudage, piliers de soutien, consoles grimpantes, coffrages grimpants; coffrages de barrages, plaques d'ancrage pour coffrages, barres d'ancrage pour coffrage, plaques stratifiées à trois couches; planches à structure de bois, plaques de contreplaqué, tours de charges, tours d'escaliers, tous ces produits en bois; coffrage d'encadrement, poutres de toits et plafonds en métal, et éléments des poutres de toits et de plafonds en bois et/ou en métal, tous ces produits pour la construction en béton; écarteurs en amiante-ciment pour des coffrages du béton, poutres de coffrages en bois pour des plaques de coffrages du béton, notamment poutres et ancrages de coffrages; poutres de toits et de plafonds en bois.

20 Tables de coffrage en bois.

37 Travaux et montage de coffrages et d'échafaudages, pour compte de tiers.

39 Transport de coffrages, d'échafaudages de coffrages et d'échafaudages de cintres par véhicule automobile, pour compte de tiers.

41 Enseignement, pour compte de tiers, relatif à la construction de coffrages et d'échafaudages, destiné à des personnes étrangères à ce domaine.

42 Consultation technique en matière de coffrages et d'échafaudages, y compris réalisation de projets de coffrages, de calculations statiques pour coffrages, développement et inspection d'échafaudages de coffrages et d'échafaudages de cintres; tous ces services pour compte de tiers.

6 *Metallic bearing and supporting constructions intended for concrete shuttering slabs, especially shuttering beams and anchors; bolts, locking wedges, angular profiles, framing brackets, framing shuttering, interchangeable hooks, all said goods of metal for shuttering; casting tables, load-bearing towers, winding staircases, wall bolts of steel for shuttering elements; connecting parts of steel for shuttering elements, scaffolding brackets, supporting pillars, climbing brackets, climbing scaffolding, dam shuttering, anchoring bolt heads for shuttering, anchor plates for shuttering, anchor nuts for shuttering, climbing cones, all said goods of metal.*

7 *Mechanical apparatus for moving shuttering horizontally and/or vertically; automatic climbing apparatus for metal and wooden shuttering.*

19 *Ceiling beams, folding beams, folding pillars for ceiling beams, scaffolding brackets, supporting pillars, climbing brackets, climbing shuttering; dam shuttering, anchor plates for shuttering, anchor rods for shuttering, three-layer laminated plates; structure planks of wood, veneered wood boards, load-bearing towers, winding staircases, all these products made of wood; framing shuttering, beams for roofs and ceilings made of metal, and components of beams for roofs and ceilings of wood and/or metal, all these products for concrete construction; spacers of asbestos cement for concrete shutterings, shuttering beams of wood for concrete shuttering slabs, especially beams and anchors for shuttering; roof and ceiling beams made of wood.*

20 *Casting tables made of wood.*

37 *Shuttering and scaffolding works and mounting, for third parties.*

39 *Transport of shuttering, of shuttering scaffolding and of center scaffolding by motor vehicles, for third parties.*

41 *Teaching, for third parties, relating to construction of shuttering and scaffolding, intended for persons who are not acquainted with the field.*

42 *Engineering consulting in the field of shuttering and scaffolding, including carrying out of shuttering designs, of static calculations relating to shuttering, development and inspection of shuttering scaffolding and of center scaffolding; all these services for third parties.*

(822) 22.04.1987, 1 105 186.

**R 523 820**

(831) BY, CZ, HU, LV, PL, PT, SI, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, LT, NO, SE.

(527) GB.

(891) 30.03.1998

(580) 11.06.1998

## Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **28.02.1998**

**R 523 820**

(732) GO SPORT, Société anonyme  
17, avenue de la Falaise,  
F-38360 SASSENAGE (FR).



(531) 26.1; 26.4; 27.1; 27.5.

(511) 9 Casques.

25 Vêtements, y compris bottes, souliers et pantoufles, en particulier vêtements et chaussures pour la pratique du sport et, notamment, vêtements et chaussures pour la pratique du tennis, du golf, du ski, de la randonnée, de l'alpinisme, de l'escalade, de la gymnastique, de la danse, des sports d'eau, de la voile, de la planche à voile et, en particulier, chemises, polos, jupes, robes, shorts, bermudas, poignets, anoraks, blousons, manteaux, combinaisons, pantalons, fuseaux, salopettes, knickers, chaussettes, slips, maillots de bain, pulls, survêtements, bodies, justaucorps, chaussons, notamment pour la danse, brassières, jambières, ceintures, bonnets, cagoules, bandeaux, écharpes, collants, sous-vêtements, soutiens-gorge de sport, gants, moufles, vêtements de pluie, peignoirs et sandales.

28 Jeux liés à l'activité ou à la pratique du sport, jeux de plein air et jeux pratiqués de manière collective en salle; articles de gymnastique ou de sport, notamment pour la pratique de la gymnastique, du tennis, du golf, du ski, de l'alpinisme et, notamment, raquettes de tennis, de squash, de badminton, clubs de golf, balles, ballons, en particulier pour la pratique du football et du rugby, skis et bâtons de ski.

9 *Helmets.*

25 *Clothing, including boots, shoes and slippers, particularly clothing and shoes for sports and, especially, clothing and shoes for tennis, golf, skiing, trekking, mountaineering, rock-climbing, gymnastics, dancing, water sports, sailing, windsurfing and, in particular, shirts, polo shirts, skirts, frocks and dresses, shorts, Bermuda shorts, wristbands, anoraks, jackets, coats, overalls, trousers, ski pants, dungarees, golf knickers, socks, briefs and pants, bathing suits, pullovers, track suits, teddies, bodysuits, slippers, especially for dancing, vests, leggings, belts, caps, hoods, bands, sashes for wear, tights, underwear, bras for sports, gloves, mittens, rainwear, dressing gowns and sandals.*

28 *Games relating to sporting activities or practice, outdoor games and indoor games played in groups; gymnastic or sports articles, especially for gymnastics, tennis, golf, skiing, mountaineering and, especially, tennis, squash, badminton rackets, golf clubs, balls, particularly for football and rugby, skis and ski poles.*

(822) 07.07.1981, 1 174 520.

537 260

(832) SE.

(891) 21.04.1998

(580) 11.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 11.04.1989

537 260

(732) RHONE-POULENC AGRO,  
Société anonyme  
14-20, rue Pierre Baizet,  
F-69009 LYON (FR).

**RAFT**

(511) 5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

5 *Preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

(822) 15.12.1988, 1 503 474.

(300) FR, 15.12.1988, 1 503 474.

537 565

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(891) 12.03.1998

(580) 11.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 09.05.1989

537 565

(732) PIASTEN SCHOKOLADENFABRIK  
HOFMANN GMBH & Co KG  
43, Untere Kellerstrasse,  
D-91 301 FORCHHEIM (DE).

**CANDYMEX**

(511) 30 Articles de chocolat et confiserie.  
30 *Chocolate articles and confectionery.*

(822) 12.04.1989, 1 137 640.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 02.02.1989, 1 137 640.

541 112

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 10.04.1998

(580) 04.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **13.07.1989** **541 112**

(732) Société FREIBERGER LEBENSMITTEL  
GmbH & Co Produktions- und Vertrieb KG  
Zerpenschleuser Ring 1,  
D-13439 BERLIN (DE).

## ALBERTO

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; conserves, plats cuisinés.

30 Pâtes alimentaires, préparations à base de farine et de semoule, pizzas, plats cuisinés, sauces pour pâtes alimentaires; café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales; pain, pâtisserie et confiserie; glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.

42 Services de restauration, traiteur et bar.

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; salad dressings; preserves, instant meals.*

30 *Pasta, preparations based on flour and semolina, pizzas, instant meals, pasta sauces; coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and cereal preparations; bread, pastry and confectionery; edible ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (except salad dressings); spices; ice for refreshment.*

42 *Restaurant, catering and bar services.*

(822) 16.01.1989, 1 525 149.

(300) FR, 16.01.1989, 1 525 149.

**568 004**

(831) FR, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 09.04.1998

(580) 11.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **11.03.1991** **568 004**

(732) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT  
2, Wittelsbacherplatz,  
D-80 333 MÜNCHEN (DE).

## DIGSI

(511) 9 Programmes pour le traitement d'informations (non compris dans d'autres classes).

42 Développement, établissement et location de programmes informatiques.

9 *Programs for data processing (not included in other classes).*

42 *Computer program design, creation and rental.*

(822) 30.10.1989, 1 148 751.

**575 315**

(831) CZ, HR, PL, RU, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 02.04.1998

(580) 11.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **23.01.1991** **575 315**

(732) STO AKTIENGESELLSCHAFT  
1, Ehrenbachstrasse,  
D-79 780 STÜHLINGEN (DE).

## StoMiral

(511) 2 Couleurs, vernis, laques; couches de fond pour enduits.

19 Matériaux de construction non métalliques, en particulier couches de fond pour enduits, enduits d'intérieur et d'extérieur; bouche-pores; chaux, aussi chaux de marais.

2 *Paints, varnishes, lacquers; priming coats for fillers.*

19 *Non-metallic building materials, especially base coats for fillers, interior and exterior coatings; wood fillers; lime, also bog lime.*

(822) 20.09.1990, 1 164 480.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 08.08.1990, 1 164 480.

**577 392**

(832) GB.

(527) GB.

(891) 18.03.1998

(580) 04.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **27.09.1991** **577 392**

(732) GERD R. LANG  
77, Behringstrasse,  
D-80 999 MÜNCHEN (DE).

## CHRONOSWISS

(511) 3 Parfumerie, cosmétiques, lotions pour les cheveux.  
9 Lunettes, étuis à lunettes, montures; appareils et instruments pour l'enregistrement de valeurs physiques.

14 Joaillerie.

16 Papeterie et instruments à écrire.

18 Produits en cuir et imitations de cuir, à savoir sacs à mains, bourses, portefeuilles, étuis à clefs; malles et valises; parapluies et parasols.

25 Vêtements, en particulier en cuir, fourrure, vêtements de sport; chapeaux, casquettes et bonnets, cravates.

3 *Perfumery, cosmetics, hair lotions.*

9 *Spectacles, spectacle cases, frames; apparatus and instruments for recording physical values.*

14 *Jewellery.*

16 Stationery and writing instruments.

18 Goods made of leather and imitation leather, namely handbags, purses, wallets, key cases; trunks and suitcases; umbrellas and parasols.

25 Clothes, especially of leather, fur, sportswear; hats, caps and knitted caps, ties.

(822) 16.09.1991, 2 004 117.

(300) DE, 28.03.1991, 2 004 117.

**577 769**

(832) IS.

(891) 01.04.1998

(580) 11.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **23.10.1991**

**577 769**

(732) Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co

(Sika SA, ci-devant

Kaspar Winkler & Co)

(Sika SA, già Kaspar Winkler & Co)

16-22, Tüffenwies, Postfach,

CH-8048 Zürich (CH).

(750) Sika Finanz AG, 50, Zugerstrasse, Postfach 429,  
CH-6341 Baar 1 (CH).

**PLASTIMENT**

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie du bâtiment et buts similaires, particulièrement adjuvants pour béton et mortier.

1 Chemicals for the building industry and similar purposes, especially concrete and mortar admixtures.

(822) 01.07.1991, 386 701.

(300) CH, 01.07.1991, 386 701.

**578 444**

(832) GB.

(527) GB.

(891) 19.03.1998

(580) 11.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **22.10.1991**

**578 444**

(732) ADDI-DATA GmbH,

Meß- und Steuerungstechnik

3, Dieselstrasse,

D-77833 Ottersweier (DE).



(531) 26.3; 26.4; 26.7; 27.1; 27.5.

(511) 9 Installations et appareils de traitement de l'information pour le calcul et la présentation des données, pour le contrôle, la surveillance et la vérification des processus industriels, et pour l'automatisation des processus industriels de mesurage et de réglage, ordinateurs; programmes de traitement de l'information enregistrés sur supports de données pour de telles installations de traitement d'informations et de tels ordinateurs.

16 Imprimés et produits de l'imprimerie dans le domaine de la documentation des programmes, manuels, matériel d'instruction et d'enseignement de service et d'emploi pour des installations de traitement d'information.

42 Services d'ingénieur, consultations techniques dans le domaine du traitement de l'information et de l'emploi de traitement de l'information pour les techniques industrielles de mesurage et de réglage, des robots et pour le contrôle des processus; établissement des programmes pour le traitement d'information.

9 Data processing installations and apparatus for calculating and presenting data, for controlling, monitoring and checking industrial processes, and for the automation of industrial measuring and adjusting processes, computers; data processing programs recorded on data carriers and intended for such data processing installations and such computers.

16 Printed matter relating to program documentation, manuals, instructional and teaching material for the operation and the use of data processing facilities.

42 Services of an engineer, technical consultancy in the area of data processing and the use of data processing for industrial applications in measurement and adjustment, robot technology and for process monitoring; creating data processing programs.

(822) 21.06.1991, 1 178 156.

**579 291**

(831) CZ, HR, PL, RU, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 02.04.1998

(580) 04.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 15.11.1991 579 291**  
**(732)** STO AKTIENGESELLSCHAFT  
 1, Ehrenbachstrasse,  
 D-79 780 STÜHLINGEN (DE).

**StoSuperlit**

**(511)** 19 Matériaux de construction non métalliques; en-  
 duits.  
*19 Non-metallic building materials; coating mate-  
 rials.*

**(822)** 06.08.1991, 2 002 949.

**(300)** DE, 28.06.1991, 2 002 949.

**580 118**

**(832)** GB.

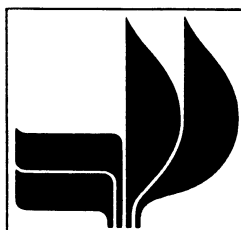
**(527)** GB.

**(891)** 17.04.1998

**(580)** 11.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 06.12.1991 580 118**  
**(732)** ÉTABLISSEMENTS HORTICOLES  
 GEORGES TRUFFAUT S.A., Société anonyme  
 21, rue des Pépinières, LES NOËLS,  
 F-41 350 VINEUIL (FR).



**TRUFFAUT**

**(531)** 5.3; 25.1; 26.4; 27.5; 29.1.

**(571)** Graphisme vert Pantone 347. / *Graphic design in green  
 Pantone 347.*

**(591)** vert. / *green.*

**(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horti-  
 culture, la sylviculture, engrais pour les terres (naturels et arti-  
 ficiels).

5 Produits vétérinaires, désinfectants, préparations  
 pour les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

6 Quincaillerie agricole, tuyaux métalliques.

7 Machines, grands instruments pour l'agriculture,  
 couveuses, installations d'irrigation.

8 Outils et instruments à main, coutellerie.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines,  
 non compris dans d'autres classes; fruits et légumes frais, se-  
 mences, plantes vivantes et fleurs naturelles, substances ali-  
 mentaires pour animaux, malt.

42 Étude et création de parcs et jardins.

1 *Chemical products for use in agriculture, horticul-  
 ture and forestry, fertilizers (natural and artificial).*

5 *Veterinary preparations, disinfectants, prepara-  
 tions for weed and pest control.*

6 *Small items of hardware for use in agriculture, me-  
 tal pipes.*

7 *Machines, large agricultural implements, incuba-  
 tors, irrigation installations.*

8 *Hand tools and instruments, cutlery.*

31 *Agricultural, horticultural and forestry products  
 and grains, not included in other classes; fresh fruit and vege-  
 tables, seeds, live plants and natural flowers, animal feed,  
 malt.*

42 *Parc and garden design and planting.*

**(822)** 27.06.1991, 1 673 786.

**(300)** FR, 27.06.1991, 1 673 786.

**580 142**

**(832)** GB.

**(527)** GB.

**(891)** 17.04.1998

**(580)** 04.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 11.12.1991 580 142**  
**(732)** SCHINDLER AUFZÜGE AG  
 CH-6030 EBIKON (CH).

**VARIODYN**

**(511)** 9 Entraînement électrique pour ascenseurs et esca-  
 liers mécaniques avec appareil de contrôle électronique.

9 *Electric drive for lifts and escalators equipped with  
 electronic control apparatus.*

**(822)** 11.07.1991, 388 403.

**(300)** CH, 11.07.1991, 388 403.

**598 487**

**(832)** GB.

**(527)** GB.

**(891)** 17.04.1998

**(580)** 04.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 12.02.1993 598 487**  
**(732)** SCHINDLER AUFZÜGE AG  
 CH-6030 EBIKON (CH).

**VARIODYN**

**(511)** 7 Entraînement d'ascenseur.

7 *Drives for lifts.*

**(822)** 24.04.1992, 397 605.

**609 434**

**(831)** AL, AM, AZ, BY, CN, CU, DZ, EG, HR, KG, KP, KZ,  
 LR, LV, MA, MD, MK, MN, SD, SI, SL, TJ, UA, UZ,  
 VN, YU.

**(832)** IS, LT.

**(891)** 24.03.1998

**(580)** 11.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **22.11.1993** **609 434**

(732) PABLOSKI, S.L.  
15, calle San Rafael,  
E-45 510 FUENSALIDA, Toledo (ES).

## PABLOSKY

(511) 10 Chaussures orthopédiques.  
25 Chaussures (à l'exception des chaussures orthopé-  
diques).

10 *Orthopaedic shoes.*  
25 *Shoes (except for orthopaedic footwear).*

(822) 06.04.1987, 1 140 958; 06.06.1988, 1 145 044.

**610 010**

(832) GB.

(527) GB.

(891) 24.04.1998

(580) 04.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **22.10.1993** **610 010**

(732) Clariant AG  
61, Rothausstrasse,  
CH-4123 Muttentz (CH).

## DESTOFIL

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie textile.  
1 *Chemicals for the textile industry.*

(822) 26.05.1993, 406 346.

(300) CH, 26.05.1993, 406 346.

**611 082**

(832) GB.

(527) GB.

(891) 24.04.1998

(580) 11.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **09.11.1993** **611 082**

(732) Clariant AG  
61, Rothausstrasse,  
CH-4123 Muttentz (CH).

## RAYOSAN

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie textile.  
1 *Chemicals for the textile industry.*

(822) 17.03.1993, 406 660.

**611 439**

(831) AL, AM, AZ, BY, CN, CU, DZ, EG, HR, KG, KP, KZ,  
LR, LV, MA, MD, MK, MN, SD, SI, SL, TJ, UA, UZ,  
VN, YU.

(832) IS, LT.

(891) 24.03.1998

(580) 11.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **03.01.1994** **611 439**

(732) CALZADOS PABLO, S.L.  
15, calle San Rafel,  
E-45 510 FUENSALIDA, Toledo (ES).

## PAOLA

(511) 25 Vêtements pour femmes, hommes et enfants; bot-  
tes, chaussures et chaussons.

25 *Men's, women's and children's wear; boots, shoes  
and slippers.*

(822) 05.07.1979, 894 218.

**624 507**

(831) AL, KG.

(832) LT.

(891) 25.03.1998

(580) 04.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **17.08.1994** **624 507**

(732) PRO.MED.CS PRAHA, a.s.  
Tel..ská 1,  
CZ-140 00 Praha 4 (CZ).

## PROTRADON

(511) 3 Cosmétiques, y compris produits cosmétiques thé-  
rapeutiques.

5 Médicaments (substances médicamenteuses), mé-  
dicaments pour la médecine humaine et vétérinaire, produits  
pharmaceutiques.

3 *Cosmetics, including therapeutic cosmetic pro-  
ducts.*

5 *Medicines (medicated substances), medicines for  
human and veterinary use, pharmaceutical products.*

(822) 02.04.1993, 172 143.

**626 518**

(831) AT, BX, CH, LI, PT.

(832) DK, FI, SE.

(891) 11.04.1998

(580) 11.06.1998



**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **07.10.1994** **626 518**

(732) TANNENHOF  
SCHWARZWÄLDER FLEISCHWAREN GMBH  
4, Gewerbestrasse,  
D-78 078 NIEDERESCHACH (DE).



(531) 9.7; 25.1; 27.5.

(511) 29 Viandes et charcuterie.  
29 Meat and charcuterie.

(822) 23.09.1994, 2 078 869.

(300) DE, 15.04.1994, 2 078 869.

**629 184**

(831) AT, BX, CH, LI, PT.

(832) DK, FI, SE.

(891) 11.04.1998

(580) 11.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **25.11.1994** **629 184**

(732) TANNENHOF  
SCHWARZWÄLDER FLEISCHWAREN GMBH  
4, Gewerbestrasse,  
D-78 078 NIEDERESCHACH (DE).

**TANNENHOF**

(511) 29 Viandes et charcuterie.  
29 Meat and charcuterie.

(822) 07.11.1994, 2 084 075.

(300) DE, 03.08.1994, 2 084 075.

**630 497**

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 24.03.1998

(580) 04.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **12.12.1994** **630 497**

(732) HENKEL KGaA  
67, Henkelstrasse,  
D-40 191 DÜSSELDORF (DE).

**POLY  
VITAL COLORS**

(511) 3 Préparations pour soigner, nettoyer, colorer, teindre, décolorer, fixer et pour onduler les cheveux de façon permanente.

3 Preparations for treating, cleaning, coloring, dyeing, bleaching, styling and perming hair.

(822) 15.11.1994, 2 085 043.

(300) DE, 19.09.1994, 2 085 043.

**634 743**

(831) AL, BA, KG, LV.

(832) LT.

(891) 01.05.1998

(580) 04.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **04.05.1995** **634 743**

(732) PRO.MED.CS Praha a.s.  
Tel..ská 1,  
CZ-140 00 Praha 4 (CZ).

**PROSULPIN**

(511) 5 Médicaments (substances médicamenteuses), médicaments pour la médecine humaine et vétérinaire.

5 Medicines (medicated substances), medicines for human and veterinary use.

(822) 27.02.1995, 183 139.

**648 739**

(832) SE.

(891) 16.04.1998

(580) 04.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **11.01.1996** **648 739**

(732) Pharmaton S.A.  
Via Mulini,  
CH-6934 Bioggio (CH).  
(750) Pharmaton S.A., Postfach, CH-6903 Lugano (CH).

**ARMONDA**

(511) 5 Produits sédatifs et somnifères.  
5 Sedative and soporific products.

(822) 13.07.1995, 420360.

(300) CH, 13.07.1995, 420360.

**648 740**

(832) SE.

(891) 16.04.1998

(580) 04.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 11.01.1996****648 740**

(732) Pharmaton S.A.

Via Mulini,  
CH-6934 Bioggio (CH).

(750) Pharmaton S.A., Postfach, CH-6903 Lugano (CH).

**ERBONDA**(511) 5 Produits sédatifs et somnifères.  
5 *Sedative and soporific products.*

(822) 13.07.1995, 420361.

(300) CH, 13.07.1995, 420361.

**653 585**

(832) LT.

(891) 17.03.1998

(580) 11.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 29.03.1996****653 585**

(732) CIBA-GEIGY AG

141, Klybeckstrasse,  
CH-4002 Bâle (CH).**NICOTINELL**(511) 5 Produits pharmaceutiques.  
5 *Pharmaceutical products.*

(822) 09.11.1995, 423 454.

(300) CH, 09.11.1995, 423 454.

**658 258**

(832) GB, SE.

(527) GB.

(891) 03.04.1998

(580) 11.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 22.03.1996****658 258**

(732) Translex AG

105, Sihlbruggstrasse Walterswil,  
CH-6340 Baar (CH).

translex

(531) 27.5; 29.1.

(591) vert. / *green.*(511) 35 Conseils en organisation et direction d'entreprises;  
comptabilité et clôture de comptes.

36 Conseils fiscaux en matière internationale.

42 Conseils juridiques en matière internationale.

35 *Business organisation and management consultan-  
cy; bookkeeping and closing of accounts.*36 *Tax consultancy on international matters.*42 *Legal counselling on international matters.*

(822) 25.05.1993, 412084.

**667 218**

(831) CZ, HU, PL, RU, SK, VN.

(832) DK, FI, NO, SE.

(891) 07.04.1998

(580) 04.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 06.03.1996****667 218**(732) Huber & Suhner AG Kabel-  
Kautschuk-, Kunststoffwerke  
16, Degersheimerstrasse,  
CH-9100 Herisau (CH).**SUHNER**(511) 9 Fils et câbles électriques, systèmes de câbles et de  
connecteurs électriques, câbles connecteurs à haute fréquence  
et câbles munis, composants pour micro-ondes, à savoir anten-  
nes, câbles, filtres, parasurtensions et diviseurs de tension,  
composants pour la technique de fibres optiques, à savoir câ-  
bles, connecteurs, convertisseurs, systèmes de fibres optiques  
compris dans cette classe.9 *Electric cables and wires, high-frequency connec-  
ting cables and sheathed cables, components for microwaves,  
namely aerials, cables, filters, surge absorbers and voltage di-  
viders, components for the optical fibre technology, namely ca-  
bles, connectors, converters, optical fibre systems included in  
this class.*

(822) 30.03.1993, 409181.

**667 513**(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CZ, HR, KG, KZ, LV, MD,  
MK, MN, RO, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) LT.

(891) 04.05.1998

(580) 11.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **20.12.1996** **667 513**  
(732) Vacheron & Constantin S.A.  
1, rue et quai des Moulins,  
CH-1204 Genève (CH).

*Overseas*

- (511) 14 Montres en tout genre et instruments chronométriques.  
14 Watches of all types and chronometric instruments.  
(822) 16.01.1996, 433 489.

- 668 336**  
(831) LV.  
(832) LT, NO.  
(891) 05.05.1998  
(580) 11.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **10.02.1997** **668 336**  
(732) SADAS S.A. (SOCIETE ANONYME)  
216, RUE WINOC CHOCQUEEL,  
F-59200 TOURCOING (FR).

**V E R T   B A U D E T**

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
(511) 16 Papier et carton, articles en papier et en carton, imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie; matières adhésives (pour la papeterie), matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

25 Vêtements, y compris bottes, souliers et pantoufles.  
28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.

16 *Paper and cardboard, articles made of paper and cardboard, printed matter, newspapers and periodicals, books; bookbinding material; photographs; stationery; adhesive materials (for stationery purposes), artist material; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); playing cards; printing types; printing blocks.*

25 *Articles of clothing, including boots, shoes and slippers.*

28 *Games, toys; gymnastics and sports articles (except for clothes); Christmas tree decorations.*

- (822) 21.09.1988, 1.490.607.

- 669 977**  
(832) DK, FI, IS, NO, SE.  
(891) 25.03.1998  
(580) 11.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **06.02.1997** **669 977**  
(732) Fabriques de Tabac Réunies S.A.  
3, quai Jeanrenaud,  
CH-2003 Neuchâtel (CH).

**BROADWAY**

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
(511) 34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes, tous les produits précités de provenance américaine.

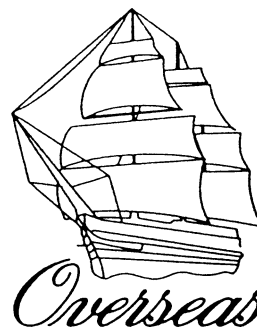
34 *Tobacco; smokers' articles; matches, all the afore-said goods being of American origin.*

- (822) 18.09.1995, 436499.

- 671 041**  
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CZ, HR, KG, KZ, LV, MD, MK, MN, RO, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.  
(832) LT.  
(891) 04.05.1998  
(580) 11.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **19.03.1997** **671 041**  
(732) Vacheron & Constantin SA  
1, rue et quai des Moulins,  
CH-1204 Genève (CH).



- (531) 18.3; 27.5.  
(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué; joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques ainsi que leurs parties non comprises dans d'autres classes.

14 *Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith; jewelry, precious stones; clocks and watches and other chronometric instruments as well as their parts, not included in other classes.*

- (822) 16.12.1996, 438338.  
(300) CH, 16.12.1996, 438338.

- 680 221**  
(832) DK, FI, NO, SE.  
(891) 22.04.1998  
(580) 04.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 11.09.1997****680 221**

**(732)** BOUCHERON, Société Anonyme  
26 place Vendôme,  
F-75001 PARIS (FR).



# BOUCHERON

**(531)** 7.1; 17.1; 27.3; 27.5.

**(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, optiques, cinématographiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes, à savoir bagues, bracelets, colliers (bijouterie), boucles d'oreilles, broches (bijouterie), vaisselle en métaux précieux; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes, à savoir sacs à main, sacs de voyage, porte-documents, portefeuilles, porte-monnaie non en métaux précieux; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

9 *Scientific, nautical, surveying, photographic, optical, cinematographic, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission, reproduction of sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus, cash registers, calculating machines, data processing and computer apparatus; extinguishers.*

14 *Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith not included in other classes, namely rings, bracelets, necklaces (jewelry), earrings, brooches (jewelry), tableware of precious metal; jewelry, precious stones; horological and chronometric instruments.*

16 *Paper, cardboard; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesive materials for stationery or household purposes; instructional or teaching mate-*

*rial (except apparatus); playing cards; printing type; printing blocks.*

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes, namely handbags, traveling bags, briefcases, pocket wallets, purses, not of precious metal; animal skins; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

25 *Clothing, shoes, headwear.*

**(822)** 16.04.1997, 97674162.**(300)** FR, 16.04.1997, 97674162.**681 849****(832)** DK, NO, SE.**(891)** 01.04.1998**(580)** 11.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 02.10.1997****681 849**

**(732)** DECATHLON  
Société anonyme  
4, Boulevard de Mons,  
F-59650 VILLENEUVE D'ASCQ (FR).

## G E O L O G I C

**(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; emplâtres; matériel pour pansements (à l'exception des instruments); matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons); produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides; herbicides.

7 Machines-outils; tondeuses (machines); moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); accouplements (non électriques) et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux entraînés manuellement; motoculteurs; couveuses pour les oeufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; outils à main entraînés manuellement pour le jardinage et le bricolage; coutellerie non électrique; fourchettes; cuillers (couverts); armes blanches; rasoirs; piolets; pistolets (outils).

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; appareils pour le traitement de l'information; appareils pour l'amplification du son; bandes de nettoyage de têtes de lecture; bandes vidéo; disques compacts audio et vidéo; changeurs de disques (informatique); disques magnétiques; disques optiques; disques optiques compacts; disquettes souples; supports de données magnétiques; supports de données optiques; écrans de projection; encodeurs magnétiques; appareils pour l'enregistrement des sons; supports d'enregistrements sonores; imprimantes d'ordinateurs; circuits imprimés; appareils d'intercommunication; interfaces (informatique); appareils pour jeux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; lasers non à usage médical; lecteurs informatiques; lecteurs optiques; logiciels; magnétoscopes; mémoires pour ordinateurs; films; processeurs (unités centrales de traitement); programmes du système d'ex-

ploitation enregistrés pour ordinateurs; appareils et écrans de projection; récepteurs audio et vidéo; souris; cartes son, cartes vidéo, scanners (non à usage médical); dispositifs de protection personnelle contre les accidents, filets de protection contre les accidents, dispositifs électriques d'allumage à distance, lunettes de visée pour armes à feu; appareils et instruments pour l'astronomie; dispositifs électriques pour l'attraction et la destruction des insectes, balances, balises lumineuses, baromètres, bouées de repérage, de signalisation, boussoles, signaux de brouillard, casques de protection, ceintures de natation, de sauvetage, sifflets pour appeler les chiens, combinaisons, costumes, gants et masques de plongée; gants pour la protection contre les accidents; compte-pas, protège-dents, lunettes (optiques), lunettes de protection; étuis à lunettes, extincteurs; vêtements de protection contre les accidents, les irradiations et le feu; chaussures et bottes de sécurité; gilets pare-balles, harnais de sécurité; hydromètres, hygromètres, jeux automatiques à prépaiement, jumelles, lampes optiques, batteries de lampes de poches, mètres (instruments de mesure), appareils respiratoires pour la nage subaquatique, instruments pour la navigation, instruments d'observation, paratonnerres, appareils photographiques, radeaux de sauvetage.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica; produits en matières plastiques mi-ouvrés; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques; tuyaux d'arrosage.

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; articles de maroquinerie en cuir ou imitations du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures); sacs à main, de voyage, d'écoliers; articles de bourrellerie; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie; bourses, cartables, portefeuilles, porte-documents, étuis pour clefs (maroquinerie); serviettes d'écoliers, sacs d'écoliers, mallettes pour documents, porte-monnaie non en métaux précieux, sacs à main, sacs de voyage, serviettes, sacs de plage; sacs d'alpinistes; bâtons d'alpinistes; arçons et attaches de selles; brides (harnais); sacs de campeurs; carnassières; colliers, housses de selles, licous, tous ces articles étant destinés aux chevaux; courroies de patins; sacs d'écoliers; sacoches pour porter les enfants; gibecières; harnais pour animaux; mors (harnachement); sacs à dos; sacs de sport.

20 Meubles; meubles de jardin; jardinières; housses de vêtements; ruches pour abeilles; rayons de ruches; cire gaufrée pour ruches; cadres de ruches.

22 Cordes (ni en caoutchouc, ni de raquettes, ni d'instruments de musique), ficelles, filets de pêche, filets de camouflage, tentes, bâches (ni de sauvetage, ni de voitures d'enfants), voiles (gréement), matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc et des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

25 Vêtements confectionnés pour hommes, femmes et enfants, tricots et bonnets, lingerie, sous-vêtements, caleçons, peignoirs, peignoirs de bain, maillots de bain, bonnets de bains; sandales et souliers de bain; pyjamas, robes de chambre, chandails, jupes, robes, pantalons, salopettes, vestes, manteaux, blousons, pulls, gilets sans manches, parkas, chemises, layette, cravates, foulards, ceintures (habillement), gants (habillement), vêtements imperméables, combinaisons de ski nautique, vêtements pour la pratique des sports; chapeaux, casquettes, chaussettes, bas, collants, chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), pantoufles, bottes; chaussures de sport, de plage, de ski; vêtements pour la pratique des sports (à l'exception de ceux pour la plongée); vêtements de bûcherons; vêtements pour apiculteurs.

28 Jeux, jouets, ballons de jeu; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis); bottines-patins (combinés); gants de boxe; ailes delta; matériel pour le tir à l'arc; arcs de tir; bobsleighs; cerfs-volants; tournettes pour cerfs-volants; cordes de raquettes; boyaux de raquettes; raquettes, balles de jeu; attirail de pêche; planches à voile; planches pour le surf sans moteur; balles, ballons, filets pour les sports; cannes de golf, skis, skis nauti-

ques, arêtes de skis, fixations de skis; cannes à pêche et accessoires de pêche, à savoir moulinets, fils, bouchons, hameçons, amorces et leurres, poids et haltères; arcs; arbalètes et flèches; fusils lance-harpons (articles de sport); palmes pour nageurs; piscines (articles de jeu ou de sport); planches à roulettes; farces et attrapes; balançoires; billards et balles de billard, queues de billard; bicyclettes fixes d'entraînement; extenseurs (exerceurs); armes d'escrime; crosses de hockey; quilles et boules; boules de pétanque; appareils de rééducation corporelle (appareils de gymnastique); planches abdominales (appareils de gymnastique); tables pour le tennis de table; masques de théâtre; traîneaux (articles de sport); trotinettes; baudriers d'escalade; pitons pour l'escalade; décorations pour arbres de Noël (excepté les articles d'éclairage et les sucreries).

38 Agences de presse; diffusion de programmes de télévision; émissions radiophoniques; émissions télévisées; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; communications par ordinateurs; diffusion de programmes de télévision; diffusion de programmes radiophoniques; diffusion de films cinématographiques et de programmes audiovisuels; communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques; transmission de messages, notamment assistée par ordinateur.

41 Éducation; institutions d'enseignement; enseignement par correspondance; formation; divertissement; parcs d'attractions; services de casino (jeux); clubs de santé (mise en forme physique); culture physique; services de discothèques; exploitation d'installations sportives; activités sportives et culturelles; organisation de manifestations sportives; édition de livres, de revues, de phonogrammes; prêts de livres; dressage d'animaux; production de spectacles, de films; agences pour artistes; location de films, de magnétoscopes, de postes de télévision, de bandes vidéo, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma, de décors de théâtre; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; informations en matière d'éducation ou de divertissement; exploitation de salles de cinéma; studios de cinéma; montage de programmes radiophoniques et de télévision; services de studio d'enregistrement.

1 *Chemicals used in industry, science, photography as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; fertilizers; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesive materials used in industry.*

5 *Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary products for medical use and personal hygiene; dietetic substances adapted for medical use; food for babies; plasters; materials for dressings (except for instruments); material for stopping teeth and dental wax; disinfectants for medical or sanitary use (other than soaps); preparations for destroying vermin; fungicides; herbicides.*

7 *Machine tools; clippers (machines); engines and motors (except those for land vehicles); couplings (non-electric) and transmission elements (except those for land vehicles); agricultural instruments other than manually-operated ones; walking tractors; egg incubators.*

8 *Hand-operated hand tools and implements; hand-operated tools for gardening and do-it-yourself work; non-electric cutlery; table forks; spoons (cutlery); side arms, other than firearms; razors; ice-axes; guns (tools).*

9 *Apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; data processing apparatus; amplifiers; head cleaning tapes; videotapes; audio and video compact disks; disk changers (for computers); magnetic disks; optical disks; optical compact disks; floppy disks; magnetic data media; optical data media; projection screens; magnetic encoders; sound recording apparatus; sound recording carriers; printers for use with computers; printed circuits; intercommunication apparatus; interfaces for computers; apparatus for games adapted for exclusive use with a television*

receiver; lasers, not for medical purposes; readers for computers; optical character readers; computer software; videorecorders; computer memories; films; processors (central processing units); recorded computer operating programs; projection apparatus and screens; audio and video receivers; computer mice; sound cards, video cards, scanners (for non-medical use); protection devices for personal use against accidents, nets for protection against accidents, electric apparatus for remote ignition, sighting telescopes for firearms; apparatus and instruments for astronomy; electric devices for attracting and killing insects, scales, luminous beacons, barometers, identification and signaling buoys, directional compasses, fog signals, protective helmets, swimming and life-saving belts, dog whistles, diving suits, gloves and masks; gloves for protection against accidents; pedometers, teeth protectors, spectacles, protective eyewear; spectacle cases, extinguishers; clothing for protection against accidents, irradiation and fire; safety shoes and boots; bullet-proof vests, safety restraints; hydrometers, hygrometers, amusement machines, automatic and coin-operated, binoculars, optical lamps, batteries for pocket lamps, rules (measuring instruments), breathing apparatus for underwater swimming, navigational instruments, observation instruments, lightning conductors, photographic apparatus, life-saving rafts.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica; goods of semi-processed plastic materials; packing, stopping and insulating materials; flexible nonmetallic pipes; watering hoses.

18 Leather and imitation leather; animal skins; goods of leather or imitation leather (excluding cases adapted to the products they are intended to contain, gloves and belts); handbags, traveling bags and school bags; harness articles; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery; purses, school satchels, pocket wallets, briefcases, key cases (leatherware); school satchels, school bags, attaché cases, purses, not of precious metal, handbags, traveling bags, briefcases, beach bags; bags for climbers; mountaineering sticks; saddle trees and straps; bridles (harnesses); bags for campers; game bags; collars, covers for saddles, halters, all these articles intended for horses; straps for skates; school bags; sling bags for carrying infants; shoulder bags; harness for animals; bits for animals (harnesses); rucksacks; sports bags.

20 Furniture; garden furniture; flower stands; clothes covers; beehives; foundations for beehives; artificial honeycombs; sections of wood for beehives.

22 Ropes (neither made of rubber, nor intended as strings for rackets or musical instruments), strings, fishing nets, nets for camouflage, awnings, tarpaulins (neither as safety tarpaulins, nor as pushchair covers), sails (rig), padding and stuffing materials (other than rubber or plastic); raw fibrous textile materials.

25 Ready-made clothing for men, women and children, knitwear and caps, lingerie, underwear, boxer shorts, robes, bath robes, bathing suits, bathing caps; sandals and bath slippers; pyjamas, dressing gowns, sweaters, skirts, dresses and frocks, trousers, dungarees, jackets, coats, sports jackets, pullovers, vests without sleeves, parkas, shirts, layettes, neckties, scarves, belts (clothing), gloves (clothing), waterproof garments, wet suits for water skiing, sportswear; hats, caps, socks, stockings, tights, shoes (except for orthopedic shoes), slippers, boots; sports, beach and ski footwear; sportswear (except diving gear); clothing for woodcutters; clothing for beekeepers.

28 Games, toys, play balloons; gymnastic and sporting articles (except clothing, shoes and mats); skating boots with skates attached; boxing gloves; hang gliders; archery implements; bows for archery; bob-sleighs; kites; kite reels; strings for rackets; gut for rackets; bats for games, balls for games; fishing tackle; sailboards; surf boards without automotive power; balls, balloons, nets for sports; golf clubs, skis, waterskis, edges of skis, ski bindings; fishing rods and fishing accessories, namely fishing reels, lines, bite indicators, hooks, bait and lures, weights and dumb-bells; bows; crossbows and

arrows; harpoon guns (sports articles); flippers for swimming; swimming pools (sports or play articles); skateboards; jokes and conjuring tricks; swings; billiards and billiard balls, billiard cues; stationary exercise bicycles; chest expanders (exercisers); fencing weapons; hockey sticks; skittles and balls; bowling balls; physical rehabilitation apparatus (appliances for gymnastics); abdominal boards (appliances for gymnastics); tables for table tennis; theatrical masks; sleighs (sports articles); scooters; climbers' harness; pegs for rock-climbing; Christmas tree decorations (except lighting implements and confectionery).

38 News agencies; television program broadcasting; radio broadcasts; television shows; computer-aided transmission of messages and images; communications via computers; television broadcasting; radio program broadcasting; broadcasting of cinematographic films and audiovisual programs; radio, telegraph and telephone communications; message sending, especially computer-aided.

41 Education; educational institutions; correspondence courses; training; entertainment; amusement parks; providing casino facilities (gambling); health club services (physical fitness); physical education; discotheque services; providing sports facilities; sporting and cultural activities; organization of sports events; publishing of books, magazines, sound recordings; book loaning; animal training; production of shows, of films; performing arts agencies; rental of films, videotape recorders, television sets, videotapes, sound recordings, cinematographic projection apparatus and theater sets; organization of competitions in the fields of education or entertainment; organization and conducting of colloquiums, conferences, congresses; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; information on educational or entertainment events; providing movie theatre facilities; movie studios; production of radio and television programs; recording studio services.

(822) 07.04.1997, 97 672 257.

(300) FR, 07.04.1997, 97 672257.

#### 683 176

(831) AT, BX, CZ, IT, LI, MC, PL, PT, SK, SM.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(891) 17.03.1998

(580) 11.06.1998

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 27.11.1997

683 176

(732) TRANSPORTES FERROVIARIOS  
ESPECIALES, S.A.

Musgo, 1, La Florida,

E-28023 Aravaca (Madrid) (ES).

(750) TRANSPORTES FERROVIARIOS ESPECIALES,  
S.A., Apartado 33118, E-28080 Madrid (ES).

#### "MEGA COMBI"

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement.

(822) 28.06.1996, 2.037.446.

**686 770**

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, IS, SE.

(891) 03.04.1998

(580) 11.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **18.09.1997**

**686 770**

(732) ALCATEL ALSTHOM  
COMPAGNIE GENERALE D'ELECTRICITE  
société anonyme  
54, rue La Boétie,  
F-75008 PARIS (FR).



(531) 1.5; 27.3; 27.5.

(511) 9 Logiciels de télécommunications; appareils, dispositifs et installations de télécommunications.

35 Services d'analyse statistique en matière de télécommunications, notamment en rapport avec la tarification, la taxation des réseaux de télécommunications et le relevé à distance des compteurs d'unités de télécommunications consommées; services d'audit dans le domaine des télécommunications; services d'élaboration de fichiers relatifs aux données de programmation d'appareils, de dispositifs et d'installations de télécommunications; services de télégestion des paramètres variables des systèmes voix et données des installations de télécommunications; services de mise à disposition de personnel qualifié pour assurer des missions ponctuelles notamment d'ingénierie, d'installation, de formation dans le domaine des télécommunications.

37 Services d'installation d'appareils et de dispositifs de télécommunications; services de réparation d'appareils, de dispositifs et d'installations de télécommunications.

38 Services de télécommunications; services d'informations en matière de télécommunications; services de relevé à distance des compteurs d'unités de télécommunications consommées; services de téléchargement automatisé des systèmes voix et données des installations de télécommunications; services de téléchargement des mises à jour de logiciels destinés aux réseaux de télécommunications; services d'échange d'appareils, de dispositifs et d'installations de télécommunications; services de location d'appareils, de dispositifs et d'installations de télécommunications de secours; services d'assistance téléphonique destinés aux utilisateurs d'appareils, de dispositifs et d'installations de télécommunications.

39 Livraison de matériels de télécommunications.

41 Services de formation des utilisateurs et des techniciens spécialisés en matière de matériels de télécommunications; services de diffusion de mise à jour de logiciels destinés aux télécommunications.

42 Services d'accès aux mises à jour de logiciels destinés aux réseaux de télécommunications; services de télésauvegarde automatisée des systèmes voix et données des installations de télécommunications; services de tests d'appareils, de dispositifs et d'installations de télécommunications; services

d'études, de conseils techniques, d'établissement de projets et de plans dans le domaine des télécommunications; services de télédiagnostic des incidents de fonctionnement d'appareils, de dispositifs et d'installations de télécommunications.

9 Telecommunication software; telecommunication apparatus, devices and installations.

35 Statistical analysis services in connection with telecommunications, especially relating to price determination, levying of taxes for telecommunication networks and remote meter reading of used telecommunication charge units; auditing services in the field of telecommunications; file creation services relating to programming data used for telecommunication apparatus, devices and installations; services in connection with remote management of the variable parameters of voice and data systems for telecommunication installations; provision of qualified personnel for carrying out specific assignments especially relating to engineering, installation and training in the field of telecommunications.

37 Installation of telecommunication apparatus and devices; repair of telecommunication apparatus, devices and installations.

38 Telecommunication services; information services in the field of telecommunications; remote meter reading of used telecommunication charge units; services relating to automatic remote loading of voice and data systems for telecommunication installations; remote loading services for software updates intended for telecommunication networks; services relating to telecommunication apparatus, device and installation exchange; rental of emergency telecommunication apparatus, devices and installations; hotline services intended for users of telecommunication apparatus, devices and installations.

39 Delivery of telecommunication equipment.

41 Training of users and technicians specialized in the field of telecommunication equipment; distribution services relating to computer software updating for use in telecommunications.

42 Providing access to software updates intended for telecommunication networks; services in connection with automatic remote backup of voice and data systems for telecommunication installations; services relating to telecommunication apparatus, device and installation testing; services in connection with engineering study and consulting, project and plan implementation in the field of telecommunications; services for remote diagnosis of malfunctions of telecommunication apparatus, devices and installations.

(822) 10.04.1997, 97672873.

**687 570**

(831) BX, FR, LV.

(832) LT.

(891) 27.04.1998

(580) 11.06.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **12.11.1997**

**687 570**

(732) SOSZYNSKI WOJCIECH

Przedsi"biorstwo Zagraniczne

Farmaceutyczno-Kosmetyczne OCEANIC

UL. <sup>TM</sup>OKIETKA 58,

PL-81-736 SOPOT (PL).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 3 Produits pour les soins des cheveux, désodorisants à usage personnel (parfumerie), produits pour soins du corps tels que: crèmes, baumes, lotions à usage cosmétique, baume pour les soins des pieds, shampooings contre les pellicules pour les cheveux, baume contre les pellicules pour les cheveux, produits de lavage, savonnettes de toilette, produits hygiéniques qui sont des produits de toilette; shampooing pour les soins des cheveux à usage médical.

5 Baume pour les soins des pieds à usage médical, désinfectants à usage hygiénique, produits fongicides, produits bactéricides.

3 *Hair care products, deodorants for personal use (perfumery), body care products such as: creams, balms, lotions for cosmetic purposes, salves for foot care, shampoos for dandruff control, balms for dandruff control, washing preparations, cakes of toilet soap, sanitary products which are toiletries; shampoos for hair care for medical use.*

5 *Salve for foot care for medical use, disinfectants for hygiene purposes, fungicidal products, bactericidal products.*

(822) 12.11.1997, 98681.



# Transmissions / Transfers

**2R 130 488** (Parfums Pierre Balmain), **2R 134 350** (VENT VERT), **2R 182 630** ("JOLIE MADAME"), **R 233 522** (Jolie Madame), **462 775** (IVOIRE DE BALMAIN), **462 838** (EBENE DE BALMAIN), **518 591** (IVOIRE DE BALMAIN), **551 195** (BALMAIN), **562 601** (PIERRE BALMAIN), **562 997** (PB), **605 219** (JOLIE MADAME), **605 220** (VENT VERT).

(770) BALMAIN INTERNATIONAL B.V., ROTTERDAM (NL).

(732) BALMAIN S.A., 44, rue François 1er, F-75008 PARIS (FR).

(580) 20.05.1998

**2R 130 943** (CITROSODINE), **R 512 751** (CITROHEPATINE).

(770) Monsieur Jacques LONGUET, PARIS (FR); Madame Nicole SIGNORET née LONGUET, EVREUX (FR); Madame Monique LONGUET-BACHIR, AUTEUIL LE ROI (FR); Monsieur Roger LONGUET, PARIS (FR); Mademoiselle Denise LONGUET, Paris (FR).

(732) ROCHE CONSUMER HEALTH (WORLDWIDE) SA, 5, Chemin de la Parfumerie, CH-1214 VERNIER/GENEVE (CH).

(580) 13.05.1998

**2R 131 003** (LAINES DU PINGOUIN), **2R 208 643** (PINGOUIN), **R 240 615** (QUATRE PINGOUINS), **R 282 137** (PINGUIN), **R 336 361** (PINGOREX), **R 338 864** (PINGOLUXE), **R 380 142** (PINGOLENE), **R 380 143** (PINGOLINE), **R 391 732** (PINGOUIN), **457 197** (PINGOSPORT), **457 198** (PINGOSTAR), **459 197** (PINGOFRANCE), **461 293** (PINGOLAINE), **482 980** (PINGOUIN).

(770) V.E.V., Société anonyme, ROUBAIX (FR).

(732) S.N.C. TEXIDEAL, société en nom collectif à capital variable, 15, avenue des Paraboles, F-59100 ROUBAIX (FR).

(580) 25.05.1998

**2R 139 239** (ANTON HUNINK), **R 270 773** (OLBA), **R 328 231** (NOACK), **R 328 248** (whitehorn), **R 330 015** (ZWANENBERG-OSS), **R 337 230** (NOACK), **471 846** (IJS-SELDIJK).

(770) UNILEVER N.V., ROTTERDAM (NL).

(732) Meatpoint B.V., 7, Sluisweg, NL-7602 PR ALMELO (NL).

(580) 25.05.1998

**2R 144 832** (RHODIA).

(770) RHÔNE-POULENC FIBRES, Société anonyme, LYON (FR).

(732) RHONE-POULENC FIBRES ET POLYMERES SA, 25, quai Paul Doumer, F-92400 COURBEVOIE (FR).

(580) 18.05.1998

**2R 147 305** (ATLANTIC).

(770) MANUFACTURE DE TABACS HEINTZ VAN LANDEWYCK, Société à responsabilité limitée, LUXEMBOURG (LU).

(732) TABACOFINA-VANDER ELST N.V., 43, Prins Boudewijnlaan, B-2650 EDEGEM (BE).

(580) 25.05.1998

**2R 148 370** (ETIPRINT), **591 009** (COLLAMAT).

(770) GUHL & SCHEIBLER AG, AESCH (CH).

(732) Collamat Stralfors AG, 201, Pfeffingerring, CH-4147 Aesch (CH).

(580) 18.05.1998

**2R 151 629** (LUMIERE).

(770) ILFORD ANITEC S.A., Société anonyme, SAINT-PRIEST (FR).

(732) ILFORD IMAGING FRANCE, société anonyme, 13/15, Boulevard des Roses, F-69800 SAINT-PRIEST (FR).

(580) 20.05.1998

**2R 156 907** (Diva Cravatte), **R 250 510** (Arpège), **R 383 352** (DIVA), **R 435 366** (BLACK AND WHITE).

(770) DIVA CRAVATTE, S.r.l., BURAGO DI MOLGORA (IT).

(732) RATTI SPA, 19, Via Cernobbio, I-22100 COMO (IT).

(580) 27.04.1998

**2R 164 023** (PLISSON), **669 439** (PLISSON).

(770) MEDICIS-PLISSON, société anonyme, BEAUVAIS (FR).

(732) VIKIM DIFFUSION, Société à responsabilité limitée, 2, rue Lamarck, F-22000 SAINT BRIEUC (FR).

(580) 08.05.1998

**2R 165 824** (ANIFA), **R 287 852** (PELO-DERM), **R 287 853** (PRONDUL), **R 421 120** (ANIFEROL), **610 045** (ANIFA), **617 554** (ANNE YORK), **643 643** (ANIFA).

(770) ANIFA S.A., BAAR, Zoug (CH).

(732) Winstons Cosmetics SA, 11, Industriestrasse, CH-4313 Möhlin (CH).

(580) 20.04.1998

**2R 166 391.**

(770) KORFF & HONSBURG, GESELLSCHAFT MBH, REMSCHEID (DE).

(732) Korff & Honsberg GmbH & Co. KG, 41, Daniel-Schürmann-Strasse, D-42853 Remscheid (DE).

(580) 20.04.1998

**2R 182 997** (SELECTED LA JOCONDE OLIVA).

(770) FRANCISCO ESCRIVÁ LLOPIS, GANDIA, Valencia (ES).

(732) HISPALCO, S.A., c/ Profesor Beltran Baguena n° 4, 4° Despacho 405-C., E-46009 VALENCIA (ES).

(580) 25.05.1998

**2R 186 655** (SATURA), **R 280 351** (SECRET OF THE SEA).

(770) STERLING-WINTHROP S.A. (Société anonyme), NANTERRE (FR).

(732) RECKITT & COLMAN DEUTSCHLAND AG (société allemande), Heidenskampweg 51-57, D-20097 Hamburg (DE).

(580) 14.04.1998

**2R 186 692** (TERRAVIT), **R 369 953** (ORG-E-VIT), **555 203** (TERRAVIT).

(770) VEFINEX B.V., VEGHEL (NL).

(732) MeMon B.V., 125, Nieuwgraaf, NL-6921 RL DUIVEN (NL).

(580) 27.04.1998

**2R 191 058 A** (PRESTO), **R 238 425 A** (COMFORT), **R 239 622 A** (LINIC), **R 255 865 A** (SUNIL), **R 331 835 B** (CLAX), **2R 341 260** (NOBLA.), **R 341 944 A** (SU-7), **R 396 123 A** (MENTADENT C), **R 413 854 B** (DENIM), **R 425 411 A** (FLY AWAY), **485 462 A** (LEVERTEX), **525 700 A** (LEVER 2000), **528 354 A** (LEVER).

(770) INDÚSTRIAS LEVER PORTUGUESA, S.A., LISBOA (PT).

(732) UNILEVER, N.V., Weena 455, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).

(580) 15.05.1998

**2R 192 188** (Alu-Dur).

(770) MARTIN & PAGENSTECHER GESELLSCHAFT M.B.H., KÖLN-MÜLHEIM (DE).

(732) Martin & Pagenstecher GmbH & Co. Magnesital Feuerfest KG, 77, Wilhelmstrasse, D-42489 Wülfrath (DE).

(580) 20.04.1998

**2R 196 043** (UZIN), **468 874** (Fondur), **545 368** (Fliesurit), **586 244** (RENOplan system), **603 092** (UZIN), **640 980** (UZIN), **681 464** (Renoceram).

(770) UZIN-WERK GEORG UTZ GMBH & Co KG, ULM (DE).

(732) UZIN UTZ AKTIENGESELLSCHAFT, 3, Dieselstrasse, D-89079 Ulm (DE).

(580) 19.05.1998

**2R 203 699** (ZIMMERMANN).

(770) VEB DEUTSCHE PIANO-UNION LEIPZIG, BÖHLITZ-EHRENBERG (DE).

(732) Sächsische Pianofortefabrik GmbH, 5, Jentschstrasse, D-02782 Seifhennersdorf (DE).

(580) 20.04.1998

**2R 208 775** (LACCODERME).

(770) PIERRE FABRE MEDICAMENT, Société Anonyme, BOULOGNE (FR).

(732) PIERRE FABRE DERMATOLOGIE, société à responsabilité limitée, 45, Place Abel Gance, F-92100 BOULOGNE (FR).

(580) 21.04.1998

**2R 209 034** (DOUFEU), **R 374 479** (COUSANCES).

(770) HAUT-FOURNEAU ET FONDERIES DE COUSANCES, Société anonyme, ANCERVILLE (FR).

(732) LE CREUSET, F-02230 FRESNOY-LE-GRAND (FR).

(580) 13.05.1998

**2R 209 461** (SAVOIE CORAL).

(770) LAFARGE RÉFRACTAIRES, Société anonyme, MONTROUGE (FR).

(732) SOCIETE FINANCIERE DE REALISATIONS ET D'EXPANSION, Société anonyme, 99, avenue Aristide Briand, F-92120 MONTROUGE (FR).

(580) 18.05.1998

**2R 209 794** (STEROVITA).

(770) MELKUNIE HOLLAND B.V., WOERDEN (NL).

(732) Campina Melkunie B.V., 9, Hogeweg, NL-5301 LB ZALTBOMMEL (NL).

(580) 25.05.1998

**R 210 122** (LAFINOL).

(770) GALENA, STÁTNÍ PODNIK, OPAVA-KOMÁROV (CZ).

(732) Galena, a.s., Ostravská 29, CZ-747 70 Opava - Komárov (CZ).

(580) 13.05.1998

**R 211 479 A** (STUDIO).

(770) MANIFATTURA LANE G. MARZOTTO & FIGLI S.P.A., VALDAGNO (IT).

(732) LES FILS LOUIS MULLIEZ, F-59100 ROUBAIX (FR).

(580) 19.05.1998

**R 213 255** (Memo park).

(770) A. MICHEL S.A., GRENCHE (CH).

(732) Eta SA Fabriques d'Ebauches, 17, Schild-Rust-Strasse, CH-2540 Grenchen (CH).

(580) 24.04.1998

**R 223 112** (Jacobi Altbrand), **R 223 118** (EVISA), **R 378 307** (JACoBI), **447 390** (Jacobi 1880), **453 521** (JACoBI).

(770) PRIVAT WEINBRENNEREI JACOBI GMBH & Co KG, WEINSTADT (DE).

(732) Jacobi Allied Domecq Spirits & Wine GmbH & Co. KG, 63, Grunbacher Strasse, D-71384 Weinstadt (DE).

(580) 25.05.1998

**R 225 283** (Esbit), **R 424 845** (Esbit).

(770) ERICH SCHUMM KG, MURRHARDT (DE).

(732) Gummi-Noller GmbH, 37, Hanfwiesenstrasse, D-73614 Schorndorf-Miedelsbach (DE).

(580) 20.04.1998

**R 225 774** (SUMA), **R 225 775** (suma).

(770) SOCIÉTÉ ALSACIENNE DE SUPERMARCHÉS, Société anonyme, STRASBOURG (FR).

(732) DOCKS DE FRANCE, société anonyme, Z.I. de Menetou, avenue Charles Bedaux, F-37000 TOURS (FR).

(580) 20.05.1998

**R 225 774** (SUMA), **R 225 775** (suma).

(770) SAMADOC, société anonyme, VILLENEUVE D'ASCQ (FR).

(732) ATAC, société anonyme, Rue du Maréchal de Lattre de Tassigny, F-59170 CROIX (FR).

(580) 20.05.1998

**R 225 774** (SUMA), **R 225 775** (suma).

(770) DOCKS DE FRANCE, société anonyme, TOURS (FR).

(732) SAMADOC, société anonyme, 200, rue de la Recherche, F-59650 VILLENEUVE D'ASCQ (FR).

(580) 20.05.1998

**R 230 698** (MAOTOR), **R 230 700** (STABIMIX), **R 234 577** (AMPROLMIX), **R 248 167** (THIBENZOLE), **R 263 007**, **R 267 961** (EQUIZOLE), **R 276 897** (AMPROLSOL), **R 279 409**, **R 289 279** (AMPROL), **R 301 349** (PRODUCIL), **R 330 061** (THIPRAZOLE), **R 344 413** (RIDZOL), **R 345 745** (DUOCOXIN), **R 354 007** (AMPROL-PLUS), **R 373 899** (RANIDE), **R 375 007** (TRESADERM), **R 376 444** (RANIZOLE), **R 376 445** (THER-A-NUTRITION), **R 380 813** (PANCOSIN PLUS), **R 382 531** (ADJUVAX), **R 383 190** (Pancosin PLUS), **R 384 041** (NOVIBEN), **R 384 042** (BONLAM), **R 387 493** (FLOXOID), **R 423 968**, **454 515** (ADJUVET), **455 467** (IVOMEC), **457 026** (EQVALAN), **465 879** (INSTASET).

(770) MERCK SHARP & DOHME B.V., HAARLEM (NL).

(732) Merial B.V., 6-8, Bovenkerkerweg, NL-1185 XE AMSTELVEEN (NL).

(580) 27.04.1998

**R 231 996** (MONNA LISA).

(770) FRANCISCO ESCRIVÁ LLOPIS, GANDIA, Valencia (ES).

(732) HISPALCO, S.A., c/ Profesor Beltran Baguena n° 4, 4° Despacho 405-C., E-46009 VALENCIA (ES).

(580) 25.05.1998

**R 233 006** (VERECO), **R 320 171** (VEROPA), **R 365 759** (RIVANEL), **513 464** (MOUVIBOX), **527 159** (ADAGIO), **530 772** (MICROVER), **657 787** (VERECO).

(770) V.M.C., Société anonyme, REIMS (FR).

(732) VDG S.A., Rue Joseph Hémain, F-42800 RIVE-DE-GIER (FR).

(580) 20.05.1998

**R 233 798** (Beakasser).

(770) BEA KASSER AG, HOCHDORF, HOCHDORF (CH).

(732) Cosmetic 1001 Schneider + Co. AG, 8, Lavendelweg, CH-6281 Hochdorf (CH).

(580) 20.04.1998

**R 236 776** (SILIFUGE).

(770) RHÔNE MÉRIEUX, Société anonyme, LYON (FR).

(732) SOPHAVET S.A., 12, Rue de Vimy Belvédère, MA-20300 CASABLANCA (MA).

(580) 13.05.1998

**R 241 964** (MONTANIA), **R 287 006** (TE ATI).

(770) DEL MONTE FOODS SUD EUROPA S.P.A., LISCA-TE (IT).

(732) UNILEVER ITALIA SPA DIVISIONE VAN DEN BERGH, 10, Via Nino Bonnet, I-20154 MILANO (IT).

(580) 27.04.1998

**R 249 084** (WINFIELD).

(770) WOOLWORTHS AG, ZOUG (CH).

(732) American-Cigarette Company (Overseas) Limited, 11, Grienbachstrasse, CH-6300 Zoug (CH).

(580) 18.05.1998

**R 266 047**, **R 417 690** (LE PIAT DE BEAUJOLAIS), **449 669** (LE PIAT D'OR), **474 664** (PIAT).

(770) INTERNATIONAL DISTILLERS AND VINTNERS FRANCE, Société anonyme, LA CHAPELLE-DE-GUINCHAY (FR).

(732) PIAT PERE & FILS BV, Kabelweg 37, NL-1014 BA Amsterdam (NL).

(580) 08.05.1998

**R 266 874** (DIAMEX).

(770) SOCIÉTÉ FRANÇAISE DES VERRERIES MÉCANIQUES CHAMPENOISES, Société anonyme, REIMS (FR).

(732) VDG S.A., Rue Joseph Hémain, F-42800 RIVE-DE-GIER (FR).

(580) 20.05.1998

**R 269 283** (Kanfort).

(770) WHITEHALL, S.A., MADRID (ES).

(732) RECKITT & COLMAN, S.A., 1, Luis Power, E-48014 Bilbao (ES).

(580) 27.04.1998

**R 274 605** (HANDIRAP).

(770) DOW (EUROPE) S.A., HORGEN (CH).

(732) DowBrands B.V., 5, Herbert H. Dowweg, NL-4542 NM Hoek (NL).

(580) 20.04.1998

**R 279 057** (Brandt), **R 356 479** (BRANDT Goldmirabellen).

(770) CARL BRANDT ZWIEBACK, SCHOKOLADEN, BISCUITS GMBH & Co KG, LANDSHUT (DE).

(732) Brandt Zwieback-Schokoladen GmbH + Co. KG, 140A, Enneper Strasse, D-58135 Hagen (DE).

(580) 08.05.1998

**R 293 284** (LOVINIT).

(770) SLOVMAG Lovinobača, a.s., Lovinobača (SK).

(732) LOVINIT, a.s., 282/9, Továrnská, SK-985 54 Lovinobača (SK).

(580) 24.04.1998

**R 293 284** (LOVINIT).

(770) SLOVENSKÉ MAGNEZITOVÉ ZAVODY LOVINOBAČA, ŠT. PODNIK, LOVINOBAČA (SK).

(732) SLOVMAG Lovinobača, a.s., 282/9, Továrnska, SK-985 54 Lovinobača (SK).

(580) 24.04.1998

**R 298 917** (SOLALTO).

(770) GIANCARLO VAJ E ANGELO MARIA VAJ, PIACENZA (IT).

(732) VAJ SPA, 67, Via Veneto, I-29100 PIACENZA (IT).

(580) 27.04.1998

**R 303 430** (SITGES).

(770) JOSÉ MARÍA GISPert GUINOVART, ALELLA, Barcelona (ES).

(732) JOSE MARIA GISPert SANMIQUEL et JUAN GISPert SANMIQUEL, Santa Eulalia, 2, E-08328 ALELLA (Barcelona) (ES).

(580) 15.05.1998

**R 305 666** (vdp), **R 344 131** (PNEUMASPLINT), **466 455** (FLAM-STOP), **492 732** (NEUTRON), **583 651** (AIR CO-TEX), **633 171** (MACH), **654 517** (VDP BESCHERMT PROTEGE PROTECTS SCHUTZT), **654 518** (VDP BESCHERMT BETER).

(770) ETABL. VANDEPUTTE, naamloze vennootschap, BOECHOUT (BE).

(732) VANDEPUTTE INTERNATIONAL, afgekort VDP INTERNATIONAL, naamloze vennootschap, 160, Binnensteenweg, B-2530 BOECHOUT (BE).

(580) 11.05.1998

**R 306 549** (LA ESTRELLA).

(770) JOSÉ MARÍA ALBARRACIN, ESPINARDO, Murcia (ES).

(732) JUAN JOSE ALBARRACIN, S.A., Carretera Madrid Km. 387'3, E-30100 ESPINARDO (MURCIA) (ES).

(580) 27.04.1998

**R 309 300** (efis Klipsschleife), **R 309 301** (Eloka Klipskrawatte).

(770) EDMUND FELLER GESELLSCHAFT M.B.H., SCHRIESHEIM a.d. Bergstrasse (DE).

(732) Stefan Feller, 13, Industriestrasse, Gebäude 202, D-68526 Ladenburg (DE).

(580) 14.05.1998

**R 312 436** (ALFADELTA).

(770) LABORATORIOS ERN, S.A., BARCELONA (ES).

(732) FARMA CUSI, S.A., Marina, 16-18 8° Torre Mapfre, E-08005 Barcelone (ES).

(580) 12.05.1998

**R 313 195** (ZIPINOX), **R 323 700** (BUHLER), **R 323 701** (BUL).

(770) BUHLER-FONTAINE, Société anonyme, ÉCULLY (FR).

(732) KIWI FRANCE (société anonyme), 21, Avenue Albert Einstein, Z.I. du Coudray, F-93155 LE BLANC MESNIL (FR).

(580) 13.05.1998

**R 319 533** (TELED), **R 319 534** (PLUVO), **R 319 536** (GRANTair), **R 319 538** (TELEDnoflam), **591 276** (TELED-dynam).

(770) TELED S.A., NEUCHÂTEL (CH).

(732) Teled Pro-tec SA, 32, rue de Tivoli, CH-2003 Neuchâtel (CH).

(580) 18.05.1998

**R 322 316** (Vitalax).

(770) WOELM PHARMA GMBH, ESCHWEGE (DE).

(732) RHONE-POULENC RORER GmbH, 1, Nattermannallee, D-50829 Köln (DE).

(580) 25.05.1998

**R 323 220** (SETILA), **572 457**, **577 573** (SETILA).

(770) RHÔNE-POULENC FIBRES, Société anonyme, LYON (FR).

(732) RHONE POULENC FIBRES ET POLYMERES SA, 25, Quai Paul Doumer, F-92400 COURBEVOIE (FR).

(580) 20.05.1998

**R 329 822** (CHRONOS).

(770) VEREINIGTE EDELSTAHLWERKE AKTIENGESSELLSCHAFT (VEW), WIEN I (AT).

(732) Böhler Bleche GmbH, 10, Bleckmannngasse, A-8680 Mürtzschlag (AT).

(580) 13.05.1998

**R 329 875 A** (FLORA).

(770) FIMA-PRODUTOS ALIMENTARES, S.A., LISBOA (PT).

(732) UNILEVER N.V., Weena 455, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).

(580) 15.05.1998

**R 330 460** (RHINITIN).

(770) Sagapha AG, Zoug (CH).

(732) Laves Arzneimittel GmbH & Co. KG Niederlassung Schötz, CH-6247 Schötz (CH).

(580) 24.04.1998

**R 338 044** (Palux), **445 968** (Solomatic), **446 751** (PALUX), **522 174** (BREMERTONIC).

(770) PALUX TECHNIK FÜR DIE GASTRONOMIE GMBH, BAD MERGENTHEIM (DE).

(732) Palux AG, 15, Buchener Strasse, D-97980 Mergentheim (DE).

(580) 20.04.1998

**R 346 987 A** (SANDOMIGRAN).

(770) SANDOZ AG (SANDOZ S.A.), (SANDOZ Limited), BÂLE (CH).

(732) Novartis AG, CH-4002 Bâle (CH).

(750) Novartis AG Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Bâle (CH).

(580) 22.04.1998

**R 347 375** (CHIMASSORB), **R 347 376** (Chimosa), **R 365 651** (CHIMOSA CHIMICA ORGANICA), **500 478** (EXATRON), **552 512** (CHIMASSORB).

(770) CIBA GEIGY S.P.A., ORIGGIO (IT).

(732) CIBA SPECIALTY CHEMICALS SPA, 6/3, Via Pila, Km. 20,5, Fraz. Pontecchio, I-40037 SASSO MARCONI (IT).

(580) 27.04.1998

**R 363 431** (POUCET).

(770) PRÉVAL, Société anonyme, NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

(732) GENERALE ULTRA FRAIS, 19, rue de la République, F-76150 MAROMME (FR).

(580) 11.05.1998

**R 374 785** (ministeck).

(770) ECO SPIELWAREN GMBH, MÜHLHAUSEN (DE).

(732) Walter Gottwald und Helmut Gottwald, 18, Hagenmühlweg, D-90579 Langenzenn-Kirchfembach (DE).

(580) 20.04.1998

**R 379 761** (SOUFROL).

(770) Novartis Consumer Health S.A., Nyon (CH).

(732) Gebro Broschek GmbH, A-6391 Fieberbrunn (AT).

(580) 24.04.1998

**R 381 280 (FEMA).**

- (770) FEMA WEBER UND FREUND GMBH & Co, STUTTGART (DE).  
 (732) Honeywell AG, 39, Kaiserleistrasse, D-63008 Offenbach am Main (DE).  
 (580) 14.04.1998

**R 391 732 A (PINGOUIN), 617 071 (TERRE-NEUVE).**

- (770) PINGOUIN S.A., Société anonyme, ROUBAIX (FR).  
 (732) S.N.C. TEXIDEAL, société en nom collectif à capital variable, 15, avenue des Paraboles, F-59100 ROUBAIX (FR).  
 (580) 25.05.1998

**R 392 237 (TRIDESONIT).**

- (770) MILES (LAUSANNE) S.A., LAUSANNE (CH).  
 (732) Bayer Pharma S.A., 13, rue Jean Jaurès, F-92807 Putaux Cedex (FR).  
 (580) 20.04.1998

**R 394 331 (IES), 513 140 (IES).**

- (770) JUAN SOLER TORROELLA, CANET DE MAR, Barcelona (ES).  
 (732) PROSU, S.A., Torrent dels Lledoners, 128, E-08360 CANET DE MAR (BARCELONA) (ES).  
 (580) 12.05.1998

**R 397 209 (APLONA).**

- (770) Gastropharm GmbH, Göttingen (DE).  
 (732) Athenstaedt GmbH & Co. KG, 11, Zum Panrepel, D-28307 Bremen (DE).  
 (580) 25.05.1998

**R 397 717 (FUMUS).**

- (770) RHÔNE-POULENC AGROCHIMIE, Société anonyme, LYON (FR).  
 (732) RHONE-POULENC JARDIN, Société anonyme, 14-20, Rue Pierre Baizet, F-69009 LYON (FR).  
 (580) 18.05.1998

**R 398 375 (POLYTRONIC).**

- (770) POLYTRONIC S.A., MURI, Argovie (CH).  
 (732) Polytronic International AG, 12, Pilatusstrasse, CH-5630 Muri AG (CH).  
 (580) 11.05.1998

**R 399 864 (GIVRAL), 584 203 (BURGUNDER FLEISCH).**

- (770) LES ÉLÈVEURS DU REVERMONT, Société anonyme, CUISEAUX (FR).  
 (732) GROUPE BIGARD, SA, ZI de Kergostiou, F-29300 QUIMPERLE (FR).  
 (580) 13.05.1998

**R 401 442 (Viro), 460 194 (Viro), 646 742 (Viro).**

- (770) VIRO INNOCENTI S.P.A., ZOLA PREDOSA (IT).  
 (732) VIRO S.P.A., Via Garibaldi, 4, I-40069 ZOLA PREDOSA (BOLOGNA) (IT).  
 (580) 19.05.1998

**R 402 706 (POKER).**

- (770) KUBES BEKLEIDUNGSGESELLSCHAFT M.B.H., WIEN IX (AT).  
 (732) Anton Kubes, 2, Julius Tandler-Platz, A-1090 Wien (AT).  
 (580) 13.05.1998

**R 406 772 (MERCURE).**

- (770) VALINDUS - Société Anonyme, MONTPELLIER (FR).  
 (732) MILTON INDUSTRY S.A., 188, Avenue du Marché Gare, F-34 000 MONTPELLIER (FR).  
 (580) 18.05.1998

**R 407 467 (MICATIN), 531 585 (PEDIACARE).**

- (770) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V., BEERSE (BE).  
 (732) Pharmacia & Upjohn S.A. c/o Credit Europeen, 52, Route d'Esch, L-1470 LUXEMBOURG (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).  
 (580) 27.04.1998

**R 412 650 (GIMM).**

- (770) LAPEYRE Société anonyme, AUBERVILLIERS (FR).  
 (732) S.G.M. SOCIETE GENERALE DE MENUISERIE, Route de Roanne, F-69240 PONT DE TRAMBOUZE (FR).  
 (580) 11.05.1998

**R 420 537 (CAPRICE).**

- (770) CAPRICE COSMETIC S.A., HOCHDORF, Lucerne (CH).  
 (732) Sagapha AG, 2, Gartenstrasse, CH-6300 Zoug (CH).  
 (580) 18.05.1998

**R 431 288 (ROULEV).**

- (770) SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE D'ÉQUIPEMENT TECHNIQUE ET D'APPAREILS DE MANUTENTION SIETAM, Société anonyme, VIRY-CHÂTILLON (FR).  
 (732) SECI (SOCIETE D'EQUIPEMENT POUR LE COMMERCE ET L'INDUSTRIE) S.A., 55, ZI du Ranteil, Rue Albert Einstein, F-81000 ALBI (FR).  
 (750) SECI (SOCIETE D'EQUIPEMENT POUR LE COMMERCE ET L'INDUSTRIE) S.A., ZI Petite Montagne Sud, 1, Rue de l'Aubrac, CE 1807, F-91018 EVRY CEDEX (FR).  
 (580) 20.05.1998

**R 431 785 (STEPOC).**

- (770) HANOTA HOLDINGS S.A., LUXEMBOURG (LU).  
 (732) Madeleina GEUNS, 108, Brusselsesteenweg, B-3090 OVERIJSE (BE).  
 (580) 27.04.1998

**R 433 699 (DESMOLASTINE).**

- (770) SODICHIMIC S.A., CRANS-LENS (CH).  
 (732) Farmica SA, 22, Steinengraben, CH-4022 Bâle (CH).  
 (580) 20.04.1998

**R 434 596** (Tabacco d'Harar).

(770) G. VISCONTI DI MODRONE S.P.A., MILANO (IT).

(732) KELEMATA SPA, 28, Via S. Quintino, I-10121 TORINO (IT).

(580) 27.04.1998

**R 434 776** (WEIHS-ROLLER).

(770) EDITH WEIHS, GEB. GODEL, BURLAFINGEN (DE).

(732) Dr. Hubert Weihs, 23, Glöcklerstrasse, D-89233 Neu-Ulm (DE).

(580) 25.05.1998

**R 435 203** (WANGNER).

(770) HERMANN WANGNER GMBH VERWALTUNGS- UND VERTRIEBS- GESELLSCHAFT, REUTLINGEN (DE).

(732) Wangner Finckh GmbH, 39, Föhrstrasse, D-72760 Reutlingen (DE).

(580) 11.05.1998

**R 436 142** (STRATOS).

(770) FIL. GEST. SRL, MILANO (IT).

(732) T.S.C. SRL - TRADING SERVICE COMPANY, 2, Via Nazionale, I-24060 PIANICO (IT).

(580) 15.05.1998

**R 436 142** (STRATOS).

(770) GRUPPO FINANZIARIO TESSILE S.P.A., siglabile GFT S.P.A., TORINO (IT).

(732) GFT SPORTSWEAR SPA, 6, Corso Emilia, I-10152 TORINO (IT).

(580) 15.05.1998

**R 436 455** (ZÜCO DAS BESSERE SITZEN).

(770) LISTA REBSTEIN AG, REBSTEIN (CH).

(732) Züco Bürositzmöbel AG, CH-9445 Rebstein (CH).

(580) 11.05.1998

**437 294** (PIHER).

(770) COMPONENTES ELECTRÓNICOS BADALONA, S.A., BADALONA (ES).

(732) SIGMATRON, SOCIEDAD LIMITADA, Provença, 494, 4º, e-08025 Barcelone (ES).

(580) 12.05.1998

**R 437 443** (PICNIC).

(770) MÜLHENS GMBH &amp; Co KG, KÖLN (DE).

(732) LABORATOIRES DE BIOLOGIE VEGETALE YVES ROCHER, La Croix des Archers, F-56210 La Gacilly (FR).

(580) 08.05.1998

**R 437 672** (DELTA), **478 549** (HYDRO-STOP), **548 345** (SE-  
GURO), **585 708** (ELA), **588 249** (ELITA), **605 696** (RHO).

(770) VAG-ARMATUREN GMBH, MANNHEIM (DE).

(732) P+S Armaturen GmbH, 46-48, Hofenfelsstrasse, D-66482 Zweibrücken (DE).

(580) 20.04.1998

**439 394** (IMPI).

(770) ALBE S.A., AGNON (CH).

(732) Mikron SA, CH-6982 Agno (CH).

(580) 20.04.1998

**439 397** (DECALC).

(770) SIPURO AG, MÜNSINGEN (CH).

(732) Reckitt &amp; Colman AG, 65, Hegenheimermattweg, CH-4123 Allschwill (CH).

(580) 24.04.1998

**439 856** (ALUTHERAX).

(770) LABORATOIRES BOTHERAX, Société anonyme, LA PLAINE-SAINT-DENIS, Seine-Saint-Denis (FR).

(732) BOEHRINGER INGELHEIM FRANCE, Société à responsabilité limitée, 37/39, rue Boissière, F-75116 PARIS (FR).

(580) 08.05.1998

**440 475** (SACOLENE).(770) MONSANTO FRANCE SA, BOULOGNE BILLAN-  
COURT (FR).(732) EG LABO LABORATOIRES EUROGENERICS (so-  
ciété anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance),  
"Le Quintet", Bat A, 12, Rue Danjou, F-92100 BOU-  
LOGNE BILLAN COURT (FR).

(580) 13.05.1998

**440 711** (WEST-POINT).

(770) B.P. HOLDING B.V., WAALWIJK (NL).

(732) Achten Beheer B.V., 22, Tuinstraat, NL-5144 NT  
WAALWIJK (NL).

(580) 11.05.1998

**441 629** (HERGO).(770) FRANCISCO GOICOECHEA SANTAOLALLA Y  
SANTIAGO GOICOECHEA SANTAOLALLA, VI-  
TORIA (ES).(732) CARAVANAS HERGO, S.A., Ctra. Madrid-Irún Km.  
8,5, E-01080 VITORIA, ALAVA (ES).

(580) 12.05.1998

**442 232** (SPEED).

(770) EXPORT PROMOTION B.V., DONGEN (NL).

(732) Cortina N.V., 42, Meersbloem - Melden, B-9700  
OUDENAARDE (BE).

(580) 19.05.1998

**443 717** (GOLF), **543 392** (RODEO).(770) PELIKAN-ROTECK VERKAUFSGESELLSCHAFT  
MBH & Co KOMMANDITGESELLSCHAFT, NIE-  
DERZIER (DE).(732) Pelikan Vertriebsgesellschaft mbH & Co. KG, 141, Po-  
dbielskistrasse, D-30177 Hannover (DE).

(580) 19.05.1998

**444 342** (PONS), **647 038** (PONS), **647 483** (PONS), **647 511**  
(PONS), **647 512** (PONS), **674 689** (Klett LernTraining).(770) ERNST KLETT VERLAG FÜR WISSEN UND  
BILDUNG GMBH, STUTTGART (DE).(732) Ernst Klett Verlag GmbH, 77, Rotebühlstrasse,  
D-70178 Stuttgart (DE).

(580) 20.04.1998

**447 515** (CENTRA), **519 358** (Raumtronic), **536 970** (Bustro-nic), **581 345** (Heimtronic), **581 346** (Hometronic), **609 248** (Centronic).

(770) CENTRA-BÜRKLE GMBH, SCHÖNAICH (DE).

(732) Honeywell AG, 39, Kaiserleistrasse, D-63008 Offenbach am Main (DE).

(580) 14.04.1998

**457 718** (THERMOPLUS).

(770) Pilkington Eomag, Brunn/Gebirge (AT).

(732) FLACHGLAS AKTIENGESELLSCHAFT, 2, Auf der Reihe, D-45884 Gelsenkirchen (DE).

(580) 18.05.1998

**463 534** (ESWACOLOR).

(770) ESWA AG (ESWA S.A.), STANSSTAD (CH).

(732) Ideal S.A., 65, rue Alexandre Dumas, F-69513 Vaulx-en-Velin (FR).

(580) 20.04.1998

**463 884** (ORTHOPHOS), **488 499** (PERIOTEST), **494 579** (SIROFLOW), **506 328** (INTECO), **552 727** (DENTOSEPT), **632 698** (HELIODENT), **633 687** (SIDEXIS).

(770) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT, MÜNCHEN (DE).

(732) SIRONA Dental Systems GmbH & Co. KG, 31, Fabrikstrasse, D-64625 Bensheim (DE).

(580) 08.05.1998

**464 041** (FTE maximal).

(770) FTE MAXIMAL FERNSEHTECHNIK UND ELEKTROMECHANIK GMBH & Co KG, MÜHLACKER (DE).

(732) FTE maximal GmbH Handelsgesellschaft für Satelliten-und Kommunikationstechnik, 8, Talweg, D-75417 Mühlacker (DE).

(580) 14.05.1998

**464 608** (PHYTA).

(770) LABORATOIRES NATURE ET COSMÉTIQUE, Société anonyme, DÉCINES (FR).

(732) LABORATOIRES HEUPROPHAX société anonyme, 126, Avenue Georges Clémenceau, F-92022 NANTERRE (FR).

(580) 18.05.1998

**471 454** (DYMAX).

(770) FLEXITALLIC GMBH DICHTUNGSFABRIK, BURSCHIED (DE).

(732) Goetze Vermögensverwaltungs- GmbH, 17, Bürgermeister-Schmidt-Strasse, D-51399 Burscheid (DE).

(580) 25.05.1998

**472 455** (THV).

(770) SOCIÉTÉ FRANÇAISE DE MUNITIONS (S.F.M.), Société anonyme, PARIS (FR).

(732) Giat Industries, Société anonyme, 13, route de la Minière, F-78000 Versailles (FR).

(580) 13.05.1998

**475 992 A** (PARLIGHT).

(770) AGPHARM AG, DIERIKON (CH).

(732) Merz + Co. GmbH & Co., 100-104, Eckenheimer Landstrasse, D-60318 Frankfurt/Main (DE).

(580) 24.04.1998

**476 184** (HD Helia Debrecen), **485 584** (Helia-D), **489 604** (H), **646 430** (A), **656 942** (A ACTIVE Helia D), **667 727** (A ACTIVE).

(770) BIOGAL Gyógyszergyár RT, Debrecen (HU).

(732) CAOLA Kozmetikai és Háztartásvegyipari Rt., Rue Bocskai 90, H-1113 Budapest (HU).

(580) 20.05.1998

**477 435** (KEMIPUR).

(770) BASF AKTIENGESELLSCHAFT, LUDWIGSHAFEN (DE).

(732) Elastogran GmbH, Landwehrweg, D-49448 Lemförde (DE).

(750) Elastogran GmbH, Postfach 1140, D-49440 Lemförde (DE).

(580) 14.05.1998

**481 652** (SOLARI).

(770) MAY Holding GmbH & Co. KG, Erftstadt (DE).

(732) Mülhoff, Pabst & Richarz Weinbrennerei und Spirituosen GmbH, An der Weinkaje, D-26931 Elsfleth (DE).

(580) 25.05.1998

**484 698** (MNO).

(770) FALLIMENTO MAGENTEX SRL, MAGENTA (MI) (IT).

(732) CORLANA SRL, 12, Via Bertodano, I-13051 BIELLA (IT).

(580) 02.04.1998

**485 777** (BRAGHENTI).

(770) BRAGHENTI S.R.L., MALNATE (Varese) (IT).

(732) RATTI SPA, Via Cernobbio 19, I-22100 COMO (IT).

(580) 20.04.1998

**486 010** (Nagut), **504 224** (Falco), **549 503** (Vipromix), **567 738** (Kneckjes), **577 521** (bonettos), **577 522** (Carnolis), **597 213** (viproccroc).

(770) NAGUT HEIMTIERNÄHRUNG GMBH & Co KG, LAGE (DE).

(732) Royal Canin Tiernahrung GmbH & Co. KG, 142, Alteburger Strasse, D-50968 Köln (DE).

(580) 25.05.1998

**487 925** (COMET), **645 128** (ALX-COMET).

(770) SIEMENS NIXDORF INFORMATIONSSYSTEME AKTIENGESELLSCHAFT, PADERBORN (DE).

(732) Q. 4 International Business Software GmbH, 160, Riemkestrasse, D-33106 Paderborn (DE).

(580) 19.05.1998

**489 856** (SIGMASTAR).

(770) SCHMIDT - BRETEN GMBH, BRETEN (DE).

(732) API Schmidt-Breten GmbH & Co. KG, 46, Pforzheimer Strasse, D-75015 Bretten (DE).

(580) 19.05.1998

**492 637 (RESI HAMMERER).****(770)** Feller & Co. GmbH, München (DE).**(732)** Münchener Lodenfabrik Joh. Gg. Frey-GmbH & Co., 10, Osterwaldstrasse, D-80805 München (DE).**(580)** 20.04.1998**493 611 (LICAR).****(770)** CONSTRUCCIONES MECÁNICAS LICAR, S.A., TOLOSA, Guipúzcoa (ES).**(732)** CONSTRUCCIONES MECANICAS USABAL, S.A., B° Usabal, 20, E-20400 TOLOSA (Guipúzcoa) (ES).**(580)** 27.04.1998**494 013 (HAWO).****(770)** WOLFGANG MOCK, OTZBERG (DE); HARALD KUGLER, STUTTGART (DE).**(732)** Elfriede Mock, 14, Habitzheimer Strasse, D-64853 Otzberg (DE).**(580)** 19.05.1998**495 040 (CYNDARELLA), 503 267 (Cyndarella).****(770)** Aroglia Verpackungs- und Service AG, Zurich (CH).**(732)** Säntis Management AG, 135, Industriestrasse, CH-9202 Gossau (CH).**(580)** 24.04.1998**500 598 (RYDENE), 591 021 (CARDENE).****(770)** SYNTEX PHARM AG, ZOUG (CH).**(732)** Yamanouchi Europe B.V., 19, Elisabethhof, NL-2353 EW Leiderdorp (NL).**(580)** 18.05.1998**503 056 (DECOFLOOR).****(770)** UZIN-WERK GEORG UTZ GMBH & Co KG, ULM (DE).**(732)** UZIN UTZ AKTIENGESELLSCHAFT, 3, Dieselstrasse, D-89079 Ulm (DE).**(580)** 25.05.1998**504 490 (OCTOPUS).****(770)** GROUP 2000 NEDERLAND B.V., ALMELO (NL).**(732)** Qualix Group Mediterranean, Tour Aurore, 18, place des Reflets, F-92400 COURBEVOIE (FR).**(580)** 25.05.1998**505 737 A (BEQU).****(770)** B.V. BREZAN AUTOMATERIALEN, BARNEVELD (NL).**(732)** Brezan Automotive Group B.V., 55, Maxwellstraat, NL-6716 BX EDE (NL).**(580)** 27.04.1998**505 831 (MIFEGYNE).****(770)** ROUSSEL-UCLAF, Société anonyme, PARIS (FR).**(732)** EXELGYN, Société anonyme, 6, rue Christophe Colomb, F-75008 PARIS (FR).**(580)** 18.05.1998**506 110 (CHALET SUISSE).****(770)** CAPRICE COSMETIC S.A., HOCHDORF (CH).**(732)** Cosmetic 1001 Schneider + Co. AG, 8, Lavendelweg, CH-6281 Hochdorf (CH).**(580)** 20.04.1998**507 334 (FRUIFOU).****(770)** CONSERVES LENZBOURG, Société anonyme, LYON (FR).**(732)** MATERNE FRUIBOURG, Société anonyme, 383, rue Philippe Héron, F-69400 VILLEFRANCHE SUR SAONE (FR).**(580)** 18.05.1998**508 550 (ARUNDO).****(770)** ARUNDO TECHNOLOGY AG, RORSCHACH (CH).**(732)** Arundo Engineering AG, 60, Seebleichstrasse, CH-9404 Rorschacherberg (CH).**(580)** 18.05.1998**R 509 921 (Happy Tree), 602 199 (Happy Tree).****(770)** BOCCHI FOOD TRADE INTERNATIONAL GMBH, BERGISCHE-GLADBACH (DE).**(732)** Bocchi Holding b.v., 142, Klappolder, Postbus 228, NL-2665 ZL Bleiswijk (NL).**(580)** 20.04.1998**513 613 (Combibiss).****(770)** PHARMA BISSENDORF PEPTIDE GMBH, HANNOVER (DE).**(732)** Glaxo Wellcome GmbH & Co., 1, Alsterufer, D-20354 Hamburg (DE).**(580)** 25.05.1998**R 514 760 (Ariete).****(770)** ARIETE, S.R.L., SETTIMELLO DI CALENZANO (IT).**(732)** ESPERIA, S.R.L., 35, via Baldanzese, I-50040 SETTIMELLO DI CALENZANO (IT).**(580)** 20.10.1997**R 514 760 (Ariete).****(770)** BIMAK, S.P.A., SETTIMELLO DI CALENZANO (IT).**(732)** ARIETE, S.R.L., 35, via Baldanzese, I-50040 SETTIMELLO DI CALENZANO (IT).**(580)** 20.10.1997**516 060 (DISPORT).****(770)** DISPORT S.A., MARLY (FR).**(732)** DISPORT INTERNATIONAL, 26, Rue du Damier, B-1000 BRUXELLES (BE).**(580)** 13.05.1998**517 168 (GIUSEPPE LUPI), 544 426 (Lupi).****(770)** Giuseppe Lupi S.r.l., Imperia (IT).**(732)** Minerva Agricola Alimentare S.p.A. (comme aussi sous le nom de Minerva S.p.A.), Via Scarincio, 1, I-18100 Imperia (IT).**(580)** 07.05.1998



**R 517 643 (CALCICOQUE).****(770)** CALCIALIMENT, Société anonyme, PLEUDIHEN (FR).**(732)** COMPAGNIE DES CALCAIRES MARINS (Société à Responsabilité Limitée), Zone Industrielle du Rohu - Lanester, F-56600 LANESTER (FR).**(580)** 13.05.1998**523 691 (METEOTEL).****(770)** L'ÉTAT FRANÇAIS REPRÉSENTÉ PAR LE MINISTRE D'ÉTAT, MINISTRE DES TRANSPORTS, DIRECTION DE LA MÉTÉOROLOGIE NATIONALE, BOULOGNE-BILLANCOURT Cedex (FR).**(732)** METEO-FRANCE, 1, Quai Branly, F-75007 Paris (FR).**(580)** 20.04.1998**R 523 697 (SANRIVAL), 536 891 (SEM), 538 978 (SANRIVAL), 597 501 (SANRIVAL).****(770)** SANRIVAL, Société anonyme, SAINT CLOUD (FR).**(732)** S.R.V. DISTRIBUTION, Société par actions simplifiée, 793, rue Augustin Bay, F-59690 VIEUX CONDE (FR).**(580)** 08.05.1998**524 706 (buromac).****(770)** BUROMAC B.V.B.A., BRUGGE (BE).**(732)** BUROMAC N.V., 17, Graaf P. de Brieylaan, B-8200 BRUGGE (BE).**(580)** 04.05.1998**525 436 (NEFIT AIRCLON).****(770)** NEFIT FASTO B.V., DEVENTER (NL).**(732)** Nefit Industrial B.V., 1, Zweedsestraat, NL-7418 BB DEVENTER (NL).**(580)** 27.04.1998**525 734 (plein ciel), 525 735, 600 875 (PLEIN CIEL).****(770)** LES PAPETIERS PLEIN CIEL, Les Ulis (FR).**(732)** PLEIN CIEL DIFFUSION, Société anonyme, 77, rue de Lourmel, F-75015 Paris (FR).**(580)** 27.04.1998**527 457 (F).****(770)** FIAM, S.r.l., TAVULLIA (IT).**(732)** ORIZZONTE SRL, 161, Viale della Vittoria, I-61100 PESARO (IT).**(580)** 27.04.1998**530 111 (Mc Farlow).****(770)** HGS HANDELSGESELLSCHAFT SCHLUBACH & Co MBH, HAMBURG (DE).**(732)** AMBASSY ELECTRONIC, société à responsabilité limitée, 26, rue Damrémont, F-75018 Paris (FR).**(580)** 08.05.1998**530 193 (SPORTEC).****(770)** FRANK VERZELE, GENT (BE).**(732)** FRAVER, naamloze vennootschap, 23, Stormvogelstraat, B-9000 GENT (BE).**(580)** 20.04.1998**532 019 (WATERLOO), 554 047 (PERE LOUIS), 555 925 (BELGOLAND).****(770)** ROLINVEST, société anonyme, BRAINE-L'ALLEUD (LILLOIS-WITTERZÉE) (BE).**(732)** Roger LOICQ, 7, Drève du Bois de Mai, B-1428 LILLOIS-WITTERZÉE (BE).**(580)** 04.05.1998**532 154 (ECOLE DES CHIFFONNIERS SCHOOL RAGS).****(770)** ÉCOLE DES CHIFFONNIERS SCHOOL RAGS, Société à responsabilité limitée, SAINT-LAURENT-DU-VAR (FR).**(732)** SOXO, Société à responsabilité limitée, 80, rue Legendre, F-75017 PARIS (FR).**(580)** 14.04.1998**532 154 (ECOLE DES CHIFFONNIERS SCHOOL RAGS), 574 179 (SCHOOL RAG), 574 658, 574 659.****(770)** SOXO, Société à responsabilité limitée, PARIS (FR).**(732)** SCHOOL RAG, Société anonyme, ZI d'Albi Saint-Jeury, 205, Route de Millau, F-81013 ALBI CEDEX 9 (FR).**(580)** 14.04.1998**533 580 (play time).****(770)** PLAY TIME PRODUCTIONS B.V., ROTTERDAM (NL).**(732)** Play Time Uitgeverij B.V., 415, Kralingseweg, NL-3065 RE ROTTERDAM (NL).**(580)** 27.04.1998**535 724 (FALMA).****(770)** FALMA FABRIQUE DE LAMPES À INCANDESCENCE S.A., MATRAN (CH).**(732)** Montena Technology SA, 8, route de la Fonderie, CH-1700 Fribourg (CH).**(580)** 24.04.1998**535 780 (TENUTA TREROSE).****(770)** TENUTA TRE ROSE, S.r.l., VALIANO DI MONTAPULCIANO (IT).**(732)** TENIMENTI ANGELINI SPA, Località Val di Cava, I-53024 MONTALCINO (IT).**(580)** 07.05.1998**540 244 (LICAR).****(770)** CONSTRUCCIONES MECÁNICAS LICAR, S.A., TOLOSA, Guipúzcoa (ES).**(732)** CONSTRUCCIONES MECANICAS USABAL, S.A., B° Usabal, 20, E-20400 TOLOSA (Guipúzcoa) (ES).**(580)** 27.04.1998**542 665 (SWIZZ).****(770)** VERTRIEBSGESELLSCHAFT FÜR "SWIZZ"-PRODUKTE AG, HOCHDORF (CH).**(732)** Cosmetic 1001 Schneider + Co. AG, 8, Lavendelweg, CH-6281 Hochdorf (CH).**(580)** 20.04.1998

**544 941** (Z ZETAweld), **544 942** (trafil), **572 515** (ZETA OXIMA), **578 153** (OXIMA).

(770) ZETA WELD SRL in liquidazione, BAGNOLI DI SOPRA (IT).

(732) TRAFILERIE ITALIA SRL, 6, Via Facca, I-35013 CITTADELLA (IT).

(580) 20.04.1998

**545 378** (LLADRÓ), **661 002** (NAO).

(770) DESARROLLO Y GESTIÓN DE EMPRESAS, S.A. (DEYGESA), VALENCIA (ES).

(732) LLADRO COMERCIAL, S.A., Ctra. de Alboraya s/n, Polígono LLadró, E-46016 TAVERNES BLANQUES, VALENCIA (ES).

(580) 12.05.1998

**545 616** (Kariba).

(770) BONAPARTE SPA, MILANO (IT).

(732) KARIBA SPA, 9, Via Ameglia, Fraz. Senato, I-19032 LERICI (IT).

(580) 20.04.1998

**547 491** (GRANT), **555 710** (BAND & Co), **581 943** (GRANT), **610 654** (Bandecs), **618 338** (PROJUMP).

(770) CONFEZIONI SE.GI S.P.A., BENTIVOGLIO (IT).

(732) GRANT SPA, 6, Via Romagnoli, I-40010 BENTIVOGLIO (IT).

(580) 20.04.1998

**548 607** (PAYNET).

(770) ABN AMRO BANK N.V., AMSTERDAM (NL).

(732) Telekurs Payserv AG, 201, Hardturmstrasse, Postfach, CH-8021 ZÜRICH (CH).

(580) 25.05.1998

**549 212** (flamtec), **632 718** (EG EUL & GÜNTHER).

(770) EUL & GÜNTHER GMBH & Co KG, EMMERICH/RHEIN (DE).

(732) Eul & Günther GmbH, 54, Ostermayerstrasse, D-46446 Emmerich (DE).

(750) Melitta Beratungs-und Verwaltungs GmbH & Co. KG, Postfach 11 26, D-32371 Minden (DE).

(580) 25.05.1998

**550 146** (OBTENIR).

(770) Philippe BUSSIERE, CRETEIL (FR); Jean-Paul BERKROUBER, NANCY (FR); Jean-Paul DEL RABAL, LE MANS (FR).

(732) SMS FORMATION Société à Responsabilité Limitée, 32, boulevard Victor Hugo, F-92110 CLICHY (FR).

(580) 13.05.1998

**553 941** (SCHUMM).

(770) ERICH SCHUMM KG, MURRHARDT (DE).

(732) Erich Schumm GmbH, 2-4, Erich-Schumm-Strasse, D-71540 Murrhardt (DE).

(580) 20.04.1998

**554 605** (LICAR).

(770) CONSTRUCCIONES MECÁNICAS LICAR, S.A., TOLOSA, Guipúzcoa (ES).

(732) CONSTRUCCIONES MECANICAS USABAL, S.A., B° Usabal, 20, E-20400 TOLOSA (Guipúzcoa) (ES).

(580) 27.04.1998

**555 800** (FRANCE 98).

(770) FÉDÉRATION FRANÇAISE DE FOOTBALL, Association de droit français selon la loi de 1901, PARIS (FR).

(732) ISL PROPERTIES LTD., Marktstrasse 10, CH-6060 Sarnen (CH).

(580) 11.05.1998

**556 144** (Les indiennes de Nîmes Mistral).

(770) SOCIÉTÉ DE CONFECTION TRADITIONNELLE S.A.R.L., NÎMES (FR).

(732) RITTER Régis, Le Château, F-30350 CASSAGNOLES (FR).

(580) 18.05.1998

**559 422** (ASPIFILTER).

(770) ASPIFILTER, Société anonyme, TOURCOING (FR).

(732) CODIAC FRANCE SA, 47, Rue de la Blanche Porte, F-59200 TOURCOING (FR).

(750) CODIAC FRANCE SA, B.P. 137, F-59333 TOURCOING CEDEX (FR).

(580) 08.05.1998

**560 359** (PARAMOUR).

(770) JAMM DIFFUSION (Société Anonyme), PARIS (FR).

(732) REUVEN'S II (Société Anonyme), 102, boulevard de Sébastopol, F-75003 PARIS (FR).

(580) 21.04.1998

**564 426** (PEAKTIME), **671 583** (PEAKTIME).

(770) HAVAS INTERMEDIATION, Société anonyme de droit français, NEUILLY SUR SEINE (FR).

(732) PEAKTIME, Société anonyme, 136, avenue Charles de Gaulle, F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).

(580) 20.05.1998

**568 140** (MY WAY).

(770) Arke Reizen B.V., ENSCHEDE (NL).

(732) TUI Nederland N.V., 3, Volmerlaan, NL-2288 GC RIJSWIJK (NL).

(580) 14.04.1998

**570 169** (VITROPRINT).

(770) PACKART, Société anonyme, PARIS (FR).

(732) ROTANOTICE, Société anonyme, La Croix Blanche, F-16800 SOYAUX (FR).

(580) 11.05.1998

**570 445** (GILGUY), **570 446** (CANIDINE).

(770) LASSALE S.A., AGDE (FR).

(732) CAF APPRO, société anonyme, 83-85, avenue de la Grande Armée, F-75016 PARIS (FR).

(580) 08.05.1998

**572 584** (ECCO), **645 103** (ECCO PASS), **645 104** (ECCO-PASS).

(770) ADECCO TRAVAIL TEMPORAIRE, Société anonyme, VILLEURBANNE (FR).

(732) ECCO, Société anonyme, 16, boulevard des Invalides, F-75007 PARIS (FR).

(580) 20.05.1998

**573 065** (SWISTAR).

(770) MONTRES HELVETIA S.A., TRAMELAN (CH).

(732) Swistar International SA, Tortola, succursale de Genève, 2, rue Thalberg, c/Finova Associés SA, CH-1201 Genève (CH).

(580) 05.05.1998

**574 179** (SCHOOL RAG), **574 658**, **574 659**, **576 131** (SOXO de SCHOOL RAG).

(770) SCHOOL RAGS L'ÉCOLE DES CHIFFONNIERS, Société anonyme, ANTIBES (FR).

(732) SOXO, Société à responsabilité limitée, 80, rue Legendre, F-75017 PARIS (FR).

(580) 14.04.1998

**580 766** (ACASO), **590 325** (KEESTOP), **590 326** (QUITOP), **658 524** (VIA), **659 693** (VIA SELF CARE).

(770) ZYMA S.A., NYON (CH).

(732) Novartis Consumer Health SA, CH-1260 Nyon (CH).

(580) 18.05.1998

**581 993** (VODKA GLACIALE).

(770) STOCK S.P.A., TRIESTE (IT).

(732) S.A. F.lli Galli, Camis & Stock, 9, via Francesco Soave, CH-6830 Chiasso 3 (CH).

(580) 07.05.1998

**585 260** (VACULUX).

(770) VAN NEERBOS GROEP B.V., VLAARDINGEN (NL).

(732) CIRCLE DAYLIGHT & VENTILATION GROUP BV, 17, De Beverspijken, NL-5221 EE S-HERTOGENBOSCH (NL).

(580) 19.05.1998

**586 854.**

(770) Robert Pino Holding BV, NIEUWERKERK YSSEL (NL).

(732) Robert Pino & Company B.V., 11, Westplein, NL-3016 BM ROTTERDAM (NL).

(580) 27.04.1998

**588 523** (MONODACIA), **614 881** (VELOURS DE BEAUTE).

(770) MONODACIA, Société anonyme monégasque, MONACO (MC).

(732) SAM Laboratoires ASEPTA, 4, rue du Rocher, MC-98000 MONACO (Principauté de Monaco) (MC).

(580) 15.05.1998

**588 623** (EUROPEAN MEDICAL TIMES), **588 810** (EUROPEAN HEALTHCARE TIMES), **623 059** (KIDERGYL), **627 004** (PREVIPIQ), **633 572** (ENERGYL).

(770) LABORATOIRES SEARLE, Société anonyme, BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).

(732) SEARLE DE FRANCE (société anonyme), 52, rue Marcel Dassault, F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).

(580) 18.05.1998

**590 510** (AMBACH).

(770) ALI SPA, MILANO (IT).

(732) FINANZIARIA ALI SPA, 12, Via Senato, I-20122 MILANO (IT).

(580) 07.05.1998

**591 366** (PINGUIN), **591 367** (pinguin), **591 368** (BB), **591 369** (BREZAN), **594 381**, **595 668** (BREGA).

(770) B.V. BREZAN AUTOMATERIALEN, BARNEVELD (NL).

(732) Brezan Automotive Group B.V., 55, Maxwellstraat, NL-6716 BX EDE (GLD.) (NL).

(580) 27.04.1998

**594 994**, **596 320** (CAN'KAO).

(770) SEARLE EXPANSION S.A., Société anonyme, BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).

(732) SEARLE DE FRANCE (société anonyme), 52, rue Marcel Dassault, F-92100 BOULOGNE BILLANCOURT (FR).

(580) 18.05.1998

**598 846** (ETNIC).

(770) ETNIC, S.r.l., RIMINI (IT).

(732) TEDDY SPA, 58, Via Coriano, Gros Rimini Blocco 97, I-47037 RIMINI (IT).

(580) 07.05.1998

**601 758** (NEUSIV).

(770) NEUSIEDLER BESCHICHTUNGSGESELLSCHAFT M.B.H., ULMERFELD-HAUSMENING (AT).

(732) NBG Special Coatings GmbH, A-3363 Ulmerfeld-Hausmening (AT).

(580) 24.04.1998

**601 796** (JEMA).

(770) EMILIO JUNQUERA BOTAS, EL FERROL, La Coruña (ES).

(732) JEMA CREACIONES INFANTILES, S.A., San Pedro de Leixa-Catabois, E-15405 EL FERROL (La Coruña) (ES).

(580) 25.05.1998

**603 219** (TROPICAL BROWN).

(770) HANDELMAATSCHAPPIJ C.P. JONGENS B.V., HOOGWOUD (NL).

(732) Cornelis Pieter Jongens, 51, Spanbroekerweg, NL-1715 GJ SPANBROEK (NL).

(580) 20.04.1998

**603 654** (Angeline), **659 961** (Angeline).

(770) BONGRAIN S.A., Société anonyme, GUYANCOURT (FR).

(732) AVI CHARENTE, société par actions simplifiée, 9, rue Galillé, ZAC de Belle Aire, F-17440 AYTRE (FR).

(580) 20.05.1998

**605 621** (POLYTEN).

(770) CHEMOSVIT Š.P. SVIT, SVIT (SK).

(732) CHEM, a.s., 101, Štúrova, SK-059 21 Svit (SK).

(580) 18.05.1998

**606 078** (Máystar).

(770) MARTHA BONÁN SOLE, TORREDEMBARRA, Tarragona (ES).

(732) MAYSTAR, S.L., Camí de la Raça, 14-16, E-43830 TORREDEMBARRA (Tarragona) (ES).

(580) 15.05.1998

**613 236** (CAAS).

(770) ALLCOMM BUSINESS COMMUNICATION AG, ALLSCHWIL (CH).

(732) C A A S Institut Dr. Lorson Dr. Schiffmann-Walter GbR, 87, Richard-Wagner-Strasse, D-66125 Saarbrücken (DE).

(580) 18.05.1998

**614 421** (ALFIX).

(770) ALFIX GMBH GERÜST- UND LAGERTECHNIK, EDELBACH (DE).

(732) ALFIX Aktiengesellschaft Gerüst- und Lagertechnik, 12, Dorfwiesenweg, D-63828 Edelnbach (DE).

(580) 20.04.1998

**616 250** (SHIVA).

(770) SHIVA INTERNATIONAL, VALBONNE (FR).

(732) SPIDER SYSTEMS, Société anonyme, 5, rue Guy Moquet, F-91400 ORSAY (FR).

(580) 18.05.1998

**618 972** (ayats).

(770) ORNING GMBH, ZORNHEIM (DE).

(732) Carrocerías Ayats, S.A., Km. 2, Pasaje Can Cal, E-17401 ARBUCIES, Girona (ES).

(580) 19.05.1998

**621 242** (M'EGGY MENU).

(770) GERARDUS L.M. TEEUWEN, ROERMOND (NL).

(732) Privus B.V., 10, De Tweeling, NL-5215 MC 'S-HERTOGENBOSCH (NL).

(580) 20.04.1998

**625 604** (CROCE DEL SUD).

(770) BMG 2000, S.r.l., MILANO (IT).

(732) CROCE SEL SUD SRL, 20, Via Fatenenefratelli, I-20121 MILANO (IT).

(580) 20.04.1998

**627 181** (SOLOTRA).

(770) TRANSALLIANCE, Société anonyme, TERVILLE (FR).

(732) TRANSALLIANCE NORD EST Société anonyme à directoire et conseil de surveillance, Route de Marspich, F-57180 TERVILLE (FR).

(750) TRANSALLIANCE NORD EST Société anonyme à directoire et conseil de surveillance, 2/4/6/, Boulevard Poissonnière, F-75009 PARIS (FR).

(580) 18.05.1998

**628 646** (CONVER).

(770) CONVER MACHINES B.V., DUSSEN (NL).

(732) Broveco B.V., 3, Loswal, NL-4271 BA DUSSEN (NL).

(580) 27.04.1998

**629 187** (SMI Life).

(770) "ZÜRICH" LEBENSVERSICHERUNGS- GESELLSCHAFT, ZÜRICH (CH).

(732) Schweizerische Effektenbörse, Bourse suisse de valeurs mobilières, Swiss Stock Exchange, Borsa Valori Svizzera, 30, Selnaustrasse, CH-8021 Zurich (CH).

(580) 18.05.1998

**631 514.**

(770) AC DESIGN & GRAPHIK GMBH, SCHWANGAU (DE).

(732) Wolf Strobel, 12, Forgenseestrasse, D-87665 Rieden (DE).

(580) 08.05.1998

**631 732** (HABSBURG).

(770) S.K.K.H. ROBERT VON HABSURG, STANS (CH).

(732) S.K.K.H. Erzherzog Martin von Habsburg, 24, Via Marconi, I-27020 Sartirana-Lomellina (IT).

(580) 05.05.1998

**632 476** (VITASAN).

(770) Jacoby Pharmazeutika Aktiengesellschaft, Hallein (AT).

(732) Vitasan GesmbH, 2, Teichweg, A-5400 Hallein (AT).

(580) 27.04.1998

**632 604** (A.R.T.), **643 009** (ART).

(770) FANATIC SPORTS GMBH, RANSBACH-BAUMBACH (DE).

(732) FANATIC S.A., 8, Rue Saint-Pierre, CH-1701 Fribourg (CH).

(580) 22.04.1998

**638 715** (GLOBE I D), **651 884** (GLOBE ID).

(770) G.C. TECH, Société anonyme, PARIS (FR).

(732) GLOBE ID SOFTWARE (société anonyme), Tour Montparnasse, 33, Avenue du Maine, F-75015 PARIS (FR).

(580) 20.05.1998

**640 045** (ai ALPHA'i).

(770) ALPHA I S.A.R.L., CHOISY-LE-ROI (FR).

(732) INTRASON FRANCE, Société anonyme, 114/126, avenue d'Alfortville, F-94600 CHOISY LE ROI (FR).

(580) 11.05.1998

**641 205 (ENDOCARE), 641 206.****(770)** ENDOCARE AG, ROTKREUZ (CH).**(732)** Intraplant AG, 5, Riedstrasse, CH-6330 Cham (CH).**(580)** 20.04.1998**641 331 (MOBILCARD), 641 332 (TELEBUS), 643 574 (BALANCE).****(770)** BALANCE SERVICES AG, STANS (CH).**(732)** Mobility Genossenschaft, 7, Gottfried-Keller-Strasse, CH-8001 Zurich (CH).**(580)** 18.05.1998**642 042 (SWISS NAVY).****(770)** VADIM F. CRÉATIONS S.A., GENÈVE (CH).**(732)** M. Ian D. Shaw, 23, Bergeronnette, CH-1228 Plan-les-Ouates (CH).**(580)** 20.04.1998**642 247 (OTELO).****(770)** SOCIÉTÉ TECHNIQUE DE GESTION INDUSTRIELLE (S.O.T.E.G.I.), Société anonyme, BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).**(732)** O.TEL.O. COMMUNICATIONS GmbH & CO, Heerdter Lohweg 35, D-40549 DUSSELDORF (DE).**(580)** 20.05.1998**643 597 (RAG WEAR).****(770)** Dalbo-Tex, M. Dalla Bona, Nidau (CH).**(732)** P & B Company Holger Brodtkorb und Paul Zegwaard oHG, 28, Kurt-Schumacher-Strasse, D-65232 Taunusstein 2 (DE).**(580)** 18.05.1998**643 614 (MOLYGAZE).****(770)** MOLYPHARM SA, L'HAY-LES-ROSES (FR).**(732)** MOLYPHARM INDUSTRIES (S.A.), Rue des Siccards, F-42340 VEAUCHE (FR).**(580)** 18.05.1998**643 714 (WICO).****(770)** HARZER ANHYDRITWERK GMBH, NIEDERSACHSENWERFEN (DE).**(732)** Wildgruber Baustoffwerke GmbH & Co. KG, 19, Echinger Strasse, D-85716 Unterschleissheim (DE).**(580)** 14.05.1998**644 682 (SELTHAAN), 644 683 (SELTHAAN), 644 684 (SELTHAAN).****(770)** VAN NEERBOS GROEP B.V., VLAARDINGEN (NL).**(732)** Ecotherm Beheer B.V., 1, Lorentzstraat, NL-7102 JH WINTERSWIJK (NL).**(580)** 27.04.1998**646 032 (JAGO PHARMA).****(770)** Jago Pharma AG, Muttentz (CH).**(732)** Jagotec AG, 91, Seestrasse, CH-6052 Hergiswil (CH).**(580)** 24.04.1998**646 538 (HUMER HANDY Cat).****(770)** Humer Friedhofstechnologie GmbH, Bachmanning 8 (AT).**(732)** Erika Humer, A-4672 Bachmanning 8 (AT).**(580)** 20.05.1998**648 022 (SENSUI).****(770)** Jürgen Kaeuffer, München (DE).**(732)** Apollimaris Brunnen AG, 2, Fischertwiete, Chilehaus A, D-200 095 Hamburg (DE).**(580)** 14.05.1998**648 219 (ETS).****(770)** Masters Sport Equipment Schmied GmbH & Co. KG, Linz (AT).**(732)** Silhouette International Schmied GmbH & Co. KG., 24, Ellbognerstraße, A-4020 Linz (AT).**(580)** 13.05.1998**648 599 (JAGO RESEARCH), 648 601 (JAGO).****(770)** Jago Research AG, Hergiswil NW (CH).**(732)** Jagotec AG, 91, Seestrasse, CH-6052 Hergiswil (CH).**(580)** 24.04.1998**649 048 (NoV').****(770)** NOVEMBAL (société anonyme), PARIS (FR).**(732)** NOVEMPOR, Société anonyme, 10, rue d'Athènes, F-75009 PARIS (FR).**(580)** 20.05.1998**651 112 (STEP).****(770)** STEP Verlagsgesellschaft m.b.H., Düsseldorf (DE).**(732)** Verlag Otto Sternefeld GmbH, 100, Oberkasseler Strasse, D-40545 Düsseldorf (DE).**(580)** 19.05.1998**652 438 (WORLD-WIDE CAR-LOVE Lackpflege rundum KONZENTRAT FÜR AUTO, BOOT UND CARAVAN NEU).****(770)** Billich GmbH & Co. KG, Wiehl-Bomig (DE).**(732)** Franz Billich Autopflegemittel GmbH, 8, Rudolf-Diesel-Strasse, D-51674 Wiehl-Bomig (DE).**(580)** 25.05.1998**656 572 (JUVISAN).****(770)** Doetsch Grether AG (Doetsch Grether Ltd), Bâle (CH).**(732)** JUVENA (INTERNATIONAL) AG, 8, Industriestrasse, CH-8604 Volketswil (CH).**(580)** 24.04.1998**659 858 (Margaret Astor intégrité).****(770)** Joh. A. Benckiser GmbH, Ludwigshafen (DE).**(732)** Coty Deutschland GmbH, 4E, Rheinstrasse, D-55116 Mainz (DE).**(580)** 08.05.1998**661 702 (COMPLUS).****(770)** COMPLUS SRL in liquidazione, MAJANO (IT).**(732)** GIAIOTTI SPA, 25, Via Udine, I-33043 CIVIDALE DEL FRIULI (IT).**(580)** 20.04.1998

**665 954 (TANCOMAT).****(770)** Bica AG, Rothenburg (CH).**(732)** A.H. Meyer & Cie AG, 329, Badenerstrasse, CH-8040 Zurich (CH).**(580)** 20.04.1998**672 730 (IDEAMANAGEMENT Ralf Langwost).****(770)** Ralf LANGWOST, Frankfurt (DE).**(732)** Idea Management Worldwide GmbH, 57, Holbeinstrasse, D-60596 Frankfurt am Main (DE).**(580)** 19.05.1998**673 451 (Recolor).****(770)** S.A. HENKEL BELGIUM N.V., BRUXELLES (BE).**(732)** Henkel KGaA, 67, Henkelstrasse, D-40191 Düsseldorf-Holthausen (DE).**(580)** 04.05.1998**674 007 (Schwarzkopf schaum KID SHAMPOO ULTRA-MILD), 674 009 (Schwarzkopf Schauma KID SHAMPOO ULTRA-MILD), 674 480, 674 481.****(770)** Henkel KGaA, Düsseldorf (DE).**(732)** Hans Schwarzkopf GmbH & Co. KG, 127-129, Hohenzollernring, D-22763 Hamburg (DE).**(580)** 25.05.1998**674 633 (1 UNO).****(770)** TACHIRA, S.A., PINTO (Madrid) (ES).**(732)** THOMIL, S.A., Km. 18, Crt. de Andalucía, E-28320 PINTO (Madrid) (ES).**(580)** 12.05.1998**674 821 (LA MESSONI).****(770)** EVERMES B.V., ZALTBOMMEL (NL).**(732)** Everaarts B.V., 22, Dwarsweg, NL-5301 KT ZALTBOMMEL (NL).**(580)** 11.05.1998**677 415 (epifine Import/Export-Epifine).****(770)** LAMBERTUS HENDRIKUS LODDER ET FRANZISKUS JOHANNES KRENN, MAARSSSEN (NL).**(732)** Epifine Holding B.V., 31-32, Kantonaleweg, NL-3606 AD MAARSSSEN (NL).**(580)** 19.05.1998**677 981 (Cell Day).****(770)** A. & C. S.r.l., Roma (IT).**(732)** C.E.M.M. COMMERCIALE ELETTRODOMESTICI MOBILI METALLICI DI MARCIGLIANO SILVANO, ELISABETTA E PAOLO & C. SAS, 145/155, Via Ravenna, I-44100 FERRARA (IT).**(580)** 19.05.1998**678 402 (is-europe).****(770)** Thyssen Telecom AG, Düsseldorf (DE).**(732)** IS Internet Services GmbH, 6-12, Harburger Schloßstrasse, D-21079 Hamburg (DE).**(580)** 20.04.1998**681 419 (SURVEY).****(770)** SURVEY Gesellschaft für Markt- und Produktanalysen mbH, Bielefeld (DE).**(732)** SURVEY Gesellschaft für Markt- und Produktanalysen mbH & Co., 50, Mittelstrasse, D-33602 Bielefeld (DE).**(580)** 25.05.1998**683 948 (COMFLOOR).****(770)** Forbo Teppichwerke AG, Ennenda (CH).**(732)** Forbo International SA, 20, Bauelenzelgstrasse, CH-8193 Eglisau (CH).**(580)** 20.04.1998**684 495 (SHOP 24).****(770)** WITBRUN INVESTMENTS B.V., AMSTERDAM (NL).**(732)** AG System Gesellschaft, 2, Gartenstrasse, CH-6300 ZUG (CH).**(580)** 25.05.1998

Cessions partielles / *Partial assignments***2R 138 798 (JOB).****(770)** J S N M, Société à responsabilité limitée, PERPIGNAN (FR).**(871)** **2R 138 798 F****(580)** 20.05.1998**(151)** **13.10.1988****2R 138 798 F****(732)** TOBAMARK INTERNATIONAL,  
société anonyme  
ODET,

F-29500 ERGUE GABERIC (FR).

**(750)** TOBAMARK INTERNATIONAL, société anonyme,  
Tour Delmas, 31/32, Quai de Dion Bouton, F-92811  
PUTEAUX CEDEX (FR).**JOB****(511)** 1 Produits chimiques pour l'industrie, la photographie, matières tannantes préparées, droguerie, engrais artificiels et naturels, substances chimiques pour l'agriculture et l'horticulture, résines artificielles à l'état brut, colles, apprêts.

2 Teintures, couleurs pour les bâtiments, vernis et accessoires, mastics, encres à imprimer, couleurs fines, résines naturelles à l'état brut.

3 Savons d'industrie ou de ménage, substances pour lessiver, blanchir, nettoyer et détacher, cires et encaustiques, cirages, papier, toiles et substances à polir, parfumerie, savons.

4 Huiles, essences et graisses non comestibles, pétroles, chandelles, bougies, veilleuses et mèches, graisses pour cuir, bois de feu, charbon de bois, charbons minéraux, cokes et briquettes, allume-feu.

5 Produits pharmaceutiques, objets pour pansements, désinfectants, produits vétérinaires, insecticides.

6 Minerais, métaux en masse, lingots, barres, feuilles, plaques, fils, débris, chaudronnerie, tonneaux et réservoirs en métal, tuyaux métalliques, pièces pour constructions métalliques, quincaillerie, ferronnerie, serrurerie, clouterie, vis et boulons, ferblanterie, rails, maréchalerie, câbles métalliques, chaînes, matériel fixe de chemin de fer; bîmbeloterie.

7 Machines-outils, machines à coudre et leurs organes, meules diverses, machines agricoles, instruments de culture et leurs organes, machines à vapeur et leurs organes, machines et appareils divers et leurs organes, ascenseurs et monte-charge, courroies de transmission.

8 Coutellerie, instruments tranchants, armes blanches, outils à main, meules diverses.

9 Appareils et accessoires d'électricité, instruments pour les sciences, l'optique, la photographie, phonographes, cinématographes, poids et mesures, balances, extincteurs.

10 Instruments et appareils de chirurgie, de médecine, de pharmacie, d'orthopédie.

11 Calorifères, appareils de ventilation, articles d'éclairage, de chauffage et de cuisson, appareils pour bains et douches, filtres.

12 Constructions navales et accessoires, aérostation et aviation, matériel roulant de chemins de fer, locomotives, charbonnerie, carrosserie, automobiles et vélocipèdes, pneumatiques.

13 Explosifs, poudres, fusées, mèches, artifices, armes à feu de guerre ou de chasse et leurs munitions.

14 Horlogerie, chronométrie, articles de bijouterie, orfèvrerie, joaillerie en vrai ou en faux; bîmbeloterie.

15 Instruments de musique en tous genres.

16 Imprimés, papiers et cartons, papeterie, librairie, articles de bureau, encres à écrire et à tampon, reliures, articles de réclame, accessoires pour la peinture, matériel pour modelage, moulage, matériel d'enseignement, modèles, cartes, plans, cartes à jouer, photographies, caractères d'imprimerie, objets d'art et d'ornement peints, lithographiés, gravés, colles.

17 Gommages à l'état brut, caoutchouc et analogues en fils, feuilles, tuyaux flexibles non métalliques, mastics pour joints.

18 Peaux, cuirs et peaux préparés, sellerie, bourrellerie, fouets, cannes, parapluies, parasols, articles de voyage, maroquinerie.

19 Bois d'oeuvre, goudrons, chaux, plâtres, ciments, briques, tuiles, marbres, pierres, ardoises et autres matériaux ouvrés et taillés, charpente, terres, pierres non taillées.

20 Écaille, ivoire, nacre, corail, baleine, corne, os bruts ou dégrossis, ébénisterie, meubles, encadrements, lits, boissellerie, menuiserie, vannerie fine ou commune, éventails, glaces et miroirs, mobilier d'école et de gymnastique, objets d'art et d'ornement sculptés; bîmbeloterie.

21 Verrerie, cristaux, porcelaines, faïences, poteries; peignes, éponges et autres accessoires de toilette, brosse, balais, articles pour cuisine; bîmbeloterie.

22 Cotons bruts et matières textiles fibreuses brutes, cordes, cordages, ficelles en poils ou fibres de toutes espèces, tentes et bâches, poils, soies, plumes à l'état brut, crins, laines, duvets, laine et crins préparés pour la literie.

23 Fils de laine, de poils, de coton, de soie, de chanvre, lin, jute et autres fibres.

24 Tissus de laine, de poils, de coton, de soie, de chanvre, lin, jute et autres fibres; lingerie de ménage, literie confectionnée, toiles huilées et caoutchoutées.

25 Vêtements confectionnés en tous genres, lingerie de corps, chapellerie, mode, articles de bonneterie, ganterie, chaussures en tous genres, corsets.

26 Broderies, passementeries, galons, boutons, dentelles, rubans, plumes de parure, fleurs artificielles, mercerie, aiguilles et épingles.

27 Papiers peints et succédanés pour tentures murales, paillassons, nattes, toiles cirées, linoléum.

28 Jouets, jeux divers, articles de pêche, de chasse et de sport.

29 Articles d'épicerie, viandes, poissons, volailles, oeufs, gibier à l'état frais, conserves alimentaires, salaisons, légumes et fruits secs, beurres, fromages, graisses et huiles comestibles.

30 Articles d'épicerie, farines, pain, pâtes alimentaires, pâtisserie, confiserie, chocolats, cacao, sucre, miels, confitures, denrées coloniales, épices, thés, cafés et succédanés, vinaigre, sels, condiments, levures, glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, graines, plants, semences, animaux vivants, substances alimentaires pour les animaux, liège et écorce, légumes et fruits frais.

32 Eaux minérales et gazeuses, bière, limonades, sirops.

33 Vins, vins mousseux, cidres, alcools et eaux-de-vie, liqueurs et spiritueux divers.

34 Tabacs, cigares, cigarettes, porte-cigares porte-cigarettes, fume-cigare, fume-cigarette et tous articles pour fumeurs, allumettes.

**(822)** 21.05.1958, 108 615.**(161)** 26.07.1928, 59024.**(831)** EG, HR, MA, SI, VN.**(851)** VN.

**2R 168 274 (NICCO).****(770)** DALLI-WERKE WÄSCHE- UND KÖRPERPFLEGE GMBH & Co KG, STOLBERG (DE).**(871)** **2R 168 274 A****(580)** 22.04.1998**(151)** **02.04.1993****2R 168 274 A****(732)** "Cosmetica" Parfümeriewaren-  
Handels- und Erzeugungs-  
Gesellschaft mbH  
IZ Nö Süd, Strasse 3,  
A-2355 Wiener Neudorf (AT).

## NICCO

**(511)** 1 Produits chimiques pour l'industrie, résines, colles, apprêts, matières à tanner.

2 Préservatifs contre la rouille, matières colorantes, vernis, laques, mordants pour le bois et le cuir, résines.

3 Matières à nettoyer et à polir (même pour cuir), abrasifs, articles d'émeri, produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, savons, substances pour laver et blanchir, amidon et préparations d'amidon pour la lessive, colorants pour la lessive, matières à détacher, matières à conserver le cuir, apprêts, cire à parquet.

4 Matières à conserver le cuir.

16 Colles.

**(822)** 21.02.1953, 634 454.**(831)** AT.**R 232 991 (CAPILO).****(770)** LABORATOIRE BIORYL, Société à responsabilité limitée, MONTREUIL (FR).**(871)** **R 232 991 A****(580)** 18.05.1998

## CAPILO

**(151)** **27.06.1980****R 232 991 A****(732)** EVA ESPANÖLA S.L.  
San Lluís 90,  
E-08024 Barcelone (ES).**(511)** 3 Produits cosmétiques pour l'entretien et les soins de la chevelure.**(822)** 30.01.1958, 102 106.**(831)** ES, PT.**R 234 536 (OBLIOSER).****(770)** ISTITUTO FARMACOLOGICO SERONO S.P.A., ROMA (IT).**(871)** **R 234 536 B****(580)** 27.04.1998**(151)** **10.08.1980****R 234 536 B****(732)** LABORATOIRES UPSA - Société  
par Actions Simplifiée à Directoire  
et Conseil de Surveillance  
128, Rue Danton,  
F-92500 Rueil Malmaison (FR).

## OBLIOSER

**(511)** 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, hygiéniques.**(822)** 27.07.1960, 150 298.**(831)** PT.**R 385 969 (PHÄNOMEN).****(770)** "NIFRA" PARFÜMERIE GES. M.B.H. NACHF.  
PANNY KG, WIEN (AT).**(871)** **R 385 969 A****(580)** 24.04.1998**(151)** **17.02.1992****R 385 969 A****(732)** Guerlain S.A.  
68, avenue des Champs-Élysées,  
F-75008 Paris (FR).

## PHÄNOMEN

**(511)** 3 Sels pour bains non médicaux, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices, savons, préparations pour nettoyer et polir (sauf pour le cuir), abrasifs.

4 Chandelles, veilleuses et mèches.

5 Serviettes hygiéniques pour dames, désinfectants, préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

21 Soies, articles de broserie (sauf pinceaux), peignes et éponges, pinceaux à barbe, ustensiles de toilette, matériel de nettoyage, paille de fer.

**(822)** 16.04.1969, 64 103.**(831)** BX, CH, DE, FR, HR, IT, LI, MK, RO, SI, YU.**(862)** CH.**R 388 940 (ceac).****(770)** CENTRO DE ESTUDIOS CEAC, Sociedad anónima,  
BARCELONA (ES).**(871)** **R 388 940 A****(580)** 15.05.1998**(151)** **19.05.1992****R 388 940 A****(732)** GRUPO CEAC, S.A.  
C/ Aragón, 472,  
E-08013 BARCELONA (ES).

## ceac

**(531)** 27.5.**(511)** 41 Services propres à un centre d'enseignement par correspondance.**(822)** 12.07.1971, 548 912.**(831)** AT, CZ, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SK, SM.



**R 396 153** (RAMIKAL-GRAVIDA).  
**(770)** RAMIKAL-HANDELSGESELLSCHAFT MBH,  
 HAMBURG (DE).  
**(871)** **R 396 153 A**  
**(580)** 15.05.1998

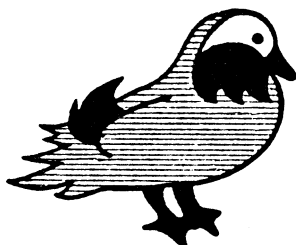
**(151)** **02.02.1993** **R 396 153 A**  
**(732)** Astrid Besener  
 167, Ramikalweg,  
 A-5412 Puch (AT).

## RAMIKAL-GRAVIDA

**(511)** 31 Fourrages et additions pour fourrages.  
**(822)** 25.11.1967, 719 280.  
**(831)** AT.

**437 950** (MANDARINA).  
**(770)** FINDUCK, S.r.l., BOLOGNA (IT).  
**(871)** **437 950 A**  
**(580)** 19.05.1998

**(151)** **20.06.1978** **437 950 A**  
**(732)** ALMADRI HOLDING BV Swiss Branch  
 18, Via Balestra,  
 LUGANO (CH).



MANDARINA DUCK

**(511)** 18 Cuir et imitations du cuir, articles fabriqués en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises, parapluies et parasols.  
**(822)** 10.04.1978, 308 903.  
**(300)** IT, 21.02.1978, 3141 C/78.  
**(831)** AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KZ, LI, MC, PT, RO, RU, SI, SK, TN, UA, YU.

**480 501** (Isicom).  
**(770)** ISIS PHARMA GMBH, ZWICKAU (DE).  
**(871)** **480 501 A**  
**(580)** 13.05.1998

**(151)** **09.11.1983** **480 501 A**  
**(732)** DESITIN Arzneimittel GmbH  
 214, Weg beim Jäger,  
 D-22335 Hamburg (DE).

**Isicom**

**(511)** 5 Médicaments pour traiter la maladie de Parkinson.  
**(822)** 20.10.1983, 644 366.  
**(300)** DE, 02.08.1983, W 54 788.  
**(831)** CZ, KZ, RO, RU, SK.

**R 517 455 A** (QUADRANT).  
**(770)** KNP MEERSSEN B.V., MEERSSEN (NL); QUA-  
 DRANT, Société à responsabilité limitée, SAUSHEIM  
 (FR).  
**(871)** **R 517 455 B**  
**(580)** 16.04.1998

**(151)** **21.10.1997** **R 517 455 B**  
**(732)** KNP MEERSSEN B.V.  
 78, Weert,  
 NL-6231 GB MEERSSEN (NL).

## QUADRANT

**(511)** 16 Papier, carton et produits en ces matières, non com-  
 pris dans d'autres classes.  
**(822)** 21.04.1987, 1 404 587.  
**(300)** FR, 21.04.1987, 1 404 587.  
**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.  
**(861)** ES.

**602 452** (STINNES pro).  
**(770)** STINNES BAUMARKT AG, ESSLINGEN A. N.  
 (DE).  
**(871)** **602 452 A**  
**(580)** 27.04.1998

**(151)** **11.11.1992** **602 452 A**  
**(732)** STINNES Market Budowlany  
 Spolka z.o.o.,  
 PL-02-954 Warszawa (PL).

## STINNES pro

**(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux scien-  
 ces, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et  
 la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plasti-  
 ques à l'état brut; engrais, tourbes d'engrais, engrais naturels;  
 compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la  
 soudure des métaux; produits pour la conservation ou l'imper-  
 méabilisation du ciment; produits chimiques destinés à conser-  
 ver et préserver les produits alimentaires; matières tannantes;  
 adhésifs destinés à l'industrie; détergents utilisés au cours  
 d'opérations de fabrication; amidon à usage industriel; colles  
 pour papiers peints; mastic pour chaussures, mastic pour cuirs,  
 mastic à greffer les arbres, mastic pour remplir les cavités des  
 arbres; humus, compost, terre pour la culture, produits chimi-  
 ques pour l'amendement des sols; bactéricides pour la vinifica-  
 tion.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la  
 rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales;  
 mordants, à savoir mordants pour bois, mordants colorants  
 pour le cuir; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles  
 et métaux en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et  
 artistes; mastic de vitriers; encres d'imprimerie; peintures bac-

téricides; peintures ignifuges; huiles pour conserver le bois, graisses anti-corrosion.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; papier abrasif, toile à polir; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; amidons pour la blanchisserie.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles solides, liquides et gazeux, y compris carburants pour moteurs; matières éclairantes; bougies, mèches.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; construction transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits en métaux communs, à savoir ancrs, enclumes, chaînes d'élévateurs, cloches, robinets de tonneaux, capsules de bouteilles, raccords de tuyaux, soupapes (autres que parties de machines), caisses à argent, grilles, roulettes de meubles, enseignes, y compris plaques d'immatriculation pour véhicules, récipients de transport, réservoirs; minerais.

7 Machines et parties de machines à travailler les métaux, le bois et les matières plastiques, machines de construction, machines soufflantes, générateurs électriques, appareils de levage (machines), machines à polir (non à usage domestique), presses (machines), machines pour l'affûtage, coupeuses (machines), machines à souder, broyeurs (machines); machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles actionnés mécaniquement; machines agricoles; couveuses pour les oeufs.

8 Outils et instruments à main actionnés manuellement pour l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, pour la construction de machines, d'appareils et de véhicules ainsi que la technique de construction; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs; pierres ou meules à aiguiser à main (instruments à main); rasoirs électriques ainsi que tondeuses électriques (instruments à main) et coupe-ongles électriques.

9 Appareils nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle, de sauvetage et d'enseignement; appareils et instruments de recherche scientifique pour laboratoires; appareils et instruments pour la technique haute tension, à savoir pour la conduite, la transformation, l'accumulation, le réglage et la commande; appareils et instruments pour la technique basse tension, à savoir pour la télécommunication, pour la technique de la haute fréquence et la technique du réglage; fers à souder électriques, appareils à souder électriques, fers à repasser électriques, vêtements chauffés électriquement, allume-cigares et allume-cigarettes électriques pour automobiles; appareils de nettoyage à usage domestique, à savoir aspirateurs et cireuses à parquet électriques, ferme-portes électriques; câbles, fils et conducteurs électriques et leurs raccords, ainsi qu'interrupteurs et armoires ou plaques de distribution électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images; appareils de divertissement en tant qu'appareils complémentaires pour des téléviseurs; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; disques optiques; cassettes d'instruction; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer; équipement pour le traitement de données et les ordinateurs; appareils et machines à photocopier; supports de données avec programmes d'ordinateurs enregistrés; extincteurs; triangles de signalisation pour voitures en panne; vêtements de protection contre les accidents, y compris chaussures, vêtements spéciaux pour le sauvetage; écrans faciaux, lunettes ou masques de protection pour ouvriers; minuterie; cellules photovoltaïques pour installations solaires.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventila-

tion, de distribution d'eau et installations sanitaires; appareils de climatisation, de ventilation et de conditionnement d'air, y compris ceux pour véhicules; robinets et garnitures de réglage pour appareils à eau et à gaz et pour conduites d'eau et de gaz; capteurs solaires et accumulateurs solaires; pompes à chaleur.

16 Papier, carton et produits en ces matières, (non compris dans d'autres classes), à savoir serviettes de toilette, serviettes de table, papier filtre, mouchoirs de poche, papier hygiénique, langes, récipients d'emballage, sachets d'emballage; produits d'imprimerie; articles pour reliures, à savoir fils, toiles et autres matières textiles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes, à savoir articles pour dessiner, peindre et modeler; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), à savoir appareils et ustensiles de bureau non électriques, machines à imprimer les adresses, machines à oblitérer, duplicateurs, dossiers, corbeilles à courrier, ouvre-lettres, sous-main, perforateurs de bureau, brocheuses, pince-notes, agrafes de bureau, rubans pour machines à écrire, produits correcteurs pour le bureau, timbres, tampons encreurs, encres à tampons, encres à écrire et à dessiner, encre de Chine; boîtes de peinture (matériel scolaire); coupe-papier; matières plastiques pour l'emballage, à savoir enveloppes, sachets et pellicules; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils) sous forme de produits de l'imprimerie, de jeux, d'animaux et de plantes naturalisés, de modèles géologiques, de globes, d'instruments de dessin pour tableaux noirs; instruments à écrire et de dessin; aquariums et vivariums d'appartement; jeux de cartes; lettres d'imprimerie, clichés.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica; produits en caoutchouc, gutta-percha ou gomme, sous forme de blocs, de plaques, de barres, de feuilles, de cordes ou de bandes (tous comme produits semi-finis); produits en caoutchouc, gutta-percha ou gomme, à savoir fils (non à usage textile), gants isolants, rondelles, tampons amortisseurs, anneaux, matières d'emballage et de rembourrage; raccords (non en métal) de tubes et de tuyaux flexibles; produits en amiante, à savoir revêtements, tresses, toiles, papier d'amiante, carton d'amiante, semelles; produits en mica, à savoir plaques isolantes; produits en matières plastiques (mi-ouvrés); joints en matières plastiques; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; mastics pour joints, peintures isolantes; vernis isolants; tuyaux flexibles (non en métal).

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques; bois mi-ouvrés, en particulier poutres, planches, panneaux; bois contre-plaqué; verre de construction, en particulier dalles, tuiles en verre; boîtes aux lettres et réservoirs en maçonnerie; revêtements (construction) de planchers en bois et en pierre; boiserie.

20 Chevilles en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); petits appareils et instruments actionnés à main pour le ménage et la cuisine; peignes et éponges; brosses (à l'exception de pinceaux); matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction), verrerie, porcelaine et faïence pour le ménage et la cuisine, objets d'art en verre, porcelaine et faïence; batteries de cuisine et seaux en tôle, en aluminium, en matières plastiques ou autres; petits appareils à hacher, à moudre, à presser, entraînés manuellement; arroseurs; peignes et brosses à dents électriques; blaireaux à barbe, pinceaux à épousseter; dessous-de-plat (ustensiles de table); terrariums d'appartement (culture de plantes).

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et revêtements de planchers en caoutchouc, en matières plastiques ou en matières textiles; tentures murales non en matières textiles; tentures en liber ou en liège; tapis pour automobiles; gazon artificiel; revêtements de planchers isolants; revêtements de planchers.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers, à savoir graines et autres matériels de propagation; céréales brutes; oeufs à couvrir, bois bruts; animaux vivants; fruits et légumes

frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt; plantes séchées; noix et noisettes; paillis (couvertures d'humus); tourbes pour litières.

37 Réparation et entretien de vêtements, d'articles électrotechniques, d'articles de constructions mécaniques, de bicyclettes, d'appareils de chauffage, de climatisation, de réfrigération et d'aération, de véhicules automobiles; location de machines, d'outils et d'appareils pour la construction; installation de fourneaux; travaux de plomberie et d'installation de gaz et d'eau.

41 Organisation de séminaires de formation et de perfectionnement dans le domaine de la construction; production de cassettes vidéo avec instruction pour la construction; publication et édition de livres, de journaux et de périodiques concernant la construction.

(822) 11.11.1992, 2 024 486.

(300) DE, 02.07.1992, 2 024 486.

(831) PL.

(862) PL.

**631 659** (FUNDAMENTA).

(770) FUNDAMENTA BAUPARTNER GMBH, DÜSSELDORF (DE).

(871) **631 659 B**

(580) 15.05.1998

(151) **06.10.1994**

**631 659 B**

(732) Bausparkasse Schwäbisch Hall AG  
52, Crailsheimer Strasse,  
D-74523 Schwäbisch Hall (DE).



**FUNDAMENTA**

(531) 7.1; 26.4; 27.5.

(511) 35 Conseils pour l'organisation des affaires, conseils pour la conduite des affaires (consultations), conseils pour les questions de personnel et étude et recherche de marché, organisation de foires et d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

36 Consultations concernant le crédit, agences de crédit, gérance d'immeubles et de biens immobiliers (fonciers), agences immobilières et de crédit hypothécaire, estimations immobilières.

37 Construction (au-dessus et au-dessous du sol), travaux du génie civil; constructions de logements et constructions industrielles complètement achevées; réparation et entretien de bâtiments; assainissement de bâtiments; services de supervision (direction) de travaux de construction.

42 Conseils et établissement de plans (construction); services et travaux d'architectes; services d'ingénieurs; expertises techniques, y compris services de consultation technique et expertises (travaux d'ingénieurs).

(822) 17.08.1994, 2 075 217.

(831) PL.

**646 258** (db DEFÀCELON).

(770) JESUS BONAN SOLE, POBLA DE MONTORNES, TARRAGONA (ES).

(871) **646 258 A**

(580) 15.05.1998

(151) **03.11.1995**

**646 258 A**

(732) DEBELON WORLD, S.L.

Cami de la Raça, 14-16,

E-43830 TORREDEMBARRA (Tarragona) (ES).



**DEFÀCELON**

(531) 26.1; 27.5.

(511) 3 Produits cosmétiques, cires à épiler.

(822) 20.10.1995, 1 971 698.

(300) ES, 25.05.1995, 1 971 698.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, IT, KP, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(861) CN.

**Fusions d'enregistrements internationaux / *Mergers of international registrations***

(872) **R 209 657, R 209 657 A**, (DRY VERMOUTH).

(873) **R 209 657**.

(732) S.A. F.lli Galli, Camis & Stock, Chiasso-3 (CH).

(580) 07.05.1998

---

(872) **R 210 008 B, R 210 008 C**, (SAVANNE).

(873) **R 210 008 B**.

(732) ZETRA B.V., AMSTERDAM (NL).

(580) 22.05.1998

---

(872) **R 210 264 A, R 210 264 B**, (Halazon).

(873) **R 210 264 A**.

(732) GÜNTER H. WEBER (firme), WIESBADEN (DE).

(580) 26.05.1998

---

## Radiations / Cancellations

**Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque et de la date d'inscription de la radiation). / Cancellations effected for all the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol (the number of the international registration is followed by the name of the mark and the date of recordal of the cancellation).**

**661 916** (karlsbeer) - 18.05.1998.  
**680 567** (XNEXT GENERATION) - 19.05.1998.

**Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque et de la date d'inscription de la radiation). / Cancellations effected for all the goods and services at the request of the holder under Rule 25 (the number of the international registration is followed by the name of the mark and the date of recordal of the cancellation).**

**2R 133 702** (ALCACYL) - 11.05.1998.  
**R 223 507** (DOGORAN) - 11.05.1998.  
**R 223 508** (SARONIL) - 11.05.1998.  
**R 224 227** (SOLFIBRAN) - 11.05.1998.  
**R 224 539 A** (MURICALM) - 11.05.1998.  
**R 225 678** (CALURAL) - 11.05.1998.  
**R 227 323** (TRITAB) - 11.05.1998.  
**R 227 324** (A - VIT) - 11.05.1998.  
**R 227 326** (TOSSAMINIC) - 11.05.1998.  
**R 227 328** (TOSSAMINE) - 11.05.1998.  
**R 227 762** (C - VIT) - 11.05.1998.  
**R 227 763** (CENTROTON) - 11.05.1998.  
**R 228 858** (CODELUM) - 11.05.1998.  
**R 229 996** (AXEROL) - 11.05.1998.  
**R 234 331** (CRONARTAL) - 11.05.1998.  
**R 237 501** (MARTOGAN) - 11.05.1998.  
**R 237 503** (CANULASE) - 11.05.1998.  
**R 242 174** (DURNIT) - 11.05.1998.  
**R 247 806** (MIRETIL) - 11.05.1998.  
**R 249 921** (MYOSEDAL) - 11.05.1998.  
**R 252 837** (LANDROMIL) - 11.05.1998.  
**R 252 838** (MARTOGANIL) - 11.05.1998.  
**R 254 649** (NOCTIBON) - 11.05.1998.  
**R 254 652** (NEODALIT) - 11.05.1998.  
**R 257 956** (AMINOCARDOL) - 11.05.1998.  
**R 262 783** (BENZACYL) - 11.05.1998.  
**R 269 180** (ENTUMINE) - 11.05.1998.  
**R 279 723** (LEPONEX) - 11.05.1998.  
**R 335 899** (AMCYCLINE) - 11.05.1998.  
**R 335 900** (ORAMYL) - 11.05.1998.  
**R 341 835** (ESPASMO-CANULASE) - 11.05.1998.  
**R 352 190** (BITABS) - 11.05.1998.  
**R 210 088** (Chicago) - 19.05.1998.  
**R 210 090** (Crypurat) - 19.05.1998.  
**R 210 091** (Crypura) - 19.05.1998.  
**R 210 095** (Cuproxamin) - 19.05.1998.  
**R 214 278** (Wofanol) - 19.05.1998.  
**R 215 790** (CHRYSOIDIN) - 19.05.1998.  
**R 215 791** (PERMANENTROT) - 19.05.1998.  
**R 215 793** (NEUROT) - 19.05.1998.  
**R 215 794** (GRASSIMOL) - 19.05.1998.  
**R 215 795** (WOLYSIN) - 19.05.1998.  
**R 215 796** (WOFAPON) - 19.05.1998.

**R 215 798** (WOFAFIX) - 19.05.1998.  
**R 215 802** (Wotexit) - 19.05.1998.  
**R 215 803** (Trakephon) - 19.05.1998.  
**R 224 869** (Doxul) - 19.05.1998.  
**R 224 870** (Doxul) - 19.05.1998.  
**R 226 600** (Hedolit) - 19.05.1998.  
**R 256 179** (Wofazian) - 19.05.1998.  
**R 256 183** (Wopil) - 19.05.1998.  
**R 264 888** (Ujortin) - 19.05.1998.  
**R 264 889** (Ujotin) - 19.05.1998.  
**R 277 376** (Metachrom) - 19.05.1998.  
**R 285 956** (Ujoviridin) - 19.05.1998.  
**R 215 845** (OVOCYCLINE) - 18.05.1998.  
**R 215 846** (LUTOCYCLINE) - 18.05.1998.  
**R 221 063** (APRELIX) - 18.05.1998.  
**R 225 167** (OTRICORTEN) - 18.05.1998.  
**R 226 901** (MEXAFORME) - 18.05.1998.  
**R 227 738** (DIALGIN) - 18.05.1998.  
**R 227 739** (CIBAZOL) - 18.05.1998.  
**R 231 580** (FOBIANOL) - 18.05.1998.  
**R 240 355** (ANTISACER) - 18.05.1998.  
**R 240 546** (DORAGON) - 18.05.1998.  
**R 243 412** (DIALDOR) - 18.05.1998.  
**R 249 536** (SICRONIL) - 18.05.1998.  
**R 249 537** (TELANGEN) - 18.05.1998.  
**R 257 077** (NORACICLINA) - 18.05.1998.  
**R 257 082** (PLANION) - 18.05.1998.  
**R 263 046** (SEFLENYL) - 18.05.1998.  
**R 265 070** (NUVACTHEN) - 18.05.1998.  
**R 273 262** (CELOSPOR) - 18.05.1998.  
**R 276 106** (SISTOMETRIL) - 18.05.1998.  
**R 278 980** (ELKOSINE) - 18.05.1998.  
**R 279 716** (INABOL) - 18.05.1998.  
**R 289 550** (MEXASE) - 18.05.1998.  
**R 296 157** (AMBILHAR) - 18.05.1998.  
**R 299 398** (AVAPEN) - 18.05.1998.  
**R 299 405** (ARSOLAN) - 18.05.1998.  
**R 337 825** (OTRICORTENE) - 18.05.1998.  
**R 351 297** (NINALENA) - 18.05.1998.  
**R 364 150** (ALKA-BUTAZOLIDIN) - 18.05.1998.  
**440 875** (TARIMEN) - 18.05.1998.  
**440 879** (PSEUDOMONIL) - 18.05.1998.  
**440 880** (SEUDOMONIL) - 18.05.1998.  
**451 779** (MIREKALDIX) - 18.05.1998.  
**451 781** (VISKETILAN) - 18.05.1998.  
**451 962** (VISMIRET) - 18.05.1998.  
**451 963** (MIRETISKEN) - 18.05.1998.  
**453 938** (PEZESAN) - 18.05.1998.  
**472 300** (LOPRESORETIC) - 18.05.1998.  
**479 551** (HYDROSEL) - 18.05.1998.  
**482 255** (TRIKALDIX) - 18.05.1998.  
**522 295** (RANGASIL) - 18.05.1998.  
**523 276** (ANADERM TTS) - 18.05.1998.  
**R 234 457** (WOFAGEN) - 13.05.1998.  
**R 234 459** (DESAPON) - 13.05.1998.  
**R 248 939** (CARPINOL) - 11.05.1998.  
**R 269 283** (Kanfort) - 12.05.1998.  
**520 120** (GIORGIO FERRARI) - 19.05.1998.  
**520 439** (PAOLA FERRARI) - 19.05.1998.  
**576 131** (SOXO de SCHOOL RAG) - 14.04.1998.  
**584 380** (MR. BROWN COFFEE) - 13.05.1998.  
**659 129** (COVER) - 15.05.1998.  
**661 723** (Bad Girls) - 15.05.1998.  
**668 727** (MEGGLE) - 15.05.1998.  
**685 190** (KEIRON) - 18.05.1998.

**Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4 de l'Arrangement ou l'article 6.4 du Protocole. / *Cancellations effected for some of the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol.***

**667 093 (PROTIX).**

Produits et services non radiés:

5 Spécialités pharmaceutiques cardio-vasculaires.

(580) 30.04.1998

**Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 / *Cancellations effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25***

**594 838 (SYRKO).**

Produits et services non radiés:

9 Supports de données lisibles par machines et associés à des programmes, en particulier à des programmes d'assistance à la construction, à la production et/ou au contrôle de qualité (CAD, CAM, CAQ) et à des programmes d'assistance à l'industrie en général qui constituent une coopération dans les domaines cités de la construction, de la production et/ou du contrôle de qualité (CIM).

16 Documentation concernant les programmes, modes d'emploi et manuels d'utilisation, en particulier pour les programmes d'assistance à la construction, à la production et/ou au contrôle de qualité (CAD, CAM, CAQ) et pour des programmes d'assistance à l'industrie en général qui constituent une coopération dans les domaines cités de la construction, de la production et/ou du contrôle de qualité (CIM), documents écrits auxiliaires pour les programmes d'ordinateur, se rapportant aux programmes précités.

42 Développement et maintenance de programmes et systèmes de programmes, en particulier programmes d'assistance à la construction, à la production et/ou au contrôle de qualité (CAD, CAM, CAQ) et à des programmes d'assistance à l'industrie en général qui constituent une coopération dans les domaines cités de la construction, de la production et/ou du contrôle de qualité (CIM).

(580) 13.05.1998

**656 634 (HEIM-FROST).**

Dans la classe 30, l'indication "préparations de céréales" doit être limitée comme suit: "préparations de céréales (à l'exception des aliments pour animaux et des préparations de céréales faites à partir de blé, de maïs, de riz et d'avoine, sous forme de flocons, de semoule, de gruaux, de son ainsi que de céréales, ouvertes, torréfiées ou bien extrudées sous forme non gelée)".

(580) 19.05.1998

**672 709 (POLISCAN).**

Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés:*

9 Electrotechnical and electronic apparatus and instruments in the form of readers and image processors for the evaluation of red light photos, radar photos and other photos of the stationary and moving traffic.

9 Appareils et instruments électrotechniques et électroniques sous forme de lecteurs et de processeurs d'images pour l'évaluation de photographies prises aux feux rouges, photographies de contrôle radar et autres clichés de véhicules en déplacement et à l'arrêt.

(580) 07.05.1998

**678 744 (RANCHER).**

Liste des produits limitée à: Classe 30: Barres aux céréales. Maintien de la classe 29 (tous les produits désignés). / *List of products limited to: Class 30: Cereal bars. Class 29 remains unchanged (all designated goods).*

(580) 12.05.1998

**685 277 (AMTEX).**

Liste des produits limitée à: Classe 16: Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe (papier hygiénique et papier pour la maison exclus); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie (ménage exclus); adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés. Maintien des autres classes revendiquées.

(580) 12.05.1998

## Renonciations / Renunciations

**2R 133 221** (BIORENE). EUGENE-PERMA S.A., PARIS (FR).

(833) PT.

(580) 20.05.1998

**R 276 956** (Therm'x). MEPAMSA, S.A., NOAIN, Navarra (ES).

(833) PT.

(580) 12.05.1998

**437 471** (DITAMIN). LEK, TOVARNA FARMACEVTSKIH IN KEMI, NIH IZDELKOV, N.SOL.O., LJUBLJANA (SI).

(833) AT, BX, BY, CH, EG, FR, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, RU, SM, TJ, UA, VN.

(580) 08.05.1998

**437 771** (AUBECQ). ÉMAILLERIES DE BLANC-MISSERON A. AUBECQ, Société anonyme, CRESPIEN (FR).

(833) PT.

(580) 25.05.1998

**507 053** (CANALE). CANALI S.p.A., Sovico (Milano) (IT).

(833) FR.

(580) 27.05.1998

**525 055** (DSM). DSM N.V., HEERLEN (NL).

(833) PT.

(580) 25.05.1998

**589 282** (REVASC). Novartis AG, Bâle (CH).

(833) PT.

(580) 25.05.1998

**599 284** (SUNSET FILTER AMERICAN BLEND). TABACALERA, S.A., MADRID (ES).

(833) RU.

(580) 12.05.1998

**605 186** (Mondo Office). SCHÄRF BÜROMÖBEL GMBH, WORMS (DE).

(833) IT.

(580) 15.05.1998

**641 775** (EVORA). EVORA COSMETIC HANDELS GMBH, GROSSWALLSTADT (DE).

(833) BX.

(580) 08.05.1998

**643 545** (PLANET HOLLYWOOD). CHRISTIAN NIEDERMEYER, MÖDLING (AT).

(833) DE.

(580) 13.05.1998

**646 378** (Agave). VASCO GmbH, Bad Lippspringe (DE).

(833) PL.

(580) 07.05.1998

**651 861** (COBRA). W. KORDES' SOHNE ROSENSCHULE GMBH & CO. KG, KLEIN OFFENSETH-SPARRIESHOOP (DE).

(833) ES.

(580) 15.05.1998

**658 627** (Brut Royal DE POMMERY). CHAMPAGNE POMMERY & GRENO société anonyme, REIMS (FR).

(833) PT.

(580) 25.05.1998

**666 933** (INCODERM). INCO DI SASSATELLI SILVANO & C. S.N.C., PIANORO (BOLOGNA) (IT).

(833) DE, ES.

(580) 19.05.1998

**669 231** (ORMO-CEM). THERA Patent GmbH & Co. KG Gesellschaft für industrielle Schutzrechte, Seefeld (DE).

(833) FI.

(580) 26.05.1998

**669 236** (ORMO). THERA Patent GmbH & Co. KG Gesellschaft für industrielle Schutzrechte, Seefeld (DE).

(833) FI.

(580) 26.05.1998

**669 869** (ORMO-FIL). THERA Patent GmbH & Co. KG Gesellschaft für industrielle Schutzrechte, Seefeld (DE).

(833) FI.

(580) 26.05.1998

**670 537** (forte de mare). Stephan Kageneck Kosmetik-, Diätetik-, Pharmazeutik-Herstellung, -Handel, -Beratung und Vertrieb, Nordhausen (DE).

(833) PL.

(580) 08.05.1998

**670 864** (COMPUTER CAM). KODAK S.A. (société anonyme française), PARIS (FR).

(833) AT.

(580) 18.05.1998

**674 129** (DUOMATIC). EPEDA SA (Société Anonyme), MONTIGNY LE BRETONNEUX (FR).

(833) BX.

(580) 25.05.1998

**674 462** (BEHAcem). Ch. BEHA GmbH Technische Neuentwicklungen, Glottental (DE).

(833) BX.

(580) 15.05.1998

**682 137** (Le Chef). Cremo S.A., Villars-sur-Glâne (CH).

(833) FR.

(580) 08.05.1998

## Limitations / Limitations

**R 410 638** (ALIMA).

MIGROS-GENOSSENSCHAFTS-BUND, ZURICH (CH).

(833) DE.

(851) Liste des produits limitée à: Classe 29: Oeufs, produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves de viande et de poisson. Maintien des autres classes revendiquées.

(580) 12.05.1998

**446 334** (BK). Dr. JEAN BAUSCH KG DENTAL-ERZEUGNISSE, KÖLN (DE).

(833) AT, BX, CH, DE, ES, FR, GB, IT, LI.

(851) Papiers pour le contrôle de l'articulation" doit être remplacé par "papiers pour le contrôle de l'articulation dentaire". Au sein de la liste anglaise, "paper for checking joints" doit être remplacé par "dental articulating paper". / *Paper for checking joints* "has to be replaced by "dental articulating paper". In the French list "papiers pour le contrôle de l'articulation" has to be replaced by "papiers pour le contrôle de l'articulation dentaire".

(580) 15.05.1998

**551 316** (X-PERT). Novartis AG, Bâle (CH).

(833) KZ.

(851) Liste limitée à:  
5 Herbicides.

(580) 30.03.1998

**601 768** (TIMERION). ORSEM, Société à responsabilité limitée, NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

(833) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, HR, HU, IT, KZ, LI, MA, MC, PL, PT, RO, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(851) Liste limitée à:

5 Préparations et substances pharmaceutiques pour le traitement du système nerveux central et/ou pour le traitement des troubles cardio-vasculaires.

(580) 05.05.1998

**623 473** (MACRONET). PUROLITE INTERNATIONAL, Société à responsabilité limitée, PARIS (FR).

(833) BX, CN, DE, EG, ES, IT, PL, RO, RU.

(851) Les produits ci-dessous sont ceux résultant de la limitation: Classe 1: Copolymères styrène-divinylbenzène utilisés comme résines absorbantes pour décolorer et désodoriser les eaux et les solutions alimentaires ou chimiques ainsi que pour purifier des gaz.

(580) 25.05.1998

**658 778** (l'eau par Kenzo). KENZO Société anonyme, Paris (FR).

(833) DE.

(851) Termes à supprimer du libellé de la marque N° 658 778 pour l'Allemagne: Classe 3: "préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser". Termes à remplacer du libellé de la marque N° 658 778 pour l'Allemagne: Classe 3: "savons" doivent être précisés comme suit: "savons cosmétiques et de toilette". Les classes 18 et 32 restent inchangées.

(580) 08.05.1998

**659 165** (T System), **660 342** (T-System). Deutsche Telekom AG, Bonn (DE).

(833) CZ.

(851) Cl. 42: "Computer programming services" have to be excluded from the list of goods and services. / *Classe 42: "Services de programmation pour ordinateurs" doivent être exclus de la liste des produits et des services.*

(580) 08.05.1998

**662 422** (OXANTIL). Biotika, a.s., Slovenská L'up..a, (SK).

(833) AM, BA, BG, BY, CZ, HU, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, TJ, UA, UZ.

(851) Ces produits sont ceux résultant de la limitation: Classe 5: Médicaments destinés aux troubles d'irrigation sanguine du système nerveux central (la maladie cérébrale, la thrombose et l'embolie, l'athérosclérose des vaisseaux cérébraux sanguins); médicaments contre la maladie ischémique du coeur; médicaments contre la bronchite asthmatique chronique et obstructive; médicaments contre l'emphysème pulmonaire; médicaments contre l'emphysème pulmonaire successif; médicaments contre la broncho-pneumonie obstructive.

(580) 18.05.1998

**663 665** (SODICAM). SOCIETE DE DISTRIBUTION POUR LA CHIMIE, L'AUTOMOBILE ET LA MECANIQUE - SODICAM, société anonyme, BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).

(833) ES.

(851) Limitation partielle de la classe 1, notamment suppression des produits suivants: "Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; engrais pour les terres". Les classes 2, 3, 4, 7 et 12 restent inchangées.

(580) 18.05.1998

**667 213** (TENSILENE). Mepha AG, Aesch (CH).

(833) DE.

(851) Liste limitée à:

5 Produits et substances pharmaceutiques ainsi que préparations hygiéniques, à savoir antiallergiques et antihistaminiques.

(580) 12.05.1998

**667 327** (COROPRESS). Mepha AG, Aesch (CH).

(833) PL.

(851) Liste limitée à:

5 Produits et substances pharmaceutiques ainsi que préparations hygiéniques, à savoir préparations cardiovasculaires et cardiologiques.

(580) 12.05.1998

**671 266** (TIM). TIM Transport Intermodal GmbH, Mannheim (DE).

(833) FR.

(851) Liste limitée à:

39 Transport de déchets, de restes et de matériaux de recyclage; conseil logistique en matière de transport de déchets, de restes.

(580) 15.05.1998



**671 797** (BELIVON). N.V. ORGANON, OSS (NL).

(833) AT, CH, DE, FR, PT.

(851) Liste limitée à:

5 Produits psychothérapeutiques.

(580) 25.05.1998

**673 405** (DOUREGAL). PROMODES, société anonyme,, Mondeville (FR).

(833) PT.

(851) Liste limitée à:

33 Whisky.

(580) 25.05.1998

**673 452** (DOMINAX). BIOFARMA société anonyme, NEUILLY-sur-SEINE (FR).

(833) PT.

(851) Liste limitée à:

5 Spécialité pharmaceutique destinée au système nerveux central.

(580) 11.05.1998

**674 058** (SEDOPAL). LEHNING ENTREPRISE S.A.R.L., SAINTE-BARBE (FR).

(833) BX.

(851) Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques et notamment produit phytothérapeutique utilisé dans le traitement symptomatique des troubles neurotoniques.

(580) 25.05.1998

**680 026** (T-Traffic-Fleet), **680 137** (T-TrafficHelp), **680 186** (T-Traffic-Fee), **680 231** (T-Traffic-Guide), **680 234** (T-TrafficGuide), **680 357** (T-TrafficFee). Deutsche Telekom AG, Bonn (DE).

(833) GB.

(851) Class 25 is to be excluded in total. / *La classe 25 doit être exclue en totalité.*

(580) 08.05.1998

**680 343** (VICTOR). VICTOR Güthoff & Partner GmbH, Kerpen (DE).

(833) IT.

(851) Liste limitée à:

1 Edulcorants artificiels.

5 Produits pharmaceutiques, substances diététiques pour enfants et malades, tablettes de vitamine C et tablettes de magnésium.

6 Feuilles d'aluminium.

16 Produits en papier et carton, à savoir essuie-mains en papier, serviettes de table en papier, nappes en papier, papier-filtre à insérer, en particulier filtres à café, récipients d'emballage, tissus en papier, matières plastiques pour l'emballage, à savoir sachets et pellicules, feuilles de ménage, à savoir sachets pour la congélation des aliments en matière plastique, feuilles pour la conservation des aliments en matière plastique.

22 Matières plastiques pour l'emballage, à savoir bâches.

(580) 19.05.1998

**682 388** (STEPPY). DECATHLON, Société Anonyme, VILLENEUVE D'ASCQ (FR).

(833) BX, DE, ES, IT.

(851) La liste des produits est limitée à: Classe 25: Chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques) pantoufles, bot-

tes; chaussures de sport, de plage, de ski; les classes 18 et 28 restent inchangées.

(580) 05.05.1998

**682 703** (LARRY'S). Migros-Genossenschafts-Bund, Zürich (CH).

(833) FR.

(851) Liste limitée à:

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; chocolat; confiserie; miel; levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments); épices, glace à rafraîchir.

(580) 12.05.1998

**Modification du nom ou de l'adresse du titulaire / Change in the name or address of the holder**

2R 146 909, 2R 149 460, 2R 168 942, 2R 168 943,  
 2R 168 952, 2R 168 954, 2R 168 956, 2R 168 957,  
 2R 168 958, 2R 168 960, 2R 168 961, 2R 168 962,  
 2R 177 421, 2R 177 423, R 217 107, R 217 108, R 232 737,  
 R 232 738, R 239 222, R 240 889, R 249 695, R 253 430,  
 R 265 249, R 265 250, R 265 254, R 266 241, R 268 069,  
 R 268 070, R 270 841, R 274 169, R 274 276, R 278 451,  
 R 278 452, R 288 674, R 289 489, R 289 490, R 289 491,  
 R 289 494, R 292 908, R 301 470, R 314 771, R 326 022,  
 R 343 905, R 343 906, R 346 409, R 346 410, R 351 098,  
 R 352 885, R 358 880, R 390 600, R 396 356, R 408 053,  
 R 414 955, R 425 888, R 427 217, 443 559, 449 737, 450 505,  
 466 832, 470 919, 470 920, 470 921, 473 318, 473 352,  
 473 483, 473 589, 474 544, 474 545, 475 889, 475 890,  
 479 245, 484 643, 485 219, 491 380, 492 412, 492 617,  
 493 875, 493 903, 495 925, 498 042, 498 316, 499 893,  
 501 103, 504 597, 504 841, 507 241, 509 069, 514 908,  
 514 909, 522 306, 522 307, 527 336, 543 921, 548 362,  
 554 598, 557 331, 559 615, 564 497, 565 870, 577 787,  
 580 769, 581 145, 582 909, 592 556, 597 744, 614 558,  
 616 840, 620 884, 623 340, 624 212, 625 036, 642 809,  
 678 591, 682 877.

(874) SCHOTT GLAS, 10, Hattenbergstrasse, D-55122 Mainz (DE).

(580) 22.05.1998

2R 153 094, 2R 158 422, 2R 193 463, 2R 201 062,  
 2R 201 063, 2R 201 067, 2R 201 069, 2R 201 070,  
 2R 201 071, 2R 201 072, 2R 203 774, 2R 203 776,  
 2R 203 777, 2R 203 778, 2R 203 779, 2R 204 410,  
 2R 205 495, 2R 205 497, 2R 205 498, 2R 205 649,  
 2R 205 652, 2R 205 653, 2R 205 655, 2R 205 658,  
 2R 205 660, 2R 208 328, R 209 862, R 209 865, R 209 867,  
 R 209 868, R 211 304, R 211 787, R 211 788, R 215 276,  
 R 215 277, R 216 084, R 216 086, R 216 521, R 219 527,  
 R 221 014, R 221 981, R 222 003, R 223 449, R 223 978,  
 R 223 981, R 223 985, R 226 878, R 226 881, R 228 876,  
 R 231 001, R 231 002, R 242 965, R 242 966, R 245 393,  
 R 246 846, R 248 535, R 248 539, R 250 467, R 250 920,  
 R 250 921, R 250 922, R 250 924, R 250 925, R 250 927,  
 R 252 882, R 255 371, R 256 333, R 259 435, R 259 437,  
 R 265 630, R 267 432, R 267 801, R 267 802, R 269 358,  
 R 269 360, R 269 363, R 269 365, R 269 366, R 270 540,  
 R 272 621, R 272 622, R 275 013, R 277 662, R 277 663,  
 R 277 665, R 279 378, R 280 266, R 280 268, R 280 271,  
 R 280 272, R 280 273, R 280 274, R 280 276, R 280 277,  
 R 280 280, R 280 283, R 280 284, R 281 466, R 282 806,  
 R 282 807, R 282 808, R 282 809, R 282 811, R 282 818,  
 R 282 819, R 282 821, R 282 822, R 284 621, R 286 507,  
 R 288 155, R 288 160, R 288 162, R 289 428, R 289 429,  
 R 292 691, R 292 693, R 293 704, R 295 913, R 300 518,  
 R 300 520, R 300 521, R 301 437, R 302 136, R 302 137,  
 R 302 138, R 305 975, R 305 976, R 305 979, R 305 983,  
 R 305 984, R 305 985, R 307 651, R 308 636, R 309 435,  
 R 310 305, R 332 036, R 332 038, R 333 084, R 338 117,  
 R 338 119, R 347 986, R 347 988, R 354 925, R 355 267,  
 R 355 268, R 359 119, R 359 120, R 359 121, R 359 846,  
 R 361 209, R 365 884, R 365 886, R 365 887, R 365 888,  
 R 370 378, R 374 537, R 380 264, R 381 395, R 381 396,  
 R 381 397, R 383 122, R 383 123, R 391 852, R 396 773,  
 R 398 091, R 400 543, 546 604, 551 299, 574 102, 604 097,  
 622 405, 627 184, 627 185, 628 571, 631 679, 661 586,

670 319, 671 486, 671 487, 671 488, 671 846, 671 859,  
 678 614, 678 711.

(874) Arzneimittelwerk Dresden GmbH, 35, Meissner Strasse, D-01445 Radebeul (DE).

(750) ASTA Medica AG, Markenschutz, 45, Weismuellers-trasse, D-60314 Frankfurt (DE).

(580) 13.05.1998

2R 153 283, R 223 703, 530 903, 533 561, 577 769, 619 315.

(874) Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co (Sika SA, ci-de-vant Kaspar Winkler & Co) (Sika SA, già Kaspar Winkler & Co), 16-22, Tüffenwies, Postfach, CH-8048 Zürich (CH).

(750) Sika Finanz AG, 50, Zugerstrasse, Postfach 429, CH-6341 Baar 1 (CH).

(580) 01.04.1998

2R 155 592, 2R 171 016, 2R 171 017, 440 276.

(874) Kronprinz AG, 112-114, Weyer Strasse, D-42697 Solingen (DE).

(580) 15.05.1998

2R 158 676, 2R 158 677, R 210 031, R 214 934, R 214 935,  
 R 222 743, 488 097, 488 299, 508 098, 582 494, 582 495.

(874) SOGRAPE-VINHOS DE PORTUGAL, S.A., Aldeia Nova, Avintes, VILA NOVA DE GAIA (PT).

(580) 28.12.1994

2R 160 205.

(874) Pit Süßwaren- und Nahrungsmittelfabrik Hoffmann GmbH & Co. KG, 36, Reichenbergerstrasse, D-83065 Stephanskirchen (DE).

(580) 25.05.1998

2R 165 755, 2R 168 831.

(874) SRAM FRANCE s.a.r.l., Société à responsabilité limitée, Rue de la Briqueterie, F-80210 CHEPY (FR).

(580) 08.04.1998

2R 166 406.

(874) Pit Süßwaren- und Nahrungsmittelfabrik Hoffmann GmbH & Co. KG, 36, Reichenbergerstrasse, D-83065 Stephanskirchen (DE).

(580) 25.05.1998

2R 191 058 A, R 238 425 A, R 239 622 A, R 255 865 A,  
 R 331 835 B, 2R 341 260, R 341 944 A, R 396 123 A,  
 R 413 854 B, R 425 411 A, 485 462 A, 525 700 A, 528 354 A.

(874) INDÚSTRIAS LEVER PORTUGUESA, S.A., 1, Largo Monterroio Mascarenhas, P-1070 LISBOA (PT).

(580) 15.05.1998

2R 194 919, 661 028.

(874) Martin Fuchs Spielwaren GmbH + Co., 16, Heimgartenstrasse, D-90513 Zirndorf (DE).

(580) 15.04.1998

**2R 207 523, 2R 207 524, R 313 274, R 313 279, R 340 981, R 385 576, 579 573, 670 207.**

(874) REDLAND COUVERTURE société anonyme, 12, avenue d'Italie, F-75013 PARIS (FR).

(580) 14.04.1998

**2R 208 174.**

(874) Dr. Atzinger, 4-6, Dr. Atzinger-Strasse, D-94036 Passau (DE).

(580) 13.05.1998

**2R 208 197.**

(874) GEVELOT, 6, Boulevard Bineau, F-92300 LEVAL-LOIS-PERRET (FR).

(580) 01.05.1998

**2R 208 513.**

(874) Pierrot-Lusso AG, 3, Forelstrasse, CH-3072 Ostermündigen (CH).

(580) 14.05.1998

**R 209 851.**

(874) ENICAR WATCH Co S.A., c/o Sellita Watch Co S.A., 20, rue de l'Horizon, CH-2300 LA CHAUX-DE-FONDS (CH).

(580) 14.05.1998

**R 209 989.**

(874) Pino Pharmazeutische Präparate GmbH, 13, Notkesstrasse, D-22607 Hamburg (DE).

(580) 15.05.1998

**R 210 109.**

(874) ELCIT ELETTRONICA CIVILE S.r.l., Corso Stati Uniti, 39, I-10129 TORINO (IT).

(580) 20.05.1998

**R 225 774, R 225 775.**

(874) INTERNATIONAL SUPERMARKET STORES, société anonyme, Rue du Maréchal de Lattre de Tassigny, F-59170 CROIX (FR).

(580) 20.05.1998

**R 235 754.**

(874) Smith Kline Beecham Pharma GmbH, 175, Leopoldstrasse, D-80804 München (DE).

(580) 08.05.1998

**R 240 615, R 282 137, R 336 361, R 338 864, R 380 142, R 380 143, 457 197, 457 198, 459 197, 461 293.**

(874) V.E.V., société anonyme, 66, rue du Château, F-59200 TOURCOING (FR).

(580) 06.04.1998

**R 254 251, R 254 252, R 254 253, R 299 298, R 307 621, R 307 622, R 309 472, R 329 653, R 341 703, R 345 119, R 356 415, 464 679, 493 798, 494 413, 496 646, 504 360, 566 443, 566 444, 566 445, 566 446, 576 621, 644 189, 646 009, 650 929, 650 930, 651 194, 651 912.**

(874) HATÙ-ICO COMMERCIALE S.p.A., Via Marco Emilio Lepido, 178/5, I-40132 Bologna (IT).

(580) 25.03.1998

**R 254 251, R 254 252, R 254 253, R 299 298, R 307 621, R 307 622, R 309 472, R 329 653, R 341 703, R 345 119, R 356 415, 464 679, 493 798, 494 413, 496 646, 504 360, 566 443, 566 444, 566 445, 566 446, 576 621, 644 189, 646 009, 650 929, 650 930, 651 194, 651 912.**

(874) HATÙ-ICO COMMERCIALE S.p.A., Via Marsili, 2, I-40100 Bologna (IT).

(580) 25.03.1998

**R 269 539, R 278 750, R 278 752, R 284 915, R 284 916, R 284 918, R 284 919, R 284 920, R 284 921, R 288 777, R 288 780, R 288 781, R 288 784, R 288 785, R 288 789, R 288 794, R 318 074, R 318 079, R 318 101, R 318 105, R 318 106, R 318 108, R 318 116, R 318 117, R 318 119, R 330 744, R 330 747, R 330 748, R 330 751, R 334 064, R 334 065, R 334 071, R 336 828, R 340 722, R 340 725, R 340 727, R 340 729, R 340 735, R 340 736, R 340 737, R 340 743, R 340 746, R 341 122, R 343 427, R 343 433, R 347 087, R 350 337, R 350 776, R 350 780, R 350 798, R 350 804, R 350 834, R 350 839, R 357 759, R 357 768, R 357 780, R 357 782, R 357 787, R 357 791, R 367 597, R 370 503, R 370 517, R 370 521, R 370 533, R 370 538, R 370 544, R 370 547, R 370 548, R 370 560, R 370 576, R 370 586, R 370 609, R 381 938, R 382 340, R 382 381, R 382 403, R 382 410, R 382 438, R 382 443, R 382 446, R 384 677, R 385 302, R 387 405, R 387 419, R 387 423, R 387 430, R 387 433, R 387 440, R 390 676, R 390 685, R 390 689, R 390 704, R 395 155, R 395 156, R 395 177, R 395 188, R 395 192, R 395 193, R 395 212, R 399 198, R 402 089, R 402 090, R 402 133, R 402 134, R 402 135, R 409 060, R 412 500, R 412 525, R 417 622, R 417 623, R 417 627, R 417 628, R 417 647, R 421 499, R 426 516, R 431 136, R 431 270, R 431 775, R 432 059, R 434 919, 439 199, 439 953, 440 705, 441 240, 442 626, 442 627, 442 628, 442 629, 442 915, 444 119, 445 564, 446 028, 446 637, 449 153, 449 211, 449 212, 449 439, 449 441, 450 422, 450 823, 450 824, 451 972, 455 862, 457 169, 458 029, 458 030, 458 584, 458 603, 459 350, 459 476, 460 317, 460 318, 461 567, 461 596, 462 289, 464 030, 464 169, 464 712, 465 376, 465 765, 466 287, 467 164, 467 905, 467 917, 468 428, 468 690, 469 196, 469 306, 469 749, 470 083, 470 281, 470 282, 470 504, 470 935, 471 847, 472 265, 473 461, 473 872, 474 051, 477 044, 477 566, 477 664, 478 255, 478 256, 478 258, 479 590, 480 171, 481 278, 482 448, 482 479, 482 480, 484 003, 484 178, 489 546, 489 937, 491 556, 497 773, 497 774, 497 775, 503 376, 504 574, R 504 576, R 505 064, R 509 661, R 509 668, R 510 608, R 510 961, R 510 962, R 517 407, R 521 776, 524 875, 525 551, 527 595, 533 902, 542 609, 567 829, 569 278, 573 407, 573 408, 586 357, 586 358, 589 154, 594 432, 598 174, 598 175, 598 923, 598 924, 598 925, 602 957, 602 958, 610 220, 615 254, 615 896, 618 620, 618 621, 620 425, 621 181, 621 673, 621 674, 621 675, 628 568, 628 569, 633 628, 640 862, 640 863, 640 964, 640 965, 647 960, 654 077, 654 078, 656 447, 659 182, 659 183, 659 701, 659 863, 659 864, 662 453, 667 907, 667 962, 669 238, 669 745, 675 539, 686 048, 686 049, 686 050, 687 495, 687 496, 687 497, 688 806, 688 807, 688 808, 688 809, 689 482, 689 645, 689 646, 689 649.**

(874) AVON COSMETICS GMBH, D-80539 München (DE).

(750) AVON COSMETICS GMBH, Postfach 23 17 01, D-85326 München-Flughafen (DE).

(580) 27.05.1998

**R 269 809.**

(874) World Photo Sales Company Ltd., Iradug 39, FL-9496 Balzers (LI).

(580) 17.04.1998

**R 271 390.**

(874) HOLDING PNEU CONTINENTAL SNC, Rue du Champ de Mars, Terrain Industriel, F-57200 SARREGUEMINES (FR).

(580) 14.04.1998

**R 280 351.**

(874) STERLING-WINTHROP S.A. (société anonyme), 5, Esplanade Charles de Gaulle, F-92000 NANTERRE (FR).

(580) 14.04.1998

**R 293 318, R 352 859.**

(874) Hellmut Ruck GmbH, Daimlerstrasse 23, D-75305 Neuenbürg (DE).

(580) 15.05.1998

**R 297 047.**

(874) McWHORTER Technologies S.p.A., Via Amedeo Avogadro, 11, Torino (IT).

(580) 19.05.1998

**R 324 803, R 324 804, R 324 805.**

(874) Smitsvonk Holland B.V., 57, Loodstraat, NL-2718 RV ZOETERMEER (NL).

(580) 19.05.1998

**R 329 875 A.**

(874) FIMA-PRODUTOS ALIMENTARES, S.A., 1, Largo Monterroio Mascarenhas, LISBOA (PT).

(580) 15.05.1998

**R 357 207, 528 038, 599 224, 605 239, 616 157.**

(874) Ludwig Schokolade GmbH + Co. KG, 190, Süsterfeldstrasse, D-52072 Aachen (DE).

(580) 15.04.1998

**R 366 502.**

(874) Flensburger Brauerei Emil Petersen GmbH & Co. Kommanditgesellschaft, 12, Munketoft, D-24937 Flensburg (DE).

(580) 14.04.1998

**R 368 431, R 408 898, 597 918.**

(874) Ruth Tafel, 8, Schönleinstrasse, D-70184 Stuttgart (DE).

(580) 13.05.1998

**R 374 113, 587 117, 587 720, 593 482.**

(874) Boehringer Ingelheim Pharma KG, 173, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).

(750) Boehringer Ingelheim GmbH, Abt. Marken- und Wettbewerbsrecht, 173, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).

(580) 09.04.1998

**R 377 472.**

(874) CONTINENTALE NUTRITION société anonyme, 19, rue Saint-Vincent de Paul, F-62203 BOULOGNE SUR MER (FR).

(580) 15.05.1998

**R 378 059, 563 798, 618 117, 618 354.**

(874) CALZATURIFICIO FRATELLI ROSSETTI SPA, Via Boccaccio Giovanni 15/A, I-20123 MILANO (IT).

(580) 19.05.1998

**R 379 388.**

(874) „ESKÝ PLYNÁRENSKÝ PODNIK, státní podnik, Limuzská 12/3135, CZ-100 98 Praha 10 (CZ).

(580) 14.04.1998

**R 379 388.**

(874) „ESKÝ PLYNÁRENSKÝ PODNIK, státní podnik, Belgická 26, CZ-120 00 Praha 2 (CZ).

(580) 14.04.1998

**R 384 205.**

(874) Orbis Textilgesellschaft mbH & Co., D-58543 Halver (DE).

(580) 14.04.1998

**R 399 373, 465 884, 629 771, 634 657.**

(874) McCain Waspik B.V., 3, Industrieweg, NL-5165 NH WASPIK (NL).

(580) 14.04.1998

**R 401 205.**

(874) Aubi Baubeschläge GmbH, Zum Grafenwald, D-54411 Hermeskeil (DE).

(750) SIEGENIA-FRANK KG, 22, Eisenhüttenstrasse, D-57074 Siegen (DE).

(580) 22.05.1998

**R 404 821, 464 376, 494 642, 507 024, 549 666, 602 437.**

(874) Siemens Matsushita Components GmbH & Co. KG, 53, St. Martin Strasse, D-81669 München (DE).

(750) Siemens Aktiengesellschaft ZT FM, Postfach 221634, D-80506 München (DE).

(580) 09.04.1998

**R 410 871, R 412 293.**

(874) MAX MEYER SPA, 121, via Comasina, I-20161 MILANO (IT).

(580) 19.05.1998

**R 420 786.**

(874) MÖBEL - KISTE Design + Holz Studio GmbH & Co. KG, D-23823 Seedorf-Schlamersdorf (DE).

(580) 14.05.1998

**R 426 236, 437 229, 563 692.**

(874) CHAUSSURES CARLTON (S.A.), Zone Industrielle, F-57400 SARREBOURG (FR).

(580) 18.05.1998

**R 430 309.**

(874) Arnold André GmbH & Co. KG, 10-18, Moltkestrasse, D-32257 Bünde (DE).

(580) 14.04.1998

**R 432 201.**

(874) Jadecor Horatsch GmbH & Co KG, 45, Hauptstrasse, D-56598 Rheinbrohl (DE).

(580) 14.04.1998

**R 434 408.**

(874) Hagemeyer Beteiligungs GmbH, 87, Groendahlscher Weg, D-46446 Emmerich (DE).

(580) 15.04.1998

**R 435 734.**

(874) Interlübke Gebr. Lübke GmbH + Co. KG, 145, Ringstrasse, D-33378 Rheda-Wiedenbrück (DE).

(580) 15.05.1998

**R 436 142.**

(874) FIL. GEST. SRL, 11, Via Piatti, I-20123 MILANO (IT).

(580) 15.05.1998

**R 436 317.**

(874) FASHION BOX S.p.A., 1, Via Marcoai, I-31011 ASOLO (Treviso) FRAZIONE CASELLA (IT).

(580) 25.03.1998

**R 436 513.**

(874) 1T-ONE TILE SPA, 37, Contrada Selciatella, I-03012 ANAGNI (IT).

(580) 20.04.1998

**437 182.**

(874) August Gerstner Ringfabrik GmbH & Co., 131, Calwer Strasse, D-75175 Pforzheim (DE).

(580) 27.03.1998

**437 243.**

(874) LABORATOIRES LEMOINE, Société anonyme, 13, rue Faraday, F-41260 LA CHAUSSEE SAINT VICTOR (FR).

(580) 21.04.1998

**R 437 396, 437 547.**

(874) Automobiles CITROËN, Société anonyme, 62, boulevard Victor Hugo, F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).

(580) 11.05.1998

**437 552.**

(874) APPLICATION DES GAZ, Lieudit Le Favier, Route de Brignais, F-69230 SAINT GENIS LAVAL (FR).

(580) 19.05.1998

**437 558.**

(874) INTER PARFUMS TRADEMARK, Société Anonyme, 4, Rond-Point des Champs-Élysées, F-75008 PARIS (FR).

(580) 13.05.1998

**437 822.**

(874) BODEGAS DOMEQ-RIOJA, S.A., 42, José Abascal, Madrid (ES).

(580) 15.05.1998

**437 822.**

(874) BODEGAS DOMEQ, S.A., Carretera Villabuena, 9, E-01340 ELCIEGO (Alava) (ES).

(580) 15.05.1998

**438 509.**

(874) CAMERA DI COMMERCIO, INDUSTRIA, ARTIGIANATO E AGRICOLTURA BOLZANO, Via Perathoner 8/B-10, I-39100 BOLZANO (IT).

(580) 20.04.1998

**438 515.**

(874) Tensai (International) AG, 40, Steinengraben, CH-4051 BÂLE (CH).

(580) 14.05.1998

**438 667.**

(874) WIKA Alexander Wiegand GmbH + Co., Alexander-Wiegand-Strasse, D-63911 Klingenberg (DE).

(580) 15.04.1998

**438 899.**

(874) HOM INNOVATIONS POUR L'ELEGANCE MASCULINE, S.A., 6, Blvd. Gueidon, F-13013 Marseille (FR).

(580) 14.05.1998

**439 618.**

(874) SAFT LECLANCHE, Société anonyme, 125, Rue du Président Wilson, F-92300 Levallois Perret (FR).

(580) 11.05.1998

**439 618.**

(874) GIPELEC, 6, Rue Emile Pathé, F-78400 CHATOU (FR).

(580) 11.05.1998

**439 660.**

(874) "ROMTENSID" S.A., 3, Calea Buzia°ului, TIMISOARA, judet Timi° 1900 (RO).

(580) 25.05.1998

**440 139.**

(874) AOSTE Société en Nom Collectif, Hameau Saint-Dier, R.D. 592, F-38 490 AOSTE (FR).

(580) 19.05.1998

**440 759, 490 679, 530 805.**

(874) GRUPPO NADINI S.P.A., 1222, via Modenese, I-41058 VIGNOLA (IT).

(580) 19.05.1998

**441 786.**

(874) Société Coopérative Agricole LIMAGRAIN, F-63720 CHAPPES (FR).

(580) 18.05.1998

**441 911.****(874)** Dividella AG, Werdenstrasse 76, CH-9472 Grabs (CH).**(580)** 19.05.1998**443 268.****(874)** BIBLO-LEXICO BELGIE, of in het kort BIBLO, of in het kort LEXICO BELGIE, naamloze vennootschap, 10, De Jamblinne de Meuxplein, B-1040 BRUXELLES (BE).**(580)** 19.05.1998**445 063.****(874)** BALENA S.R.L., 210, via de Vespucci, I-50145 FIRENZE (IT).**(580)** 15.05.1998**446 074, 493 026, 500 070, 527 043, 534 479.****(874)** RINOMATE JENSERIE S.p.A., Via Fornaci 29, I-38068 ROVERETO (Trento) (IT).**(580)** 12.05.1998**460 759.****(874)** IMPRESA SVILUPPO AGRICOLO FATTORIA DI VALIANO S.R.L., Localité Valiano, VAGLIAGLI, I-53033 CASTELNUOVO BERARDENGA (SI) (IT).**(750)** IMPRESA SVILUPPO AGRICOLO FATTORIA DI VALIANO SRL c/o GESTIONI PICCINI s.r.l., Piazzole, I-53011 CASTELLINA IN CHIANTI (SI) (IT).**(580)** 19.05.1998**461 917.****(874)** COLNAGO ERNESTO & C. S.r.l., Viale Brianza, 9, CAMBIAGO (Milano) (IT).**(580)** 19.05.1998**462 583.****(874)** Novartis Nutrition AG, 118, Monbijoustrasse, CH-3007 BERNE (CH).**(580)** 14.05.1998**463 854, 472 852.****(874)** MAGNETI MARELLI S.p.A., Via G. Griziotti 4, I-20145 MILANO (IT).**(750)** MAGNETI MARELLI S.p.A., Viale Aldo Borletti 61/63, I-20011 CORBETTA (Milano) (IT).**(580)** 19.05.1998**466 564.****(874)** Kommanditgesellschaft HAGEN Deutschland GmbH + Co., 99-105, Lehmweg, D-25488 Holm (DE).**(580)** 22.05.1998**468 836.****(874)** DYNA Fenster & Türen GmbH, Hugo-Wagener Strasse, D-55481 Kirchberg (DE).**(580)** 09.04.1998**479 500.****(874)** ORGANISATION EUROPÉENNE DE TÉLÉCOMMUNICATIONS PAR SATELLITE "EUTELSAT", Organisation Internationale constituée en application de la convention du 1er septembre 1985, 70, rue Balard, F-75015 PARIS (FR).**(750)** ORGANISATION EUROPÉENNE DE TÉLÉCOMMUNICATIONS PAR SATELLITE "EUTELSAT", Organisation Internationale constituée en application de la convention du 1er septembre 1985, 70, rue Balard, F-75502 PARIS Cedex 15 (FR).**(580)** 20.05.1998**482 505.****(874)** PROMODENTAIRE société anonyme, 11, rue Gay Lussac, F-95500 GONESSE (FR).**(580)** 19.05.1998**485 777.****(874)** BRAGHENTI S.R.L., Via dei Tre Corsi 1, MALNATE (Varese) (IT).**(580)** 20.04.1998**497 785, 570 042, 592 887, 651 424, 651 425, 669 287.****(874)** RCN-COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO DE TEXTEIS, LIMITADA, 42, Avenida Carlos Silva, OEIRAS (PT).**(750)** RCN-COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO DE TEXTEIS, LIMITADA, 98, Paseo de Gracia, E-08008 BARCELONA (ES).**(580)** 12.05.1998**498 019.****(874)** TELINFO, naamloze vennootschap, 24, IJzerlaan, B-1040 BRUXELLES (BE).**(580)** 27.04.1998**498 336.****(874)** CARLO GAVAZZI IMPIANTI S.p.A., Via Gallarate 139, I-20151 MILANO (IT).**(580)** 22.05.1998**500 872.****(874)** MANIFATTURA EGEO SRL, 45/Bis, Rue Parma, I-46041 ASOLA (Mantova) (IT).**(580)** 22.04.1998**505 617, 518 693, 536 663, 545 577, 577 362, 577 363, 577 364, 577 365, 577 366, 577 367, 607 305, 626 351, 631 410, 632 201, 638 842, 641 825, 644 289, 651 012.****(874)** FASHION BOXS.P.A., 1, Via Marcoai, I-31011 ASOLO FRAZIONE CASELLA (TREVISO) (IT).**(580)** 19.05.1998**506 678.****(874)** Kommanditgesellschaft HAGEN Deutschland GmbH & Co., 99-105, Lehmweg, D-25488 Holm (DE).**(580)** 09.04.1998**507 432, 606 084.****(874)** NOVEMBAL S.A., Société Anonyme, 10, rue d'Athènes, F-75009 PARIS (FR).**(580)** 20.05.1998**R 514 760.****(874)** ARIETE SPA, 35, via Baldanzese, I-50040 SETTIMELLO DI CALENZANO (IT).**(580)** 20.10.1997

**R 514 760.**

(874) BIMAK, S.P.A., 35, via Baldanzese, I-50040 SETTIMELLO DI CALENZANO (IT).

(580) 20.10.1997

**R 517 455 B.**

(874) MEERSSEN PAPIER B.V., 78, Weert, NL-6231 GB MEERSSEN (NL).

(580) 20.05.1998

**R 520 681.**

(874) C. & C. INVENZIONI PROGETTI E MARKETING S.r.l., Piazza Fontanesi, 2, I-42100 REGGIO EMILIA (IT).

(580) 20.03.1998

**522 137.**

(874) SOCIETE FRANCAISE DE BIOLOGIE ET DE DIETETIQUE, 1, rue du Ried, F-67460 SOUFFELWEYERSHEIM (FR).

(580) 21.04.1998

**524 400.**

(874) R.A.N. Novesia AG Arzneimittel, 6, Hürtgenerstrasse, D-41464 Neuss (DE).

(580) 14.04.1998

**524 724.**

(874) ESSILOR INTERNATIONAL (COMPAGNIE GENERALE D'OPTIQUE) (société anonyme), 147, rue de Paris, F-94220 CHARENTON LE PONT (FR).

(580) 19.05.1998

**525 170.**

(874) OPTION INDUSTRIES Société anonyme, ZI du Champ Roman, 20, rue du Tour de l'Eau, F-38400 SAINT MARTIN D'HERES (FR).

(580) 21.04.1998

**526 965.**

(874) NMC, Société Anonyme, 10, Rovert, B-4731 RAEREN (BE).

(580) 25.05.1998

**528 163.**

(874) IDRH S.A., 15, rue de la Baume, F-75008 PARIS (FR).

(580) 22.05.1998

**530 031.**

(874) ABALONE, 99, route de Versailles, F-91160 CHAMPLAN (FR).

(580) 18.05.1998

**530 847.**

(874) MAGNETI MARELLI S.P.A., 4, Via Griziotti, I-20145 MILANO (IT).

(750) MAGNETI MARELLI S.P.A., 61/63, Viale Aldo Borletti, I-20011 CORBETTA MILANO (IT).

(580) 19.05.1998

**531 381.**

(874) ATLAS COPCO CREPELLE S.A., 2, Place Guy de Dampierre, F-59000 LILLE (FR).

(580) 09.04.1998

**537 260.**

(874) RHONE-POULENC AGRO, Société anonyme, 14-20, rue Pierre Baizet, F-69009 LYON (FR).

(580) 21.04.1998

**539 068, 579 396.**

(874) Julius Sämann Ltd, 17, Bahnhofstrasse, CH-6300 Zoug (CH).

(580) 01.05.1998

**539 106, 539 107.**

(874) Aero Groundservices B.V., 1, Pelikaanweg, NL-1118 DT SCHIPHOL AIRPORT (NL).

(580) 25.05.1998

**539 742.**

(874) REDLAND COUVERTURE, Société anonyme, 12, avenue d'Italie, F-75013 PARIS (FR).

(580) 18.05.1998

**540 510, 615 431.**

(874) AUCHAN, société anonyme à directoire et conseil de surveillance, 40, avenue de Flandre, F-59170 CROIX (FR).

(580) 18.05.1998

**543 551.**

(874) FINDUCK S.r.l., 32, Via dell'Osservanza, I-40136 BOLOGNA (IT).

(580) 19.05.1998

**544 941, 544 942, 572 515, 578 153.**

(874) ZETA WELD SRL in liquidazione, 5, Viale dell'Industria, I-35023 BAGNOLI DI SOPRA (IT).

(580) 20.04.1998

**545 627.**

(874) Pharmacos pharmazeutische und cosmetische Produkte GmbH, 16, Fraunhoferstrasse, D-82152 Martinsried (DE).

(580) 14.04.1998

**552 940.**

(874) Karl Müller GmbH + Co, 1-3, Klagenfurter Strasse, D-70469 Stuttgart (DE).

(580) 15.04.1998

**555 710.**

(874) CONFEZIONI SE-GI S.p.A., 6, Via Romagnoli, I-40010 BENTIVOGLIO (BOLOGNA) (IT).

(580) 20.04.1998

**560 359.**

(874) JAMM DIFFUSION (Société Anonyme), 8, boulevard de Strasbourg, F-75010 PARIS (FR).

(580) 21.04.1998

**561 436.**

(874) RESISTO SPA in liquidazione, 29, Corso Italia, I-50123 FIRENZE (IT).

(580) 19.05.1998

**562 373.**

(874) Zapf GmbH + Co., 38, Nürnberger Strasse, D-95448 Bayreuth (DE).

(580) 06.04.1998

**565 964.**

(874) Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co (Sika S.A., ci-devant Kaspar Winkler & Co), (Sika S.A., già Kaspar Winkler & Co), 16-22, Tüffenwies, Postfach, CH-8048 ZÜRICH (CH).

(750) Sika Finanz AG, 50, Zugerstrasse, Postfach 429, CH-6341 Baar 1 (CH).

(580) 13.05.1998

**571 774, 571 775, 571 776, 573 103, 573 104, 573 523.**

(874) adp Gauselmann GmbH, Merkur-Allee 1-15, D-32339 Espelkamp (DE).

(750) adp Gauselmann GmbH, Fachbereich Patente, 8, Boschstrasse, D-32312 Lübbecke (DE).

(580) 08.05.1998

**572 584, 645 103, 645 104.**

(874) ADECCO TRAVAIL TEMPORAIRE, Société anonyme, 4, rue Louis Guérin, F-69100 VILLEURBANNE (FR).

(580) 20.05.1998

**576 693.**

(874) Aslan Holding International GmbH, 27, Glückstrasse, D-60318 Frankfurt (DE).

(580) 09.04.1998

**581 013.**

(874) CSM - Sächsische Spinnereimaschinen GmbH, 27, Altchemnitzer Strasse, D-09120 Chemnitz (DE).

(580) 22.05.1998

**589 123.**

(874) LABORATOIRE OBERLIN (société à responsabilité limitée), 304, Avenue Docteur Jean Bru, F-47000 AGEN (FR).

(580) 15.05.1998

**590 711.**

(874) Faber Halbertsma Groep B.V., 35, Prinses Beatrixstraat, NL-4024 HL ECK EN WIEL (NL).

(580) 14.04.1998

**591 022.**

(874) Addcon Unternehmens- und Personalberatungsgesellschaft für Verkehr und Logistik mbH, 10, Aussenschlag, D-21521 Wohltorf (DE).

(580) 15.04.1998

**591 802.**

(874) IDEA, besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, 25, Molenberglei, B-2627 SCHELLE (BE).

(580) 25.05.1998

**592 895, 619 082.**

(874) CERVECERIA CUAUHTEMOC MOCTEZUMA, S.A. DE C.V., Goya, 9, E-28001 MADRID (ES).

(580) 15.05.1998

**595 643, 595 644, 662 713.**

(874) Stichting Kwaliteitsgarantie Vleeskalversector, 1006, Beneluxlaan, NL-3526 KK UTRECHT (NL).

(580) 25.05.1998

**596 055, 597 569.**

(874) Novartis Nutrition AG, 118, Monbijoustrasse, CH-3007 BERNE (CH).

(580) 14.05.1998

**602 938.**

(874) Thyssen Aktiengesellschaft, 100, Kaiser-Wilhelm-Strasse, D-47166 Duisburg (DE).

(580) 14.04.1998

**604 314, 604 315.**

(874) BL Kommerz AG, 32, Bahnhofstrasse, CH-8001 ZÜRICH (CH).

(580) 01.05.1998

**606 059, 622 709, 632 425, 633 062, 634 374, 636 987.**

(874) CREATON AG, Dillinger Strasse 60, D-86637 Wertingen (DE).

(580) 08.05.1998

**606 099.**

(874) MAGNETI MARELLI S.P.A., 4, Corso Giulio Cesare, I-10154 TORINO (IT).

(750) MAGNETI MARELLI S.P.A., 61/63, Via Aldo Borletti, I-20011 CORBETTA (MILANO) (IT).

(580) 19.05.1998

**610 870.**

(874) AUBI Baubeschläge GmbH, Zum Grafenwald, D-54411 Hermeskeil (DE).

(750) SIEGENIA-FRANK KG, 22, Eisenhüttenstrasse, D-57074 Siegen (DE).

(580) 22.05.1998

**611 750, 622 102, 623 728, 623 729, 623 730, 626 071, 635 388, 657 554.**

(874) KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, 6, Šmarjeska cesta, SI-8501 Novo mesto (SI).

(580) 12.05.1998

**614 949, 617 758.**

(874) Elf Oil Deutschland GmbH, 25, Schützenstrasse, D-10117 Berlin (DE).

(580) 25.05.1998



**615 425, 640 459, 645 294.**

(874) INTERMIND, 23, rue Colbert, F-78180 MONTIGNY-LE-BRETONNEUX (FR).

(580) 14.04.1998

**615 536, 615 537, 669 219.**

(874) PANTOS Produktions- und Vertriebsgesellschaft mbH, 21, Neue Strasse, D-21244 Buchholz (DE).

(580) 14.04.1998

**616 250.**

(874) SPIDER SHIVA INTERNATIONAL SYSTEMS, Société anonyme, Les Taissounières B3, 1681, Route des Dolines, F-06560 VALBONNE (FR).

(580) 18.05.1998

**620 611.**

(874) TRAINRISTO CATERING & TRAVEL GMBH, 8/206, Markgraf Rüdiger Strasse, A-1150 Wien (AT).

(580) 18.05.1998

**621 308.**

(874) VODOGOSPODARSKI INŠTITUT društva za gospodarjenje z vodami, d.o.o., 28, Hajdrihova, SI-61 000 LJUBLJANA (SI).

(580) 18.05.1998

**621 561, 676 733, 676 762.**

(874) MENEGHETTI S.p.A., 8, Via Borgo Lunardon, I-36027 ROSA' (Vicenza) (IT).

(580) 12.05.1998

**622 618, 627 854, 688 865.**

(874) EAO AG, 88, Tannwaldstrasse, Postfach, CH-4601 Olten (CH).

(580) 14.05.1998

**630 214.**

(874) Bomei AG, 99, Fürstenlandstrasse, CH-9100 St-Gall (CH).

(580) 01.05.1998

**634 125.**

(874) KAU, UK Group, a.s., CZ-278 52 KRALUPY NAD VLTAVOU (CZ).

(580) 13.05.1998

**636 349, 647 472.**

(874) CHORUS SYSTEMES S.A., 6, avenue Gustave Eiffel, Immeuble Diagonale Sud, F-78180 MONTIGNY LE BRETONNEUX (FR).

(580) 08.05.1998

**638 295.**

(874) Ambulatorium Medico AG, 24, Bahnstrasse, CH-8603 Schwerzenbach (CH).

(580) 01.05.1998

**638 541.**

(874) August J. Kühn, 48, Sachsenring, A-4783 Wernstein (AT).

(580) 23.03.1998

**639 439.**

(874) UNION S.R.L., 4/D, Via Labriola, I-40010 SALA BOLOGNESE (BO) (IT).

(580) 11.05.1998

**640 369.**

(874) Hans Schwarzkopf GmbH & Co.KG, 127-129, Hohenzollernring, D-22763 HAMBURG (DE).

(580) 18.05.1998

**641 716.**

(874) Propack Prozess und Verpackungstechnik GmbH, 87, Graf-Eberstein-Strasse, D-76199 Karlsruhe (DE).

(580) 22.05.1998

**643 849.**

(874) ultratroc gmbH Drucklufttechnik, 73, Ochsenweg, D-24941 Flensburg (DE).

(580) 14.04.1998

**645 069.**

(874) Phyt-Immun GmbH Entwicklung, Produktion und Handel von diätetischen und pflanzlichen Produkten zur Nahrungsmittelergänzung, 65, Ismaninger Strasse, D-81675 München (DE).

(580) 22.05.1998

**646 948.**

(874) Trainristo Catering & Travel GmbH, 8/206, Markgraf Rüdiger Strasse, A-1150 Wien (AT).

(580) 18.05.1998

**647 290, 672 914.**

(874) RMG Regel + Meßtechnik GmbH, 45, Osterholzstrasse, D-34123 Kassel (DE).

(580) 14.04.1998

**647 698.**

(874) AIR ONE SPA, Viale Abruzzo 410, I-66100 CHIETI (IT).

(580) 19.05.1998

**648 029, 670 099.**

(874) Lancaster Group GmbH, Rheinstr. 4E, D-55116 Mainz (DE).

(580) 15.05.1998

**649 136, 674 247.**

(874) Swisspartners Investment Network AG, 23, Am Schanzengraben, CH-8002 Zurich (CH).

(580) 01.05.1998

**651 483, 652 712.**

(874) VAMBERTI SPA, Via Garibaldi 30, I-51016 MONTECATINI TERME (PISTOIA) (IT).

(580) 19.05.1998

**656 116.**

(874) Dunlop GmbH, 2, Dunlopstrasse, D-63450 Hanau (DE).

(580) 14.04.1998

**656 397, 672 300.**

(874) Rempen + Partner Werbeagentur GmbH, 16, Kavalierstrasse, D-40213 Düsseldorf (DE).

(580) 22.05.1998

**658 078.**

(874) SPORTS RDP SPA, 59, Via Piazzoli, I-23020 GORDONA (SO) (IT).

(580) 19.05.1998

**661 702.**

(874) COMPLUS SRL in liquidazione, 7, Viale Europa Unita, I-33030 MAJANO (IT).

(580) 20.04.1998

**662 555.**

(874) CCS Group, a.s., Chlum..anského 497/5, CZ-180 21 Praha 8 - Libeč (CZ).

(580) 14.05.1998

**666 091.**

(874) B.L.M. Produktions- und Vertriebsgesellschaft mbH, 21, Neue Strasse, D-21244 Buchholz (DE).

(580) 14.04.1998

**666 733.**

(874) MARIE SURGELES France, 29, rue Eugène Hénaff, F-94782 VITRY-sur-SEINE Cedex (FR).

(580) 07.05.1998

**675 120.**

(874) NATEXIS SA, 45, rue St Dominique, F-75007 PARIS (FR).

(580) 18.05.1998

**675 803.**

(874) Markus Thomann dipl. Arch. ETH/SIA, 123, Zentralsstrasse, CH-2503 Biel/Bienne (CH).

(580) 01.05.1998

**675 954.**

(874) Emballator Ulricehamns Bleck AB, P O Box 8, S-523 21 Ulricehamn (SE).

(580) 15.05.1998

**676 465, 677 048.**

(874) Stegmann & Roth oHG Allgäuer Emmentaler-Käserei, 27-33, Kemptener Strasse, D-87452 Altusried (DE).

(580) 09.04.1998

**676 686.**

(874) Deutsche Berufskleider- und Textil-Leasing GmbH, 36, Duisburgerstrasse, D-47829 Krefeld (DE).

(580) 15.05.1998

**677 716, 679 080.**

(874) Masa-Therm SA, L'Oselière, CH-2043 Boudevilliers (CH).

(580) 01.05.1998

**681 637.**

(874) René Schifferle, Aaretalstrasse 11, CH-5312 Döttingen (CH).

(580) 18.05.1998

**689 686.**

(874) UCB, Société anonyme, Allée de la Recherche, 60, B-1070 Bruxelles (BE).

(580) 13.05.1998



**VIII. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX  
SUSCEPTIBLES DE FAIRE L'OBJET D'UNE OPPOSITION  
APRES LE DELAI DE 18 MOIS (REGLE 16) /  
*INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH MAY BE THE SUBJECT  
OF AN OPPOSITION BEYOND THE 18-MONTH TIME LIMIT (RULE 16)***

**DK - Danemark / *Denmark***

654 970	659 351	663 167
666 170	666 186	

**NO - Norvège / *Norway***

657 653	668 869	669 993
---------	---------	---------

**SE - Suède / *Sweden***

662 152	662 565	665 202
---------	---------	---------



## IX. REFUS ET INVALIDATIONS / REFUSALS AND INVALIDATIONS

## Refus totaux de protection / Total refusals of protection.

## AM - Arménie / Armenia

670 969	671 102	671 755
671 919	672 238	

## AT - Autriche / Austria

555 078	652 906	668 172
671 941	671 943	671 944
672 015	672 016	672 023
672 091	672 126	672 128
672 156	672 166	672 194
672 227	672 228	672 263
672 417	672 418	672 419
672 577	672 579	674 087
674 099	674 149	674 218
674 226	674 241	674 258
674 279	674 319	674 342
674 346	674 389	674 487
674 490	674 536	674 543
674 561	674 576	674 646
674 694	674 794	

## AZ - Azerbaïdjan / Azerbaijan

682 572

## BA - Bosnie-Herzégovine / Bosnia and Herzegovina

R 354 504	575 828	596 447
597 210	601 740	602 402
605 240	614 913	624 094
624 103	627 623	638 906
641 395	660 075	671 809
672 592	672 593	672 648
673 661	673 665	673 731
673 875	674 111	674 308

## CH - Suisse / Switzerland

672 116	672 143	672 161
672 176	672 179	672 238
672 239	672 243	672 271
672 282	672 309	672 347
672 374	672 387	672 562
672 592	672 593	672 599
673 278	674 323	674 346
674 379	674 388	674 401
674 435	674 446	674 459
675 408	675 431	675 466
675 476	675 487	675 496
675 499	675 500	675 503
675 570	675 572	675 628
676 608	676 629	676 630
676 659	676 665	676 670
676 678	676 699	676 712
676 748	676 770	676 773
676 778	676 798	676 805
676 826	676 831	676 843
683 065	683 780	683 951

## CN - Chine / China

554 305	562 225	653 635
662 602	663 660	670 329
670 943	672 923	675 003
675 004	675 075	677 046
679 822	679 880	679 885
679 902	679 905	679 915
679 956	679 961	680 063

680 203	680 298	680 300
680 394	680 405	680 468
680 490	680 513	680 770
680 851 A	680 958	680 987
680 993	681 000	681 022
681 034	681 047	681 058
681 078	681 080	681 114
681 148	681 151	681 389
681 422	681 431	681 436
681 444	681 496	681 514
681 515	681 531	681 615
681 661	681 689	681 701
681 724	681 787	681 809
681 812	681 819	681 899
681 948	682 084	682 125
682 172	682 189	

## CZ - République tchèque / Czech Republic

R 241 647	R 430 303	570 768
583 774	671 955	671 966
671 967	672 015	672 038
672 063	672 091	672 123
672 156	672 202	672 238
672 309	672 354	672 475
672 516	672 564	672 601
672 607	672 630	672 631
672 648	672 720	672 746
672 762	672 763	672 856
672 972	672 988	673 053
673 068	673 093	673 115
673 118	673 119	673 122
673 129	673 130	673 150
673 198	673 256	673 279
673 279		

## DE - Allemagne / Germany

672 622	672 726	672 780
673 202	673 386	673 727
674 552	674 866	675 100
675 527	675 610	675 672
675 698	676 097	676 169
676 665	676 831	677 713
678 216	679 005	679 342
679 422	679 440	679 441
679 564	679 598	679 610
679 797	679 814	679 901
680 098	680 301	680 720
680 776	680 886	680 916
681 060	681 063	681 114
681 152	681 212	681 248
681 256	681 387	681 561
681 679	681 849	681 899
682 105	682 137	682 302

## DK - Danemark / Denmark

R 430 048	485 307	603 524
611 278	633 783	635 791
657 363	658 475	664 193
664 194	664 790	667 035
667 038	667 681	667 760
667 773	668 213	668 639
668 875	669 016	669 117
669 172	669 565	669 747
669 828	669 913	669 918
669 995	670 142	670 160
670 344	670 500	670 548

670 581	670 725	670 841
671 351	671 550	671 552
671 564	671 573	671 651
671 658	671 734	671 746
671 755	672 092	672 300
672 395	672 401	672 527
672 530	672 531	672 532
672 537	672 580	672 719
672 900	672 981	673 000
673 119	673 122	673 139
673 297	673 309	673 313
673 464	673 517	673 523
673 740	673 741	673 975
674 001	674 143	674 144
674 195	674 232	674 427
674 461	674 512	674 581
674 825	674 901	675 012
675 031	675 033	675 039
675 045	675 238	675 787
677 562	683 282	684 238

## EG - Égypte / Egypt

2R 161 465	671 896	673 055
673 059	673 150	673 200
673 274	674 901	675 124
675 221	675 514	675 520
676 332	677 203	

## ES - Espagne / Spain

485 249	495 537	580 159
582 185	609 927	641 195
649 591	664 105	674 738
675 822	675 824	675 902
675 926	675 945	676 100
676 106	676 112	676 117
676 125	676 126	676 136
676 150	676 152	676 158
676 169	676 175	676 196
676 209	676 210	676 217
676 219	676 231	676 233
676 234	676 241	676 242
676 244	676 251	676 253
676 255	676 259	676 261
676 265	676 277	676 291
676 298	676 305	676 309
676 312	676 318	676 325
676 332	676 335	676 340
676 341	676 350	676 354
676 356	676 361	676 372
676 379	676 380	676 387
676 389	676 391	676 393
676 394	676 395	676 401
676 403	676 406	676 407
676 408	676 409	676 410
676 414	676 417	676 419
676 428	676 430	676 433
676 434	676 435	676 442
676 448	676 459	676 462
676 470	676 474	676 476
676 478	676 479	676 484
676 497	676 500	676 503
676 505	676 512	676 513
676 516	676 518	676 520
676 521	676 522	676 526
676 528	676 534	676 540
676 575	676 580	676 581
676 585	676 592	676 632
676 645	676 653	676 656
676 723	676 724	676 729
676 731	676 732	676 734
676 738	676 740	676 744

676 745	676 748	676 755
676 757	676 760	676 790
676 798	677 002	677 005
677 014	677 044	677 047
677 051	677 057	677 059
677 063	677 068	677 076
677 080	677 092	

## FI - Finlande / Finland

481 924	554 806	595 216
627 471	627 472	640 097
667 040	668 878	670 830
670 895	672 589	672 855
672 909	672 921	673 000
673 119	673 122	673 133
673 620	673 623	

## FR - France / France

683 951	684 210	684 231
684 241	684 472	684 738

## GB - Royaume-Uni / United Kingdom

R 332 402	524 161	544 961
611 359	636 904	648 126
663 704	665 400	666 593
674 801	677 757	677 877
685 004	685 227	685 478
685 775	685 777	685 791
685 794	685 870	685 933
686 083	686 086	686 217
686 367	686 379	686 381
686 383	686 396	686 445
686 472	686 490	686 525
686 530	686 535	686 537
686 562	686 565	686 570
686 585	686 588	686 590
686 591	686 619	686 649
686 703	686 763	686 767
686 769	686 790	

## HU - Hongrie / Hungary

669 507	669 827	671 535
671 552	671 555	671 573
671 618	671 639	671 670
671 673	671 726	671 727
671 729	671 755	671 765
671 773	671 774	671 790
671 794	671 795	671 809
671 811	671 816	671 831
671 832	671 860	671 877
671 911	671 914	671 922
671 961	671 966	671 967
671 972	671 976	671 995
672 004	672 014	672 054
672 090	672 091	672 092
672 166	672 167	672 189
672 202	672 237	672 300
672 309	672 356	672 409
672 413	672 424	672 593
672 722		

## KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan

670 920	671 197	672 664
672 765	673 018	673 099
673 482	673 483	673 682
673 740		

**KZ - Kazakhstan / Kazakhstan**

671 755	671 896	671 955
---------	---------	---------

**LV - Lettonie / Latvia**

574 556	602 829	673 118
673 451	673 958	673 959
673 983	682 095	

**MD - République de Moldova / Republic of Moldova**

R 226 122	671 629	671 755
671 859	671 914	671 919

**MK - Ex-République yougoslave de Macédoine /***The former Yugoslav Republic of Macedonia*

682 572

**NO - Norvège / Norway**

R 391 243 A	516 310	560 072
637 112	637 289	655 537
669 528	669 539	669 628
669 676	669 747	670 004
670 114	670 647	670 830
670 843	670 848	670 859
670 940	670 949	670 980
670 994	671 074	671 234
671 348	671 355	671 456
671 462	671 463	671 464
671 466	671 564	673 780

**PL - Pologne / Poland**

672 720	672 745	672 748
672 829	672 830	672 843
672 854	672 925	673 087
673 118	673 119	673 122
673 129	673 142	673 150
673 648	673 661	673 665
673 671	673 706	673 724
673 740	673 741	673 774
673 824	673 826	673 830
673 837	673 838	673 839
673 841	673 842	

**PT - Portugal / Portugal**

2R 198 868	R 386 739	605 007
671 554	671 755	671 765
671 809	671 859	671 872
671 955	672 004	672 092
672 157	672 238	

**RO - Roumanie / Romania**

R 509 692	583 774	605 007
671 552	671 570	671 602
671 617	671 618	671 623
671 628	671 637	671 639
671 650	671 651	671 652
671 653	671 654	671 655
671 656	671 657	671 658
671 735	671 736	671 749
671 755	671 756	671 758
671 787	671 802	671 803
671 809	671 811	671 826
671 833	671 859	671 860
671 914	671 919	671 922
672 028	672 157	672 202
672 248		

**RU - Fédération de Russie / Russian Federation**

2R 132 565	R 244 955	517 573
604 734	604 784	662 693
665 176	673 020	673 049
673 053	673 068	673 118
673 119	673 122	673 129
673 130	673 143	673 150
673 151	673 177	673 178
673 185	673 190	673 204
673 218	673 233	673 236
673 237	673 244	673 256
673 276	673 279	673 466
673 482	673 538	673 587
673 588	673 635	673 665
673 666		

**SE - Suède / Sweden**

R 342 212	R 421 647	R 427 083
579 141	579 528	592 402
600 590	610 881	617 411
626 199	628 565	629 204
634 094	643 024	646 964
649 893	651 780	653 343
654 224	655 537	656 183
656 960	658 321	658 701
658 735	659 797	660 983
662 851	662 863	664 560
664 579	665 532	665 642
666 001	666 061	666 096
666 104	666 105	666 123
666 126	666 151	666 252
666 646	667 263	667 427
667 428	667 490	667 570
667 572	667 573	667 575
667 647	667 649	667 743
667 772	667 942	668 037
668 060	668 078	668 109
668 187	668 218	668 220
668 227	668 230	668 243
668 284	668 615	668 633
668 634	668 643	668 700
668 737	668 860	669 021
669 096	669 222	669 223
669 225	669 226	669 227
669 228	669 239	669 243
669 247	669 249	669 288
669 301	669 311	669 328
669 360	669 372	669 383
669 395	669 397	669 398
669 411	669 428	669 430
669 494	669 612	669 620
669 628	669 673	669 674
669 676		

**TJ - Tadjikistan / Tajikistan**

670 791	671 110	671 135
---------	---------	---------

**UA - Ukraine / Ukraine**

605 007	671 548	671 573
671 629	671 639	671 650
671 651	671 652	671 653
671 654	671 655	671 656
671 657	671 658	671 735
671 736	671 755	671 756
671 758	671 802	671 803
671 859	671 896	671 914
671 919	671 955	671 967
672 014	672 015	672 045
672 046	672 063	672 210



**UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan**

<b>671 755</b>	<b>671 919</b>	<b>672 565</b>
----------------	----------------	----------------

**VN - Viet Nam / Viet Nam**

<b>2R 159 840</b>	<b>671 552</b>	<b>671 564</b>
<b>671 755</b>	<b>671 896</b>	<b>671 919</b>
<b>671 922</b>	<b>671 976</b>	<b>671 994</b>
<b>672 008</b>	<b>672 031</b>	<b>672 045</b>
<b>672 046</b>	<b>672 067</b>	<b>672 178</b>
<b>672 196</b>	<b>672 238</b>	<b>672 248</b>
<b>672 262</b>	<b>672 317</b>	<b>672 330</b>
<b>672 380</b>	<b>672 406</b>	<b>672 407</b>
<b>672 414</b>	<b>672 532</b>	<b>672 552</b>
<b>672 580</b>		

**YU - Yougoslavie / Yugoslavia**

<b>574 370</b>	<b>576 604</b>	<b>671 979</b>
<b>672 047</b>	<b>672 091</b>	<b>672 144</b>
<b>672 317</b>	<b>672 346</b>	<b>672 423</b>
<b>672 424</b>	<b>672 453</b>	<b>672 545</b>
<b>672 580</b>		

**Refus partiels de protection / Partial refusals of protection.****AM - Arménie / Armenia****671 135**

Delete from list:

9 Étuils à lunettes.

**671 218** - Refusé pour tous les produits de la classe 6.**671 265** - Refusé pour tous les produits de la classe 5.**671 314** - Refusé pour tous les produits de la classe 5.**AT - Autriche / Austria****672 180** - Admis pour tous les produits des classes 18 et 25 tels que revendiqués lors du dépôt; tous ces produits étant de provenance italienne. / *Accepted for all goods in classes 18 and 25 as originally filed; all these goods being of Italian origin.***672 231** - Admis pour tous les produits des classes 3 et 29 tels que revendiqués lors du dépôt; tous ces produits contenant du spirulina.**672 407**

Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques à base biologique.

**674 651**

Liste limitée à:

33 Vins à savoir Riesling.

**674 818**

Liste limitée à:

33 Boissons alcooliques à savoir eau de vie.

**BA - Bosnie-Herzégovine / Bosnia and Herzegovina****674 529**A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16 Blocs-notes, étiquettes autocollantes, rubans collants.

16 *Scratch pads, self-adhesive labels, sticky tapes.***674 869**

A supprimer de la liste:

25 Chaussures, articles de vêtements.

**674 992**

A supprimer de la liste:

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; maisons de repos et de convalescence;

pouponnières; agences matrimoniales; pompes funèbres; travaux d'ingénieurs; consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux de génie (pas pour la construction); prospection; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie; services de reporters; filmage sur bandes vidéo; gestion de lieux d'exposition; services de santé, de soins esthétiques, diététiques et de remise en forme destinés au corps humain; salons de beauté; consultation en matière de soins de beauté et de diététique; recherches en cosmétologie et diététique; instituts de beauté; maisons de repos; centres de remise en forme (soins médicaux).

**675 442**

A supprimer de la liste:

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; combustibles et carburants liquides, gazeux et solides, y compris essences pour moteur; additifs non chimiques pour huiles, graisses et lubrifiants, combustibles et carburants; huiles et fluides hydrauliques, huiles et fluides de transmission; huiles et fluides de coupe.

**BG - Bulgarie / Bulgaria****676 683**A supprimer de la liste / *Delete from list:*

1 Matières plastiques sous forme liquide, mais aussi sous forme de poudre, de perles ou de granulés à base d'esters de l'acide acrylique et/ou méthacrylique utilisées comme liant ou colle pour la fabrication de composites, de pièces moulées.

1 *Plastic materials in liquid form, but also in powder, bead or granule form based on acrylic and/or methacrylic acid esters used as binders or glues for producing compounds, mouldings.***BX - Benelux / Benelux****678 589**

A supprimer de la liste:

29 Huiles de tournesol.

**CH - Suisse / Switzerland****668 220** - Admis pour tous les produits des classes 1, 11, 19, 21 et 31; tous les produits revendiqués étant de provenance allemande. / *Accepted for all goods in classes 1, 11, 19, 21 and 31; all claimed goods being of German origin.***671 519** - Admis pour tous les produits de la classe 6 et pour les produits suivants de la classe 10: prothèses et implants à base métallique ainsi que leurs éléments constitutifs; métaux communs et leurs alliages ainsi que produits moulés se présentant sous forme d'ouvrages semi-finis et finis faits de ces matériaux à usage médical, compris dans cette classe. / *Accepted for all the goods in class 6 and for the following goods in class 10: artificial limbs and surgical implants made of metal as well as parts thereof; base metals and alloys thereof as well as castings in the form of semi-finished and finished elements made of such materials for medical use, included in this class.***671 559**

Liste limitée à:

18 Cuir et articles en cuir, à savoir garnitures de cuir pour meubles; articles de maroquinerie, à savoir sacs et trousseaux de voyage en cuir; malles et valises en cuir; articles de sellerie en cuir.

20 Meubles et sièges de toutes sortes en cuir; chaises, fauteuils, canapés, divans, sofas, lits, tabourets, poufs, coussins et chaises longues en cuir.

**671 622**Liste limitée à / *List limited to:*

33 Vins blancs, vins blancs mousseux de cave et autres boissons alcooliques (à l'exception des bières).

33 *White wines, fine sparkling white wines and other alcoholic beverages (except beers).*

**672 126** - Admis pour tous les services des classes 35, 38, 39 et 41; refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 36 et 42.

**672 128** - Admis pour tous les services des classes 35, 38, 39 et 41; refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 36 et 42.

**672 131** - Admis pour tous les produits de la classe 25; tous ces produits étant de provenance italienne.

**672 183** - Admis pour tous les produits de la classe 21 tels que revendiqués lors du dépôt; tous ces produits étant de provenance italienne.

**672 232** - Admis pour tous les produits des classes 18 et 25; refusé pour tous les services de la classe 41.

**672 277** - Admis pour tous les produits des classes 8 et 21; tous ces produits étant inoxydables.

**672 307** - Admis pour tous les produits de la classe 30 tels que revendiqués lors du dépôt; tous ces produits étant de provenance autrichienne.

**672 330** - Admis pour tous les produits de la classe 3 et refusé pour tous les produits des classes 18 et 25.

**672 499**

Liste limitée à:

- 5 Préparations d'algues à usage médical.
- 29 Extraits d'algues à usage alimentaire.
- 35 Publicité; gestion des affaires commerciales.

**672 557**

Liste limitée à:

5 Produits chimiques pour la médecine dentaire et/ou la technique dentaire, matériaux dentaires, notamment substances céramiques d'effet.

10 Dents artificielles, couronnes, bridges, prothèses; tous les produits précités étant en céramique ou à base de céramique, instruments et appareils dentaires.

**672 573**

Liste limitée à:

- 32 Bière de provenance tchèque.

**672 610**

Liste limitée à:

3 Parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, huiles odorantes, savons et lotions capillaires; tous les produits précités étant à usage médical ou thérapeutique.

**674 374** - Admis pour tous les produits des classes 7 et 12 tels que revendiqués lors du dépôt; tous ces produits étant en aluminium; admis pour les produits suivants de la classe 39: services de transport, entreposage et distribution de toute sorte d'articles en aluminium, spécialement de pots d'échappement en aluminium et de silencieux en aluminium pour véhicules.

**675 409** - Admis pour tous les produits des classes 5, 29, 30 et 31; tous ces produits étant de provenance française; admis pour tous les services de la classe 35.

**675 464**

Liste limitée à:

- 33 Vins.

**675 491** - Admis pour tous les services des classes 35, 41 et 42 tels que revendiqués lors du dépôt; tous ces services étant dans le domaine de l'orthopédie.

**675 494**

Liste limitée à:

- 33 Champagne de provenance française.

**675 505**

Liste limitée à:

- 33 Boissons alcooliques, à savoir Cointreau.

**675 630** - Admis pour tous les produits de la classe 1 tels que revendiqués lors du dépôt; tous ces produits étant sous forme de mousse.

**675 668**

Liste limitée à:

5 Substances diététiques à usage médical issues des biotechnologies marines, à savoir plancton biologique.

**676 687** - Admis pour tous les services des classes 39 et 41; tous ces services étant dans le domaine de l'ostéosynthèse. / *Accepted for all services in classes 39 and 41; all these services being in the field of osteosynthesis.*

**676 732**

Liste limitée à:

22 Matières de rembourrage, à savoir laine biologique anti acariens de provenance française.

**676 735**

Liste limitée à:

- 28 Jouets, notamment balles.

**676 780** - Admis pour tous les produits des classes 3, 5, 8, 11, 21 et 26 tels que revendiqués lors du dépôt; tous ces produits étant de provenance française; admis pour tous les services de la classe 42.

**676 814** - Admis pour tous les produits des classes 12, 18, 20, 24 et 25; tous ces produits étant de provenance autrichienne; admis pour tous les services des classes 35 et 39.

**676 877**

A supprimer de la liste:

33 Boissons alcooliques comprises dans cette classe, contenant des oeufs.

**682 723**

A supprimer de la liste:

- 25 Vêtements.

**683 349**

A supprimer de la liste:

17 Tuyaux flexibles non métalliques, également en forme de gaines.

37 Services de construction, d'installation, de réparation, d'entretien et de rénovation de canalisations; nettoyage de canalisations.

- 42 Inspection de canalisations.

**CN - Chine / China**

**645 365**

Liste limitée à:

- 25 Chapellerie.

**674 620** - Refusé pour tous les produits des classes 1, 3 et 5; refusé pour les produits suivants de la classe 21: bijoux; objets d'art et porcelaine peinte (compris dans cette classe); hydropulseurs électriques dentaires et brosses à dents électriques. / *Refusal for all goods in classes 1, 3 and 5; refusal for the following products of class 21: "jewelry; works of art and painted porcelain (included in this class); electrical water-pulsed devices for cleaning teeth and electrical toothbrushes".*

**677 275**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

14 Horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties comprises dans cette classe.

14 *Horological and chronometric instruments and parts thereof included in this class.*

**679 209**

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical and electronic goods, especially devices, apparatus, instruments and equipment.

9 *Produits électriques et électroniques, en particulier dispositifs, appareils, instruments et matériel électriques et électroniques.*

**679 928**

A supprimer de la liste:

- 25 Chaussures.

**680 072**

Liste limitée à:

21 Peignes, démêloirs, blaireaux.

A supprimer de la liste:

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles, fleurs artificielles.

**680 307** - Refusé pour tous les produits de la classe 6.

**680 312** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

**680 326**

A supprimer de la liste:

7 Générateurs d'électricité; moteurs électriques autres pour véhicules terrestres.

9 Batteries électriques; piles électriques; mémoires pour ordinateurs; ordinateurs; appareils périphériques d'ordinateurs; serveurs informatiques, télématiques; unités centrales de traitement d'informations, de données, de sons ou d'images.

19 Matériaux de construction non métalliques; constructions non métalliques, notamment constructions transportables non métalliques.

42 Conseils en construction; établissement de plans pour la construction, notamment de stations d'épuration; travaux d'ingénieurs, laboratoires de recherche et d'étude pour les travaux de construction, pour la réalisation d'édifices; conseils en construction; établissement de plans pour la construction; expertises dans le domaine de la construction; consultations en matière d'ordinateurs; services de contentieux; élaboration de logiciels; location d'ordinateurs; programmation pour ordinateurs; services d'information en météorologie; location de temps d'accès à un centre serveur de banques de données; location d'appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction et le traitement de données.

**680 335** - Refusé pour tous les produits de la classe 6.

**680 425**

Liste limitée à:

3 Crèmes cosmétiques, émulsions, lotions à usage cosmétiques; onguents et produits solaires; produits cosmétiques pour le bronzage de la peau sans soleil; produits antirides.

**680 462** - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

**680 483**

Liste limitée à:

12 Avions, ballons aérostatiques (aérostats), ballons dirigeables, bateaux, bicyclettes, brouettes, cadres de cycles, canots, chariots de manutention, matériel roulant de chemins de fer, cycles, chariots dévidoirs pour tuyaux flexibles, diables, chariots élévateurs, sièges de sécurité pour enfants pour véhicules, voitures d'enfants, enjoliveurs, fauteuils roulants pour malades, motocyclettes, pagaies, parachutes, poussettes, téléphones télésièges, triporteurs, véhicules spatiaux, vélocipèdes.

18 Canes, fouets et sellerie, colliers et laisses pour animaux.

41 Prêt de livres, publication de livres, publication de textes.

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques, désinfectants, herbicides, produits pour la purification de l'air, produits pour le rafraîchissement de l'air, thé amaigrissant à usage médical, préparations médicales pour l'amaigrissement, produits pour laver les animaux, produits pour la destruction des animaux nuisibles, produits antimites, colliers antiparasitaires pour animaux, produits antisolaires (onguents contre les brûlures du soleil), attrape-mouches, préparations thérapeutiques pour le bain, bonbons à usage pharmaceutique, produits pour les soins de la bouche à usage médical, cigarettes (sans tabac) à usage médical, désherbants, désodorisants autres qu'à usage personnel, détergents (détergers) à usage médical, droguiers de voyage, sels d'eaux minérales, eaux minérales à usage médical, eaux thermales, graisse à traire, préparations chimiques pour diagnosti-

quer la grossesse, infusions médicinales, insecticides, sperme pour l'insémination artificielle, sels odorants, préparations d'oligo-éléments pour la consommation humaine et animale, produits pharmaceutiques pour les soins de la peau, pesticides, pharmacies portatives, préparations de vitamines.

9 Dispositifs électriques pour l'attraction et la destruction des insectes, bornes (électricité), bornes routières lumineuses ou mécaniques, connecteurs, prises de courant, émetteurs (télécommunication), émetteurs de signaux électroniques, fers à repasser électriques, fusibles, appareils d'intercommunication, interrupteurs, récepteurs.

11 Appareils et machines pour la purification et la désodorisation de l'air, appareils et installations pour l'adoucissement de l'eau, appareils de désinfection, appareils de désodorisation non à usage personnel, appareils et machines pour la purification de l'eau, stérilisateurs.

20 Meubles, cadres, tableaux d'affichage, couchettes et niches pour animaux d'intérieur, armoires à pharmacie, meubles de bureau, chaises hautes pour enfants, chaises longues, cintres pour vêtements, matériel de couchage (à l'exclusion du linge), sacs de couchage pour le camping, coussins, distributeurs fixes de serviettes (non métalliques), travaux d'ébénisterie, échelles en bois ou en matières plastiques, housses pour vêtements (rangement), jardinières (meubles), présentoirs pour journaux, mobilier scolaire, porte-parapluies, paravents (meubles), porte-revues, portemanteaux (meubles), présentoirs, sièges, tableaux accroche-clefs, urnes funéraires.

21 Bacs de propreté pour animaux, balais, peaux chamoisées pour le nettoyage, éponges de ménage, éponges de toilette, torchons (chiffons) pour épousseter, gants de jardinage, gants de ménage, ramasse-miettes, poubelles, poubelles de table, torchons (chiffons) de nettoyage.

28 Jeux, jouets, jouets pour animaux domestiques, attrapes (farces), masques de carnaval, cerfs-volants, objets de cotillon, piscines (articles de jeu), jeux de société.

29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande, lait et produits laitiers, boissons lactées où le lait prédomine, charcuterie, crustacés (non vivants), fromages, mollusques comestibles (non vivants), yaourt, plats préparés (ou cuisinés) à base de légumes, viandes ou poissons.

30 Café, succédanés du café; cacao, boissons à base de café, boissons à base de chocolat, chocolat, sandwiches.

35 Publicité, affichage, agences de publicité, diffusion d'annonces publicitaires, courrier publicitaire, décoration de vitrines, démonstration de produits, diffusion et distribution de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité, organisation de foires à buts commerciaux ou de publicité, location d'espaces publicitaires, location de matériel publicitaire, services de mannequins à des fins publicitaires ou de promotion des ventes, publication de textes publicitaires.

Refusé pour tous les produits des classes 3, 16, 24, 25, 32 et 33.

**680 488** - Refusé pour tous les produits de la classe 25 et admis pour "parfumerie, huiles essentielles, dentifrices", en classe 3.

**680 510**

A supprimer de la liste:

25 Vêtements.

**680 738** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

**680 822**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments électriques, électrotechniques et électroniques (tous ces produits étant compris dans cette classe); appareils et instruments pour la technique du courant faible, notamment pour les télécommunications, la technique des hautes fréquences et la régulation; appareils et instruments scientifiques pour la recherche en laboratoire; appareils et instruments nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; projecteurs d'images, appareils d'agrandissement, pieds pour caméra; appareils et machines à photocopier, y compris ceux à fonction-

nement électrostatique et thermique; appareils de radio et de télécommunication, machines de reproduction de voix, appareils pour le divertissement comme accessoires à un récepteur de télévision; supports d'enregistrement magnétiques sous forme de rubans, films, disques et cassettes, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs, supports de données porteurs de programmes lisibles par machines; programmes de traitement de données; appareils et instruments de contrôle (inspection).

14 Joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques; récipients spécialement adaptés aux produits précités, objets artisanaux, objets de décoration en métaux précieux ou en plaqué.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières, notamment sacs et autres récipients non adaptés aux produits enregistrés ainsi que petits articles en cuir, notamment porte-monnaie, portefeuilles, trousses pour clefs; sacs à main, serviettes, sacs de commission, cartables; malles et valises; sacs pour l'emballage, sacs à dos.

20 Matelas, oreillers; sacs de couchage pour le camping.

24 Rideaux, stores, linge de maison, linge de table et linge de lit; couvertures de lit et de table; moustiquaires.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles; fermetures à glissière; filets pour les cheveux; perruques.

27 Tapis, paillassons, également pour automobiles, nattes, linoléum, revêtements de sol en caoutchouc, matières plastiques ou matières textiles, les produits précités également pour la gymnastique; gazons artificiels; revêtements de sols isolants.

9 *Electric, electrotechnical and electronic apparatus and instruments (all these products included in this class); light current engineering apparatus and instruments, such as for telecommunications, high frequency technology and regulating purposes; scientific apparatus and instruments for laboratory research; nautical, surveying, photographic, cinematographic and optical apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission, reproduction of sound or images; image projectors, magnifying apparatus, camera stands; copying apparatus and machines, including electrostatic and heat operation-type equipment; radio and telecommunications apparatus, voice reproduction machines, entertainment apparatus in the form of television receiver attachments; magnetic recording media in the form of tapes, films, disks and cassettes, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers, data media containing machine-readable programs; data processing programs; monitoring (checking) apparatus and instruments.*

14 *Jewelry, precious stones; horological and chronometric instruments; receptacles specifically adapted for said goods, handicraft objects, decorative objects of precious metals or coated therewith.*

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof, especially bags and other containers not adapted for recorded goods as well as small leather articles, particularly money purses, pocket wallets, key cases; handbags, briefcases, shopping bags, satchels; trunks and suitcases; bags for packaging, rucksacks.*

20 *Mattresses, pillows; sleeping bags for camping.*

24 *Curtains, blinds, household linen, table linen and bed linen; bed blankets and table covers; mosquito nets.*

26 *Lace trimming and embroidery, ribbons and braids; buttons, hooks and eyelets, pins; zippers; hair nets; wigs.*

27 *Carpets and rugs, doormats, also for automobiles, mats, linoleum, flooring of rubber, plastic materials or textile materials, aforesaid goods also for gymnastics; artificial lawns; insulating floor coverings.*

Refusé pour tous les produits des classes 11, 23 et 25. / *Refusal for all goods in classes 11, 23 and 25.*

**680 825** - Refusé pour tous les produits de la classe 25 et refusé pour les produits suivants de la classe 18: malles et valises; parapluies, parasols, produits en cuir et imitations du cuir.

**680 840**

A supprimer de la liste:

25 Articles de vêtements.

**680 910** - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 21. / *Refusal for all goods in classes 3 and 21.*

**681 015**

A supprimer de la liste:

14 Horlogerie et instruments chronométriques.

**681 040** - Refusé pour tous les produits de la classe 1.

**681 053** - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

**681 111** - Refusé pour tous les produits des classes 8 et 12. / *Refusal for all goods in classes 8 and 12.*

**681 126** - Refusé pour tous les produits de la classe 16.

**681 128**

A supprimer de la liste:

25 Vêtements.

**681 129** - Refusé pour tous les produits de la classe 28.

**681 166** - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

**681 180** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 38, 39 et 42.

**681 183** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**681 184** - Refusé pour tous les produits de la classe 19.

**681 185** - Refusé pour tous les services de la classe 41.

**681 189** - Refusé pour tous les produits des classes 6, 8, 9 et 20. / *Refusal for all goods in classes 6, 8, 9 and 20.*

**681 388**

A supprimer de la liste:

3 Cosmétiques, lotions pour les cheveux.

**681 430**

Liste limitée à:

18 Cuir et imitations du cuir, peaux d'animaux; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

A supprimer de la liste:

25 Chaussures, bottes, pantoufles.

**681 449**

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

**681 461** - Refusé pour tous les produits et services des classes 4, 7, 12 et 41; refusé pour les produits suivants de la classe 21: ustensiles de toilette (non compris dans d'autres classes); instruments et matériel de nettoyage. / *Refusal for all goods and services in classes 4, 7, 12 and 41; refusal for the following products in class 21: toilet utensils (not included in other classes); cleaning instruments and equipment.*

**681 499**

A supprimer de la liste:

5 Produits vétérinaires et hygiéniques; matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

**681 541**

A supprimer de la liste:

16 Papeterie, articles de bureau (à l'exception des meubles).

**681 574** - Refusé pour tous les produits de la classe 9 et refusé pour les produits suivants de la classe 6: fils à souder en métal.

**681 575** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**681 589** - Refusé pour tous les services des classes 35, 36, 37, 38, 41 et 42. / *Refusal for all services in classes 35, 36, 37, 38, 41 and 42.*

**681 637**

A supprimer de la liste:

42 Restauration.

**681 685** - Refusé pour tous les services des classes 37, 41 et 42. / *Refusal for all services in classes 37, 41 and 42.*

**681 690**

A supprimer de la liste:

25 Vêtements, tels que chemises, manteaux, vestons, pull-overs, pantalons d'entraînement, survêtements, culottes courtes.

**681 694** - Refusé pour tous les produits de la classe 30 et les produits suivants de la classe 29: soupes, bouillons, tablettes de bouillon concentré et préparations de jus de viande déshydratés, concentrés ou préparés d'une autre façon, légumes, fruits et légumineuses, champignons comestibles, graines, parties de plantes et noix (non comprises dans d'autres classes), tant déshydratés que surgelés, en conserve ou préparés; viande, charcuterie, saucisses, gibier, volaille, poissons, produits à base de poisson, crustacés et mollusques comestibles tant frais que déshydratés, surgelés et en conserve, préparés ou non, ainsi que combinaisons des produits précités; repas complets (non compris dans d'autres classes), soit frais, soit déshydratés, en conserve ou surgelés, marmelades; cédrat confit, gingembre, angélique et autres parties de plantes confites ou en conserve, pulpe et mousse de fruits et de légumes, pâtes à tartiner (non comprises dans d'autres classes), confitures, gelée, beurre de cacahuettes.

**681 816** - Refusé pour tous les produits de la classe 7. / *Refusal for all goods in class 7.*

**681 837**

A supprimer de la liste:

30 Café, cacao, chocolat, préparations végétales remplaçant le café; boissons à base de café ou de cacao; confiserie, sucreries.

**681 849**

Liste limitée à / *List limited to:*

41 Éducation; institutions d'enseignement; enseignement par correspondance; formation; édition de livres, de revues, de phonogrammes; prêts de livres; dressage d'animaux.

41 *Education; educational institutions; correspondence courses; training; publishing of books, magazines, sound recordings; book loaning; animal training.*

**681 862** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**681 863** - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25; refusé pour les produits suivants de la classe 28: jeux, jouets.

**681 957** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

**682 150** - Refused for all the goods in class 3 and for the following services in class 42: medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; scientific and industrial research. / *Refusé pour tous les produits de la classe 3 et pour les services suivants de la classe 42: soins médicaux, hygiéniques et esthétiques; services vétérinaires et d'agriculture; recherche scientifique et industrielle.*

#### **CZ - République tchèque / Czech Republic**

**R433 398** - Refusé pour tous les produits de la classe 16.

**515 035** - Refusé pour tous les produits des classes 10 et 25.

**672 178** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**672 294** - Refusé pour tous les produits des classes 29, 30 et 32. / *Refusal for all goods in classes 29, 30 and 32.*

**672 295**

A supprimer de la liste:

41 Information en matière d'éducation, éducation et enseignement; organisation et conduite de séminaires.

**672 300**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Planification et coordination des stratégies publicitaires internationales, achat de médias, en particulier de créneaux et d'espaces publicitaires à la télévision, à la radio, au cinéma, sur les médias en ligne, dans les journaux, les médias imprimés, sur les panneaux périmétriques des stades de sport et dans les commandes publicitaires.

35 *Planning and coordination of international advertising strategies, media purchasing, especially of advertising slots and sites on television, radio, within cinematographic projections, in online media, newspapers, printed media, featuring on perimeter boards in sport arenas and in sponsorships.*

**672 333**

A supprimer de la liste:

30 Sauces à salades.

**672 356** - Refusé pour tous les produits des classes 5 et 16. / *Refusal for all goods in classes 5 and 16.*

**672 358** - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 5. / *Refusal for all goods in classes 3 and 5.*

**672 457** - Refusé pour tous les produits des classes 4 et 16. / *Refusal for all goods in classes 4 and 16.*

**672 525**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments de mesure, de signalisation.

29 Lait, notamment lait sur, lait sur concentré, babeurre et lait concentré, produits laitiers, tels que beurre, fromage, crème, yaourt, lait caillé, kéfir, fromage à la crème, crème fraîche, desserts au yaourt, au lait caillé et/ou à la crème, boissons lactées essentiellement à base de lait, boissons lactées, lait en poudre à des fins nutritives, boissons lactées contenant des succédanés de cacao et de café, boissons à base de lait.

30 Café, thé, cacao, succédanés du café, extraits de café et de thé, cacao en poudre, boissons au café, boissons au thé, boissons au cacao ou au chocolat (en particulier boissons instantanées), préparations de café ou de cacao pour la fabrication de boissons alcoolisées ou non alcoolisées, biscuits, gâteaux et autres pains, gâteaux et pâtisseries, notamment pains salés, bretzels et pain sucrés, gâteaux et pâtisseries d'en-cas, pains, gâteaux et pâtisseries de longue conservation, en particulier pain craquant et biscuits, chocolat, pâtisseries et gâteaux, notamment produits chocolatés et pralines, également fourrés au café, vin et/ou spiritueux ainsi que lait ou produits laitiers, en particulier yaourt, crèmes glacées et poudre à glaces, confiserie, notamment bonbons et gommes à mâcher, pâte de cacao à tartiner, produits à étaler sur le pain contenant du cacao, du nougat, du lait.

9 *Measuring and signaling apparatus and instruments.*

29 *Milk, particularly sour milk, concentrated sour milk, buttermilk and evaporated milk, dairy products, such as butter, cheese, cream, yogurt, curdled milk, kefir, cream cheese, fresh cream, yogurt, curdled milk and/or cream desserts, milk beverages mainly milk-based, milk beverages, powdered milk for nutrition purposes, milk beverages containing cocoa and coffee substitutes, milk-based drinks.*

30 *Coffee, tea, cocoa, artificial coffee, coffee and tea extracts, cocoa powder, coffee beverages, tea beverages, cocoa or chocolate beverages (particularly instant drinks), coffee or cocoa preparations for making alcoholic or non-alcoholic drinks, biscuits, cakes and other breads, cakes and pastries, especially salted breads, pretzels and sweetened breads, cakes and snack pastries, breads, cakes and pastries suitable for long-term storage, particularly crisp bread and biscuits, cho-*

*colate, pastries and cakes, especially chocolate goods and pralines, also filled with coffee, wine and/or spirits as well as milk or milk products, particularly yogurt, ice cream and ice cream powder, confectionery, especially candies and chewing gum, spreadable cocoa mass, spreads for bread containing cocoa, nougat, milk.*

Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**672 711** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

**672 745** - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**672 917**

A supprimer de la liste:

18 Sacs d'écoliers, porte-monnaie.

25 Maillots de bain, souliers de bain, bonnets, brodequins, chapeaux, chaussettes, chaussures, chaussures de plage, chaussures de sport, espadrilles, foulards, pantoufles, sandales, souliers.

**672 933** - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

**673 103**

A supprimer de la liste:

35 Services de publicité.

**673 109**

A supprimer de la liste:

16 Instruments d'écriture, stylos, stylos à bille, crayons, porte-plume, ainsi que parties et accessoires pour les produits précités non compris dans d'autres classes.

**673 198**

A supprimer de la liste:

3 Produits de toilette.

## DE - Allemagne / Germany

**676 755**

A supprimer de la liste:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour polir, dégraisser et abraser.

**679 234**

A supprimer de la liste:

25 Vêtements (habillement), gants (habillement), chapellerie, chaussures, vêtements imperméables, ouvertures imperméables pour vêtements.

**679 418** - Refusé pour tous les produits de la classe 11.

**681 116**

A supprimer de la liste:

7 Machines non comprises dans d'autres classes et machines-outils.

**681 324** - Refusé pour tous les produits de la classe 7.

**681 438** - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**681 462** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

**681 584**

Liste limitée à:

25 Chaussures.

**681 752** - Refusé pour tous les produits de la classe 31.

## DK - Danemark / Denmark

**558 307** - Refused for all the goods in classes 3 and 25. / *Refusé pour tous les produits des classes 3 et 25.*

**654 224**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

**657 694**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Glasses and sunglasses.

9 Lunettes et lunettes de soleil.

Refused for all the goods in classes 16, 25 and 28. / *Refusé pour tous les produits des classes 16, 25 et 28.*

**668 569** - Refused for all the goods in class 25. / *Refusé pour tous les produits de la classe 25.*

**668 651**

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Sanitary preparations.

5 Produits hygiéniques.

**668 815** - Refused for all the goods in class 17. / *Refusé pour tous les produits de la classe 17.*

**668 869** - Refused for all the goods in class 25. / *Refusé pour tous les produits de la classe 25.*

**669 398** - Accepted only for all the goods in class 21. / *Admis uniquement pour tous les produits de la classe 21.*

**670 232** - Refused for all the goods in classes 32 and 33. / *Refusé pour tous les produits des classes 32 et 33.*

**670 242**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

5 Plasters and dressing materials.

5 Emplâtres et matériel pour pansements.

Refusal for all the goods in class 16. / *Refusé pour tous les produits de la classe 16.*

**670 350** - Refused for all the goods in classes 9 and 14. / *Refusé pour tous les produits des classes 9 et 14.*

**670 424** - Refused for all the goods and services in classes 16 and 41. / *Refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 41.*

**670 455** - Refused for all the goods and services in classes 16, 24 and 41. / *Refusé pour tous les produits et services des classes 16, 24 et 41.*

**671 086** - Accepted for all the services in classes 35, 39 and for "reservation of rooms" in class 42. / *Admis pour tous les services des classes 35 et 39 et pour les services de "réservation de chambres d'hôtel" de la classe 42.*

**671 545** - Refusal for all the services in class 41. / *Refusé pour tous les services en classe 41.*

**671 582**

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Dietetic preparations for medical use.

5 Produits diététiques à usage médical.

**671 731** - Refused for all the services in class 42. / *Refusé pour tous les services de la classe 42.*

**671 886**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers and data processing equipment.

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine et matériel informatique.

Refused for all the services in classes 38 and 42. / *Refusé pour tous les services des classes 38 et 42.*

**672 011**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

16 Printed matter, stationery.

28 Sporting articles.

16 Produits de l'imprimerie et articles de papeterie.

28 Articles de sport.

**672 314**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Computer equipment (insofar as included in this class), including data processing equipment, computers, peri-

pherals; hardware interfaces and adapters for connection to computers and personal computers; components of the aforementioned products (included in this class).

9 *Matériels informatiques (dans la mesure où ils sont compris dans cette classe), y compris les appareils de traitement de l'information, les ordinateurs et les périphériques d'ordinateurs; interfaces et adaptateurs matériels pour la connexion à des ordinateurs et des ordinateurs personnels; éléments des produits mentionnés (compris dans cette classe).*

**672 356** - Accepted for all the goods in class 3. / *Admis pour tous les produits de la classe 3.*

**672 652**

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Plastics films, also coated; plastic film for household use; packages and bags (not included in other classes) and plastic materials for packaging (not included in other classes).

16 *Films plastiques, également couchés; pellicules plastiques à usage domestique; paquets et sacs (non compris dans d'autres classes) et plastique d'emballage (non compris dans d'autres classes).*

**672 857** - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour tous les produits de la classe 9.*

**673 284** - Refusal for all the goods in class 9. / *Refusé pour tous les produits de la classe 9.*

**673 295**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Programs for operating water supply apparatus and sanitary facilities.

10 Massage apparatus.

11 Apparatus for heating, steam generating, refrigerating, drying.

9 *Programmes pour l'actionnement des appareils de distribution d'eau et des installations sanitaires.*

10 *Appareils de massage.*

11 *Appareils de chauffage, de production de vapeur, de réfrigération et de séchage.*

**673 296** - Refusal for the following goods: "massage apparatus". / *Refusé pour les produits suivants: "appareils de massage".*

**673 307**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

2 Varnishes, lacquers.

2 *Vernis, laques.*

**673 338** - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour tous les produits de la classe 9.*

**673 431**

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Perfume products, body and beauty care preparations, especially creams for skin care and shampoos for hair care, non-medicinal dentifrices.

3 *Produits de parfumerie, préparations pour les soins du corps et de la beauté, notamment crèmes pour la peau et shampooings pour les cheveux, dentifrices non médicinaux.*

Accepted for all the goods in class 21. / *Admis pour tous les produits de la classe 21.*

**673 636** - Refused for all the goods in class 16. / *Refusé pour tous les produits de la classe 16.*

**673 667**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Software.

9 *Logiciels.*

Refused for all the goods in class 16. / *Refusé pour tous les produits de la classe 16.*

**673 710** - Refusal for all the services in class 35. / *Refusé pour tous les services en classe 35.*

**674 565** - Refusal for all the following goods: coffee, tea, coffee substitutes, preparations made from cereal, pastry and confectionery, edible ices, salt, vinegar, sauces, ice for refresh-

ment, beer. / *Refusé pour tous les produits suivants: café, thé, succédanés du café, préparations faites de céréales, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, sel, vinaigre, sauces, glace à rafraîchir, bières.*

**675 034**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Electrical, measuring, checking (inspection), apparatus and instruments.

9 *Appareils et instruments électriques, de mesure et de contrôle (inspection).*

**675 273** - Accepted only for all the services in class 37. / *Admis uniquement pour tous les services de la classe 37.*

**675 279** - Refusal for all the services in class 41. / *Refusé pour tous les services en classe 41.*

**675 445** - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour tous les produits de la classe 9.*

**675 707**

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Diapers for babies.

16 *Couches pour bébés.*

Accepted for all the goods in class 5. / *Admis pour tous les produits de la classe 5.*

**675 757**

List limited to / *Liste limitée à:*

28 Christmas tree decorations.

28 *Décorations pour arbres de Noël.*

Accepted for all the goods in class 14. / *Admis pour tous les produits de la classe 14.*

**675 998** - Refusal for all the goods in class 9. / *Refusé pour tous les produits de la classe 9.*

**675 999**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Software.

9 *Logiciels.*

## EG - Égypte / Egypt

**671 491** - Refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 42. Refusé pour tous les produits de la classe 16.

**672 889** - Refusé pour tous les produits des classes 14 et 25.

**673 062** - Refusé pour tous les produits de la classe 16.

**673 204** - Refusé pour tous les produits de la classe 34.

**673 431** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**673 858** - Refusé pour tous les produits de la classe 7. / *Refusal for all goods in class 7.*

**674 055** - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**674 068** - Refusé pour tous les produits des classes 30, 32 et 33.

**674 233** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**674 914** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**675 815** - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

**675 926** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**681 042** - Refusé pour tous les produits des classes 3, 29 et 30.

**681 461** - Refusé pour tous les produits et services des classes 12, 37, 40 et 41. / *Refusal for all goods and services in classes 12, 37, 40 and 41.*

## ES - Espagne / Spain

**R431 597** - Refusé pour tous les produits de la classe 29. / *Refusal for all goods in class 29.*

**591 649** - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

**633 474** - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**660 034** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**670 299** - Refusé pour tous les produits de la classe 7. / *Refusal for all goods in class 7.*

**675 311** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**675 318** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**675 337** - Refusé pour tous les produits de la classe 1.

**675 861** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**675 924** - Refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 35.

**675 925** - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 5. / *Refusal for all goods in classes 1 and 5.*

**675 981** - Refusé pour tous les produits de la classe 7. / *Refusal for all goods in class 7.*

**675 983** - Refusé pour tous les produits de la classe 33. / *Refusal for all goods in class 33.*

**676 140** - Refusé pour tous les services de la classe 35.

**676 167** - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

**676 178** - Refusé pour tous les produits des classes 16, 20, 24, 25 et 28.

**676 200** - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**676 226** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**676 230** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16 et 42.

**676 232** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16 et 41.

**676 254** - Refusé pour tous les produits de la classe 18.

**676 256** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 25, 35, 36, 37, 38, 41 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 25, 35, 36, 37, 38, 41 and 42.*

**676 257** - Refusé pour tous les produits et services des classes 25, 35 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 25, 35 and 42.*

**676 258** - Refusé pour tous les produits et services des classes 16, 25, 28, 41 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 16, 25, 28, 41 and 42.*

**676 264** - Refusé pour tous les produits et services des classes 16, 25, 28, 41 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 16, 25, 28, 41 and 42.*

**676 279** - Refusé pour tous les produits de la classe 12.

**676 283** - Refusé pour tous les produits des classes 3, 6, 11, 20, 21 et 25.

**676 292** - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

**676 333** - Refusé pour tous les produits des classes 16 et 17.

**676 342** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16 et 38.

**676 388** - Refusé pour tous les produits et services des classes 1, 2, 40.

**676 444** - Refusé pour tous les produits des classes 9, 16 et 18.

**676 449** - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

**676 450** - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all the goods in class 16.*

**676 458** - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

**676 468** - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**676 475** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 35, 39 et 42.

**676 511** - Refusé pour tous les produits des classes 3, 8, 11, 14, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 27 et 29.

**676 514** - Refusé pour tous les services des classes 35, 41 et 42.

**676 515** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35, 36, 41 et 42.

**676 531** - Refusé pour tous les produits de la classe 10.

**676 618** - Refusé pour tous les services des classes 35 et 36. / *Refusal for all services in classes 35 and 36.*

**676 625** - Refusé pour tous les services de la classe 36.

**676 634** - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25.

**676 643** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

**676 668** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**676 683** - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.*

**676 697** - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

**676 698** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**676 756** - Refusé pour tous les produits de la classe 19.

**677 000** - Refusé pour tous les produits de la classe 33.

**677 003** - Refusé pour tous les produits de la classe 31.

**677 004** - Refusé pour tous les produits de la classe 31.

**677 023** - Refusé pour tous les produits des classes 3, 5, 10, 20, 24 et 28.

**677 038** - Refusé pour tous les services de la classe 36.

**677 061** - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 16.

**677 064** - Refusé pour tous les produits et services des classes 19 et 39.

#### FI - Finlande / Finland

**558 396** - Refused for all the goods in classes 6, 9 and 17. / *Refusé pour tous les produits des classes 6, 9 et 17.*

**590 798** - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour tous les produits de la classe 9.*

**594 825** - Refused for all the goods in classes 5 and 11. / *Refusé pour tous les produits des classes 5 et 11.*

**605 367** - Refused for all the goods in class 12. / *Refusé pour tous les produits de la classe 12.*

**635 552** - Refused for all the goods in class 3. / *Refusé pour tous les produits de la classe 3.*

**639 125** - Refused for all the goods in class 3. / *Refusé pour tous les produits de la classe 3.*

**657 694**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Glasses, sunglasses.

9 Lunettes, lunettes de soleil.

Refused for all the goods and services in classes 25, 28, 32 and 41. / *Refusé pour tous les produits et services des classes 25, 28, 32 et 41.*

**668 571**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

6 Cast unmachined parts; finished metal products; metal valves, gate valves, butterfly valves, ball valves to be installed in pipelines and suitable for liquid or gaseous media.

11 Heating, steam generation, cooking, cooling, drying, venting and water supply equipment as well as sanitary installations.

6 Pièces coulées non usinées; produits finis en métal; soupapes métalliques, robinets-vannes, vannes papillon, robinets à tournant sphérique destinés à être installés sur des pipelines et convenant à des substances liquides ou gazeuses.

11 Installations sanitaires, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de refroidissement, de séchage, d'aération et de distribution d'eau.

Refused for all the goods in class 7 as filed. / *Refusé pour tous les produits de la classe 7 tels que revendiqués lors du dépôt.*

**668 639**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

18 Handbags, travelling bags, shopping bags, trunks.

18 Sacs à main, sacs de voyage, sacs à provisions, malles.

Refused for all the goods in classes 25 and 28. / *Refusé pour tous les produits des classes 25 et 28.*



**668 867** - Refused for all the goods in classes 9 and 11. / *Refusé pour tous les produits des classes 9 et 11.*

**669 021** - Refused for all the goods and services in classes 9, 12 and 37. / *Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 12 et 37.*

**672 906**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

25 Clothing, headgear.

25 *Vêtements, chapellerie.*

**673 617** - Refused for all the goods in class 3. / *Refusé pour tous les produits de la classe 3.*

**673 630** - Refused for all the goods in class 28. / *Refusé pour tous les produits de la classe 28.*

**673 664** - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour tous les produits de la classe 9.*

#### FR - France / France

**684 446**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Dispositifs de dosage de volumes d'eau; systèmes de gestion des eaux, à savoir dispositifs d'exploitation et de contrôle de systèmes d'alimentation en eau.

9 *Dosing devices for water volume; water management systems, namely devices for operating and controlling water supply systems.*

**684 598**

Liste limitée à:

33 Vins et vins mousseux de qualité produits dans des régions déterminées.

**684 599**

Liste limitée à:

33 Vins et vins mousseux de qualité produits dans des régions déterminées.

**684 606**

A supprimer de la liste:

33 Vins.

**684 653**

A supprimer de la liste:

30 Succédanés du café.

**684 802** - Refusé pour tous les services des classes 41 et 42.

**684 914**

A supprimer de la liste:

20 Meubles, pièces d'ameublement; produits non compris dans d'autres classes en bois; petits objets décoratifs en bois ou en autres matériaux non compris dans d'autres classes.

21 Peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinces), brosses à dents, blaireaux à barbe; matériel de nettoyage; paille de fer; verrerie, porcelaine et faïence non compris dans d'autres classes; verres (récipients); services de table (non en métaux précieux); petits objets décoratifs en porcelaine, faïence, verre ou en cristal.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table; linge de lit, linge de maison, linge de table, essuie-mains, rideaux (en matières textiles ou en matières plastiques), linge de bain (à l'exception de l'habillement).

#### GB - Royaume-Uni / United Kingdom

**653 323** - Refused for all the goods and services in classes 16 and 41. / *Refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 41.*

**653 324** - Accepted only for all the goods and services in classes 3, 9, 35, 38 and 39. / *Admis uniquement pour les produits et services des classes 3, 9, 35, 38 et 39.*

**678 812** - Accepted for all the goods in class 7. / *Admis pour tous les produits de la classe 7.*

**684 506** - Accepted for plasters, material for bandaging; material for stopping teeth and dental wax. / *Admis pour: "emplâtres, matériel pour pansements; matériel pour plomber les dents et pour empreintes dentaires".*

**685 778** - Accepted only for all the goods in class 14. / *Admis uniquement pour tous les produits de la classe 14.*

**685 787** - Accepted for the following goods: paper, cardboard and goods made from cardboard, not included in other classes; pamphlets, catalogues and brochures; books, publications; stationery items; carbon paper, tracing paper, filter paper, heat-sensitized paper; all kinds of packagings of paper and cardboard. / *Admis pour les produits suivants: papier, carton et produits en carton, non compris dans d'autres classes; brochures, catalogues et prospectus; livres, publications; articles de papeterie; papier carbone, papier calque, papier filtre, papier thermique; toute sorte d'emballage en papier et carton.*

**685 869** - Accepted only for all the goods and services in classes 16, 28, 35 and 42. / *Admis uniquement pour les produits et services des classes 16, 28, 35 et 42.*

**686 023** - Accepted for all the services in class 35. / *Admis pour tous les services de la classe 35.*

**686 024** - Accepted only for all the goods in class 35. / *Admis uniquement pour tous les produits de la classe 35.*

**686 025** - Accepted only for all the goods in class 35. / *Admis uniquement pour tous les produits de la classe 35.*

**686 315** - Accepted only for all the goods and services in classes 18, 25, 28, 35, 38 and 41. / *Admis uniquement pour les produits et services des classes 18, 25, 28, 35, 38 et 41.*

**686 429** - Accepted for all the goods and services in classes 5, 10, 39 and for all the services in class 35 as filed with the removal of "retail trade services". / *Admis pour tous les produits et services des classes 5, 10, 39 et pour tous les services de la classe 35 tels que revendiqués lors du dépôt en excluant "services de commerce de détail".*

**686 444** - Accepted for all the goods and services in classes 9, 16, 28, 42 and for the following services in class 41: sporting and cultural activities. / *Admis pour tous les produits et services des classes 9, 16, 28, 42 et pour les services suivants de la classe 41: activités sportives et culturelles.*

**686 467** - Accepted for all the goods and services in classes 9, 35, 38, 42 and for the following services in class 36: services relating to identification, evaluation, support, negotiation and acquisition of participations in the field of the new media and information technologies; accepted for the following services in class 41: activities relating to sports and culture. / *Admis pour tous les produits et services des classes 9, 35, 38, 42 et pour les services suivants de la classe 36: services liés à l'identification, l'évaluation, l'aide, la négociation et l'acquisition de participations dans le domaine des nouveaux supports et des technologies de l'information; admis pour les services suivants de la classe 41: activités à caractère sportif et culturel.*

**686 470** - Accepted for all the goods in class 32 and for the following goods in class 29: meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, stewed fruit; eggs; edible oils and fats. / *Admis pour tous les produits de la classe 32 et pour les produits suivants de la classe 29: viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs; huiles et graisses comestibles.*

**686 549** - Accepted for all the goods in classes 10, 12, 19, 20 and 21. / *Admis pour tous les produits des classes 10, 12, 19, 20 et 21.*

**686 551** - Accepted for all the goods and services in classes 9, 37 and 39. / *Admis pour tous les produits et services des classes 9, 37 et 39.*

**686 554** - Accepted for all the services in classes 38 and 42. / *Admis pour tous les services des classes 38 et 42.*

**686 568** - Accepted only for the goods and services in classes 18, 25, 33 and 42 as filed. / *Admis uniquement pour les produits et services des classes 18, 25, 33 et 42 tels que revendus lors du dépôt.*

**686 627** - Accepted for all the goods in class 7. / *Admis pour tous les produits de la classe 7.*

**686 791** - Accepted for all the goods in classes 6, 9, 11 and 19. / *Admis pour tous les produits des classes 6, 9, 11 et 19.*

#### **HU - Hongrie / Hungary**

**583 774** - Refusé pour tous les produits et services des classes 16, 30, 35, 36, 39, 41 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 16, 30, 35, 36, 39, 41 and 42.*

**671 303** - Refusé pour tous les produits de la classe 7.

**671 614** - Refusé pour tous les produits de la classe 16.

**671 949** - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**671 990** - Refusé pour tous les produits de la classe 10.

**672 011** - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

**672 015** - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 18. / *Refusal for all goods in classes 3 and 18.*

**672 022** - Refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 42.

**672 070** - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 9.

**672 071** - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

**672 072** - Refusé pour tous les produits de la classe 1.

**672 073** - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

**672 105** - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

**672 117** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

**672 119** - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

**672 138** - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 3.

**672 178** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**672 229** - Refusé pour tous les produits des classes 1, 2, 6, 7, 9, 11, 19, 20.

**672 230** - Refusé pour tous les produits des classes 1, 2, 6, 7, 9, 11, 19 et 20.

**672 480** - Refusé pour tous les produits de la classe 32.

**672 607** - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 19.

#### **KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan**

**443 205**

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques.

**573 157** - Refusé pour tous les produits des classes 11 et 17.

**574 556**

A supprimer de la liste:

14 Horlogerie et instruments chronométriques.

**579 219** - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

**671 393**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

29 Jambons, poissons secs, conserves alimentaires telles que viande conservée, volailles conservées, oeufs conservés, fruits conservés, légumes conservés, gelées de fruits, huiles comestibles, confitures, fruits préparés nourrissants non à usage médical, gelées sucrées de fruits, gelées transparentes.

30 Boissons à base de café, boissons à base de cacao, boissons à base de chocolat, chocolat au lait (boisson), thé vert, sirop de mélasse, macarons, macaronis, sorbets (glaces alimentaires), sel de cuisine, levain; sauces à salade.

29 *Ham, dried fish, canned food such as preserved meat, preserved poultry, preserved eggs, preserved fruits, preserved vegetables, fruit jellies, edible oils, jams, nutritious pre-*

*pared fruits for non-medical use, sweetened fruit jellies, transparent jellies.*

30 *Coffee-based beverages, cocoa-based beverages, chocolate-based beverages, chocolate beverages with milk, green tea, treacle, macaroons, macaroni, sherbets (edible ices), cooking salt, leaven; salad dressings.*

**672 112**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

34 Produits du tabac, à savoir cigares, cigarettes, tabac, tabac à priser, tabac à chiquer.

34 *Tobacco goods, namely cigars, cigarettes, tobacco, snuff tobacco, chewing tobacco.*

#### **KZ - Kazakhstan / Kazakhstan**

**533 196** - Refusé pour tous les produits de la classe 16.

**671 672**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16 Enveloppes, enveloppes grand format, papier d'emballage, carton.

16 *Envelopes, large-format envelopes, wrapping paper, cardboard.*

#### **MD - République de Moldova / Republic of Moldova**

**671 718** - Refusé pour tous les produits de la classe 33.

#### **NO - Norvège / Norway**

**643 024**

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Printed matter, including hotel and restaurant guides.

36 Insurance; banking; financial affairs; real estate operations.

39 Transportation, including transportation of persons and goods by motor vehicle, rail vehicle, ships and aircraft, as well as agencies for the transportation of persons; organization and arranging of tours; rental of motor vehicles, rail vehicles, ships and aircraft.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical assistance; legal aid; person investigations; design, production.

16 *Imprimés, notamment guides d'hôtels et de restaurants.*

36 *Assurances; opérations bancaires; transactions financières; opérations immobilières.*

39 *Transport, y compris transport de personnes et de marchandises par véhicules automobiles, véhicules ferroviaires, bateaux et aéronefs, ainsi qu'agences de transport de personnes; organisation et mise en place d'excursions; location de véhicules automobiles, véhicules ferroviaires, bateaux et aéronefs.*

42 *Restauration (alimentation); hébergement temporaire; services médicaux; assistance juridique; enquêtes sur personnes; dessin industriel, production.*

**651 425**

List limited to / *Liste limitée à:*

14 Precious metals and their alloys and goods of precious metal or coated therewith not included in other classes; jewelry, precious stones; horological and chronometric instruments.

18 Leather and imitation leather, goods made of these materials and not included in other classes; animal skin; hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

24 Fabrics and textile goods not included in other classes; bed and table covers.

26 Pins and needles; artificial flowers.

14 *Métaux précieux et leurs alliages ainsi que produits en métal précieux ou en plaqué non compris dans d'autres*

*classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.*

18 *Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières et non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; dépouilles d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets et articles de sellerie.*

24 *Tissus et articles textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.*

26 *Épingles et aiguilles; fleurs artificielles.*

#### 668 230

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Computer software, data processing equipment and computers.

37 Servicing and repair of technical computer facilities.

41 Providing of data processing equipment training, also in the form of instructional courses.

42 Development of computer hardware and software, engineering consultants for implementing data processing systems.

9 *Logiciels, matériel informatique et ordinateurs.*

37 *Entretien et réparation d'installations informatiques à usage technique.*

41 *Formation à l'informatique, également sous forme de cours.*

42 *Développement de matériel informatique et de logiciels, bureau de conseil technique pour la mise en place de systèmes informatiques.*

#### 670 095

List limited to / *Liste limitée à:*

6 *Metallocenes.*

6 *Alliages organométalliques.*

#### 670 838

List limited to / *Liste limitée à:*

6 Building material, movable metal structures; metal pipes; metal products included in this class.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and articles of gutta-percha or rubber in the form of sheets, panels, rods, film, or strips (semi-finished products); articles of plastics (semi-finished); insulating, packaging, seal packing and pipe material (other than of metal).

19 Pipes (other than of metal); including pipes of plastics and recycled plastics for building purposes, movable structures (other than of metal).

37 Public works.

6 *Matériel de construction, structures métalliques transportables; tuyaux métalliques; produits métalliques compris dans cette classe.*

17 *Caoutchouc, gutta-percha, caoutchouc, amiante, mica et articles en gutta-percha ou caoutchouc sous forme de feuilles, panneaux, tiges, pellicules ou bandes (produits semi-finis); articles en matières plastiques (semi-finis); matériel d'isolation, d'emballage, de conditionnement étanche et pour tuyaux (non métallique).*

19 *Conduites (non métalliques); notamment tuyaux en matières plastiques et plastiques recyclés pour la construction, structures transportables non métalliques.*

37 *Travaux publics.*

#### 670 959

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Motor-operated hand tools for use in electronic and electrical engineering.

8 Hand tools for electricians.

42 Technical consultancy and planning relating to printed circuit board design and material.

7 *Outillage à main commandé par moteur pour l'électronique et l'électrotechnique.*

8 *Outils manuels pour électriciens.*

42 *Conseil technique et étude de projets pour la conception et l'équipement de cartes imprimées.*

#### 670 996

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Perfumes, ethereal oils, body and beauty care products, products to cleanse, condition and improve hair, dental care products, deodorants for personal use, soaps, wash lotions, sun protection products (all these products included in this class), cosmetics and make-up articles.

14 Products alloyed or plated with precious metals, such as art objects, ornamental objects, tableware (except cutlery), table centre-pieces, key rings, ashtrays, jewels, jewellery, precious stones; fashion jewellery, cuff links, tie pins, tie clips; buckles, clasps, badges, bracelets, arm and ankle rings and chains, neck jewellery, broaches, earrings; clocks, especially wrist watches, wall, table and grandfather clocks; timekeeping instruments; parts of all of the above-mentioned products included in this class; adapted cases and containers for the above-mentioned products.

18 Goods made of leather and imitation leather (included in this class), shopping bags, travelling bags, sports bags, leisure bags, swimming bags, beach bags, draw-string bags, shoulder bags, carrier bags, handbags, school bags, school satchels, children's bags, briefcases, attaché-cases, travel luggage, hand luggage, clothes bags, rucksacks, draw-string bags for shoes, shoe bags, string bags, shopping baskets, toiletries bags, feminine hygiene bags, make-up bags and other containers not mentioned above which are made of knitted or woven natural fibres or man-made fibres, leather or imitation leather or contain plastics; small leather goods, such as purses, wallets, key purses and holders, shoulder straps; skins and furs; saddlery goods (included in this class); umbrellas, parasols and walking sticks; cases for school pupils (except those made of leather), bags, draw-string bags, rucksacks, saddle bags, vanity bags, cases, purses, wallets and key purses made of textile.

20 Furniture, including furniture made of metal, plastic, glass and/or acrylic glass as well as leather furniture and parts of furniture; office, studio, garden, camping and children's furniture; mirrors, frames; bedding, such as frames, mattresses and pillows as well as upholstered beds; goods made of wood or imitation wood, such as panels, picture frames, decorations, decorative objects, dowels, coat hangers, barrels, taps, crates, boxes, carved or turned art objects, decorative objects, profile and moulded strips, handles, sticks, curtain rails; goods made of plastic, such as picture frames, decorations, decorative articles, containers (except those for household and kitchen), bottle tops and stoppers, coat hangers, hooks for hanging things up, barrels, curtain poles, curtain rails, curtain gliders, studs, rivets, chests, furniture and door fittings, profile strips, moulded strips, wooden trims, screws, pegs, tanks, packaging containers; goods made of cork, basketwork, rushwork, wicker work, horns, bones, ivory, whalebone, tortoiseshell, amber, mother-of-pearl and sepiolite (meerscham) (included in this class); shutters and Venetian blinds for furniture; ladders; letter boxes (not made of metal); air beds; cushions; photo and picture frames alloyed or plated with precious metals; painted art objects made of wood.

25 Clothing including sports and leisure clothing; jogging suits, gym shorts and leotards, football shorts and shirts, tennis shirts and shorts, bathing and beach clothing, swimming shorts and swim suits including two-piece bathing suits; corsetry, underwear, children's clothes, initial clothing for babies; play suits; shoes, footwear and boots including sports and leisure shoes and boots; belts; socks, tights, stockings; ties; gloves; headgear including headbands and sweatbands.

28 Inflatable swim rings and water toys, slides, sand pits for playing purposes, skateboards, surfboards, roller skates, ice skates; balloons; gym and sports apparatus and articles (included in this class); skiing, tennis and fishing equipment, skis, ski bindings, ski sticks, ski edges, ski furs; balls including sports and play balls; dumb-bells, shot-puts, discus, javelins; tennis rackets and parts thereof especially handles, strings, grip tapes and weighted tapes for tennis rackets; table tennis bats, badminton rackets, squash rackets, cricket bats, golf clubs and

hockey sticks; tennis balls and shuttlecocks; table tennis tables; gymnastics clubs, sports hoops, nets for sports purposes, goal and ball nets; sports gloves, especially goalkeeper gloves, gloves for cross-country skiing and cycling; knee, elbow, ankle and shin protectors for sports purposes, bags for sports equipment which are suitable for specific objects, bags and covers for golf clubs, tennis rackets, table tennis bats, badminton and squash rackets, cricket bats and hockey sticks; start and finish banners, signs for sports events, sight screens for tennis courts, umpires' chairs for tennis matches, the above-mentioned goods made of plastic or textile; Christmas tree decorations; card games.

29 Meat, fish, poultry and sausage goods, meat and fish extracts, preserved, dried and boiled fruit and vegetables, meat, fish, poultry, fruit and vegetable jellies, prepared meat, fish, poultry, vegetable and fruit salads, gelatine for nutritional purposes, gelling agents for the preparation of preserves and jams, marmalades, eggs, milk, including sour milk, concentrated sour milk, buttermilk and condensed milk, milk products, such as butter, cheese, cream, yoghurt, quark, kefir, cream cheese, fresh cream, desserts made of yoghurt, curd and/or cream, milk mixture drinks with a predominant milk content (also with added fruit content), milk drinks, also with added fruit; dried milk for nutritional purposes, cooking oil and cooking fat, meat, fish, fruit, vegetable and soup preservatives, also deep-frozen; ready prepared meals which are preserved and are deep-frozen, mainly consisting of meat and/or fish and/or vegetables and/or prepared fruit and/or pastry and/or potatoes and/or rice, sour preserved vegetables, stock, soups, vegetarian ready-prepared meals made of plants, vegetables and/or prepared fruit, herbs, nuts and cereals; protein concentrates and preparations which are used as an addition to foodstuffs or used to prepare meals; vegetable proteins used to produce foodstuffs, except drinks, especially produced from soya beans; tofu; spreads for bread and creams and pastes essentially made of vegetables, fruit, cereals, herbs, seeds, plant pollen and/or spices, vegetarian burgers produced mainly from cereals or prepared vegetable mixtures; sausage and schnitzel substitutes mainly made of soya, fruit and vegetable purées, fruit and vegetable pastes including nut purées, fruit slices made of dried fruit; milk mixture drinks with cocoa or coffee substitutes.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, glucose for nutritional purposes, rice, tapioca, sago, coffee substitutes, coffee and tea extracts; cocoa powder; coffee, tea, cocoa and chocolate drinks (including instant drinks); coffee or cocoa preparations for the manufacture of alcoholic or non-alcoholic drinks; flour; cereals for human use, especially oats and other cereal flakes, also sweetened, seasoned or aroma-enhanced; nutritional preparations made of the above cereal products, especially breakfast food and snacks, also mixed with dried fruit and nuts; potatoe flour, semolina, pastry, ready-prepared pasta meals and preserves; bread, biscuits, cakes and other breads, cakes and pastries, especially salted, pretzel and sweetened breads, cakes and pastries as snacks; long-life breads, cakes and pastries, including crisp breads and biscuits; chocolate; pastries and cakes, especially chocolate goods and pralines, also with a filling made of fruit, coffee, non-alcoholic drinks, wine and/or spirits as well as milk or milk products, especially yoghurt; ice cream and ice cream powder; sugar goods, especially sweets and chewing gum; honey, inverted sugar cream, molasses; spreadable cocoa mass, spreads for bread containing sugar, cocoa, nougat, milk and fats; yeast, baking powder, essences for baking purposes (except ethereal oils); table salt, mustard, pepper, vinegar, sauces (except salad sauces), ketchup, spices and spice mixtures, mousses desserts; aroma for nutritional purposes, mayonnaise, remoulade.

3 Parfums, huiles essentielles, produits pour les soins du corps et de beauté, produits pour nettoyer, revitaliser et embellir les cheveux, produits pour soins dentaires, déodorants, savons, produits de lavage, produits antisolaires (tous lesdits produits étant compris dans cette classe), cosmétiques et produits de maquillage.

14 Produits en alliages de métaux précieux ou en plaqué, tels qu'objets d'art, objets d'ornement, vaisselle (à l'exception des couverts), surtout de table, porte-clefs, cendriers, bijoux, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; bijouterie fantaisie, boutons de manchettes, épingles de cravates, fixe-cravates; boucles, fermoirs, insignes, bracelets, bracelets et chaînes pour bras et chevilles, parures de cou, broches, boucles d'oreilles; articles d'horlogerie, en particulier montres-bracelets, pendules murales, horloges de cheminée et horloges de parquet; instruments chronométriques; pièces de tous les produits susmentionnés comprises dans cette classe; étuis et contenants adaptés aux articles précités.

18 Produits en cuir et imitation cuir (compris dans cette classe), sacs à provisions, sacs de voyage, sacs de sport, sacs de loisirs, sacs de natation, sacs de plage, sacs à cordonnet, sacs à bandoulière, sacs de transport, sacs à main, cartables, sacs d'école, sacs pour enfants, porte-documents, attachés-cases, bagages, bagages à main, sacs pour vêtements, sacs à dos, sacs à cordonnet pour chaussures, pochettes à chaussure, filets à provisions, paniers à provisions, nécessaires de toilette, sacs pour l'hygiène féminine, sacs de maquillage et autres contenants non énumérés précédemment en fibres naturelles ou artificielles tricotées ou tissées, en cuir ou imitation cuir ou contenant du plastique; petite maroquinerie, telle que porte-monnaie, portefeuilles, étuis à clefs et porte-clefs, bandoulières; peaux et fourrures; articles de sellerie (compris dans cette classe); parapluies, parasols et cannes; valisettes d'écolier (hormis celles en cuir), sacs, sacs à cordonnet, sacs à dos, sacs banane, sacs de toilette, malles, porte-monnaie, portefeuilles et étuis pour les clefs en matières textiles.

20 Meubles, notamment mobilier en métal, plastique, verre et/ou verre acrylique ainsi que meubles en cuir et pièces d'ameublement; meubles de bureau, de studio, de jardin, de camping et meubles pour enfants; miroirs, cadres; literie, plus particulièrement bois de lit, matelas et oreillers ainsi que lits capitonnés; produits en bois ou bois artificiel, tels que panneaux, cadres, décorations, objets de décoration, chevilles, cintres pour vêtements, tonneaux, robinets de tonneaux, caisses à claire-voie, boîtes, objets d'art sculptés ou tournés, objets de décoration, bandes profilées et moulées, poignées, baguettes, rails pour rideaux; produits en plastique, tels que cadres, décorations, articles de décoration, contenants (sauf ceux pour le ménage et la cuisine), bouchons de bouteille, cintres pour vêtements, crochets de suspension, barriques, tringles de rideaux, rails pour rideaux, galets pour rideaux, goujons, rivets, coffres, garnitures de meubles et de portes, bandes profilées, bandes moulées, boiserie, vis, chevilles, réservoirs, récipients d'emballage; produits (compris dans cette classe) en liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre et sépiolite (écume de mer); volets et stores vénitiens pour mobilier; échelles; boîtes aux lettres (non métalliques); lits pneumatiques; coussins; cadres de photo et d'image en alliage de métaux précieux ou en plaqué; objets d'art peints en bois.

25 Vêtements en particulier vêtements de sport et de loisirs; survêtements, shorts et collants de gymnastique, shorts et maillots de football, chemises et shorts de tennis, vêtements de bain et de plage, shorts de bain et maillots de bain y compris deux-pièces; corsets, sous-vêtements, vêtements pour enfants, layettes; vêtements pour le jeu; chaussures, articles chaussants et bottes notamment chaussures et bottes de sports et de loisirs; ceintures; chaussettes, collants, bas; cravates; gants; couvre-chefs y compris bandeaux pour la tête et bandeaux antisudoraux.

28 Bouées gonflables et jouets aquatiques gonflables, toboggans, bacs de sable pour le jeu, planches à roulettes, planches de surf, patins à roulettes, patins à glace; ballons; appareils et équipements de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); équipements de ski, de tennis et de pêche, skis, fixations de skis, bâtons de ski, carres de ski, peau de phoque antidérapante pour skis; balles y compris ballons de jeu et de sport; haltères, poids pour le lancer, disques pour le lancer, javelots; raquettes de tennis et leurs éléments en particulier manches, cordage, bandes antidérapantes et languettes de

plomb autocollantes pour raquettes de tennis; raquettes de tennis de table, raquettes de badminton, raquettes de squash, battes de cricket, cannes de golf et crosses de hockey; balles de tennis et volants; tables de ping-pong; cannes de gymnastique, cerceaux d'exercices, filets à usage sportif, filets de but et filets pour réceptionner les ballons; gants de sport, en particulier gants de gardien de but, gants de ski de fond et de cyclisme; genouillères, coudières, protège-chevilles et protège-tibias pour le sport, sacs pour équipements de sport destinés à contenir des objets spécifiques, sacs et housses pour cannes de golf, raquettes de tennis, raquettes de tennis de table, raquettes de badminton et de squash, battes de cricket et crosses de hockey; banderoles de ligne de départ et de ligne d'arrivée, panneaux pour manifestations sportives, grillages de séparation pour terrains de tennis, chaises d'arbitrage pour rencontres de tennis, les produits précités étant composés de plastique ou de en matières textiles; décorations pour arbres de Noël; cartes à jouer.

29 Préparations de viande, de poisson, de volaille et de saucisse, extraits de viande et de poisson, fruits et légumes en conserve, déshydratés et bouillis, gelées de viande, de poisson, de volaille, de fruits et de légumes, salades de viande, poisson, volaille, légumes et fruits préparées, gélatine à usage alimentaire, gélifiants pour la préparation de conserves et de confitures, marmelades, oeufs, lait, y compris lait sur, lait sur concentré, babeurre et lait concentré sucré, produits laitiers, tels que beurre, fromage, crème, yaourt, caillebotte (fromage blanc), képhir, fromage à la crème, crème fraîche, desserts à base de yaourt, caillé et/ou crème, mélanges de boissons lactées essentiellement à base de lait (également avec adjonction de fruits), boissons lactées, également avec adjonction de fruits; lait en poudre pour l'alimentation, huiles et graisses à frire, conservateurs pour la viande, le poisson, les fruits, les légumes et la soupe, également surgelés; plats cuisinés sous forme de conserves et de surgelés, se composant essentiellement de viande et/ou poisson et/ou légumes et/ou fruits préparés et/ou pâte et/ou pommes de terre et/ou riz, conserves de légumes au vinaigre, bouillon, potages, plats végétariens cuisinés à base de végétaux, légumes et/ou fruits préparés, herbes aromatiques, fruits oléagineux et céréales; concentrés et préparations de protéine utilisés comme additifs alimentaires ou pour cuisiner; préparations de protéines végétales pour fabriquer des produits alimentaires, hormis les boissons, obtenues, notamment, à partir de graines de soja; tofu; produits à étaler sur le pain et crèmes et pâtes principalement à base de légumes, de fruits, de céréales, d'herbes aromatiques, de graines, de pollen et/ou d'épices, hamburgers végétariens composés principalement de céréales ou de préparations instantanées de légumes; ersatz de saucisse et d'escalope essentiellement à base de soja, purées de fruits et de légumes, fruits et légumes sous forme de pâtes y compris purées de fruits oléagineux, tranches de fruits séchés; mélanges de boissons lactées contenant des succédanés de cacao ou de café.

30 Café, thé, cacao, sucre, glucose à usage alimentaire, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, extraits de café et de thé; poudre de cacao; boissons au café, au thé et au cacao (y compris les boissons solubles); préparations de café ou de cacao pour la fabrication de boissons alcoolisées ou non alcoolisées; farines; céréales destinées à l'alimentation humaine, y compris avoine et autres flocons de céréales, également sucrés, assaisonnés ou aromatisés; préparations alimentaires faites des céréales susmentionnées, en particulier céréales et collations du petit déjeuner, également avec adjonction de fruits oléagineux et de fruits séchés; farine de pommes de terre, semoule, pâte, plats instantanés et conserves à base de pâtes; pain, biscuits, gâteaux et autres pains, gâteaux et pâtisseries, y compris pains salés, bretzels et pain sucrés, gâteaux et pâtisseries en tant qu'en-cas; pains, gâteaux et pâtisseries de longue conservation, notamment pain craquant et biscuits; chocolat; gâteaux et pâtisseries, en particulier produits à base de chocolat et pralines, également fourrés aux fruits, au café, aux boissons non alcoolisées, aux vins et/ou aux spiritueux ainsi qu'au lait ou aux produits laitiers, notamment au yaourt; crèmes glacées et poudre à glaces; sucreries, en particulier bonbons et

gommages à mâcher; miel, sucre inverti, sirop de mélasse; pâte de cacao à tartiner, produits à étaler sur le pain à base de sucre, cacao, nougat, lait et matières grasses; levure, poudre à lever, essences pour la cuisson des aliments (hormis les huiles essentielles); sel de table, moutarde, poivre, vinaigres, sauces (à l'exception des sauces à salade), ketchup, épices et mélanges d'épices, desserts de mousse; préparations aromatiques à usage alimentaire, mayonnaises, rémoulade.

## 670 997

List limited to / Liste limitée à:

3 Perfumes, ethereal oils, body and beauty care products, products to cleanse, condition and improve hair, dental care products, deodorants for personal use, soaps, wash lotions, sun protection products (all these products included in this class), cosmetics and make-up articles.

20 Furniture, including furniture made of metal, plastic, glass and/or acrylic glass as well as leather furniture and parts of furniture; office, studio, garden, camping and children's furniture; mirrors, frames; bedding, such as frames, mattresses and pillows as well as upholstered beds; goods made of wood or imitation wood, such as panels, picture frames, decorations, decorative objects, dowels, coat hangers, barrels, taps, crates, boxes, carved or turned art objects, decorative objects, profile and moulded strips, handles, sticks, curtain rails; goods made of plastic, such as picture frames, decorations, decorative articles, containers (except those for household and kitchen), bottle tops and stoppers, coat hangers, hooks for hanging things up, barrels, curtain poles, curtain rails, curtain gliders, studs, rivets, chests, furniture and door fittings, profile strips, moulded strips, wooden trims, screws, pegs, tanks, packaging containers; goods made of cork, basketwork, rush, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, tortoiseshell, amber, mother-of-pearl and sepiolite (meerscham) (included in this class); shutters and Venetian blinds for furniture; ladders; letter boxes (not made of metal); air beds; cushions; photo and picture frames alloyed or plated with precious metals; painted art objects made of wood.

28 Skateboards, surfboards, roller skates, ice skates; balloons; gym and sports apparatus and articles (included in this class); skiing, tennis and fishing equipment, skis, ski bindings, ski sticks, ski edges, ski furs; balls including sports and play balls; dumb-bells, shot-puts, discus, javelins; tennis rackets and parts thereof especially handles, strings, grip tapes and weighted tapes for tennis rackets; table tennis bats, badminton rackets, squash rackets, cricket bats, golf clubs and hockey sticks; tennis balls and shuttlecocks; table tennis tables; gymnastics clubs, sports hoops, nets for sports purposes, goal and ball nets; sports gloves, especially goalkeeper gloves, gloves for cross-country skiing and cycling; knee, elbow, ankle and shin protectors for sports purposes, bags for sports equipment which are suitable for specific objects, bags and covers for golf clubs, tennis rackets, table tennis bats, badminton and squash rackets, cricket bats and hockey sticks; start and finish banners, signs for sports events, sight screens for tennis courts, umpires' chairs for tennis matches, the above-mentioned goods made of plastic or textile; Christmas tree decorations; card games.

29 Meat, fish, poultry and sausage goods, meat and fish extracts, preserved, dried and boiled fruit and vegetables, meat, fish, poultry, fruit and vegetable jellies, prepared meat, fish, poultry, vegetable and fruit salads, gelatine for nutritional purposes, gelling agents for the preparation of preserves and jams, marmalades, eggs, milk, including sour milk, concentrated sour milk, buttermilk and condensed milk, milk products, such as butter, cheese, cream, yoghurt, quark, kefir, cream cheese, fresh cream, desserts made of yoghurt, curd and/or cream, milk mixture drinks with a predominant milk content (also with added fruit content), milk drinks, also with added fruit; dried milk for nutritional purposes, cooking oil and cooking fat, meat, fish, fruit, vegetable and soup preservatives, also deep-frozen; ready prepared meals which are preserved and are deep-frozen, mainly consisting of meat and/or fish and/or vegetables and/or prepared fruit and/or pastry and/or potatoes and/or rice, sour preserved vegetables, stock, soups, vege-

tarian ready-prepared meals made of plants, vegetables and/or prepared fruit, herbs, nuts and cereals; protein concentrates and preparations which are used as an addition to foodstuffs or used to prepare meals; vegetable proteins used to produce foodstuffs, except drinks, especially produced from soya beans; tofu; spreads for bread and creams and pastes essentially made of vegetables, fruit, cereals, herbs, seeds, plant pollen and/or spices, vegetarian burgers procured mainly from cereals or prepared vegetable mixtures; sausage and escalope substitutes mainly made of soya, fruit and vegetable purées, fruit and vegetable pastes including nut purées, fruit slices made of dried fruit; milk mixture drinks with cocoa or coffee substitutes.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, glucose for nutritional purposes, rice, tapioca, sago, coffee substitutes, coffee and tea extracts; cocoa powder; coffee, tea, cocoa and chocolate drinks (including instant drinks); coffee or cocoa preparations for the manufacture of alcoholic or non-alcoholic drinks; flour; cereals for human use, especially oats and other cereal flakes, also sweetened, seasoned or aroma-enhanced; nutritional preparations made of the cereal products mentioned above, especially breakfast food and snacks, also mixed with dried fruit and nuts; potato flour, semolina, pastry, ready-prepared pasta meals and preserves; bread, biscuits, cakes and other breads, cakes and pastries, especially salted, pretzel and sweetened breads, cakes and pastries as snacks; long-life breads, cakes and pastries, including crisp breads and biscuits; chocolate; pastries and cakes, especially chocolate goods and pralines, also with a filling made of fruit, coffee, non-alcoholic drinks, wine and/or spirits as well as milk or milk products, especially yoghurt; ice cream and ice cream powder; sugar goods, especially sweets and chewing gum; honey, inverted sugar cream, molasses; spreadable cocoa mass, spreads for bread containing sugar, cocoa, nougat, milk and fats; yeast, baking powder, essences for baking purposes (except ethereal oils); table salt, mustard, pepper, vinegar, sauces (except salad sauces), ketchup, spices and spice mixtures, mousses desserts; aroma for nutritional purposes, mayonnaise, remoulade.

3 Parfums, huiles essentielles, produits pour les soins du corps et de beauté, produits pour nettoyer, revitaliser et embellir les cheveux, produits pour soins dentaires, déodorants, savons, produits de lavage, produits antisolaires (tous lesdits produits étant compris dans cette classe), cosmétiques et produits de maquillage.

20 Meubles, en particulier mobilier en métal, plastique, verre et/ou verre acrylique ainsi que meubles en cuir et pièces d'ameublement; meubles de bureau, de studio, de jardin, de camping et meubles pour enfants; miroirs, cadres; literie, plus particulièrement bois de lit, matelas et oreillers ainsi que lits capitonnés; produits en bois ou bois artificiel, tels que panneaux, cadres, décorations, objets de décoration, chevilles, cintres pour vêtements, tonneaux, robinets de tonneaux, caisses à lair-voie, boîtes, objets d'art sculptés ou tournés, objets de décoration, bandes profilées et moulées, poignées, baguettes, rails pour rideaux; produits en plastique, tels que cadres, décorations, articles de décoration, contenants (sauf ceux pour le ménage et la cuisine), bouchons de bouteille, cintres pour vêtements, crochets de suspension, barrières, tringles de rideaux, rails pour rideaux, galets pour rideaux, goujons, rivets, coffres, garnitures de meubles et de portes, bandes profilées, bandes moulées, boiserie, vis, chevilles, réservoirs, récipients d'emballage; produits (compris dans cette classe) en liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre et épiolite (écume de mer); volets et stores vénitiens pour mobilier; échelles; boîtes aux lettres (non métalliques); lits pneumatiques; coussins; cadres de photo et d'image en alliage de métaux précieux ou en plaqué; objets d'art peints en bois.

28 Planches à roulettes, planches de surf, patins à roulettes, patins à glace; ballons; appareils et équipements de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); équipements de ski, de tennis et de pêche, skis, fixations de skis, bâtons de ski, carres de ski, peau de phoque antidérapante pour skis; balles y compris balles et ballons pour le sport et le jeu; haltères, poids pour le lancer, disques pour le lancer, javelots;

raquettes de tennis et leurs éléments notamment manches, cordage, bandes antidérapantes et languettes de plomb autocollantes pour raquettes de tennis; raquettes de tennis de table, raquettes de badminton, raquettes de squash, battes de cricket, cannes de golf et crosses de hockey; balles de tennis et volants; tables de ping-pong; cannes de gymnastique, cerceaux d'exercices, filets à usage sportif, filets de but et filets pour réceptionner les ballons; gants de sport, notamment gants de gardien de but, gants de ski de fond et de cyclisme; genouillères, coudières, protège-chevilles et protège-tibias pour le sport, sacs pour équipements de sport destinés à contenir des objets spécifiques, sacs et housses pour cannes de golf, raquettes de tennis, raquettes de tennis de table, raquettes de badminton et de squash, battes de cricket et crosses de hockey; banderoles de ligne de départ et de ligne d'arrivée, panneaux pour manifestations sportives, grillages de séparation pour terrains de tennis, chaises d'arbitrage pour rencontres de tennis, les produits précités étant composés de plastique ou de matières textiles; décorations pour arbres de Noël; cartes à jouer.

29 Préparations de viande, de poisson, de volaille et de saucisse, extraits de viande et de poisson, fruits et légumes en conserve, déshydratés et bouillis, gelées de viande, de poisson, de volaille, de fruits et de légumes, salades de viande, poisson, volaille, légumes et fruits préparées, gélatine à usage alimentaire, gélifiants pour la préparation de conserves et de confitures, marmelades, oeufs, lait, y compris lait sur, lait sur concentré, babeurre et lait concentré sucré, produits laitiers, tels que beurre, fromage, crème, yaourt, caillebotte (fromage blanc), kéfir, fromage à la crème, crème fraîche, desserts à base de yaourt, caillé et/ou crème, mélanges de boissons lactées essentiellement à base de lait (également avec adjonction de fruits), boissons lactées, également avec adjonction de fruits; lait en poudre pour l'alimentation, huiles et graisses à frire, conservateurs pour la viande, le poisson, les fruits, les légumes et la soupe, également surgelés; plats cuisinés sous forme de conserves et de surgelés, se composant essentiellement de viande et/ou poisson et/ou légumes et/ou fruits préparés et/ou pâte et/ou pommes de terre et/ou riz, conserves de légumes au vinaigre, bouillon, potages, plats végétariens cuisinés à base de végétaux, légumes et/ou fruits préparés, herbes aromatiques, fruits oléagineux et céréales; concentrés et préparations de protéine utilisés comme additifs alimentaires ou pour cuisiner; préparations de protéines végétales pour fabriquer des produits alimentaires, hormis les boissons, notamment produits fabriqués à partir de graines de soja; tofu; produits à étaler sur le pain ainsi que crèmes et pâtes se composant essentiellement de légumes, fruits, céréales, herbes aromatiques, grains, pollen et/ou épices, hamburgers végétariens composés principalement de céréales ou de préparations instantanées de légumes; ersatz de saucisses et d'escalopes essentiellement à base de soja, purées de fruits et de légumes, fruits et légumes sous forme de pâtes y compris purées de fruits oléagineux, tranches de fruits séchés; mélanges de boissons lactées avec succédanés de cacao ou de café.

30 Café, thé, cacao, sucre, glucose à usage alimentaire, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, extraits de café et de thé; poudre de cacao; boissons au café, au thé et au cacao (y compris les boissons solubles); préparations de café ou de cacao pour la fabrication de boissons alcoolisées ou non alcoolisées; farines; céréales destinées à l'alimentation humaine, notamment avoine et autres flocons de céréales, également sucrés, assaisonnés ou aromatisés; préparations alimentaires faites des céréales susmentionnées, en particulier céréales et collations du petit déjeuner, également avec adjonction de fruits oléagineux et de fruits séchés; farine de pommes de terre, semoule, pâte à gâteau, plats instantanés et conserves à base de pâtes; pain, biscuits, gâteaux et autres pains, gâteaux et pâtisseries, y compris pains salés, bretzels et pain sucré, gâteaux et pâtisseries en tant qu'en-cas; pains, gâteaux et pâtisseries de longue conservation, notamment pain craquant et biscuits; chocolat; gâteaux et pâtisseries, en particulier produits de chocolat et pralines, également fourrés aux fruits, au café, aux boissons non alcoolisées, aux vins et/ou aux spiritueux ainsi



*qu'au lait ou aux produits laitiers, y compris au yaourt; crèmes glacées et poudre à glaces; sucreries, notamment bonbons et gommages à mâcher; miel, sucre inverti, sirop de mélasse; pâte de cacao à tartiner, produits à étaler sur le pain contenant du sucre, du cacao, du nougat, du lait et des graisses; levure, poudre à lever, essences pour la cuisson des aliments (hormis les huiles essentielles); sel de table, moutarde, poivre, vinaigres, sauces (à l'exception des sauces à salade), ketchup, épices et mélanges d'épices, desserts de mousse; préparations aromatisées à usage alimentaire, mayonnaises, rémoulade.*

**671 192**

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Dishwasher; electrical machines and appliances for treating laundry and clothing, including washing machines, spin driers, tumble driers; apparatus for preparing beverages and/or food; parts for the aforementioned goods included in this class.

9 Apparatus for dispensing beverages and/or food; parts for the aforementioned goods included in this class.

7 *Lave-vaisselle; machines et appareils pour le traitement du linge et des vêtements, en particulier machines à laver,essoreuses, sèche-linge à tambour; appareils pour la préparation de boissons et/ou d'aliments; éléments des produits précités compris dans cette classe.*

9 *Distributeurs de boissons et/ou d'aliments; pièces des produits précités comprises dans cette classe.*

**671 337**

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Apparatuses for diagnostic examinations in the scientific field.

10 Apparatuses for diagnostic examinations in the medical field.

9 *Appareils d'examen de diagnostic scientifique.*

10 *Appareils d'examen de diagnostic médical.*

**671 453**

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Batteries, button-shaped or knob-shaped batteries, flashing lights (light signals).

14 Jewellery, particularly key tags, pins, badges and brooches.

26 Stick-on devices (buttons), buttons.

28 Playthings.

9 *Piles, piles en forme de boutons, clignotants (signaux lumineux).*

14 *Articles de bijouterie, notamment porte-clés, épingles, insignes et broches.*

26 *Dispositifs adhésifs (boutons), boutons.*

28 *Jouets.*

**PL - Pologne / Poland**

**672 731** - Refusé pour tous les produits de la classe 33. / *Refusal for all goods in class 33.*

**672 797** - Refusé pour tous les produits des classes 3, 5, 30 et 32. / *Refusal for all goods in classes 3, 5, 30 and 32.*

**672 799** - Refusé pour tous les produits des classes 17, 19 et 27.

**672 848** - Refusé pour tous les produits de la classe 19.

**672 849** - Refusé pour tous les produits de la classe 17.

**672 924** - Refusé pour tous les produits de la classe 10.

**672 932** - Refusé pour tous les produits de la classe 12.

**672 948** - Refusé pour tous les services des classes 35, 36 et 41.

**672 949** - Refusé pour tous les services des classes 35 et 41.

**673 004** - Refusé pour tous les produits des classes 6, 11 et 19.

**673 012** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

**673 069** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**673 115** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**673 714**

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires.

**673 738** - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.*

**673 750**

Liste limitée à:

30 Céréales.

**673 751**

Liste limitée à:

30 Céréales.

**673 752**

Liste limitée à:

30 Céréales.

**673 765** - Refusé pour tous les produits et services des classes 25, 37 et 42.

**673 846** - Refusé pour tous les produits de la classe 11.

**673 853** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

**673 859** - Refusé pour tous les services de la classe 35.

**673 866** - Refusé pour tous les produits de la classe 33.

**673 882** - Refusé pour tous les produits de la classe 35.

**PT - Portugal / Portugal****671 669**

A supprimer de la liste:

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture et la sylviculture.

**671 759** - Refusé pour tous les produits de la classe 17.

**671 772**

A supprimer de la liste:

24 Couvertures de lit.

**671 904** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

**671 911**

A supprimer de la liste:

29 Huiles et graisses comestibles.

30 Cacao, chocolat, boissons à base de cacao ou de chocolat.

**672 029** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**672 093**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

34 Tabac.

34 *Tobacco.*

**672 166** - Refusé pour tous les produits de la classe 24. / *Refusal for all goods in class 24.*

**672 207** - Refusé pour tous les produits des classes 30 et 33.

**RO - Roumanie / Romania****546 074**

A supprimer de la liste:

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes, produits de l'imprimerie, journaux et périodiques, articles pour photographies, adhésifs (matières collantes), matériel d'instruction ou d'enseignement.

**548 234**

A supprimer de la liste:

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes, produits de l'imprimerie, journaux et périodiques, articles pour photographies, adhésifs (matières collantes), matériel d'instruction ou d'enseignement.

**656 207**

A supprimer de la liste:

20 Meubles.

**671 546**

A supprimer de la liste:

25 Vêtements.

**671 555** - Refusé pour tous les produits de la classe 5 et pour les produits suivants de la classe 1: engrais.

**671 568** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42.

**671 619**

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

5 Préparations pharmaceutiques.

5 *Pharmaceutical preparations.*

**671 886**

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, de signalisation.

9 *Electric, electronic and signaling apparatus and instruments.*

**672 081**

A supprimer de la liste:

29 Légumes conservés, séchés et cuits.

**672 115** - Refusé pour tous les produits de la classe 4. / *Refusal for all goods in class 4.*

**672 178** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**672 199** - Refusé pour tous les produits de la classe 11.

**672 216** - Refusé pour tous les produits de la classe 31.

**RU - Fédération de Russie / Russian Federation**

**673 050** - Refusé pour tous les produits de la classe 18.

**673 062**

A supprimer de la liste:

18 Sacs, à savoir sacs à main, de voyage, à dos; portefeuilles, porte-monnaie, porte-cartes en cuir, porte-cartes (portefeuilles), porte-documents, étuis en cuir pour clefs, malles et valises.

**673 165** - Refusé pour tous les produits et services des classes 10 et 42.

**673 201** - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

**673 295** - Refusé pour tous les produits de la classe 21; refusé pour les produits suivants de la classe 20: armoires à glace et petits meubles pour salles de bains. / *Refusal for all goods in class 21; refusal for the following goods in class 20: cabinets with mirrors and bathroom cabinets.*

**TJ - Tadjikistan / Tajikistan****671 102**

A supprimer de la liste:

29 Viande, poisson, volaille, gibier; fruits et légumes séchés, conservés et/ou cuits, confitures, gelées; conserves totalement ou partiellement à base de viande, poisson, jambon, volaille, gibier, charcuterie; lait; produits laitiers; produits laitiers glacés.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca; farines; pain, biscuits (sucrés ou salés), gâteaux, pâtisseries; confiserie, glaces alimentaires et notamment crèmes glacées, miel, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices.

**UA - Ukraine / Ukraine****671 369**

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

9 Sondes de gaz d'échappement; programmes informatiques.

9 *Exhaust gas probes; computer programs.*

**671 526**

A supprimer de la liste:

31 Aliments pour animaux, additifs pour fourrage (non à usage médical), produits nutritifs et fortifiants pour animaux.

**671 546**

A supprimer de la liste:

25 Vêtements, à l'exception des fourrures.

**671 564**

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

5 Produits vétérinaires.

5 *Veterinary products.*

**671 576**

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

7 Filtres comme parties de machines ou de moteurs.

7 *Filters as parts of machines or engines.*

**671 757** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**671 966**

A supprimer de la liste:

30 Biscuits, gaufrettes, tartes de Linz, petits gâteaux pour le thé.

**672 153**

A supprimer de la liste:

3 Cosmétiques, à savoir produits pour la teinture et la coloration des cheveux.

16 Papier, papeterie, matériel pour les artistes; pinces, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

**672 178**

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

9 Ordinateur personnel, écrans d'affichage pour les ordinateurs personnels.

9 *Personal computer, display screens for personal computers.*

**672 229**

A supprimer de la liste:

1 Adhésifs pour l'industrie.

2 Peintures, vernis, laques; préservatifs contre la rouille, produits pour la conservation du bois; matières tinctoriales; mordants; métaux en feuilles et métaux en poudre pour peintres et décorateurs.

6 Matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; câbles et fils métalliques (non électriques); produits de serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; produits métalliques compris dans cette classe; garnitures de meubles métalliques.

7 Foreuses, scies (machines), fraiseuses, machines pour serrer des vis, machines-outils (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); outils électriques entraînés mécaniquement.

9 Fils électriques et matériaux électriques divers, notamment prises de courant.

11 Matériel d'installation sanitaire (compris dans cette classe); robinetteries sanitaires; appareils et installations d'éclairage, lampes à incandescence; ameublement sanitaire, à savoir lavabos, colonnes de support et de fixation pour lavabos, consoles, réservoirs de chasse, baignoires, cuvettes de douche et de toilette, sièges de toilette, douches sanitaires, cabines de douche, douches à main et leurs parties comprises dans cette classe.

19 Matériaux de construction non métalliques, notamment bois mi-ouvrés (notamment poutres, planches, plaques), bois contre-plaqué et verre de construction, notamment carreaux, couvertures de toits en verre; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; parquets, plafonds et revêtements de parois pour constructions en bois; boîtes aux lettres en maçonnerie.

20 Meubles, notamment pour le jardin et la salle de bains, ainsi que garnitures de meubles non métalliques, boîtes aux lettres ni en métal, ni en maçonnerie; miroirs; cadres.



**672 230**

A supprimer de la liste:

1 Adhésifs pour l'industrie.  
2 Peintures, vernis, laques; préservatifs contre la rouille, produits pour la conservation du bois; matières tinctoriales; mordants; métaux en feuilles et métaux en poudre pour peintres et décorateurs.

6 Matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; câbles et fils métalliques (non électriques); produits de serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; produits métalliques compris dans cette classe; garnitures de meubles métalliques.

7 Foreuses, scies (machines), fraiseuses, machines pour serrer des vis, machines-outils (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); outils électriques entraînés mécaniquement.

9 Fils électriques et matériaux électriques divers, notamment prises de courant.

11 Matériel d'installation sanitaire (compris dans cette classe); robinetteries sanitaires; appareils et installations d'éclairage, lampes à incandescence; ameublement sanitaire, à savoir lavabos, colonnes de support et de fixation pour lavabos, consoles, réservoirs de chasse, baignoires, cuvettes de douche et de toilette, sièges de toilette, douches sanitaires, cabines de douche, douches à main et leurs parties comprises dans cette classe.

19 Matériaux de construction non métalliques, notamment bois mi-ouvrés (notamment poutres, planches, plaques), bois contre-plaqués et verre de construction, notamment carreaux, couvertures de toits en verre; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; parquets, plafonds et revêtements de parois pour constructions en bois; boîtes aux lettres en maçonnerie.

20 Meubles, notamment pour le jardin et la salle de bains, ainsi que garnitures de meubles non métalliques, boîtes aux lettres ni en métal, ni en maçonnerie; miroirs; cadres.

**UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan****671 718**

A supprimer de la liste:

- 30 Pain, pâtisserie et confiserie.  
42 Restauration (alimentation).

**VN - Viet Nam / Viet Nam**

**671 530** - Refusé pour tous les services des classes 35, 36 et 42.

**671 533** - Refusé pour tous les services des classes 35, 36 et 42.

**671 947** - Refusé pour tous les produits des classes 11 et 20.

**671 949** - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**672 153** - Refusé pour tous les produits et services des classes 3, 9, 12, 14, 16, 18, 23, 24, 25, 28 et 35.

**672 272** - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 30.

**672 300** - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

**672 461** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**672 517** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 12, 35, 38 et 42.

**YU - Yougoslavie / Yugoslavia**

**672 459** - Refusé pour tous les produits de la classe 7. / *Refusal for all goods in class 7.*

**672 480** - Refusé pour tous les produits des classes 32 et 33.

**672 546** - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

**Acceptation avec réserve / Disclaimers.****AM - Arménie / Armenia****671 190****672 153****BG - Bulgarie / Bulgaria****676 696****KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan****672 592****672 593****672 603****672 960****672 961****673 203****673 450****673 770****673 831****673 879****NO - Norvège / Norway****671 190****RU - Fédération de Russie / Russian Federation****R 409 755****554 806****580 989****663 376****672 820****672 821****673 032****673 033****673 047****673 077****673 089****673 115****673 124****673 200****673 203****673 232****673 252****673 266****673 267****673 287****673 300****673 511****673 575****TJ - Tadjikistan / Tajikistan****670 864****671 029****671 045****671 106****671 128****UA - Ukraine / Ukraine****671 925****672 094**

**Aucune requête en réexamen ou aucun recours n'a été présenté (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / No request for review or appeal has been lodged (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).**

**BY - Bélarus / Belarus****2R 196 935**

(25/1997)

**664 661**

( 1/1998)

**664 850**

(25/1997)

**664 851**

( 1/1998)

**664 872**

( 1/1998)

**664 925**

(25/1997)

**664 948**

(25/1997)

**665 130**

(25/1997)

**665 282**

( 1/1998)

**665 341**

( 1/1998)

**665 343**

(25/1997)

**665 397**

( 1/1998)

**CH - Suisse / Switzerland****R 367 531**

(22/1997)

**613 707**

(22/1997)

**625 388**

(14/1997)

**627 933**

(17/1997)

**631 241**

(11/1997)

**632 010**

(11/1997)

**635 027**

(11/1997)

**635 808**

(11/1997)

**635 818**

(11/1997)

**635 831**

(11/1997)

**635 850**

(11/1997)

**635 852**

(11/1997)

**635 853**

(11/1997)

**635 902**

(11/1997)

**635 963**

(11/1997)

**635 970**

(11/1997)

**635 984**

(11/1997)

**635 986**

(11/1997)

**636 423**

(11/1997)

**636 440**

(11/1997)

**636 447**

(11/1997)

**636 470**

(11/1997)

**636 476**

(11/1997)

**636 504**

(11/1997)

**636 505**

(11/1997)

**636 584**

(11/1997)

**636 590**

(11/1997)

**636 617**

(11/1997)

**636 628**

(11/1997)

**636 631**

(11/1997)

**636 640**

(11/1997)

**636 647**

(11/1997)

**636 918**

(22/1997)

**639 199**

(14/1997)

**640 366**

(17/1997)

**643 420**

(22/1997)

**643 727**

(14/1997)

**643 785**

(14/1997)

**645 131**

(11/1997)

**645 134**

(11/1997)

**645 148**

(11/1997)

**645 220**

(11/1997)

**645 229**

(11/1997)

**645 252**

(11/1997)

**645 266**

(11/1997)

**645 301**

(11/1997)

**645 305**

(11/1997)

**645 335**

(11/1997)

645 366	(11/1997)	646 049	(17/1997)
646 616	(16/1997)	646 621	(16/1997)
646 622	(16/1997)	646 623	(16/1997)
646 624	(16/1997)	646 633	(16/1997)
646 635	(16/1997)	646 647	(16/1997)
646 654	(16/1997)	646 684	(16/1997)
646 699	(16/1997)	646 715	(16/1997)
646 736	(16/1997)	646 744	(16/1997)
646 754	(16/1997)	646 756	(16/1997)
646 773	(16/1997)	646 776	(16/1997)
646 804	(16/1997)	646 815	(16/1997)
646 874	(16/1997)	646 878	(16/1997)
646 885	(16/1997)	646 889	(16/1997)
646 891	(16/1997)	646 907	(22/1997)
646 996	(22/1997)	646 997	(22/1997)
647 034	(22/1997)	647 173	(22/1997)
648 141	(17/1997)	648 143	(17/1997)
648 146	(17/1997)	648 152	(17/1997)
648 156	(17/1997)	648 165	(17/1997)
648 168	(17/1997)	648 174	(17/1997)
648 184	(17/1997)	648 197	(17/1997)
648 246	(17/1997)	648 256	(17/1997)
648 300	(17/1997)	648 302	(17/1997)
648 331	(17/1997)	648 337	(17/1997)
648 338	(17/1997)	648 361	(17/1997)
648 367	(17/1997)	648 381	(17/1997)
648 395	(17/1997)	648 456	(22/1997)
648 465	(22/1997)	648 474	(22/1997)
648 480	(22/1997)	648 522	(22/1997)
648 536	(22/1997)	648 537	(22/1997)
648 612	(22/1997)	648 651	(22/1997)
649 704	(17/1997)	649 717	(20/1997)
649 724	(20/1997)	649 760	(20/1997)
649 795	(20/1997)	649 796	(20/1997)
649 809	(20/1997)	649 824	(21/1997)
649 948	(22/1997)	649 950	(22/1997)
649 951	(22/1997)	650 006	(22/1997)
650 007	(22/1997)	650 029	(22/1997)
650 069	(22/1997)	650 075	(22/1997)
650 108	(22/1997)	650 191	(22/1997)
650 192	(22/1997)	655 699	(17/1997)

**DK - Danemark / Denmark**  
662 565 (19/1997)

**PT - Portugal / Portugal**

497 670	(11/1996)	583 053	
602 643	(12/1996)	619 733	
622 016		622 578	
622 579		622 589	
626 459		627 892	
628 625		629 737	
629 738		630 325	
630 731		632 483	( 4/1996)
632 494	( 4/1996)	633 678	(11/1996)
634 277	(12/1996)	634 400	( 4/1996)
634 638	( 6/1996)	634 652	( 9/1996)
635 186	( 6/1996)	637 682	( 9/1996)
638 935	(10/1996)	639 608	(11/1996)
664 552	( 1/1998)		

Une requête en réexamen ou un recours a été présenté (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *A request for review or an appeal has been lodged (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

**BY - Bélarus / Belarus**

R 354 827	( 1/1998)	486 959	(25/1997)
665 000	( 1/1998)		

**DK - Danemark / Denmark**

661 635	( 2/1998)	661 998	( 2/1998)
662 852	(15/1997)	662 854	(15/1997)
664 873	( 1/1998)	665 097	( 1/1998)
665 202	( 1/1998)	665 804	( 1/1998)
667 758	( 2/1998)	667 919	( 3/1998)
671 307	( 1/1998)		

**GB - Royaume-Uni / United Kingdom**

488 670	(22/1997)	641 836	(21/1997)
657 020	(22/1997)	674 138	(22/1997)
675 705	(22/1997)	675 715	(22/1997)
676 645	(22/1997)	676 708	(22/1997)
677 129	(22/1997)	677 130	(22/1997)
677 131	(22/1997)	677 138	(22/1997)
677 160	(22/1997)	677 162	(22/1997)
677 626	(22/1997)	677 629	(22/1997)
677 658	(23/1997)	677 994	(22/1997)
678 125	(23/1997)	678 553	(23/1997)
679 400	(24/1997)	680 801	( 1/1998)
682 112	( 2/1998)	682 224	( 2/1998)
683 238	( 4/1998)	683 285	( 5/1998)
683 344	( 5/1998)	684 071	( 5/1998)
684 301	( 5/1998)	684 676	( 6/1998)
684 680	( 6/1998)		

**RU - Fédération de Russie / Russian Federation**

643 935	(13/1997)	658 972	(17/1997)
660 785	(19/1997)	664 245	(24/1997)
664 417	(24/1997)	666 785	( 1/1998)

Décisions finales confirmant le refus de protection (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *Final decisions confirming the refusal of protection (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

**AT - Autriche / Austria**

584 947		643 561	(16/1996)
648 151	( 1/1997)	649 517	( 4/1997)
650 248	( 4/1997)		

**CH - Suisse / Switzerland**

645 905	( 7/1996)	653 229	(10/1997)
660 805	(21/1997)	660 806	(21/1997)
660 814	(21/1997)	660 866	(20/1997)
660 955	(20/1997)	660 958	(20/1997)
660 987	(20/1997)	661 313	(22/1997)
661 371	(22/1997)	661 402	(22/1997)

**CU - Cuba / Cuba**

654 484	( 1/1997)	656 543	( 7/1997)
657 142	( 7/1997)	659 087	( 3/1997)

**DE - Allemagne / Germany**

643 542	(12/1996)	654 405	( 7/1997)
654 407	( 6/1997)	654 448	( 8/1997)
655 019	( 6/1997)	655 181	( 7/1997)
655 246	( 7/1997)	655 361	( 7/1997)
656 121	( 8/1997)	656 325	(12/1997)
656 414	( 8/1997)	656 983	( 8/1997)
656 998	(11/1997)	657 473	(10/1997)
658 920	(10/1997)	659 692	(16/1997)
666 719	(19/1997)	666 743	(19/1997)
666 865	(20/1997)	666 881	(20/1997)
668 463	(19/1997)	668 659	(20/1997)
668 999	(19/1997)	669 376	(19/1997)
669 443	(19/1997)	669 513	(19/1997)

<b>669 901</b>	(22/1997)	<b>669 910</b>	(22/1997)
<b>669 959</b>	(20/1997)	<b>670 265</b>	(22/1997)
<b>670 377</b>	(20/1997)	<b>670 383</b>	(22/1997)
<b>670 410</b>	(22/1997)	<b>670 496</b>	(21/1997)
<b>670 503</b>	(20/1997)	<b>670 517</b>	(22/1997)
<b>670 574</b>	(19/1997)	<b>670 741</b>	(20/1997)
<b>670 758</b>	(21/1997)	<b>670 825</b>	(20/1997)

**EG - Égypte / Egypt**

<b>504 935</b>	(13/1997)	<b>629 559</b>	
<b>655 057</b>	(10/1997)	<b>655 241</b>	(11/1997)
<b>655 332</b>	(11/1997)	<b>655 703</b>	(10/1997)
<b>655 863</b>	(12/1997)	<b>655 865</b>	(12/1997)

**ES - Espagne / Spain**

<b>638 977</b>	(23/1997)	<b>639 039</b>	(23/1997)
<b>639 041</b>	(23/1997)	<b>639 049</b>	(23/1997)
<b>639 051</b>	(23/1997)	<b>639 433</b>	(23/1997)
<b>639 439</b>	(23/1997)	<b>639 440</b>	(23/1997)
<b>639 448</b>	(23/1997)	<b>649 610</b>	( 3/1998)
<b>650 386</b>	( 3/1998)	<b>654 502</b>	( 8/1997)
<b>654 505</b>	( 8/1997)	<b>654 520</b>	( 8/1997)
<b>654 521</b>	( 8/1997)	<b>654 523</b>	( 8/1997)
<b>654 544</b>	( 8/1997)	<b>654 545</b>	( 8/1997)
<b>654 553</b>	( 8/1997)	<b>654 563</b>	( 8/1997)
<b>654 576</b>	( 8/1997)	<b>654 581</b>	( 8/1997)
<b>654 611</b>	( 8/1997)	<b>654 612</b>	( 8/1997)
<b>654 623</b>	( 8/1997)	<b>654 688</b>	( 8/1997)
<b>654 703</b>	( 8/1997)	<b>654 709</b>	( 8/1997)
<b>654 710</b>	( 8/1997)	<b>654 713</b>	( 8/1997)
<b>654 727</b>	( 8/1997)	<b>654 756</b>	( 8/1997)
<b>654 777</b>	( 8/1997)	<b>654 783</b>	( 8/1997)
<b>654 786</b>	( 8/1997)	<b>654 810</b>	( 8/1997)
<b>654 812</b>	( 8/1997)	<b>654 841</b>	( 8/1997)
<b>654 847</b>	( 8/1997)	<b>654 848</b>	( 8/1997)
<b>654 908</b>	( 8/1997)	<b>654 912</b>	( 8/1997)
<b>654 919</b>	( 8/1997)	<b>654 935</b>	( 8/1997)
<b>654 945</b>	( 8/1997)	<b>654 947</b>	( 8/1997)
<b>654 962</b>	( 8/1997)	<b>654 963</b>	( 8/1997)
<b>655 024</b>	( 8/1997)	<b>655 036</b>	( 8/1997)
<b>655 040</b>	( 8/1997)	<b>655 046</b>	( 8/1997)
<b>655 050</b>	( 8/1997)	<b>655 061</b>	( 8/1997)
<b>655 093</b>	( 8/1997)	<b>655 109</b>	( 8/1997)
<b>655 119</b>	( 8/1997)	<b>655 161</b>	( 8/1997)
<b>655 162</b>	( 8/1997)	<b>655 184</b>	( 8/1997)
<b>655 247</b>	( 8/1997)	<b>655 256</b>	( 8/1997)
<b>655 266</b>	( 8/1997)	<b>655 275</b>	( 8/1997)
<b>655 320</b>	( 8/1997)	<b>655 332</b>	( 8/1997)
<b>655 348</b>	( 8/1997)	<b>655 368</b>	( 8/1997)
<b>655 387</b>	( 8/1997)	<b>655 399</b>	( 8/1997)
<b>655 413</b>	( 8/1997)	<b>655 420</b>	( 8/1997)
<b>655 421</b>	( 8/1997)	<b>655 424</b>	( 8/1997)
<b>655 429</b>	( 8/1997)	<b>655 437</b>	( 8/1997)
<b>655 438</b>	( 8/1997)	<b>655 447</b>	( 8/1997)
<b>655 454</b>	( 8/1997)	<b>655 461</b>	( 8/1997)
<b>655 473</b>	( 8/1997)	<b>655 475</b>	( 8/1997)
<b>655 489</b>	( 8/1997)	<b>655 490</b>	( 8/1997)
<b>655 541</b>	( 8/1997)	<b>655 570</b>	( 8/1997)
<b>655 579</b>	( 8/1997)	<b>655 629</b>	( 8/1997)
<b>655 654</b>	( 8/1997)	<b>655 656</b>	( 8/1997)
<b>655 699</b>	( 8/1997)	<b>655 708</b>	( 8/1997)
<b>655 711</b>	( 8/1997)	<b>655 712</b>	( 8/1997)
<b>655 755</b>	( 9/1997)	<b>655 756</b>	( 8/1997)
<b>655 762</b>	( 8/1997)	<b>655 783</b>	( 8/1997)
<b>655 784</b>	( 8/1997)	<b>655 785</b>	( 8/1997)
<b>656 155</b>	(10/1997)	<b>656 164</b>	(10/1997)
<b>656 166</b>	(10/1997)	<b>656 170</b>	(10/1997)
<b>656 181</b>	(10/1997)	<b>656 184</b>	(10/1997)
<b>656 192</b>	(10/1997)		

**FR - France / France**

<b>566 754</b>		<b>602 133</b>	
<b>603 589</b>		<b>603 902</b>	
<b>604 817</b>		<b>604 896</b>	
<b>618 785</b>		<b>618 860</b>	
<b>619 300</b>		<b>619 558</b>	
<b>620 386</b>		<b>676 870</b>	( 7/1998)

**GB - Royaume-Uni / United Kingdom**

<b>668 148</b>	( 7/1998)	<b>671 029</b>	(16/1997)
<b>673 129</b>	(17/1997)		

**HR - Croatie / Croatia**

<b>649 437</b>	( 5/1997)	<b>650 075</b>	( 6/1997)
<b>650 418</b>	( 6/1997)	<b>651 007</b>	( 6/1997)
<b>651 742</b>	( 6/1997)	<b>655 638</b>	(13/1997)
<b>655 898</b>	(13/1997)	<b>656 507</b>	(12/1997)
<b>658 264</b>	(12/1997)		

**LV - Lettonie / Latvia**

<b>665 719</b>	( 1/1998)	<b>665 938</b>	( 1/1998)
<b>665 939</b>	( 1/1998)		

**MD - République de Moldova / Republic of Moldova**

<b>661 577</b>	(23/1997)	<b>661 790</b>	(23/1997)
<b>662 200</b>	(24/1997)	<b>662 235</b>	(24/1997)
<b>662 883 A</b>		<b>663 063</b>	(24/1997)

**PL - Pologne / Poland**

<b>593 887</b>	( 4/1997)	<b>616 182</b>	(12/1996)
<b>619 327</b>	(12/1996)	<b>648 917</b>	( 2/1997)
<b>649 133</b>	( 2/1997)	<b>649 135</b>	( 2/1997)
<b>649 243</b>	( 2/1997)	<b>649 294</b>	( 2/1997)
<b>649 353</b>	( 3/1997)	<b>649 354</b>	( 3/1997)
<b>649 405</b>	( 4/1997)	<b>649 542</b>	( 2/1997)
<b>649 617</b>	( 2/1997)	<b>649 677</b>	( 2/1997)
<b>649 757</b>	( 2/1997)	<b>649 770</b>	( 2/1997)
<b>649 833</b>	( 4/1997)	<b>649 834</b>	( 4/1997)
<b>649 836</b>	( 4/1997)	<b>649 862</b>	( 4/1997)
<b>651 406</b>	( 7/1997)		

**PT - Portugal / Portugal**

<b>629 259</b>	(12/1997)	<b>631 724</b>	(12/1997)
<b>634 803</b>	(16/1997)		

**SK - Slovaquie / Slovakia**

579 635

**UA - Ukraine / Ukraine**

<b>R 354 827</b>	( 1/1998)	<b>513 857</b>	(22/1997)
<b>633 601</b>	( 4/1996)	<b>659 209</b>	(18/1997)
<b>659 243</b>	(18/1997)	<b>659 796</b>	(19/1997)
<b>660 191</b>	(20/1997)	<b>660 762</b>	(21/1997)
<b>665 737</b>	( 2/1998)		

Décisions finales infirmant totalement le refus de protection (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *Final decisions reversing totally the refusal of protection (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

**AT - Autriche / Austria**

633 216

**BA - Bosnie-Herzégovine / Bosnia and Herzegovina****593 993** (25/1997)**BG - Bulgarie / Bulgaria****671 110** (2/1998) **671 619** (3/1998)**CH - Suisse / Switzerland****645 747** (19/1996) **661 387** (22/1997)**667 591** (3/1998) **668 245** (3/1998)**669 059** (15/1997)**DE - Allemagne / Germany****641 327** (10/1996) **651 764** (2/1997)**654 489** (8/1997) **654 490** (8/1997)**654 496** (8/1997) **654 497** (8/1997)**658 096** (10/1997) **662 233** (12/1997)**668 021** (19/1997) **669 941** (2/1998)**DK - Danemark / Denmark****531 799** (25/1997) **656 384** (25/1997)**660 363** (25/1997) **660 592** (13/1997)**663 099** (25/1997)**EG - Égypte / Egypt****485 964** **617 159****621 173** **658 294** (11/1997)**658 297** (11/1997) **659 165** (12/1997)**660 342** (12/1997) **661 508** (13/1997)**662 059** (10/1997) **669 824** (20/1997)**ES - Espagne / Spain****650 232** (3/1998) **652 475** (5/1997)**654 500** (8/1997) **654 526** (8/1997)**654 527** (8/1997) **654 535** (8/1997)**654 536** (8/1997) **654 557** (8/1997)**654 558** (8/1997) **654 560** (8/1997)**654 573** (8/1997) **654 592** (8/1997)**654 593** (8/1997) **654 595** (8/1997)**654 599** (8/1997) **654 608** (8/1997)**654 613** (8/1997) **654 619** (8/1997)**654 652** (8/1997) **654 655** (8/1997)**654 678** (8/1997) **654 696** (8/1997)**654 701** (8/1997) **654 702** (8/1997)**654 704** (8/1997) **654 715** (8/1997)**654 733** (8/1997) **654 736** (8/1997)**654 737** (8/1997) **654 738** (8/1997)**654 739** (8/1997) **654 741** (8/1997)**654 747** (8/1997) **654 748** (8/1997)**654 753** (8/1997) **654 757** (8/1997)**654 760** (8/1997) **654 771** (8/1997)**654 773** (8/1997) **654 789** (8/1997)**654 790** (8/1997) **654 824** (8/1997)**654 836** (8/1997) **654 849** (8/1997)**654 872** (8/1997) **654 874** (8/1997)**654 890** (8/1997) **654 897** (8/1997)**654 900** (8/1997) **654 920** (8/1997)**654 951** (8/1997) **654 978** (8/1997)**654 983** (11/1997) **655 071** (8/1997)**655 079** (8/1997) **655 096** (8/1997)**655 103** (8/1997) **655 107** (8/1997)**655 110** (8/1997) **655 113** (8/1997)**655 116** (8/1997) **655 155** (8/1997)**655 156** (8/1997) **655 158** (8/1997)**655 163** (8/1997) **655 178** (8/1997)**655 239** (8/1997) **655 244** (8/1997)**655 250** (8/1997) **655 253** (8/1997)**655 255** (8/1997) **655 273** (8/1997)**655 310** (8/1997) **655 343** (8/1997)**655 344** (8/1997)**655 356** (11/1997)**655 373** (8/1997)**655 376** (8/1997)**655 378** (8/1997)**655 388** (8/1997)**655 394** (8/1997)**655 398** (8/1997)**655 407** (8/1997)**655 427** (8/1997)**655 430** (8/1997)**655 478** (8/1997)**655 536** (8/1997)**655 545** (8/1997)**655 559** (8/1997)**655 569** (8/1997)**655 600** (8/1997)**655 628** (8/1997)**655 643** (8/1997)**655 652** (8/1997)**655 663** (8/1997)**655 670** (8/1997)**655 679** (8/1997)**655 684** (8/1997)**655 686** (8/1997)**655 690** (8/1997)**655 710** (9/1997)**655 718** (8/1997)**655 725** (8/1997)**655 730** (8/1997)**655 739** (8/1997)**655 746** (8/1997)**655 757** (8/1997)**655 782** (9/1997)**656 162** (10/1997)**656 173** (10/1997)**656 188** (10/1997)**655 352** (8/1997)**655 360** (8/1997)**655 374** (8/1997)**655 377** (8/1997)**655 382** (8/1997)**655 389** (8/1997)**655 395** (8/1997)**655 406** (8/1997)**655 426** (8/1997)**655 428** (8/1997)**655 477** (8/1997)**655 499** (8/1997)**655 538** (8/1997)**655 557** (8/1997)**655 567** (8/1997)**655 571** (8/1997)**655 606** (8/1997)**655 639** (8/1997)**655 650** (8/1997)**655 658** (8/1997)**655 665** (8/1997)**655 678** (8/1997)**655 683** (8/1997)**655 685** (8/1997)**655 688** (8/1997)**655 698** (8/1997)**655 716** (8/1997)**655 724** (8/1997)**655 729** (8/1997)**655 737** (8/1997)**655 745** (8/1997)**655 749** (8/1997)**655 763** (9/1997)**655 795** (8/1997)**656 172** (10/1997)**656 180** (10/1997)**670 029** (2/1998)**FI - Finlande / Finland****467 079** (8/1998) **561 485** (8/1998)**565 909** (3/1998) **606 489** (3/1998)**659 138** (3/1998) **660 365** (3/1998)**660 462** (8/1998) **660 642** (3/1998)**FR - France / France****550 967** **603 770****603 799** **604 678****668 993** (14/1997) **677 203** (7/1998)**677 414** (7/1998)**GB - Royaume-Uni / United Kingdom****659 128** (18/1996) **659 165** (14/1997)**665 888** (17/1997)**HU - Hongrie / Hungary****596 447 A** **656 033** (14/1997)**657 009** (15/1997) **657 371** (16/1997)**657 373** (16/1997) **657 601** (16/1997)**KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan****563 757** (23/1997) **664 416** (23/1997)**665 742** (25/1997)**KZ - Kazakhstan / Kazakhstan****656 350** (15/1997) **656 960** (16/1997)**658 916** (18/1997) **659 041** (18/1997)**660 686** (10/1998) **660 686** (10/1998)**661 993** (23/1997) **664 772** (1/1998)

**PL - Pologne / Poland**

<b>604 255</b>	( 2/1997)	<b>614 315</b>	( 2/1997)
<b>616 424</b>	(13/1996)	<b>619 485</b>	(18/1996)
<b>625 058</b>	( 1/1997)	<b>634 941</b>	( 5/1996)
<b>644 429</b>	(17/1996)	<b>649 098</b>	( 2/1997)
<b>649 112</b>	( 2/1997)	<b>649 115</b>	( 2/1997)
<b>649 181</b>	( 2/1997)	<b>649 305</b>	( 2/1997)
<b>649 452</b>	( 3/1997)	<b>649 487</b>	( 2/1997)
<b>649 591</b>	( 2/1997)	<b>654 141</b>	(11/1997)
<b>654 613</b>	(12/1997)		

**PT - Portugal / Portugal**

**654 062** (21/1997)

**SE - Suède / Sweden**

**524 520** (21/1997) **648 983** (16/1997)

**UA - Ukraine / Ukraine**

<b>494 307</b>	(15/1997)	<b>638 841</b>	(25/1997)
<b>651 143</b>	(25/1997)	<b>653 246</b>	(11/1997)
<b>658 739</b>	(17/1997)	<b>659 244</b>	(18/1997)
<b>661 839</b>	(23/1997)	<b>663 320</b>	(24/1997)
<b>664 074</b>	( 1/1998)	<b>664 161</b>	(25/1997)
<b>664 487</b>	( 1/1998)	<b>665 738</b>	( 2/1998)
<b>666 750</b>	( 3/1998)	<b>666 809</b>	( 3/1998)

**UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan**

**660 609** ( 9/1998) **667 925** ( 5/1998)

**YU - Yougoslavie / Yugoslavia**

**665 130** ( 1/1998)

**Autres décisions finales (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / Other final decisions (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).**

**AT - Autriche / Austria**

**635 744** (8/1996)

Liste limitée à:

9 Équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; supports d'enregistrement avec des programmes d'ordinateurs enregistrés dans le domaine de la géodésie.

42 Programmation pour ordinateurs dans le domaine de la géodésie.

**661 532** (22/1997) - Admis pour tous les produits revendiqués lors du dépôt; tous ces produits étant de provenance italienne.

**CH - Suisse / Switzerland**

**654 315** (11/1997)

Liste limitée à:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer les textiles et le corps; préparations pour polir, dégraisser et abraser les textiles; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

**662 442** (22/1997)

Liste limitée à:

5 Produit pharmaceutique avec effet relaxant.

**CN - Chine / China**

**635 951** - Décision infirmant le refus précédant quant à la classe 30: tous les produits de cette classe sont admis.

**DE - Allemagne / Germany**

**561 106** - Admis pour tous les produits des classes 23, 25, 26 et 27; refusé pour tous les produits de la classe 24.

**561 820** (1/1998)

Liste limitée à:

16 Papier, carton, articles en papier ou en carton (compris dans la classe 16); papier toilette, protections de sièges de toilettes; rouleaux ménagers; essuie-mains et torchons en papier; mouchoirs, serviettes à démaquiller; linge de table, serviettes, nappes, sets de table; filtres en papier, cornets à frites; bobines d'essuyage, rouleaux d'essuyage; sacs-poubelle.

25 Calots et toques.

Admis pour tous les produits des classes 3, 4, 5, 6, 8, 10, 20, 21; refusé pour tous les produits de la classe 24.

**566 281**

Liste limitée à:

9 Appareils pour le traitement de l'information, programmes pour ordinateurs, excepté pour procédés analytiques en pharmacologie et toxicologie.

35 Traitement de données, excepté pour procédés analytiques en pharmacologie et toxicologie.

38 Communications, excepté pour procédés analytiques en pharmacologie et toxicologie.

A supprimer de la liste:

42 Élaboration de logiciel, excepté pour procédés analytiques en pharmacologie et toxicologie.

**611 279**

Liste limitée à:

5 Produits anti-inflammatoires destinés à médecine vétérinaire.

**648 687** (13/1996)

Liste limitée à:

19 Matériaux de construction non métalliques, à savoir parapets, fenêtres de toit, couvertures de toits, encadrements (châssis) pour les ouvertures de constructions, y compris encadrements (châssis) de portes, de fenêtres, d'encorbellement, de ventilateurs à cadre pour les murs, d'évents ou de canaux d'aération, parois de séparation pour l'intérieur, angles arrondis à border, corniches intérieures et extérieures, attiques, pavés profilés de guidage, bordures, clôtures d'écurie, éléments de balcon, éléments profilés pour les jardins, panneaux de marquage des aires d'atterrissage, héliports, estacades de guidage.

Admis pour tous les produits et services des classes 9, 20 et 37.

**659 976** (14/1997)

Liste limitée à:

5 Médicaments homéopathiques pour le traitement des troubles nerveux et du sommeil.

**663 743** (14/1997) - Admis pour tous les produits des classes 32 et 33; refusé pour tous les produits de la classe 30.

**664 592** (21/1997)

Liste limitée à:

42 Services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; pouponnières; agences matrimoniales; pompes funèbres; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction); prospection; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; services de reporters; filmage sur bandes vidéo; gestion de lieux d'expositions.

Admis pour tous les produits et services des classes 16 et 36.

**669 639** (21/1997)

Liste limitée à:

28 Jeux, ornements et décorations pour arbres de Noël.

**670 057** (21/1997)

Liste limitée à:

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

**671 723** (22/1997) - Admis pour tous les produits des classes 12 et 28; refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Accepted for all goods in classes 12 and 28; refused for all goods in class 25.*

## ES - Espagne / Spain

**R401 918** (6/1997) - Admis pour tous les produits de la classe 6 et refusé pour tous les produits des classes 17, 19 et 20.

**633 655** - Admis pour tous les services des classes 41 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 28.

**638 289** (22/1997) - Refusé pour tous les produits de la classe 25 et admis pour tous les produits et services des classes 28 et 37.

**638 290** (22/1997) - Admis pour tous les produits et services des classes 28 et 37 et refusé pour les produits de la classe 25.

**638 291** (22/1997) - Admis pour tous les produits et services des classes 28 et 37; refusé pour tous les produits de la classe 25.

**638 305** (23/1997) - Admis pour tous les produits des classes 2, 16 et 17; refusé pour tous les produits des classes 1 et 9.

**638 966** (23/1997) - Admis pour tous les produits et services des classes 14, 16, 18, 25, 33 et 39; refusé pour tous les produits et services des classes 30 et 42.

**638 970** (23/1997) - Admis pour tous les produits de la classe 9 et refusé pour tous les produits de la classe 18.

**638 984** (23/1997) - Admis pour tous les produits des classes 7, 11, 17, 20 et 21; refusé pour tous les produits de la classe 6.

**639 000** (23/1997) - Admis pour tous les services des classes 35 et 41; refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Accepted for all services in classes 35 and 41; refused for all goods in class 16.*

**639 002** (23/1997) - Admis pour tous les produits des classes 1, 7, 8, 15, 18, 20, 21, 24 et 28; refusé pour tous les produits des classes 9 et 16.

**639 012** (23/1997) - Admis pour tous les produits et services des classes 10, 41 et refusé pour tous les services de la classe 42.

**639 023** (23/1997) - Admis pour tous les produits des classes 6, 17 et refusé pour tous ceux des classes 7, 8, 9.

**639 026** (23/1997) - Admis pour tous les produits des classes 32 et 33; refusé pour tous les produits des classes 29 et 30.

**639 028** (23/1997) - Admis pour tous les produits et services des classes 20 et 40; refusé pour tous les produits et services des classes 6, 11, 19 et 37.

**639 033** (23/1997) - Admis pour tous les produits et services des classes 16 et 42; refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 35.

**639 455** (23/1997) - Admis pour tous les produits des classes 27 et 28; refusé pour tous les produits des classes 11, 18, 20, 21, 24 et 25.

**654 507** (8/1997) - Admis pour tous les produits de la classe 13 et refusé pour tous les produits de la classe 16.

**654 513** (8/1997)

Liste limitée à:

32 Boissons non alcooliques, y compris boissons contenant des extraits de kola; tous ces produits faits à base de concentré provenant des Etats-Unis.

**654 514** (8/1997) - Admis pour tous les produits des classes 3, 4, 8, 16, 21 et 28; refusé pour tous les produits des classes 14, 18, 24, 25 et 26.

**654 578** (8/1997) - Admis pour tous les produits de la classe 28 et refusé pour tous les produits de la classe 25.

**654 584** (8/1997) - Admis pour tous les produits de la classe 10 et refusé pour tous les services de la classe 42.

**654 650** (8/1997) - Admis pour tous les produits des classes 2, 3 et 4; refusé pour tous les produits de la classe 1.

**654 687** (8/1997) - Admis pour tous les produits de la classe 20 et refusé pour tous les produits de la classe 28.

**654 689** (8/1997) - Admis pour tous les produits des classes 1, 3, 4 et 7; refusé pour tous les produits de la classe 16.

**654 692** (8/1997) - Admis pour tous les produits de la classe 31 et refusé pour tous les produits de la classe 30.

**654 708** (8/1997) - Admis pour tous les produits de la classe 31; refusé pour tous les produits des classes 29 et 30.

**654 712** (8/1997) - Admis pour tous les produits des classes 18 et 31; refusé pour tous les produits des classes 24, 25, 29, 30 et 32.

**654 724** (8/1997) - Admis pour tous les produits et services des classes 3, 8, 11, 21 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 26.

**654 732** (8/1997) - Refusé pour tous les produits de la classe 6 et admis pour ceux de la classe 20.

**654 740** (8/1997)

Liste limitée à:

12 Véhicules à l'exclusion des pneumatiques, chambres à air et roues de véhicules.

**654 743** (8/1997)

Liste limitée à:

12 Véhicules à l'exclusion des pneumatiques, chambres à air et roues de véhicules.

**654 744** (8/1997)

Liste limitée à:

12 Véhicules, à l'exclusion des pneumatiques, chambres à air et roues de véhicules.

**654 751** (8/1997) - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 37, 38.

**654 752** (8/1997) - Admis pour tous les services des classes 37, 38 et refusé pour tous les produits de la classe 9.

**654 791** (8/1997) - Admis pour tous les services des classes 35, 38 et 42; refusé pour tous les produits et services des classes 16, 25 et 41.

**654 811** (8/1997) - Admis pour tous les produits de la classe 17 et refusé pour tous les produits de la classe 16.

**654 816** (8/1997) - Admis pour tous les produits de la classe 24 et refusé pour tous ceux de la classe 25.

**654 844** (8/1997) - Admis pour tous les produits et services des classes 16, 35, 36, 38 et 41; refusé pour tous les produits et services des classes 9, 39 et 42.

**654 859** (8/1997) - Admis pour tous les produits des classes 6, 8 et 20; refusé pour tous les produits de la classe 11.

**654 860** (8/1997) - Admis pour tous les produits des classes 1, 5, 30 et 31; refusé pour tous les produits de la classe 29.

**654 862** (8/1997) - Admis pour tous les produits et services des classes 3, 25, 41 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 21.

**654 864** (8/1997) - Admis pour tous les services des classes 41 et 42; refusé pour tous les services de la classe 39.

**654 887** (8/1997) - Admis pour tous les produits des classes 16 et 30; refusé pour tous les produits des classes 5, 31 et 32.

**654 893** (8/1997) - Admis pour tous les produits des classes 3 et 25; refusé pour tous les produits de la classe 24.

**654 903** (8/1997) - Admis pour tous les produits et services des classes 9 et 41; refusé pour tous les services de la classe 42.

**654 913** (8/1997) - Admis pour tous les produits des classes 21 et 34; refusé pour tous les produits et services des classes 16, 25, 28 et 35. / *Accepted for all goods in classes 21 and 34; refusal for all products and services in classes 16, 25, 28 and 35.*

**654 923** (8/1997) - Admis pour tous les produits de la classe 7 et refusé pour tous ceux de la classe 9.

**654 929** (8/1997) - Admis pour tous les produits des classes 6 et 28; refusé pour tous ceux de la classe 9.

**654 965** (8/1997) - Admis pour tous les produits des classes 9 et 21; refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 42.

**654 966** (8/1997) - Admis pour tous les produits des classes 9 et 16; refusé pour tous les services de la classe 41.

**654 967** (8/1997) - Admis pour tous les produits de la classe 31 et refusé pour tous ceux de la classe 5.

**654 970** (8/1997) - Admis pour tous les produits des classes 18, 25 et 28; refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Accepted for all goods in classes 18, 25 and 28; refusal for all goods in class 12.*

**655 095** (8/1997) - Refusé pour tous les produits de la classe 28 et admis pour tous ceux des classes 12 et 25.

**655 122** (8/1997) - Admis pour tous les produits de la classe 9 et refusé pour tous les produits et services des classes 16, 35, 38, 41, 42.

**655 125** (8/1997) - Admis pour tous les produits des classes 18, 20 et pour les produits suivants de la classe 14: métaux précieux et leurs alliages autres qu'à usage dentaire; orfèvrerie (à l'exception de la coutellerie, des fourchettes et des cuillers); joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie; instruments chronométriques; étuis et écrins pour l'horlogerie et les instruments chronométriques (et en y excluant les horloges et les chronomètres pour véhicules à moteur), boîtes à allumettes, étuis pour cigares et cigarettes en métaux précieux et leurs alliages.

**655 126** (8/1997) - Admis pour tous les produits de la classe 32 et refusé pour les produits de la classe 29.

**655 129** (10/1997) - Refusé pour tous les produits des classes 32 et 33.

**655 166** (8/1997) - Admis pour tous les produits et services des classes 16, 31, 42 et refusé pour tous les produits des classes 3, 5, 30.

**655 175** (8/1997) - Admis pour tous les produits des classes 5, 10 et refusé pour les services de la classe 42.

**655 240** (8/1997)

Liste limitée à:

3 Produits cosmétiques pour les soins de la peau.

Renonciation pour tous les produits de la classe 5.

**655 241** (8/1997)

Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques pour les soins de la peau.

**655 243** (8/1997) - Admis pour tous les services de la classe 42 et refusé pour tous les produits de la classe 5.

**655 258** (8/1997) - Admis pour tous les produits de la classe 24 et refusé pour tous les produits des classes 5, 10.

**655 259** (10/1997) - Admis pour tous les services de la classe 39; refusé pour tous les produits et services des classes 30, 32 et 42.

**655 265** (8/1997) - Admis pour tous les produits des classes 9, 20 et 21; refusé pour tous les produits et services des classes 6, 14, 16, 19, 35 et 42.

**655 305** (8/1997) - Admis pour tous les produits des classes 6 et 10; refusé pour tous les produits de la classe 5.

**655 308** (8/1997) - Admis pour tous les produits de la classe 9, et pour les produits suivants de la classe 11: cassettes pour filtrer l'eau destinée à des fer à repasser à vapeur.

**655 309** (8/1997) - Admis pour tous les produits de la classe 9 et admis pour les produits suivants de la classe 11: cassettes pour filtrer l'eau destinées à des fers à repasser à vapeur.

**655 317** (8/1997) - Admis pour tous les produits de la classe 19 et refusé pour tous les produits de la classe 6.

**655 342** (8/1997) - Admis pour tous les produits de la classe 9 et refusé pour tous les services de la classe 42.

**655 345** (8/1997) - Admis pour tous les services de la classe 38 et refusé pour tous les produits et services des classes 9, 35, 37 et 42.

**655 350** (11/1997) - Admis pour tous les produits des classes 14 et 30; refusé pour tous les produits des classes 18, 21 et 25.

**655 351** (8/1997) - Admis pour tous les produits de la classe 20 et refusé pour tous les produits et services des classes 6, 7 et 40.

**655 361** (8/1997) - Admis pour tous les produits de la classe 1 et refusé pour tous les produits des classes 3 et 5.

**655 400** (8/1997) - Admis pour tous les produits de la classe 12 et refusé pour tous les services de la classe 37.

**655 436** (8/1997) - Admis pour tous les produits des classes 5, 21, 24 et 25; refusé pour tous les produits des classes 6 et 16.

**655 458** (8/1997) - Admis pour tous les produits des classes 1, 4 et 19; refusé pour tous les produits des classes 6 et 20.

**655 462** (8/1997) - Admis pour tous les produits des classes 8, 20, 21 et 24; refusé pour tous les produits de la classe 25.

**655 471** (8/1997) - Admis pour tous les services de la classe 42 et refusé pour tous les produits des classes 5 et 10.

**655 472** (8/1997) - Admis pour tous les produits et services des classes 10 et 42; admis pour les produits suivants de la classe 5: produits hygiéniques; bandes et bandages à usage médical; pansements; emplâtres; bandes plâtrées; bandages de résines synthétiques d'immobilisation; produits pour salles d'opérations, compris dans cette classe; pansements d'urgence; équipements de premier secours, à savoir trousses à pharmacie portatives; produits pour l'incontinence compris dans cette classe; ouate à usage médical.

**655 485** (8/1997) - Admis pour tous les services de la classe 42 et refusé pour tous les services de la classe 39.

**655 537** (8/1997) - Admis pour tous les produits de la classe 16 et refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 41. / *Accepted for all goods in class 16 and refused for all goods and services in classes 9 and 41.*

**655 549** (8/1997) - Admis pour tous les produits et services des classes 3, 8, 12, 24, 28, 30, 34, 35, 38, 39, 41 et 42; refusé pour tous les produits des classes 20 et 21; renonciation pour tous les produits de la classe 9.

**655 555** (8/1997) - Admis pour tous les produits de la classe 8 et refusé pour tous les produits de la classe 9.

**655 563** (8/1997) - Admis pour tous les produits de la classe 8 et refusé pour tous les produits de la classe 7.

**655 631** (8/1997) - Admis pour tous les produits des classes 30 et 33; refusé pour tous les produits de la classe 32.

**655 682** (8/1997) - Admis pour tous les produits des classes 3, 8, 9, 12, 17, 20 et 25; refusé pour tous les produits des classes 6, 7, 16 et 21.

**655 691** (8/1997) - Admis pour tous les produits de la classe 14 et refusé pour tous ceux des classes 3 et 25.

**655 717** (8/1997)

Liste limitée à:

11 Installations de cuisson et plus particulièrement fours à usage domestique.

**655 720** (8/1997) - Admis pour tous les produits de la classe 11; refusé pour tous les produits des classes 7 et 9.

**655 740** (10/1997) - Admis pour tous les produits et services des classes 16, 35, 36, 38 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 9.

**655 741** (8/1997) - Admis pour tous les services des classes 35, 36, 38 et 42; refusé pour tous les produits des classes 9 et 16.

**655 748** (10/1998) - Admis pour tous les produits des classes 9, 14, 16, 18, 21, 25, 28 et 33; refusé pour tous les services de la classe 41.

**655 748** (10/1998) - Admis pour tous les produits des classes 9, 14, 18, 21, 25, 28 et 33; refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 41.

**655 768** (8/1997) - Admis pour tous les produits et services des classes 11, 35, 37 et 41; refusé pour tous les services de la classe 42.

**655 770** (8/1997)

Liste limitée à:

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; à l'exclusion expresse des articles diététiques et des aliments pour les bébés.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments), épices; glaces à rafraîchir; pizzas surgelées; à l'exclusion expresse des articles diététiques et des aliments pour les bébés.

**655 777** (8/1997) - Admis pour tous les produits et services des classes 16, 35 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 5.

**655 787** (9/1997) - Admis pour tous les produits des classes 5 et 32; refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Accepted for all goods in classes 5 and 32; refusal for all goods in class 30.*

**655 790** (8/1997) - Admis pour tous les produits et services des classes 9 et 42; refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 35.

**655 792** (8/1997) - Admis pour tous les produits de la classe 6 et refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42.

**656 171** (10/1997)

Liste limitée à:

31 Fruits et légumes frais; aliments pour les animaux, malt.

## FR - France / France

**539 211**

Liste limitée à:

5 Petits linges de nettoyage imprégnés de liquides huileux à usage hygiénique, ces produits ayant des propriétés bactéricides.

**539 936**

Liste limitée à:

5 Farine diététique de graines de coton à teneur élevée en protéines, à usage médical.

29 Yoghourts à base de farine de graines de coton.

30 Farine alimentaire de graines de coton; produits alimentaires, en particulier gâteaux, biscuits, crackers, gressins, pain à base de farine de graines de coton.

32 Boissons à base de farine de graines de coton.

**540 345**

Liste limitée à:

19 Marbre.

**543 636**

Liste limitée à:

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés et séchés; fruits et légumes congelés; tous les produits précités étant biologiques ou issus de l'agriculture biologique.

30 Épices non médicinales et herbes séchées aromatiques; tous les produits précités étant biologiques ou issus de l'agriculture biologique.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; fruits et légumes frais; se-

mences, plantes et fleurs naturelles; boutures racinées et non racinées, fleurs séchées, bulbes, herbes fraîches; malt; tous les produits précités étant biologiques ou issus de l'agriculture biologique.

**561 351**

Liste limitée à:

5 Produits vétérinaires.

**603 408**

Liste limitée à:

20 Divans, fauteuils, chaises; tous les produits précités étant en cuir; tables, petites tables, armoires; armoires (bibliothèques); petites armoires; tables de nuit; casiers; étagères; coffres.

**604 979**

Liste limitée à:

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes), tous ces produits étant en coton; matières de rembourrage en coton; matières textiles fibreuses brutes, à savoir coton.

23 Fils de coton à usage textile.

24 Produits textiles en coton non compris dans d'autres classes, couvertures de lit et de table en coton.

25 Vêtements, chaussures et chapellerie en coton.

**605 058** - Admis pour tous les produits et services des classes 16, 29, 30, 31 et 39; admis pour les produits suivants de la classe 33: boissons alcooliques (à l'exception des bières); vins exclusivement d'appellation d'origine "RIOJA".

**605 937**

Liste limitée à:

8 Appareils de manucure et de pédicure fabriqués sous contrôle médical.

10 Oreillers orthopédiques, appareils d'acupuncture, coussins orthopédiques pour les veines; appareils de gymnastique fabriqués sous contrôle médical; rouleaux thérapeutiques pour les pieds; appareils d'électrothérapie, lampes à infrarouge à usage médical, appareils de thérapie magnétique.

11 Bains bouillonnants pour hydromassage élaborés sous contrôle médical.

**618 996**

Liste limitée à:

32 Jus de fruits.

**656 803** (11/1997)

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques; les produits précités préparés à base d'algue Chlorella.

**670 412** (25/1997)

Liste limitée à:

33 Vins et eaux-de-vie d'appellation d'origine, liqueurs et boissons alcooliques (à l'exception des vins et des eaux-de-vie).

**672 827** (8/1998)

Liste limitée à:

18 Cuir et produits en ces matières non compris dans d'autres classes.

20 Meubles, glaces (miroirs), sièges en cuir, non compris dans d'autres classes.

**672 925** (8/1998)

Liste limitée à:

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.

25 Vêtements en cashmere.

**673 203** (8/1998)

Liste limitée à:

1 Produits chimiques destinés à l'industrie.

5 Produits hygiéniques; désinfectants, désinfectants; désinfectants à usage hygiénique, tous les produits précités re-



levant du monopole pharmaceutique; produits pharmaceutiques; préparations biologiques à usage médical.

**673 207** (8/1998)

Liste limitée à:

5 Substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; tous ces produits étant fabriqués et/ou commercialisés par une communauté monastique.

29 Lait et produits laitiers; fromage; tous ces produits étant fabriqués et/ou commercialisés par une communauté monastique.

**673 279** (8/1998)

A supprimer de la liste:

33 Vins.

**673 645** (21/1997) - Admis pour tous les produits et services des classes 32, 35 et 41; admis pour les produits suivants de la classe 33: boissons alcooliques (à l'exception des bières et des vins).

**673 671** (21/1997)

Liste limitée à:

14 Métaux précieux et leurs alliages, vaisselle, à l'exception des couverts, surtout de table, cendriers pour fumeurs; étuis à cigares et à cigarettes.

**676 616** (25/1997)

Liste limitée à / *List limited to:*

14 Horlogerie et autres instruments chronométriques d'origine suisse; tous les produits précités étant utilisés par l'armée suisse ou fabriqués sous son contrôle.

*14 Clocks and watches and other chronometric instruments originating from Switzerland; all above-mentioned goods being used by the Swiss army or made under its supervision.*

---

**GB - Royaume-Uni / United Kingdom**

**671 764** (17/1997)

List limited to / *Liste limitée à:*

41 Sports training.

41 Formation sportive.

---

**MD - République de Moldova / Republic of Moldova**

**661 461** (23/1997) - Admis pour tous les produits se rapportant au tabac; ces produits étant de provenance américaine. / *Accepted for all the goods related to tobacco; said goods being of American origin.*

---

**PL - Pologne / Poland**

**658 640** (15/1997) - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 38 et 42.

---

**Invalidations totales (le numéro de l'enregistrement international peut être suivi de la date d'effet de l'invalidation) / Total invalidations (the international registration number may be followed by the effective date of invalidation).**

**CH - Suisse / Switzerland**

**485 964**

---

**KZ - Kazakhstan / Kazakhstan**

**489 882**

---

## **X. INSCRIPTIONS DIVERSES (REGLES 20, 21, 22, 23 ET 27.4)) / MISCELLANEOUS RECORDALS (RULES 20, 21, 22, 23 AND 27(4))**

**Déclarations selon lesquelles un changement de titulaire est  
sans effet / Declaration that a change in ownership has no ef-  
fect**

BG - Bulgarie / *Bulgaria*

**502 599 B  
618 356 A  
621 035 A  
625 628 A  
632 095 A  
663 439 A**

---



## XI. RECTIFICATIONS / CORRECTIONS

**2R 167 101** (VITAMANDE); **R 221 417** (GANTELINE); **R 282 517** (EXPANSCIENCE); **R 282 867** (NUTRISCIENCE); **R 405 985** (GENADIUM); **439 721** (OXADOCINE); **442 353** (INADIUM); **446 450** (SINULCID); **464 111** (DINULCID); **493 678** (RACING-CLUB); **571 196** (VITASCIENCE); **612 469** (EXPANSCIENCE).

Le nom et l'adresse de l'ancien titulaire sont les suivants (Voir No 1/1998).

(770) EXPANSCIENCE, Société anonyme, COURBEVOIE (FR).

(732) EXPANSCIENCE, Société anonyme, 73, Boulevard de la Mission Marchand, F-92400 COURBEVOIE (FR).

(580) 04.06.1998

**2R 175 399** (Elbrodur); **R 259 209** (Wicu); **R 262 559** (HAWE); **R 272 002** (CIPS); **R 317 132** (AUTOCIPS); **R 343 511** (WICU-S); **R 368 759** (RICIPS); **R 369 370** (Osnacu 58); **R 397 229** (Elbrodur); **435 430** (TECU); **438 011** (Precu); **451 644**; **456 194** (Precuwatt); **463 551** (SANCO); **509 982** (kabelmetal); **520 030** (MEDICIPS); **525 459** (Osnaline); **551 010** (WICUTHERM); **563 499** (TECU); **577 235** (SANCOROPA); **578 806** (KM); **590 350** (PROCU); **595 839** (KM SCHMÖLE); **595 840** (KM); **611 533** (EURO-SANCO).

Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 2/1996).

(874) KM Europa Metal Aktiengesellschaft, 29, Klosterstrasse, D-49074 Osnabrück (DE).

(580) 11.06.1998

**R 209 702 A** (SKODA).

La désignation postérieure du 20 février 1998 doit être considérée comme nulle et non avenue. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 8/1998) / *The subsequent designation dated February 20, 1998 should be considered as null and void. It is replaced by the publication below (See No 8/1998).*

**R 209 702 A**

(831) PL, SL.

(832) DK, IS, NO.

(891) 20.02.1998

Enregistrement international concerné /  
International registration concerned

(151) 09.05.1978

**R 209 702 A**

(732) ŠKODA, AUTOMOBILOVÁ, A.S.  
CZ-293 01 MLADÁ BOLESLAV (CZ).



(511) 7 Moteurs à combustion interne pour voitures de tourisme.

12 Voitures de tourisme et leurs modifications, pièces de rechange et leurs composants, accessoires et équipements tels que dispositifs d'attelage, spoilers, jantes de roues d'automobiles, toits basculants et porte-bagages.

7 *Internal combustion engines for touring cars.*

12 *Touring cars and their alterations, spare parts and their components, accessories and equipment such as coupling devices, spoilers, automobile wheel rims, tilting roofs and luggage racks.*

(822) 15.04.1958, 153 355.

(580) 04.06.1998

**R 228 271** (Moltex).

La Croatie doit également figurer dans la liste des désignations postérieures (Voir No 3/1998).

**R 228 271** (Moltex). MOLTEX Baby-Hygiene GmbH & Co. KG, Mayen (DE)

(831) AL, BG, HR.

(891) 19.12.1997

(580) 11.06.1998

**R 373 029** (TAM); **R 378 585** (AGASTRIN); **R 393 357** (MILPIRIDE); **R 393 358** (DOGMALIDE); **R 397 811** (R); **R 398 616** (ROTTALAB); **R 400 409** (RRL); **R 405 526** (ENULID); **R 409 515** (ROTTA PHARMACEUTICALS); **R 429 695** (ARTHRYL); **R 429 837** (PROXIL); **R 433 750** (DERMOXIL); **445 199** (PLAMID); **448 335** (AFLOXAN); **449 187** (PROTASAN).

La date d'inscription au registre international de la modification du nom ou de l'adresse du titulaire est le 30 mars 1998 (Voir No 9/1998).

**R 373 029**, **R 378 585**, **R 393 357**, **R 393 358**, **R 397 811**, **R 398 616**, **R 400 409**, **R 405 526**, **R 409 515**, **R 429 695**, **R 429 837**, **R 433 750**, **445 199**, **448 335**, **449 187**.

(874) ROTTA RESEARCH LABORATORIUM SPA, 5, Galleria Unione, I-20122 MILANO (IT).

(580) 04.06.1998

**R 373 029** (TAM); **R 378 585** (AGASTRIN); **R 393 357** (MILPIRIDE); **R 393 358** (DOGMALIDE); **R 397 811** (R); **R 398 616** (ROTTALAB); **R 400 409** (RRL); **R 405 526** (ENULID); **R 409 515** (ROTTA PHARMACEUTICALS); **R 429 695** (ARTHRYL); **R 429 837** (PROXIL); **R 433 750** (DERMOXIL); **445 199** (PLAMID); **448 335** (AFLOXAN); **449 187** (PROTASAN).

La date d'inscription au registre international de la modification du nom ou de l'adresse du titulaire est le 27 mars 1998 (Voir No 8/1998).

**R 373 029**, **R 378 585**, **R 393 357**, **R 393 358**, **R 397 811**, **R 398 616**, **R 400 409**, **R 405 526**, **R 409 515**, **R 429 695**, **R 429 837**, **R 433 750**, **445 199**, **448 335**, **449 187**.

(874) ROTTA RESEARCH LABORATORIUM SRL, 5, Galleria Unione, I-20122 MILANO (IT).

(580) 04.06.1998

**R 413 194 (PREFAG).**

**La publication de la désignation postérieure du 15 juillet 1996 comportait des erreurs en ce qui concerne la liste des produits en anglais (Cl. 6, 9 et 12 modifiées). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 17/1996) / The publication of the subsequent designation dated July 15, 1996 contained errors in the English list of goods (Cl. 6, 9 and 12 modified). It is replaced by the publication below (See No 17/1996).**

**R 413 194**

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(891) 15.07.1996

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 26.09.1994****R 413 194**

**(732) PREFAG CARL RIVOIR GMBH**  
6-8, Ludwigstrasse,  
D-80 539 MUNCHEN (DE).

**PREFAG**

**(511) 6** Métaux profilés (non compris dans d'autres classes) emboutis, estampés, forgés, fraisés, percés et tournés (excepté paliers à roulement et leurs parties); métaux façonnés fraisés, forgés et estampés (excepté paliers à roulement et leurs parties).

**7** Instruments pneumatiques de réglage (non compris dans d'autres classes) et leurs éléments de construction, à savoir soupapes, cônes de soupapes, sièges de soupapes, régulateurs et appareils de commande (non compris dans d'autres classes).

**9** Éléments de construction pour appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle et de réglage (non compris dans d'autres classes), à savoir corps de bobines à cadre mobile, fers mobiles, suspensions par bande de serrage, supports d'aiguilles, supports d'appareils de mesure, noyaux en fer doux, pièces polaires et bagues en fer doux pour retourner les flux magnétiques (excepté paliers à roulement et leurs parties); instruments pneumatiques de mesurage et de réglage (non compris dans d'autres classes) et leurs éléments de construction, à savoir soupapes, cônes de soupapes, sièges de soupapes, régulateurs, amplificateurs et appareils de commande (non compris dans d'autres classes).

**12** Métaux façonnés fraisés, forgés et estampés, compris dans cette classe (excepté paliers à roulement et leurs parties).

**6** *Formed, pressed, stamped, forged, milled, pierced and turned metals (except anti-friction bearings and parts thereof), not included in other classes; milled, forged and stamped worked metals (except roller bearings and parts thereof).*

**7** *Pneumatic instruments (not included in other classes) and building components thereof, namely, valves, valve cones, valve seats, regulators and control apparatus (not included in other classes).*

**9** *Building components for scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (inspection) and adjusting apparatus and instruments (not included in other classes), namely, coil bases with armature, moving irons, clamping band suspensions, needle supports, holders for measuring apparatus, soft iron cores, soft iron pole pieces and rings for returning magnetic fluxes (except roller bearings and parts thereof); pneumatic measuring and regulating instruments (not included in other classes) and components thereof, namely, valves, valve*

*cones, valve seats, regulators, amplifiers and control apparatus (not included in other classes).*

**12** *Milled, forged and stamped worked metals, included in this class (except roller bearings and parts thereof).*

(822) 26.09.1974, 923 039.

(580) 04.06.1998

**R 434 009 (S).**

**L'enregistrement international No 434 009 ne doit pas figurer dans la liste des enregistrements internationaux qui n'ont pas fait l'objet d'un renouvellement (Voir No 9/1998).**

(580) 04.06.1998

**R 434 019 (S).**

**L'enregistrement international No 434 019 ne doit pas figurer dans la liste des enregistrements internationaux qui n'ont pas fait l'objet d'un renouvellement (Voir No 9/1998).**

(580) 04.06.1998

**434 964 (LEIMER).**

**Dans la désignation postérieure datée du 16 janvier 1998, il y a lieu de remplacer l'Algérie par le Danemark (Voir No 6/1998) / In the subsequent designation dated January 16, 1998, Algeria should be replaced by Denmark. (See No 6/1998).**

**434 964**

(832) DK, GB.

(527) GB.

(891) 16.01.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 16.01.1998****434 964**

**(732) GEBRÜDER LEIMER**  
16, Kotzinger Strasse,  
D-83 278 TRAUNSTEIN (DE).

**LEIMER**

**(511) 30** Chapelure, mélanges de chapelure prêts à l'usage, mélanges de condiments et de chapelure pour la préparation de mets, articles de boulangerie, garniture pour les soupes à base de chapelure et de pâtes, farine à gâteaux, ingrédients pour la boulangerie, à savoir oublies et mélanges à base de chapelure pour assouplir la pâte ainsi que pour absorber les jus de fruits.

**30** *Bread-crumbs, ready-for-use bread-crumbs mixes, condiment and bread-crumbs mixes for preparing dishes, bakery goods, bread-crumbs and pasta mixes for soups, cake flour, ingredients for bakery goods, namely round wafers and bread-crumbs based mixes for softening pastry and absorbing fruit juices.*

(822) 11.10.1977, 963 499.

(580) 04.06.1998

**R 436 599** (Lödige Pflugscharmischer).

La publication du renouvellement No **R 436599** comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 8/1998).

(156) **18.03.1998** **R 436 599**

(732) Gebrüder Lödige Maschinenbau-GmbH  
Elsener Str. 7-9, D-33102 Paderborn (DE).

## Lödige Pflugscharmischer

(511) 7 Machines à mélanger pour l'industrie chimique, l'industrie alimentaire et de consommation de luxe, l'industrie pharmaceutique, l'industrie des matières plastiques, des engrais pour les terres, de la tourbe, l'industrie des produits pour la protection des plantes et pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles, l'industrie des couleurs, l'industrie minière et métallurgique, l'industrie céramique, l'industrie de la préparation du bois, l'industrie du papier et des fourrages.

9 Machines à mélanger pour laboratoires.

(822) DT, 09.01.1978, 966 386.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(580) 11.06.1998

**R 436 935** (RELEXA).

La publication du renouvellement No **R 436 935** comportait une erreur en ce qui concerne le nom de la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 8/1998).

(156) **19.04.1998** **R 436 935**

(732) FRIEDRICH GROHE AKTIENGESELLSCHAFT  
137, Hauptstrasse, D-58 653 HEMER (DE).

## RELEXA

(511) 11 Installations d'éclairage, de chauffage, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; robinetterie pour conduites d'eau, pour installations de chauffage d'eau, de bains, de douches, de lavabos et de closets.

(822) DT, 15.03.1978, 968 827.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 12.12.1977, 968 827.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(580) 11.06.1998

**489 248** (QUARTZ).

La Lituanie doit également figurer dans la liste des désignations postérieures (Voir No 9/1998) / *Lithuania should also appear in the list of subsequent designations (See No 9/1998).*

**489 248**

(831) AL, AM, AZ, CU, DZ, KG, KZ, LI, LV, MD, SM, TJ, YU.

(832) LT, NO.

(891) 03.04.1998

### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **03.12.1984** **489 248**

(732) TOTAL, Société anonyme  
Tour Total, 24, cours Michelet,  
F-92 800 PUTEAUX (FR).

## QUARTZ

(511) 4 Huiles et graisses industrielles, lubrifiants.  
4 *Industrial oils and greases, lubricants.*

(822) 21.06.1984, 1 276 763.

(300) FR, 21.06.1984, 1 276 763.

(580) 11.06.1998

**515 351** (Garlanda).

L'enregistrement international No **515351** ne doit pas figurer dans la liste des enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées n'a pas été payé (Voir No 8/1998).

(580) 11.06.1998

**535 765** (BIO-REFORM); **582 367** (CALOSTOP).

Le nom et l'adresse du nouveau titulaire sont les suivants (Voir No 3/1998).

(770) BIO-REFORMGESELLSCHAFT APOTHEKER PI-CHLER & Co, KLAGENFURT (AT).

(732) Drogenhansa - Bioreform Drogerie- und Reformwaren Handels-ges. mbH, 9a, Michelbeuern-gasse, A-1090 Wien (AT).

(580) 11.06.1998

**554 516** (PREMIUM).

La publication de la désignation postérieure datée du 17 février 1998 est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 8/1998) / *The publication of the subsequent designation dated February 17, 1998 is replaced by the publication below (See No 8/1998).*

**554 516**

(831) LV, PL, UA.

(832) LT.

(891) 17.02.1998

### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **16.05.1990** **554 516**

(732) EMIL DEISS KG GMBH & Co  
65, Lademannbogen,  
D-22 339 HAMBURG (DE).



(531) 26.1; 26.2; 27.5.

(511) 16 Sacs et sachets en papier et en matière synthétique pour l'emballage.

22 Sacs pour le transport et l'emmagasinage de marchandises en vrac.

16 *Bags and sachets of paper and of synthetic material used for packaging.*

22 *Bags for the transport and storage of materials in bulk.*

(822) 16.01.1990, 1 152 603.

(580) 04.06.1998

**625 336 (CHIPSTERS).**

**La publication du remplacement de l'enregistrement national (ou régional) par l'enregistrement international comportait une erreur en ce qui concerne la priorité. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 16/1997).**

**625 336 (CHIPSTERS).** BELIN, Société anonyme, RIS-ORANGIS (FR).

(881) 899 849.

(320) 11.02.1969.

(511) 30 Biscuits, produits de pâtisserie et de confiserie fine, ainsi que ceux fabriqués de pommes de terre extrudées ou de maïs.

(580) 11.06.1998

**641 835 (VANDEX).**

**Le refus total de protection émis par la République tchèque doit être considéré comme nul et non avenue (Voir No 5/1998).**

(580) 04.06.1998

**645 989 (THE GENUINE SWISS ARMY KNIFE WENGER).**

**La décision finale infirmant le refus de protection émise par la Hongrie doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 8/1998).**

(580) 04.06.1998

**647 997 (EURO SHOPPER).**

**La publication de la désignation postérieure datée du 25 février 1998 comportait une erreur en ce qui concerne la limitation de la liste des produits et services. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 6/1998) / *The publication of the subsequent designation dated February 25, 1998 contained an error in the limitation of the list of goods and services. It is replaced by the publication below (See No 6/1998).***

**647 997**

(832) SE.

(851) SE.

La désignation postérieure se rapporte à toutes les classes, à l'exception de la classe 16. / *The subsequent designation concerns all the classes, except for class 16.*

(891) 25.02.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **22.09.1995**

**647 997**

(732) AMS MARKETING SERVICE AG  
82, Baarerstrasse,  
CH-6300 ZUG (CH).



(531) 18.1; 26.1; 27.1.

(511) 3 Préparations non médicinales pour le soin de la peau et du corps; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, y compris serviettes hygiéniques, tampons et protège-slips; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; ra-soirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques non compris dans d'autres classes, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaie-ment; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information; extincteurs; batteries.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

16 Sacs à ordures; papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Gants de ménage, gants à polir; ustensiles et réceptacles pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

29 Potages et préparations pour faire du potage; pommes frites et autres produits de pommes de terre préparés; viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles, pâtes aux noix; beurre d'arachide.

30 Pizzas et repas préparés non compris dans d'autres classes; édulcorants naturels; snacks non compris dans d'autres classes; produits à tartiner (sucreries), café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales (y compris spaghetti, macaroni et autres pâtes séchées similaires), pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.

31 Litière; produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

3 Nonmedicinal skin and body care preparations; bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

4 Industrial oils and greases; lubricants; dust-absorbing, wetting and binding compositions; fuel (including motor fuel) and lighting fuel; candles, wicks.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations, including sanitary towels, tampons and panty liners; dietetic substances adapted for medical use; food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and for dental impressions; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

8 Hand-operated hand tools and implements; cutlery, table forks and spoons; edged weapons; razors.

9 Scientific, nautical, surveying, electric (not included in other classes), photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments, apparatus for recording, transmission and reproduction of sound or images; magnetic data carriers, sound recording disks; vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines and data processing equipment; fire-extinguishing apparatus; batteries.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

16 Garbage bags; paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives (adhesive

materials) for stationery or household purposes; artists' materials; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); training or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printing type; printing blocks.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods not included in other classes, made of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, tortoiseshell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, substitutes for all these materials or of plastics.

21 Gloves for household purposes, polishing gloves; household or kitchen utensils and containers (not of precious metals or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making materials; cleaning equipment; steel wool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

24 Fabrics and textile goods not included in other classes; bed blankets and table covers.

26 Lace and embroidery, ribbons and braids; buttons, hooks and eyes, pins and needles; artificial flowers.

28 Games, toys; gymnastic and sporting articles not included in other classes; Christmas tree decorations.

29 Soups and preparations for making soup; french fries and other goods consisting of prepared potatoes; meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats, hazelnut spreads; peanut butter.

30 Pizzas and ready-made meals, not included in other classes; natural sweeteners; snacks not included in other classes; spreads (sugar confectionery), coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and cereal preparations (including spaghetti, macaroni and other such dried pasta), bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (except salad dressings); spices; ice for refreshment.

31 Litter; agricultural, horticultural and forestry products and grains, not included in other classes; live animals; fresh fruit and vegetables; seeds, natural plants and flowers; animal feed, malt.

32 Beer; mineral and carbonated waters and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beer).

34 Tobacco; smokers' articles; matches.

(822) 17.07.1995, 566.156; 05.09.1995, 567.810.

(300) BX, 17.07.1995, 566.154; classe 03, 04, 05, 08, 11, 16, 20, 21, 24, 26, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34 / classes 03, 04, 05, 08, 11, 16, 20, 21, 24, 26, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34

(300) BX, 05.09.1995, 567.810; classe 09, 21, 31 / classes 09, 21, 31

(580) 04.06.1998

650 445 (ZYMADUOR).

La décision finale émise par l'Allemagne confirmant le refus de protection (publié dans la Gazette No 18/1996) doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 16/1997).

(580) 11.06.1998



**653 088** (CityNightLine).

**Le refus total de protection émis par le Danemark doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 8/1998) / The total refusal of protection issued by Denmark should be considered as null and void (See No 8/1998).**

(580) 11.06.1998

**660 191** (elite MODELS fashion).

**La limitation inscrite le 28 janvier 1998 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits (le terme "lunettes" doit être ajouté en classe 9). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 2/1998).**

**660 191** (elite MODELS fashion). Groupe Elite S.A., Fribourg (CH).

(833) ES.

(851) Les produits des classes 9 et 25 sont limités comme suit: Classe 9: Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; lunettes. Classe 25: Vêtements, chaussures, chapellerie, à l'exclusion de la bonneterie et des tricots de toute sorte, particulièrement des bas pour dames. Les autres classes restent inchangées.

(580) 11.06.1998

**670 789** (MAX MARA); **670 789 A** (MAX MARA).

**La publication de la cession partielle No 670 789 A ne devait pas mentionner la limitation concernant Monaco, la Pologne et la République de Moldova. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 5/1998).**

**670 789** (MAX MARA).

(770) MAX MARA FASHION GROUP S.R.L., TORINO (IT).

(871) **670 789 A**

(580) 09.03.1998

(151) **13.03.1997**

(732) MAX MARA INTERNATIONAL S.A.  
12, Avenue de la Liberté,  
LUXEMBOURG (LU).

**MAX MARA**

(541) La marque représente le mot MAX MARA qui pourra être reproduit dans n'importe quel caractère et dans n'importe quelle couleur et combinaison de couleurs.

(541) caractères standard.

(511) 14 Articles de bijouterie (non en métaux précieux).

(822) 11.10.1979, 318.398; 13.03.1997, 705.943.

(831) AM, AZ, BY, CU, DZ, MC, MD, MK, PL, SK, TJ, UZ, YU.

(851) BY, SK, YU.

**680 213** (PRADA).

**La publication de l'enregistrement international No 680213 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 19/1997).**

(151) **21.08.1997**

**680 213**

(732) PREFEL S.A.

3, Avenue Pasteur, L-2311 LUXEMBOURG (LU).

**PRADA**

(531) 27.5.

(511) 9 Lunettes; montures pour lunettes; verres compris dans cette classe; verres pour lunettes de soleil; lunettes de protection; verres de contact; lunettes de sport; appareils et instruments scientifiques, appareils et instruments nautiques, géodésiques et électriques (non compris dans d'autres classes); appareils et instruments électroniques; téléviseurs; appareils de radio; radio-enregistreurs; radio-émetteurs; tourne-disques; disques; rubans magnétiques; lecteurs de bandes magnétiques; enregistreurs à bandes magnétiques; radiotéléphones; appareils photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage et de signalisation; appareils de contrôle, d'inspection, de secours, de sauvetage et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; projecteurs et appareils d'agrandissement; appareils de reproduction du son; caisses enregistreuses, machines à calculer; fers à repasser électriques.

14 Or, argent, platine; métaux précieux et leurs alliages; articles en matériaux précieux et leurs alliages non compris dans d'autres classes; diamants, brillants, pierres précieuses, articles de joaillerie, bijoux; montres-bracelets, montres en général; chronomètres; articles de bijouterie; étuis et autres contenants adaptés aux montres et bijoux.

16 Livres et magazines; papeterie, à savoir livres d'exercices, carnets d'adresses et blocs-notes, intercalaires numériques et alphabétiques, enveloppes, calendriers et agendas; instruments pour écrire et pour marquer, à savoir: stylos à encre, stylos à bille, marqueurs, crayons et mines pour crayons, cartouches pour stylos.

(822) BX, 19.02.1997, 608.001.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 11.06.1998

**681 728** (SOLIXYN).

**La publication de l'enregistrement international No 681728 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (la Bulgarie, Cuba et la Mongolie doivent être supprimées). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 22/1997) / The publication of the international registration No 681728 contained an error in the list of designations (Bulgaria, Cuba and Mongolia should be deleted). It is replaced by the publication below (See No 22/1997).**

(151) **23.09.1997**

**681 728**

(732) Dimminaco AG

12, Zürichstrasse, CH-8134 Adliswil (CH).

SOLIXYN

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 5 Produits et préparations vétérinaires.

5 Veterinary preparations and products.

- (822) CH, 16.05.1997, 445563.  
 (300) CH, 16.05.1997, 445563.  
 (831) AT, BX, CN, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, RO, RU, SM, VN, YU.  
 (832) SE.  
 (580) 04.06.1998

**682 269** (ASL American Security Life).

**La publication de l'enregistrement international No 682269 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 23/1997) / The publication of the international registration No 682269 contained an error in the name of the holder. It is replaced by the publication below (See No 23/1997).**

(151) **03.09.1997** **682 269**

- (732) American Security Life  
 Insurance Company  
 (Switzerland) Ltd.  
 19, via Camara, CH-6932 Breganzona (CH).



**American  
 Security Life**

- (531) 26.4; 27.5.  
 (511) 16 Produits de l'imprimerie, revues, publications informatives.  
 35 Gestion des affaires commerciales, administration commerciale, consultation professionnelle d'affaires.  
 36 Assurances, affaires financières, affaires monétaires, affaires immobilières.  
 16 Printed matter, magazines, informative publications.  
 35 Commercial business management, business administration, professional business consultancy.  
 36 Insurance underwriting, financial affairs, monetary affairs, real estate operations.

- (822) CH, 03.03.1997, 445332.  
 (300) CH, 03.03.1997, 445332.  
 (831) LI.  
 (832) IS, NO.  
 (580) 04.06.1998

**683 053** (Original Print Star.).

**La publication de l'enregistrement international No 683053 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services (Cl. 16 modifiée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 24/1997) / The publication of the international registration contained an error in the list of goods and services (Cl. 16 modified). It is replaced by the publication below (See No 24/1997).**

(151) **12.09.1997** **683 053**

- (732) Farbox AG  
 12, Riedstrasse, CH-8953 Dietikon (CH).



- (531) 1.1; 27.3; 27.5.  
 (511) 2 Toner et cartouches de toner pour photocopieuses, pour machines à copier des microfilms, pour télécopieurs et pour machines à imprimer, à savoir pour imprimantes; encres d'imprimerie et cartouches d'encre.  
 9 Appareils électroniques de traitement de données, équipements électroniques et logiciels pour ordinateurs ainsi qu'appareils périphériques et accessoires compris dans cette classe; cartes de données pour écritures et graphiques ainsi que cartes magnétiques et cassettes à imprimer pour utilisation en informatique.  
 16 Publications, produits de l'imprimerie, papiers de valeur, bons, machines à écrire et articles de bureau, encres, compris dans cette classe.  
 37 Services de montage et de réparation, à savoir réparation, maintenance et mise en état de machines et d'appareils de bureau, à savoir de photocopieuses, de machines à copier des microfilms, de télécopieurs, de machines à imprimer, d'appareils électroniques de traitement de données, d'équipements électroniques ainsi qu'appareils périphériques et accessoires.  
 42 Mise à jour de logiciels.  
 2 Toner and toner cartridges for photocopiers, microfilm copiers, facsimile machines and printing machines, namely printers; printing inks and ink cartridges.  
 9 Electronic data processing apparatus, electronic equipment and software for computers as well as peripheral equipment and accessories included in this class; data cards for documents and graphics as well as magnetic cards and cartridges for printing for use in computer technology.  
 16 Publications, printed matter, valuable papers, coupons, typewriters and office requisites, inks, included in this class.  
 37 Services relating to mounting and repair, namely repair, maintenance and reconditioning of machines and apparatus for office use, namely of photocopiers, microfilm copiers, facsimile machines, printing machines, electronic data processing apparatus, electronic equipment as well as peripheral equipment and accessories.  
 42 Updating of computer software.

- (822) CH, 14.04.1997, 445 269.  
 (300) CH, 14.04.1997, 445 269.  
 (831) AT, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, RO.  
 (832) DK, NO, SE.  
 (580) 11.06.1998

**684 122** (LR POLARFLEX).

The name and address of the holder are as follows (See No 25/1997) / *Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 25/1997).*

(732) LR INDUSTRI A/S

Bornholmsvej 8, DK-9670 Løgstør (DK).

(580) 11.06.1998

**686 022.**

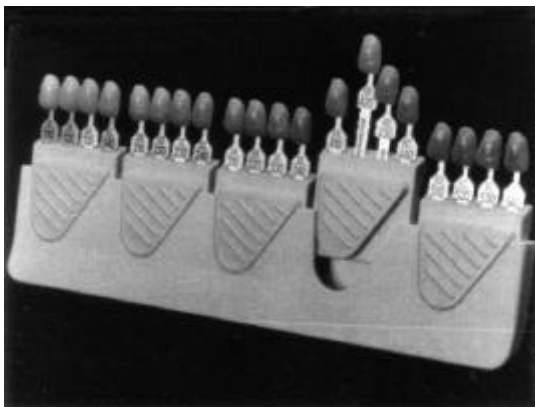
The publication of the international registration No 686022 contained an error in the list of designations (Bosnia and Herzegovina should be added). It is replaced by the publication below (See No 2/1998) / *La publication de l'enregistrement international No 686022 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (la Bosnie-Herzégovine doit être ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 2/1998).*

(151) **15.08.1997**

**686 022**

(732) Deutsche Ivoclar Dental GmbH

2, Dr. Adolf-Schneider-Strasse, D-73479 Ellwangen (DE).



(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 2.9; 19.13; 26.4; 29.1.

(591) White, light grey, ivory, black. / *Blanc, gris clair, ivoire, noir.*

(550) three-dimensional mark / *marque tridimensionnelle.*

(511) 5 Materials for dentistry, namely materials for the manufacture of impressions, of artificial teeth and veneers, of crowns and bridges, of inlays and protective coatings, of prostheses and models; isolating materials, relining materials; luting cements, polishing pastes, filling materials; veneers, packaging material for crown and bridge materials and for materials for dentistry.

10 Apparatus, instruments and tools for dentists and dental technicians; artificial teeth and shade guides, mixing capsules for the mixing of dental materials.

5 *Matériaux destinés à la médecine dentaire, notamment matériaux pour la fabrication d'empreintes, de dents artificielles et de facettes prothétiques, de couronnes et de bridges, d'incrustations et de revêtements protecteurs, de prothèses et de moulages; matériaux isolants, matériaux de rebasage; matériaux de scellement, pâtes de polissage, matériaux d'obturation; facettes prothétiques, matériel d'emballage pour éléments de couronne et de pont dentaire et pour matériaux de médecine dentaire.*

10 *Appareils, instruments et outils pour dentistes et prothésistes dentaires; dents artificielles et nuanciers de dents, capsules de mélange pour le malaxage de matériaux dentaires.*

(822) DE, 29.04.1997, 394 11 121.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

**686 709** (PLAYY VODKA).

Les données relatives à la priorité sont les suivantes (Voir No 3/1998) / *The data relating to priority are as follows (See No 3/1998).*

(300) DE, 18.09.1997, 397 44 648.

(580) 11.06.1998

**686 944** (S SCHENKER INTERNATIONAL JETexpress).

The publication of the international registration No 686944 contained an error in the list of designations (the Russian Federation should be added). It is replaced by the publication below (See No 3/1998) / *La publication de l'enregistrement international No 686944 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (la Fédération de Russie doit être ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 3/1998).*

(151) **23.12.1997**

**686 944**

(732) Stinnes AG

15, Humboldttring, D-45472 Mülheim/Ruhr (DE).



(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.1; 26.3; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Blue, green, black. / *Bleu, vert, noir.*

(511) 39 Transportation of persons and goods by motor vehicles, rail vehicles, ships, and aircraft; loading and unloading of ships, motor vehicles, rail vehicles, and aircraft; storage of goods of all kinds; transportation of money and valuables.

39 *Transport de personnes et de marchandises par véhicules automobiles, véhicules ferroviaires, bateaux et aéronefs; chargement et déchargement de navires, véhicules automobiles, véhicules ferroviaires et aéronefs; stockage de marchandises en tous genres; transport d'argent et d'objets de valeur.*

(822) DE, 12.08.1997, 397 28 905.

(300) DE, 24.06.1997, 397 28 905.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KP, PL, PT, RO, RU, SI, SK, VN.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

687 657 (Cassady).

The name and address of the holder are as follows (See No 4/1998) / *Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 4/1998).*

(732) double profashion GmbH  
32, Königstrasse, D-22767 Hamburg (DE).  
(580) 11.06.1998

687 992 (OPTEX).

La publication de l'enregistrement international No 687992 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (l'Autriche doit être ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 5/1998) / *The publication of the international registration No 687992 contained an error in the list of designations (Austria should be added). It is replaced by the publication below (See No 5/1998).*

(151) 28.01.1998 **687 992**

(732) Optex GmbH c/o Combis GmbH  
2, Dorfplatz, CH-6422 Steinen (CH).

OPTEX

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

36 *Insurance underwriting; financial affairs; monetary affairs; real estate operations.*

(822) CH, 29.10.1997, 448647.

(300) CH, 29.10.1997, 448647.

(831) AT, DE, FR, LI.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

688 091 (REALVALLE).

L'Ex-République yougoslave de Macédoine doit également figurer dans la liste des désignations (Voir No 5/1998).

(831) BA, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MK, PL, PT, SI, SK, YU.

(580) 11.06.1998

688 121 (No. 41).

Les données relatives à l'enregistrement de base et à la priorité sont les suivantes (Voir No 5/1998) / *The data relating to basic registration and priority are as follows (See No 5/1998).*

(822) CH, 26.09.1997, 449020.

(300) CH, 26.09.1997, 449020.

(580) 11.06.1998

688 233 (KS QUADRO).

La publication de l'enregistrement international No 688233 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (l'Islande doit être ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 5/1998) / *The publication of the international registration No 688233 contained an error in the list of designations (Iceland should be added). It is replaced by the publication below (See No 5/1998).*

(151) 16.01.1998

**688 233**

(732) KS-Quadro Verwaltungsgesellschaft mbH  
4, Am Kieswerk, D-23992 Neukloster (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
*See original in color at the end of this issue.*)

(531) 5.5; 24.17; 26.4; 27.1; 29.1.

(591) Bleu, rouge foncé. / *Blue, dark red.*

(511) 19 Pierres à chaux et sable.  
19 *Limestone and sand.*

(822) DE, 15.10.1997, 397 39 206.

(300) DE, 16.08.1997, 397 39 206.

(831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.06.1998

688 261 (ROCHER).

La publication de l'enregistrement international No 688261 comportait une erreur en ce qui concerne les données relatives à la priorité. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 5/1998).

(151) 16.02.1998

**688 261**

(732) FERRERO S.P.A.  
Piazzale Pietro Ferrero, I-12051 ALBA CN (IT).

**ROCHER**

(571) La marque consiste dans le mot: ROCHER.

(541) caractères standard.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages); pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel de cuisine, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace à rafraîchir, cacao, produits de cacao, à savoir pâte pour boisson au cacao, pâte de chocolat, couvertures et, notamment, couvertures en chocolat, chocolat, pralines, articles de chocolat pour décorations d'arbres de Noël, produits alimentaires consistant en une enveloppe de chocolat comestible fourrée à l'alcool, sucreries, pâtisserie, y compris pâtisserie fine et à longue conservation; gomme à mâcher, gomme à mâcher sans sucre, bonbons sans sucre.

(822) IT, 16.02.1998, 740137.

(300) IT, 16.12.1997, TO 97C 3321.

- (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, TJ, UA, UZ, VN, YU.
- (580) 04.06.1998

688 361 (APERIPARMA).

La publication de l'enregistrement international No 688361 comportait une erreur en ce qui concerne les données relatives à la priorité. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 5/1998).

- (151) 16.02.1998 **688 361**
- (732) ABELE BERTOZZI S.P.A.  
STRADA ARGINI PARMA 12, I-43100 PARMA (IT).

## APERIPARMA

- (571) La marque consiste dans le mot: APERIPARMA.
- (511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
- (822) IT, 16.02.1998, 740138.
- (300) IT, 19.12.1997, TO 97C 3381.
- (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, TJ, UA, UZ, VN, YU.
- (580) 04.06.1998

688 363 (FLAVIA).

La publication de l'enregistrement international No 688363 comportait une erreur en ce qui concerne les données relatives à la priorité. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 5/1998).

- (151) 16.02.1998 **688 363**
- (732) FIAT AUTO S.P.A.  
Corso Giovanni Agnelli, 200, I-10135 TORINO (IT).

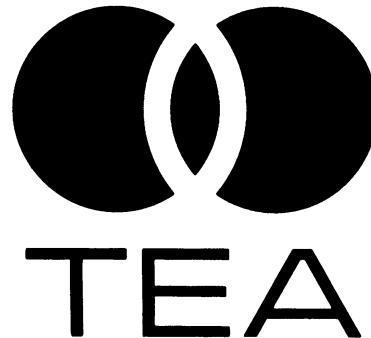
## FLAVIA

- (571) La marque est constituée dans le mot: FLAVIA.
- (541) caractères standard.
- (511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
- (822) IT, 16.02.1998, 740126.
- (300) IT, 04.12.1997, TO 97C 3203.
- (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, TJ, UA, UZ, VN, YU.
- (580) 04.06.1998

688 517 (TEA).

La publication de l'enregistrement international No 688517 comportait une erreur en ce qui concerne les données relatives à la priorité. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 5/1998).

- (151) 16.02.1998 **688 517**
- (732) COMAU S.P.A.  
Via Rivalta 30, I-10095 GRUGLIASCO TO (IT).



- (531) 26.1; 27.5.
- (571) La marque consiste dans un dessin formé par deux cercles pleins, côte à côte, partiellement superposés, dont deux arcs de cercles correspondant à la superposition sont à trait vide épais, le tout sur fond vide; en-dessous le mot TEA en lettres majuscules à trait plein fin.
- (511) 7 Machines et machines-outils; presses pour moulage de matières plastiques et d'autres matériaux; moules à injection pour matières plastiques et à injection sous pression d'alliages légers.
- (822) IT, 16.02.1998, 740125.
- (300) IT, 01.12.1997, TO 97C 3183.
- (831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, PL, PT, RU.
- (580) 04.06.1998

689 197 (JS sports).

La publication de l'enregistrement international No 689197 comportait une erreur en ce qui concerne la reproduction de la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 6/1998).

- (151) 20.03.1998 **689 197**
- (732) Jet Set Clothing Import Ltd.  
Liab. Comp.  
35, via Maistra, CH-7500 St. Moritz (CH).



- (531) 1.1; 25.5; 26.1; 26.4; 27.5.
- (511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
- 25 Vêtements; chaussures, y compris bottes; chapellerie.
- (822) CH, 22.09.1997, 450220.
- (300) CH, 22.09.1997, 450220.
- (831) AT, DE, ES, IT, KP.
- (580) 11.06.1998

**689 243** (JS miracle).

La publication de l'enregistrement international No 689243 comportait une erreur en ce qui concerne la reproduction de la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 6/1998).

(151) **20.03.1998**

**689 243**

(732) Jet Set Clothing Import Ltd.  
Liab. Comp.  
35, via Maistra, CH-7500 St. Moritz (CH).



(531) 1.1; 25.5; 26.1; 26.4; 27.5.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements; chaussures y compris les bottes; chapellerie.

(822) CH, 22.09.1997, 450221.

(300) CH, 22.09.1997, 450221.

(831) AT, DE, IT, KP.

(580) 11.06.1998

**689 350** (ZKBFIT).

La publication de l'enregistrement international No 689350 comportait une erreur en ce qui concerne le nom de la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 6/1998).

(151) **17.12.1997**

**689 350**

(732) Zürcher Kantonalbank Marketing  
und Kommunikation  
Postfach, CH-8010 Zurich (CH).

**ZKBFIT**

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, en particulier distributeurs de banque (Bancomat); caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information, ordinateurs, appareils vidéotex et appareils périphériques compris dans cette classe; logiciels d'ordinateurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières, lingots.

28 Articles de publicité, à savoir jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements).

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; toutes opérations de crédit; dépôt de valeurs; affaires immobilières.

41 Éducation; formation; activités sportives et culturelles.

42 Restauration (alimentation); services juridiques; programmation pour ordinateurs.

(822) CH, 17.06.1997, 447652.

(300) CH, 17.06.1997, 447652.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.

(580) 11.06.1998

**689 395** (TIP LEBENSMITTEL MARKEN-DISCOUNTER).

La publication de l'enregistrement international No 689395 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits (Cl. 3 corrigée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 6/1998).

(151) **21.10.1997**

**689 395**

(732) TIP Marken-Discount  
Handelsgesellschaft mbH  
7, Am Teinkamp, D-31157 Sarstedt (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 26.4; 27.1; 29.1.

(591) Jaune, noir, rouge, blanc.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; traceurs sur tableau mural.

16 Papier, à l'exception du papier couché et des films destinés à la correction; carton et marchandises en papier et en carton, c'est-à-dire serviettes (de table et pour salle de bain) en papier, papier à filtrer, mouchoirs en papier, gants de nettoyage en papier, papier toilette, couches en papier, conteneurs d'emballage, sacs d'emballage; produits d'imprimerie; articles de relieur, c'est-à-dire fil, lin et autres matières textiles pour la reliure; photographies; articles de papeterie; colles pour articles en papier et articles de papeterie ou à buts ménagers, à l'exception des bâtons de colle et bandes adhésives; articles pour artistes, c'est-à-dire articles de dessin, de peinture et de modelage; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), bandes de correction et autres produits de correction (également liquides) pour les écrits à la machine à écrire et autres machines de bureau ainsi que pour les textes écrits à la main, dessins et copies, fiches-notes (auto-adhésives), c'est-à-dire les appareils de bureau non électriques; articles pour l'enseignement (à l'exception des appareils), sous forme de produits d'imprimerie, de jeux, d'animaux et de plantes naturalisés, de modèles géologiques et de préparations, globes, matériel d'emballage en matière plastique, c'est-à-dire chemises, sachets et feuilles, jeux de cartes; lettres d'imprimerie; clichés.

21 Peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine.

23 Fils à usage technique.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

(822) DE, 25.07.1997, 397 17 790.

(300) DE, 21.04.1997, 397 17 790.

(831) CN, HR, HU, PL, RO, SI, SK, UA.

(580) 11.06.1998

**689 454 (J S).**

**La publication de l'enregistrement international No 689454 comportait une erreur en ce qui concerne la reproduction de la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 6/1998) / The publication of the international registration No 689454 contained an error in the reproduction of the mark. It is replaced by the publication below (See No 6/1998).**

(151) **18.03.1998**

**689 454**

(732) Jet Set Clothing Import Ltd.

Liab. Comp.

35, via Maistra, CH-7500 St. Moritz (CH).



(531) 1.1; 25.7; 26.1; 26.4; 27.5.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements; chaussures y compris bottes; chapellerie.

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof included in this class; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

25 *Clothing; footwear including boots; headwear.*

(822) CH, 18.09.1997, 450219.

(300) CH, 18.09.1997, 450219.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, KP, LI, SM.

(832) GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

**689 474 (kwi kwi).**

**Les données relatives à l'enregistrement de base sont les suivantes (Voir No 6/1998).**

(822) FR, 26.06.1996, 96 632 541.

(580) 11.06.1998

**689 505 (VENTANA).**

**La publication de l'enregistrement international No 689505 comportait une erreur en ce qui concerne la reproduction de la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 7/1998) / The publication of the international registration contained an error in the reproduction of the mark. It is replaced by the publication below (See No 7/1998).**

(151) **16.02.1998**

**689 505**

(732) Avv. Dott. Carlo Fubiani

12, riva Vela, CH-6900 Lugano (CH).



(531) 24.7; 26.11; 27.5.

(511) 36 Affaires financières, affaires monétaires et affaires immobilières (acquisition de villages touristiques à l'étranger et acquisition de marchés dans le secteur touristique); conseil en matière financière, monétaire et immobilière.

39 Organisation de voyages.

36 *Banking, monetary affairs and real estate operations (acquisition of vacation villages in foreign countries and acquisition of markets in the tourist sector); financial, monetary and real estate consultancy.*

39 *Travel arrangement.*

(822) CH, 23.09.1997, 449239.

(300) CH, 23.09.1997, 449239.

(831) AT, BX, DE, EG, ES, FR, HR, IT, LI, MC, PT, SI, SK, SM.

(832) GB, IS.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

**689 581 (DON'T DRINK & DRIVE).**

**La publication de l'enregistrement international No 689581 comportait une erreur en ce qui concerne les données relatives à la priorité. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 7/1998).**

(151) **13.03.1998**

**689 581**

(732) L'ETICHETTA S.R.L.

C.so BUENOS AYRES 58, I-20124 MILANO (IT).



(531) 19.8; 26.4; 27.1.

(571) La marque représente les mots "DON'T DRINK & DRIVE" écrits en caractère de fantaisie, placés au milieu de la représentation stylisée d'un bouchon.

(511) 25 Vêtements en particulier, maillots, tee-shirt, chemises, chandails, jupes, pantalons, écharpes, gants, chaussettes, chaussures, vestes, manteaux, chapeaux, vêtements sportifs, maillots de bain, lingerie.

32 Bières.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières); boissons alcooliques contenant des fruits.

41 Discothèques.

42 Restaurants.

(822) IT, 13.03.1998, 741548.

(300) IT, 09.12.1997, MI97C011155.

(831) AT, CH, CU, DE, ES, FR, MC, PT, RU.

(580) 04.06.1998

**689 965 (VENTANA TOUR).**

La publication de l'enregistrement international No 689965 comportait une erreur en ce qui concerne la reproduction de la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 7/1998) / *The publication of the international registration No 689965 contained an error in the reproduction of the mark. It is replaced by the publication below (See No 7/1998).*

(151) **16.02.1998**

**689 965**

(732) Avv. Dott. Carlo Fubiani  
12, riva Vela, CH-6900 Lugano (CH).



(531) 24.7; 26.11; 27.5.

(511) 36 Affaires financières, affaires monétaires et affaires immobilières (acquisition de villages touristiques à l'étranger et acquisition de marchés dans le secteur touristique); conseil en matière financière, monétaire et immobilière.

39 Organisation de voyages.

36 *Financial affairs, banking and real estate operations (acquisition of tourist villages abroad and acquisition of markets in the tourist sector); financial, monetary and real estate consultancy.*

39 *Travel arrangements.*

(822) CH, 23.09.1997, 449238.

(300) CH, 23.09.1997, 449238.

(831) AT, BX, DE, EG, ES, FR, HR, IT, LI, MC, PT, SI, SK, SM.

(832) GB, IS.

(527) GB.

(580) 11.06.1998

**690 238 (FASTNET).**

La publication de l'enregistrement international No 690238 comportait une erreur en ce qui concerne la date d'enregistrement international. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 8/1998).

(151) **14.04.1998**

**690 238**

(732) CREDIT AGRICOLE INDOSUEZ  
LUXEMBOURG S.A.

39, allée Scheffer, L-2520 LUXEMBOURG  
(Grand-Duché de Luxembourg) (LU).

#### FASTNET

(511) 36 Activités financières et bancaires; courtage et cote en bourse; gérance de fortunes dans le cadre de plans personnalisés; informations financières et boursières, accessibles par voie de télécommunication, notamment via le réseau mondial de télécommunications (dit "Internet").

(822) BX, 20.11.1996, 597.812.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 04.06.1998

**690 466 (MATTONI VIS NATURAE).**

La publication de l'enregistrement international No 690466 ne mentionnait pas la reproduction couleur de la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 8/1998).

(151) **25.02.1998**

**690 466**

(732) Karlovarské minerální vody, a.s.  
Horova 3, CZ-360 21 Karlovy Vary (CZ).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, rouge et blanc.

(511) 32 Eaux minérales, limonades, eaux de table.

(822) CZ, 25.02.1998, 208074.



(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 11.06.1998

**690 808** (Frigemo).

**La liste des produits (Cl. 31 ajoutée) est la suivante (Voir No 8/1998).**

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées; oeufs, lait et produits laitiers.

30 Riz, tapioca; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie; sauces; épices.

31 Produits agricoles et horticoles; fruits et légumes frais; aliments pour les animaux.

(580) 11.06.1998

**690 948** (RAINER).

**La publication de l'enregistrement international No 690948 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 8/1998).**

(151) **24.03.1998**

**690 948**

(732) RAINER S.R.L.

Via Ottavio Serra,3, I-40012 CALDERARA DI RENO (Bologna) (IT).

# RAINER

(541) caractères standard.

(511) 7 Machines-outils, machines à travailler les tôles, poinçonneuses, machines à écorner, parties et accessoires de machines-outils, poinçons et matrices pour machines poinçonneuses, couteaux pour machines à écorner.

(822) IT, 10.03.1986, 411069.

(831) CH, CN, CZ, HR, SI.

(580) 11.06.1998

**692 019** (paperback).

**The list of goods and services (Cl. 16, 39 and 40 modified) is as follows (See No 9/1998) / La liste des produits et services (Cl. 40 modifiée) est la suivante (Voir No 9/1998).**

(511) 1 Photographic developer.

2 Toner.

16 Cardboard collection boxes for materials which can still be used, namely waste paper, plastic and wood residues, packaging material, sheet material, polystyrene plastic foams, office utensils, namely writing utensils, addressing machines, postage metering machines, copying machines, files, letter baskets, letter openers, desk pads, punches, staplers, paper clips and staples, ink ribbons, office correcting media, stamps, stamping pads, stamping ink, writing and drawing ink, China ink; paper, waste paper and office articles, excepting furniture, included in this class.

39 Services of a company specialised in recycling and using waste materials which can still be used, namely renting of containers and bags to collect materials which still can be used, especially waste paper, plastic and wood residues, electronic waste, office utensils, furniture, pallets, polystyrene plastic, packaging material, sheet material, cardboard boxes, toner, photographic developer; collecting and sorting of materials which still can be used, especially paper, waste paper,

plastic and wood residues, office utensils, furniture, pallets, toner, photographic developer.

40 Services of a company specialised in recycling and using waste materials which can still be used, namely annihilation, shredding and removal of printed matter and data storage media, especially files, floppy disks and tapes; recycling, processing, especially compressing, reducing, sorting and bundling of materials which still can be used, especially paper, waste paper, plastic and wood residues, furniture, pallets, office utensils, electronic waste, sheet material, polystyrene plastic, toner and photographic developing materials, garbage collection.

1 Révélateurs photographiques.

2 Toners.

16 Boîtes de récupération en carton pour matériaux réutilisables, notamment vieux papiers, déchets de plastique et de bois, matériaux d'emballage, matériaux en feuille, mousses plastiques de polystyrène, articles de bureau, notamment instruments d'écriture, machines à imprimer des adresses, affranchisseuses à compteur, photocopieuses, classeurs, paniers à lettre, ouvre-lettres, sous-main, perforatrices, agrafeuses, trombones et agrafes, rubans encreurs, produits correcteurs pour travaux de bureau, tampons, tampons à timbrer, encres à gravure, encres à écrire et à dessiner, encres de Chine; papier, vieux papiers et fournitures de bureau, à l'exception du mobilier, compris dans cette classe.

39 Prestations d'une entreprise spécialisée dans le recyclage et l'exploitation de déchets réutilisables, notamment location de récipients et de sacs pour la récupération de matériaux réutilisables, en particulier vieux papiers, déchets de plastique et de bois, déchets électroniques, articles de bureau, meubles, palettes, plastique de polystyrène, matériaux d'emballage, matériaux en feuille, boîtes en carton, toners, révélateurs photographiques; ramassage et tri de matériaux réutilisables, en particulier papier, vieux papiers, déchets de plastique et de bois, articles de bureau, meubles, palettes, toners, révélateurs photographiques.

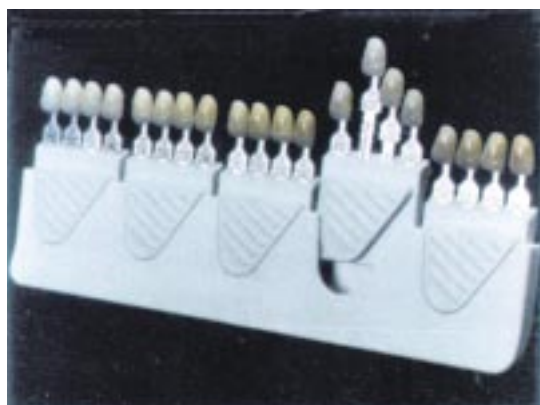
40 Prestations d'une entreprise spécialisée dans le recyclage et l'exploitation de déchets réutilisables, notamment destruction totale, déchiquetage et enlèvement de produits de l'imprimerie et de supports de données, en particulier classeurs, disquettes et bandes magnétiques; recyclage et traitement, en particulier compactage, réduction de volume, tri et emballage de matériaux réutilisables, en particulier papier, vieux papiers, déchets de plastique et de bois, meubles, palettes, articles de bureau, déchets électroniques, matériaux en feuille, plastique de polystyrène, toners et révélateurs photographiques, ramassage des ordures ménagères.

(580) 11.06.1998

## XII. REPRODUCTIONS EN COULEUR / COLOR REPRODUCTIONS

**Le procédé employé ne permet pas dans tous les cas une reproduction fidèle de toutes les nuances de couleurs /  
The process used does not allow in all cases the exact reproduction of all the different shades of colors**

686 022



688 233



686 944



689 395



690 466



691 730



691 713



691 736



691 727



691 743



691 747



691 761



691 749



691 762



691 758



691 767



691 786



691 804



691 789



691 807



691 802



691 814

SAINT LOUIS  SUCRE



691 834



691 862

**TECHROCK-MATA**

691 860

**FORMAROCK**

691 864

**WENTIROCK**

691 861

**TECHROCK**

691 874



AVE LAT GRUPA

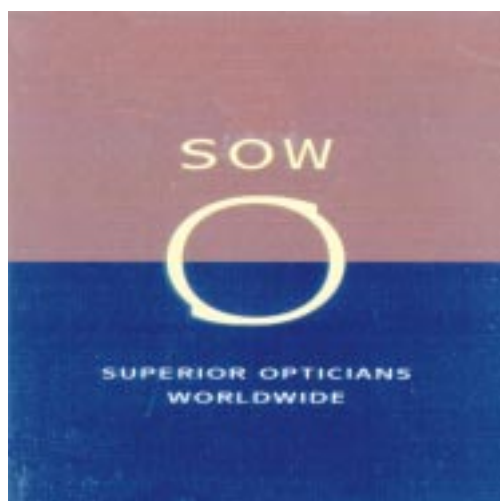
691 881



691 890



691 885



691 894



691 889



691 896



691 919



691 948



691 946

**ROCKMATA**

691 966

**BODEN  
BEAUTY**

691 947

**GRANROCK**

691 971





691 983



692 006



691 984



692 007



692 005



692 008



692 010



692 026



692 013



692 027



692 024



692 053



692 057



692 091



692 061

*tomco*

692 099



692 065



692 107



692 111



692 155



692 132



692 190



692 144



692 192





692 240



692 245



692 255



692 259



692 260



692 286



REFRESCOS DE SUR EUROPA, S.A.

692 290



692 334



692 306



692 344



692 319



692 351



692 355


 The logo for 'Filtrata' features the word in a bold, blue, rounded font with a yellow outline. A small, colorful flag-like graphic is positioned at the end of the word.

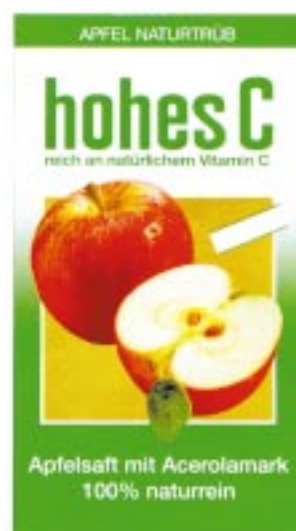
692 364


 The logo for 'Looking light' features the word 'Looking' in a black, serif font and 'light' in a red, sans-serif font. Above 'Looking' is a large, stylized red 'L' that loops around the word. Below the main text is the tagline 'Neue leichte Küche' in a small, grey font.

692 361


 The logo for 'RadioPhone' features a stylized blue and green graphic of a radio antenna or signal waves to the left of the word 'RadioPhone' in a blue, sans-serif font.

692 365



692 363


 The logo for 'BEAUTY' features the word in a large, bold, black, serif font. A small registered trademark symbol (®) is located to the right of the word.

692 368



692 381



692 424



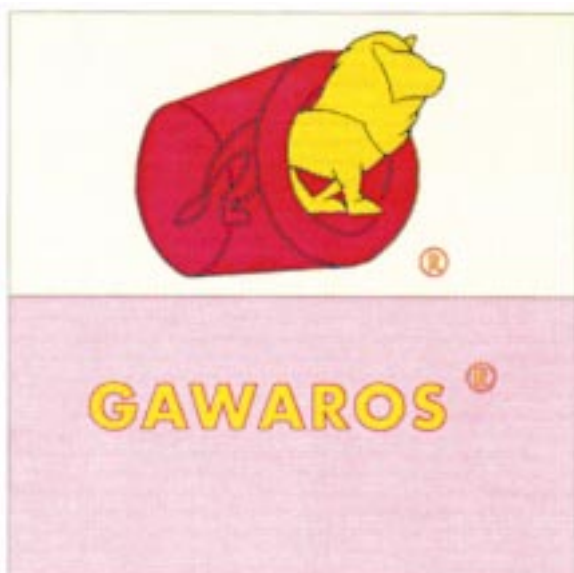
692 398



692 446



692 413



692 462

